# المارالي المنطقة المنط

## عهتدوذادةاليثيث

جمعها ورتبها

اليخالأول ومسير سيسة ١٩٢٧

[الطبسة الأولى] مطبقة واراكتب المصرة إتقامرة ما ١٩٢٧ من ١٩٤٦

## وَكَانَتْ فِي حِيَاتِكَ لِيْ عَظَاتٌ وَأَنتِ اليَّوْمَ أَوْعَظُ مَنْكَ حَيَّا



"هذا الزعيم الفلاح، الذي تحدَّى جميعَ القوى، وظلَّ يواصل سعيه وجهادَه، حتى فاز بحمل الدولة التي استقرت في مصر أربعين عاما على أن تعمر شفل لمصر بالاستقلال الذي فقدته منذ ألفين وخمسمائة عام". (جريدة النبمس)

# المارات المنافعة المارات المنافعة المارات المنافعة المناف

# عهر وزارة الشيب

جمعها ورتبها

المنظمة المنظم

البخرالأول نوفس برسسنة ١٩٢٧

[الطبعة الأولى] مطبعة واراكتب المصرة بالقاهرة مطبعة 1817 م- 1818

## الى أم المصريين

لقد كنت بجوار سعد، في عزّة الحياة وعظمة المجد، في أنس فرد هو عالم في فرد . فليست تعزّيك فيه دموع هذه الأمة الباكية ، بعد ما زَهتك به بسمات الحالية ، وليست تسلّيك عنه جوانحها الدامية ، بعد ما شَرِكَك في محبته قلوبها الحانية . وهذه آثار سعد المحبوب الأعزّ : هذه أحاديثه الطريفة ، وكاماته الحكيمة ، وخطبه الرائعة ، هذه سيرتُه العاطرة ، وشخصيته الساحرة القاهرة ، هذه عظمتُه الخالدة ، وعبقريتَه الراشدة ، هذه حكمتُه البالغة ، وسياسته الغالبة ، هذا يقينه الذي افتحم به كلّ قلب دون استئذان ، وهذا إخلاصه الذي أشع نورا في نفس كل انسار .

هذه روحُ سعد العظيمةُ ، في قوتها وعافيتها وأنضر حياتها ؛ فهل يغيب عنك من سعد إلا رسمُه وشخصُه ؟ وماكان سعد إلا معنى روحيا ، وإيمانا قدسيا ، تُشرق به القلوبُ ، وإن لم تعرفه العيون !

أَحِبَى سعدا فى روحه، وطالِعِيه فى آثاره؛ فكذلك أحبه و يحبه أبناؤه الطائحون فى نواحى الوطن، ولم يروا منه شخصا أو يسمعوا له حسا .

يا أم المصريين :

هذان عزاءً وسلوان، كتبهما لك اللهُ بردا وسلاما ما

خادم ســـعد محمد ابراهیم الجزیری



[عن المعود] أم المصريين تحمل الأزهار الى قبر الزعيم



[تصـویرشارا] الزعـم فی ریاسـة وزارة الشـعب

# بنيا لتدارهم الرحيم

## ذكري سيعد

بعد أن وقعت المصيبةُ العظمي، واحتسب هذا الوطنُ في سعد قائدَه الأمين، و بطلَه المرجَّى، وزعيمَه المفرد، فكر الناس في تخليد ذكراه بشتى الوسائل؛ ورأيت أن الصلة التي وفقني الله اليها بحياته في سنيها الأخيرة، منذ تفضل رحمه الله باختياري سكرتيرا خاصاً له في رياستيه للوفد المصرى ولمجلس النوّاب، تمهَّــدُ لي ما لا تمهــدُ لغيرى من جمع آثاره القوليــة في مختلف عهوده : فقد كان رحمــه الله يخصّني من زيادة المعرفة بهــذه الآثار؛ وقرأت عليــه منذ سنتين جميعَ مقالاته التي نشرها بغير إمضاء في الوقائع المصرية ، أيام كان محررا بهـا ، فأرشــدني اليها واحدة واحدة ، ونشرت بعضها باذنه في مجاني التي أُصْــدرها ودمجــلة القضاء الشرعي"؛ وكذلك له رحمه الله مقالات قيمة عديدة ، كان يبعث بها في أيام الانتخابات إلى و البلاغ كثيرا والى <sup>ود</sup>كوكب الشرق" أحياناً، فتُنشر بغير إمضاء أو بامضاء مستعار، وقليلُّ منهاكان يترجمه عن كتب أجنبية لما فيه من الحكمة الطريفة التي كانت تروقه . وهناك بعض مقالات أخرى، كان يُوحى إلى بفكرتها مختصرة، ويترك لى تفصيلها وكتابتها في مقال واف، أعرضه عليه قبل نشره ، ثم أنشره بإمضائي أو بغيره ... الى كثير من آثاره في الجمعية العمومية، ومجلس شورى القوانين، والجمعية التشريعية، والحامعة المصرية، ومجلسي النؤاب والشيوخ ... الخ .

رأيت أن أجمع ذلك كله، إلهامَ الرئيس ووحيَه وعنوانَ مجده، وأن أضيف اليه ما تقتضيه المناسباتُ مماكتبته فى مذكراتى عنه رحمـه الله ؛ فذلك أجلُّ ذكرى نُقيمها للزعيم، وما تقام الذكريات إلا اتُتَقرأَ فيها عظمة العظيم .

وأخذًا للعمل في إبّانه ، شرعتُ في تنفيذ هنذه الفكرة بدارًا عقب الوفاة . فير أن العمل كبير ، ويحتاج الى زمن طويل لإخراجه جملة ، والتريّثُ فيه لا يسد شوق الناس اليه ، فاعترمت أن أخرج تلك الآثار في أجزاء متتابعة ، لا ألتزم فيها الترتيب الزمني اطرادًا أو انعكاسا ، بل أبدأ بالأهم فالمهم من عهود الرئيس ، بحيث أصدر كل جزء في المناسبات التي تقتضيه .

وقد كان عهدُ الرئيس رحمه الله، وهو على رأس وزارة الشعب، خيرَ ما تُبدأ به سلسلة عهوده الذهبية : لأنه وضح القضية المصرية فيه رسميا، فوق ما وضحها شعبيا، ورسم طريق الوفد في المفاوضات رسما ينفعنا أجلَّ نفع في العصر القريب الذي سندخله؛ ثم هو قد أعطى في ذلك العهد أحسرَ المثل للحكومة الديموقراطية، وأدقَّ التنفيذ للنظم الدستورية، وأعدلَ الحُكمُ للحياة النيابية؛ وكان فيه رجلَ الأمة والحكومة، مجتمعةً فيه كلَّ القوى، صادرًا في نطقه عن العرش والرلمان والأمة.

على أن هذا العهد النفيس كان كله دفاعًا عن الحق والدستور وسلطات الأمة، وكان أوضح منار وأبين هدى يُعين المؤتلفين اليوم على نهيج السبيل القويم للخدمة الوطنية المشتركة . ولم يكن الحوار البرلماني، الذي كُثُر فيه بين الرئيس الجليل رحمه الله و بين كرسي أو كراسي في المعارضة، إلا منزهًا عن المطاعن الشخصية، خالصًا للصلحة العامة، وإلا منتهيا بالتسليم للحق، وبالتصافي والتصافي .

واتخذتُ سبيلي أن أقدّم كل أثر من و آثار الزعم سعد زغلول " بما يمهّدُ له و يشرح الظرف الذي قيل فيه ، حتى يتم البيان ، ويكون للقارئ إلمام بمقام الكلام، وليمكن أن يكون الجزءُ من هذه السلسلة تاريخًا للعهد الذي تضمنه .

واخترتُ لطبع هذه الآثار الجليلة ومطبعة دار الكتب المصرية ": لأنها خير مطبعة بمصر تُخرجُ الكتب؛ ولأن الرئيس رحمه الله كان يُعجَبُ دائما بكتبها التي تطبعها، وكان في عامه الأخير يشغل فراغه بالقراءة في كتب ونهاية الأرب، والتاج، والأغاني " وهي كتب طبعتها الدار، وكثيرا ما أثنى على حسن طبعها، وكان يقول: وإن الجمال والعناية في طبع الكتب، تجبّبُ الى الناس قراءتها، وتكون خير إعلان ونشير لفائدتها ".

\* \* \*

وقد يحسن بى أن أمهّد لهذه العظمة الخالدة ، وهذا النور الفياض على أرجاء البلاد ، بوصف موجز مما وعته ذاكرتى عن حياة الرئيس القلمية واللسانية ، تَضِعُ منه حالاتُه فى التفكير والكتابة والمطالعة والخطابة ، وغير ذلك مما يتعلق بالقلم واللسان اللذين هما تُوصُ هذه الشمس المنيرة .

لم يكن رحمه الله فى أوقات العمل يعرف للتعب اسما أو معنى! فكثيراً ما عمل فى الظروف العصيبة الى ما بعد منتصف الليل! وكثيرا ماكان يملى على ساعات متوالية ، يلتفت فى أثنائها فيقول : ولا تؤاخذنى! أنا جبار " ثم يأذن لى فى الانصراف حينا، لأستريح وأسترد نشاطى .

وماكان أشقَّ على نفسه أن يمنعه الأطباء في أيام مرضه من القراءة والكتّابة، ولكنه يُحلُّ رأيهم فوق كلِّ رأى له، ويحترمُهم، ويحبَّهم ·

وقل أن ينام قبل الساعة الحادية عشرة مساء، وينام فى حالاته العادية ثلاث ساعات أو أربعاكل ليلة ؛ وفى أيامه الأخيرة ، كان يتحايل على النوم نصف ساعة بعد الغداء، وساعة أو اثنتين فى الليل .

كان يستيقظ مبكرا، ويتناول طعام الإفطار؛ ثم يحلق ذقنه بنفسه، وبينا هو يحلقها، يملى على مقالا أو خطابا، أو يصغى الى ما أتلوه من الرسائل، أو يتناقش مع جلسائه. وكذلك يفعل وقت الأكل أيضا.

وأول ما يعمل في الصباح أن يقرأ الصحف العربية : فيبدأ بالمعارضة منها ، ويراجعُ فيها ما يختص بالسياسة المصرية أولا وآخرا، وقلما يعطى مثل هذا الوقت لغيرها ، ثم يتناول سائر الصحف : فيقرأ فيها ما يختص بالوفد المصرى ، ثم يأتى نظرة على الأخبار الأخرى ، وإذا كان لديه مسّعةً من الوقت ، قرأ الصفحاتِ الأدبية والعلميسة ، والمقالات عن أحوال البلدان الأجنبية ، وكان يتصفّح يوميا جريدة والاجيبشان غازيت الانكليزية ، ولا يتصفّح من الفرنسية بانتظام إلا "البورص اجيبسيان" و "فيسبوار" أيام ظهوره ، وقليل ما كان يقرأ "الحورنال دى كير" . أما "الليرتيه" فأمسك عنها منذ أصبحت لسان حزب الاتحاد .

بيد أنه رحمه الله كان يملؤه الرهد في قراءة الصحف المعارضة حين تقصر مقالاتها على المطاعن العقيمة ، فلا يعطيها تلك العناية الكبيرة ، وتجلّى هذا الزهد في أيامه الأخيرة ، حيث رغب عن الصحف المعارضة جميعا .

وكان يميلُ عادةً الى الكتابة بعد قراءة الجرائد، فيرجو من جاسائه أن يتركوه وحدّه، و يعكفُ على كتابة خواطره – وكان يكتب بالقلم الرصاص أكثر ما يكتب، فإذا كان على مكتب كتب بالحبر – ثم يملى على ما كتب : فيكون حينًا مقالا

وقل أن ينام قبل الساعة الحادية عشرة مساء، وينام في حالاته العادية ثلاث ساعات أو أربعاكل ليلة؛ وفي أيامه الأخيرة، كان يتحايل على النوم نصفَ ساعة بعد الغداء، وساعة أو اثنتين في الليل .

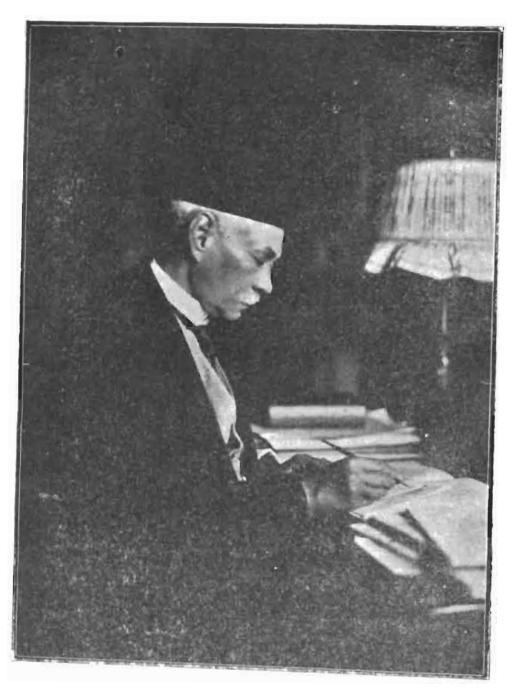
كان يستيقظ مبكرا، ويتناول طعام الإفطار؛ ثم يحلق ذقنه بنفسه، وبينا هو يحلقها، يملى على مقالا أو خطابا، أو يصغى الى ما أتلوه من الرسائل، أو يتناقش مع جلسائه. وكذلك يفعل وقت الأكل أيضا.

وأول ما يعمل في الصباح أن يقرأ الصحف العربية: فيبدأ بالمعارضة منها ، ويراجعُ فيها ما يختص بالسياسة المصرية أولا وآخرا، وقلما يعطى مثل هذا الوقت لغيرها؛ ثم يتناول سائر الصحف: فيقرأ فيها ما يختص بالوفد المصرى، ثم يلتى نظرة على الأخبار الأخرى؛ وإذا كان لديه متسع من الوقت، قرأ الصفحاتِ الأدبية والعلمية ، والمقالات عن أحوال البلدان الأجنبية ، وكان يتصفع يوميا جريدة والاجيبشان غازيت الانكليزية، ولا يتصفع من الفرنسية بانتظام إلا "البورص الجيبسيان" و "وليسبوار" أيام ظهوره ، وقليلا ماكان يقرأ "الجورنال دى كير" . أما والليرتية فأمسك عنها منذ أصبحت لسان حزب الاتحاد .

بيد أنه رحمه الله كان يملؤه الزهد فى قراءة الصحف المعارضة حين تقصر مقالاتها على المطاعن العقيمة ، فلا يعطيها تلك العناية الكبيرة ، وتجلّى هذا الزهد فى أيامه الأخيرة ، حيث رغب عن الصحف المعارضة جميعا .

وكان يميـلُ عادةً الى الكتابة بعد قراءة الحرائد، فيرجو من جاسائه أن يتركوه وحدّه، ويعكفُ على كتابة خواطره ـ وكان يكتب بالقلم الرصاص أكثر ما يكتب، فإذا كان على مكتبـه كتب بالحبر ـ ثم يملى على ما كتب: فيكون حينًا مقالا

انتخابيا ، أو قانونيا ، وحينًا ردّا على خصومه السياسيين، أو شرحًا لنظرية وفدية ، وأخيانا قليلةً قطعةً يترجمها عن كتاب أجنبيّ ، فيكلِّفنى بارسال ما أَمْلَى الى "البلاغ"، أو الى "كوكب الشرق"، أو يحفظه بين أو راقه .



الرئيس يكتب

أما مذكراته فكان يكتبها بالحبر بخطه ؛ وقد حَظيتُ عنده رحمه الله مرات كثيرة ، فاسمعنى أبوابًا شتّى منها فى وقت فراغه أو أثناء بحث أو ترتيبٍ لأوراقه ،

وكان خَطَّه غير مستقيم الرسم، لا يكاد يقرؤه إلا من مرن على قراءته؛ ولم يكن يتضح من كتابته غير إمضائه، فإنه يكتبه مُبيَّنا قريبًا الى الجمال الخطى، وكان يشهد لنفسه بقلة الجودة فى الخط: أرسلت اليه احدى شركات الأقلام الكاتبة مندوبها، ليهدى اليه نموذجا من أقلامها، بديع الصنع دقيق التركيب؛ و بعد أيام جاء هذا المندوب، ورجا أن يتفضل الرئيس الجليل فيخط جملةً بذلك القلم، يردفها بإمضائه، لتتخذها الشركة شهادة لقلمها واعلانًا عنه ؛ فكتب رحمه الله وهو يمازح المندوب هذه الجملة: وتخطّ هذا القلم جميلً في غيريدى ".

ورجملة جاءت فىذيل خطاب أرسله الرئيس الجليل رحمه الله من جبـل طارق الى حضرة الدكتور حامد مجمود بتـاريخ ٣٠ سبتمبر سـنة ١٩٢٢، وفي آخرها امضاؤه (سـعد)."

#### ووصورة امضاء الرئيس الجليل"

وكان رحمه الله من قوة الذاكرة وحضور البديهة فى غاية لاغاية وراَءها! فى اليوم الثامن والعشرين من شهرينايرسنة ١٩٢٦، زار و بيت الأمة "لفيفٌ من المحامين بمدينة الاسكندرية، وفى مقدّمتهم نقيبهم الأستاذ حسين والى، وكان الرئيسُ الجليل فى رياضة المعتادة، فترقبوه، حتى اذا عاد تلقّوه على رأس السلم

غضاضة ن الأخدى . منكذا سارلجلس معلىسير المدن العبدالانق مدآراتكم، ووعدت باحبولل من الدعتبار ، ولم تجب

الزير الأمير للهلك للنعلف وتولوعرهما الرئيس النعب الطنون، وسارت مى معه

نوع مدائلم ، لکیف نی آسلوب ، عادل نے موضوعه،

جملة من خطبة الرئيس الجليل التي ختم بها الدورة البرلمانية في ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٢٦ وهو رئيس مجلس النؤاب وأصلها مكتوب بخط سكزيره (الجزيرى) في دور تحضيرها، والنغيير والشطب فيها بقلم الرئيس رحمه الله .

"GRAND HOTEL PUPP"
KARLSBAD

00 مر مع مولسون

عزیزی حمن العاصر عسرالله کسی الاطر عند اللم العدانية والكنارات والرف وك وارت كنك وبتوك ع العقيد: الت علت عي نظي ونستنف الرابع فقد قِراً لا المحبة يل كن النكرى من الحبية العدالة شرف للكن المارقة استذر اللے اشرے مے تی امس و می حت کورسوس , شفت عرصی ظعمان لما , مة والعرب , كسرال كرب سلم فنه مع نسر مبک ، مق و کیف ال از الا ناسندن م ملام ونشوم الااحتارة وقعت بريكوت والهر و نند د د د النعور النازم صی ترکسی، بیرم ساید م الاس در در الله شد ما ارمز الله خرت رساب طانا الهمل م ال مديد دار عدى الم عدد الم ر کفت و مدیکا هات سر ارانت با بدر مع نند ما كر من المراس الما

ووخطاب أثرى بخط الرئيس الجليل، أرسله بتاريخ ٢٣ يوليو سنة ١٩٠٦ من كرلسباد الى حضرة صاحب العزة عبدالله بك أباظة عضو مجلس الشيوخ، واتصال البك بالرئيس قديم يرجع الى ما قبل ذلك التاريخ ؛ وكان الرئيس رحمه الله يقدّر صداقته ووفاءه له ، ويقرّ به فى مجلسه ، ويرتاح الى سمره وأنسسه ، والحادثة التى يشير اليها الرئيس فى هذا الخطاب هى حادثة دنشواى» .

بالتحية، وقدّمهم الأستاذ النقيب بأسمائهم، ثم تقدّمَ هو باشمه، فما أسرع ما مرت ببال الرئيس رحمه الله ذكرياتُ متدافعة، استوقف إحداها فقال، وهو لا يزال على رأس السلم معتمدًا على عصاه: وقو أتذكر أنك (مخاطبا الأستاذ النقيب) ترافعت أمامى ... في سنة ١٩٠٤ ... فأعجبت بمرافعتك ... وعزمت على أن أهنئك ... ولا أدرى هناتك أم لا ... وانى أتذكر جيدا موضوع القضية ووجه دفاعك ... " بوطفق رحمه الله يقص عليهم، وهم في دهشة بالغة وإعجاب حائر، حديث ذلك الظرف، كأنه يقص شيئا من حوادث الأمس!!

وقد كان اذا أراد كتابة مقال هام أو نداء خطير، أكثر فيه من التبديل والتحوير، وربما غير بعض جُمَله أو غيره كلّه ثلاث مرات أو أربعا على أن كلّ صورة من هذه الصور المتعددة بلاغة وحدها ، قلّ أن يجد فيها الذوق منفذاً للنقد . وكان رحمه الله يتحرّى الأسلوب الصحيح والكلمات العربية الفصيحة ، جهد البحث ، والى جانبه دائما معجم و أقرب الموارد "، وندر أن بحث في والسان العرب" .

ووزنُ الجمل والمقاطع عنده جزءً من كتابته، فقد كان يُعنَى جدَّ العناية بالمطالع والمواقف، ويقرأ الجملة مرات ليتذوَّق نغمها في سمعه، وليعرف ان كانت نابية عما قبلها وبعدها في الانسجام والاتزان.

وقال عنه خصومه فى بعض الأحايين انه متشبث برأيه، متعصب لفكرته!! فوالله ما كان أحب اليه أن تُساق أمامه الملاحظات على ما يكتب ويقول ، غير أن ذلك الظاهر، الذي سمّوه استبدادا، انماكان منه فى الفكرة التى قتاها بحثا وقلّب فيها وجوه الرأى جميعا؛ فاذا جادله عليها مجادلٌ، كان رحمه الله فى رسوخ اليقين ، ومجادلُه صاحب رأي فطير و بحث قصير ،

لقد كان شغوفا بأن يُطلع أعضاء الوفد وأصدقاء المقربين على ما يكتبه قبل نشره؛ فكثيرا ماكان يستدعيني، لأقرأ عليهم ما أَعَدَّه، ويسمع منهم ملاحظاتهم، أياكانت، من حيث الأسلوب أو المعنى أو المناسبات ، ولا يدهشك أنه رحمه الله كان يستدرُّ هذه الملاحظات، ويتقبَّلُ صوابها بصدر رحب، ولوكانت من شخصى الصغير! بلكان يقول لى دائما عند البدء في الإملاء: ولا لتأخرأن تنبهني الى ما ترى من النقد".

وكان رحمه الله قوى الارتجال، نتحدّرُ الخطبة من فيه على الناس، بأسرع مما تتحدّدُ المقالة من قلمه على القرطاس! ولم يُعدّ من خطبه إلا الرسمية، أو شبهها؛ فيكتبها ويراجعها مرارا على النحو الذي قدّمتُه، ثم يتلوها مكتوبة؛ وكان ذلك منه قليلا نادرا، حيث كان الأكثر العظيم من خطبه ارتجالاً.

وقد كان تعبيرُه فى الارتجال أقوى من تعبيره فى الروية ، ولاحظت ذلك كثيرا فصارحتُه رحمه الله مرة به، فأجابنى : وصحيح ، أنا أجد ذلك فى نفسى " .

أما أوقات فراغه، وهي نادرة جدا، فكان رحمه الله يقضيها بالمطالعة في كتب عربية، لاعلاقة لها بالسياسة، ولها كلَّ العلاقة بالقلم والخطابة . وكان في السنتين الأخيرتين يرتاح الى القراءة في كتب " نهاية الأرب، والتاج، والأغاني".

وكثيرًا ماكان يقرأ كتبًا فرنسية أو ألمانية أو انجليزية، ولكنها دائمًا قانونية أو تاريخية أو فلسفية .

تعلَّم رحمه الله الفرنسية من قديم ؛ وتلقَّ مبادئَّ الانجليزية في ووعدن "على المرحوم مجمد عاطف بركات باشا والأستاذ وليم مكرم عبيد، وهم في طريقهم الى منفى سيشل ؛ وتعلَّم الألمانية منذ عام ١٩١١ – ١٩١٢ بمساعدة ومدموازيل فريدا".

وكان يقرأ عليها كتب اللغتين الألمانية والانجليزية فتصحّح نطقه وتساعده على فهم الأسلوب . وكان دائمًا حفيا بقصاده الذين لا يعرفون إلا الألمانية أو الانجليزية ، فكان يقابلهم مهما كان لديه من العمل ، ويحادثُهم قدر امكانه بلغتهم ، ليستزيد من المران عليها ، ولا يجدُ غضاضةً في أن يخطئ التعبير الصحيح أو ينبهه أحد اليه ، وما كان أبرعَه رحمه الله حين يمزج كلامه في هاتين اللغتين بالنكات الطريفة والمداعبات التي تُنجِّل خطأه فيهما وتملأ نفس محدثه بالسرور!!

كان رحمه الله يرقب باهتهام وعناية ما يُنشر من الكتب الحديثة بمصر، فيكلفنى بشرائها، ويقرأ منها ما تسمح الفرصة به، وقرأتُ له كتاب "الإسلام وأصول الحُكم" للشيخ على عبد الرازق، وأدلى إلى برأى فيه قيدته عندى. وكذلك قرأتُ له كتاب الأستاذ مصطفى صادق الرافعي في "وإعجاز القرآن"، وكتاب الدكتور طه حسين "في الشعر الحاهلي"، ورد الأستاذ محمد فريد وجدى عليه، ومحاضرات الموحوم الشيخ محمد الحضرى بك في نقده .

\* \* \*

وبعد، فذلك موجرٌ صغير أقدّم به و آثار الزعيم سعد زغلول ، و إن رجلا ملاً الأبصار نورا، والأسماع ذكرًا، والأفواه ثناء، ليس في شأنه نكرةً فتعرّف، ولا بحقه لنيعلم ، وإنما الكلام عنه لتبين طرائق التأسّى به ، والاستمساك بأسباب عظمته ، وقد كان الرئيس الجليل رحمه الله مؤرّخ نفسه ، وناشر مجده وسؤدده بلسانه ، لاتحتاج في معرفة حياته وحوادث أيامه ، إلا الى قراءة كلامه ، وأنت تعلم أن الرئيس مصرً ، شعورُها و إدادتُها ولسانُها ، وأنه صفّى روحه وأخلص عملة لمصر ، أحوج ما يكون الى رعاية جسمه المتهدم بالأدواء ، وقواه الفانية بالشيخوخة ، فاقرأ اذن في آثار

الرئيس تاريخ الوطن ، مصرِه وسـوادنِه ؛ واقرأ فيهـا ارادة شـعب النيل؛ واقرأ وحَى الوطنية ، وإلهام الاخلاص، ونور الله نشره على كنانته الأمينة .

هذه هي الذكرى الخالدةُ التي يجب أن نقيمها لسعد ، هي عظمتُه وزعامتُه والروحُ الكبرى لجسم الوطن ، فلنُحْى هذه الذكرى، وليقرأ كل مصرى صحفها البيضاء ، فسنكون يومشذ أدنى الى البر والوفاء ، وسيكون سعدٌ في كل قلب، ونورُه في كل بيت ، ولن تنالَ منا وحشةُ فقدِه إلا أن تحفِزنا الى ترسم مجدِه ، والى إحياء تعاليمه الحكيمة ، ومبادئه القويمة .

#### ئ. أيها الرئيس المحبوب :

لقد أحللتنى منك فى مكان النجوى، وقرَّ بتنى اليك زُلفى، فتقلبتُ فى حياطتك، وزَهَوتُ فى نَعَائك، وخدمتك فَنَبُهُ ذكرى، وارتفع قدرى، وفاض على عطفُ من حبِّ الأمة لك؛ فأى رُزِء أتقيه بعدك؟ وأية فاجعة أقنى لها الدموع؟

لقد بكت الأمدُّ فيك مناحى شتى، وبكيت معها فيك هـذه المناحى ؛ ولكنى بكيتُ فيك أكثر مما بكت ... بكيتُ فيك أباً برا رحيا، لم تسمع منه أذناى إلا الرضا والحنان والعطف ... بكيتُ فيك أستاذى ، مَنْ لَقّننى أعلى دروس الحياة وأغلى آيات الوطنية ... بكيتُ فيك مهذب روحى ومصفّى نفسى ... وبكيتُ فيك واهب خوى وولى نعمتى ..

هذه روحُك أَنْشُرُها على الوطن العزيز، ولعلَّ الله الذي وَسِعَتْكَ رحمتُه، وظلَّتك جنتُه، وظلَّتك عند وقَفْني الى مرضاتِك في رضوانك، وإلى الوفاءِ ببعض إحسانك ما خنتُه، قد وقَفْني الى مرضاتِك في رضوانك، والى الوفاءِ ببعض الحسانك ما خند مل الأمين خدد ابراهيم الحزيري

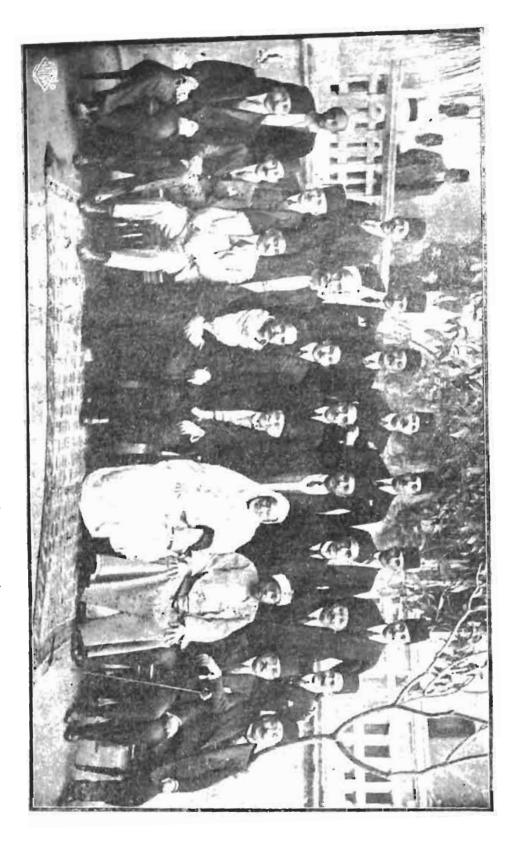
## ميــــلاد الحيــاة النيــابية بعـــد انتخابات ١٢ يناير ســنة ١٩٢٤

## من الرئيس الجليل الى الأمة

أعلنوا حرب الانتخاب، وحددوا ميدانها، واختاروا بأنفسهم زمانها، وانتخبوا بأيديهم أسلحة القتال! فلم نترد في نزالهم، بل أقدمنا واليقين بالنصر يملا قلوبنا، والاخلاص للوطن العزيز يقودنا، والاعتاد على الله يسندنا، وما زلنا بهم حتى انكسر غاربهم، واندحر جانبهم؛ ولم يسعفهم تأجيل اكتسبوه، ولا تأويل تعسفوه؛ ولا نفعتهم قواعد ابتكروها، لدرجات في الانتخاب عددوها، ولا قيود خلنق حرية الاجتماع فتسلوها، ولا خطب ألقوها بالقدف والسباب، ولا صحف نشروها بالكذب والضلال! بل ارتدكل هذا عليهم نكرا، ولم يزدهم الاخذلانا وخسرا! وما أكسبهم التحالف مع الحاقدين إلا ضعفا، ولا الأموال التي طافوا بها على المعدمين من الناخبين إلا فقرا! اذ أبوا أن يغتنوا بها على حساب الوطن، وفضلوا الإعدام على بيع الذمم!! روح من الله زكاها في نفوسهم ليرد بها كيد المفسدين، وعصمة خصهم بها ليتم الفوز المخلصين.

ان علينا، بعد تلك الضربة القاضية، وهذا النصر العزيز، أن نتوجه الى الله بقلوب خاشعة، ونسجد لعزته شاكرين؛ ثم نستغفر الله لنا، وللذين انحرفوا بجهالة عن قصدنا، واتبعوا غير سبيل المخلصين، ونرحب بعدولهم عنه الى الصراط القويم، صراط الذين اهتدوا وأخلصوا لله وللوطن الكريم.

وبعد، فانا نتقــدم بأخلص عبارات التهانى الى أمتنا الكريمة، على تلك النظرة الصائبة، وعلى ذلك الإجماع المهيب؛ ونرفع الى جلالها الأسمى آيات الشكر الأوفى،



الوف له المصرى في سينة ١٩٧٤

على هذه النعمة الكبرى، التى فاقت كل النعم، ولم يسبق لها نظير فى سائر الامم، نعمة الثقة الغالية التى خصتنى مع أصحابى بها . وكلنا يجدّد العهد الوثيق لها ، بأن نحيا لخدمتها، ونفنى فى رغبتها، ولا نتخذ لنا من دونها وليا، ولا نجعل لغير كامتها فينا علوا، وأن نجاهد فى استقلالها ما استطعنا، ونرى هذا الجهاد أقدس واجب علينا .

إن الاتحاد قاعدة أعمالنا، والاخلاص أكبر قواعدنا، ومجلس نوابنا هو مركز العمل الحطير؛ وقد وفق الله الأمة أن تختار أعضاءه من أكرم أبنائها، وهذا أحسن فأل على أنه تعالى قدر النجاح لسعيها، إذ هم في هذا المعنى متحدون، يشعرون بشعور واحد، و يمثلون ارادة واحدة، وينطقون بلسان واحد؛ وما يكون الاختلاف إلا على ما دون ذلك من الشؤون. والله المستعان في كل الأمور ما

سعد زغلول

## الرئيس الجليــــــل

ست الأمة في ١٨ منارسنة ١٩٢٤

يصرح، مستندا على القواعد الدستورية وعلى نتيجة الانتخابات، أنه يجب على الوزارة الابراهيمية التخلي عن الحكم

طلب مراسل روتر في يوم ١٥ يناير سنة ١٩٢٤ من الرئيس الجليل ســعد زغلول باشا أن يصرح له برأيه فيما يمكن أن يترتب مباشرة من التائج على الانتحابات التي أكسبته الأغلبية الساحفة ، فقال :

اذا اتبعت القواعد الدستورية، وجب على يحيى باشا ابراهيم أن يستقيل أمام حقيقتين كبيرتين : الأولى أن البلاد قد أوضحت رأيها بشكل لا يمكن الشك فيه، والثانية أن رئيس الوزارة قد هُرَم في الانتخابات وفاز عليه مرشح الوفد.

فقال مراسل روتر: ان المسلك الطبيعى فى هذه الظروف هو أن يرسل اليك جلالة الملك و يكلفك قبول الوزارة، فهـل تقبلون فى هذه الحالة رآسـة الوزارة؟ فأجاب الرئيس: سأعمل عندئذ ما أراه واجبى نحو الأمة .

## حديث آخر للرئيس الحليـــل

نشرت جويدة الأهرام الغزاء فى تلغراناتها الخصوصية أن جريدة ( دا يلى تلغراف ) نشرت بتاريخ ١٧ ينايرسنة ١٩٢٤ تلفرافا من مكاتبها فى القاهرة جاء فيه ما يأتى :

وه . . . أما زغلول باشا فانه يرتاح الآن من عناء الأعمال التي تراكمت عليه في الأيام الشلائة الأخيرة . وقد استقبلني مساء اليوم ببشاشة عظيمة ، ورحب بي ترحيبا قلميا ، ولكنه رفض رفضا باتا أن يبحث في الخطط التي يتخذها أو سيتخذها . وقال لي ما يأتي :

إن الانتحابات لم تنته كلها بعد ، فما زال ينتظر ظهور النتائج في أربعين مركزا، وما زال أصدقائي منهمكين في الأعمال، فلم أستشرهم جميعا بعد .

ثم قال زغلول باشا مبتسما:

لا فائدة من توجيه الأسئلة إلى ، لأننى صممت على ألا أقول شيئا .

فسألته : هل يريد أن يجاوب على بعض ماوجه اليه من الأوصاف التي و ردت في مقتبسات من بعض صحف لندن أرسلت تلغرافيا الى القاهرة ؟

فهز زغلول باشاكتفيه قائلا:

تريد منى أن أقول اننى لست مهيجا! ولكننى أريد أن أتجاهل هذه الحملات!... اذا كان المهيج هو الشخص الذى يقول رأيه، فأنا فى مقدّمة مهيجى العالم! ولكننى أظن أن كل واحد فى بلادكم حرّ فى إبداء رأيه الذى يعتقده ... اقرأ جميع خطبى، تجد أننى لم ألى كلاما على عواهنه ، بل جعلت لكل كلمة مستندًا، فقررت وقائع وقدّمت أدلة .

وقال زغلول باشا انه تعلم من اللغة الانجليزية فى المنفى مايكفيه لمطالعة الجرائد، ولكنه لا يستطيع أن يتحدث بها بسهولة ، على أنه ختم حديثه قائلا لى بلهجة انجليزية فصيحة : مساء الحير، أشكرك .

## الرئيس الجليل في قصر عابدين

في الساعة ١٢ والدقيقة ١٥ بعد ظهر يوم ١٩ يناير سنة ١٩٢٤ حظى الرئيس الجليل عليه رجمة الله بمقابلة حضرة صاحب الجلالة الملك في قصر عابدين، واستمرت المقابلة الى الساعة الواحدة والدقيقة ٤٥، أي ساعة ونصف ساعة، وكان الرئيس الجليل فيها محل العطف والرعاية، ودار الحديث بينهما على نتيجة الانتخابات ومسئلة الوزارة الحديدة، ثم أجل البت في مسألة الوزارة الى ما بعد عودة جلالة الملك من رحلته في القنال وسينا.

## هل يقبل الرئيس الجليل تأليف الوزارة ؟

شُغلت الأمة بعد ظهور النتيجة الباهرة للانتخابات بمسئلة تأليف الوزارة الجديدة التي ستفتح أول برلمان مصرى بعد الدستور، وترسم للبلاد طريق النجاح فيما تقدّم من مُثل صالحة في الحياة النيابية الجديدة .

وقد زاد اهتمام الناس بهذه المسئلة بعد مقابلة الرئيس الجليل لحضرة صاحب الجلالة الملك ، وامتلأت أعمدة الصحف بالآراء في هذا الموضوع الحطير، مابين راغبة وكارهة ، فرأينا توضيحا لهذا الحين وللظروف السياسية التي ستليه، أن ننقل جانبا له خطره من هذه الآراء، مكتفين به في شرح وجهة النظر بين المتخالفين .

#### +\*+ رأى محمد سعيد باشا

نشرت البلاغ الغرّاء في عدد ٢٣ يناير سنة ١٩٢٤ تمحت عنوان (حديث مع دولة سعيدباشا في الموقف السياسي الآن، وهل يقبل سعد باشا الوزارة) ما يأتي نصه :

أهم المسائل التي تشغل الرأى العام في هـذا الوقت هي مسألة الوزارة ، وهل يقبل سـعد باشا رياسة الوزارة أو لا؟ ولا تزال الآراء منقسمة في هذا الموضوع: ففريق يفضل أن يبقي سعد باشا نائبا في مجلس النقاب وبعيدا عن الوزارة ؛ وفريق

يرى أنه يجب على سعد باشا أن يحمل عبء الوزارة، وألا يدع هذه الفرصة السانحة لخدمة بلاده .

ولهـذا أردنا أن نسـتطلع فى ذلك رأى رجل من رجال مصر المعروفين بطول التجربة و بعد النظر وصواب الرأى، وهو صاحب الدولة محمد سعيد باشا . فانتهزنا فرصة وجوده هنا فى القاهرة، وعرضنا عليه فكرتنا، فقابلها بالترحاب .

وحينئذ سألناه : ماهو رأيه في الموقف السياسي الحاضر ؟

فقال: ان الموقف حرج ودقيق ؛ فمن جهة توجد أعباء تقيلة تركتها بعض الوزارات السالفة، والحالة التي نشأت عن الحرب وما تقلب على مصر بسبها ؛ ومن جهة أخرى أن البلاد دخلت بفضل جهادها وجهاد الوفد في عهد جديد، هو عهد تمتع الأمة بسلطتها ، أي عهد انشاء نظام حكم لم تألفه البلاد بعد ؛ وهذا عبء يضاف إلى الأعباء الأخرى .

س ــ اسمحوا لى اذن أن أسالكم : هل ترون أن يقبل سعد باشا رياسة الـــوزارة ؟

ج — نعم، أرى ذلك، بل أرى أن القبول لامناص منه في الأحوال التي نحن فيها الآن، لأن الأمة وضعت في سعد باشاكل ثقتها الكي يتولى حل قضيتها السياسية، فالآن، وقد فتح أمامه ميدان العمل للقضية باسم الحكومة المصرية، أرى أنه يجب عليه أن يخوض هذا الميدان، لأنه يكون فيه أقدر على خدمة القضية منه اذاكان بعيدا عنه ، فقبوله للوزارة الآن هو استمرار منه في تأدية المهمة التي وكلت الأمة فيها الوفد، ولكنه استمرار في ظروف أفضل للنجاح ،

س \_ ولكن بعض الناس يحبون ألا يقبل رياسة الوزارة .

ج ـ نعم، أن بعض الناس يحبون ذلك ، ولكنهـ م فى اعتقادى منساقون فى رأيهم هذا ، هو أنهم ألفوا فى رأيهم هذا ، هو أنهم ألفوا منذ عام ١٨٨١ أن تكون الوزارات المصرية خاضعة للنفوذ الانجليزى، فمن الطبيعى

أنهم لا يحبون أن تكون وزارة برياسة سعد باشا خاضعة لهذا النفوذ . ولكنهم لو فكروا بعقولم قليلا لوجدوا أن الوزارة الجديدة ، وخصوصا افا كانت برياسة معالى سعد باشا ، ستكون وليدة ارادة الأمة ، مستمدة سلطتها من هذه الارادة وحدها ، ولا تأثير لنفوذ الانجليز عليها ، وحينئذ ينتفى السبب الذى كان منشأ الخوف من الوزارات في الماضى ، ولا يبق إلا شى ، واحد هو أن الوزارة مصرية وطنية ، مثل ارادة الأمة ، وتعمل لخدمتها معتمدة عليها ، تحقيقا للاستقلال التام .

س ـ اذن أنتم ترون من المصلحة للقضية المصرية أن يقبل سعد باسا رياسة الوزارة ؟

ج — نعم . أرى أن قبوله ضرورى لمصلحة القضية المصرية ، وهوكذلك ضرورى لمصلحة البلاد من كل الوجوه الأخرى ؛ اذكفاءته ، وصفاته ، والثقة التى وضعتها الأمة فيه ، تجعله الوحيد الذى يستطيع مباشرة تنفيذ النظام الجديد وانشاء تقاليده الصالحة . ثم ان وجوده فى رياسة الوزارة ينشر فى البلاد جواطمئنان ترتاح له النفوس ، ومن شأن هذا الاطمئنان أن يعود على البلاد بالخير والبشر ، ولهذا كله أعتقد أن قبوله رياسة الوزارة واجب عليه ، لا بل أعتقد أنه اذا تأخرعن تأدية هذا الواجب يحل نفسه مسؤولية تضييع فرصة سانحة الآن قل أن تسنح فرصة مثلها فى كثير من الأحيان ؛ فان وجود سعد باشا فى رياسة الوزارة المصرية ومستر رامسى مكدونالد فى رياسة الوزارة البريطانية — كما هو منتظر — هو فأل حسن وفرصة فذة يجب ألا تضيع .

و بالاجمال، ان على سعد باشا في اعتقادى أن يتقدم لرياسة الوزارة ليواصل جهاده . ومثله في ذلك كمثل الغازى مصطفى كال وفنزيلوس مموسولينى، وكل الزعماء الذين قادوا النهضات: فان هؤلاء الزعماء لم يحجموا عن تقلد الحكم في الوقت المناسب، ولم يرواحد منهم أن قيادة النهضة مانعة من ذلك، بل وأوا بالعكس أن تقلدهم الحكم استمرار للواجب الذي أخذوه على أنفسهم ووكلت اليهم أمهم أن يقوموا به لخدمتها .

واذا تقلد سعد باشا رياسة الوزارة، كما هو رأيى، فسيجد من تأييد البلاد له، ثم من العطف الذى يعرف الخاص والعام أن صاحب الجلالة الملك يخص به أمته ونهضتها وزعيمها، ما يساعده على العمل لابلاغ مصرفى عهدها هذا الجديد ما يتمناه لها المخلصون الصادقون .

### +\*+ رأی محمـــد توفیق نســـیم باشــا

ونشرت البلاغ الغرّاء في عدد ٢٤ يناير سنة ١٩٢٤ تحت عنوان (حديث مع دولة نسيم باشا في الموقف السياسي الآن وهل يقبل سعد باشا الوزارة ) ما يأتى نصه :

نشرنا أمس في هذا الموضوع حديثا لصاحب الدولة محمد سعيد باشا . وقد أردنا بعد ذلك أن نحادث في الموضوع نفسه صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا ، لما هو مشهور به من دقة الحكم على الحوادث، ومتانة الاخلاص وحسن العقيدة . فقابل دولته ما عرضناه عليه بالايجاب ، وحينئذ سألناه رأيه في هل يقبل سعد باشا رياسة الوزارة أو لا يقبل ؟ فقال :

تسالونى رأيى ان كان يقبل معالى سعد زغلول باشا رآسة الوزارة ؟ و يجدر بكل سائل ومسئول أن يرجع الى نفسه يستشيرها فيمن هو الأصلح لها، والأقدر على هذا الأمر، وفيمن هو الراجح فى ميزان الكفاءة ليتبوأ مقعد الحكم، وحسبى أن أقول لكم انه، وقد وجد للبلاد نظام جديد وكيان عظيم، وهى تجتاز الآن دورا من أصعب أدوارها فى حياتها السياسية، وموقفا من أدق مواقفها؛ فليس فى معتقدى منهو أقوى من زعيم الأمة على تولى زمام حكها، في عهدها الجديد الذى وصلت اليه بجهوداتها، و برعاية صاحب عرشها المعظم، و بهدى زعيمها الجليل ومرشدها الحكيم، لقد كان سعد باشا في طليعة الأمة وعلى رأسها، فأحيا نهضتها القومية؛ فليكن كذلك في طليعة حكومتها، وعلى رأسها، ليسير بها الى خدمة الوطن والعرش، يضى، بين أيديها مناهج الصواب، و يهديها الى خر العمل ،

واذاكان حميدا منه أنه تحمل فى إنهاض البلاد والدفاع عن قضيتها ما تحمل من عناء وآلام ، فأحمد منه أن يتابع خدمتها فى ظروف جديدة وعلى صورة أخرى ، بعزيمتمه الصادقة ، لا تثنيه المصاعب عن النهوض بتلك الخمدمة فى كل آن وعلى أية حال .

واذا خيف أو اعترض بأرب للحكم ظروفا قد توجب على متوليه الابتعاد عن التصادم، فهو اعتراض أو خوف لا تبرره الأحوال الحاضرة . و إن سعد باشا الذي خدم أمنه بجهده، ووقف مواقفه المعروفة وهو خلو من كل قوة وسلطان غير قوة الحق وسلطان الأمة، لأقوى على تلك الخدمة وأشدَّ ثباتا في مواقفه عند ما يجمع بين قوة الحق وقوة الحكم، ولأقدر على تصريف الأمور في مناهج الصواب وتمشيتها في سبيل الرشاد . ولو جدُّ الأمر شدَّت الأمة أزرَّه ، وكان هو مرجعها كلمــا عزَّ الرأى . كلنا يعرف أنسعد باشا ليس بالرجل الذي تغره المناصب، ويستفزه فضل يناله منها، أو حول يختص به فيها؛ وليس هو الذي تخيفه المخاوف فيتهيبها ، فقـــد كان في جميع أعماله على بينــة من أمره ، ويقين من ربه . وقد بلغت به الكرامة من الله له مالم تبلغ الآمال اليه به؛ فهو لا يرتقب بعد ذلك جزاء على عمله، بل ليس هو الذي يرغب في منصب لا يدوم هناؤه وليس فيه هناء ، ولا ينقضي عناؤه وكله نصب وعناء. ولقد لحقه في سبيل خدمة أمته، التي يطلب لها الحياة سعيدة، من الأذى ما لحقه . فاذا قبل الحكم مع الزعامة ، وكان حقا عليه قبوله ، لارتباطهما ، فانمـا يضحي بشيء كثير من راحته وصحته، ويحمل من المسئولية أضعاف ما حمل؛ ولا سيما أن المشاكل التي تستعرضها البلاد عويصة ، والعقد التي ستتكلف بحثهـــا وحلها وثيقة، والاصلاحات التي تنتظر البلاد اجراءها كبيرة؛ فهو إذن الرجل الذي يجب عليه أن يتبوأ مجلس الحكم عند الملمات وحين البأس . نسأل الله أن يهيُّ له من أمره رشدا ، ويقوى عزيمته ، ويسدّد خطواته في طريق اسعاد أمته ونصرة حقهاً .

س ــ ولكن بعض الناس يرون أن يتنحى عن رياسة الوزارة .

ج — ان الظروف التي نحن فيها الآن وتحيط بنا، لا تسمح بالتضارب الفكرى والمجادلات في أمر اذا استقبل الانسان وجوه الآراء فيه لا يرى غير الذى قدمته لك . نعم أن فريقا من الناس يستخرج من مختلف القول عللا وأسبابا ، ليس للحق ولا للواقع فيها من مجال ، فانكم تعلمون أن الأساس في الحكم هو الثقة ، وقد بلغ سعد باشا في أمته المقام الأوفى ، فنال ثقتها وثقة مليكها ، وكتبت له صك وكالته ، وتثبت فياكتبت بما أبدته في الانتخابات من الآراء ، لا عن رغبة مائلة بها ، ولا غن رهبة قاهرة لها . وكذلك حباه مولاه بعطفه ورعايته ، جزاء إخلاصه وأمانته ، ومن كان هذا شأنه ، لا ينبغي له أن يتردد في قبول الحكم ، وهو أصدق ما يكون عزيمة في الجهاد الوطني والكفاح في سبيل القضية المصرية . وإذا اجتمعت له القوتان : مؤازرة الأمة ، وقبضه على زمام الحكم ؛ كان ذلك بادرة الخير وطليعة التوفيق المبشر بمستقبل حسن ، مبناه استقلال البلاد استقلالا ذلك بادرة الخير وطليعة التوفيق المبشر بمستقبل حسن ، مبناه استقلال البلاد استقلالا

ان سعد باشا ليس بالرجل العادى الذى لا يهتم الناس بقوله أو عمله، بل هو ذلك الزعم العظيم والوزير الكبير، الذى اذا تكلم أنصت له خصمه قبل صاحبه، وهو الذى عرف الملا أنه لسان مصر الناطق الذى يحسن الإعراب عن مطالب أمته، بل هو ذلك الذى يقف موقف الصابرين الذين أعدوا أنفسهم للدفاع عن حقوقها ؟ فلا خوف عليه من عيت يرهقه فيقعد به عن أداء الأمانة ، ما دام معتمدا على ثقة الأمة ومليكها به ، وتكاتفها معه .

فلا ينبغى إذن أن نذعن لوهم ممؤه، ولا ظن مرجَّم؛ ولسوف يزول هذا الوهم ويعلم الذين ذهبوا الى هذا الرأى أنهم كانوا فيما ذهبوا اليه خاطئين .

# 

ونشرت البلاغ الغرّاء أيضا فى عدد ٢٥ يناير سنة ١٩٢٤ تحت ذلك العنوان ما يأتى نصه :

بعد الحديثين اللذين نشرناهما لصاحبي الدولة مجمد سعيد باشا ومحمد توفيق نسيم باشا، في الموقف السياسي الآن وهل يقبل سعد باشا الوزارة، أردنا أن نعرف رأى صاحب المعالى أحمد مظلوم باشا، رئيس الجمعية التشريعية سابقا، والنائب الآن عن قسمي الرمل ومحرم بك بالاسكندرية . ولمعالى مظلوم باشا دائما رأى كبير القيمة، لما اشتهر عنه من الاخلاص والصدق والصراحة، ولذلك يكون رأيه في الموضوع الذي يشغلنا الآن رأى الرجل المجرب الواقف على دقائق الأمور . وهذا هو رأيه الذي أفضى به الينا، قال :

رأيي هو أنه يجب على معالى سعد زغلول باشا أن يقبل رآسة الوزارة اذا كُلف بتشكيلها، لأن عمله فيها إنما يكون استمرارا للجهاد الذى قاد فيه الأمة من سنة ١٩١٨ الى اليوم ، ومن البديهى أن عمله وهو فى الحكم يجب أن يكون أقوى من عمله وهو مجرد منه ، وها قد عينت و زارة العال فى لندرة ، وتولى مستر مكدونالد من سمله وأنا أعرف العلائق الحسنة التى بين سعد باشا ومستر مكدونالد ، وأعتقد أنها لا بد أن تعود على مصر بالحير ، ولكن لا بد لحصول هذا أن يكون سعد باشا فى رآسة الوزارة .

## \*\* رأى الأمير الجليل عمر طوسون

ونشرت الأهرام الغزاء فى عدد ٢٥ يناير سنة ١٩٢٤ أنها أوفدت أحد محرّريها لمقابلة حض صاحب السمق الأمير الجليل عمر طوسون فى الاسكندرية ، والوقوف على رأيه فى مسئلة الوزارة الحديدة وسؤاله : هل يرى مصلحة البلد فى قبول الزعيم الجليل سعد باشا تأليفها ، أو فى بقائه بعيدًا عن الحكم الى المجتمع البرلمان ؟ فقامل سمق منسدوب (الأهرام) بما عهدته فيه الأمة من اللطف وكزم الأخلاق ، ود بينهما الحديث الآتى :

س \_ استقالت وزارة يحيى إبراهيم باشا، فاختلفت الآراء فيمن يؤلف الوزارة الجديدة . وقد رأت الأهرام أن تطّلع على رأى سموكم في هـــذا الموضور الخطير، الذي أصبح شغل الأمة الشاغل، وتنقل هذا الرأى الجليل إلى الجمهور .

ج ۔ رأیہ هو أنه يجب أن تؤلف الوزارة الجديدة كما كانت تؤلف الوزارات التي سبقتها .

س \_ أليس من رأى سمق الأمير أن يؤلف معالى سعد باشا الوزارة الحديدة

ج \_ إن الحيطة تقضى على معالى سعد باشا، وعلى كل من انتخبتهــم الأه للنيابة عنها فى البرلمــان، أن يبتعدوا كل الابتعاد عن تأليف الوزارة، ولا يتدخل فى تأليفها أى تدخل.

س \_ ولكن التقاليد الدستورية توجب على الفريق الحائز للا علبية البركان أن يقبل تألف الوزارة ؟

ج \_ نعم، هذا صحيح ووجيه في غير بلادنا، وأما عندنا فان الأمر يحتاج المانعام النظر والتفكير . وعلى أى حال فان برلماننا لم يجتمع بعد، وهذه المسألة مسألة التقيد بالتقاليد البرلمانية ، لا تكون إلا بعد انعقاده، وهي الآن سابقه لأوانها .

س ــ وما السبب فى أن سموكم ترون هــذا الرأى وتريدون أن تحرموا على نواب الأمة تأليف الوزارة ؟

ج - ان السبب الذي يجعلني أرى هذا الرأى هو تصريح ٢٨ فبراير؛ فأنتم تعلمون أن هذا التصريح لم ترض عنه الأمة، وأنها غير معترفة به الى الآن؛ فتأليف و زارة من نواب الأمة - ونحن لا نزال في ظل هذا التصريح - يكون اعترافا به منهم، يؤدى الى تسجيله على البلاد بقبول نوابها إياه ، وأما الحصول على إلغاء تصريح ٢٨ فبراير قبل تأليف الوزارة، فأمر غير ممكن كما لا يخفى عليكم .

س \_ ألا ترون سموكم أنه يمكن إزالة هذه العقبة، بأن تعمل الوزارة الحديدة التحفظات اللازمة قبل استلامها زمام الحكم ؟

ج \_ ان التحفظات في هذه المسألة لا تغنى شيئا، ولا سيما أنها تكون صادرة من الفريق الضعيف، ولا يحتمل أن يصدق الفريق القوى على هذه التحفظات.

س \_ ألا ترون يا صاحب السمق أنه يمكن الآن الدخول في مفاوضات سياسية لحل هذه المشكلة ؟

ج — كلا! فليس لأحد الآن حق التفكير بالدخول فى مثل هذه المفاوضات، وإنما الحق فى ذلك للبرلمان فقط، فهو الذى يرى فيها رأيه بعد اجتماعه وأما رأيى الذى لاأحيد عنه، فهو ما قلته لكم آنفا، وهو أن يترك تأليف الوزارة فى الظروف الحاضرة الى من يقبل تأليفها من غير نواب الأمة، وبدون تدخل النواب .

# كُلُّمة الرئيس الجليـــلِّ في حِفلة تجار القاهرة

دعا تجاز القاهرة الى حفلة يقيمونها فى مساء الخيس ٢٤ ينايرسنة ١٩٢٤ لتكريم حضرتى التاجرين الشهيرين حامد الماوردى بك وعبد التى سليم عبده بك بمناسبة انتخابهما عضوين فى مجلس التواب وقد شهد الرئيس الجليل هذه الحفلة ، فتقدّم اليه مدعووها بالرجاء أن يلق عليهم خطابا فى الظروف الحاضرة يتبينون منه رأيه فى مسئلة الوزارة ، فألق عليهم رحمه الله هذه الكلمة الآتية :

# أيها السادة:

ليس فى الوقت متسع للكلام، وما تشرفت بالحضور لأتكلم، ولكنى تشرفت به لأشاركم فى الابتهاج با نتخاب حضرتى النائبين الجليلين عبد الغنى سليم عبده بك وحامد الماوردى بك ، أشكركم على دعوتى لهذا الاحتفال، وإنى مبتهج مرتين : مرة با نتخاب هذين الفاضلين، ومرة بأن للوفد دخلا في هذا الانتخاب (تصفيق) .

أقابل بكل سرور ذلك الترحاب الذي قابلتموني به ، ولكني أبدي لحضراتكم أن الوقت لم يحن بعد للنظر في تلك الأمنية التي أبديتموها ، فان الوزارة الحالية باقية الى الآن في مراكزها ، ولم يكن عندى علم رسمي بأنها قدّمت استعفاءها ، وكذلك لم أكاف رسميا بتأليف الوزارة ، واذا استقالت الوزارة الحالية ، وقُبلت استقالتها ، وكُلفت رسميا من قبل جلالة الملك ، فعند ذلك أستشير إخواني ونفسي وصحتي ، وأسائل جميع الظروف التي تحيط بي ، ثم أقبل ما تمليه على مصلحة البلاد . (تصفيق حاد) .

وسواء قبلت أم بقبت بعيدا عنها ، فانى قد عاهدتكم فيما نشرت عليكم وفيما أعلنته للائمة أنى وزملائى سنفنى فى خدمة البلاد، وقد آلينا على أنفسنا ألا نتخف من دون الأمة لنا وليا، ولا نجعل لغيركامتها فينا علوا . (تصفيق حاد) .

وأختم كامتى بالشكر لكم، كما بدأتها؛ والله يكون فى عونى وعونكم على الوصول الى ما نبتغى من الاستقلال التام . (تصفيق حاد) .

# حفلة النواب لتكريم الرئيس الجليل

عقب أن ظهرت نتيجة الفوز الباهر الذى ناله الوفد فى انتخابات ١٢ يناير سنة ١٩٢٤ ، تَنادَى النواب سكريم الرئيس الجليل، وحددوا موعدا لذلك مساء يوم الجمعة ٢٥ يناير بفندق شبرد بالقاهرة . وما وافت الساعة السابعة حتى أفهل النواب يحيى بعضهم بعضا، وعلى وجوههم أمارات الاغتباط بهذا المظهر الجديد من مظاهر الحياة المصرية .

ولسنا نعرض هنا لوصف هذه الحفلة الكبرى، فشأنها الجليل مفصّل في صحف ذلك الحين، ولكننا ننقل للقرّاء نص الخطبة بن النفيستين اللتين ألقاهما فيها حضرتا صاحب المعالى أحمد مظلوم باشا وصاحب الدولة محمد سعيد باشا عضوا المجلس، ثم نتبعهما بالخطبة الجليلة التي ألقاها بعدهما الرئيس.

# +\*+ خطبة أحمد مظموم باش

سادتى :

باسم الله أفتتح هذا الاحتفال، وبحد الله أبدأ المقال، حمداكثيرا على ما أولانا مر نعمة الفوز، وما تؤج به جهادنا من اكليسل النصر، الى لأقلب نظرى في الحاضرين، فلا أرى إلا وجوها طالما عهدتها فيا كنا نعقد قبسل اليوم من الاجتماعات، ونقيم لمختلف المناسبات من الحفلات، فاذا كنتم، بعد أن ذهبتم الى الأمة، فددت عهد الثقة بكم، ووثقت مناط الأمانة في رقابكم، قد عدتم ثانية الى الاجتماع، ففي هذا دليل مناطع و برهان جديد على أنكم لا تزالون لسان الأمة الناطق، وترجمانها الصادق، عن ارادتها المقدسة تعربون، ولمطمحها الأسمى تنزعون،

ولئن كان الفضل فيا وصلتم اليه يرجع الى شدة تمسككم بمبادئ الوطنية الحقة، فلا يعزبن عن البال أن الفضل كل الفضل في انتصار هذه المبادئ يرجع الى الأمة، الأمة التي أظهرت في جميع مواقفها من آيات الثبات والحكمة الوطنية والنضج السياسي ما أصبح مضرب الأمثال بين شعوب الأرض .

### سادتي النــواب:

لست أخفى عليكم أن المهمة أمامنا شاقة، والمسئولية علينا هائلة؛ ولكن أملى الوطيد أننا بفضل ما فطرتم عليه إمن نصح واخلاص، وما تظهرون من حكمة واتحاد، سوف نوفق الى تذليل ما يعترضنا من العقبات، حتى نصل برعاية مليكا المعظم وبحسن تعهده لهذه النهضة المباركة، الى استخلاص حقوق الوطن موفورة.

### سادتى :

ان الغرض من هذه الحفلة هو تكريم الرئيس الجليسل، وزعيم الأمة، حضرة صاحب المعالى سعد زغلول باشا ، ولقد جرت العادة فى أمثال هذه المواقف أن يعمد الحطيب الى تعداد مناقب المحتفل به ، والإشادة بمآثره ، ولكن ماذا عسى أن يقول القائل، ولوكان أبلغ الحطباء، اذا كان كل جهد هو باذله كجهد المعنى بأن يضيء الضياء ؟! كلا! لن أحاول أيها الرئيس احصاء محامدك ، فحسبك أنها قد كتبت لك في سجل التاريخ صفحة زهراء! وكفاك بالتاريخ الحالد ممجدا ، وهو أصدق المهجدن .

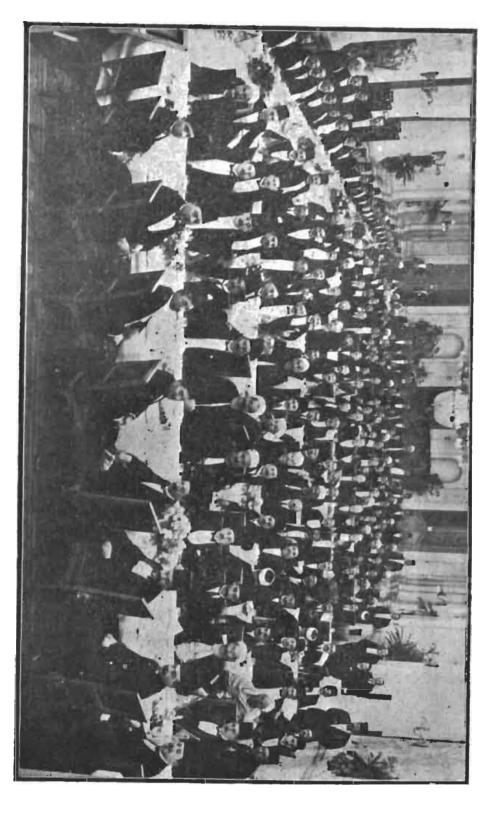
### \* \*

# خطبه محمد سيعيد باشا

ايها الزعيم الجليل، أيها النواب المحترمون :

لى الشرف كل الشرف أن أقف اليوم فى هذا الاجتماع، الذى هو أول اجتماع للنؤاب المصريين، مترجما عما يجول فى صدورهم، معبرا عن آرائهم وأمانيهم .

إن هذا الاجتماع ثمرة من ثمار الحركة الوطنية المباركة، التي قادها معالى سعد باشا منذ عام ١٩١٨ قيادة الربان المساهر، فلم يبال المتاعب يتحملها، ولا الأخطار



الحفلة الكبرى التي أفامها النواب بمد أتتخابات ١٢ يناير سنة ١٩٢٤ تكريما المرئيس الجليل



يصادمها؛ ولم يزل يسعى لها ويغذيها منبووحه ومن تضحياته، حتى بلغ بها هــذا النجاح العظيم، الذي رفع ذكر مصر في كل بلاد العالم، واضـطر خصومنا أنفسهم ليعترفوا به ويحترموه م

وجدت مصر في ابنها البار سعد باشا قائدا صادق العزم، فوثقت به، وآعظته كل جهوده، وخاص بهما عمرات كل جهوده، وخاص بهما عمرات الكفاح، رافعا علمها، مطالبا بحقوقها؛ فكان لا بدلهذه الثقة المباركة بينه و بين أمته، ولهذه الشجاعة منه ومنها، ولهذه التضحيات من جانبه ومن جانبها، أن تكلل بمثل هذا النجاح الذي نرفع الآن به رؤوسنا، مباهين مفاخرين، ولا عجب بعد ذلك اذا أعطت الانتخابات، لا أقول أغلبية سعدية، وانما أقول، والواقع يؤيدني، مجلس نواب سعديا! أعطت الانتخابات مجلسا سعديا، أي مجلسا وطنيا، يدين بما يدين به سعد من المبادئ، و يطلب ما يطلبه سعد من المطالب؛ ولا يدين سعد إلا بالاستقلال النام، و لا يطلب سعد غير الاستقلال النام.

فالمجلس السعدى، الذى سنجتمع فيه غدا ان شاء الله، هو مجلس الاستقلال التام .

وهـذا هو النجاح الصحيح للحركة الوطنية، هو النجاح الذى نرجو أن يسـتمر بعناية الله ورعاية جلالة مليك البلاد، حتى تحقق الأمة كل ما تصبو اليه من الآمال.

و إنها لغبطة لنا نحن النوّاب أن اجتمعنا هذه الليـــــلة لنقدم لرئيسنا سعد باشا ، باسم الأمة، تحية الشكر والتكريم، اعترافا بالفضل الذي له على الحركة الوطنية .

ولعلى أنطق باسم زملائى النواب جميعا، اذا أنا انتهزت هذه الفرصة السعيدة ورجوت منه ألا يتردد في قبول رياسة الوزارة، ليقود البلاد في عهدها هذا الحديد بنفس ألحزم الذي قادها به الى اليوم فأوصلها الى هذا النجاح.

نسأل الله تعالى أن يحقق آمالنا، إنه سميع مجيب.

# 

# سادتی، زملانی:

ما تهيبت القول في محفل تهيبي منه في هذا الاحتفال؛ ولعل السرّ في ذلك أنه أقل احتفال تمثلت فيسه الأمة تمثيلا صحيحا، وظهرت فيسه وحدتها أكل ظهور . ولاتحاد الأمم خشسية تملاً النفوس، وهيبة تفيض بها القلوب . لذلك لا أرتجل كهادتى، ولكنى أتكلم من مكتوب، ولهذا أعددت ما سأتلوه عليكم .

قبل أن أقدّم لكم عبارات شكرى على تكريمى بهذا الاحتفال الشائق، أريد أن أهنئكم من كل قلبى على فوزكم الباهر في الانتخابات لمجلس النــقاب . وإنى أهنئ البــلاد بحسن نظرها فيكم، وثقتها بكم، إذكنتم من خيرة أبنائها وأخلص خدّامها .

### للأمة مبدأ واحد

وأهنئ نفسى على العمل معكم فى أقل برلمان سيجتمع قريبا ان شاء الله، للاشتراك الفعلى فى الحكم وتدبير شؤون البلاد ، وعلينا جميعا نحن الوطنيين، أفرادا وجماعات، نقابا وغير نقاب، أن نتهادى عبارات الغبطة والسرور، على اجتماع كلمة الأمة والتفافها حول مبدأ واحد، هو مبدأ الاستقلال التام .

وان انتخابكم، أنتم الذين تدينون بهدا المبدأ دور سواه، وأخذ المواثيق عليكم من ناخبيكم بالاخلاص له ونصرته، أكبر مظاهرة دات بها الأمة على تمام هذا الاجتماع؛ فأثلجت بهذه المظاهرة الكبرى قلوب المحبين، وكبنت الماكرين، وأخرصت ألسنة الحاسدين؛ وأظهرت للناس جميعا أن الأمم متى صحت إرادتها، وأنعقدت عزيمتها، تغلبت على كل صعب، وأبطلت كل تدبير، وقهرت كل وانعقدت عزيمتها، تغلبت على كل صعب، وأبطلت كل تدبير، وقهرت كل عادر، ولم يحل بينها وبين ما تربد عقبة مهما قويت، ولا حيلة مهما أتسعت.

### تمت كلمــة ربك للخلصين

انهم لم يريدوا بتقييد حرية الاجتماعات إلاكتم الشعور الوطني أن يظهر، ومنع صوت الحق أن يعلو، وتمهيد السبيل لحلفاء القوة وعباد السلطة، وسدة على الأحرار المخلصين، وما ابتكروا تعدد الدرجات للانتخاب، إلا ليحصروا حق الاختيار لأعضاء البرلمان في عدد محدود، يسهل التأثير عليه بوسائل الترغيب والترهيب؛ فلم يكن من القلوب التي فرقوا أجسامها إلا أن اجتمعت وتناجت بما يماؤها من طاهر الشعور، ولا من الأعداد التي استمانوا بمدوداتها وحاولوا استمالتها اليهم إلا أن مالت عنهم ونفرت منهم ، وتمت كلمة ربك للخلصين، ولا يحيق المكر السيئ إلا بأهله، وما ربك بظلام للعبيد.

# أنا خادم الأمــة

وبعد، فإنى أشكركم أوفى شكر على هـذا الاحتفال، وأعده فوق ما أستحق، وان كنتم تعتبرونه دون ما تشعرون.

وأشعر فى نفسى بخجل عظيم عند سماع تلك الحطب التى فاضت بالثناء على ، وامتداحى بما أرى نفسى غير جدير به ، وفى الحق أنى لم أعمل شيئا يستحق كل هذا الثناء، وما أنا الاخادم ، وكل استحقاقه أنه أمين قطع على نفسه عهدا بالأمانة ، فلم يخن عهده ، وليس فى نيته أن يخون ، وهذا أقل ما يجب على كل خادم أن يتصف به .

### 

### زمسلائی:

ان الفرح بانتصارنا، وإن كان الانتصار عظيما، لا ينبغى أن يلهينا عن عظيم المسئولية التى ألقاها هذا الفوز الباهر على كواهلنا، وحصرها فينا ، فيجب علينا أن نتمثلها أمام أعيننا، ونشتغل بإعداد الوسائل لحسن تحملها، وأن نوطد العزم على مجانبة الراحة وتحل المتاعب، حتى تخرج من عهدتها كراما شرفاء، كما تحملناها كراما شرفاء.

### تركة المباضي مثقلة بالديون

لقد خلف لنا الماضى تركة مثقلة بالديون ، ومملوءة بالمشاكل ؛ ولم يمكنونا من استلامها إلا بعد أن أسرفوا في ديونها ، وزادوا في مشكلاتها ، حتى صارت تصفيتها من أصعب الأمور ، وصار الانتفاع بصافيها يكاد يكون من مواقف الكد للعقول . ولكن الله القدير جعل لكل عسر يسرا ، ولكل صعب سهلا ، وخلق العزائم على قدر المصاعب ، انه بتوفيقه الأمة الى الاتحاد ، والى أن تنتخبكم من أكرم أبنائها لتولى النيابة عنها ، قد دلنا على أنه قدر التذليل لهده المصاعب ، وقدر النجاح لمساعى المخاصين ،

### الاستقلال قبلة الأمة

إن أهم مشكلة على البرلمان حلها، هى مشكلة الاستقلال الذى تتوق البلاد للحصول عليه والتمتع بنتائجه الحقيقية وثمراته الطيبة؛ وأكبر مسهل لحلها اتحاد الأمة عليها بلا استثناء، وعقدها العزم على أن تصل الى المرغوب منها، مهما كلفها هذا من المتاعب والضحايا . فوزارة يسندها برلمان، وبرلمان تؤيده أمة، وأمة يسود فيها الاتحاد، ... قُوى لا يضيع الله لها سعيا، وأنفاس لا يخيب لها رجاء .

### وزارة العال والمفاوضة

ومن علامات اذر الله بنجاح سعينا أن تقوم في الأوقات الحاضرة و زارة انجليزية ، معروفة بالميل الى مطالبنا الحقة ، والى تسوية الحلاف بيننا وبين الحكومة الانجليزية ، باتفاق صريح مبنى على قواعد الحق والعدل ، واننا لمستعدون للفاوضة بروح الحق ، للوصول الى اتفاق يضمن استقلالنا الذي ننشده ، مع احترام المصالح الانجليزية التي تكون مقبولة معقولة .

### تعهدات الوزارات السابقة

ويتبع هذه المشكلة مشكلة التعهدات التي تعهدت الوزارات السابقة بهـُا ، ويتبع هذه المشكلة مشكلة التعهدات التي تعهدت الوزارات السابقة بهـُا ، ولم يكن للأمة دخل فيهـُا ، بل اعترضت عليها بلسان وفدها وجرائدها وخطبائها ،

ولم يكن هناك من ضرورة لإعطائها قبل انعقاد البرلمان، ومن غير أن تكون للذين أعطوها صفة تصحح لهم أن يربطوا البسلاد بها . وفى ظنى أن الحكومة الانجليزية لا نتشبث كثيرا بها، لأنه ليس من تقاليدها أن تتعاقد مع حكومات غير نظامية ، خصوصا اذا كانت هذه الحكومات تحت سيطرتها ، وخاضعة لسلطانها ، ولم يكن لرجالها صفة نيابية عن أهلها، وفى وقت تقرر فيه وجوب تسليم أمورهم اليهم .

# اصلاح الادارة

هذا بالنسبة للشاكل الخارجية ، أما الداخلية، فاننا نجد أنفسنا أمام ادارة مرت بها أزمان طويلة ، وهي موضوع لتجارب مختلفة ونظم متعدّدة ، لتنازعها سلطات متباينة ، ولتحكم فيها أهواء متغايرة ، وتقيدت حرية العاملين فيها بقيود شتى ، وضعف فيهم الشعور بالمسئولية الذي يبعث النشاط في النفوس ، ويدفعها الى تحرى الدقة والاتقان في العمل ، وقد زادها اختلالا واعتلالا فكرة الفناء التي استولت عليها من بضع سنين ، اذ دفعت الكثير من العال الى ترك المصلحة العامة جانبا ، والاشتغال بالمنافع الخاصة ، وضمان المستقبل لهم ، ولأصدقائهم وأنصارهم ؛ فشحنوا الوظائف بالمهال ، وأسرفوا في المرتبات والمعاشات والترقيات والمنح والتعويضات ، بما ارتبكت معه الأعمال وناءت به الخزينة ولم يوجد له نظير في العالم ، فعالجة هذه الادارة ، واصلاحها بتنقيتها من الأدران ، وادخال النظام فيها ، وبث روح الجد والاجتهاد في فروعها ، وتوجيها الى وجه المصلحة العمومية ، ... من أدق الأمور وأحوجها الى في فروعها ، والحزم والعزم وا

### تعديل القوانين وغيرها

ولقد صدرت في البلاد قوانين شي من وقت ايقاف الجمعية التشريعية ، وكلها ستعوض عليكم لتبدوا رأيكم فيها بتعديلها أو تغييرها أو الغائبا ، وكل هذا يحتاج الى تأمل ومراجعة وتعب كثير .

هذا بعضٌ من كلَّ من المشاكل والصعو بات التى ستلاقونها فى طريقكم، وأنتم مكلفون بالقيام بتـذليلها؛ فنطلب من الله لكم المعونة عليها، والتوفيق لما تقتضيه مصلحة البلاد .

ولابد من اشتغالنا الآن بتحضير اللائحة الداخلية لمجلسنا، والتفكير في تعيين رئيسه ووكيله وموظفيه، حتى اذا جاء وقت العمل نكون مستعدين لمباشرته بلا إبطاء .

# الدعوة الى الحدّ والسلام

ذهب بعض من لا يروق لهم تقدمنا، ويتطلعون من آن الى آن لحيبتنا، أن عصرنا سيكون عصر اختباط واختلاط، ولا يلبث أن يصدير عهد اضطرابات! وأنه يجب ترقبه بكل احتياط وحذر!! ونحن ندفع هذا النشاؤم ونستفيد منه ندفعه باننا عاقدون العزائم على أن نجعله عصر نظام وصفاء، عصر جد وعمل، عصر اجتهاد في الترق والتقدم والمساعدة على خيرنا وخير الانسانية جميعا؛ ونستفيد منه بان نحذر كل الحذر كل ما من شأنه أن يوجب اضطرابا أو اختلالا، وأن نضع النظام في كل عمل من أعمالنا نصب أعيننا، وأن نحاسب أنفسنا في كل خطوة من خطواتنا، حتى لا نجعل لهذا التشاؤم محلا، وحتى نضطر المتشائمين الى أن يكونوا متفائلين، وحتى نجرد خصومنا من كل سلاح ضدنا مهماكان ضعيفا.

إننا سنفعل كل ذلك ، لا لأننا مأمورون به من حاكم قاهر ، ولا من جبار غاشم، بل لأن كل واحد منا يراه واجبا عليه ، ويشعر بأن الأمنية التي استغرقت قلبه ولبه، وألّفت بينه وبين أبناء وطنه، لا يمكن أن تنال إلا بهذا الثمن، ثمن الجدّ والاجتهاد والعمل على حسن النظام وتأبيد السلام .

ولهذا سنعمل ما استطعنا لتقليل أسباب الخصومات الفردية والعائلية ، وبت روح الاتفاق والوئام بين جميع السكان ، وتناسى الهفوات التي فرطت من بعضنا في حق البعض الآخر، حتى تصفو القلوب، وتنقى السرائر، ويكون كل منا لأخيه مساعدا ومعينا .

### مصر والأجانب

وكذلك سنستمر على معاملة نزلاتنا، بما عرف عنا من جميل الشيم وكرم الإخلاق، ونزيد فى حسن معاشرتهم ومجاملتهم؛ لأن حسن المعاشرة، فضلا عن كونه واجبا إنسانيا عاما، هو واجب وطنى أيضا؛ لأن النزلاء فينا قد ساعدوا كثيرا على تقدمنا، ويساعدوننا دائما عليه؛ فنحن فى حاجة الى معونتهم، وهم فى حاجة الى معونتهم ، وهم فى حاجة الى معونتها وحسن معاشرتنا، ويلنا محتاج لأن يعيش بجانب صاحبه عيشة هدوء وسلام وتعاون على ما فيه الخير العام .

# الرئيس الجليل يؤلف الوزارة

بعد أن عاد حضرة صاحب الجلالة الملك من رحلته فى سينا والقنال، أمركبير أمنائه بتبليغ الرئيس الجليل أن جلالت حدّد موعدا لمقابلته الساعة الثالثة بعد ظهر الأحد ٢٧ يناير سنة ١٩٢٤، فأبلغه معالى كبير الأمناء هذه الرغبة العالية فى صباح اليوم المذ كور، وكان رحمه الله فى فندق مينا هاوس، فنزل الى بيت الأمة واجتمع بأعضاء الوفد.

وفى الساعة المحدّدة حظى الرئيس الجليل بمقابلة جلالة الملك، فلتى من لدنه كل عطف ورعاية، وأعلن له جلالته أنه يقبل استقالة الوزارة الابراهيمية، وأنه عملا بالقواعد والتقاليد الدستورية يعرض عليه تأليف الوزارة الجديدة؛ فقبل الرئيس أن يؤلف الوزارة شاكرا، ووعد أن يقدّم فى الغد برنامجه وأسماء الذين يختارهم للعمل معه .

# استقالة الوزارة الأبراهيمية كابها المرفوع الى حضرة صاحب الحلالة الملك من حضرة صاحب الدولة يحيى ابراهيم باشا بتاريخ ١٧ ينايرسنة ١٩٢٤

# مولای صاحب الحلالة:

أوليتمونى جلالتكم نقتكم العالية ، باسناد رياسة مجلس وزرائكم ، فى وقت كانت فيه البلاد تجتاز أزمة لاتزال ذكراها حاضرة فى الأذهان؛ فصدعت بالأمر قياما بواجبي نحو الوطن ، مستعينا بالله عن وجل ، ومعتمدا على تعضيد جلالتكم؛ وقمت بتأليف الوزارة على الوجه الذى حاز القبول ، وقد أتمت الوزارة فى عهدها مهمة الدستور وقانون الانتخاب اللذين كانت نتوق اليهما الأمة فى عصركم السعيد، ومهدت السبيل لتنفيذهما برفع الأحكام العرفية عقب اصدار قانون التضمينات الذى روعيت فيه مصلحة البلاد؛ وتلاذلك تحقيق جملة أمانى أعادت الى البلاد حريتها الشخصية، فسادت بذلك الطمأنينة والسكينة؛ واتخذت لدوام هذه الحالة الوسائل المشروعة التي تلجأ اليها الحكومات المتمدينة ،

وتوصلا الى تحقيق مبدأ إحلال المصرى محل الأجنبى، عالحت الوزارة مشكلة خروج الموظفين الأجانب من وظائف الحكومة، بكيفية تضمن عدم الاخلال بسير العمل و بالحالة الاقتصادية والمالية فى البلاد، وذلك بإصدار قانون النعو يضات الذى خفف كثيرا من وطأة الطريقة التى رسمت بتعويض الموظفين الذين يعتزلون خدمة الحكومة، ودفع مضار خروجهم دفعة واحدة، بماكان يترتب عليه وقوف حركة الأعمال فى مختلف الادارات .

ولما تمهد السبيل لإنفاذ الدستور، جرت الحكومة في اجراء الانتخابات على مبدأ الحياد التام، فأحاطت الانتخابات في جميع أدوارها بالضانات الكافلة لتحقيق

حرية الآراء، الى أن تمت عملية الانتخاب لمجلس النواب . ويسمد الوزارة أن تكون عملية الانتخاب قد انتمت مقرونة بمظاهر الارتباح والرضا العام .

وقد كان في عزم الوزارة أن تتم عملها في انتخاب أعضاء مجلس الشيوخ بوسائل الحياد والضمانات التي اتبعت في انتخاب أعضاء مجلس للنواب ، غير أن فريقا من الأعضاء المنتخبين لهذا المجلس أظهروا نزوعا الى الرغبة في تغيير الوزارة قبل اتمام عملية الانتخاب لمجلس الشيوخ ، ولو أن هذه الرغبة ليس من شأنها أن تؤدى الى تغيير الوزارة ، إلا أنى رأيت أنا وزملائى عملا بمبدأ الحياد الذي لزمناه الى الآن أن رفع الى جلالتكم هذه الاستقالة ، وانى لجلالتكم على الدوام العبد الخاضع، والحادم الأمين ما

الأمر الملكى بقبول الاستقالة الأمر ملكى رقم ١٣ سنة ١٩٢٤ بقبول استقالة حضرة صاحب الدولة يحيى باشا ابراهيم

عزيزي يحيي إبراهيم باشا:

ان ما أعربتم عنه في كتاب دولتكم المرفوع الينا بتاريخ ١٧ يناير سنة ١٩٧٤، من التماس اقالتكم من مهمتكم، كان له عظيم الأسف لدينا . وإنا لمقدرون صدق إخلاصكم، وشاكرون لكم ولحضرات الوزراء زملائكم تلك الأعمال الجليلة التي أديتموها أثناء قيامكم بمهمتكم . وأصدرنا أمرنا هذا لدولتكم بذلك ما

فــؤاد

صَّدر بسرای عابدین فی ۲۱ جمادی الثانیة سنة ۱۳۶۲ (۲۷ ینا پرسنة ۱۹۲۶)

# تألیف الوزارة السعدیة أمر ملکی رقم ۱۶ لسنة ۱۹۲۶ مسادر الی حضرة صاحب الدولة سسعد زغلول باشا عزیزی سعد زغلول باشا :

لماكانت آمالنا ورغائبنا متجهة دائما نحو سعادة شعبنا العزيز ورفاهته؛ و بما أن بلادنا تستقبل الآن عهدا جديدا، من أسمى أمانينا أن تبلغ فيه ما نرجوه لها من رفعة الشأن وسمق المكانة؛ ولما أنتم عليه من الصدق والولاء، وما تحققناه فيكم من عظيم الخبرة والحكمة وسداد الرأى في تصريف الأمور، و بما لنا فيكم من الثقة التامة؛ قد اقتضت ارادتنا توجيه مسند رياسة مجلس و زرائنا مع رتبة الرياسة الجليلة لعهدتكم .

وأصدرنا أمرنا هذا لدواتكم، للا خذ في تأليف الوزارة، وعرض مشروع هذا التأليف علينا، لصدور مرسومنا العالى به .

ونسأل الله جلت قدرته أرن يجعل التوفيق رائدنا فيما يعود على بلادنا بالخير والسعادة؛ إنه سميع مجيب ما

فسؤاد

صدر بسرای عابدین فی ۲۲ جمادی الثانیة سنة ۱۳۶۲ (۲۸ ینایر سنة ۱۹۲۶)



[ نصــویر شارل ] الزعــیم رئیسا لوزارة الشعب

# برنامج وزارة الشعب خطـاب الرئيس الى جلالة الملك

## مولای صاحب الجلالة :

ان الرعاية السامية التي قابلت بها جلالتكم ثقة الأمة ونوابها بشخصي الضعيف، توجب على \_ والبلاد داخلة في نظام نيابي، يقضي باحترام ارادتها، وارتكاز حكومتها على ثقة وكلائها \_ ألا أتنحى عن مسئولية الحكم التي طالما تهيبتها في ظروف أخرى، وأن أشكل الوزارة التي شاءت جلالتكم تكليفي بتشكيلها، من غير أن يعتبر قبولي لتحمل أعبائها اعترافا بأية حالة أو حق استنكره "الوفد المصرى" الذي لا أزال متشرفا برياسيته.

ان الانتخابات لأعضاء مجلس النواب ، أظهرت بكل جلاء إحماع الأمة على تمسكها بمبادئ الوفد، التي ترمى الى ضرورة تمتع البلاد بحقها الطبيعى في الاستقلال الحقيق لمصر والسودان ، مع احترام المصالح الأجنبية التي لا لتعارض مع هذا الاستقلال؛ كما أظهرت شدة ميلها للعفو عن المحكوم عليهم سباسيا، ونفورها من كثير من التعهدات والقوانين التي صدرت بعد ايقاف الجمعية التشريعية ونقصت من حقوق البلاد وحدت من حرية أفرادها ، وشكواها من سوء التصرفات المالية والادارية ، ومن عدم الاهتمام بتعميم التعليم وحفظ الأمن وتحسين الأحوال الصحية والاقتصادية ، وغير ذلك من وسائل التقدّم والعمران ، فكان حقا على الوزارة التي هي وليدة تلك الانتخابات ، وعهدا مسؤولا منها ، أن توجه عنايتها الى هذه المسائل ، الأهم فالمهم منها ، وتحصر أكبر همها في البحث عن أحكم الطرق وأقربها الى تحقيق الأهم فالمهم منها ، وتحصر أكبر همها في البحث عن أحكم الطرق وأقربها الى تحقيق

رغبات الأمة فيها، وازالة أسباب الشكوى منها، وتلافى ما هناك من الأضرار، مع تحديد المسئوليات عنها، وتعيين المسئولين فيها، وكل ذلك لايتم على الوجه المرغوب الا بمساعدة البرلمان، ولهذا يكون من أقل واجبات هذه الوزارة الاهتمام بإعداد مايلزم لانعقاده في القريب العاجل، وتحضير اليحتاج الأمر اليه من المواد والمعلومات لتمكينه من القيام بمهمته خطيرة الشأن.

ولقد لبثت إلأمة زمانا طويلا، وهي تنظر الى الحكومة نظر الطير للصائد لا الجيش للقائد! وترى فيها خصا قديرا يدبر الكيد لها! لا وكيلا أمينا يسعى لخيرها. وتولد عن هذا الشعور سوء تفاهم، أثر تأثيرا سيئا في إدارة البلاد، وعاق كثيرا من تقيد تمها .

فكان على الوزارة الجديدة أن تعمل على استبدال سوء هذا الظن بحسن الثقة في الحكومة، وعلى اقناع الكافة بأنها ليست إلا قسما من الأمة، تخصص لقيادتها والدفاع عنها وتدبير شؤونها، بحسب مايقتضيه صالحها العام .

ولذلك يلزمها أن تعمل ما في وسعها لتقليل أسباب النزاع بين الأفراد وبين العائلات، واحلال الوئام محل الحصام بين جميع السكان على اختلاف أجناسهم وأديانهم . كما يلزمها أن تبث الروح الدستورية في جميع المصالح، وتعقد الكل احترام الدستور والخضوع لأحكامه، وذلك انما يكون بالقدوة الحسنة، وعدم السماح لأي كان بالاستخفاف بها والاخلال بما تقتضيه .

هـذا هو برو جرام و زارتى، وضعته طبقا لما أراه وتريده الأمة، شاعراكل الشعور بأن القيام بتنفيذه ليس من الهنات الهينات، خصوصا مع ضعف قوتى، واعتلال صحتى، ودخول البلاد تحت نظام حرمت منه زمنا طويلا. ولكنى أعتمد

فى نجاحه على عناية الله، وعطف جلالتكم، وتأييد البرلمان، ومعاونة الموظفين، وجميع أهل البلاد ونزلائها .

فأرجو، اذا صادف استحسان جلالتكم، أن يصدر المرسوم السامى بتشكيل الوزارة على الوجه الآتى، مع تقليدى وزارة الداخلية :

لوزارة المعارف ؟ محمد سعيد باشا لوزارة المالية ؛ مجمد توفيق نسيم باشا أحمـــد مظلوم باشا لوزارة الأوقاف ؛ حسن حسيب باشا لوزارتي الحربية والبحرية ؛ محمد فتح الله بركات باشا لوزارة الزراعــة ؛ لوزارة الأشغال العمومية ؟ مرقص حنا بك مصطفى النحاس بك لوزارة المواصلات ؟ لوزارة الخارجيــة ؛ واصف بطرس غالى افندى

محمد نجيب الغرابلي افندي

وأدعو الله أن يطيل فى أيامكم، ويُمدّ فى ظلالكم، حتى تنال البلاد فى عهدكم كل ما نتمناه من التقدّم والارتقاء .

وانى على الدوام شاكر نعمتكم، وخادم سدّتكم ما سعد زغلول سعد زغلول تحريرا فى ٢٢ جادى الثانية سنة ٢٣٤٢ ( ٢٨ يناير سنة ١٩٢٤)

# المرسوم الملكى بتأليف وزارة الشعب

# نحن ملك مصر:

بعد الاطلاع على الأمر الكريم الصادر في ٢١ سبتمبر سنة ١٨٧٩؛ وبعد الاطلاع على أمرنا الكريم الصادر في ٢٢ جمادي الثانية سنة ١٣٤٢ و ٢٨ يناير سنة ١٩٢٤؛

وبناء على ما عرضه علينا رئيس مجلس الوزراء ؛

## رسمنا بما هو آت:

# المادة ١ - عُيْن :

سعد زغلول باشا محمد سعید باشا محمد توفیق نسیم باشا أحمد مظلوم باشا حسن حسیب باشا فتح الله بركات باشا مرقص حنا بك مصطفى النحاس بك

مصطفی النحاس بك لوزارة المواصلات واصف بطرس عالی افندی لوزارة الحارجیة ، محمد نجیب الغرابلی افندی لوزارة الحقانییة ،

للرياسة ووزارة الداخلية ؛
اوزارة المعارف العمومية ؛
لوزارة المالية ؛
لوزارة الأوقاف العمومية ؛
لوزارة الحربية والبحرية ؛
لوزارة الزراعة ؛
لوزارة الأشغال العمومية ؛
لوزارة الأشغال العمومية ؛
لوزارة المواصلات ؛

المادة ٢ – على رئيس مجلس وزرائنا تنفيذ مرسومنا هذا مه ف

صدر بسراى عابدين فى ٢٢ جادى الثانية سنة ١٣٤٢ (٢٨ بنايرسنة ١٩٢٤) بأمر حضرة صاحب الحلالة رئيس مجلس الوزراء سعد زغلول



الشعب ينتظر خروج الزعم من قصر عابدين عقب تأليف الوزارة

# المرسوم الملكي بتأليف وزارة الشعب

# نحن ملك مصر:

بعد الاطلاع على الأمر الكريم الصادر في ٢١ سبتمبر سنة ١٨٧٩؛ وبعد الاطلاع على أمرنا الكريم الصادر في ٢٢ جمادى الثآنية سنة ١٣٤٢ و ٢٨ يناير سنة ١٩٢٤؛

وبناء على ما عرضه علينا رئيس مجلس الوزراء ؟

### رسمنا بما هو آت:

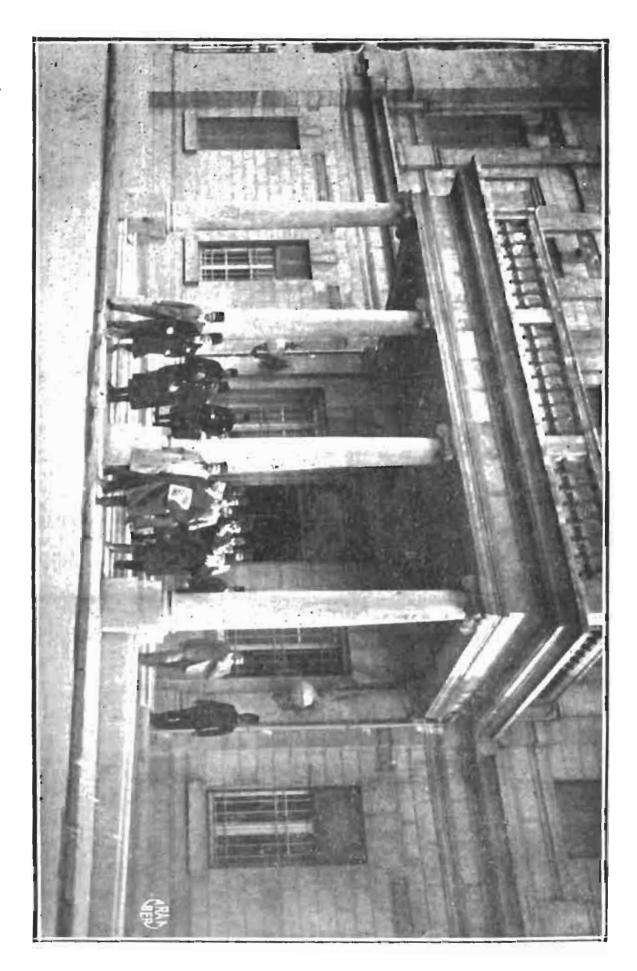
# المادة ١ - عُين :

للرياسة ووزارة الداخلية ؟ سمعد زغلول باشا محمد سے عید باشا اوزارة المعارف العمومية ؛ محمد توفيق نسيم باشا لوزارة المالية ؛ لوزارة الأوقاف العمومية ؛ أحمد مظلوم باشا حسن حسيب باشا اوزارة الحربية والبحرية ، فتح الله بركات باشا لوزارة الزراعـــة ، مرقص حناً بك لوزارة الأشغال العمومية ، مصطفى النحاس بك واصف بطرس غالى افندى لوزارة الخارجية ، محمد نجيب الغرابلي افندي لوزارة الحقانية ،

المادة ٧ – على رئيس مجلس و زرائنا تنفيذ مرسومنا هذا ما

صدر بسراى عابدين فى ٢٢ جمادى الثانية سنة ١٣٤٢ (٢٨ ينايرسنة ١٩٢٤) بأمر حضرة صاحب الجلالة رئيس مجلس الوزراء سعد زغلول

[عن البلاغ الأسوعي]



الرئيس خارجا من قصر عابدين عقب تأليف الوزارة

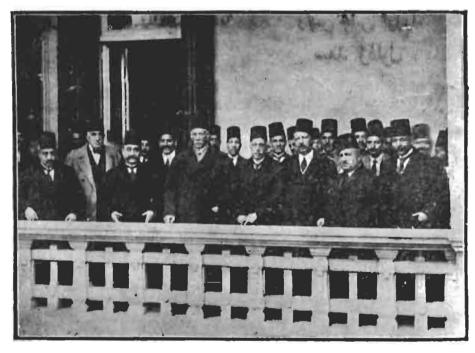
# من الرئيس الى زملائه الوزراء

بعد، صدو را نرسوم المدكى بتألیف و زارة الشعب ، "رسل الرئیس الجنین رحمه انته الی زملائه الوزرا. کتابه الآتی، ببلغ به كلامنهم امير الوزارة التی أسندت الیه فی هیئة و زارته ، وهذه صورته : حضرة صاحب

أتشرف بابلاغ كم صورة من المرسوم الصادر فى ٢٢ جمادى الثانية سينة ١٣٤٢ ( ٢٨ يناير سينة ١٩٢٤ ) بتأليف هيئــة الوزارة الجديدة وإسسناد وزارة الى عهدتكم .

وانى أغتنم هذه الفرصة لأهنئكم بالرعاية السامية التي خصكم بها مولانا وولى نعمتنا جلالة الملك ؛ كما أننى أسديكم عظيم شكرى ، على تكرمكم بمعاونتى فى المهمة التي أخذناها على عاتقنا ، للقيام بما يفرضه علينا واجب الولاء للعرش والاخلاص للوطن العزيز.

وتفضلوا كم بقبول فائق الاحترام ما رئيس مجلس الوزراء سعد زغلول



[ تصدوير شارل ] وزارة الشعب يوم تأليفها (وزير الخارجية كان بباريس في ذلك الحين)

# بلاغ الرئيس الجليل الى المديرين والمحافظين

وأوّل يوم تسلم فيه الرئيس رحمه الله زمام الحكم ( ٢٩ يناير سنة ١٩٢٤ ) أرسل بالتلغراف الى جميع المديرين والمحافظين فى القطر المصرى بلاغه النانى :

ان من أحب الأشياء البنا أن يكون الناس أحرارا في إبداء شعورهم نحونا . فلا يتدخل المديرون والمحافظون في إيفاد الوفود البنا، لأن أصدق المظاهر ماكان بدافع الوجدان لا بوحى من الحكام . على أنه مما يزيد في غبطتنا ألا يتجشم أفراد الأمة مشاق السفر لابداء عواطفهم ؛ وقد يكون خيرا لنا ولهم أن يكتفى بارسال شهائهم بالبريد أو التلغراف، لأنها أحفظ في الذاكرة وأبق ، وعلى أية حال فإن نتيجة الانتخابات لأبلغ في التعبير عن ثقة الأمة بنا وتأبيدها لنا من أي سعى يراد به التدليل على هذا الشعور .

رئيس مجلس الوزراء سعد زغلول فالمرجو مراعاة ذلك وتعميم نشره ما

# وزارة الشعب في صحف أوروبا حديث عنها لوزير مصر في باريس

جاء فى التلغرافات الخصوصية لجريدة الأهرام الغرّاء تلغراف من مراسلها الخاص فى باريس بتاريخ ٢٩ ينايرسنة ١٩٢٤، هذا نصه :

وصلت الى باريس أخبار تأليف الوزارة المصرية الجديدة ، فأحدثت تأثيرا حسنا ، ولا سيما خبر إسناد وزارة الخارجية المصرية الى واصف بطرس غالى بك المعروف فى باريس منذ مدّة طويلة بميوله نحو فرنسا .

وقد زرت في صباح اليوم معالى مجود فخرى باشا وزير مصر المفوض، وكان نلق في مساء أمس خبر تأليف الوزارة الجديدة، فأكد لى صحة الأنباء التي نشرتها صحف باريس، وقال: "إنى عظيم التفاؤل بالمستقبل، وأتمنى من صميم قلبى للوزارة الكبرى التي ألفت في مصر أن تصادف أعظم نجاح في سبيل خير مصر وسعادتها وتحقيق أمانيها الوطنية و وجميع الوزراء من النقاب، وهم في وقت واحد حائزون لثقة الملك وثقة الأمة، ويرجى منهم أعمال عظيمة بالنظر الى ما سيكون لحكومة سعد زغلول باشا من النفوذ والمكانة و إنى أعلم أن جلالة الملك فؤاد يسره جدا قيام الوزارة الدستورية التي كان يتمنى قيامها منذ جلوسه على عرش مصر، كما صرح في منشوره الصادر الى الأمة المصرية في ٩ أكتو برسنة ١٩١٧ حينا تبوأ العرش".

أما الصحف الفرنسية فقد قابلت تأليف الوزارة المصرية بالارتياح، ونشرت جريدة (البتى باريزيان) حديثا لمعالى محود فخرى باشا مع أحد محتريها وصف فيسه شخصية الوزراء الجديدين، قال:

ود ان الوزارة مؤلفة من عشرة و زراء : منهم خمسة تولوا مناصب الوزارة مرب قبل، وخمسة يتقلدون هذه المناصب لأول مرة ، وسعد زغلول باشا مشهور لدى جمهور الباريسيين ، فهو رئيس الوفد المصرى ، وقد أحرز حزبه

في الانتخابات النيابية في ١٢ ين ير الحالى أغلبيسة تكاد تكون إجماعا ، وقد تولى قبسل الحرب العالميسة وزارة المعارف العموميسة ووزارة الحقانيسة ، وكان وكيلا منتخبا للجمعية التشريعية ، إذ كان رئيسها معينا من الحكومة ، وسعد زغلول باشا حائز للثقة التامة من جلالة الملك ومن الأمة ، وهو من رجال القانون المعروفين بالنزاهة المطلقة ، وقد أحرز شهادة الحقوق من باريس ، وكان في كل أدوار حياته يسترشد بمبادئ الحق والعدل ، وبعد عقد الهدنة قابل ممثل الحكومة البريطانية في مصر ، طالبا الذهاب الى مؤتمر الصلح للطالبة باستقلال بلاده والدفاع عن القضية المصرية ، ولا حاجة الى بيان الحوادث التي توالت على أثر ذلك فهى لا تزال ماثلة في الأذهان .

أما محمد سعيد باشا ، وزير المعارف العمومية في الوزارة الجديدة ، فقد تولى رياسة الوزارة مرتين من قبل ، ومثله محمد توفيق نسيم باشا وزير المالية في هذه الوزارة ، وقد كنت أحد معاونية في الوزارتين اللتين تولى رياستهما ، وأحمد مظلوم باشا وزير الأوقاف هو أقدم رجالنا السياسيين عهدا ، وحسن حسيب باشا ، للجمعية التشريعية التي كان سعد زغلول باشا وكيلا لها ، وحسن حسيب باشا ، وزر الحربية والبحرية ، ممتاز بخبرته في شؤون الادارة في مديرياتنا التي كان من قبل أحد مديريا ، ويوجد بين الوزراء أحد مديريها ، وتولى رياسة الوفد المصرى لدى مؤتمو لوزان ، ويوجد بين الوزراء الحديدين محمد فتح الله بركات باشا وهو من كبار أصحاب الأطيان ، وقد أسندت اليه وزارة الزراعة ؛ ومرقص حنا بك ، الذى أسمندت اليه وزارة الزراعة ؛ ومرقص حنا بك ، الذى أسمندت اليه وزارة المواصلات ، كان من رجال القضاء ، وقد اعترل وظيفته ليوجه كل جهد ، وزارة المواصلات ، كان من رجال القضاء ، وقد اعترل وظيفته ليوجه كل جهد ، الى خدمة قضية الاسمتقلال ؛ وواصف بطرس غلى بك ، الذى أسمندت اليه وزارة المارجية ، هو نجل رئيس سابق للوزارة المصرية ، وله بضع تآليف معروفة ، وهو موجود الآن في باريس ، ويعد صديقا كبيرا لفرنسا ، وقريئه فرنسية ، وقد وهو موجود الآن في باريس ، ويعد صديقا كبيرا لفرنسا ، وقريئه فرنسية ، وقد وهو موجود الآن في باريس ، ويعد صديقا كبيرا لفرنسا ، وقريئه فرنسية ، وقد

كانت له عونا ثمينا فى أعماله؛ ومحمد نجيب الغرابلي افندى، الذى أســندت اليه وزارة الحقانية، من كبار رجال المحاماة فى مصر.

ولقد قال سعد زغلول باشا في إحدى خطبه الأخيرة انه لم يبق في مصر مسلمون ومسيحيون و إسرائيليون ، بل جميعهم مصريون فقط ، وقد أقام البرهان على ذلك بتعيين و زيرين من الأقباط الأرثوذكس، هما مرقص حنا بك وواصف بطرس غالى بك ، وهذا على خلاف العادة التي كانت تقضى بأن يكون للسيحيين و زير واحد يمثلهم في الحكومة".

وقد أعرب معالى مجمود فخرى باشا فى ختام حديثه عرب ثقته بنجاح وزارة سعد زغلول باشا .

# الرئيس ووفود المهنئين

لم يثن بلاغ الرئيس الى المديرين والمحافظين عزيمة الأمة عن تجشم مشاق السفر من جميع جهات الفطر الى العاصمة ، لتهنئة و زارة الشعب ، ولمكاشفتها بآمالهم فى الخير العظيم فى عهدها .

# ٠٠٠ راحــــة الرئيس

خطب رحمه الله في يوم ٣٠ يناير سنة ١٩٢٤ وفد وزارة المالية ووفودا أخرى بهذه الكلمة الوجيزة : انى عالم أنى سألاقى تعبا عظيما، ولكن التعب في خدمة الأمة راحة، وأنا أريد الراحة من طريق التعب، واللذة من طريق الألم .

ولقد أخذنا على عاتقنا عبئا ثقيلا، نعمل الآن بكل جهودنا للنهوض به، متمثلين بقول القائل : على المرء أن يسعى الى الخير جهده . ونحن نسأل الله سبحانه وتعالى أن يكلل عملنا بالنجاح، وأن يحقق أمنيتنا .

### + + +

# نداء للرئيس

وخطب رحمه الله في اليوم نفسه وفدا آخر، فقال :

ان مظاهر الترحيب والتهليل التي قابلت بها الأمة تأليف و زارتنا ، والدعوات التي تصاعدت منها في كل مكان لحلالة مليك البلاد لمناسبة الرعاية التي شملها بها ، لما يملأ قلوبنا لله شكرا على هذه النعمة الكبرى .

وانى وزملائى لشاكرون من كل قلوبنا لأمتنا الكريمة هذا الشعور الذى نستمد منه قوتنا وتشتد به عزيمتنا؛ ولم يبق علينا الآن إلا أن لينصرف كلَّ الى عمله ، وأن يقوم كلَّ بواجبه نحو الوطن العزيز ، وفقنا الله جميعا لما فيه الخير العام .

ثم طبع هذا النداء ووزع بأمر الرئيس على الصحف •

### + + +

# الرئيس والنقابة الزراعيــة

استقبل الرئيس الجليل رحمه الله يوم ٣١ ينايرسنة ١٩٢٤ في ديوان رياسة على الوزراء أعضاء مجلس إدارة النقابة الزراعية المصرية العامة ، فألق حضرة صاحب العزة أحمد حمدى سبف النصر بك بين يديه كلمة بالنيابة عن النقابة أجاب عنها الرئيس بما مؤداه "أنه شاكر ومغتبط، وأنه يرجو للنقابة كل خير ، فأما من جهة اشتغال النقابة بالزراعة والاعمال الاقتصادية ، فهذا ما يحمد لها ويرجى أن تستمر فيه المصلحة العامة ؛ وأما من حيث عدم اشتغالها بالسياسة ، فهو يرى أن كل مصرى فيا خلا أعماله العادية جدير بأن يشتغل بالسياسة التي قودى الى الاستقلال التام للبلاد" ما

# اني أحب الاتحاد

واستقبل رحمه الله فى اليوم نفسه بديوان الرياسة أيضا وفدا كبرا من مديرية الغربية ، من نوابها وأعضاء الهيئات النيابية فيها ، ومن المحامين والعلماء والأطباء والأعيان وغيرهم ، وصادف حضورهم حضور وفود أخرى مهنئة ، فاستقبلهم الرئيس جميعا وألق فيهم الكلمة الآتية :

إنى أشكر لكم كل الشكر: أشكر لكم أوّلا ما أبديتموه من مزيد العناية بحرية الانتخابات التى كانت نتيجتها باهرة زاهرة ، وكانت مدعاة الى إعجاب الجميع ، فقد أثلجت صدور المحبين ، وكبتت الحاسدين ، نعم انها جديرة بذلك الاعجاب العظيم ، جديرة بالحمد لله تعالى أن جعلها كما كنا نتوقع ، وأشكر لكم ثانيا أنكم تجشمتم مشقة السفر والانتقال ، مع أننى سبقت فرجوت أن يكتفى بالمراسلات عن الأسفار والانتقالات ، تفاديا من المتاعب ، واقتناعا بما أعرفه من شعوركم نحوى ، شعور الاخلاص والوفاء ، فلم يثن الرجاء عزيمتكم عن الحضور ، انقيادا لشعوركم الحى ، لا خضوعا لاشارة حاكم من أولئكم الذين كانوا يمنعونكم أن تزوروني !

نعم إنى أعرف أنكم جئتم مدفوعين بشعوركم، المنبعث من قلوبكم، المتدفق من نفوسكم؛ وهو شعور صحيح، يزيدنى نشاطا، ويدفعنى الى الأمام.

وكنت أود أن أقابل كل وفد من وفودكم على حدة ، ولكن رغبتى فى زيادة الوحدة بينكم قوّة على قوّتها ، ومتانة على متانتها ، هى التى حدت بى لملاقاتكم جميعًا فى صعيد واحد .

إنى أحب الاتحاد، وأدعو الى الاتحاد، وأعمل بكل قوتى على الاتحاد؛ وان اجتماعكم جميعا الآن لمظهر عال من مظاهر ذلك الاتحاد . (هتاف : لتحيى وزارة الشعب، ليحيى الرئيس الجليل) . وكنت أود أن أحادثكم طويلا، لولا أن الوقت ضيق، ولولا أن عظم مهمتنا يستنفد كل وقتنا .

إنى أشكر لكم أولا وآخرا، وأحييكم، وأحيى إخوانكم الذين أنابوكم، وأؤكد لكم أنى على عهدى مقيم .

# الرئيس في الوزارات

وفي منتصف الساعة الأولى بعد ظهر اليوم نفسه توجه الرئيس مر ديوان الرياسة الى وزارة المالية ، فزار حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا في مكتبه ، واستصحبه في سيارته ، وتوجه الى وزارة الحقانية فزار معالى وزيرها ، وخاطب موظفيها ومستخدميها بكلمة فحواها : (ان تنصيب افندى وزيرا للحقانية هو تشريف لجميع أفندية الحقانية ، و برهان قاطع على الديموقراطية الحقة التي تخدمها الوزارة السعدية ، وزارة الشعب ) . ثم زار حضرات أصحاب المعالى وزراء الأشغال العمومية والمواصلات والأوقاف العمومية في وزاراتهم ، وألق على موظفي وزارة الأشغال العمومية كلمة مفادها : (ان الرى ذو أهمية لا تخفي على مهندس مصرى ، وأنه يعتمد عليهم في تنظيم شؤونه والاحتفاظ بكل قطرة من مياه النيل تحتاج اليها مصر ) ، وأبلغهم بمناسبة وصوله اليهم في الساعة الأولى بعد الظهر ، أي بعد انتهاء ساعات العمل الأولى من النهار بنصف الساعة (أنه سينظر في مسألة مواعيد العمل ويقررها على الوجه الذي تبين منه الفائدة لمصلحة العمل والراحة التامة للوظفين) . وقد قوبل رحمه الله عند وصوله الى ديوان رياسته ، وعند انصرافه منه ، وفي جميع وقد قوبل رحمه الله عند وصوله الى ديوان رياسته ، وعند انصرافه منه ، وفي جميع الوزرات التي زارها ، والطرق التي اجتازها في ذهابه اليها ، بالحتاف والتصفيق المتوالى ، الوزرات التي زارها ، والطرق التي اجتازها في ذهابه اليها ، بالحتاف والتصفيق المتوالى ، الوزرات التي زارها ، والطرق التي اجتازها في ذهابه اليها ، بالحتاف والتصفيق المتوالى ،

# الرئيس وتحسرير المسرأة

استقبل الرئيس الحليل رحمه الله فى مكتبه ببيت الأمة فىاليوم الأقرل من فبراير سنة ١٩٢٤ وفد طلبة مدرسة الحقوق الفرنسية ، فخاطبته الطالبة الآنسة أليس صقال بالفرنسية مهنئة بالنيابة عن الطلبة من الجنسين ، فردّ عليها رحمه الله بالفرنسية يكلمة نفيسة هذه ترجعتها :

# أيتها الآنسات:

إننى مبتهج بزيارتكن ، وأعبر لكن بدورى عن سرورى برؤيتكن راغبات في المعاونة في العمل الاجتماعي والفكرى المفروض على الجميع .



الرئيس امام مكتبه ببيت الأمة واقفا يخطب الوفود

# الرئيس في الوزارات

وفي منتصف الساعة الأولى بعد ظهر اليوم نفسه توجه الرئيس مر ديوان الرياسة الى وزارة المالية ، فزار حضرة صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا في مكتبه ، واستصحبه في سيارته ، وتوجه الى وزارة الحقانية فزار معالى وزيرها ، وخاطب موظفيها ومستخدميها بكلمة فحواها : (ان تنصيب افندى وزيرا للحقانية هو تشريف لجميع أفندية الحقانية ، و برهان قاطع على الديموقراطية الحقة التي تخدمها الوزارة السعدية ، وزارة الشعب ) . ثم زار حضرات أصحاب المعالى وزراء الأشغال العمومية والمواصلات والأوقاف العمومية في وزاراتهم ، وألتى على موظفي وزارة الأشغال الأشغال العمومية كلمة مفادها : (ان الرى ذو أهمية لا تخفي على مهندس مصرى ، وأنه يعتمد عليهم في تنظيم شؤونه والاحتفاظ بكل قطرة من مياه النيل تحتاج اليها مصر ) ، وأبلغهم بمناسبة وصوله اليهم في الساعة الأولى بعد الظهر، أي بعد انتهاء ساعات العمل الأولى من النهار بنصف الساعة (أنه سينظر في مسألة مواعيد العمل ويقررها على الوجه الذي تبين منه الفائدة لمصلحة العمل والراحة التامة للوظفين) ، وقد قو بل رحمه الله عند وصوله الى ديوان رياسته ، وعند انصرافه منه ، وفي جميع وقد قو بل رحمه الله عند وصوله الى ديوان رياسته ، وعند انصرافه منه ، وفي جميع الوزرات التي زارها، والطرق التي اجتازها في ذها به البها، بالحتاف والتصفيق المتوالى ، الوزرات التي زارها، والطرق التي اجتازها في ذها به البها، بالحتاف والتصفيق المتوالى ،

# الرئيس وتحسرير المسرأة

استقبل الرئيس الجليل رحمه الله في مكتبه ببيت الأمة في اليوم الأوّل من فبراير سنة ١٩٢٤ وفد طلبة مدرسة الحقوق الفرنسية ، فحاطبته الطالبة الآنسة أليس صقال بالفرنسية مهنئة بالنيابة عن الطلبة من الجنسين ، فردّ عليها رحمه الله بالفرنسية بكلمة نفيسة هذه ترجمها :

## أيتها الآنسات:

إننى مبتهج بزيارتكن ، وأعبر لكن بدورى عن سرورى برؤيتكن راغبات في المعاونة في العمل الاجتماعي والفكرى المفروض على الجميع .



إنى من أنصار تحرير المرأة، ومن المقتنعين به؛ لأنه بغير هذا التحرير لانستطيع بلوغ غايتنا . ويقيني هـذا ايس وليد اليوم، بل هو قديم العهد، فقـد شاركت منذ أمد بعيد صديق المرحوم قاسم بك أمين في أفكاره التي ضمنها كتابه الذي أهداه إلى (يريد كتاب المرأة الجديدة)، فضلا عرب أن الدور الذي قامت به المسرأة المصرية في حركتنا الوطنية كان عظيا ونافعا . فاستمررن إذن في العمل الذي بدأتن به، وأنا ضامن لكنّ النجاح التام .

# شكر الرئيس الى الأمة

نشرت رياسة مجلس الوذراء بعد ظهر السبت ۲ فبرا يرسنة ١٩٢٤ البلاغ الآتى :

يتقدّم سعد زغلول الى جميع هيئات الأمة المصرية الكريمة وأفرادها بالإعراب عن مزيد شكره، لما أبدوه نحوه من رقيق الشعور وشريف العواطف، بحضورهم أو بارسالهم رسائل التهانى البرقية والبريدية .

# طلبـــة مدرسة المعلمين العليا في حضرة الرئيس الجليل

زار بيت الأمة طلبة مدرسة المعلمين العليا فى يوم الأحد ٣ فبرايرسنة ١٩٢٤، مهنئين بتولى و زارة الشعب زمام الحكم ؛ فاستقبلهم الرئيس الجليل شاكرا ، وخطب فيهم خطبة جميلة فاتنا الحصول على نصها، قال فيها ما معناه :

"كونوا وطنيين، وعلموا أبناءنا الوطنية؛ ولا تسمعوا قول الذين يقولون لكم: اشتغلوا بدروسكم فقط ولا تشتغلوا بالوطنية؛ بل اجعلوا الوطنية أساس أعمالكم، وأقبلوا على علومكم فحصلوها، فإننا محتاجون للعلم والعلماء، ولكن لا خير فى العالم اذا لم يكن وطنيا. واعلموا أننا ما تقلدنا ذلك المنصب إلا لنقودكم الى الاستقلال التام، فان وصلنا فتلك غايتنا، وان كانت الأخرى رجعت اليكم وصرت جنديا معكم".

# مسئلة المسجونين السياسيين . برنامج الوزارة

. وجامة بعض الوفود فى وزارة الداخلية يوم الأحد ٣ فبراير سنة ١٩٢٤ لنحيته وتهنئته بتوليه الحكم، واستطردت من ذلك الى المطالبة باخلاء سبيل المسجونين السياسيين ، فخرج الرئيس الجليل اليهم وخاطبهم بما يأتى :

انا شاكرون لكم تقتكم بنا، مدركون مقدار ما تتجشمونه من المشاق في الحضور الينا؛ و رجاؤنا اليكم أن تريحوا أنفسكم وتريحونا، وأن تتركونا نشتغل لمصلحة الأمة.

تطالبوننا باخلاء سبيل المسجونين، وتلحون فى ذلك؛ ونحن مثلكم ندرك شقاء هؤلاء المسجونين، ونريد التعجيل على قدر الامكان باخلاء سبيلهم وتمتيعهم بالحرية؛ ولكن يجب أن تفهموا أن الحكومة السابقة فيدتنا بقيود فيما يتعلق بهؤلاء المسجونين وغيرهم، ويجب أن نلق عنا هذه الفيود قبل أن يتيسر لنا تحقيق أمنيتكم وأمنيتنا بل أمنية الأمة .

واستقبل الرئيس رحمه الله مساء ٤ فبراير سنة ١٩٢٤ بوزارة الداخلية وفدا مر مدينتي بور سعيد والاسماعيلية ٤ وطلب أحد أفراد هذا الوقد الى الوزارة التعجيل باخلاء سبيل المسجولين السياسبين ٤ فقاطعه الرئيس رحمه الله ثم ألق على الوفد كلمته الآتية :

أشكر لأهالى مدينتي بور سعيد والاسماعيلية حفاوتهم بى ، و إنى لحافظ لهم في قالى على الدوام أجمل ذكرى .

لقد قاطعت خطيبا منكم في مطالبتكم إياى باخلاء سبيل المستجونين السياسيين، ومنعنه عن الاسترسال في ذلك؛ لأننى من اليوم التالى لتوليتي الوزارة أنا وأصحابي الوزراء، وضعنا نصب أعيننا أمر هؤلاء المسجونين، وبدأنا التفاوض في شأنهم على أمل أن نخلي سبيلهم، لالأنهم مسجونون فقط، والمسجونون يطلبون الحرية، بل لأن فريقا كبيرا منهم محكوم عليهم بالسجن بلاحق، وأرجو بإذن الله أن بتوج سعينا بالنجاح في أقرب وقت .

وأريد أن أضيف الى ذلك كلمة أخرى ، هى أننا وضعنا لوزارتنا برنامجا ، وهذا البرنامج يجب أن لتحققوا أننا لا نحيد عنــه ، وأننا نعمل بكل مجهودنا لتنفيذه بجميع

مشتملاته ؛ ونرجو بمعونة الله و بتعضيد حضرة صاحب الجلالة الملك أن ننجح في ذلك .

لقد كان السواد الأعظم من الأمة لا يريدون أن أتحمل أعباء الوزارة؛ أما أنافقد قبلت التضحية براحتى وصحتى، وقبلت الوزارة، لاعتقادى أننى مطالب أمام ضميرى بتحقيق ما قطعت على نفسى للائمة من العهود .

# نداء من الوفد المصرى

حق للبلاد أن تغتبط أشد اغتباط بخروج الوطنيين من معركة الانتخاب فائزين، وحق لها أن تطمئن كل الاطمئنان على حقوقها ومستقبلها لأول مرة في تاريخها الحديث، إذ ولى أمرها من أثبتت الأيام أمانتهم، ومن عجز النفي عن اضعاف إيمانهم، ومن فشل السجن عن زعزعة ثباتهم، ومن لم يزدهم التعذيب إلا وطنية وصدقا.

وحسب البلاد و زارة نتكون من سعد وأصحاب سعد، وتستند على برلمان يمثل الأمة أصدق تمثيل، لتكون وزارة النضال والأمانة والاقدام، ولتكون ثقة الأمة بهما تامة، واطمئنانها اليها ضافيا ؛ وليذكر كل مصرى على الدوام أن أعن أمانيه الوطنية، وأقدس حقوقه القومية، قد أصبحت في أيدى أعظم الناس حرصا عليها، وأكثرهم اهتماما بتحقيقها، وأشدهم شعو را بقداستها وخطورة مسئوليتها .

و بعد، فلم يبق إلا أن تكتفى الأمة بما قامت به من مظاهر الأفراح و زيارات التهنئة ورسائلها: فيفرغ الطالب الى درسه، والزارع الى زرعه، والصانع الى عمله، وكل طائفة الى اختصاصها، وتنصرف الوزارة بكل ما أوتيت من قوة، وما تمتعت به من ثقة، وما اعتمدت عليه من سند، الى تنفيذ برنا مجها التاريخي الجليل، واستمرار الجهاد في تحطيم الأصفاد، وتحقيق أماني البلاد في الحرية والاصلاح والاستقلال التام، فبرار سنة ١٩٢٤

# كلمة للرئيس الجليـــل

استقبل الرئيس رحمه الله يوم الخميس ٧ فبراير سمة ١٩٢٤ بو زارة الداخليمة جمهوراكبيرا من الحوذيين على خيدول ملفوفة بالأعلام المصرية، وهم فى موكب مبتهج؛ فأطل عليهم الرئيس وألتى الكلمة الآنية :

أنا شاكر لكم حفاوتكم بى، مدرك ماتحلتموه من المشاق والمتاعب فى الحضور البنا، ومبتهج كثيرا لأننى أشاهدكم مسرو رين مبتهجين، وأبشركم أننى أرجو أن أصل بمعونة الله و بتعضيد حضرة صاحب الجلالة الملك الى تحقيق مطلبكم فى الاستقلال النام، وكنت أتمني أن أطيل الكلام معكم، لكننى ضعيف (أصوات: شفاك الله م اللهم قو زعيم الأمة) ،

أشكركم . ان قلبي معكم ما دمتم متحدين . وأسالكم أن تهتفــوا معى ثلاثا : يعيش الملك و يحيي الوطن .

فرددوا الهتاف وعزفت موسيقاهم النشيد الملكي .



[عن البلاغ الأسبوعي] الرئيس الجليل في طريقه الى مكتبه بو زارة الداخلية

# خطاب سياسى للرئيس الجليل فى حفلة نقابة المحامين الحقانية التكريم وزراء الأشغال والمواصلات والحقانية أول حكومة لتكلم – نصائح للحامين – موقف الحكومة فى مسألة وادى الملوك – برنامج الوزارة مشتق من شعور الأمة وآمالها، وهو برنامج وضع لينفذ لا ليطوى و يحفظ .

دعت نقابة المحامين الأهلين الى حفلة تقيمها فى يوم الجمعة ١٥ فبرابر سنة ١٩٢٤ لتكريم حضرات أصحاب المعالى الأساتذة (مرقص حنا بك نقيب المحامين، ومصطفى النحاس بك ومحمد تجيب الغرابلي افندى المحاميين) بمناسبة تعيينهم أعضاء فى وزارة الشعب، أولهم لوزارة الأشسغال، وثانيهم لوزارة المواصلات، وثالثهم لوزارة الحقانية .

وقد حضر الرئيس الحليل؛ وسائر أعضاء و زارته؛ هذه الحفلة الكبيرة؛ فما كاد خطباؤها يفرغون من خطبهم؛ حتى تطلعت الأنظار اليــه رحمه الله؛ رجاء أن يلق كلمة فى مناسبات ذلك الوقت؛ فلم يسعه تلقاء هذه الرغبة إلا أن يجيبها؛ فارتجل الخطبة الآتية :

# زملائی الکرام:

وكل من أرى زملائى : فان كانوا محامين فقد كنت محاميا، وإن كانوا مجاورين فقد كنت مجاورا، وإن كانوا صحفيين فقد كنت صحفيا، وإن كانوا وزراء فقد كنت من الوزراء؛ ولذلك أدعوكم كلكم زملاء .

لم أحضر مستعدا للكلام، ولى الآن صفتان: صفة حكومية، وصفة أهلية ، ولا تزال الصفة الأهلية، سمعتم إكامات في الوطنية وفي الاستقلال ، والتكرار معيب ، وأظنكم مشوقين لأن تسمعوا مني شيئا بصفتي الحكومية، فقد كانت الحكومة لانتكام! (تصفيق حاد. هتاف: لتحى حكومة الأمة) .

إنما قبل الكلام بهذه الصفة ، أريد أن أتأكد منكم أنكم لم بجدوا فى أنفسكم حرجا من الجملة التي وردت فى البيان الوزارى أن على الحكومة أن تسعى جهدها فى احلال السلام محل الخصام، فهل هذا يرضيكم؟ (أصوات من كل جانب : نعم نعم) قلت ذلك وأنا معتقد أن زملائى المحامين يساعدوننى على هذا ، وفى ذلك مكسب كبير لهم وللأمة ،

أفتكر أنى عند ماكنت محاميا — ولا أقول ذلك مفاخرة أو مباهاة، بل حكاية للواقع، يسمعه المحامون الذين هم أحدث منى سنا ليروا رأيهم فى اتباعه — ويأتى موكلى مريدا للصلح لخشية خصمه من توكيل عنه، أرحب به وأسمّل الأمر عليه، بأن أرد اليه مقدم الأتعاب التى قبضتها منه ... لماذا سكتّم؟! (ضحك وتصفيق).

يجب عليكم أن تساعدوا على الصلح، ولو برد بعض الأتعاب إن لم يكن كلها . وعلى أى حال أرجو ألا تكون قيمة الأتعاب مانعا لكم من تحقيق الصلح والسلام.

انى ماكنت أقيد مقدم الأتعاب فى باب الايرادات ، بل فى باب الأمانات ، لأ قى نفسى ضعف نفسى ،حتى اذا أراد الموكل الصلح أرد له الأتعاب وأقول له : هذه أمانتك ردت اليك . فعليكم أنتم أن تتصرفوا فى الأمركما تشاؤون ، وقوا أنفسكم من طمعكم كما ترون ، وهذه نصيحة محام قديم لمحامين حديثين .

### سلوك كارتر وموقف الحكومة

أنتقل الآن الى ما يتعلق بالحكومة، فأحدثكم بالمسألة الشاغلة للأذهان، وهي مسألة مستركارتر، الذي له امتياز الحفر، ومكتشف مقابر توت عنخ آمون.

انه سلك سلوكا لا ترضاه الحكومة، ولن ترضاه؛ لأنه اتفق معها، بمحضر رسمى المضى عليه، على مواعيد الزيارات وأنواعها، فلم يحترم الاتفاق، وأراد أن يدعو للزيارة سيدات في وقت لم يكن مخصصا لهن ، فعارض رجال الحكومة في ذلك تنفيذا للاتفاق ، عنَّ عليه أن يرى الحكومة معارضة لرغباته، فأمر باغلاق المقابر من

تلقاء نفسه؛ وكتب لى تلغرافا يقول إن تصرف رجال الحكومة معه بمنع الزائرات غير لائق، و إنه أمر باغلاق المقابر (على ألاتفتح إلا في العام القابل)، وانه سيقيم دعوى على الحكومة! فأجبناه في الحال بأن رفض رجال الحكومة انماكان تنفيذا لاتفاق ممضى منه، وأنه ليس له الحق في أن يأمر باغلاق المقابر من نفسه، لأنها ليست ملكا له، وأن مصلحة العلم تأبي هذا التصرف، وأن له أن يرفع ما يشاء من الدعاوى، ولكن الحكومة وعلى تأبي هذا التصرف، وأن له أن يرفع ما يشاء من الدعاوى، حقوقها وعلى كرامتها، وعلى العلم أيضا (هتاف)، والحكومة مصرة على أن تسير في هذا السبيل، لأنه سبيل الحق، وهو السبيل الموصل لحفظ كرامتها وتعهداتها ولرعاية خاطر الجمهور، ولن تحيد عنه قيد شعرة ارضاءً لفرد واحد يريد أن يتصرف ضد اتفاقاته وضد ما يجب عليه المحكومة والمجمهور! (تصفيق حاد)،

### الحكومة وبرنامجها

أما فيما يختص بالمسائل الأخرى، فالحكومة جادة كل الجد في تنفيذ برنامجها، فانها لم تضع ذلك البرنامج لتخلب به الألباب، فقد كانت الألباب مخلوبة ينحوها من قبل (تصفيق حاد). انها ماكانت تريد أن تخدع الأمة، ولم يكن تلقيها هذا العبء الثقيل الا تضحية لارغبة في لذة أو نعيم (تصفيق).

أتت الحكومة لأن عصرا جديدا فتح أمامها بسعى رجالها وسعى غيرهم من رجال الأمة، لتتسلم فيه زمام الأمور لإتمام مساعيها التى ابتدأتها، ولتمتع البلاد بنتيجة المجهودات التى كانت هى أول من تعرضت لها و بذلتها .

لذلك أخذت الوزارة على عاتقها هذا الحمل الثقيل، من تلقاء نفسها، وبدون إيحاء موح ولا إيعاز موعن، وبدون أن تكون منقادة فيه برغبة مرغب، أو برهبة مرهب، ولا بتشويق مشوق، بل إجابة لصوت ضمير تسمعه هي (تصفيق حاد).

فلذلك كانت حريصة أولا و بالذات على أن تبين للناس نهجها ، وما نهجها إلا منهاج الأمة جميعا .

انها لم تضع برنامجا مخترعا من عندها ، بل ان برنامجها مشتق من شعور الأمة وآمالها (تصفيق حاد) .

لذلك تجد الحكومة نفسها مندفعة بقوة شعورها ، الذى هو جزء من شعور الأمة ، للعمل لتنفيذ برنامجها ، فليست في حاجة لأن يحرضها عليه محرض ، فكل تحريض من هذا القبيل انمها هو تحصيل حاصل !

لقد وضعنا برنامجنا لينفذ، لا ليطوى و يحفظ (تصفيق حاد) .

ولكننا قلنا في بياننا ان تنفيذه ليس من الهنات الهينات ، فان بعضه متعلق بغيرنا وليس الأمر فيه موكولا لنا وحدنا . فعلينا أن نعالج الأمور التي من هذا القبيل بوسائل الحكمة والإقناع ، مع الأناة والثبات . ولكن لكل أمر وقته ، ولكل شيء طرقه ووسائله ، وكل ما للائمة عندنا أن نسعى جهدنا ، وألا نترك وسيلة للوصول الى غايتنا الا اتخذناها ، فاذا قصرنا أو أهملنا فللائمة أن تؤاخذنا . وعلى الله النجاح ، وهو الذي نعتمد عليه في بلوغ غايتنا ، وقد عودنا سبحانه وتعالى من أول الحركة أن يكون معنا (تصفيق حاد) .

### الغركة مثقلة بالديون

وأما ما هو متعلق بنا وحدنا ، فعلينا تنفيذه ، ونحن سائرون في ه يوما فيوما . ولكن التركة كما سبق لى القول مثقلة بالديون ، ويلزم لنا وقت طويل لتصفيتها ، مالها وما عليها ، فهى تركة آلت الينا بعد أن لعبت بها الشهوات من أزمان بعيدة بما لا يمكنكم أن نتصوروه .

والذي يحزننى أنا و زملاً في من هـذه التركة ، هو ما نشاهده من تغلب الروح الشخصية على الروح العامة ! فقـد رأيناكثيرين لايهمهم إلا منفعة أشخاصهم ،

سواء عمرت البلاد أم خربت! ونحن ساعون فى إبدال هذه الروح بروح أخرى ، هى روح التشبع بخدمة الوطن، بقطع النظر عن أى اعتبار آخر (تصفيق) .

### الوظيفة للعمل لا للا تزراق

يطلب كثيرون ترقيـة أو نقلا من وظيفة الى أخرى لتحسين معاشهم! مثــل هؤلاء يجب أن يفهموا أن الوظيفة لم تكن للارتزاق، ولكنها محل للعمل العام .

هؤلاء لا نجيبهم الى طلبهـم؛ ولكنى أشجع كل من يعملون فى الوظيفة للصالح العام وفيهم كفاءة .

### الطلب سهل والوصول صعب

ان الناس يتعجلون الحكومة فى حل المسائل العامة ، والحكومة باذلة فى ذلك جهدها ، ولكن للقوى حدود ، فالطلب سهل ، والإرشاد سهل! ولكن الصعب هو الطريقة العملية للوصول اليه ، فنرجو ممن يقترحون اقتراحا أن يدلوا على الوسيلة لتنفيذه ، فان ذلك يسمِّل علينا مهمتنا .

يطلبون الإفراج عن المحكوم عليهم من المحاكم العسكرية عموما؛ ولقد أفرجنا عن المسجونين السياسيين، ولكن يوجد غيرهم ممر حكم عليهم لارتكابهم جرائم عادية كالسرقة؛ وهؤلاء نبحث في مسائلهم لنتبين جرمهم ونسبة الحكم للجرم، وذلك ستدعى وقتا .

والخلاصة أن الحكومة تعمل وتعمل ، تنفيلًا لإرادة الأمة ، وارضاءً لهلا لشيء آخر. وقد قلت في بعض مواقفي اننا نحيا لنخدم الأمة ، ولقد آلينا على أنفسنا ألا نجعل لغير كامتها فينا علوا (تصفيق حاد) .

أما الثناء الذى اختصنى به الخطباء، فانى أتقبله بكل تواضع وخجل، وأشكرهم شكرا جزيلا على هــذا الاحساس الشريف؛ وأفتخر بأنى كنت غصنا فى شجرة المحاماة، وأنى أجد فى نفسى حناناكلما وُجدت فى وسط زملائى، وكأنى أشعركلما وُجدت معهم بأنى لم أنفصل عنهم (تصفيق وهتاف) اه.

### \* \* \*

## تلغراف مستر كارتر ورد الرئيس الجليل

تكلم الرئيس الجليل في خطبته السابقة عن موضوع الخلاف بين مستركارتر والحكومة المصرية - ونذكر هنا نصى التاغرافين اللذين أشار اليهما الرئيس في كلامه ، تلغراف مستركارتر وتلغراف الحكومة :

### الأقصر في ١٣ فبراير سنة ١٩٢٤

حضرة صاحب الدولة زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء بالقاهرة .

أسمح لنفسى أن أوجه أنظار دولتكم الى إهانة كبرى لحقتني من موظفى مصلحة الآثار الذين منعونى في صباح اليوم من تمكين أشخاص من أُسَر معاوني من زيارة قبر توت عنخ آمون ، وإنى واثق بأن دولتكم ستنكرون هذا العمل، القليل الحجاملة، الذي هو في الوقت نفسه غير مشروع ولا يمكن تبريره .

وبناء على ذلك آحتج زملائى وأبوا الاستمرار فى متابعة التنقيبات العلمية . والحسف لأنى مضطر فى هـذه الحالة الى إقفال المدفن ، والى مقاضاة الحكومة المصرية ما

القاهرة فى ١٤ فبراير المستر هواردكارتر بالأقصر.

ان رفض طلبكم الخاص بزيارة بعض العائلات للدفن في اليوم المخصص لزيارة مندوبي الصحف له ، هو رفض مبنى على اتفاق سابق اشتركتم فيه ، فموظفو مصلحة الآثار لم يقوموا إلا بتنفيذ التعليات التي تلقوها ، فلا يمكن اذن لومهم على أي وجه من الوجوه ، ولكم الحرية في أن تقاضوا الحكومة ، ولكن الحكومة تريد أن تكون مواعيد الزيارات مصونة ومحسترمة ، وأما ما يتعلق بإغلاق المدفن كما تقولون ، فانه يشق على أن أضطر الى تذكيركم بأن المدفن ايس ملكا لكم ، وأن العلم الذي تدعونه بحق لا يمكن أن يسلم بإقدامكم مع زملائكم ، من أجل أمر خاص بزيارة أفراد تريدون تمييزهم ، على ترك التنقيبات العلمية ، التي لاتهتم بها مصر وحدها أعظم اهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم اهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم اهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم الهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم الهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم الهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم الهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم الهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم الهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم الهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم الهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم الهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم الهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم الهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم الهتمام ، بل يهتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم الميتم بها العالم كله أيضا ما وحدها أعظم الميتم به وحدها أعظم الميتم به الميتم به الميتم به الميتم به وحدها أعظم الميتم به وحدها أعلى الميتم به الميتم به وحدها أعلى الميتم به وحدها أعلى الميتم به به الميتم به به الميتم به به الميتم به الميتم به الميتم به به به به الميتم به

# تصریح لمستر ماکدونالد ورأی الرئیس الجلیل فیه

وزعت شركة روتر في ٢٦ فبرا يرسنة ١٩٢٤ البرقية الآتية :

لندن في ٢٥ ــ مجلس النواب:

أجاب المستر ما كدونالد على سؤال من المستر أورمسى جور، فقال: ان الحكومة المصرية لم نتخاطب معه الى الآن فى نظام الحكم الذى يقرر للسودان فى المستقبل، ولا فى موضوع الحامية البريطانية والمسئوليات البريطانية الخاصة بحماية الأجانب فى مصر، وهى الأمور التى اعتبرت الحكومة البريطانية الحاضرة أنها مقيدة فيها بتصريح ٢٨ فبرايرسنة ١٩٢٢

أما فى حالة اعلان الحكومة المصرية استعدادها للفاوضة فى العلاقات المستقبلة بين مصر و بريطانيا، وفى حالة انتهاء هذه المفاوضات بوضع معاهدة، فان هذه المعاهدة ترفع الى البرلمان.

> \* + +

و فى صباح اليوم التالى انشر هذا التصريح فى الصحف ، ألف جماعة من الطلبة مظاهرة قصدت الى وزارة الداخلية ، فخرج الرئيس الجليل الى لقائهم ، ولما علم الغرض من تظاهرهم ومجيئهم اليه قال لهم :

انى لا أرى فى تصريح مسترماكدونالد شــيئا يجب أن نحتج عليه ، ولو أننى رأيت فيه شيئا ضد حقوق مصر لاحتججت عليه من نفسى .

ان مستر رامسى ما كدونالد، رئيس الحكومة البريطانية، حرَّ فى أن يصرح بما يراه، كما أننى أنا أيضا حرَّ فى أن أصرح بالتصريحات التى أرى أنها ضرورية لحفظ حقوقنا، وقد قلت فى برنامجى الوزارى اننى لاأعتبر نفسى مرتبطا بالتعهدات السابقة، فلا الحكومة البريطانية ولا الرأى العام البريطانى احتجا على تصريحى ، فلا محل حينئذ لأن نحتج على تصريحات لاتربطنا ،

وبناء على ذلك أرجوكم أن تعودوا الى مدارسكم، وألا تكونوا آلات في أيدى إ الذين يريدون أن يعطلوا عمل الحكومة . انني أعرف المسئولية الملقاة على عاتق معرفة تامة ، وأقدر الثقة التي وضعتها البلاد في المكونوا على ثقة من أنني لاأقبل قط أي مساس بحقوق مصر .

وأعود فأقول مرة أخرى : أرجوكم أن تتركونا نشتغل ، وأن تثقوا بنا . فانصرف الطلبة مطمئنين بهذا النصريح، شاكرين، هاتفين .

# حديث للرئيس الجليل مسألة كارتر – مسألة الأقليات

ورد فى التلغرافات الخصوصية لجريدة الأهرام الغرّاء من مراسلها الخاص فى لندن بتاريخ ، مارس سنة ، ١٩٢٤ أن مراسلا لحريدة « وستمنستر غازيت » أرسل البها تلغرافا ضمته خلاصة حديث دار بينسه وبهن الرئيس الخليل سعد زغلول باشا جا. فيه ما يلى :

... لما دار البحث بيننا عن النزاع الذي وقع بين مستركارتر وو زارة الأشغال في الأقصر، تكلم زغلول باشا بلهجة صادقة على ما يشعر به من الصداقة والمودة نحو الحكومة البريطانية والشعب البريطاني ، وأعرب عن قلقه من أن يتعكر صفو العلائق الودية بين البلدين ، قائلا انه لا يفتر عن العمل على توثيق عرى المودة مع جميع الأم، ويرغب في تقوية صداقة مصر بالدول بكل الوسائل الممكنة ، وقد قال زغلول باشا : وو إنى أعترف بما قدمه الأجانب من الحدمات لمصر، وأريد أنا وزملائي أن يكون بيننا وبين أمهم وحكوماتهم أحسن تفاهم واتفاق ، ومن الضروري جدا أن تعيش الشعوب مع بعضها على أحسن حال، وأن نتذرع بالصبر والتعاون ، وهذه أضمن وسيلة للاحتفاظ بالسلام في العالم " ،

وأعرب زغلول باشا عن تألمه لاضطراره الى تطبيسق القيود القانونيسة على مسألة الأقصر، قائلا: وو إلى أظهرت كثيرا من الصبر والجلد نحو مستركارتر، ولكنه (أى كارتر) تجاوز الحدّ في نقض العقود المبرمة والاستخفاف بالحكومة.

أما نحن فلن ندخر وسعا في الاهتمام بتعضيد العلم، ولم ننس العلاقات الودّية التي احتفظنا بها دائمًا مع اللورد كارنارافون على أن مستر كارتر رأى، على ما يظهر، دلائل الضعف في ما أظهرناه من الرعاية والاهتمام به، واعتقد أنه حرَّ يفعل مايريد! وانى لسعيد لأن الرأى العام، على ما أعتقد، أدرك تماما أننا لم نتجاوز في عملنا القيود الدقيقة لحق الملكية والاتفاق المبرم معنا . وهذا يطابق شعور حكومة جلالة الملك فؤاد وشعبه، ورغبتهم في توثيق عرى الصداقة التي تربط مصر بانكلترا بكل وسيلة ".

وسئل زغلول باشا عن الأقليات الدينية، فقال :

"إن المصريين على اختلاف مالهم ونحلهم أمانى" وطنية واحدة ، وهم يتمتعون بموجب الدستور بحقوق واحدة ، وعليهم واجبات واحدة ، والأقليات المصرية تعرف ذلك حق المعرفة ، ولم تفكر أية أقلية منها في ابداء أقل ملاحظة على هذه النقطة ، أما الدور الجليل الذي لعبه مواطنونا من غير المسلمين منذ ابتداء الحركة الوطنية ، فينطق عن نفسه ببلاغة يندر أن يكون لها مثيل ، وأخيرا نرى أن النسبة التمثيلية الكبيرة التي منحها الشعب والحكومة للا قليات في البرلمان ، أحسن دليل على أن جميع المصريين في نظر القانون سواء ، وأن التقدم والرق لا ينالها إلا أقدر الرجال الذين يستحقونهما عن جدارة واستحقاق" .

# من الرئيس الى العمال.

احتــدم الخلاف بين طائفة من العال فى اسكندرية وبين صاحب عملهم ، حتى احتلوا مكان العمل وأبوا أن يفارقوه إلا بعد تسوية مشكاتهم واجابة مطالبهم ، فوجه الهم الرئيس الجليل رحمه الله فى الرابع من شهر مارس سنة ٢٤ هذا النداء :

انكم ان احترمتم ملكية الغير وخرجتم من مكان الشركة طوعا، فإنكم تُعاملون معاملة المخلصين للقانون والوطن ، وان أبيتم إلا احتلال ملك الغير اغتصابا، فإنكم تُعامَلون معاملة الغاصبين الخارجين على القانون ،

فلما تلى عليهم هذا النداء قرروا من فورهم اخلاء المعمل، وانصرفوا بهدو. وسكينة .ثم أرسلوا زعما.هم الى المحافظة للداولة مع أصحاب المعمل و ولاة الأمور في التسو ية المطلوبة .

# قبل خطبة العرش

نشر البلاغ الأغر في عدد ١٠ مارس سنة ١٩٢٤ تحت عنوان (حول خطبة العرش) هذه الكلمة الآتيــــة :

شاعت في هذه الأيام اشاعة بأن هناك، أو أنه كانت هناك، أزمة بشأن خطبة العرش، لأن الانجليز طلبوا أن يطلعوا على هذه الخطبة، وأن يقيدوها بما لايتنافي مع تصريح ٢٨ فبراير، وأن الوزارة قد تجاريهم حينئذ فتصوغ الحطبة في ألفاظ مبهمة! فنحن نقول ان هذه الإشاعات غير صحيحة، ولا وجود لشيء منها على الاطلاق وقد حادثنا في ذلك صاحب الدولة الرئيس الجليل ، فأظهر دهشته منه ونفاه نفيا باتا : فلا الانجليز طلبوا أن يطلعوا على خطبة العرش ، ولا هنالك أزمة أو شبيهها في شيء يختص بخطبة العرش ، والوزارة هي المسئولة عن هذه الخطبة ، عملا بالتقاليد الدستورية ، وستتلي على النواب ، وتكون لهم الحرية المطلقة في إبداء آرائهم فيها والرد عليها .

ومن قول الرئيس الجليل لنا فى الإشاعة المختلقة عن تدخل الانجليز، وفى علاقات مصر بالدول الأجنبية على العموم: وانه اذا كان للقضية المصرية أن تستفيد فى وقت من الأوقات من حسن العلاقات بين مصر وانجلترا، و بينها و بين الدول جميعها، ثم من اجتماع ذلك الى الثقة التامة من صاحب الجلالة الملك فى وزارته، فهذا هو الوقت الذى يجتمع فيه لمصركل ذلك".

فعلى الذين يشغلون أنفسهم بالإشاعات الكاذبة، أن يطردوا هـذه الوساوس، وأن يعتقـدوا أن وزارة الأمة لاتعمل إلا للائمة . أما الذين يظنون أن الوزارة قد تفعل مالا يرضى الأمة، وينتظرون ذلك، فانهم يستطيعون أن ينتظروا طويلا!

# أعضاء مجلس الشـــيوخ يكرمون الرئيس الجليل

كان يوم ٢٣ فبراير سنة ١٩٢٤ موعدا للانتخاب العام لأعضاء مجلس الشيوخ ؛ نلما تم انتخابهم دعوا الى حفلة عشاء يقيمونها فى فندق الكونتنتال، مساء الخيس ١٢ مارس سنة ١٩٢٤، تكريما للرئيس الجليل رحمه الله ؛ فكان لهدف الحفلة شأنها السياسى الكبير، وكان لها وقارها وجلالها ، وقد خطب فيها الشيخ المحترم الأستاذ محمد عن العرب بك، مرحبا، فقو بل بالاستحسان؛ ثم تلاه الشيخ المحترم صاحب الدولة محمد توفيق نسيم باشا فألق الخطبة البليغة الآئية :

# خطبة محمد توفيق نسميم بأش

صاحب الدولة الرئيس، أيها السادة :

وان لم أكن من خطباء هذه الليلة، غير أنى أرجو أن تسمحوا لى بالقاء كلمة يدفعنى اليها ما يكنه صدرى ولتناجى به نفسى من عبارات الاجلال لشخص الرئيس الكريم .

إنكم لا تجدون لدى لسانا يسيل عذوبة ، ولا تسمعون بيانا حسنا ، ولكنكم تسمعون عبارات هي صبيب المهج وذوب القلوب ، ولوكان لى من فضل البيان والقدرة على القول ما أصف به اجلالى له وثنائى عليه ، لبلغت النفس من ذلك مناها ؛ ولكن عجزى ، وبعدى عن رياضة اللسان وصناعة الكلام ، وان شئتم قات : ان صمتى الطويل أقعدنى الليلة عن القيام والوفاء بهذا الواجب ، وحسى أن أقول اننى اذا نطقت فانما أنطق عن قلب يشعر بما يشعر به قلبه الطاهر ، واذا عبرت فإنى أعبر عن نفس تحس بما تحس به نفسه الزكية ؛ فأنا اذن أكل ذلك الى علم قلبه ، فإنه أصدق منى بيانا وأفصح لسانا ، بل حسب الرئيس الجليل فخرا وشاء و بشرا واطراء ، أن يتحقق الغرض الأسمى الذى يسعى اليه بهمته التى تضطرم بين جوانحه ، ذلك الغرض الأسمى هو استقلال البلاد و إسعاد أهلها .

### أيها السادة:

ان سعد باشا زغلول مثلٌ من تلك النفوس التي استخلصها الله لنصرة الحق، واصطفاها واصطنعها لبث روح الفضيلة والوطنية في القلوب، فكانت مستقر الكمال، ومجمع أشتات الفضائل .

لقد رفع سعد باشا صوته عاليا، رفع صوته حراً نديا، فاذا أسمعكم؟ أسمعكم صيحة الحق، وأراكم نور اليقين، حتى انجلى لكم الأمر، وتبين لكم الرشد، وها هو ذا سعد باشا يقبض على البناء بيده وقد تعب - نعم لقد تعب، بل قد كان أمعن في محته، واشتد في أذاه، بدون أن يوهن ذلك شيئا من عزيمته، ولا أن يعبث بشيء من قوة ارادته ، فأعينوه، ساعدوه، مدوا أيديكم اليه، حتى يبلغ بكم المقام الأوفى، و يصل بكم الى المكان المكن من الاستقلال والرقى والاقبال، للبلاد وأهلها وصاحب عرشها ،

نعم لقد لاقى سعد باشا ، صحبه من العناء والمتاعب فى سبيل خدمة الأمة ، مالا يتحمله الاكل ذى جأش رابط وصدر فسيح ، لاقوا فى سبيل خير البلاد شرا ؛ لاقوا ذلك فصبروا ، حتى افا رأى الله منهم جد الصبر على الأذى ، جعل القدر الحاضر يزيل أثر ما أنزله بهم القضاء الماضى ، وهيا لهم الوسائل لخدمة أمتهم ، فقاموا يخدمونها بصدق عزيمة ، وهو على رأسهم ، عامر القلب ، قرير العين ، مرفوع الرأس ، موفور الكرامة .

### أيها الرئيس:

لقد قمت تطلب الحياة سنية لأمتك ، تدفعك عوامل الحب لها والولاء لصاحب عرشها الى العمل على ما فيه نفع البلاد وخيرها ، فاذا نزعت الى الكمال، وهو لله وحده، فان لأمتك فيه من القدم نسبا عريقا، وسبيلا بعيد المدى ؛ وهذه آمالها فيك، و بغيتها التى ترجوها منك ، حقق الله آمالك وآمالها، وأحسن توفيقك،

ورعاك بعنايته، بقدر ما أنت جدير بشرف نزعتك وسمو مطلبك : «وَلَمَّن انتهـر بعد ظلمه، فأولئك ما عليهم من سبيل» .

### أيها السادة:

ان شيئا عظيا من آمالكم المقدسة وأمانيكم المباركة قد تحقق اليوم على ما ترغبون: فحل الأمل محل اليأس، واليقين محل الشك، والعزم محل التردد، وأصبح للبلاد كيان ثابت ونظام قويم، وبعد غدسينعقد البرلمان المصرى، وهو اليوم وبعد اليوم ملاك أمرنا، ونظام حكنا، ان أعوزنا الرأى أوجد بنا الأمر استطلعنا رأيكم و رأى النواب، فاحتفظوا به، واعملوا على استبقائه، وانزعوا عنه شرك العوائق، بل رُدّوا عنه كيد الخطوب .

ان هذه الخطوة الدستورية لها ما بعدها من الخطوات السديدة، التي مبناها حب البلاد، وسداها الإخلاص لصاحب العرش وللنخطها في عزم، في حزم واخلاص و بعد نظر، حتى تكفل لنا بلوغنا ما بعدها من أطوار الحرية الفسيحة والاستقلال الصادق المنشود.

### أيها السادة:

انى أمزج تكريم الرئيس الجليسل وتهنئته وتهنئتكم بفوزه وفوزكم بثقة الأمة ورضاها — أمزج كل ذلك بالدعاء بالفلاح والنجاح لأبناء مصر البررة الذين شاطروها ما عانته فى الأيام السالفة، وبينهم فريق تحل فى الدفاع عن قضيتها عذاب الإبعاد، وعناء النفى، وألم السجن، وهجرة الوطن، بل وخسارة المال، فهؤلاء يلقون اليوم جزاء ما تحسلوا وما عانوا، بما نالوا من ثقة الأمة بهم، وما يشعرون به من ارتياح الضمير فى أداء الواجب؛ ولم يبق مما مضى سوى الذكرى التى يهؤنها ما هم قادمون عليه من اتساع المجال لإكال الخدمة فى ظروف جديدة ، واذا كان الماضى مفعا بالمتاعب والآلام ، فإرف المستقبل مفعم ومثقل بالتبعات العظمى والمسؤ وليات الكبرى، التى يشعر بهاكل من يقدر الأمانة قدرها، ويعتزم السهر على الوديعة الثمينة الكبرى، التى يشعر بهاكل من يقدر الأمانة قدرها، ويعتزم السهر على الوديعة الثمينة

التي طوقت بها أعناقكم ، تلك الوديعة الثمينة هي النيابة عن الأمة لخدمة الوطن ؛ والوطن أثمن ما في الحياة .

الوطن هو حياتكم، هو روحكم؛ وكل مافى الوطن هو لأبناء الوطن جميعا، وهم فيه اخوان يتعاضدون و يتناصرون . وأنا موقن بأن صحيفة الشقاق ستطوى، وتحل محلها صحيفة الوفاق؛ حتى يعلم الناس طرًا مبلغ المصرى من قوة النفس وعزة الجانب وسماحة الفكرونبل القصد .

يا سعد: ان الله آثرك بوفرة العقل، وفضلك بطهارة القلب ورجاحة الفكر، وجعلك أمينا على حقوق قومك، وحريصا على أمانيهم؛ فأى قوة تلك التى أيدك الله بها! وأى قلب ذلك الذى أودعه فيك! بل أية عزيمة تلك التى خفقت فى نفسك، فعلت لتعلق بحق بلادك، حتى أذعت ذكرها، ونبهت قدرها، ورفعت شأنها، وجعلتك تبث فى نفوس أبنائها من روحك ومن مبادئك ما أصبح حكما نافذا ، يحقيدة راسخة، ويقينا ثابتا! ... ذلك حكم للحقيقة والتاريخ.

### أيها السادة:

ليس سعد باشا زغلول بالرجل العادى الذى لايهتم الناس بأمره! بل هو ذلك الزعيم الكبير، والوزير القدير، الذى اذا نطق قال مالا يستطيع غيره أن يغتصب مكانه! هو ذلك الرجل الذى لا يمترى اثنان فى صدق عزيمته و تعلقه بحق أمته! هو ذلك الذى لا يختلف أحد فى إخلاصه لبلاده ولمرشها.

ومن كان هــذا شأنه، وتلك غايتــه، لا يتطلع الى شيء سوى إرضاء الحق، وضميره النقى، ونفسه الطيبة .

وماذا عسى أن أقول! أقول ان سعد باشا كان الاخلاص مجسما، والتضحية ناطقة، والإقدام حيا؛ ومن كانت هذه صفاته، وذلك حاله، لحدير بأن يكون حياة للقلوب، وبصراً للعيون، وسمعا للآذان.

# خطبة الرئيس الجليل

ثم وقف الرئيس الجليل، بين تصفيق يصم الآذان، فألق الخطاب الآتى:

# أيها السادة، شيوخنا الكرام :

أشكر حضراتكم على هذه الحفلة المملوءة وقارا، وعلى هذا التكريم الجامع لأسباب البهجة والسرور؛ وأشعر في نفسي بخجل شديد عند ما أتصوّر أن شخصي الضعيف هو موضوع هذا الاحتفال الشائق، وأنه المعني بمدح خطبائكم، والمقصود من شائكم، اعتقادا مني أنى دون ما تصفون! ولا شك في أنكم انما تغرفون لى من بحار فضلكم، وأنكم انما تنظرون الى بالنظرة العاطفة، لا بالنظرة الكاشفة . جزاكم الله أحسن الجزاء، وأقدرني على أن أستحق هذا الثناء .

وبعد، فإنى أهنيكم من كل قلبي بالثقة التي اكتسبتموها من البلاد ومليكها المعظم لأن تؤلفوا مجلس الشيوخ في أوّل برلمان تشكل في بلادنا على الطراز الحديث، وأعد نفسي سعيدة بأنى أوّل وزير مصرى لحكومة دستورية، تستمد قوتها من ارادة الشعب، وتستند في بقائها على ثقة نوّابه، وتستظل في سيرها برعاية مليك دستورى، يحترم كل الاحترام المبادئ الدستورية، ويرى في تنفيدها أقوى ضمانة لحقوق الأفراد، وأقوم طريقة لحكم البلاد .

### البركان ضمير الأمة

ستصبح هذه المبادئ بعد يوم واحد نافذة المفعول فينا، ويصبح أمر الكل للكل؛ ويشعركل مصرى أن حياته، وحريت، وشرفه، وماله، وولده، ...كل ذلك تحت حماية القانون، وأن على القانون حارسا قويا أمينا من البرلمان، وأن البرلمان تحت حراسة أمة يقظة، والكل في ذمة الله وعنايته.

بعد يوم واحد تجد الوزارة نفسها مسئولة أمام نواب البلاد، وأن عليها أن تبرر أعمالها العامة أمامكم، كما تبررها أمام ضمائرها الخاصة؛ وتشعر من جهة أخرى بخفة

بعد يوم واحد يحل احترام الحكومة محل الخوف منها، ويشتد القرب منها بعد البعد عنها، إذ يستيقن الكل أنها ليست إلا قسما من الأمة تخصص لخدمتها العامة، حسب القانون والمبادئ الديموقراطية، وأن لكل واحد حصة فيها مباشرة أو بالواسطة، فيبذل الكل جهودهم في معاونتها على القيام بمهماتها الخطيرة.

### الاستقلال لمصر والسودان

وأكبر هذه المهمات شأنا ، إوأخطرها قدرا، وأشغلها لعقلى ولبي، هي مهمة الاستقلال التام لمصر والسودان (هتاف وتصفيق). وأنجح وسيلة للقيام بها هي اتحاد عناصر الأمة بعضها ببعض، والتفاف الكل حول العرش، وانعطاف العرش على هذا الاتحاد.

### اتحاد العناصر وعطف الأجانب

فأما اتحاد العناصر، فهو بحد الله حاصل بين المسلمين وغير المسلمين من الوطنين، اذ أصبحوا جميعا مرتبطين أشد ارتباط برباط الوطنية، وأصبح كل فريق يرى أن مصلحة الوطن قبل كل شيء، وفوق كل اعتبار، ويسرني ويسركل محب لبلاده أن مصلحة الوطن قبل كل شيء، وفوق كل اعتبار، ويسرني ويسركل محب لبلاده أن مصلحة الوطن قبل كل العطف علينا، ويرحبون بنهضتنا، وينظرون اليها بنظر أن نزلاء العطفون كل العطف علينا، ويرحبون بنهضتنا، وينظرون اليها بنظر الإكار والإجلال، ويتمنون لها التقدم والنجاح، ولهذا الانعطاف كا لا يخفى عليكم شأن كبر في مساعدتنا على تحقيق آمالنا.

### الأمسة والعسرش

أما الالتفاف حول العرش، فموجود، وفي كل يوم يقوم دليل على قوته ومتانته. وأما انعطاف العرش على هذا الاتحاد، فأمر نراه كل لحظة في مقاصد مليك البلاد وأعماله . ولقد تأكدت ذلك من جلالته، وكلما حادثت وزدت يقينا بسمو مداركه وشرف مقاصده .

وفى هذا الاتحاد والانعطاف قوة كبرى، يتذلل بهاكل صعب، وتنحل بهاكل عقدة، ونصل به إن شاء الله الى تمام المراد .

لهذا نسير الى الأمام بقلوب ملؤها الرجاء في تحقيق الآمال .

ولم يشعر قلبي بسرور مثل شعورى به عند تصورى هذا الاتحاد، حتى تجاسرت أن أقول لحلالته بالأمس، عند ماتفضل بإهدائي أكبر نيشان: إنى لا أهتم برتبة أو نيشان؛ فإن انعطافك نحوى ونحو الأمة، والسير بها الى الغاية التى ننشدها، أسر على قلبي من كل امتياز.

### الانجليز لا يتداخلون

يتلو هذه المهمة مهمة القيام بالإصلاحات الداخلية، وحل ما عقده الماضى من المشكلات، وتذليل ماأقامته السياسات الغابرة من العقبات في طريقنا؛ وما هذا بالهنات الهينات . نعم أننا لغاية الآن لم نشعر بمداخلة أجنبية، بل نشعر بأننا أحرار في أعمالنا؛ ولكنا لانحاول فك مشكلة إلا بعد أن ندرس حقيقتها تمام الدرس، ونهيئ الوسائل لحلها، وذلك يحتاج الى جد وتأن و زمان .

### طبيعة الأشياء تأبى الطفرة

فعلى الذين يحملهم فرط الحب للبلاد على تعجلنا أن يتريثوا بنا ويتمهلوا ، لأن طبيعة الأشياء تأبى الطفرة ، ولكل شيء وقته ووسائله ، وعليهم أن يعتقدوا كل الاعتقاد أن هناك عقولا مشغولة بهذه المهام ، وعزائم معقودة على معالجتها ، وأن التأخير فيها ليس قصورا أو تقصيرا ، ولكنه جرى مع الطبيعة على حكمها ، وليتأكدوا أننا نزداد كل يوم قوة في الارادة ، ومضاء في العزم ، وثباتا في الحطة ، وغيرة على الصالح العام ، فليصبروا ، ان الله مع الصابرين ؛ وليثقوا بنا إننا لا نقصد إلا خيرهم ، ولا نفتر طرفة عن خدمتهم ، ولا نترك فرصة تمر حتى ننتهزها لبلوغ المراد ، حقق الله أملنا ، ووفقنا جميعا لطريق الرشاد .

\* +

وكانت كل جملة من خطاب الرَّيس الجليل تقاطع بالتصفيق الشديد والهتاف •

# الدورة البرلمانية الأولى (١٥ مارس – ١٠ يوليه سنة ١٩٢٤)

# خطاب العرش الرئيس يفتتح الحياة البرلمانية ويلتى أول خطاب للعرش بعـــد الدســـتور

فى الساعة التاسسعة من صباح يوم السبت ٩ شعبان سنة ٢ ١٣٤٢ (١٥ مارس سسنة ١٩٢٤) العقد أوّل مؤتمر لأعضاء مجلسى الشيوخ والنوّاب بعد صدور الدستور؛ وكانت الجلسة فى قاعة مجلس النوّاب المعدّة لعقد جلسات المؤتمر، و رئيسها المرحوم المصرى السعدى باشا أكبر أعضاء مجلس الشيوخ سنا، لتغيب حضرة صاحب المعالى أحمد زيور باشا رئيس مجلس الشيوخ .

و بعد أن شرف حضرة صاحب الجلالة الملك قائنة المؤتمر، وأقسم اليمين ، أعطى بيده خطاب العرش للرئيس الجليل سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء، فألقاه على حضرات الأعضاء، وهذا نصه :

### حضرات الشيوخ ، حضرات التواب:

أهديكم أطيب سلامى، وأحيى فيكم ممثلي شعبى الكريم؛ وأهنيكم، منتخبين ومعينين، بالثقة العظمى التى حرتموها، لتؤلفوا أوّل برلمان مصرى تأسس على المبادئ العصرية؛ وأحمد الله أن تحققت بتأسيسه أمنية من أعز أمانى، وأوّل رغبة من رغبات أمتى الشريفة.

اليوم تدخل فى دور التنفيذ النظاماتُ النيابيـــة التى قرّرها الدستور، ولا ريب فى أنها تبشر بإقبال عصر جديد من القوّة والسعادة على بلادنا المحبوية .

لقد وضعت البلاد فيكم ثقة عظمى، وألقت بها عليكم مسئولية كبرى؛ فأمامكم مهمة من أدق المهمات وأخطرها، إذ يتعلق بها مستقبل البلاد، وهي مهمة تحقيق استقلالها التام بمعناه الصحيح؛ ولا شك أنكم ستعالجونها بروح من الحزم والحكة

[ مسور در

الرئيس الجليال يلق خطاب العارش

والروية، وأنكم ستجدون من أهم مسهلاتها الاتحاد المقدّس الذي لا انفصام له بين العرش والأمة، والذي توثقت اليوم عراه بالقسم العظيم الذي أقسمناه، وستؤدونه أنتم عما قليل.

لهذا يحق لى أن أصرح علنا باسمى و باسمكم، أن حكومتى مستعدة للدخول مع الحكومة البريطانية في مفاوضات حرة من كل قيد، لتحقيق الآمال القومية بالنسبة لمصر والسودان، مملوءةً من الرجاء في الوصول اليها بقوة حقنا وعناية الله القدير.

ومن أهم وظائفكم أيضا أن تساعدوا الحكومة، وتشــتركوا معها في إدارة البلاد على الطريقة التي رسمها الدســتور، وهي الطريقــة المؤسسة على التعاون بين سلطات الدولة، وعلى مبدأ المسئولية الوزارية .

ولقد وضعت هذه الطريقة على الحكومة وعلى البرلمان واجبات: فعليها تنفيذ مبادئ الدستور، وتطبيق أحكامه بروح تامّة من الحرية والديمقراطية؛ وعليه أن يتم التشريع بوضع القوانين الناقصة التي أشار الدستور اليها، وأن يعيد النظر في القوانين المعمول بها، خصوصا ما لم يعرض منها على الجمعية التشريعية بسبب ايقاف أعمالها، وأن ينظر في قانون الانتخاب بما تمليه عليه نتيجة الاختبار.

وستعرض عاجلا على مجلس النواب ميزانية الحكومة للسنة القادمة . ويتبين منها أن الايرادات والمصروفات متعادلة ، وأن المال الاحتياطي زاد زيادة عظيمة سيكون لها أحسن أثر في سمعة البلاد المالية ؛ غير أن هذا لا يعفى من الترام الحزم في السياسة المالية ، بل يجب اجتناب كل ما من شأنه تكليف الحزينة بنفقات لاضرورة لها ولا يكون من وراء انفاقها تحسين في الادارة ، ورعاية الاقتصاد في الوظائف حتى لا يكون منها ما هو فوق الحاجة ، وفي المرتبات حتى لا تزيد على قيمة العمل المقررة لها .

و يجب إصلاح الادارة الداخلية، بتقسيم المصالح المختلفة، وتوزيع الوظائف المتنوّعة، وتحديد اختصاصها على وجه يضمن سهولة العمل وسرعت وانتظامه،

ويبعث فى نفوس الموظفين روح الجد والنشاط والشعور بالمسئولية والحرص على النظام، كما يضمر للم حقوقهم، ويكفل السيرعلى طريقة عادلة فى التعيينات والترقيات.

أما الضرائب الحالية، فيجب تجنب الزيادة فيها؛ غيراً نه ينبغى النظر في مراجعتها، وتكيل نظامها، لا لمجرد زيادة دخلها وتوزيعه توزيعا أعدل، بل أيضا لتقرير رسوم على الايرادات المعفاة بغير حق من الضرائب في الوقت الحاضر.

وغير خاف أن مراقبة المصروفات العامة بالدقة وحسن الانتباه، وتقوية نظام الضرائب، يضمنان انتظام الميزانية وثباتها، ويسمحان باستئناف مشاريع الأعمال العامة التي أهملت من سنوات .

ومن اللازم حماية ثروة البــلاد الزراعية، وتنميتها بنسبة زيادة السكان؛ وهذا يستلزم المبادرة الى حل المسائل الخاصة بتحسين طرق الرى والصرف وتوسيع نطاقها .

ومن الواجب تحسين طرق المواصلات، وتنمية النجارة على اختلاف أنواعها، واستثمار المناجم، وتشجيع الصناءات المصرية الحديثة العهد، والاستفادة من مركز البلاد الجغرافي، واصلاح حالة الأمن والصحة العمومية، وترقية المرأة أدبيا واجتماعيا، وحماية الأمومة، والعناية بالأطفال، واتخاذ التدابير الاجتماعية اللازمة لحماية العمال، ونشر التعليم بنوعيه الأولى والراق .

وعلى مصر أن تتبوأ مكانها بين الدول، بايجاد علاقات الوداد وتوكيدها مع جميع الدول، من غير تفضيل ولا امتياز يخالف مبدأ استقلالنا التام .

والأمل وطيد فى أن تتوج حريتنا السياسية بدخول مصرفي جمعية الأمم كدولة تامة الاستقلال .

# أيها الشيوخ والتواب :

إن مهمة الحكومة والبرلمان كبيرة خطيرة شاقة، منها ما أشرت اليه، ومنها ما هو معروف لكم من كل ما فيه خير البلاد وتقدمها . ولكنى عظيم الثقة في أن هذه المهمة تتم تدريجا، بفضل الروح القومية التي بعثت في شعبي الكريم قوة جديدة، وملائته حمية للعمل، وغيرة على خير الوطن .

ويملاً قلبي سرورا أن أفتح الدور الأول للبرلمان، وأدعوكم للبدء في أعمالكم، داعيا الله تعالى أن يسدد خطواتكم، وأن يوفقني و إياكم لما فيه خير البلاد ما



وكان أعضاء البرلمان يقاطعون الرئيس أثناء إلقاء الخطاب بالتصفيق والهناف بحياة جلالة الملك تارة، وبحياة جلالة ملك مصر والسودان تارة أخرى، وخاصة عند تلاوة العبارات الآتية: (لتحقيق الآمال القومية بالنسبة لمصر والسودان)، ووان ينظر في قانون الانتخاب بما تمليه عليه نتيجة الاختبار)، (ورعاية الاقتصاد في الوظائف، حتى لا يكون منها ما هو فوق الحاجة، وفي المرتبات حتى لا تزيد على قيمة العمل المقررة لها)، (لتقرير رسوم على الايرادات المعفاة بغير حق من الضرائب في الوقت الحاضر)، (المبادرة الى حل المسائل الخاصة بتحسين طرق الرى والصرف وتوسيع نطاقها)، (وترقية المرأة أدبيا واجتماعيا)، (ونشر التعليم بنوعيه الأقلى والواق)، ونوسيع نطاقها)، (وترقية المرأة أدبيا واجتماعيا)، (ونشر التعليم بنوعيه الأقلى والراق)، من غير تفضيل ولا امتياز يخالف مبدأ استقلالنا النام)، (دخول مصر في جعية الأمم كدولة تامة الاستقلال).

و بعد انتهائه من تلاوته تقدم به الى جلالة الملك وسلمه اياه، فأعطاه جلالته لحضرة صاحب المعالى كبير الأمناء، الذى سلمه لحضرة صاحب السعادة رئيس المؤتمر؛ وعندها هتف سعادته: ليحى جلالة الملك، ثلاثا، فردد الحاضرون هتافه.

ثم نهض جلالة الملك للانصراف، فقام الحاضرون اجلالا هاتفين، بتحيته قائلين: ليحى جلالة الملك . ليحى جلالة ملك مصر والسودان.

# فى الجلسة الأولى لمجلس النواب

انعقدت الجلسة الأولى لمجلس النواب بعد انها، جلسة المؤتمر في اليوم نفسه ، وألق الرئيس الجليل على حضرات الأعضاء بضعة تلفرافات وردت للحكومة المصرية من الحكومات الأجنبية تهيئ فيها بافتتاح أول بلكان مصرى ، ونذكر من بينها تلفراف الحصومة البريطانية ، الذي أرسله مستر رمزي مكدونالد رئيس مجلس و زرائها ، وهذا نصه :

لندن \_ 15 مارس سنة ١٩٢٤، وصل ١٥ مارس سنة ١٩٢٤

حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء، بالقاهرة :

باسم حكومة جلالة الملك چورج الخامس ، أحيى دولتكم والحكومة المصرية والبرلمان المصرى الذى يجتمع اليوم، وأهنئ عن طريق دولتكم الأمة المصرية التى منحها صاحب الجلالة مليكها فؤاد دستورا حديثا حرا، ويمثلها الآن لأول مرة برلمانً منتخب على أساس عريض من التصويت العام .

وإنى أؤكد لدولتكم حسن النيسة وروح الصداقة التي نستقبل بها أحدث البرلمانات، ونعبر عن ثقتنا في أن يكون هذا اليوم خطوة مهمة في طريق تقدم مصر، وريثة أقدم المدنيات بين جماعة الشعوب الحرة المتقدّمة في المالم، ونأمل أن نتمتع الأمة المصرية تحت حكومتها البرلمانية بعصر من السعادة والسلام في الداخل والحارج وإنى أعتقد أن مصر وبريطانيا العظمي سيرتبطان برباط متين من الصداقة، وأن رغبتنا هي أن نرى هذه الرابطة قد توثقت عراها على أساس دائم يرضاه البلدان ، ولهذه الغاية فان حكومة جلالة الملك مستعدّة الآن وفي كل وقت أن نتفاوض مع الحكومة المصرية .

و بعد أن تلا الرئيس تلك التلغرافات ألق الكلمة الآتية :

وهذا، وإنى أيها السادة أهنئكم وأهنئ نفسي وأهنئ الأمة المصرية باقبال هذا اليوم السعيد، الذي أرجو أن يكون فاتحة إقبال ومقدّمة لتحقيق الاستقلال التام ...

فقابل أعضاء المجلس هذه التلغرافات وكلمة الرئيس بالتصفيق الشديد، وهتفوا هتافا منكر را بحياة جلالة الملك فؤاد ملك مصر والسودان وحياة الرئيس. ثم استأذن لتلاوة تلك التلغرافات على أعضاء مجلس الشيوخ.

# فى الجلسة الأولى لمجلس الشيوخ

أنعقدت الجلسة الأولى لمجلس الشيوخ بعد انتهاء جلسة المؤتمر أيضاً ؛ و بعد أن تلا الرئيس على حضرات أعضائه التلغرافات التي أشرنا اليها ، ألق الكلمة الآتية :

أهنى حضراتكم وأهنى نفسى بافتساح البرلمان ، وأدعو الله أن يكون هـذا عصرا جديدا للائمة المصرية ، وأن يكون مقــدمةً لحصولنا على استقلالنا التام لمصر والســـودان .

# مرب الرئيس الجليــــل الى المستر مكدونالد

وقد أرسل الرَّبيس الجليل الى مستر رمسي مكدونالد التلغراف الآتى ردًّا على تلغرافه الذي سبق نصه :

أهـدى سعادتكم، باسم حكومة حضرة صاحب الجـلالة الملك فؤاد، مزيد شكرى على تلغرافكم الرقيق الذي تفضلتم بارساله الينا بمناسبة افتتاح البرلمـان.

وان تحيات الترحيب القلبية التي وجهتموها الى أحدث البرك نات عهدا، قو بلت بحاسة، وكان لها أجمل وقع في النفوس، لاعتبارها تحيات أخوية، صادرة الى شعب في دور النهوض من بلد عظيم، كان أول من قرر مبادئ الحرية السياسية وعمل بها، وكان مصدرا لانتشار الديموقراطية الصحيحة.

وقد كان لتصريح سعادتكم الخاص بالدخول فى المفاوضات ، ايقابله فى خطاب العرش، لأن كلينا يرى فى آن واحد أنه من الملائم أن نبحث معا عن حل يرتكز على قواعد متينة ومرضية للبلدين لايجاد علاقات صداقة وثيقة بينهما .

و إنا لواثقون من الوصول الى هـذه الغاية، لأن كلا منا مسترشد بروح العدل وحب الوئام، متشبع بالثقة المتبادلة على حدّ السواء .

سعد زغلول

# بعد اننخاب مظلوم باشا رئيسا لمجلس التواب

أسفرت نتيجة انتخاب رئيس مجلس النوّاب (الجلسة النانية: ١٦ مارس سنة ١٩٢٤) عن انتخاب حضرة صاحب المعالى أحمد مظلوم باشا أحد أعضاء و زارة الشعب، فألق الرئيس الجليل رحمه الله فى هذه المناسبة كلمته الآتية:

أقدّم لحضراتكم أخلص التهانى القلبية على حسن اختياركم لهذا الشيخ الجليل حضرة صاحب المعالى أحمد مظلوم باشا لأن يكون رئيسا لهذه الجمعية الموقرة، لمجلس النوّاب المصرى ، ولقد اشتغلت تحت رياسته مدّة الجمعية التشريعية، فوجدته خير مثال للرؤساء فى الصداقة والاستقامة وحرية الرأى ، لهدذا هنأت نفسى وهنأتكم بحسن اختياركم ،

وإنى أرجو، بل أنا متأكد من أنه سيسير في هذه الجمعية بالعزم الثابت وبالاخلاص الكامل، كما سار في الجمعية التشريعية معنا، ونسأل الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا جميعا لأحسن الآراء وأصوبها، حتى نؤدى المهمة الشاقة الملقاة على عواتقنا، نؤديها كما ينبغى أن تُؤدى، ونصل بها الى الغاية التي يتمناها كل واحد منا، وهذه الأمنية هي أن يتحقق استقلال بلادنا مصر والسودان (تصفيق حاد).

وإنى بكل قلبى أهتف مع رئيسنا المحترم لحسلالة الملك ملك مصر والسودان (تصفيق حاد) وقولوا معى : ليحى ملك مصر والسودان (هتاف عال : ليحى ملك مصر والسودان (هتاف عال : ليحى ملك مصر والسودان ، ليحى رئيس الحكومة المصرية ، ليحى رئيس الأمة المصرية السودانيسة) .

# تصريح للرئيس الجليل

نشرت الأهرام الغراء فى تلغرافاتها الخصوصية تلغرافا لمراسلها الخاص فى لندن بتـــاريخ ١٨ مارس سنة ١٩٢٤ يقول ان مكاتب التبمس فى القاهرة أرسل الى جريدته تلغرافا جاء فيه ما يأتى :

استقبلني زغلول باشا، فأبلغته التمنيات الطيبة التي أعربت التيمس عنها في مقالها الافتتاحى؛ و بعد ذلك أعطاني التصريح التالي :

«أرجو أن تبلغ تشكراتى الخالصة على التمنيات الودّية التى أعربت عنها جريدة التيمس العظيمة ، فقد كان لعواطفها أثر عظيم فى نفسى . اننى أرى أننا على باب عهد جديد توطد فيه العلائق الطيبة بين انكلترا ومصر على قاعدة ثابتة منيعة دائمة صريحة عادلة . اننا نريد أن نرى فى بريطانيا العظمى صديقا عظيما لنا فى السراء والضراء، وأن يبتهج كل منا بسعادة الآخر و يسره .

وانى شديد الأمل فى أن أذهب الى انكاترا فى صيف هذا العام . ويلوح لى أن الشعور الموجود فى كلا البلدين هـو فى حالة تمكننا من الوصول الى اتفاق ودى يرضى الأمتين . وقد جعلتنى الرغبـة فى المفاوضة التى أعرب عنهـا جلالة الملك فؤاد فى خطابه، والتلغراف الودى الذى بعث به مستر ما كدونالد، أعتقد اعتقادا صادقا بأننا سنبلغ هذه الغاية التى ننشدها » .

# خطية العرش وموقف الوزارة

نشر البلاغ الأغر في عدد ٢٠ مارس سنة ١٩٢٤ تحت العنوان السابق ما يأتي :

بعد أن كتبناكلمتنا التي كتبناها أمس، وقلنا فيها انه اذا حدث أن النواب قرروا تعديل خطبة العرش فان هذا الطلب يعتبر فى التقاليد الدستورية اقتراعا بعدم الثقة، وحينئذ يجب على الوزارة السعدية أن تستقيل — بعد أن كتبنا تلك الكلمة أردنا أن نستجلى رأى صاحب الدولة الرئيس الجليل فى ذلك ، فسألناه : ما هى النتيجة التى ينتجها إقرار النواب تعديل خطبة العرش إذا هم قرروا ذلك؟ فقال :

وران التعديل يدل في عرف البلاد الدستورية على عدم الثقة بالوزارة التي هي مسئولة عن الخطبة، وعدم الثقة بالوزارة يستلزم حتما استعفاءها؛ وهذا ما أنا مصمم عليه، احتراما لإرادة نواب الأمة، وعملا بالمادة اله ٢٠ من الدستور التي هي صريحة في وجوب الاستقالة عند عدم الثقة".

هــذا هو ما أجابنا به الرئيس الجليــل، أما المــادة الـ ٦٥ التي أشار اليها فهذا هو نصها :

« اذا قرر مجلس النواب عدم الثقة بالوزارة ، وجب عليها أن تستقيل . فاذا كان القرار خاصا بأحد الوزراء وجب عليه اعتزال الوزارة » .

ونشر البلاغ أيضا فى اليوم التالى تحت عنوان (الرئيس الجليل وموقف الوزارة فى مسألة خطبة العرش) هذا التصريح الآتى :

نشرنا أمس التصريح الذي صرح لنا به صاحب الدولة الرئيس الجليل في موقف الوزارة اذا حدث أن قرر النواب تعديل خطبة العرش؛ ومؤدّى هذا التصريح أن الوزارة تستقيل؛ احتراما لارادة النواب، وعملا بأحكام الدستور.

ونضيف الآن الى ذلك أننا فهمنا من دولته فوق ذلك أن الوزارة تستقيل أيضا اذاكانت الأغلبية التي يصادق بها النؤاب على خطبة العرش أغلبية قليلة .

### في خطبية العيرش

### الأمانى القومية هي الاستقلال التام لمصر والسودان

امتلاً ت الأندية الخاصة والعامة بالمجادلات والمناقشات في خطبة العرش، وانبث نفر هنا وهناك يشككون في معانيها ومبانيها، ويوقعون الابهام فيها ، وفي مساء اليوم العشرين من شهر مارس، اجتمع جمهور عظيم من الطلبة من شتى المدارس بحديقة الأزبكية ، ولبثوا زمنا يخطب بعضهم بعضا، ثم انصرفوا جمعا الى بيت الأمة ، وكان الرئيس الجليل رحمه الله في مكتبه ، فخرج الى الشرفة لاستقبالهم، وعرف منهم شاغل بالهم، ثم ألق عليهم بين هناف يصم الآذان وتصفيق كأنه الرعد القاصف، هذه الخطبة الآتية :

### خطبة الرئيس الجليل

ان للبرلمان الحق التام فى بحث خطبة العرش ومناقشتها، وله الحرية التامة فى ادخال ما يريد ادخاله من التعديلات. هذا حق، وهذه حرية، لا يمكن أحدا أن ينازعه فيهما . ولكن على الوزارة واجبا بإزاء هــذا الحق، وهو أن نتنجى عن الأعمال عند حصول هذا التعديل؛ لأن الوزارة ليست إلا قسما من مجلسى البرلمان تخصص لتنفيذ أفكاره والتعبير عنها فى خطاب العرش؛ فاذا أدخل النواب تعديلا عليه، دل ذلك على أن الوزارة لم تحسن التعبير عن أفكاره ، وأنها عبرت عنها تعبيرا غير صادق ؛ وفى هذا دلالة على سوء الظن بها وعدم الثقة فيها ، و بما أن القوة التى ترتكز عليها ، هى هذه الثقة ، فاذا فقدتها أصبحت بغير سند ، فلزمها أن تترك مناصبها .

هذه قاعدة دستورية معرونة فى جميع البلاد الدستورية، التى تقضى دساتيرها بوضع خطبة للعرش، و بالرد عليها . وقد كان الحاصل عندنا قبل العهد البرلمانى الحالى أن الوزارة تبق في إمراكها، حتى رغم ارادة الأمة! بل رأينا أن الوزارة كانت تزداد تشبثا بمراكزها واحتفاظا بهاكلما اشتد سخط الأمة عليها! غير أن الوزارة السعدية، التى أخذت على نفسها فى بيانها الوزارى العهد بأن تبث روح الدستور

في المصالح، وأوضحت أن أحسن وسيلة لهذا هو القدوة الحسنة، أرادت أن تأخذ بتلك القاعدة الدستورية، فتتخلى عن الأعمال اذا قرر النواب تعديل خطبة العرش.

فهـذا التخلى ليس تحكما فى ضمائر النواب، ولكنه قيام بواجب دســتورى . والزامُها بالبقاء مع حصول التعديل، هو الذى يصح أن يعتبرتحكما فىالضائر، والزاما بمــا لا يلزم .

إن خطبة العرش لا يمكن حملها إلا على ما تضمنه برنامج الوزارة والحطب التي تقدمت وصاحبته وتلته ، وفي كل هذا تصريحات جلية بأن مهمة هذه الوزارة هي السعى في الحصول على الاستقلال التام لمصر والسودان ، ولقد عبرت عن هذا المعنى في خطاب العرش بعبارة ، ان لم تكن أوسع وأشمل وأصرح ، فهى على الأقل مساوية لها ، وهي "الأماني القومية لمصر والسودان" ؛ والذي يقول بغير ذلك : إما جاهل بمدلول هذه العبارة ، أو بما يجيش في صدور أمته من الأماني ، والذين يشكون في وطنية الوزارة الحالية واخلاصها لمبادئها ، عليهم أن يثبتوا أولا وطنيتهم واخلاصهم للبادئ الحقة! إنهم يوهمون بما يقولون ان الوزارة أبهمت في تعبيرها ، ميلا للانجليز! فلماذا تميل لهم ؟ وبأى ثمن يمكن الانجليز أن يستميلوها ؟! ان لها في قلوب للانجليز! فلماذا تميل لهم ؟ وبأى ثمن يمكن الانجليز أن يستميلوها ؟! ان لها في قلوب هذا العدد من القلوب ؟ وبنوا فيها منزلة أرفع من هذه المنزلة ، حتى تستمال ؟ وهل هذا العدد من القلوب؟ وبنوا فيها منزلة أرفع من هذه المنزلة ، حتى تستمال ؟ وهل هذا في مقدور البشر ؟ أظن أن هذا رابع المستحيلات !!

وان زغلولا، الذي يراد التشكيك فيه، لا يمكن أن يتزحزح عن مبادئه، ولم يخلق الله لغاية اليوم من يمكنه أن يحوّله عن عقيدته أو يتحكم في ضميره . وهو باق على عهده، مخلص لبلاده ، يردّد آناء الليل وأطراف النهار ذلك المبدأ الذي بثه في طول البلاد وعرضها، حتى صارشعارا عاما للأمة ، ألا وهو الاستقلال التام لمصروالسودان .



ا عن المصور ا الرئيس الجليل في بعض مواقفه الخطابية ببيت الأمة مُطلًا على المتظاهرين من الشرفة التي أمام مكتبه ، و وقف عن يساره النحاس باشا والغرابلي باشا ، وعن يمينه (الجزيري) سكرتيره الخاص

### اتركوا النواب يعملون في هدو.

واجتمع جمهوركبر من الطلبة أيضا بعد ظهر السبت ٢٢ مارس سنة ١٩٢٤ بحديقة الأزبكية ، وأخذوا يتناو بوف الخطابة فى شأن الدعوة المنشورة ضد خطاب العرش ، ثم ساروا مظاهرة الى دار البركان ، فحيوا الرئيس الجليل عند اقباله وعند انصرافه ، ثم تبعده فريق كبير منهم الى بيت الأمة هاتفين لتأييد خطاب العرش ، فألق رحمه الله عليهم هذه الكلمة الآتية :

ان النواب شاعرون بالمسئولية الملقاة على عوائقهم ، ومهتمون كل الاهتمام بالنظر فى الشؤون الموكولة الى عهدتهم؛ وهم يبحثون فيها بروح الحرية والاخلاص ، فلا تهوشوا بالمظاهرات أعمالهم عليهم ، بل اتركوهم يعملون فى هدوء وسكون وصفاء ، فأن ذلك يؤدى الى أن يصلوا بأبحاثهم الى تقرير مافيه الصالح العام ما

# الردّ على خطــاب العـــــرش ١ ــ فى مجلس الشيوخ

جَوْت مناقشة مجلسالشيوخ في مشروع الردّ على خطاب العرش في جلسته الرابعة ( ٤ ٢ مارسسنة ١٩٢٤) ، فتلى كتاب اللجنة ومشروع الردّ الذي أعدّته ، وقد تضمن تفسيرا لعبارتين في الخطاب ، وتكلم بعض الأعضاء فيه ، ثم ألتى الرئيس الجليل خطبته الآتية :

### خطبــة الرئيس الجليــل

### أيها السادة:

انى لا أريد من هذا الموقف أن ألق خطابا سياسيا، ولا أريد أن أبين عامضا في خطبة العرش؛ فان خطبة العرش قد تليت عليه يوم افتتاح المجلس، تليت عليكم فصفقتم لها تصفيقا حادًا في أكثر من موضع، وكانت أوّل جملة صفقتم وهتفتم لها هي الجملة التي يُدعى بأنها مبهمة، تلك الجملة هي : " الدخول في مفاوضات حرة من كل قيد بقصد تحقيق الأماني القومية بالنسبة لمصر والسودان "! أليس كذلك ؟ (أصوات كثيرة : نعم) .

المعنى الذى فهمتموه في ذلك الوقت، المعنى الذى استفزكم للتصفيق والهتاف، هو المعنى الذى قصدته الوزارة من تلك الجملة!

اريد أن أقول النا نحن الوزراء لسنا أجانب عنكم ، نحن قسم منكم ، قسم من البيلان تخصص لتنفيذ أفكاره وآرائه والتعبير عنها ؛ فهو فى خطبة العرش انحا يعبر عن أفكار البيلان وآرائه : يعبر عن أفكار البيلان وآرائه : فان كانت أحسنت التعبير فبها ونعمت ، وان لم تكن قد أحسنت التعبير فالبيلان يرد بما يدل على أنها لم تحسنه . هذا الرد قد يكون تعديلا ، وقد يكون تفسيرا ، وقد يكون تفسيرا ، وقد يكون تأويلا ، ... كل هذه عبارات معناها أن الوزارة التي تولت وضع هذا الخطاب، وتولت التعبير عن أفكار البيلان ، قدأساءت التعبير عنه ؟ فاذا كان الأمر كذلك ، فالوزارة التي أتحصصت للتعبير عن أفكار البيلان وتنفيذ آرائه لا يمكنها أن نبيع بعد هذا في مراكزها .

التفسير المراد ادخاله: إما أن يكون مفهوما من الخطبة ، أو لا يكون مفهوما منها ، فان كان مفهوما منها فهو عبت محض ، لأنه اذا كان كل فارئ تخطبة يفهم منها الم يفهمه من التفسير، فأذن لا حاجة للتفسير ، وأما اذا كان لا يفهم منها المعتى الذي يراد تفسيره، و يراد أن إبلق في ذهن السامع أو القارئ شيء جديد، فهذا ما لا تقبل الوزارة معه البقاء ، لأنه يكون بمثابة لطمة لا تتحملها و زارة أجهدت نفسها في وضع المبادئ وتحرير المعانى لخطبة العرش .

نبثونى ياحضرات الأعضاء، نبثونى، أخبرونى: ما الذى يراد بالأمانى القومية؟ هل فهمتم من الأمانى القومية معنى آخر غير الاستقلال التام؟ كلا! الأمانى لغة جمع أمنية ، والأمنية يُهمى ما يتمناه الانسان ، والقومية نسبة للقوم، والقوم هم المصريون، والمصريون: ما الذى يتمنونه؟ يتمنون الاستقلال التام!! (تصفيق حاد) .

حينئذ فالأماني القومية هي عبارة عن الاستقلال التام لمصر والسودان .

ان كان للأمانى القومية معنيان : معنى هو الاستقلال التام ، ومعنى هو أقل من هذا الاستقلال، ... كنت أفهم لهذا التفسير معنى! ولكن اذا كان ليس هناك تعدّد فى المعنى، والعبارة لا تدل إلا على معنى واحد هو الاستقلال التام، فأنا لا أفهم مطلقا معنى لتفسير هذه العبارة إلا الرغبة فى إرضاء الخصوم! أترضون بذلك؟ أترضون أن و زارة تجهد نفسها ، وتضع خطبة مثل هذه الخطبة ، وتعبر تعبيرا واضحا غير عامض، وتصفقون لهذا المعنى الذى فهمتموه عند ما ألق عليكم، ثم يأتى معترض من الخارج ويقول ان هذا المعنى الذى فهمتموه أن نتطوح الى هذا الحد، فتجرح نعم؟! (تصفيق حاد) ، لا أقبل على شرق وشرفكم أن نتطوح الى هذا الحد، فتجرح كرامتى أنا الواقف بين أيديكم اذا كنت أقبل تفسيرا لكلمة واضحة ، خصوصا على يد مجلس عال كمجلسكم ، أتعشم فيه كل خير ، وأعتمد على ثقته فى ادارة شئون يد مجلس عال كمجلسكم ، أتعشم فيه كل خير ، وأعتمد على ثقته فى ادارة شئون البلد ، كيف يمكنى أن أقبل أن أسترك في عمل مع مجلس يضن على بلفظة ، ويقول انى رغما عنك وارضاء الخصوم أفسر كلامك مع كونه واضحا ! (أصوات : ويقول انى رغما عنك وارضاء الخصوم أفسر كلامك مع كونه واضحا ! (أصوات : حاشا ! ) أنا لا أقبل ذلك مطلقا! ان الواقف بين أيديكم هو الذى يصيح حساء بالاستقلال التام لمصر والسودان ! (هناف شديد جدا) .

ما هى خطبة العرش؟ خطبة العرش هى عبارة عن الخطة السياسية التى تجرى الوزارة عليها . هـذه الخطة السياسية أيها السادة معروفة ، خطة الوزارة الحالية ، خطة كتبت بدماء الشهداء ، كتبت على قلب كل معرى ، وهى ترمى الى السعى لحصول على الاستقلال التام لمصر والسودان . هـذه هى الخطة التى جرت الوزارة عليها ، قبل أن نتولى الحكم و بعد أن تولته ، فخطبة العرش هى خلاصة للخطب التى معتموها ، والمقالات التى قرأ تموها ، والبيانات التى نشرت عليكم ؛ هى خلاصة كل الك . هل يخطر فى بال أحد عند قراءتها أن الوزارة تريد أن نتلاعب بالأفهام ؟ أن تغمض وتبهم لكى ترضى قوما لحساب قوم آخرين ؟! ...

(أصوات : كلا! كلا! ) .

كلا! وألف مرة كلا! الى أشكر اللجنة كل الشكر على أنها قالت انها واثقة كل الثقة بالوزارة ، وأشكرها أن قالت ان هذا التفسير فوز للوزارة ، أى أنها لا تشك في أن تفسيرها موافق كل الموافقة لمقاصد الوزارة! أشكر اللجنة وحضرة المقرر ، ولجهن أرجوه وأرجو حضرات اخوانه أن يلتفتوا الى أن هناك فوزا أجدر منه وأليق، وهو التصديق على خطبة العرش بغير تفسير! (تصفيق حاد) .

تقول انك واثق بى! ولكن تأتيني بما يرضى خصومى وتقول كما يقول الحصوم! تقدول اننى واثق بالوزارة ، ولكنى أطلب التعديل!... الوزارة لا تحتمل هذا! لا يمكننى، بصفة كونى وطنيا، وبصفة كونى رئيسا للحكومة، وبصفة كونى معتنقا للبادئ الدستورية، أن ألمح ولو من بعيد أن هناك عدم ثقة، مهما عُطّيت، ومهما لُفت، ومهما سُترت!! لا يمكننى بعد هذا أن أبق دقيقة واجدة في منصة الحكم! وأنا عوضا عن أن أكون محل مراقبة أتولى المراقبة أ.

حضرة صاحب المعالى أحمد زكى أبو السعود باشا (مقرر لحنة الرق على خطاب العرش) - أقدم لحضرة صاحب الدولة جريل الشكر على الكلمة التي تفضل بأن يلقيها علينا في موضوع خطبة العرش ، وقد قدّمت في كلمتي السابقة أن النتيجة التي خرجت بها اللجنة كانت فوزا للوزارة ، بمعنى أن المجلس يتفق مع الوزارة في خطاب العرش لفظا ومعنى ، قلت ان الوزارة قد فازت في هذا الموضوع ، وكان في موضوع ، وكان في كان في موضوع ، وكان في كان في

إلى أرى وأنا أتكلم بلسان اللجنة ، وألبجنة تقرف على أنول، أننا سائرون في طريق واحد، وأعتقد أننا سنصل الى غليت المجافية قول اس اللجنة عند ما فحصت خطاب العرش لترد عليمه وجدت أمامها وثيقة واحدة ، هي خطاب العرش ، نعم أن للوزارة برنامجا عاهدت البلاد عليه ، قالت فيه أنها لتمسك بالمبادئ التي ترمى الى تمتع البلاد بحقها الطبيعي بالاستقلال الحقيق لمصر والسودان . هذا برنامج الوزارة ، عاهدت عليه البلاد وعاهدتها البلاد عليه . ولكن ايسمع لى صاحب برنامج الوزارة ، عاهدت عليه البلاد وعاهدتها البلاد عليه . ولكن ايسمع لى صاحب

الدولة أن أقول ان هذا إلبرنامج لم يكن للآن وثيقة بركانية ، لأنه صدر قبل افتتاح البرك وتنفيذ الدستولك فهو لم يكن عهدا بين الوزارة وبين المجلس، وانما العهد هو الذي ورد في خطاب عمرش؛ فنحن، أعضاء اللجنة، معذورون في ألا نبني حكمنا إلا عليه ، وقد كا ملزمين بحكم الأمانة التي ألقيتموها في أعناقنا أن نحصر بحثنا في الوثيقة الرسمية ، وهي خطاب العرش ، أما الآن، وقد تفضل دولة الرئيس وصرح أمام المجلس بأن الأماني القومية هي الاستقلال التام، فهذا هو عهدنا مع الوزارة (تصفيق حاد) ،

نحن الآن في مقام تحديد قاعدة للفاوضة مع الحكومة الانجليزية ، كما جاء بخطاب العرش ، فيجب أن نتفق على هذه القاعدة . وقد جاء خطاب العرش ذا كرا الأمانى القومية ، ويكله الآن دولة الرئيس بتصريحه بأن هذه الأمانى هي الاستقلال التام لمصر والسودان ، فنحن على هذا العهد . لذلك أرى أن الخطاب الذي ألقاه دولته الآن يعتبر متما لخطاب العرش ، وأتكلم الآن بصفتى الشخصية ، فأقول انه يمكن الاستغناء عن التفسير بتفسير دولة الباشا، ويكون تفسيره أمامنا هو العهد .

الرئيس الجايـــل ـــ ما معنى هذا ؟

أحمد زكى أبو السعود باشا ــ معناه أن كلمة الأمانى القومية ...

الرئيس الجليل \_ هل لك أن تقول لى : كم معنى للأمانى القومية؟ أحمد زكى أبو السعود باشا \_ يمكن أن يفهم منها الأجنبي معنى الاستقلال التام لمصر والسودان، أو الاستقلال التام لمصر وبعض الحقوق في السودان؛ و يمكن أن يفهم منها غير ذلك . على أننى قلت ان هذا التفسير أصبح لا محل له بعد التصريح.

الرئيس الجليل \_ ايس للائماني القومية غير معنى واحد .

أحمد زكى أبو السعود باشا — أرى أن الرد الذى أعدته اللجنة أكثر وضوحا، والكلمة التفسيرية يمكن حذفها .

الرئيس الجليل \_ الحكومة تتمسك بالرد الذى اقترحه حضرة على بك عبد الرازق؛ وأظن أن هذا محل اتفاق، خصوصا أن فى خطاب العرش أشياء أهملتها اللجنة، فانها لم لتعرض لما تناوله الحطاب من حماية الأمومة والعناية بالأطفال.

أحمد زكى أبو السعود باشا – قد أشرنا الى ذلك جميعه فى الرد الذى أعددناه. الرئيس الجليـــل – أرى أن رد حضرة على عبد الرازق بك أوفق . أصوات – موافقون .

رئيس المجلس – تمت المناقشة ؛ وأمام حضراتكم نصان للرد على خطبة العرش: النص الذي أعدته اللجنة ، والنص الذي اقترحه حضرة على عبد الرازق بك . أصوات – نؤيد حضرة على عبد الرازق بك .

رئيس المجلس – من يوافق على اقـــتراح حضرة على عبد الرازق بك يقف . (وقف الأعضاء جميعا) .

(تصفيق حاد) .

رئيس المجلس ـ هل يوجد بين حضراتكم من يخالف هـذا الرأى؟ ان كان كذلك فليقف المعارض .

( لم يقف أحد ) .

(فاعلن الرئيس أن المجلس قرر بالاجماع الموافقة على الرد الذي اقترحه حضرة على عبد الرازق بك) .

حافظ بك السيد - أرى أن خطاب العرش جدير بأن يكتب بمداد من الذهب.

الرئيس الجليل \_ لا يسعنى أمام هذا القرار الإجماعى إلا أن أقدّم عبارات الشكر لمجلس الشيوخ، وأرجو الله سبحانه وتعالى أن يوفقه وأن يوفق الوزارة مع البرلمان الى أن يشتغلوا لخير البلاد، يشتغلوا لتحقيق الاستقلال التام لمصر والسودان.

(تصفيق طويل حاد) .

**\*** 

وهذا هو نص الرد الذي اقترحه حضرة على عبد الرازق بك :

#### يا صاحب الجلالة:

يتقبل مجلس الشيوخ تحية جلائتكم بعظيم الابتهاج، ويحيى في شخصكم الكريم أقل ملك دستورى جلس على عرش مصر، ويبدى اغتباطه بالتهنئة السامية التي تفضلتم بتوجيهها الى أعضاء أقل برلمان مصرى تأسس على المبادئ الدستورية، ويحد الله على أن تحققت بتأسيسه أمنية من أعز أمانى البلاد، ويرفع المجلس عبارات الشكر الوافر بالملائكم، على ما تضمنه خطاب عرشكم الجليل من المبادئ الفيسة، التي يرى في تنفيذها أقوم طريقة لوصول البلاد الى السعادة المادية والأدبية، وتحقيق الاستقلال التام لمصر والسودان، ويرجو الله أن يُمد في عمس جلالتكم، حتى تصل أمتكم تحت ظلالكم الى أن تستعيد مجدها السابق، وتحل المقام اللائق بها بين الأمم الراقية (تصفيق حاد).

### \*\*. ٢ ــ في مجلس النؤاب

و جرت منافشة مجلس النوّاب في مشروع الرد على خطاب العرش في جلسته الناسعة (٢٩ مارس سنة ١٩٢٤). فتلى كتاب اللجنة ومشروع الرد، وهو لا يقبل تعديلا أو تفسيرا في الخطاب، وتكلم أعضا، كثيرون فيه، ثم ألق الرئيس الجليل خطبته الآتية :

# خطبة الرئيس الجليك زملائي الكرام:

أقدّم وإجبات شكرى وشكر الوزارة: أولا للجنة التي شُكات لوضع الرد على خطاب العرش، وثانيا لحضرات الخطباء الذين أعلنوا أنهـم واثقون تمـام الثقة بالوزارة الحالية. أشكرهم من كل قلبي على هذه الثقة التي أعلنوا أنها تامة، و باسم هذه الثقة و بالاستناد اليها أؤكد لكم أن خطاب العرش واضح، وأنه معبر عن أمانى الأمة جميعها (تصفيق طويل).

وإنى فى وضعه مع زملائى حافظت كل المحافظة على الإبانة عن أمانى الأمة كما ينبغى، والدليسل على ذلك أنكم استحسنتموه عند ما سمعتموه، وكنتم متروكين لعواطفكم الشريفة . استحسنتموه استحسانا تاما ، ذلك لأنكم رأيتموه معبرا عن آرائكم . وقد قال بعض خطبائكم ان التفسيرات التى تريدونها غير مخالفة لنص الخطاب، أعنى أنها داخلة فيه ، فان كانت داخلة فيه ، فلماذا تلك الإضافات؟ مم تخشون ؟ أرجوكم أن لتأكدوا أن الخطاب لا يقيد غير الوزارة الحاضرة ، بحيث لو استقالت فالخطاب لا يقيد و زارة أخرى ، فما معنى الإضافة التى تريدونها أو يريدها بعضكم ؟

لماذا تطلب؟ ولمن تقيد؟ أللشخص الذى تعانون الآن أنكم واثقون به ثقة تامة؟ أليس كذلك؟ ان هـذا العاجز المتشرف بخطابكم، لا يسـتطيع مادام متشرفا بثقتكم النامة أن يقبل شيئا يضعفها أو يشوبها (تصفيق طويل).

لو قبلتُ ذلك — مهما حسنت نيات القائلين — لكنت غرّا! ولا يليق بكم أن يكون زعيمكم غرا، ولا يليق بى أن أكون غرا تخدعني الأقاويل!

يقولون: نحن مقبلون على مفاوضات . ليست هذه أوّل مرة تفاوضنا فيها وحفظنا حقوق الأمة كاملة قبل أن يكون للائمة نوّاب غيرنا! (تصفيق وهتاف) فممن يخشى الخاشون؟ وممن يخاف الخائفون؟ وأى عبارة فى الخطاب يمكن لنا أن نرتكز عليها و يكون معناها اذا تركت كما هي مضرا بمصلحة البلاد؟ أروني! فإنني لا أرى أى عبارة اذا تركت وشأنها تكون محلا للتلاعب، أى لتلاعب زعيمكم الذي تتقون به! (أصوات: حاشا! حاشا وكلا!)

أنا فخور بهذه الثقة! فخور كل الفخر! وهذه الثقة ضمانة لأن أكون دائما عندها، لأنه ليس في الوجود أثمن ولا أنفس ولا أغلى من أن تثق أمة بابنها! (تصفيق حاد)

هنا أريد أن أتحدث لحضرة زميلي صوفاني بك فيما أشار اليه من الأقوال، لأريحه، وان كان ما سأقوله ليس داخلا في الموضوع.

نعن قلنا فى خطاب العسرش " ان الدستور تأسس على المبادئ العصرية " ولا قلنا ان كل مبادئه طبق فلم نقل انه تأسس على أحسن المبادئ العصرية ، ولا قلنا ان كل مبادئه طبق المبادئ العصرية . قلنا "تأسس" ولم نقل "جاء طبق المبادئ العصرية " . حقا أن أساسه من المبادئ العصرية ، لأنه حفظ حرية الفكر، حرية القول، حرية العمل، خفظ المساواة ، حفظ الائمة سلطتها ، قرر مبدأ المسئولية الوزارية ، تأسس على هذه المبادئ ، ولكن جاءت فيه أحكام وقيود تضعف من هذه المبادئ وتقيدها ... هذا شيء آخر .

يحق لى أن أقول انه تأسس على المبادئ العصرية، ويمكن أن أقول بعد ذلك ان فيه عيوباً .

أعتقد بصفة كونى إنسانا، وزعيا، ورئيس حكومة، أن فى الدستور عيو با . وقد أوافقكم اذا طلبتم التعديل؛ وللتعديل طريقة فى الدستور؛ فاذا كنتم ترون أن هناك أوجها للتعديل، فعليكم أن تناقشوها وتقدّموا اقتراحا بها ليتناقش فيه مجلسكم ومجلس الشيوخ؛ والحكومة، بل أنا أعدكم أن أكون معكم فى تعديل ماسبق لى أن استنكرته.

أيها الإخوان، أيها الفضلاء:

هلكان يروقنا في أوّل يوم انتخبنا فيه مجلس النوّاب، واحتفلنا فيه بالدستور، أن نقول ان الدستور معيب، ونجعل الملك هو الذي يقول ذلك ؟

ننتقل الآن للنقطة الأخرى الخاصة بتصريح ٢٨ فبراير: اعترضت على هـذا التصريح؛ وبصفة كونى رئيس الحكومة أقول اننا لسنا مرتبطين به . ولقد أشرت الى هـذا المعنى فى خطاب العرش، إذ جاء فيه : "اننا مستعدون للدخول مع الحكومة البريطانية فى مفاوضات حرة من كل قيد". فان كان هذا التصريح قيدا فقد صرحنا بأننا ندخل فى المفاوضات أحرارا منه، وأن لم يكن قيدا فلا شأن لنا به .

زيادة الحيش وقوته : ألم نطلب شيئًا يتعلق بذلك ؟

نحن ننادى بالاستقلال التام لمصر والسودان . ومعنى هذا أننا نسعى لنكون دولة مستقلة ، لا يحمينا حام ، ولا يمنع الاعتداء علينا أجنبى . فاذا كان هذا هو ما نسعى اليه ، فكيف يقال اننا لم نشر الى الجيش وقوته ؟ أيتحقق الاستقلال اذا تركت حدود البلاد بغير جبش يحميها ؟!

عندكم طريقة لتقوية الجيش، ولزيادة البحرية، بل الطيران أيضا . سيعرض عليكم مشروع الميزانية، فان كانت هناك رغبة ومصلحة للبلاد فى زيادة الاعتمادات فاطلبوها لتقوية الجيش وغيره، ولا شيء يمنعكم من ذلك .

### إخــوانى:

أرجوكم أن تلقوا سمعكم لما أقول، كلامكم هنا ليس كلام رجال غير مسئولين، بل أنتم مسئولون عن كلامكم وطلباتكم؛ فافرضوا أنكم طلبتم من الوزارة طلبا، وكان القصد منه تعجيزها – لاسمح الله – فهذا التعجيز لا يكون لها وحدها، بل يكون لكم أيضا! أما إذا كان الأمر يتعلق بى وحدى، وكان قصد الطالب تعجيزى، ولم أفعل، فيكون قد أعجزنى فعلا .

ولكن هناك طلبات - لا أقول ذلك بمناسبة الحيش - لا نتعلق بى وحدى، ولا بالوزارة ، بل نتعلق بالأجانب وبالدول الأجنبية ، فأرجوكم أن تستشعروا عما عليكم من مسئولية ، أذا طلبتم طلبا، فعلى أن أنفذه ، ولكن يجب عليكم أن نتبصروا في : هل يمكنكم أن تسيروا فيه الى النهاية ؟ وأن نتحمل البلاد مسئوليته ؟ ... فاذا كنتم بعد إنعام النظر وتدقيق الفكر، تجدون فى تنفيذه مصلحة فأقدموا عليه ، ومرونى بتنفيذه ، وأنا أنفذه وأرى الشرف فى تنفيذه ! (تصفيق حاد)

يمكن لكاتب فى جريدة أن يكتب ما يريد، لأنه غير مسئول. يستطيع أن يكتب ما يجعله أشد وطنية منى ومنكم! وأنه لا يطلب للبلاد السودان وحده، وإنما يطالب عا وراء السودان! بل بقطعة من أور وبا أيضا!... يمكنه أن يقول ذلك، لأنه غير مسئول! ... ولكن نائبا فى مجلس النواب المصرى، يدعو الى أمر، ويحل إخوانه مسئول! ... ولكن نائبا فى مجلس النواب المصرى، يدعو الى أمر، ويحل إخوانه

عليه، يجب أن يذكر أنه مسئول هو و إخوانه اذا قبلوه ؛ واذاكان فى رأيه خطر على البلاد، كان هو و إخوانه مصدر ذلك الخطر، وعليهم تقع نتائجه .

أشير بعد هذا الى قانون التعويضات :

استنكرت أنا وزملائي قانون التعويضات، ولا زات الى الآن أستنكره (تصفيق).

لم تكتف الوزارة السابقة بأن جعلته قانونا، بل جعلته معاهدة بين مصر و بريطانيا! فهل يمكننا أن ننقض معاهدة، بجرد أن زغلولا تسلم الحكومة، وقال انه استنكر هذا القانون، فلا ينفذ هذه المعاهدة!

هل تأخذون على عاتقكم مسئولية ذلك، وأنا في الحال أنذر الدولة الانجليزية به؟

لقد بحثت أنا و زملائى الأمركما ينبغى، وحفظنا فيه حقوق البلاد . قلنا ان الوزارة الحالية لا تقرَّ هذا القانون، وتعتبره مرهقا للخزينة ، مخالفا للدستور؛ ولكن، المجتنابا لسوء التفاهم ، تقبل الوزارة أن تنفذ منه ما اقتضته الضرورة من المحافظة على حقوق الأفراد المكتسبة ، بشرط حفظ الحق لها في مناقشة هذا القانون في المفاوضات المقبلة (تصفيق) .

هذا مااستطعنا فعله، وقد قمنا به قبل أن يطلبه مناطالب، لأننا استنكرناه ونستنكره.

وهناك ظرف آخر، يمكن أن يكون فى مصلحتى أن أبوح به، ولكن اعلانه ليس فى مصلحة البلاد؛ فأرجئه لوقت آخر. وستعلمون منه أنن حافظنا كل المحافظة على حقوق البلاد.

أبشركم، أيها السادة، أن الثقة التي وضعتموها في وأعلنتموها هي في محلها؛ وأسال الله أن يمد في حياتنا جميعا حتى نحصل على حقوقنا جميعاً .

(أصوات : آمين آمين ) .

\* \*

و بعد أن انتهى الرئيس الجليل من خطابته ، أقفل باب المناقشة ، وتقرّرت الموافقة على مشروع الرّد الذي عرضته اللجنة ، موافقة من جميع الأعضاء إلاثلاثة ، هم حضرات : المرحوم عبد اللطيف الصوفانى بك ، ومحد عبد الجليل أبو سمره بك ، وعبد الحميد سعيد بك . ثم وقف الأستاذ وليم مكرم عبيد (مقرر لجنة الردّ على خطاب العرش) قائلا : وان لجنة الردّ على خطاب العرش تقترح بهذه المناسبة أن يقام أثر تاريخي لسعد باشا داخل البرلمان تخليدا لذكره ، يقال فيه انه استحق تقدير الأمة وشكر الوطن . فوقف الأعضاء ، فقال الرئيس الجليل : فن يوافق على هذا الاقتراح فليقف" . فوقف الأعضاء ، فقال الرئيس الجليل : و أناكلي شكر لحضراتكم " .

وهذا نص الردّ الذي عرضته اللجنة ووافق عليه المجاس :

#### يا صاحب الجلالة :

يتشرف مجلس النواب بأن يرفع لجلالتكم أسمى عبارات الولاء لعرشكم، والإخلاص لشخصكم؛ ويحمد الله تعالى أن أراد بالأمة خيرا، فحباها في إبان نهضتها ملكا دستوريا، يؤيد حريتها، ويرفع كلمتها، ويجدد سالف مجدها. وانه لمن بواعث غبطتنا، وعوامل قوتنا، أن يتوفر ذلك الاتحاد المقدّس الذي لا انفصام له بين الأمة والعرش، والذي لن يزيده الزمن إلا توثقا، والحوادث إلا قوة .

ويتقدّم المجلس الى جلالتكم بخالص الشكر على ما تفضلتم به من تهنئة نواب الأمة بتلك الثقة العظمى، التى وضعتها البلاد فيهم، والتى ألقت بها عليهم أمام الله وأمام ضمائرهم مسئولية خطيرة، وواجبا مقدّسا، هو أن يتخيروا أقوم السبل وأحكم الوسائل لتحقيق الاستقلال التام لمصر والسودان (تصفيق).

وأنه لمن دواعى البشر أن يُفتتح عهدنا النيابي، بخطاب العرش الذى تفضلتم فأودعتموه من المبادئ وطرائق الإصلاح ما يتفق مع مطالب الأمة، ويساعد على تحقيق الأماني القومية (تصفيق) . وقد زادنا بشرا وطمأنينة على مصير بلادنا ، لم أن عهدتم جلالتكم بتنفيذ تلك الأغراض النبيلة الى وزارة من صميم الأمة وخيرة أبنائها ، يرأسها زعيم نهضتها وقائد فكرتها ، صاحب الدولة الرئيس الجايل سعد باشا زغلول (تصفيق) .

وانا لنبتهل الى الله تعالى أن يحيط بالعناية عرشكم، وبالاقبال ملككم، وأن يجعل عهدكم عهد يمن وعز و بركة (تصفيق).

# المرحوم الصــوفاني بك

#### الاثنين ٨ يونيه سنة ١٩٢٥

حزن الرئيس حزنا صادقا على المرحوم الصوفاني بك ، وكان نعيه اليه مفاجأة ظاهرة الإيلام ، أملي على ، والكدر باد على وجهه ، هذا التلغراف الى ابنه عبدالعزيز الصوفاني بك : "اشتة أسفى لوفاة والدكم الكريم ، الزميل القديم ، فأعزيكم و جميع أفراد بيتكم المجيد أجمل العزاء ، وأرجو للراحل العظيم الرحمة الواسعة ولكم الصبر الجميل" . وكان ذلك في مساء ٢٤ ما يو سنة ١٩٢٥ . وفي يوم ٢٦ ما يو جاء هذا التلغراف من عبد العزيز الصوفاني بك : "خففت تعزية دولتكم كثيرا من آلامنا ، وكانت أعظم تسلية لنا في تلك الفاجعة ، فنشكر لدولتكم من أعماق قلوبنا و بكل جوارحنا ذلك العطف الأبوى ، ونبتهل الى الله بقلوب مفعمة بالأسى أن يبقيكم مصدرا للوفاء و يمتعكم بالصحة" ،

وفى الساعة السادسة والنصف من مساء اليوم ، زار عبد العزيز الصوفانى بك بيت الأمة ليكرر الشكر بنفسه ، وكان دولة الرئيس خارجا من مكتبه معتزما الركوب للرياضة كعادته ، فسار عبد العزيز بك معه من باب المكتب الى باب المنزل ، وكان ملخص الحديث بينهما ما يأتى :

قال الرئيس: والبقية في حياتكم . لقد تألمت كثيرا لوفاة المرحوم، فانه كان طيب القلب جدا رغم كل شيء ، وكان لا يتأخر عنا في كل مهمة ، رحمه الله رحمة واسعة . وأملى أنك ستسير على سنته واخلاصه ، وفي بيتكم العوض " .

فأجاب عبد العزير بك : ودولتك تعرف مقدار حب لك . وأرجو الله أن ننزل عندك المكانة التي كان ينزلها والدنا" .

ثُم ترحماً على الفقيد طويلاً في تأثر شديد .

# القوانين التي صدرت بعد تعطيل الجمعية التشريعية (١٩١٤ – ١٩٢٤)

(الحلسة الثالثة عشرة لمجلس النؤاب: ٥ أبريل سنة ١٩٢٤)

فدّمت الحكومة في هذه الجلسة مجموعة القوانين التيصدرت منذوقف الجمعية التشريعية في سنة ١٩١٤ و ١ الى سنة ١٩٢٤، وقال المغفورله الرئيس في تقديمها الى المجلس كلمته الآثية :

رئيس الوزراء (الرئيس الجليل) - يتشرف رئيس مجلس الوزراء بأن يعرض على مجلس النواب، طبقا للمادة ١٦٩ من الدستور، الأعمال التشريعية الني يمكن اعتبارها من القوانين وكان من الواجب عرضها على الجمعية التشريعية ، عملا بأحكام المادة ٢ من الأمر العالى الصادر في ١٨ أكتو برسنة ١٩١٤، والمادة ٩ من القانون النظامي نمرة ٢٩ لسنة ١٩١٣؛ ومرافق لهذا المجموعات الرسمية من سنة ١٩١٤ الى سنة ١٩٢٤، وهي تحتوى على القوانين المشار اليها ؛ وتشمل هذه المجموعات أيضا أعمالا تشريعية أخرى ، لا تنطبق عليها النصوص السالفة ، أو يُشك في انطباقها عليها .

غير أن الحكومة رأت من المناسب، بالنظر الى غموض تلك النصوص، ألالتولى اختيار الفوانين التى يجب عرضها بدون أن تشرك البرلمان فى هذا العمل، تجنبا للوقوع فى الحطأ ، فضلا عن أن للبرلمان الحق المطلق على أى حال فى أن يعدل أو يلغى الأعمال التشريعية السابق صدورها، بالكيفية المبينة فى الدستور؛ فالعرض بهذه الطريقة قد أملاه علينا روح الاحترام لهيئة البرلمان .

عبد اللطيف الصوفاني بك – لاشك في أن الذي أبداه دولة رئيس الوزراء، هو العمل بالقانون، والوفاء المنتظر من حكومة هي أول الحكومات الديموقراطية في البلاد، لأنها حكومة الشعب. انما مجموعة القوانين التي جاءتنا الحكومة بها مغلفة في في نفوسنا! فكيف تطلب في محفظة كبيرة، ولا يعرف منها إلا ما كان له أثر مؤلم في نفوسنا! فكيف تطلب

عبد اللطيف الصوفانى بك \_ لا ! لا ! انما أقصد أن أقول بأن البرلمان يجب ألا يتحمل مسئولية قوانين قائمة وبعضها مضر، ولا وقت عنده يمكنه من نظرها . وكان أملنا أن الحكومة تبحث هذه القوازين، وتترك الضارمنها، وتقدّم لنا ماهو ميسور نظره . وكيف يمكن في دورنا هذا أن نبحث كل هذه القوانين، ونبين ما يحسن بقاؤه منها، والدستور يجعلها كلها ان لم تقدّم لنا في هذا الدور لغوا ؟!

رئيس مجلس النواب ــ أتريد رفضها كالها ؟

عبد اللطيف الصوفانى بك \_ لا ، يا باشا ! لم أفهم جيدا ؛ وقولى هو أن الحكومة تريد أن تحملنا مسئولية هـذه القوانين ، مع أن نظرها كلها فى هذا الدور غير ممكن ، فهى تريد أن تجعلنا نحن المسئولين عن بقائها قائمة ، وعما يترتب على ذلك من الأثر السيئ .

الرئيس الجليل \_ نحن لم نهرب من المسئولية! بل يجب علينا تقديم هذه القوانين للبرلمان، وإلا صارت لاغية ، وقد خفنا إذا نحن اخترنا واحدا منها أن تقولوا: لماذا هذا الاختيار؟ فقدمنا الكل؛ فاختاروا المهم، وقدموه على غيره وفي المجموعة بعض قوانين قد لا يكون من حقكم نظرها، ولكم أن تفصلوا فيما هو من حقكم، وما ليس من حقكم ، ولم أجد غير الصوفاني بك من يشتكي من أن يكون حكما في قضيته! فهل هو واثق بالحكومة أكثر من ثقته بنفسه ؟!

احتراما للبرلمان، ومبالغة فى هـذا الاحترام، أرادت الحكومة أن تشترك مع البرلمان فى هذا (تصفيق) . فليأخذ المجلس أى قانون أراده، وليبحثه، وليقل فيه ما شاء .

عبد اللطيف الصوفانى بك 🗕 غرضي هو أن ... ...

الرئيس الجليل \_ المعارضة في هذا ليس لها محل .

عبد اللطيف الصوفاني بك ــ البرلمان ليس عنده وقت يكفي لكل ذلك .

الرئيس الجليل ـ وهل استعجلك أحد؟ أنت غير مقيد بوقت، فانظر ما شئت، وما لا يمكنك نظره أجّله ؛ لأن كل قانون يصير لاغيا، اذا لم يقدّم للرلمان في هذا الدور.

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ بعض هذه القوانين، إلغاؤها أفيد من وجودها . الرئيس الجليل ـ هذه معارضة غير مفهومة!

ابراهيم غزالى بك – أشكر دولة رئيس الوزراء على عرض هـذه القوانين، واحترامِه لرأى المجلس، ولكنى أود أن يبين لنا دولته هذه القوانين التى قال عنها انها من قسمين، لأن التنو برعند العرض يفيد في الحكم.

الرئيس الجليل \_ قد جعلناكم أنتم القضاة .

+ +

ثم عُرضت افتراحات كثيرة وافقت أغلبية المجلس على أحدها ، وهو يقضى بأن يعرض مكتب المجلس القوانين الواردة واحدا بعد واحد ، مبينا رؤوس موضوعاتها ، ليحيلها المجلس على اللجان المختصة ، ومقدّم هذا الافتراح هو حضرة النائب المحترم (أحمد محمد خشبة بك) .

# الرئيس يستأذن من المجلس في التغيب (الجلسة الرابعة عشرة : ٦ أبريل سنة ١٩٢٤)

ةال رحمه الله، مخاطبا أعضاء مجلس النوّاب :

أريد أن أستودعكم الله ، وأن أستأذنكم في التغيب عنكم مدّة أسبوع، لأنى تعب، وقد أشار على أطبائى بالراحة هذه المدّة ؛ فحئت لأستأذنكم في ذلك، وأشكركم. (أصوات: شفاك الله) .

## شكر للرئيس الجليـــل

قصد الرئيس رحمه الله الى مسجد وصيف ليمضى بها أيام الراحة التى استأذن من مجلس النؤاب فيهــا . وأصدر غقب وصوله اليها هذا الشكر الآتى، وقد نشرته الصحف فى ١٥ أبر يل سنة ١٩٢٤ :

يقدّم سعد زغلول جزيل شكره لحضرات الذين احتفوا بمرور الباخرة في طريقها الى مسجد وصيف، ولحضرات الذين تكبدوا المشاق لزيارته، ويعتذر لهم عن عدم استطاعته مقابلتهم تنفيذا لأمر الطبيب؛ ويرجو من حضرات الذين يريدون زيارته ألا يحملوا أنفسهم مؤونتها، وأن يقبلوا شكره دونها؛ ويسأل الله أن يبارك في الجميع، وأن يحقق أمانيهم .

# بين وكيلى مجلس الشيوخ والرئيس الجليل

على أثر ظهور نتيجة الانتخابات فى مجلس الشيوخ لوكيلى المجلس؛ ولتغيب الرئيس الجليل سعد زغلول باشا فى مسجد وصيف، أرسل وكيلا المجلس المنتخبان حضرة صاحب المعالى أحمد زكى أبو السعود باشا وحضرة صاحب العزة محمد علوى الجزار بك اليه رحمه الله التلغراف الآتى :

حضرة صاحب الدولة الرئيس الجليل سعد باشا بمسجد وصيف :

بمناسبة انتخابنا وكيلين لمجلس الشيوخ، نقدّم لدولتكم جميل النحية، ونتمنى لكم دوام الصحة، لتقوموا بمداومة عملكم المجيد في حياتنا الدستورية، واتمام مجهوداتكم الجليلة في خدمة القضية المصرية، ولنا الشرف أن نعلن بهـذه المناسبة تأييد ثقتنا بكم، ونعمل على تأييدكم لتحقيق الاستقلال التام ما

أحمد زكى أبو السعود محمد علوى الجزار

فورد على كل من حضرتيهما الرَّدُّ الآتى :

سرنى انتخابكم وكيلا لمجلس الشيوخ ، فأهنئكم بهدذه الثقة الغالية ، وأرجو أن يحقق المجلس بمعونتكم أملى وأمل الأمة فيه ما سعد زغلول سعد زغلول

# 

اجتمعت الآراء على أن تنظيم النواب والشديوخ الوفديين في هيئة تجمع كتلتهم ، واجب ضرورى تدعو المصلحة العامة اليسه ، فقام بالدعوة الى هدا العمل الجليل في مجلس النواب حضرة صاحب السعادة حدد الباسل باشا عضو المجلس و وكيل الوفد المصرى ، فأعد لفريق كبير من زملائه النواب مأدبة أقامها ببيسه في مداء الدبت ٢٦ أبريل سسنة ٢٦ ١ ، ليتبادلوا الآراء في وضع نظام ثابت للهيشة الوندية ، فلبوا دعوته في موعدها ، و بينهم الرئيس الجليل والوزراء ، ثم ألق سعادته الكلمة الآتية :

### كلمة حمد الباسك باشا

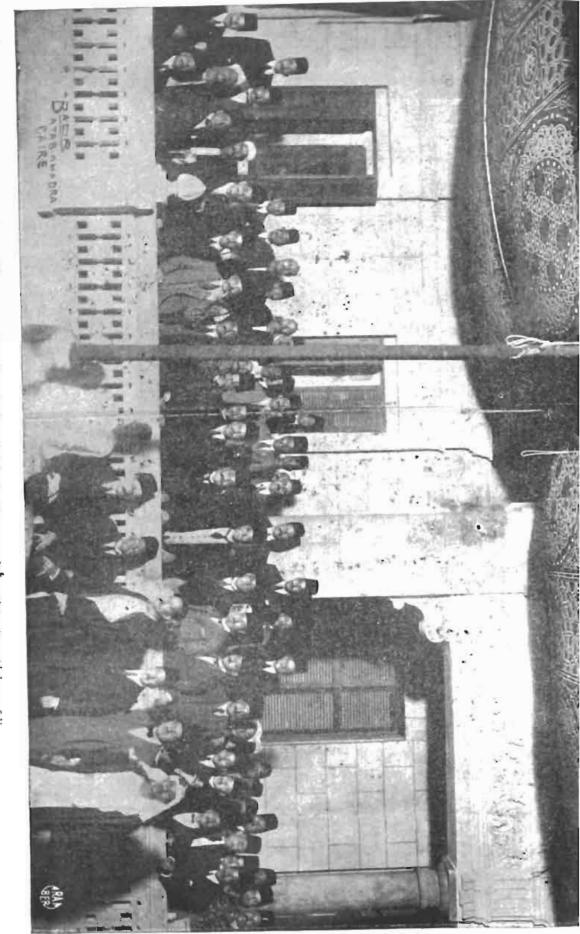
#### زملائی المحترمین :

اسمحوا لى بأن أشكركم أعظم الشكر لتلبيتكم دعوتى، وليسمح لى ربيسنا الجليل بأن أشكره لحضوره اجتماعنا هذه الليلة . إنكم أبها الإخوان لستم الآن فى بيتى، و إنما أنتم فى بيت سعد، فانه اذاكان بيت سعد بيت الأمة فانكل بيوت الأمة بيوت لسعد (تصفيق) .

لقد كانت علينا أيها الإخوان، ونحن وفد، مسئوليسة كبيرة ؛ فالآن وقد صرنا وفدا كبيرا صارت مسئوليتنا أكبر وأعظم ، ولا بد أنكم توافقونني على أننا ما زانسا في ميدان الجهاد، وأن علينا حينت ذ أن نتفاهم ونتكاتف على نصرة رئيسنا و رئيس مصر، أي على نصرة المبادئ الوطنية (تصفيق) .

وتوصلا لهذا الغرض يجب أن نضع لأنفسنا نظاما نسمير عليه . إنناكلنا على مبدأ واحد، ونسعى لغاية واحدة، ولا ينقصنا إلا شيء واحد، وهو النظام . فلنضع في هذه الليلة دذا النظام . وأدعو الله بعد ذلك أن يؤيد رئيسنا بالحل، وأن يجعل تضامننا مستمرا (تصفيق طويل) .

وَحينئذ وقف الأستاذ على افندى نجيب وقال و ان الوفد يُمتبر لجنة تنفيذية لهذه الجمعية العمومية المجتمعة الليلة، وإن كان قدأ دد مشروع نظام فيعرضه عايرا الآن".



[عن اللان الأسوع ]

الرئيس الحليل يؤلف أول هيئة وفادية لحلس النواب في منزل حمد الباسل باشا

فوقف الأستاذ مكرم عبيد وقال: "نعم ان هناك مشروعا"؛ وأخذ يتلوعلى الحاضرين هذا المشروع، ليقزوا ما يةزونه، ويعدلوا ما يريون تعديله فيه. فبعد مناقشات صادق الحاضرون، الذين اعتبروا جمعية عمومية، على قواعد أساسية عامة، توضع على أساسها فيما بعد قواعد اللائحة الداخلية للهيئة.

وتقضى هذه القواعد الأساسية، بأن يطلق على الوفديين اسم (هيئة الوفديين)، تحت رياسة الرئيس الجليل سعد باشا ، وقد اقترح بعض النواب أن يكون اسمها (حزب الوفد)، فأوضح الأستاذ مكرم أن هذا لا يطابق المراد تماما، وذلك أن الوفد بين اعتبروا دائما أنهم هم المثلون للأمة، وأن من عداهم أفراد قليلون؛ وقد أقرت الأمة دائما هذا الاعتبار، ولذلك فضل الذين وضعوا كلمة (هيئة الوفديين) هذه الكلمة على كلمة (حزب) لأنها تعطى المعنى المطلوب ؛ فوافق الحاضرون على ذلك بالإجماع .

ومن هذه القواعد الأساسية أيضا أن ينشأ لهيئة الوفديين ناد يسمى (النادى السعدى)، وأن تكون للهيئة لجنة تنفيذية تؤلف أؤلا من أعضاء الوفد الذين هم أعضاء في مجلس النؤاب، وثانيا من ممثلين للديريات تنتخبهم الجمعية العمومية، ويكون عددهم على قاعدة نائب واحد لكل مديرية يبلغ عدد نؤابها ١٤ نائبا فأقل، ونائبين لكل مديرية يزيد عدد نؤابها على ذلك ، وتجتمع هذه اللجنة كل أسبوع من وأعضاء الهيئة من تبطون بالقرارات التي تصدرها اللجنة ، فلا يحق لهم أن يخالفوها ، ويعرض كل عضو على هذه اللجنة ما لديه من الاقتراحات والأسئلة التي يريد أن يقدمها للجلس، فتنظر فيها وتقرها قبل تقديمها .

وفى أثناه المناقشة في هذه القواعد وقف الرئيس الجليل سعد باشا ، وألتى الخطبة الآتية :

### خطبة الرئيس الجليل

### حضرات التواب:

أنا أوافق على ما اقترح عليكم الليلة، أى على أن تضعوا نظاما تسير عليه الأغلبية التي تستند اليها الحكومة في مجلسكم ؛ فلقد هال خصومكم أن يقوم هذا النظام، لأنهم ليسوا أصحاب مبادئ يرقبونها، بل هم أصحاب مصالح خاصة يعملون لنيلها ؛ وقد تلمسواكل باب يلجونه اليكم لينفروكم من هذه الدعوة، فقالوا ان هذا لا يتفق مع حرية الرأى، وان هذا تحكم في إرادتكم !! يريدون بذلك أن يصرفوكم عن المبدأ الذي ارتضيتموه لأنفسكم، وقبلتموه شعارا لكم ! على أنه كيف لا يتفق النظام مع الحرية، والأصل أنه لاحرية بلا نظام، ولا نظام بلا حرية !! والنظام يتطلب من كل منكم أن ينزل عن جزء يسبير من حريته ، حتى تجتمع الحرية كاملة من هذه الأجزاء للهيئة التي قبلتم العمل تحت لوائها ، والحرية متوافرة من قبل ، في اختيار الأجزاء للهيئة التي نتضامنون معها، واختيار النظام الذي تسيرون عليه ، فلا معني للقول بأن الحرية تنعدم مع النظام ، ان الحكومة منكم ، وأنتم عضد الحكومة ، فيجب أن الحرن هيئتكم منظمة ، ليمكن أن يكون سير الحكومة منظا .

لفد زرت البلاد فوجدت أن الأهالى غير راضين عن عدم تنظيم هيئتكم في المجلس؛ وأنا أصر على ضرورة تنظيم هيئتكم، لأن الحكومة أيضا يجب أن تشعر بقوة الهيئة التي تسندها ؛ خصوصا أننا قادمون على مفاوضات يحاول المعارضون بكل الوسائل أن يفسدوا جرّها ويعكروا عليها، وهي مفاوضات ندخلها لتحقيق أماني البلاد، أي استقلال مصر والسودان . فسواء وُفقنا أم لم نوفق، فسنخرج منها كما دخلناها أعزة كراما .

ان المفاوضات ما هي إلا محادثات ، وأنا مستعد لأن أتحدّث مع أي كان في شئون مصر؛ فتنظيمكم يقضي على خصومكم وخصوم البلاد في الداخل والخارج. + +

وما أتم الرئيس رحمه الله كلمته حتى دوى المكان بالتصفيق ، ثم صادق المجتمعون على تلك القواعد التى ذكرناها ، على أن تكون كما قانا قواعد أساسية تبنى عليها اللائحة الداخلية للهيئة . وتنفيذا لذلك شرع الحاضرون في انتخاب ممثلي المديريات لتكلة تأليف المجنة التنفيذية .

# 

وقام بالدعوة الى الغرض نفسه فى مجلس الثيوخ حضرة صاحب العزة محمد علوى الجزار بك وكيل المجاس وعضو الوفد المصرى، فأعد لزملائه الشيوخ مأدبة أقامها فى ردهة مجلس النؤاب الكبرى مساء الأربعاء ٢٤ ما يوسنة ٢٤ ١٩ ، و بعد أن اكتمل جمهم و بينهم الرئيس الجايل والوزراء، ألق حضرة الداعى كلمته الآتية :

#### خطبــة علوى الجزار بك

أيها الزءيم الجليل، أصحاب الدولة والمعالى، أيها السادة :

قبلتم دعوتى، فلكم على فضل المحسنين، ومنة المتفضلين. وما جمعنا إلا أكرم ما ننوى من جلائل الأعمال؛ فان شكرتكم على تلبية الدعوة فإنى سأحمد لكم مغبة تمحيصكم لهذه النية، فيجرى الخير على يديكم، وتزداد المنى فى جهادكم.

أيها السادة : لقد دخلنا البرلمان على خير مبادئ هام بها المصريون ، ووطنوا النفس على تحقيقها ؛ فكان علينا أن نكون قوى متضافرة متساندة منظمة ، إن أصدر واحد منها رأيا فعن بحث ناضج وفكر متداول ، وليس فى الدنيا عمل ينال الفوز والنجاح حتى يكون النظام والتساند والتعاون أساسا له ؛ وما خير وسيلة لهدذا التعاون إلا أن نكون هيئة واضحة الحطى ، هيئة لا يكون كل آمرئ فيها شيعة نفسه وعنوان حزبه ، وإلا تفرقنا شيعا وأحزابا .

علينا أن نجتمع خارج البرلمان في أوقات الفراغ والإجازات، نتداول الرأى، و يستئنس بعضنا بفكر بعض؛ فما مخضه البحث وأقره الحق كنا جميعا نصراءه

وأعوانه ، وما زيفه الرأى نبذناه وأعرضنا عنه ، من غير انفصام لوحدتنا وتفكيك لعروتنا ، لا نبغى في عملنا هذا لامرئ أن ينزل عن رأيه ، وإنما نود ألا يرمى عن قوسه حتى يتحقق من إصابة الهدف، بائتناسه برأى غيره، ونطقه عن إرادة زملائه ، وتشاوره معهم من قبل ، قد يكون في هذا حدٌ للحرية ، ولكن الحرية المطلقة ليست خيرا ، بل هي شر ، أليست البرلمانات واجتماعاتها وأوامرها حدًا لحرية الأمة ؟ وان في ذلك الخيركله للائمة ؟ نحن جميعا على أمل واحد و رغبة واحدة ، فعلينا أن يكون رأينا عن وحدة مجتمعة ، لا عن آراء متفرقة وشيع متباينة ، فتتعدّد لنا مظاهر مختلفة ، قلوبنا تنكرها ، ومبدؤنا يرفضها .

ولقد سبقنا اخواننا في مجلس النوّاب في تكوين هيئتهم الوفدية ؛ و إنى لأفترح على السادة الأجلاء من أعضاء مجلس الشيوخ أن يحذوا حذو إخوانهم، فيعمل المجلسان على اتفاق لا اختلاف فيه، وعلى نظام لا ضلال في سبيله، فنزداد بذلك قوة على قوة ، فإن تفضلتم بقبول اقتراحي، اخترنا منا من يعمل على تنفيذ الفكرة وشظيم أساس العمل ؛ و بذلك تنم الوحدة وتنتظم الصفوف ، و إنى لكم شاكر ولفضلكم ذاكر .

هذا، واننا نبتهل جميعا الى الله تعالى أن يديم عن مولانا جلالة الملك، وأن يجعل عهده على شعبه عهد بمن وسعادة ؛ كما نضرع اليه أن يوفق زعيم مصر ورمن أمانيها في جهاده، حتى تنال مصر والسودان على يديه استقلالا تاماكا. لا إن شاء الله .

### خطبة للرئيس الجليل

و بعد أن آنهى حضرة مجمد علوى الجزار بك من كلمته ، تلاه خطباء آخرون تكلموا في تأبيد الفكرة التي إجتمعوا من أجلها . ثم قام بينهم الرئيس الجليل رحمه الله ، قالى خطبة استغرفت أكثر من ساعة ، قال فيها : " إن تأليف هيئة في مجلسكم ، تضارع الهيئة الوفدية التي تألفت في مجلس النواب ، لا ينافي استقلال مجلسكم ، ولا يمنع أعضاءه من أن يؤدّوا الإمانة التي تعلفت في أعناقهم ، كما هي معلقة في عنق كل

مصرى، وهى أمانة السعى للاستقلال التام " . ثم أبان أن فى تأليف هـذه الهيئة معنى كبيراً لظهور الاتحاد ، خصوصا فى الوقت الحاضر الذى يجب أن تجتمع فيــه قوى الأمة وتصير كتلة واحدة ، حتى تكون كلمتها نافذة وسعيها منتجا .

ثم تكلم رحمه الله عن المفاوضات وعن أساسها، وكرر ما فاه به أمام مجلس النوّاب، من أنه يستنكر تصريح ٢٨ فبراير ، وأنه لا يدخل المفاوضات إلا حرّا من كل قيد . واستغرب كل الاستغراب من أنصار هذا التصريح الذين كانوا يحبذونه صباح مساء، كيف انقلبوا يبدون الخشية من الدخول في المفاوضات على أساسه، و يشككون الناس في نيات المفاوضين، و يوهمون أنهم اذا دخلوها إنما يدخلونها على أساس هذا التصريح!! واتحذ الرئيس هذا الانقلاب دليلا على كذم م في الماضي بالنسبة لمدح هـذا التصريح ، وفي الحاضر بالنسبة لقصـد المفاوضين الدخول في المفاوضات على أساسه . وأبان أن الخطر انما هو في قبول احتفاظ انجلترا بالنقط الأربع المبينة في التصريح المذكور ، وبحق التصرف فيها بالطويقة المطلقة حتى يتم الاتفاق، لأن قبول الأمة المصرية لهـذا الاحتفاظ يصحح مركز انجارًا في مصر، و يجعل لها حقا في التصرف في هذه النقط لم يكن لها من قبل . والتوقيت بحصول الانفاق بساوى التأميد، لأن الاتفاق لايكون إلا بين إرادتين : إرادة مصر و إرادة انجارًا؛ وقد لا تريد انجلترا أن تتفق على ١٠ يكون فيه منفعة لمصر ٠ و بيَّن أن الوزارة الحالية ايست مسئولة عر. ﴿ حالة السودان، ولا عن كل أثر من آثار السياسات المناضية . وقال أن الوزارة الحالية لا يصح أن تسأل الا عن عملها، وهي لاتعمل الا 10 فيه خبر للبلاد .

### شــكر الرئيس في عيـــد الفطــر (١٩٢٤ – ١٩٤٢)

سُعد زغلول يشكر جميل الشكر حضرات الذين تفضلوا بالحضور لديه أو بارسال الرسائل اليه، مهنئين بعيد الفطر المبارك، أعاده الله على حضراتهم وعلى سائر الأمة المصرية بالنجاح الباهر والخير الوافر م

### فى المفاوضات بين مصر وانجلترا

( الحلسة الحامسة والعشرون لمحلس النواب : ١٠ مايو سنة ١٩٢٤ )

تلى فى هــذه الجلسة استجواب بخصوص المفاوضة موجه مرب المرحوم السيد فوده بك الى رئيس الحكومة ، و بعــد أن ألق الرئيس الجليل جوابه عنه جرت مناقشة بينه رحمــه الله و بين بعض الأعضاء المحترمين ، ونحن ننقل فها ينى نص الاستجواب فالجواب فا تبعهما من مناقشة :

السيد فوده بك - لا يخفى على دولة رئيس الحكومة أن تركيا قد تنازات عن السيادة التي كانت لها على مصر ؛ و بذلك أصبحت دولة ذات سيادة في الداخل والخارج ، طبقا لقواعد القانون الدولى . وقد اعترفت انجاترا بذلك الاستقلال ، وكذلك دول أو ربا . فاذا كان الأمركما ذكر ، فلائى سبب لم تخرج الجيوش الانجليزية من أرض مصر والسودان لغاية الآن ، مع أن انجلترا وعدت مرارا بجلاء جنودها متى استب الأمن ؛ ولله الحمد الأمن مستب ، والأمة المصرية السودانية هادئة مطمئنة ؟؟

هل توجد حقيقة مبادئ مفاوضة بين دولة الرئيس وحكومة انجلترا بخصوص جلاء الجنود الانجليزية عن أرض مصر والسودان ؟ فاذاكان الأمركذلك ، فهل لانجلترا مطالب من الدولة المصرية نظير جلاء جنودها ؟ وهل يمكن دولة رئيس الحكومة أن يقول لنا ما نوع هذه المطالب ، حتى يتحقق المجلس من أنها لا تمس استقلال البلاد في الداخل والخارج؟ وعلى هذا أطلب من دولة الرئيس أن يبين خطة الكومة نحو المفاوضة ، حتى يتناقش المجلس فيها و يكون على بينة من أمرها .

الرئيس الجليل - ليسمح لى حضرة العضو المستجوب أن أشك كثيرا في أن يكون هذا استجوابا، لأن الاستجواب يرمى في الحقيقة الى نوع من الاتهام، أعنى أنه عبارة عن تحريك مسئولية الحكومة أمام مجلس النقاب، وما أظن أن هذا الاستجواب ينطبق على حقيقة ما يقصد منه! ومع هذا أجارى حضرة العضو في اعتباره استجوابا ، وأجيب :

يقول حضرته : بما أن مصر صارت دولة مستقلة ، فما هو السبب في بقاء العساكر الانجليزية ؟! وأنا أيضا لا أفهم معنى لذلك ! لأنى أرى أن هناك تناقضا بين الاستقلال ووجود الاحتلال! اذن فالسبب غير مفهوم! وهذا جوابى عن السؤال الأقل!

أما الجواب عن الجزء الشانى، الخاص بوجود مبادئ مفاوضة ، فبالسلب . وبناء على ذلك يسقط الجزء الثالث من الاستجواب ، لأنه مبنى على أن يكون الجواب عن القسم الثانى بالايجاب .

أما طلب إيضاح عن خطة الوزارة في المفاوضات، فأقول ان خطـة الوزارة مبينة بكل وضوح في بيانها الوزارى الذي نشرعلي الأمة، وفيما أظن أنه حاز استحسان الأمة جميعا، كما أن المفاوضة لها غاية معينة تعيينا تاما في خطاب العرش الذي صدقتم عليه، هـذا من جهة، ومن جهة أخرى، فان ما يمكن أن تؤدى اليـه المفاوضات سيعرض على البرلمان، وله حينئذ الرأى الأعلى في أن يقره أو لا يقره .

ولا أرى هناك فائدة لبيان أزيد من ذلك ، لأن مبدأ الوزارة معملوم ، وهو مبدؤكم جميعاً : السعى فى الاستقلال التام لمصر والسودان ، ولا يختلف فى ذلك اثنان ، وغاية المفاوضة هى تحقيق هذا المبدأ . وأزيد على ذلك أننا لا ندرى الى الآن ما اذا كنا سندخل فى مفاوضات أم لا ؟ لذلك أرى أن هذا الطلب سابق لأوانه .

السيد فوده بك \_ أشكر دولة الرئيس ، وأرجوه اذا ما عولت الحكومة على الدخول في المفاوضات أن تحيط المجلس بذلك و بالأساس الذي تدخل عليه .

الرئيس الجليل \_ اذا أرادت الحكومة أن "دخل فى مفاوضات ، فإنها ستخبركم ، ولكنها لا تخبركم بأكثر مما قلنه الآن .

السيد فوده بك \_ ولكننا قرأنا في الحرائد...

الرئيس الجليل \_ لا تصدّق ما تقرؤه فى الجرائد، وصدّق ما أقوله لك! (تصـفيق) . السيد فوده بك ... قرأنا في الصحف أن انجلترا لا تدخل في المفاوضة إلا على. أساس تصريح ٢٨ فبراير (ضجيج) .

الرئيس الجليل ــ لا محل لسوء الظن، فكلنا وطنيون؛ وعلى أى مبدآ انتُخت ؟

السيد فوده بك \_ على مبدأ دولتكم (تصفيق طويل) .

الرئيس الجليل ــ اذن انتهينا .

محمد عبد الجليل أبو سمره بك — هل تنوى الحكومة وضع برنامج للفاوضات وعرضه على البرلمان قبل البدء في المفاوضة ؟ وهل وجود الجنود البريطانية في أية بقعة من وادى النيل لايتنافي مع الاستقلال ؟

الرئيس الجليل \_ هل هذا استجواب جديد؟!

محمد عبد الجليل أبو سمره بك \_ أريد استفسارا بناء على استجواب السيد فوده بك .

الرئيس الجليل ــ نحن متفقون على أن هذا تناقض، وأنه لا مناسبة بين الاستقلال والاحتلال .

محمد عبد الجليل أبو سمره بك \_ و برنامج المفاوضات ؟!

الرئيس الجليل – أريد أن أفهم معنى هذا! وهل تقصد به: من أى طريق نذهب الى لوندره ؟ من طريق باريس أم من طريق آخر ؟

محمد عبد الجليل أبو سمره بك — ان هناك مسائل جدية يريد الانجليز الاحتفاظ بها ، كنقطة عسكرية على قناة السويس للحافظة على طرق المواصلات (مقاطعة وضجيج) .

أرجو من المجلس أن يسمح لى بالكلام، لأن هناك مسائل هامـة تتنافى مع الاستقلال ، وانجلترا تريد أن نتفاوض معنا على أساسها . لذلك نريد أن نعرف اذا كانت الحكومة ستعرض على البرلمان برنامج المفاوضة أم لا (مقاطعة) .

عبد اللطيف الصوفانى بك – أعتقد أن ما أثار الكلام فيا يتعلق بالمفاوضات المنظرة – مع احتفاظى برأبى بشأن المفاوضات أصلا عند سنوح الفرصة – هو ما نقله البرق الينا من التصريحات الصادرة من مصادر رسمية : كتصريح المستر مكدونالد أخيرا فى البرلمان البريطانى ، الذى قال انه يتمسك بالسياسة التى أقرها البرلمان فى ١٤ مارس سنة ١٩٢٧ ، وهى الموافقة على تصريح ٢٨ فبراير ، نعم لهم أن يقولوا ما شاؤا، ولنا أن نقول ما نشاء ، فلا حرج علينا اذا أزلنا من نفوسنا ومن نفس من يتأثر بمثل هذا التصريح ما علق بها ، لهذا أرجو دولة الرئيس أن يصرح بأن المفاوضة المقبلة لا تكون على هذا الأساس (مقاطعة) ،

اخوانى : نحن أولى الناس بالحذر ، وأكثرهم حاجة الى الايضاح . الرئيس الجليل \_ قل ما تشاء وأنا أريحك .

عبد اللطيف الصوفانى بك – أرجو أن يصرح دولة الرئيس بأننا لسنا ملزمين بتصريح ٢٨ فبراير، وأن أساس أعمالنا الاستقلال التام لمصر والسودان .

الرئيس الجليل \_ وهل اذا أجبتك لذلك ترضى بالمفاوضة ؟ (ضحك) . عبد اللطيف الصوفاني بك \_ أرجو ألا تشترط على .

الرئيس الجليل \_ قال رئيس الوفد المصرى انه يستنكر تصريح ٢٨ فبراير، ويقول رئيس الوفد المصرى ورئيس الحكومة الحالية انه يستنكر هذا التصريح . (هتاف وتصفيق طويل) .

فليصفق الصوفاني بك أيضا وليترك سوء الظن •

الصوفانى بك \_ أصفق اذاكانت المفاوضة طبقا لمبدئى ، وهو الجلاء قبل المفاوضية .

الرئيس الجليل \_ واذا ما دخلت الوزارة الحاليـة فى المفاوضـــات، فلا تدخلها مطلقا إلا حرة من كل قيد .

الصوفانى بك ــ حتى من التحفظات ؟

الرئيس الجليل \_ أقول لا تدخلها إلا حرة من كل قيد، و إلا مستنكرة محتجة على أن لانجلترا حقا في الاحتفاظ بالنقط الأربع .

اخوانى ! نحن كلنا هنا وطنيون ، ولنا قصد واحد كما قلت فى بيان الوزارة وكما جاء فى خطاب العرش ، وهذه مأمو ريتى التى عاهدت الأمة عليها ، وهى السعى فى الاستقلال التام لمصر والسودان (تصفيق طويل) .

لا أدرى ماذا يراد منى؟هل يراد أن أقول كل يوم، وأصيح كل صباح ومساء، انى أنكر تصريح ٢٨ فبراير؟ يحسن بنا أن نسير بثقة تامة، لأنكم انما تثقون بشخص وقف حياته على خدمتكم (تصفيق) .

عبد الرحمن الرافعي بك – أرجو من دولة الرئيس الجليل أن يعتقد تمام الاعتقاد أن كل سؤال أو استجواب، يوجه الى الوزارة عن المفاوضات أو غيرها، لايدل على الشك أو عدم الثقة بالوزارة ، انما الغرض من ذلك أن نستنير فيما يتعلق بالمسائل العامة التي تشغل بالنا، وعلى الأخص اذا ألقيت في مجلس العموم البريطاني تصريحات تتعلق بالمسألة المصرية و بالمفاوضات ؛ لأنه ولا يجوز أن تلقي هذه التصريحات في برلمان انجلترا ونمر عليها ساكنين ، بل يجب أن يكون لها صدى في مجلسنا ، حتى تشعر الحكومة الانجليزية والجمهور البريطاني أننا نتمسك بحقوقنا .

ومن غرائب الصدف أنه بعد أن تقدّم هذا الاستجواب بمدّة طويلة، ألقيت ف ٨ ما يو سنة ١٩٢٤ تصريحات في مجلس العموم البريطاني، فاه بها رئيس الوزارة الانجليزية ، وقال صراحة ان المفاوضات التي ستجرى بين الحكومتين الإنجليزية والمصرية ستكون قائمـة على السياسـة التي أقرها البرلمـان الانجليزى في ١٤ مارس ســـنة ١٩٢٢

سادتى: لا يصح مطلقا أن نسكت على هذه التصريحات، لأننا اذا رجعنا الى السياسة التى أشار اليها رئيس الوزارة الانجليزية نجدها قائمة على تصريح ٢٨ فبراير. فالحكومة الانجليزية قد دعت الحكومة المصرية رسميا للفاوضة، وتلغراف رئيس الوزارة الانجليزية الذى تلاه دولة الرئيس الجليل يوم افتتاح البرلمان هو دعوة صريحة للفاوضة، فهذه الدعوة مقيدة بشروط، وهذه الشروط هى تصريح ٢٨ فبراير. فطلوب منا أن نقول ان كنا نقبل هذه الدعوة أم لا.

يجب ألا يغيب عن الأذهان أن كل المفاوضات التى دارت بين مصر وانجلترا كانت كلها بناء على دعوة من الحكومة الانجليزية : إذ المفاوضات الأولى مع الوفد المصرى كانت بناء على دعوة من المسترهرست، وكذلك المفاوضات الثانية مع الوفد الرسمى كانت بناء على خطاب ورد على جلالة الملك، والمفاوضات الأخيرة تطلبها أيضا انجلترا . فاذا ما قبلنا هـذه الدعوة ، نكون قد قبلنا ضمنا الشروط التى يشترطها صاحب الدعوة ، لهذا أرجو بكل اخلاص وصدق أن ننتهز هذه الفرصة ، فنجيب على تصريحات رئيس الحكومة الانجليزية ، حتى تنقل الأسلاك البرقية الى فنجيب على تصريحات رئيس الحكومة الانجليزية ، حتى تنقل الأسلاك البرقية الى جميع الأنحاء أن تلك التصريحات تقابلها مصر بالرفض النام .

واسمحوا لى أن أقول لحضراتكم ان تصريحات المستر مكدونالد الأخيرة قاسية وشديدة جدا! واذا قارنا بينها وبين التلغراف الذى أرسله المستر ماكدونالد لدولة الرئيس نجد أن تصريحه الأخير أشد دلالة على سوء نية الحكومة الانجليزية ، لأنه حينا يقول ان المفاوضة القادمة ستكون على أساس السياسة التي تقررت في ١٤ مارس سنة ١٩٢٧، فعنى ذلك أن الدعوة الموجهة الى الحكومة المصرية مقيدة بتصريح مراير ، لذلك يجب على البرلمان المصرى أن يعرب عن رأيه صراحة ، و إلا عُد سكوته اقرارا ضمنيا بقبول التحفظات الواردة في هذا التصريح ، وقبول الدعوة المقيدة المتحفظات .

الرئيس الجليل \_ أظن بعد الكلام الذى ألقيته على حضراتكم أنه لا داعى ولا اقتضاء للناقشة، لأنى كنت صريحا جدا ، وإنى لست مرتبطا بما يقوله رئيس الوزارة الانجليزية فى مجلس النواب البريطانى، ولكنى مرتبط بالدعوة التى ترد الى : فاذا كانت الدعوة مطلقة، وكنت أرى أن أدخل المفاوضة طليقا من كل قيد، دخلتها ، ولغاية الآن لم أتقبل دعوة تفيد التقييد، وانما الذى تقبلته دعوة غير مقيدة ، فيصح لى أن أقول انى اذا قبلت الدخول فى المفاوضات انما أدخل فيها حرا من كل قيد ، اذا تكلم رئيس الحكومة الانجايزية بأن المفاوضات على أساس تصريح ٢٨ فبراير، فلا يقيدنى هذا اذا كانت دعوته لا تشمل هذا القيد ، فأرجو حضراتكم تثقوا كلى الثقة بما أبديته من أنى لا أدخل فى المفاوضة إلا على أمل أن نحصل على الاستقلال التام لمصر والسودان، وإن لم يكن هذا موجودا فلا أدخلها، ولا أقرب منها، بل لا أبق فى الحكومة أيضا .

فهل أنتم موافقون على هذه السياسة ؟ ( تصفيق جاد متكرر ) .

السكرتيرية النيابية – ورد مر حضرة حامد افندى الشواربي الاقتراح الآتى، وهو :

وبعد سماع تصريحات دولة رئيس الوزار، يعلن المجلس عظيم ثقتة بالحكومة، وموافقته التامة على سياستها، ويقرر الانتقال الى نظر غير ذلك من الأعمال».

رئيس الجلسة \_ الغير موافق على هذا الافتراح يقف .

عبد اللطيف الصوفاني بك – أثق بالوزارة، وأرفض المفاوضات قبل الحلاء.

عبد الرحمن الرافعي بك -- مع ثقتي بالوزارة تمام الثقة، أرفض دعوة المفاوضات على الأساس الذي بينه رئيس الحكومة الانجليزية .

الرئيس الجليل ــ اذن اثنان .

محمد عبد الرحمن الصباحي افندي ـــ اذن المجلس وثق بالإجماع .

# كلمة للرئيس الجليل في حفلة الصيادلة

أقامت نقابة الصيادلة في يوم الخيس ١٥ مايو سنة ١٩٢٤ حفلة تكريم لحضرة محمد بك عبد اللطيف عضو مجلس الشيوخ ، فحطب فيها خطباؤهم ، ثم ألق الرئيس رحمه الله كلمته الآتية :

#### أيها السادة:

أشكركم جزيل الشكر على دعوتكم إياى الى هذه الحفلة الزاهرة بكما أبدى اغتباطى باتحادكم و باجتماعكم على رفع شأنكم ، وعلى البحث عما يضمن لهيئتكم مستقبلا سعيدا ، وأرجو أن تهتم كل طائفة من طوائف القطر المصرى اهتمامكم ، حتى يكون من وراء اهتمام كل منا اهتمام واحد: هو السعى لخدمة البلاد (تصفيق) ، لست طبيبا حتى أعرف الطب ، واست صيدليا حتى أدعى معرفة فضل الفن ، ولكنى مريض! (أصوات : شفاك الله) ، والمرضى أعرف الناس بفضل الأطباء والصيادلة ، فأنا أعرف فضلهم ، لذا أجد من نفسى ، من حالى ، باعثا قو يا يبعثنى على أن أساعد الأطباء في طبهم ، والصيادلة في فنهم ،

اننى سمعت من خطبائكم أن هناك لجانا مؤلفة فى الحكومة تبحث القوانين المتعلقة بكم، وما هى إلا فترة من الزمن حتى تقدّم تلك القوانين الى البرلان لينظر فيها. واننى أعدكم أنا وزملائى بألا ندخر وسعا فى تأييد كل قانون يضمن لكم حقوقكم (أصوات: ليحيى سعد باشا نصير العدل).

ان سعدا يفتخر بأنه نصيركل طلب عادل (أصوات: ليحيى سعد باشا نصير الحق). أرجو من الله أن يطيل أعمارناكلنا حتى نتمتع بما وعدنا به مندو بكم الآن . اننى لا يمكننى أن أعد بتأييد التفصيلات فى قانونكم، لأننى لست اختصاصيا ، ولكننى أعدكم ، أعدكم بتعضيد ما تُجع عليه كلمة العارفين منكم ، والعارفين مر.

المشرفين على تصحيح هذا القانون. وسيكون لرأى نائبكم حضرة محمد عبد اللطيف بك شأن كبير في البرلمان، فأوجه اليه أنظاركم من الآن، لتساعدوه على اقتراحاتكم وتقديم البراهين؛ وما علينا نحن إلا اتباعه في ما يطلب ويقدّم.

هناك أناس لا يقفون عند حدهم : فأنا مريض والناس كلهم أطباء! هنالك المجربون وغير المجربين! وربماكان هذا ما يشكو منه الأطباء .

أشكر الله سبحانه وتعالى على أن وفقنى للحضور الى حفلتكم ، وأرجو أن يمــد ف حياتى حتى أنفذ ما وعدتكم به .

# الجيش والسودان في مجلس النواب

(الجلسة التاسعة والعشرون: ١٧ مايو سنة ١٩٢٤)

أجاب الرئيس الجليل رحمه الله في هذه الجاسة، نائبًا عن و زير الحربيــة، عن أسئلة وجهها أحد النوّاب الى معاليه . وهذا هو نص الأسئلة والجواب عنها :

الرئيس الجليل \_ وجه حضرة النائب المحترم حسن عبد الرحمن افندى أسئلة لمعالى وزير الحربية هذا نصها:

- (١) ما عدد الجيش المصرى العامل الآن ؟ وما هي وحداته ؟
- (٧) ما هو العدد المعسكر منه في مصر؟ وما هو العدد المعسكر منه في السودان؟
- (٣) هل سردار الجيش المصرى موظف مصرى؟ وهل هو مرءوس اوزير الحربية ، ومسئول أمامه عن أعماله ، ويرجع اليه فيها ؟ وهل يتقاضى مرتبا من خزبنة مصر ؟
- (٤) ألا يرى معالى الوزير أنه لا يتقق مع كرامة الدولة المصرية ، ولا يتمشى مع روح استقلالها ، أن يكون الرئيس الأعلى لفقاتها أجنبيا ، وأن اقامته بالسودان لا تتفق مع مصلحة العمل ؟

السؤالان الأول والشانى : سبق أن أجاب عنهما معالى وزير الحربية بجلسة ١٢ مايو .

أما السؤال الثالث فجوابه: نعم أن سردار الجيش المصرى موظف مصرى ، ومرءوس لوزير الحربية المصرية ، ومسؤل أمامه قانونا ، ويجب عليه قانونا أن يرجع اليه في أعماله . أما مرتبه فيتقاضاه من الخزينة المصرية .

والسؤال الرابع جوابه: نعم لا يتفق مع كرامة الدولة المصرية أن يكون الرئيس الأعلى لقواتها أجنبيا، بل ولا الرئيس الأدنى أيضا. ولكن هكذا كان من قبل! و يجب علينا أن نمحوه . كما أن اقامة السردار بالسودان لاتتفق مع مصلحة العمل؛ وهذا واقع من قبل أيضا، و يجب أن نتخذ الوسائل لإزالة ذلك (تصفيق).

حسن عبد الرحمن افندى — انى مع ارتياحى العظيم لاجابة صاحب الدولة الرئيس الجليسل ، يخيل الى أن القوة الغاصبة والضعف الذى استولى على نفوس الحكام السابقين هما اللذان سلبانا مزايا هذا المركز الذى ترى فيه مصر رمن استقلالها وعنوان سيادتها على جيشها ، نعم يخيل الى أن الغاصب عندما عقد الاتفاقية المشئومة — اتفاقية سنة ١٨٩٩ — وضع فى المادة الثالثة منها ذلك النص الذى يفوض الرياسة العليا العسكرية والمدنية فى السودان الى موظف واحد يلقب بالحاكم العام .

رئيس الجلسة ــ هذه خطبة ياحضرة العضو !

حسن عبد الرحمن افندى — انى أريد أن أقول ان هذه حالة محزنة، وأرجو الحكومة الحاضرة التى تمثل الشعب أن تعين للجيش رئيسا مصريا . وعلى كل حال فإنى مغتبط بجواب دولة الرئيس، ونامل أن ننال آمالنا القومية على يد الوزارة التى تحس بإحساسنا وتشعر بشعورنا .

الرئيس الجليل — كانا ولا شك متألمون ، بل وننظر بعين المقت لهـذه الحالة ، ولا نحب أن تبق دقيقة واحدة ، ونريد أن يكون جيشنا ضـباطه وجنوده وسلاحه وكلُّ ما يتعلق به مصريا . هذه أمانينا وهذا ما نسعى اليه (تصفيق) .

# حديث للرئيس الجليل المفاوضات وقاعدتها بشأن مصر والسودان

دار حدیث فی ۲۱ ما یو سنة ۱۹۲۶ بین الرئیس الجلیل سعد باشا رحمه الله ومکاتب جریدة التیمس فی القاهرة، ننشرفها یلی ترجمته الرسمیة . قال المکاتب :

تشرفت فى صباح هذا اليوم بمقابلة حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء، فلاقانى بما هو معروف عن دولته من الرقة وحسن المجاملة ، وكان يبدو على محياه ما يدل على أنه شاعر بعظم المسئولية الملقاة على عاتقه ، ولكن لم يطل بنا الحديث حتى تجلت الصفات التى امتاز بها الزعيم المصرى، من سرعة الخاطر وحدة الذكاء .

بدأته بالسؤال عن صحته ، فأجاب بأنه مرتاح لانقضاء فصل الشتاء ، وأنه يشعر الآرف بتحسن في صحته ، ثم استطرد مبتسما وقال : " أنا والشتاء ضدان لا يتفقان " . والواقع أن دولة الرئيس من يوم أمضى بعض أسابيع في الخلاء في ضيعته في مسجد وصيف يشعر بشيء كثير من النشاط .

ثم سألت دولته اذا كان يرغب فى أن يصارحنى بشىء بمناسبة احتال سدفره الى لندن للفاوضة مع الحكومة البريطانية، فأجاب دولة الرئيس: والذي يظن أنى قرأته ، مايزيده على التصريح الذي أبداه أخيرا فى مجلس النواب، والذي يظن أنى قرأته ، ان الحكومة المصرية مستعدة للدخول فى المفاوضة مع الحكومة البريطانية، شرط أن تكون المفاوضات مطلقة من كل قيد، وأن الغرض الذي ترمى اليه انما هو الوصول الى اتفاق محقق المطالب المصرية ، مع ضمان ما يكون لبريطانيا العظمى من المصالح الى اتفاق محقق المطالب المصرية "أن دخوله فى أية مفاوضة لا يجب أن يفهم منه أي تنازل أو تخل عن حقوق مصر بحال من الأحوال، ولا أن يؤخذ منه أى قبول بمالة ممتازة لبريطانيا العظمى بالنسبة لمصر، وقد قال مستر مكدونالد فى تصريحه الأخير إن المفاوضات المقبلة سـتكون وفاقا الخطط السياسية التى اعتمدها البرلان

البريطانى فى ١٤ مارس سنة ١٩٢٢، ولكن الحكومة المصرية لاتستطيع أن تقبل أن تكون المفاوضات على هذا الأساس".

وقد وجهت نظر دولة رئيس الوزارة بهذه المناسبة الى أن الدعوة التى تلقاها دولته من المستر مكدونالد ليست مقيدة بشرط ما، من شأنه تضييق نطاق المباحثة، وأن دولته لابد أن يكون قد قرأ التصريح الذى فاه به فيا بعد المستربونسونبي بجلس النواب بأن أوضح للجلس فكرة المستر مكدونالد بأكثر جلاء، وأن هذا الايضاح كاف في نظرى لدحض الاعتراض السابق، فتبسم حينئد زغلول باشا وقال ووإنه قرأ فعلا رد المستربونسونبي، ولكنه لا يرى فيه مايزيد أو ينقص كثيرا من تصريح المستر مكدونالد، أن الحكومة المصرية وسعد زغلول باشا نفسه لايدخلان المفاوضة، الا اذا كان مفهوما تماما أن مصر بقبولها طرق هذا الباب لا لتخلى عن أى حق من حقوقها، وأنها لا تعترف لبريطانيا العظمى بأى حق لم يكن لها حتى الآن".

وقد أشار دولة زغلول باشا الى <sup>وو</sup> أنه فى انتظار بيان جديد فى هذه النقطة من قبل الحكومة البريطانية".

فسألت دولته حينئذ عما اذاكان قد أجاب على دعوة المستر مكدونالد . فقال لى دولته <sup>10</sup> إنه يأسف لعدم امكانه الرد على هذا السؤال، لأنه ليس فى وسعه أن يذيع أى شيء مما يتعلق بخاطبة سياسية ، وأنه لا يستطيع كذلك أن يخبرنى اذاكان قد حصل تبادل مخاطبات بينه وبين المستر مكدونالد فى هذا الشأن" .

ثم سألت دولة رئيس الوزراء اذا كان يرى أنه من المستطاع الوصول الى اتفاق مرض المطالب المصرية والمصالح البريطانية معا ، فأشار دولته الى ووأنه من السهل التوفيق بين المطالب المصرية والمصالح البريطانية المشروعة ، ولكنه يرى أنه من المحال طبعا الوصول الى اتفاق يكون مرضيا المطامع الاستعارية " ، واستطرد دولته الى ذكر المصالح البريطانية في هذه البلاد : ووان دولته يعترف بأن حماية القنال هي ذات أهمية المواصلات العالمية ، وأن لبريطانيا العظمى مصالح كما لغيرها من المصالح فيه ،

فهو طريق عام لللاحة. والحكومة المصرية تقدر هذه المصالح قدرها، وهي مستعدة لحمايتها، واكنها لا ترى من الضروري أن يعهد بهذه الحماية الى بريطانيا العظمي ...

وقد دار الحديث بعد ذلك على الحالة السياسية في انجلترا ، ولا سيما فيما يتعلق بمركز حصومة المستر مكدونالد إزاء حزب المحافظين وحزب الأحرار ، وقد أبدى زغلول باشا موافقته عند ما قلت ان الوزارة الانجليزية الحالية ، مهما تكن ميولها فيما يتعلق بمصر ، لا تستطيع أن تصل الى التصديق على تسوية يعارض فيها المحافظون والأحرار معا ، ولكن لا يرى دولته أن يكون ضعف حكومة المستر مكدونالد سببا للتخلى عن أى حق من حقوق مصر أو الحاق أى ضرر بالمسألة المصرية ، وقال دولته مبتسما : وإنك لا تنتظر منى بلا شك أن أقوى مركز المستر مكدونالد على حساب مصر" .

واستطرد القول بأنه واقف على الحالة السياسية الحالية بانجلترا ، ولكن الوقوف على حالة شيء ، وقبول النتائج المترتبة عليها شيء آخر ، ثم عدت بالحديث الى المفاوضات ، وسألت دولته اذا كان يظن أنه من المستطاع الوصول الى اتفاق بشأن السودان ، فقال : وو نعم ، إن هذا الاتفاق سهل اذا لم يكن لانجلترا بشأن السودان مطامع استعارية لن تستطيع الحكومة المصرية طبعا أن توافق عليها ، ان السودان ليس ضروريا لبريطانيا العظمى ، ولكنه حيوى لمصر " ،

وقبل أن يأذن لى بالانصراف طلب الى دولته مرة أخرى أن أوقف قراء جريدة التيمس على وجهة النظر المصرية ، وقد أعرب عن الرغبة الشديدة لحكومته في الدخول مع الحبكومة البريطانية في مفاوضات مطلقة من كل قيد، وقال إنه يهمه كثيرا الوصول الى انفاق على الأساس الذي سبق أن أشار البه؛ ولكنه كرر بتأكيد بأن احتمال قبول الدعوة الى المفاوضة يجب ألا يفهم منه بحال من الأحوال أي تنازل أو تخل عن حقوق مصر، ولا أن يؤخذ منه أي اعتراف لبريطانيا العظمى بمركز ممتاز إزاء مصر ما

الة!هرة في ٢١ ما يوسنة ١٩٢٤

# 

( الجلسة الثانية والثلاثون : ٢٤ مايو سنة ١٩٢٤ )

أجاب الرَّيس رحمه الله في هذه الجلسة عن أسئلة لأحد التواب بما يلي :

الرئيس الجليل \_ الأسئلة الموجهة من حضرة النائب المحترم محمد عبد الجليل أبو سمره بك نائب المنصورة هي :

ور(١) هل تستطيع الحكومة أن تؤكد للجلس بأنها لا تؤجل النظر في مسألة السودان عند المفاوضات المقبلة، لارتباطها بالمسألة المصرية نفسها ؟"

والجواب عن هذا السؤال هو عين الجواب الذي أجبت به عن سؤال حضرة السيد فوده بك .

ورم) هل اطلعت الحكومة المصرية على الاتفاقات التي أبرمت بين الحكومة السودانية والشركات الانجليزية التي تعمل في السودان ؟ "

والجواب عنه هو أن الحكومة قد اطاعت على بعض الاتفاقات، وتجرى البحث للحصول على البعض الآخر.

"(٣) واذا كانت الحكومة المصرية تعرف هذه الاتفاقات، فهل لها أن تطلع المجلس عليها ؟ "

والجواب عنه أنه عنده اتجتمع الاتفاقات كليا عند الحكومة فلا بأس من أن يطلع المجلس عليها .

"(٤) واذاكانت الحكومة المصرية لاتعرف شيئا عن هذه الاتفاقات، فهل تطلب الآن من الحكومة السودانية الاطلاع عليها حتى يمكن عرضها على المجلس ؟" لا أرى محلا للإجابة عن هذا السؤال بعد جوابى عن السؤال الثالث .

وه (ه) هل تقدم الحكومة للجلس إحصاء ببيان مساحة الأطيان التي تستغل بمعرفة الشركات الانجليزية في السودان، ومساحة مايستغله المصريون والسودانيون، سواء كان هذا الاستغلال آتيا من طريق الملكية أو من طريق الإيجاد لأمد بعيد؟"

"(٦) هل يتمتع المصريون القاطنون بالسودان أو الراحلون اليسه بنفس الحقوق التي يتمتعون بها في مصر؟ وهــل محظور على الأفراد وعلى الصحافة المصرية الدخول في الأقطار السودانية بغير اذن وتصريح خاص؟ واذا كاب الأمر كذلك، فما هي الأسباب الداعية الى ذلك ؟"

الجواب أن الحكومة طلبت البيانات من حكومة السودان، ونحن في انتطار ورودها، ومتى وردت سنقدمها للجلس .

محمد عبد الجليل أبو سمره بك – أمام تصريحات صاحب الدولة رئيس الوزراء في مجلس الشيوخ والتواب، و بعد حديثه الأخير مع مكاتب جريدة التيمس، أصبح السؤال الأقل لا فائدة منه ، أما عن السؤالين (٢) و (٣)، فكما نريد الاطلاع على رأى الحكومة في أمر هذه الشركات التي استولت على جميع الأراضي المضرية، وعن الطريقة التي سنتخذها ضدها .

الرئيس الجايل \_ وما رأيك أنت فى الطريقة أو السياسة التى يجب أن نتخذها الحكومة؟ أخبرنا حتى نسترشد منك، فإن كنت تدرف طريقة فقل لنا عليها. محد عبد الجليل أبو سمره بك \_ بما أنى لم أطلع على هذه الاتفاقات، فكيف يمكن أن أشير عليكم برأيي! وأنتم و زارة الشعب، وأدرى من كل واحد منا بمصلحة الأمة.

الرئيس الجليل ـ هل وزارة الشعب من أولياء الله! ... (ضحك) . ما وزارة الشعب إلا منكم، ورأيها رأيكم، فأشيروا عليها .

\* \* \*

وأجاب و زير الأشغال العمومية في هذه الجلسة أيضا عرب أسئلة وجهها اليه حضرة النائب المحترم عبد الرحمن الرافعي بك في موضوع مشروع رى الجزيرة في السودان؛ فبعد أن أجاب الوزير وعلق على اجابته حضرة النائب؛ جرى هذا الحوار بين النائب و بين الرئيس الجلبل رقه الله :

عبد الرحمن الرافعي بك \_ أطلب من الحكومة أن تهتم، وأطلب أن يكون اهتمامها عظيا. هـذا من جهة، ومن الأخرى فإن الوزير قد صرح بأنه اذاكان المالك واحدا فلا ضرر؛ وأنا أوافق على رأيه، وأطلب أن نحرص على أن يكون المالك واحدا.

الرئيس الجليل ـ قل لنا أنت على الطربقة، ويمكنك أن نتفق مع وزير الأشغال عليها .

عبد الرحمن الرافعي بك 🔃 أطلب تدخل الحكومة .

الرئيس الجليل ــ كيف يكون التدخل ؟ أبكتابة جواب! أو تقــديم احتجاج! أو غير ذلك ؟ ان الحكومة على استعداد لإجابة كل ما يشير به المجلس.

عبد الرحمن الرافعي بك — قال معالى الوزير ان موظفي الرى بالسودان تابعون لوزارة الأشغال .

الرئيس الجليل \_ الحكومة تقول ان المشروعات مضرة اذا اختلف المالك ، فهلا تدلنا على الطريقة التي بها يكون المالك واحدا ؟ ان ما زيده هو هـذه الطريقة ، ولسنا بمقصرين في شيء، بل نريد حيازة السودان دون الانجليز، فما هي الطريقة العملية التي توصلنا الى ذلك ؟

عبد الرحمن الرافعي بك – الوزارة يمكنها وقف هذه الأعمال .

الرئيس الجليل ـ المسألة ترجع الى أمر واحد، وهو : من الذي يجب أن يضع يده على السودان ؟ أنحن أم الانجليز؟ ... في هي الطريقة التي بها نحوز

السودان دون الانجليز؟ (تصفيق) . أما سياسة وخز الإبر فلا أعرفها! ونحن قوم عمليون . نحن نقول ونكرر ونؤكد ونقيم الحجج على أننا مالكون للسودان ، وهم لنا معارضون ، فحا هي الطريقة العملية للتفرد بالسودان ؟ ان كنت تعرف هذه الطريقة ، ولا تريد أن تفضى بها علنا ، فتعال وقلها لى سرا! (ضحك وتصفيق) .

نحن لا نفرط فى حقوق الأمة، ولا نتهاون فى أمر السودان . انما فؤة وزارة الشعب مستمدة من قوة الأمة؛ فما هى الطريقة التى بها نحوز السودان بدون منازع؟ وكانا يسعى لهذه الغاية!

عبد اللطيف الصوفاني بك \_ لى كلمة .

رئيس الحلسة \_ لم آذنك بالكلام .

الرئيس الجليل \_ كلنا يقول بأن السودان لنا، وهذا حقنا . ففكر وتعال اتفق معنا على أحسن طريقة . أما الكلام، فكل واحد يمكنه أن يتكلم .

عبد الرحمن الرافعي بك \_ أنا عمليَّ أيضًا ، وأطلب من الوزارة وقف المشروعات .

الرئيس الجليل \_ لقد طلبت الوزارة السابقة وقف الأعمال، فكان الرد وقف الأعمال، فكان الرد وقف الأعمال النافعة لمصر على النيل الأبيض! واستمر العمل في مشروعات النيل الأزرق، وسمحت لهم الحكومة بالاستمرار في العمل على حسابهم وتحت مسئوليتهم!

عبد الرحمن الرافعي بك \_ هناك فرق بين حكومة الشعب والحكومات السابقـــة!

الرئيس الجليل \_ واذا قلنا لهم: أوقفوا العمل؛ فقالوا لنا: لا ! كما سبق؟ دعونا ندبر الأموركما تقضى به مصلحة البلاد .

عبد الرحمن الرافعي بك \_ ولكن المهندسين تابعون لوزارة الأشغال .

الرئيس الجليل \_ تعال نولًك الوظيفة التي تعجبك ، ونفوض لك أمر وقف هذه المشروعات .

عبد الرحمن الرافعي بك \_ أنا لا أريد وظيفة، وأطلب من الوزارة أن تقوم بعملها، لأن معالى الوزير يعلن أن مصلحة الرى بالسودان تابعة لوزارة الأشغال، وعمالها تابعون لها .

الرئيس الحليل – أتريد سحبهم ؟ أتشير بذلك ؟

عبد الرحمن الرافعي بك — هذه اللهجة لم نكن اننتظرها من دولة الرئيس! فمنه يُنتظر الأمل لا الياس .

الرئيس الجليل \_ لا تقف موقف المعجِّز، فقوتى من قوتك! وقل لى ما يمكننى تنفيذه . انك تسأل! فما هو الغرض؟ وهل نتوقف نحن عن عمل ماهو فى حيز الإمكان؟ اننا نريد السودان، ومحال أن نتركه غنيمة باردة؛ و إن ما تراه يا بنى ليس تقصيرا .

عبد الرحمن الرافعي بك \_ واللجنة الفنية، لماذا لم تعين؟ فهمل يُنتظر حتى تنتهى المشروءات فتعين ونصبح أمام الأمر الواقع؟

الرئيس الجليل ــ نحن نعرف ونقول بأن المشروعات مضرة اذا اختلف المالك، فما فائدة اللجنة وهي لن تقرر أكثر مما نعرف!

# فى تأسيس النادى السعدى

اجتمعت الجمعية العمومية للهيئة للوفدية البرلمـانية في مساء الثلاثاء ٢٧ مايو سنة ١٩٢٤ بقاعة مجلس النواب برياسة الرئيس الجليل رحمه الله ، فألق في افتتاح عملها هذه الكلمة :

روانني أنتهز هذه الفرصة لأهنئ نفسي أولا وأهنئكم ثانيا بهذا الاتحاد الذي نظمتموه، وأشكرالله الذي وفقنا له، لأنه يسهل عليناكثيرا من الأعمال في المجلسين.

من أهم الموضوعات التي أتشرف بأن أدعو حضراتكم للبحث فيها، هو إنشاء ناد يكون محلا لمداولتنا، ونجاز أعمالنا، ومسامراتنا. وقد وضع مشروع في الهيئة التنفيذية هو الذي يوزع عليكم، وأردنا أن نحيطكم علما به في هذه الليلة حتى تبدوا ملاحظاتكم عليه ، فهل أنتم موافقون ؟".

فقال معالى مظلوم باشا: المخالف يقف. • فلم يقف أحد .

# المفاوضات بين مصر وانجلترا في مجلس النــــقاب

وجه حضرة النائب المحترم أحمد فهمى ابراهيم افندى هذا الدؤال الآتى الى الرئيس الجليل (رئيس الوزراء): ومتى تبدأ المفاوضات بين الحكومة المصرية والحكومة البريطانية ؟ " .

فأجاب الرئيس الجلبل رحمه الله فى الجلسة الثالثة والثلاثين لمجلس النؤاب (٢٥ ما يوسنة ١٩٢٤) عن هذا السؤال بما ينى :

تبدأ المفاوضات بين الحكومتين حيث ينتهى ما قام حديثا فى طريقها مرف العقبات؛ فإذا ذللت هذه العقبات بما فيه صيانة كرامتنا وحفظ حقوقنا، كان من السهل حينئذ تحديد موعد المفاوضة و إعلانه للائمة (تصفيق حاد).



وتقدّم استجواب من حضرة النائب المحترم عبده الخالق عطيه افندى الى رئيس مجاس الوزرا. يشأن المفاوضات أيضا، فأجاب عنه الرئيس الجليل رحمه الله فى الجلمة الثامنة والثلاثين لمجاس النوّاب (٢ يونيه سنة ١٩٢٤). ونأتى فيا يل على نص الاستجواب ثم الجواب :

عبد الخالق عطيه افندى \_ يا دولة الرئيس الجليل : إن هذا المجلس هو وليد ارادة الأمة ، فهو الذي يحس بإحساسها، و يشعر بشعورها، و يترجم عن مكنونات ضمائرها ، وفي كامة جامعة مانعة أنه قد أصبح من جسمها بمثابة القصبة الهوائيسة التي يتنفس منها كلما جدَّ أمَّ صغير أو كبير ،

والشغل الشاغل للأذهان الآن، بل مسألة المسائل التي أصبح يُعنى بهاكل مصرى في حركاته وفي غدواته وروحاته، هي المفاوضات المنتظرة بين الأمتين: فمتى تبتدئ؟ وماذا يعترضها؟ وفي أي مجرى سنسير؟ وعلى أي حال تنتهى؟... والمفاوضات كما يعلم الجميع هي وسيلة لتحقيق أماني البلاد، لا غاية ، وهي وسيلة شريفة ، يحض عليها العقل، ويستوجبها المنطق، ولا تأباها مصالح البلاد؛ خصوصا اذا

كان القابض على ناصيتها والمدير لدفتها رجلا موثوقا به منكم، وخصوصا اذاكان القاضى الأعلى وصاحب الحكم النهائى فى نتيجة المفاوضات هو الأمة التى تقدركل ما يتعلق بمصيرها .

لهذه الأسباب مجتمعة ، يرى كل مخلص لبلاده ، كل من يزن الأمور بميزانها الصحيح ، كل من يبنى نتائجــه على مقدمات صحيحة ، يرى و يتمنى أن تنجح هـــذه المفاوضات ، لأن فى نجاحها احلال الوئام محل الخصام ، وتسلط مبادئ الإنسانية على الأطاع الجائزة ، ولأن فى ذلك رد الحقوق المغتصبة الى ذويها ، ثم قيام سياسة تبادل المنافع على قواعد الصدافة بين النظيرين المتعادلين المتكافئين ، ثم على قواعد العدل والإنصاف .

إننا نرجو أن لتحقق المفاوضات، لأننا نريد أن ناسى المماضى، وأن نمحو من الذاكرة المصائب والفظائع التي صُبّت على هدده البلاد مدة خمس سمنوات، وكان بكل أسف يعمل ويدبر هذه المصائب أيد تعرفونها جميعا .

زيد أن تتحقق المفاوضات ، لأن بذلك ، بذلك وحده ، يُطوى نهائي بساط الصراع بين الحق والباطل ، بين الأمة المصرية التي سرى ماء الحياة في جسمها فلم يعدد في الإمكان أن ينسى ، نريد أن ينتهى هذا الصراع بيننا و بين دولة بريطانيا العظمى ، وفيما أيضا رجال عقلاء يقدرون الظروف قدرها .

فاذاكان الأمركذلك يادولة الرئيس، فلي أن أصارحك بأمرين :

الأول أن الأمة استقبلت بارتياح تام جوابكم عن سؤال الأستاذ أحمد فهمى ابراهيم أفندى، لما قاتم إن المفاوضات تبدأ حيث تنتهى العقبات التي استجدت. نعم أن الأمة ارتاحت لهدا الجواب، لأنه دل على صدق نظرها فيكم، وعلى أنكم الحريصون المستمسكون بحقوق البلاد والذود عن كرامتها.

والأمر الثال الذى أصارحكم به ، هو أن هذا الارتياح كان ممزوجا بشيء من القلق، معاذ الله ! بل بشيء من الثوران في النفوس . وهذا الثوران يُفهم سببه من الأسباب التي ذكرتها .

ومن هنا أخذ النباس يسألوننا عن علة هـذا الثوران . استجداد عقبات لم يتبينوها ولم يعرفوها! ونحن لا ندـتطيع أن نجد جوابا ، لأننا لم نتبين هذه العقبات .

من هنا اضطررت أن أطرح هذا الاستجواب، طمعا في البيان لا متحديا ، لأن التحدى غير لائق برجل ينتسب الى هذه البلاد، فإننا في هذه المواقف المواقف الكبرى التي يتعلق عابها مصير البلاد، يجب أن نكون كلا غير قابل لاتجزئة ، وكلنا وراعك متراصين مرتبطين ارتباطا تاما ، لأن أساس النجاح يرجع الى الاتحاد ، والاتحاد قوة كبرى كما تعلمون (تصفيق حاد) ، لم أكن متحديا، لأنه ليس من البر بهذه البلاد أن يتحداك متحد، بعد أن بلوناك واخترناك خمس سنوات طوال كتبت فيها تاريخك بالحوادث التي لاتقتضى جدلا ولاتاو يلا، فحزت هذا الامتحان بنجاح باهر ، وكنت ابن الأمة البار بحتى وصدق !! و إنه مهما فسدت الضائر، ومهما كانت الوطنية عند بعض الناس ثو با أوزيا — جاء وقت قيل عن سعد فيه انه ثائر متطرف ، فحلاء هؤلاء القوم أثوابهم ، ولبثوا ثو با جديدا أظهروا به أنهم أكثر تطرفا منه — فلا يمكن منافسا ، ينظر الى الو راء والى ظروفك الخاصة ، إلا أن يقتنع بأنه لا غاية لك إلا التماس أشرف الغايات لهذه البلاد (تصفيق ) ، وفي هذا منتهى شرفك ، وأنت تفهم معنى الشرف .

فيادولة الرئيس: نطلب منك بيانا نطمئن به ، لأننا شركاؤك في شعورك واحساسك وأغراضك، فيجب أن نشاركك فيما تواجهه من الحوادث. يجب أن نعرفها حتى نرى رأينا فيها ، واذا كانت الاعتبارات السياسية التي تلامسها وتلامسك، والتي لا يمكن أن تذلل ، تدعو الى تأجيل الرد، فلا أقل من أن النواب ، ولهم حق الدالة عليك

بحجة أنك الأب الأكبر، يعرفون ولو في جلسة سرية ماتم حتى الآن . فان أجبت طلبي أو لم تجب، فأنت الموثوق بك بلا شك . و إنى أدعو الله لك بالتوفيق .

الرئيس الجليل - لايسعني أمام هذا القول الكريم إلا أن أقدم واجب شكرى لحضرات القائلين ولحضرات المستحسنين . وانى لتأخذى هزة من الطرب عند ماأسمع أن البلاد تهتم كل الاهتمام بمصيرها (تصفيق)، ولا شيء أحب الى قلبي من أن أعلم الأمة بما يكون موضوع اهتمامها؛ ولكن للسياسة أحكاما، وللخابرات آدابا . لهذا عند ماأجبت عن سؤال حضرة العضو المحترم أحمد فهمى ابراهيم افندى نائب الشهداء لم أستطع، وهذه الظروف نضب عينى، أن أبدى كل مافى نفسى . ورعاية لهذا الذوق السياسي، ولتلك الاعتبارات، لم أتمكن إلا من أن أقول الى سأفضى اليكم بموعد المفاوضات عند ماتذلل العقبات التي قامت أخيرا في طريق المفاوضات بما يصون كرامة الأمة و يحفظ حقوقها .

هذا كل ما وسعنى أن أجيب به السائل من حضراتكم . وحقيقة قامت صعوبات فى سبيل المفاوضات كادت تقضى عليها ؛ ولكن الوزارة التى وضعتم ثقتكم فيها قابلت هذه الصعو بات بالحزم والعزم ، وتمكنت من تذليلها (تصفيق حاد مستمر) .

نعم تذللت هـذه الصعوبات بمـا صان كرامة الأمة وحفظ حقوق البلاد (تصفيق حاد)، ولم يكن شيء أحبّ الى قلبي من أن أوقف حضراتكم والجمهور معكم على مفصلات ما عملنا وما قابلنا، ولكن تلك الاعتبارات تمنعني من أن أبدى ذلك في جلسة علنية، فان دفعكم حب الاستطلاع الى أن تسمعوا تفصيلات أوفى في جلسة سرية، فإنى عند ما تريدون (تصفيق حاد).

رئيس الجلسة ــ هل توافقون على جعل الجلسة سرية ؟

أصوات — نعم ، الآن، الليلة .

رئيس الجلسة ــ ترفع الجلسة عشر دقائق .

فرفعت الجلسة ثم أعيدت وتلا حضرة السكرتير النائب ما يأتى :

انعقد المجلس بصفة سرية الساعة ٢ والدقيقة ٢٥ ، ولم يعارض أحد من الأعضاء في انعقاده بهذه الكيفية ؛ وقرر المجلس عدم كتابة محضر لهذه الجلسة السرية كا تجيز ذلك المادة ٢٦ من اللائحة الداخلية . و بعد سماع بيانات حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء ، وافق المجلس عدا محمد عبد الجليل أبو سمره بك على اقتراح قدمه بعض أعضائه ، ونصه :

"المجلس، بعد سماع البيانات التي أبداها حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس الوزراء، يرى أن الخطة التي جرى عليها حققت أمل الأمة في وزارة الشعب، و يؤكد كمال ثقته بها، و يعتمد عليها في مواصلة سيرها الحكيم لتحقيق الاستقلال التام لمصر والسودان، و يوافق على أن يعود الى الجلسة العلنية لإعلان هذا القرار والنظر في بقية الأعمال".

الرئيس الجايل \_ إزاء هذه الثقة الغالية، وإزاء هذا الإجماع تقريبا ... أصوات \_ هو إجماع ، إجماع .

الأعضاء – (هتاف وتصفيق حاد) .

الرئيس الجليل \_ أشكر حضراتكم من كل قابى على هـذه الثقة التى أولبتمونى إياها ، و إنى أعتبر أن هذه الثقة منكم ضمان كبير لى على أن أواصل السعى الذى أوصيتمونى به الى أن أصل بالبلاد الى متمناها من الاستقلال التام لمصر والسودان .

الأعضاء \_ (هتاف طويل وتصفيق حاد) .

## +\*+ فى مجلس الشـــيوخ

ثم توجه الرئيس الجليل رحمه الله في اللبلة نفسها الى مجلس الشيوخ ، حيث كان يعقد جلست الثانية والعشرين ، فألق فيه النصريح الآتى :

عقب تصريح ألفيته في مجلس النؤاب بخصوص موعد المفاوضات، كثر الشك وتسرّب القلق الى النفوس، بالنسبة لما أشرت اليه في ذلك التصريح من أن هناك كرامة مُست وأن حقوقا لم تُصن ؛ فتوجه اليوم الى سؤال أو استجواب بطلب بيان ما أشرت اليه من العقبات التي قامت في طريق المفاوضات، وما اعتبر مسا للكرامة واخلالا بالحقوق ؛ فأبديت تصريحا علنا في مجلس النؤاب ، ولكن يظهر أن هذا التصريح لم يكن وافيا بالغرض، ولذلك طُلب مني زيادة في البيان ، فزدت هذا البيان في جلس النؤاب، ورأيت أن أنشرف بإلقائه على حضراتكم أيضا، فهو:

ان تلك العقبات التي أشرت الى قيامها أخيرا فى طريق المفاوضات، قد ذللت بما يصون الكرامة القومية و يحفظ حقوق البلاد .

واذا كنتم تريدون، كما أراد حضرات النـــقاب، أن أطلعـــكم على تفصيلات أتم ، فإنى عند اشارتكم، على شرط أن يكون الأمر سرا بيننا (تصفيق حاد).

فقرر المجلس أن تكون الجلسة سرية ، ثم أعيدت الجلسة العلنية ، فأعلن معالى الرئيس القرار الآتى الذى صدر فى الجلسة السرية ، بناء على افتراح حضرة محمد محود خليل بك ، وهو :

"بعد سماع التصريحات الني فاه بها حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء، يبدى المجلس تمام ارتياحه الى طريقة الحزم التي جرى عليها في صيانة كرامة الأمة وحفظ حقوق البلاد، ويؤيد ثقته بوزارته واعتماده عليها فى الوصول بالأمة الى غايتها المنشودة، ويرجع الى الجلسة العلنية لإعلان هذا القرار والسيرفيما بقى لديه من الأعمال" .

فألقى الرئيس الجليل على المجلس هذه الكلمة الآتية :

#### أيها السادة:

أقدم شكرى لحضرات خطبائكم ، ولحضراتكم ايضا ، على تلك العبارات الجميلة التى خصونى بها ، وعلى تلك الثقة الغالية التى أبديتموها لشخصى ولأشخاص زملائى ، وأرجو الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا جميعا بتناصرنا وتعاضدنا الى أن نصل الى ما لتمناه البلاد من تحقيق الاستقلال النام لمصر والسودان (تصفيق حاد) .

### سفير مصر في لندن

(الجلسة الأربعون لمجلس النواب : ٧ يونيه سنة ١٩٢٤)

تلا السكرتير النائب في هذه الجلسة اقتراحالحضرة عبد الصادق عبدا لحيد افندي نائب الدر، هذا نصه :

"بما أن تصريحات حضرة صاحب السعادة عزيز عزت باشا، سفير مصر بانجلترا، مطابقة لأمانى الشعبين الشقيقين المصرى والسودانى، أقترح تسجيل ارتياح المجلس لهذه التصريحات، وارسال تلغراف شكر لسعادته".

ثم قال حضرة السكرتير النائب ان لديه اقتراحا آخر بهذا المعنى من حضرة نائب معصرة سمالوط محمد شريعي باشا .

الرئيس الجحليل ـــ كما اطلعت الوزارة على هاتين الحطبتين أرسلت الى سعادة عزيز عزت باشا تلغراف تهنئة وشكر منى بصفتى رئيسا للحكومة (تصفيق) .

عبد الستار الباسل بك – أرى أن تكتفى هيئة المجلس الموقرة بتصريح دولة رئيس الوزارة، لأن السفير موظف، والحكومة هي التي تشكره .

عبد اللطيف الصوفانى بك — أعتقد يااخوانى أن هذا الاقتراح صدر من حبة قلب المقترح، فيجب أن يكون لاقتراحه وقع فى نفوسنا... (مقاطعة) ومن رأيي أنه

يجب علينا أن نقرهذا الاقتراح، ونكتب باسم المجلس تافرافا بالشكر والعطف الى عزيز عزت باشا . وقد رأى دولة رئيس الوزراء أن هذا واجب فقام به بدافع من نفسه، فلا معنى ألا نؤدى واجبنا نحن بالنيابة عن الأمة . بماذا تعللون عدم اجابة هذا الطلب نحو أخ لنا وراء البحار قام بواجب كلنا ندرك مبلغ رضائنا عنه ؟ وإنى أؤيد هذين الاقتراحين .

عبد الصادق عبد الحميد أفندى ب انى أقدّم شكرى الجزيل لصاحب الدولة الرئيس الجليل، ولوكنت أعلم أن دولته أرسل هذا التلغراف لماكنت قدّمت هذا الاقتراح، لأن دولته على كل حال هورئيس الحكومة، ورئيس الأمة، وفي عمله الكفاية.

الرئيس الجليل \_ أرسلت تلغرافا لحضرة صاحب السعادة عن يزعزت باشا بالتهنئة والشكر، وقد رد على تلغرافيا يشكرنى على تهنئتى له ؛ وكلنا مسرورون مما قام به ، وما دام أن رئيس الحكومة قد قام بما تطلبون، فأظن أن فى ذلك الكفاية .

وانى أود الآن أن ألفت نظر المجلس لمسألة مهمة جدا ، وهي فحص الميزانية ، فارجومن حضرات الأعضاء أن يتركوا جانباكل المسائل التي ليست لها هذه الأهمية ، ويحصروا همتهم في نظر الميزانية ، وأن يولوها حقها من الاهتمام ، فقد اشتد الحرّ ، ولكل منا أعمال يريد انجازها : فمنا من يريد السفر للاستشفاء ، ومن له عمل يود الالتفات اليه ، فارجو أن توجهوا الى الميزانية كل اهتمامكم ، أما الأسئلة والاقتراحات وما دون ذلك في الأهمية فيمكن ارجاء النظر فيها لوقت آخر ، إلا ماكان منها مستعجلا جدا ، لأن أعمال الحكومة جميعها متوقفة على تقرير الميزانية ، وأظن أفي بطلبي هذا أعبر عن رأى كثير منكم ، أن لم يكن عن رأيكم جميعا .

وهذا هو نص التلغراف الذي أشاراليه الرئيس الجليل رحمه الله في كلامه :

مصرفی ۵ یونیه سنة ۱۹۲۶

سعادة عزيز عزت باشا وزير مصر المفوض بلندن :

قرأت بسرور الخطبة التي ألقيتموها في ما نشستر، فأهنيكم بالوطنية النيرة والأسلوب الدقيق في دفاعكم عن قضية مصر.

## \*\*. في الميزانيـــــة

تنى فى هذه الجنسة أيضا الكتاب الوارد من سعادة يوسف قطاوى باشا رئيس لجنة المبالية ، وهذا نصيب :

حضرة صاحب المعـالى رئيس مجلس النوّاب:

أتشرف بأن أرفع لمعاليكم القسم الشانى من تقدر يرجلنة المالية عن مشروع ميزانية الدولة لسنة ١٩٢٤ — ١٩٢٥ المشتمل على المصروفات، راجيا عرضه على المجلس. وقد انتخبت اللجنة حضرة أحمد ماهر افندى مقرّرا عاما لها.

وتفضلوا بقبول عظيم الاحترام ما

محمد شوق الخطيب افندى \_ أريد أن أتكلم عن مسألة في الشكل؛ وذلك أن ينظرالمجلس في المصروفات أولاحتى نعرف مقدارها، و بعد ذلك ننظر في الإيرادات ونرى ما اذا كانت زائدة أو ناقصة عما لتطلبه المصروفات.

الرئيس الجليل ــ لقد أصدر المجلس اليوم ...

شوق الخطيب افندى – الكلمة لي، وكلمتي خاصة بالشكل.

الرئيس الجليل (رئيس الوزراء) \_ لى الحق فى الكلام فى أى وقت شئت، وقد استأذنت رئيس المجلس وأذن لى ، لقد أصدر المجلس اليوم قرارين: (الأقل) أن تنظر الميزانية الآن، وأن تنظر بالاهتام؛ (والقرار الثانى) أن يبدأ بنظر القسم الحاص بالإيرادات ، ولا يمكن أن تنجز أعمالنا، اذا كاكلما اتخذنا قرارا عدنا الى المناقشة فيه، وكلما أخذ الرأى على أمر طلب بعضنا أخذ الرأى فيه ثانيا، ناسين أنه تقرر قبل ذلك بقليل! فهذه طريقة يطول شرحها، ولا تؤدى الى ما نطلبه من النظام ، فأرجو من حضراتكم أن تعدلوا عنها، اذ الواجب علينا أن نظهر بمظهر المجد فى أعماله ، وأن نلتزم ما نقرة ، ولو كانت هذه القرارات ضد رأى البعض منا .

وانى بصفتى أحدكم، ويهمنى جدا أن تكون أبحاث مجلسنا الموقسر منتجة، أرجوكم ألا نضيع الوقت فى مناقشات لا طائل تحتها، فنعيد ما بدأناه ونبدأ ما أتممناه! وأؤكد لحضراتكم أن كلامى هذا صادر عن إخلاص جم وحبّ شديد لإعلاء شأن المجلس الذى يجب أن يتفرّغ للنظر فى أهم ما لديه الآن وهى الميزانية ، وأرجو أن توافقونى على ذلك، فنسير فى أعمالنا سيرا حسنا ، وأسأل الله تعالى أن يوفقنا الى ما فيه الخير العام (تصفيق حاد) .

## ميزانية السودان . المفاوضات

(الحلسة الأربعون لمجلس النوّاب : ٧ يونيه سنة ١٩٢٤)

عبد اللطيف الصوفانى بك – أنا من رأى زميلى شوقى الخطيب افسدى فى احتجاجه على عدم تقديم ميزانية السودان مع ميزانية الحكومة المصرية، خصوصا وقد لاحظت أثناء مراجعتى لأرقام الميزانية أن هناك مبلغ ٢٥٠,٠٠٠ ج.م تقريبا لموظفى حكومة السودان .

أصوات — ليس هذا وقته .

عبداللطيف الصوفاني بك – انى أقصد المسألة السياسية ، لأن المبلغ المذكور تُوك تفصيل انفاقه الى حكومة السودان دون أن نقف على شيء من بيانه ، مع أن العلاقة بيننا وبين السودان لم يطرأ عليها شيء مطلقا من الوجهة القانونية كما هو معلوم . أما من الوجهة العملية فأذكر، وقدكنت عضوا في مجلس شورى القوانين والجمعية التشريعية ، أن ميزانية السودان كانت تعرض علينا كل سنة و بها التفصيل الوافي عما يختص بمصروفات السودان وادارته ، فماذا جدّ حتى أن الأمر المألوف لا يتبع ولا يراعى الآن! ولا نعلم سببا نعلل به ذلك أو يُرجع اليه لمعرفة هذه المخالفة! فإلى متى تُحرم حق الإشراف على السودان، و يقال لنا أن حاكم السودان هو الحاكم فيأمره هناك! أذا طلبت منه الحكومة بعض البيانات لا يجيب طلبما! أو سألته شيئا

لا يرة! مع أنه موظف مصرى يتقاضى راتبه من الخزانة المصرية بدون أن يأخذ قرشا واحدا من لندره! حتى اذا ما طلبنا شيئا أو معلومات سكت ، وكان سكوته أبلغ من الجواب! . . أملنا فيكم يا حضرات الوزراء أن تفعلوا هـذا، وألا تقولوا لنا: ماذا نصنع؟ فإن الأمة من و رائكم، وهذه قوة عظيمة ، فاذا ما قلتم تقدّمت . واعلموا أن قوة الحق فوق كل قوة ، وما القوة المادية إلا هباء يتلاشى أمام الحق .

الرئيس الجليل \_ هـل تريد أن نتفاوض معهم على ذلك لنقول لهم ان هذه حقوقنا ؟

رئيس الجلسة ــ الأوفق أن تأخذ الصوفانى بك معك! (ضحك) . عبد اللطيف الصوفانى بك ــ لا أذهب وان أذهب .

الرئيس الجايل \_ حقنا قوى جدا ؛ ونحن نقول ونكر دائما ما نقول ال السودان انه ، ويجب أن نحوزه ، ويجب أن نتصرف فيه كما يتصرف المالك في ملكه ، هـذه حقيقة يجب أن نسمى جميعا الى تحقيقها ، ولكن بأى طريقة ؟ واضعو اليد على السودان أقوياء ؛ فهل الطريقة التي نستخلصه بها من يد الغاصبين أن نتكلم هنا ونقول انه لاحق لهم في ذلك ؟ أم هناك طريقة أخرى لإسماعهم صوتنا ، وتعريفهم حقنا ، والإدلاء لهم بحججنا ، واقامة البراهين على أنهم مغتصبون ونحن المحقون ؟

عبد اللطيف الصوفاني بك \_ أتريد جوابا ؟ إني مستعد للإجابة .

الرئيس الجليل – لا أريد منك تنويرا، انما أريد أن تقرّ بأن لا طريق للوصول الى غرضنا إلا بالمفاوضة، ما لم يكن لديك طريقة أخرى !

عبد اللطيف الصوفاني بك \_ لا أقر، لأن حجتي تائمة .

الرئيس الجايل \_ الى معك فى أن السودان ملكمًا، و يجب أن نحوزه وأن نسعى الى ذلك ، و أنا أعرف الطريق التى توصلنا الى أغراضنا، وأود سلوكها، وهذه الطريقة هى المفاوضة، فهل عندك طريقة أخرى ؟

الصوفاني بك \_ هل يثق دولة الرئيس بندجتها ؟

الرئيس الجليل \_ ليسعندى طريقة لأدلى بحجتى ولأحافظ على حقوق، بل لأزحزح خصمى عن مكانه ، إلا بمناقشة ذلك الخصم و إقناعه بأنه مستولٍ على السودان بغير حق، وأن السودان من حقنا؛ ولنا على ذلك ألف دليل. هذا طريق، وهو واضح، فهل هذا يضرّ بنا ؟

الصوفاني بك \_ هل تود إحراجي ؟

الرئيس الجليل – لا أود إحراجك ، انما أنت الذى تريد الإحراج ، لما قبلتُ الوزارة وتوليت الحكم، قلت اننا نسعى للاستقلال التام لمصر والسودان بكل الوسائل المشروعة ؛ والكلام مع الغاصبين ، المفاوضة ، هى إحدى هذه الوسائل، وأنا أؤيدها ، فهل أنت معى في هذا ؟

الصوفاني بك \_ أعتقد أن المفاوضة غير منتجة، لأننا حربناها ؟

الرئيس الجايل \_ قد أسلم لك بذلك جدلا، ولكن ماذا أصنع اذا لم أنكلم معهم ولا أخاطبهم، وهم واضعو البد على السودان، وهم الذين يضعون ميزانيته، وحاكم السودان ينفذها، وأنت تريدها ؟ فكيف أحضرها اليك بدون أن أخاطبه \_ م

الصوفانى بك \_ رجالك هناك، والقوة المصرية أيضا، ولك أن نتصـل بالشعب السودانى ... (مقاطعة) لا تحرجونى و لا توجهوا مجهود الأمة الى الحيال، بل وجهوه الى العمل، لأنى أعتقد أن المفاوضة لا فائدة منها.

أصوات ــ ما هي الطريقة العملية ؟

الرئيس الجليل – ياحضرات الأعضاء: يجب أن نعمل بجد ، تريدون منا، أو بعضكم على الأقل، أن نقدم ميزانية السودان، ونحن لم نضع له الميزانية! بل السودان هو الذي يضع ميزانيته؛ فنحن لانستطيع أن نقدّمها، لأنها ليست تحت يدنا ولم نضعها ، وأنا أقول بأنه كان يجب أن تكون ميزانية السودان معنا، وأن نكون نحن واضعيها، بل يجب أن نكون واضعى اليد على السودان، و يجب أن نسعى

لذلك، وأنا ساع له، ومرتكن على قوة الأمة وعلى حقها في هذا، ولدى لأدلة القاطعة والحجج القوية، ولكن لمن أقدّمها؟ ألحضرتك! بيني و بينك؟ أم لمغتصبي حقوقنا؟

نحن نريد حقوقنا ، ونريد الوصول اليها ؛ وأنا أوّالكم ، وفي مقدّمتكم ، ما وهن عزمى ، ولا ضعفت همتى ، بل أريد أن أصل الى هـذا الحق بأية طريقة كانت ؛ وأمامى طريق مفتوح أريد سلوكه لأصل الى غايتى : فإن وصات اليها فبها ونعهت ، وإمامى طريق سلكتها ، ولم أصل و إلا عدت اليكم وقلت لكم : اخوانى ، فتحت أمامى طريق سلكتها ، ولم أصل الى غايتى ؛ والذى تريدونه الآن ، من تقوية إيمان الأمة ، ورفع كلمتها ، وشد أصرها ، وتقوية عرى الاتحاد بين أفرادها ، أنا أعمل معكم عليه ، أتريد ذلك ؟

أنت (مخاطبا الصوفاني بك) لا تريد ذلك، فماذا أصنع والضرورة تقضى بتوجيه هذا السؤال! لأنك تقول بعدم مخاطبة واضعى اليد على السودان، وفي الوقت ذاته تطلب ميزانية السودان! وأنا أقول إنها ليست تحت يدى، والسودان كله تحت يد قوية! فماذا أصنع؟ إما أن انتبع طريقتي، و إلا فدلني على خير منها ، اذا تكلمت في مجلس النواب فأنت مسئول عما تقول، وعرب الطريقة التي تريد أن انتخذها لتنفيذه ؛ فإن أقرك المجلس على ما تقول، فكلكم مسئولون ؛ أما أنا فمسئوليتي تكون على قدر اقراري وموافقتي على كلامكم .

أنا في مقدّمتكم في كل ما فيه خير بلادى، وعلى قدر فكرى أرى أن الطريق المفتوحة أمامى لتحقيق غرض الأمة وغايتها هي المفاوضة ، فان كان عندك أو عند غيرك طريق آخر لاستخلاص حقوق الأمة ، فوضّعه لى ، وأنا أكون أول العاملين في هذا السبيل ان كان محققا لأغراض الأمة .

أما أن تطلب منى أن أفعل شيئا، ولا تدعنى حرا فى أن أسلك الطريق الذى أراه موصلا لما تريد، فذلك فوق مقدورى! وان أردت أن تطاع فمر بما يستطاع.

اخوانی ! المسألة مسألة جدّ لا هزل، وعمــل لاكلام . نحن هن تتحمل مسئولية كل أمر تقرّره ، فيجب علينا قبــل أن نصدر قرارا يختص بهذه المسائل الهامة أن ندرسها ونقحصها ، وألا نطيع الهوى، بل نستشير العقل والحكمة ، فكر

ف ذلك جيدا، ولا تسع لإحراجي، لأن إحراجي إحراج للأمة، لأني أقول وأنا صادق فيا أقول اني لا أريد إلا ما تريده الأمة، فإن أحرجت زغلولا فقد أحرجت الأمة (تصفيق حاد). أنا لا أسعى في سياسة غير سياسة الأمة، و الذي يرشدني ويدفعني الى ذلك هو صوت في ضيرى صرخ قبل أن يصرخ في قلب أي إنسان، ويدفعني الى ذلك هو صوت في ضيرى صرخ قبل أن يصرخ في قلب أي إنسان، (تصفيق طويل) وهذا الصوت يناديني دائما أن أقوم بواجي، بدون أن يحضني عليه حاض، أو يحتني عليه حات، ولكن في موقفي هذا، يجب أن ألاحظ اعتبارات عليه حاض، أو يحتني عليه حات، ولكن في موقفي هذا، يجب أن ألاحظ اعتبارات رصفيق حاد). ولكن اذا لم أعمل الآن، فلاعتبارات ترجع الى رعاية مصلحة الأمة لا الى مصلحتي الشخصية؛ فإن كنت لم أقدم ميزانية السودان فالأمر بسيط وسمل، لأن الذي يضع ميزانيـة السودان هي حكومة السودان، ولكنك تطاب مني ألا أخاطب حاكم السودان!!

وفيا يتعلق بالسودان ، فاختر لك أحد أمرين : إما أن تأمرنى بالمفاوضة ، أو لا تأمرنى ، وفي الحالة الأخيرة يجب عليك أن تترك السودان وتكتفى بأن نتكلم معا! إنى أعرف الحطابة والألفاظ المنمقة ، كتقوية ايمان الأمة ، وشد أصرها ، وعدم توجيمه مجهوداتها الى الحيال . . !! يمكننى أن أقول كل هذا وزيادة ! وأنا أخطب منك !!

الصوفانى بك \_ بلا شك .

الرئيس الجليل – دعونا من هـذا واتركونا نعمل! نحن في مراكزنا، لا ندين بها إلا للأمة، ولا نخشي إلا صوتها (تصفيق).

فإن رأيتم فينا اعوجاجا فقوموه، لا بالسننكم، بل بسـيوفكم (تصفيق حاد) .

الأمة على قدر استطاعتى؛ وليس على المرء أن يُكاف الاما يستطيعه. فعليكم مصلحة الأمة على قدر استطاعتى؛ وليس على المرء أن يُكاف الاما يستطيعه. فعليكم ما دمتم وطنيين أن تساعدونى، لأن فى ذلك مساعدة للأمة، ووصولا بها الى الغاية المطلوبة (تصفيق حاد جدا).

# احتفال الشــــيوخ بةڪريم فتــح الله بركات باشـــا

احتفل حضرات أعضاء مجلس الشيوخ فى يوم الاثنين ٩ يونيه سنة ١٩٢٤ بتكريم حضرة صاحب المعالى محمد فتح الله بركات باشا عضو مجلس الشيوخ ووزير الزراعة فى و زارة الشعب ، بمناسبة إبلاله من مرض كان ألم به ، وقد دعى الى هذا الاحتفال كثير من العظاء ، فى مقدمتهم الرئيس الجليل وأعضاء وزارته ، و بعد أن خطب المحتفلين أحمد زيو رباشا رئيس مجلس الشيوح ، فحمد علوى الجزار بك وكيل المجلس ، وقف الرئيس الجليل رحمه الله مين التصفيق الطويل ، وارتجل الكلمة الآتية :

#### كلمة الرئيس الجليل

#### أيها السادة المحتفلون :

أشكركم من كل قلبي على هذا الاحتفال الجليل الذي يمسنى منه بعض الشيء، بمالى من الصلة بالمحتفل به . أشكركم شكرا جزيلا بعد أن هنأت نفسي بشفاء ذلك العليل، ولا أريد أن أقول شيئا أكثر مما فلتموه ولخصتموه .

ولكنى أوجه أطيب التهانى الى حضرات الأفاضل الأطباء: سعادة حسن ظيفل باشا، وحضرة على بك ابراهيم، وحضرة سليمان عزمى بك وحضرة ابراهيم الشور بجى بك، وحضرة على رامن بك، أولئك الأفاضل اللذين اعتنوا بصحة عليانا اعتناء كبيرا، حتى أخذ الله بأيديهم وأثاله الشفاء (تصفيق) وانى لفخور بأن يكون في أمتنا رجال كهؤلاء، ماهرون أمينون صادقون، لهم في صناعتهم القدم الراسخة، وكل من شاهد العملية الني أجروها، وكل من شعر بما كانوا يشعرون به، يقدد مجهوداتهم حق قدرها، وكل من شاهد كذلك حالة المرض الذي ألم بفتح الله باشا، والعناية التي بذلها أولئك الأطباء الأفاضل، يشاركنا في شكرهم، وفي تقديرهم حق قدرهم، وفي الفرح والسرور بأن في مصر أطباء قادرين ماهرين .

لكم أيها الأطباء الأواضل شكرى وتهانئى، واكم شكر الأمة جميعها، وهى تفخر بكم، وتسأل الله أن يكثر من أمثالكم، حتى تبلغ بلادنا من الصحة أكلها، ومن الاستقلال أوفاه (تصفيق) .

## مرتبات الموظفيز

(الجلسة الرابعة والأربعون لمجلس النوّاب : ١١ يونيه سنة ١٩٢٤)

نظر المجلس في هذه الجلسة تقرير لجنة المسالية عن أبواب (المساهيات والأجروا ارتبات) في الميزائية ، و بعد كلام طويل من بعض الأعضاء في تخفيض مرتبات الموظفين، قام الرئيس الجايل رحمه الله وألقى النصر يح الآتى :

عند ما تسلمت الحكومة مقاليد الأمور، هالتها حقيقة زيادة المرتبات، و وجدت أنها خارجة عن كل حدّ، وأن الطريقة التي سارت عليها غير عادلة ، وغير مناسبة لروح الاقتصاد ، وقد مضت أوقات طويلة لم يعمل فيها عمــل مفيد للدولة ، بل كان معظمه منحصرا في زيادة مرتبات أو تعديل درجات!... هذا نظام مختلّ جدا، ومعتلُّ للغاية، تألمت منه أنا وإخواني كل الألم؛ ولهـــذا فإني أوافق حضرة العضو المحترم على المقدّمات التي قالها، وإنها لمقدّمات يؤسف لها ، ولكن الزيادات التي حصلت في هذه الفترة، وإن كان من أثرها تحسين حالة الموظفين، إلا أنه قد ترتب عليها ضرركبرحتي بالنسبة للا خلاق . ولكنا وُجدنا أمام الأمر الواقع ، وأمام حقوق يجب علينا أن تحترمها ؛ فلا مكننا أن تمس هذه المرتبات ، لأننا لو مسسناها بأمة كيفية كانت اترتب على ذلك انقلاب عظم لايحسن بنا أن نسعى اليه، لأننا وان كنا. نرى أن الحالة مضرة وغير عادلة ، واكن من طرف آخر يهمنا جدا أن نُبيق في الموظفين ا روح النشاط والحد في العمل . لا يجــوز لنا أن ناتي لموظف قد رتب نفسه على صرف ١٠٠٠ جنيه في السنة ونقول له : لانعطيك إلا ٢٠٠ جنيه ! . . هذا ضرر يجب علينا أن نتوقاه . ولذلك لم نقدم على أي تنقيص في مرتبات الموظفين ، ولن نقدّم على هذا، اللهم إلا أذا وُجِذَت ضرورة قصوى بحيث لا تمكننا المحافظة على هذه الحالة . وكما قدّمت لا يمكن أن نقول لموظف يأخذ ٢٠٠٠ جنيه : سنعطيك ٥٠٠ جنيه! ولكن اذا خلت وظيفة راتبها ٢٠٠٠ جنيه، وعيناً موظفا جديدا فيها بمرتب ٨٠٠ جنبها، فان هذا لا يضر بحق الشخص الموجود ولا بحق الحكومة .

لذلك ترى الحكومة أن المجنة التى افترحت لجنسة المالية تشكيلها لا تنظر في تنقيص مرتبات الموظفين، لأن هذا بوجب خللا كبيرا جدا، وتكون نتيجته الاعتداء على الحقوق المكتسبة، والآمال المشروعة التى لها الحق أن تُوجد ولها الحق في أن تُعترم، وعلى هذا تكون القاعدة التى يجب أن تُرسم للجنة، هى أن تنظر في ترتيب حالة اقتصادية بالنسبة للوظفين، لا تضر بحقوق اكتسبت، ولا بآمال مشروعة خلقت، وتوفر على الدولة المبالغ الطائلة. يجب أن يكون هذا هو الأساس، لا التنقيص، لأنا لا نرى هذا أساسا صالحا.

هذا ما يمكن للحكومة أن تعرضه كأساس لعمل اللجنة المطلوبة .

فع موافقتي على تشكيل هذه اللجنة، أرى أن يكون موضوع بحثها قائما على ايجاد طريقة تحفظ على الموظف حقه المكتسب ولا تضر بصالح الحصومة من الوجهة الاقتصادية (تصفيق) .

# حق الحكومة في الكلام

(الجلسة الخامسة والأربعون لمجلس النواب : ١٢ يونيه سنة ١٩٢٤)

رئيس الجلسة \_ هل من معترض على اقفال باب المناقشة ؟

أصوات – لا .

وكيل وزارة المعارف العمومية ــ أطلب الإذن لى بالكلام .

رئيس الجلسة ــ لقد أقفل باب المناقشة .

الرئيس الجليل - للحكومة الحق دائما في الكلام.

رئيس الحاسة \_ حتى بعد إقفال باب المناقشة ؟

وزير الأوقاف ـــ نعم، فإن النص الوارد في الدستور نص عام .

(١) يشير الوزير الى المادة ٦٣ من الدسنور، وهذا نصها:

«الوزراء أن يحضروا أى المجلسين، و يجب أن يسمعوا كلما طابوا الكلام، ولا يكون لهم رأى معدود في المداولات إلا اذا كانوا أعضاه . ولهم أن يستعينوا بمن يرون من كبار ، وظفى دواو ينهم، أو أن يستنيبوهم عنهم . ولكل مجلس أن يحتم على الوزراء حضور جلساته» .

# خ٠٠حقوق السلطة التنفيذية

وثلا السكرتير النائب في الجلسة المذكورة أيضا نص افتراح مقدّم من النائب المحترم وليم مكرم عبيد :

"أقترح أن ينتخب المجلس لجنة من أعضائه اوضع نظام لتنفيذ التعليم الإجبارى للبنين والبنات في أقرب وقت، على أن ترفع اللجنة تقريرها الى المجلس في أوائل الدور العادى المقبل".

أصوات \_ اقتراح حسن نوافق عليه .

أصوات \_ يجب أن يحوّل الاقتراح على لجنة المعارف مباشرة .

الرئيس الجليل - نعارض في هذا الاقتراح، لأنه تدخل في أعمال السلطة التنفيذية، إذ مسألة التعليم ووضع خططها حق من حقوق هذد السلطة، ولا يصح أن تعين لجنة برلمانية للنظر في أعمال هي من اختصاص الحكومة .

أصوات ــ هذا مشروع قانون .

الرئيس الجليل – اذا كان المقصدود هو مشروع قانون فلا مانع ، أما الاقتراح بنصه الحالى فيعتبر تدخلا في أعمال السلطة التنفيذية .

وليم مكرم عبيد افندى – تلك رغبة، ولا مانع من أن نضع مشروع قانون .

الرئيس الجليل - الرغبة في محلها؛ ولكن تأليف لجنة برك نية للنظر في خطط التعليم، لا يمكن الموافقة عليه، والواقع أن لديكم أعمالا كثيرة، ويسرنا أن ينار لنا الطريق بإبداء الآراء.

مجمود علام افندی 🗕 سیعمل مشروع قانون .

الرئيس الجليل – هذا شيء آخر!

# مشروع الجامعية

(الجلسة السادسة والأربعون لمجلس النواب : ١٤ يونيه سنة ١٩٢٤)

أحمد المليحى بك – ألفت نظر سعادة نائب وزارة المعارف الم ضرورة الإسراع فى تحضير مشروع الجامعة، لأن هذا المشروع فى غاية الأهمية، ونحن فى حاجة اليه كاجتنا الى التعليم الأولى؛ وسنلفت نظر دولة رئيس الوزراء الى ذلك .

الرئيس الجليل - أنا لا أفهم مشروع الجامعة لغاية الآن! قد سمعت عن هذا المشروع، ولكنى لمأفهم الغرض منه ولا فائدته للبلاد! ورجائى أن لتفضل بتفهيمه لى .

أحمد المايحى بك — أنا أفهم أن مشروع الجامعة يغنى المصريين عن أن يقصدوا أو رو با لتكيل الدراسة العالية ؛ وظاهر من ميزانية المعارف أنها تصرف سنويا . . ١٩٢٠ جنيه من أجل ارسالياتها ، فالعناية بمشروع الجامعة تغنينا عن صرف هذا المبلغ الذي سيزداد في المستقبل بنسبة احتياجنا الى التعليم الأقلى .

الرئيس الجليل - ليس الأمركذلك.

أحمد المليحي بك 🗕 اذن لامعنى لدرجشيء بالميزانية بخصوص مشروع الحامعة.

الرئيس الجليل – على حسب فكرى ، الامعة موجودة وهي وزارة المعارف العمومية .

أحــد المليحى بك ــ اذن هل فى نية الحكومة عمل جامعة تغنينا عن التعليم فى أورو با ؟

الرئيس الجليل – هذه مسألة ترجع الى سياسة التعليم الكبرى .

#### \* \* \*

# الأدوات والمصروفات المدرسية

(في الجلسة نفسها)

ويصا واصف افندى — أريد الكلام عن الأدوات التي تصرف في أول كل سنة دراسية للتلاميذ: فإنه يعطى التلميذ الواحد أدوات قيمتها قد تبلغ ٢٠ جنيها، وهذا يكلف وزارة المعارف أموالا كثيرة ؛ فأوجه نظرها الى الطريقة المتبعة في فرنسا: فهناك في أول كل سنة دراسية تصرف الكتب للتلاميذ على سبيل الإقراض، وعلى التلميذ أن يدفع تأمينا قدره جنيهان، وفي آخر العام المدرسي تسترد هذه الأدوات، وما فقد منها أو تلف يخصم ثمنه من التأمين، وهذه الطريقة عملية قد توفر على وزارة المعارف لو اتبعتها من ٥٠٠٠، جنيه الى ٥٠٠٠، جنيه في العام ... (مقاطعة) أرجو تجربة هذه الطريقة، واعطاء الأدوات الى التلاميذ كعارية ترد في آخر السنة، لأنى أعتقد أن التلميذ لا يستفيد من هذه الكتب بعد انتقاله من السنة الدراسية الى غيرها؛ والتلميذ يدفع من المصاريف خمسة عشر جنيها سد نويا، وقد تعطى له أطالس جغرافية لا تقل قيمتها عن ثلاثة جنيهات، وهذا تبذير من الوزارة لا لزوم أطالس جغرافية لا تقل قيمتها عن ثلاثة جنيهات، وهذا تبذير من الوزارة لا لزوم ألفت نظر الوزارة لذلك.

الرئيس الجليل – وهل تريد انفاص المصاريف المدرسية التي يدفعها التلبيذ؟

و يصا واصف افندى 🗕 لا أريد انقاص المصاريف .

الرئيس الحليل – ان المصاريف تدفع أجرة للتعليم، وثمن الأكل والكتب؛ فاذا أبقيت المصاريف كما هي وحرمتهم من الكتب تكون قد ظلمتهم، واذا خصمت ثمن الكتب من المصاريف فلا فائدة من و راء افتراحك.

و بصا واصف افندى – وماذا يفيد التلاميذ اذا لم تنقص المصاريف المدرسية وأعادوا الكتب التي صرفت لهم بعد أن لم تصبح لهم بها فائدة؟ وخصوصا أن هذه الطريقة توفر لوزارة المعارف العمومية من ثمن الكتب مبلغا عظيما يصرف في رقى التعاليم .

ويصا واصف افندى – قد لا يكون ذلك عدلا، ولكنه مفيد للصلحة العامة، وأظن أن المجلس يوافق ... (أصوات : لا لا) .

## قــقة القرارات

(الجلسة الثامنة والأربعون لمجلس النؤاب : ١٦ يونيه سنة ١٩٢٤)

الرئيس الجايل \_ هل حصل قرار في هذا الموضوع بالأمس ؟ فاذا كان قد اتخذ قرار بالأمس فلا يصح العودة اليه .

رئيس الحلسة 🗕 هذا اقتراح جديد .

الرئيس الجليل \_ هل هذا من شأنه أن يميد المناقشة في القديم أو لا ؟ رئيس الجلسة \_ لا .

الرئيس الجليل \_ أرجوحينئذ من معاليكم أن تأمروا بتلاوة الفرارالسابق. موظف السكرتيرية \_ (يتلوه) .

الرئيس الجليل \_ اذاكنتم قد اعتمدتم هذا الافتراح، فكيف لا تسمون طلبكم اليوم تعديلا لما فات ؟

أصوات ــ أففل باب المناقشة .

# في «يزانية السودان أيضا

(الجلسة الخمسون لمجلس النواب : ١٨ يونيه سنة ١٩٢٤)

الرئيس الجليل \_ انكلام حضرة العضو (عبد الرحمن الرافعي بك)عادل، وأرى أنه لا يصح أن تدفع حكومة مصر رسوما لحكومة السودان (تصفيق) .

عبد اللطيف الصوفانى بك 🗕 هل ستمنع دفع هذه المبالغ ؟

الرئيس الجليل \_ نعمل كل ما في وسعنا لمنعها .

أحمد حمدى سيف النصر بك — وضعت فى سنة ، ١٩١٠ آخر اتفاقية مالية بين الحكومتين، موقعا عليها من رجنالد وينجت عن السودان وهارفى باشا المستشار المالى عن مصر، أى أن چورج الخامس يتفق مع چورج الخامس! وقد جاء فى البند الرابع منها أنه يجب على حكومة السودان أن ترسل ميزانيتها كل عام الى و زارة المالية لتعرض على مجلس الو زراء فى ٢٠ نوفمبر من السنة السابقة؛ وهذه الاتفاقية سرية، وموجودة الآن، ولم يصدر ما يلغيها، فهل هى منفذة أو لا؟

صادق حنين بك (وكيل المالية) — هذا الكلام كله صحيح. البند الرابع هو كما قال العضو المحترم ينص على أن ميزانية السودان يجب أن تعرض على و زارة المالية كل سنة لغاية ٢٠ نوفمبر لعرضها على مجلس الوزراء، ولا يسمح بدرج اعتادات خصوصية لها اذا كانت من الإيرادات الدورية أو احتياطي السودان بدون مصادقة سابقة من و زارة المالية، ولكن هذه التعليات غير معمول بها من سنة ١٩١٣

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ وما السبب ؟

وكيل المالية – لا أعلم السبب .

الرئيس الجليل ـ السبب هو أن الوزارات الماضية لم تكن وزارات السعب .

عبد اللطيف الصوفاني بك 🗕 والآن كيف يكون الحال ؟

الرئيس الجليل — الآن يجب أن نعمل كل مافيه مصاحة الأمة، وعلى الحكومة أن تبحث كيف وضعت هذه الاتفاقية ؟ وكيف نفذت ؟ وكيف وقف لنفيذها ؟ وما سبب ذلك ؟ وما هي الوسيلة لإعادة تنفيذها ؟ ونحن لايسعنا إلا أن نشكر حمدي بك وكل من يرشدنا الى مثل هذه المسائل .

أحمد حمدى سيف النصر بك – البند ١٥ يقول ان المالية لها الحق في مراقبة كل الإجراءات المالية وميزانية السودان في أي وقت شاءت .

وكيل المالية لوزارة المالية في كل وقت الحق في الإشراف والمراجعة الحسابية والتفتيش على جميع الإجراءات المالية لحكومة السودان .

# المرحوم ابو شادى بك

(الجلسة الحادية والخمسون لمجلس النواب : ١٩ يونيه سنة ١٩٢٤)

حضر المرحوم محمد أبو شادى بكنائب قسم الخليفة فى هذه الجلسة ، فى صحوة من مرضه الذى توفى به ، فأقسم اليمين القانونية المنصوص عليها فى المادة ؟ ٩ من الدستور، • وبعد أنّ حياه الأعضاء بالتصسفيق ألتى الرئيس الجليل رحمه الله هذه الكلمة :

أرى قبل أن نبدأ أعمالنا أن أقدّم خالص النهنئة لهيئة المجلس الموقر ولنفسى ولحضرة الأستاذ محمد أبو شادى بك على تماثله للشفاء؛ فقد ألم به مرض حرم المجلس منه من أقل انعقاده الى اليوم، والآن وقد رأيت والسرور يملا قلبي جالسا بيننا، فإنى أطلب منهم جميعا أن تشتركوا معى في تهنئته ، وأرجو الله سبحانه وتعالى أن يمن عليه بتمام الشفاء حتى يتم اشتراكه معنا في خدمة البلاد (تصفيق) ،

## \*\*. تعديل درجات الموظفين

وألق الرئيس الجابل رحمه الله في هذه الجلسة ، أثناء نظر ميزانية الحفانية ، كلمته الآتية :

مسالة تعديل الدرجات مهمة جدا ، وما نودد أن يكون القضاء حائزا على كل لوازمه ، ومستريحا من جهة المعيشة ، ونحن أقل من يسعى لأن يصل القضاء الى هذه الغاية ؛ ولكن هناك اعتبارات يجب على الحكومة وعلى حضراتكم أيضا ألا تغفلوها .

يجب على الحكومة أن تاقى نظرة عامة على الفضاة والمهندسين والأطباء والمعلمين، وعلى كل موظفيها، وأرب تضع نظاما عاما لتعديل درجاتهم وإلى آسف جدا لأن الحكومة لما شرعت في تعديل الدرجات لم تنظر نظرة عامة، بل نظرت نظرة جزئية فقط، فعدلت الدرجات في بعض المصالح دون الأخرى، ولم تلاحظ التوازن بين هذه المصالح، فنشأ عن ذلك اختلال كبير، فاذا عدلنا درجات القضاة اشتكى المهندسون! فاذا مانظرنا اليهم اشتكى رجال الإدارة! وهكذا بلا نهاية! ... أمر لا ينتهى، وأنا أول من يتألم لهذا الخلل! وكان يجب أن يكون تعديل الدرجات على قاعدة واحدة، ولذلك أرجو حضراتكم ألا تقصروا نظركم على القضاء فقط، بل قاعدة واحدة، ولذلك أرجو حضراتكم ألا تقصروا نظركم على القضاء فقط، بل المجب أن تنظروا الى جميع فروع الحكومة، وهذا مايجب عليها أن تفعله، وخصوصا الفئات التي لم نتحسن حالتها حتى الآن، بشرط أن يكون كل هذا على قاعدة عامة المجميدة.

لذلك يجب أن نتمهلوا، لأن الحكومة جادة فى تنظيم هذه المسئلة، ولحكن وراءهاكثيرا من المشاغل الهامة، مما نتصورونه ولا نتصورونه . وأكرر أنه يجب علينا جميعا أن نتأتى؛ وهذا وأمثاله سيأتى وقته و يكون كما ترغبون . أسأله تعالى أن يحسن أمامنا المستقبل، لتكون أمدمنا حرة طليقة، لنعمل ما نحب لتنظيم ادارتنا ومصالحنا (تصفيق) .

# سفر المحمل في عام ١٩٢٤

( الجلسة الحادية والخمسون لمجلس النواب : ١٩ يونيه سنة ١٩١٤ )

محمد مغازى البرقوق افندى – بمناسبة ما ورد فى ميزانية الداخلية، صفحتى ١٨٤ و ١٨٥ والفصل الرابع والخامس، بخصوص الكسوة الشريفة؛ هل للحكومة أن تصرح للجلس عن الاتفاق الذى حصل بينها و بين حكومة الحجاز، وأدى الى سفر المحمل فى هذا العام ؟

الرئيس الجليدل – الاتفاق الذي حصل بين الحكومتين هو أن يعود المحمل الى السفر الى الأقطار الحجازية كعادته، وأن تسير معه البعثة الطبية حيثما سار، واذا تأخر بعض الحجاج المصريين عن المجبي مع المحمل فلا بأس من بقاء بعض الأطباء هناك للاعتناء بهم لحين عودتهم ، ولا تعارض حكومة الحجاز في بناء صيدلية على أرض تعينها لصرف الأدوية للحجاج المصريين ، وسيقابل المحمل بغاية الترحاب والإكام في الأقطار الحجازية، وقد نلنا الترضية الجديرة بنا ، فهل أنتم موافقون ؟

(تصفيق حاد) .

#### قانون التعويضات

(الجلسة الخامسة والخمسون لمجلس النؤاب : ٢٤ يونيه سنة ١٩٢٤)

جرى فى هذه الجلسة كلام طويل لبعض النواب فى قانون التعويضات، كان ختامه بيانا شافيا للرئيس الجليل رحمه الله عن رأى الحكومة فى هذا القانون ، غير أنه أشار، قبل القاء هذاالبيان، الى مناقشة قصيرة (ستأتى بعد) سبقت بينه و بين المرحوم الصوفانى بك فى هذه الجلسة عن موضوع الحوادث السودانية، فقال:

#### أيها السادة:

قبل أن أبدأ كلامى فيما يختص بموضوع المناقشة الحالى ، أريد أن أقول كلمة فيما جرى مع صوفانى بك فى هذه الجلسة بخصوص مسألة السودان عند ما عرضت هذه المسألة واستلفت نظر الحكومة اليها ، قلت ان الحكومة ستعمل الواجب وفوق الواجب فيها ، فكرر الصوفانى بك الرجاء ، وقال : يجب أن تعمل الحكومة فى هذه المسألة ! ... أنا أيها السادة لست محتاجا فى سبيل القيام بواجبى أن يأمرنى آمر أو أن يكلفنى مكلف (تصفيق) ، لأنى أشعر من نفسى باحتقار نفسى اذا كنت أفصر فى واجب مفروض على أداؤه ، ولهذا أنفر كل النفور من شخص يقول لى بكلمة مجملة : "قم بالواجب عليك" ، وانما أرحب بكل شخص يقول لى : أطلب منك أن تفعل كيت وكيت ، ولكر قوله : "قم بواجبك" لا أقبلها مطلقا . منك أن تفعل كيت وكيت ، ولكر قوله : "قم بواجبك" لا أقبلها مطلقا . أنا أعرف واجبى ، واذا كنت لا أعرف فلا أستحق أن أكون فى هذا المركز . ولو جاء لى صوفانى بك أو أى شخص آخر ، ولو من غير النواب ، وقال : أطلب منك أن تعمل كذا : فإنى أشكره وأرى من الواجب على "أن أقوم بهذا العمل شاكرا ، مكا وصالحا عمله .

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ ولماذا لاتقبل من الصوفاني ؟

الرئيس الجليل – لا أقبل ذلك من الصوفاني ولا من غيره . ولكن اذا حضر وقال لى : حدثت مسألة في السودان، فأرجوك أن تحتج عليها أو تكتب كذا

أو ترسل كذا — فهذا أقبله ، ولكنى لا أقبل منه ولا من أكبر منه أن يقول لى: ومن أكبر منه أن يقول لى: ومن ألواجب"! فكونه يحضّى على واجبى لاأقبله ، لأنى محرض ومندفع للقيام بواجبى بدافع من نفسى . فهل حصل هذا من الصوفانى بك ؟ هل يريد أن يخبرنى بما يجب على وأنا أقوم به ؟

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ جواب ذولة الرئيس عن كلامى فى أوّل الأمر ألم سمعه تماما .

الرئيس الجليل - سمعه اخوانك؛ وقد قلت : سأعمل الواجب وفوق الواجب .

الصوفاني بك \_ صدقني لأني لا أكذب .

الرئيس الجليل - أصدقك .

الصوفانى بك \_ والباشا يقبل من الصوفانى، لأنه يعلم أنه لا يريد الإحراج على يقول .

الرئيس الحايل - لم أعتبره احراجا، بل حسبته أمرا للجلس أن يأمرنى المرخاص، وعلى أن أفعله أو أتنحى ؛ ولكن كون الصوفانى بك يقول: "يجب أن تفعل كذا"، فلا أقبل ذلك ، بل له أن يطلب من المجلس أن يتمرد إلزام الحكومة بأمر خاص .

الصوفاني بك -- إلى أقتصر الطريق وأوجه كلامي لدولة الرئيس بعاطفةالزمالة ٠٠

الرئيس الجليل - لا أقبل من زميل أو رئيس أن يأمرنى ، إلى أعتبر هذا احتقارا لاأقبله ، فللمجلس أن يقر أمرا خاصا، فأخضع لأمره ان كان موافقا لضميرى ، بناء على ذلك أكرر أنى سأعمل واجبى ، بدون احتياج لتنبيه من الصوفاني بك .

الصوفانى بك \_ إنى أسأل الله أن يوفقك دائمًا الى عمل مافيه الخير، وأتمنى من صميم قلبي أن تكون محلا للتوفيق والإلهام والنجاح في مصلحة البلاد .

الرئيس الجليل – متشكر للصوفاني بك الآن .

ثم انتقل رحمه الله الى قانون التعو يضات الذي تدور فيه الماقشة ، فقال :

وأما فيما يختص بقانون التعويضات ، فلا أقول الى أول شخص انتقده ، ولكنى من الذين انتقدوه بكل شدة واستنكروه ، وقد بينت عيوبه ، ولا أزال أستنكره ، وأعده ضربة على الجزانة ، ونكبة على أموال الأمة ، وأنه سابق لأوانه ، بل أقول أيضا انه مخالف للدستور ، ولم أقل هذا الآن فقط ، بل قلت هذا قبل الآن بزمن طويل ، وقبل خطبة العرش ، قلته رسميا ، وكتبت به للحكومة الانجليزية ، فأنا بصفتى منكم ، وبصفة كونى رئيس الحكومة ، أعتبر هذا القانون باطلا ، ومخالفا للدستور ، ومجحفا بحقوق الخزانة ، وسابقا لأوانه .

أعتبركل هذا وأسمتنكره من كل قلبي وجوارحى . ولكن فرقا بين ان يستنكر الإنسان شيئا ويحتج عليه ويعتبره باطلا، وبين أن يتوقف عن تنفيذه . مثل ذلك مثل حكم يصدر على نافذ المفعول : قد أستنكره وأحتج عليه، ولكن أنفذه رغما منى !... فهذا القانون الذي هذه صفاته، أعتبره معاهدة واتفاقا مأذونا به من السلطة الشرعية في البلاد، وبهذا انعقد الاتفاق بين الطرفين ، وإنى أوافق حضرة الرافعي بك في أن هذا ما كان ينبغي أن يعمل ، ولكنه عمل وارتبطنا به ، فمهما كان في هذا الارتباط من البطلان القانوني فقد انعقد سياسيا، ولا يمكن لأحد الطرفين أن يتحلل منه إلا باتف ق مع الطرف الآخر ، ولا يمكننا أن ننهى الأمن بيننا و بين الطرف الآخر بجرد القول ببطلان هذا، بل ينبغي أن نتحادث مع الطرف الآخرونتفاهم معه حتى نصل الى الاتفاق على بطلانه والامتناع من تنفيذه ، هناك دولة ارتبطت معنا، فاذا تشبئنا بالبطلان وامتنعنا عن التنفيذ وقائت لنا هذه الدولة : ليكن ذلك ولنرجع

الى الحالة التي كنا عليها قبل هذ الارتباط؛ فهل يمكن أن نحتمل عودة الموظفين الأجانب الى مصالح الحكومة ؟ هل منكم من يقول هذا ؟

أصوات ــ حاشا .

الرئيس الجحايل - ماكنت أريد أن أقول ذلك، ولكن الضرورة ألجاتنى اليه . نعم أن المبلغ باهظ، ولكن العودة الى الحالة الأولى أصعب . لقد اشترينا بهذا المبلغ الباهظ سعادتنا الداخلية، لأن الموظفين الانجليز كانوا سادة وحكاماً . لذلك لما جاءت طريقة أخرى للحكم قالوا : لا يمكننا أن نعيش كمحكومين أو مسودين، ويجب أن نخرج ونأخذ تعويضا ، فهذا منشأ قانون التعويضات .

حقا أن المبلغ يبهظ الحرانة ؛ ولكن ما دمنا حصلنا على منفعة فلا يضرنا أنن دفعنا في مقابلها ثمنا كبيرا. قانون التعويضات ألزمنا بمبالغ باهظة، لا باعتباره قانونا ، بل لاعتباره اتفاقا بيننا و بين الحكومة الانجليزية . ليس محل البحث بطلان القانون أو صحته ، بل محل البحث هو مناسبة الامتناع عن تنفيذه ، والنتائج التي تترتب على هذا الامتناع . فهل اذا اعتبرنا الاتفاق باطلا، يمكننا أن نوقف مفعوله من أنفسنا؟ أو يجب أن نناقش الطرف الآخر في بطلان هذا الاتفاق؟ وماذا يقول الصوفاني بك في ذلك ؟

اذا قلت ببطلان المعاددة وأردت إلغاءها ، أفلا يجعب أن أبين للطرف الثانى الأوجه التي قالها الرافعي بك و باقى الخطباء ؟ وما يريد أن يقوله الصوفاني بك ؟

تقولون انها معاهدة باطلة، وربحاكنت موافقا على ذلك؛ ولكن لا يمكن لى وأنا طرف واحد أن أوقف تنفيذ معاهدة سياسية بينى وبين دولة أخرى، بل يجب للوصول لبطلانها أن أتفق مع الطرف الآخر، فهل نسلك هذا الطريق؟ أو نتكلم هنا فيا بيننا ثم نمتنع عن الدفع ونقول لهم : اذهبوا للحاكم ؟؟ أظن أن المعقول أننا نتكلم مع الطرف الآخر. وعلى فرض أن المحاكم لا تحكم للوظفين الأجانب، فلا يجوز أن نترك المسألة تصل الى المحاكم في هذا الوقت ،

يجب علينا ، وإن كما متألمين من هذه المعاهدة ، و إن ألحقت بن ضرراكبيرا ، و إن تعدّدت لدينا وجوه بطلانها ، ألا نبطلها من أنفسنا إلا بعد التكلم مع الطرف الآخر والاتفاق معه عليها وعلى غيرها . بهذا نكون قد حفظنا حقوقنا وشرفنا ، وأظهرنا أن لنا حقوقا نظالب بها ؛ أما التوقف عن الدفع فإنه يعرضنا لنتائج لا نحمدها . وما كنت أحب أن أتعرض لشرح هذه النتائج ؛ ولكن ألفت نظركم إلى أن هذا القانون يشترك فيه الانجليز و باقى الأجانب ، فالتوقف عن الدفع يجعل الدول ضدنا ، ونحن في حاجة الى عطفهم .

لسنا في هذا الموقف قضاة أو محامين فقط ، بل سياسيين أيضا ، فيجب أن نلاحظ اعتبارات كثيرة . فهل من حسن السياسة أن نكسركل هذه الصفوف من أجل مبلغ من المال؟ كلا! فإني ، بصفتي وطنيا محبا لبلادي ، لا أريد أن أتعرض للسخط العام ، لأني في حاجة للعطف العام في هذه الظروف الحرجة التي تجتازها البلاد ، فلا نضيع حقوقنا احتفاظا بالمال ، فلنخسر المال محافظة على حقوقنا في الاستقلال ( تصفيق ) .

+ +

و بعد إلقاء هذا البيان ، تقدّمت جملة افتراحات بشأن الاعتماد المخصص لنعو بض الموظفين الأجانب بناء على هذا القانون؟ فوافق المجلس، بأخلبية ١١٠ أصوات ضد ١٦ صوتا رافضين و ٥ أصوات ممتنعين عن اعظاء الرأى ، على الافتراح الآتى :

وربعد سماع تصريحات دولة رئيس الوزراء ، يصادق المجلس على اعتماد المبلغ المخصص لتعويض الموظفين الأجانب، ويوافق على تقرير اللجنة (لجنة المالية) مع التحفظات الواردة به وبدان دولة رئيس الوزراء ، ويعلن في الوقت نفسه استنكاره لقانون التعويضات " .

## شكر الرئيس للجنة المالية

( الجلسة السادسة والخمسون لمجلس النؤاب : ٢٥ يونيه سنة ١٩٢٤ )

الرئيس الجليل - قد سمعتم حضرانكم و بحثتم تقرير لجنة المالية أو لجنة الميزانية ، وأمكنكم من تلاوته ومن الأبحاث التي أجرتها هذه اللجنة أن لتحققوا أنها عنيت اعتناء عظيما بالمأمورية التي كلفتموها بها ، وأنها وفقت في أبحاثها ، ولئن كانت قد رأت في كثير من المواضع آراء تخالف آراء الحكومة ، فإن ذلك لا يمنع الحكومة من أن تبدى أمام حضراتكم امتنانها من عمل اللجنة ، والهمة والجهود التي بذلتها للوصول الى بحث الميزانية وتمحيصها واستخلاص النتائج التي عرضت عليكم ،

ولهذا أرجوكم أن تشتركوا معنا فى شكر حضرات رئيس وأعضاء اللجنة على الخدمات التي أدوها لهذا المجلس الموقر، حتى سهلوا عليه بحث الميزانية التي تعتبر من أهم أعمالكم وأكبرها شأنا .

أصوات \_ موافقون .

( فوافق المجلس على مشاركة الحكومة في شكر لجنة المالية ) .

## حوادث السودان . المفاوضات

( الحلسة الحادية والخمسون لمجلس النواب : ١٩ يونيه سنة ١٩٢٤ )

تلى فى هذه الجلســة تلغراف ورد على رياسة المجلس من الخرطوم بتاريخ ١٧ يونيه ســــة ١٩٢٤ هــــــذا نصـــــه :

و نحتج باسم الأمة السودانية، ونسخط من السخط على سياسة التطويق التى استعملت لمنع الوفد من السفر لعرض وثائق ولاء السواد الأعظم من الأهلين لمليك البلاد، ونطلب بإلحاح تداخل الحكومة فى الأمر بكل ما أوتيت من إفدام وعطف

لإيقاف ضروب التنكيل ، لأن الأمة المصرية قاطبة مسئولة أمام التاريخ عن كل نازلة تحل بخدام العرش المصرى أينما كانوا ، و إن سفينة يدير دفتها سعد يستحيل أن تصطدم بصخر مهما كانت لزوابع والظلام " .

الطيب أبو بكر ، الشيخ محمد رفع الله ، عز الدين راسخ ، محمد سر الختم ، محمد الأمين أبو القاسم .

( تصفیق شدید طویل ) .

عبد اللطيف الصوفانى بك ب وخن جميعا نحتج معهم ، وأصواتنا صدى لشعورهم ، ونبادلهم هذا الإحساس ، ونتمنى أن يتخلصوا من كل القيود والعوائق، ونطلب رفع الظلم عنهم .

أحمد حمدى سيف النصر بك \_ ورد الى تلغراف وجواب عن هذه الحكاية . رئيس الحلسة \_ هذه مسألة خاصة بك .

أصوات ــ يقرأ .

الرئيس 🗕 هل تريدون سماع ذلك .

أصوات 🗕 نعم • نعم •

أحمد حمدى سيف النصر بك — التلغراف الذى سأتلوه على حضراتكم يتعلق بضابط كان قادما للقطر المصرى بإجازة اعتيادية، ومعه وثائق نافعة، حجز بحلفا بعد أن فتش، وأعيد الى الخرطوم تحت الحفظ؛ واسم هذا الضابط زين العابدين أفندى ، وهدذا نصه : و الخرطوم — ١٦ يونيمه سمنة ١٩٢٤ — قام الملازم أول زين العابدين أمس مساء — الامضاء : سمالم ".

أصوات ـــ اقرأ المذكرة .

أحمد حمدي سيف النصر بك 🗕 المذكرة خصوصية لا داعي لتلاوتها .

\* \* \*

( الجاسة الرابعة والخمسون لمجلس النؤاب : ٢٣ يونيه سنة ١٩٢٤ )

عبد اللطيف الصوفانى بك – أيها السادة : قبل أن يصدر الدستور، وقبل أن يشكل البرلمان، كانت الأمة أفرادها و جماعاتها ساهرة على كل شيء يختص بمصلحتها، مستيقظة لدفع كل ماكان يعمل ضد صالحها العام .

أما الآن، وقد صدر الدستور، وتشكل البرلمان، فلا شك فأن الأمة قد ألقت علينا تلك المهمة الدقيقة، مهمة السهر على مصالحها ، فالآن نسمع ونقرأ ما يدور في السودان، وما تقوم به حكومته من إغراء أقوام هناك بوسائل شتى ، بالرغبة تارة وبالرهبة تارة أخرى ، على أن يقولوا غير الحق ، وأن يفعلوا ويكيدوا للصلحة المشتركة كيدا كبيرا؛ فخيبوا بذلك ما كا نرجوه من قيام هذه الحكومة للعمل للصلحة العامة . كذلك ظهر أن أقواما من تربطنا معهم المصلحة، وتربطنا بهم أواصر الدم واللحم، أرادوا أن يأتوا لمصر ليرفعوا الى جلالة الملك والأمة المصرية ودولة رئيس الوذراء ما تكنه قلوبهم من المحبة والولاء، وما يتمنونه من المحافظة على دوام الوحدة التي لا تنفصل ، فهل يصح أن يكون هذا ولا تقوم انا قائمة ؟ ولا نظهر رأينا ؟ ولا نرفع احتجاجنا على هذا العمل المغاير للحق المعتدى به على مصلحة مصر ؟

لهذا أفترح الاحتجاج على هذا العمل الشائن، المخالف لوعود كان يظن بعضنا أنها حق وصدق ! وكان يظن بعضنا أن اللياقة تقضى بإرجاء ذلك ، لأن التعرض لهمن جهتنا مضر بمصلحة مصر ، ولكن لنا رجاء عظيما في أن لتخذ حكومتنا مايستطاع أخذه بجزم إزاء هذه الإجراءات ، ومع كل هذا يكون حراما علينا اذا أغفلنا حقا لنا، وإذا ما توانينا عن الدفاع عن صالح أقوامنا هناك ،

عبد الرحمن الرافعي بك - سادتي الأجلاء:

إن البرلمان كما قال دولة الرئيس هو ضمير الأمة، وهو قلبها الحفاق . وفي هذه الأيام تدور حوادث خطيرة في السمودان ، إذ تقوم هماك حركتان متناقضتان :

حركة طبيعية صادرة من أحشاء الشعب السودانى، وحركة مصطنعة تقومبها السلطة الانكلنزية .

أما الحركة الطبيعية، فهى التى عرفناها من التلغراف الوارد على المجلس، من جماعة من رجالات السودان وذوى الرأى فيه، ينادون بأنهم ألفوا وفدا بقصد الحضور لمصر لإظهار ولائهم لمصر ولمليك البلاد، فمنعتهم القوة من اجتياز بلادهم، ومنعتهم عن أداء هذه المهمة الوطنية.

أما الحركة المصطنعة، فتدبرها الساطة الانكليزية : فقد أوعزت الى صنائعها و بعض موظفى السودان بعقد اجتماع صورى يتظاهرون فيه بالولاء للحكم الانكليزى.

فهذه حركة لا يمكن السكوت عليها ، لأن الحوادث التي تقع في السودان الآن انما يقصد بها الاعتداء على حقوق مصر والسودان، وعلى حقوق السيادة المصرية. واذا قلت السيادة المصرية، فلا أرمى الى الاستعار والتحكم، وانما أقصد بالسيادة حقوق الولاية العامة التي يشترك فيها المصريون والسودانيون على السواء.

فإزاء هذه الحركة يجب أن نحتج، ونعلن للعالم أجمع رأين صراحة بأن الحركة التي يدبرها الانكليز مصطنعة، وأن الحركة الطبيعية هي التي ظهرت بجلاء في التلغراف الوارد علينا .

سادتى : يجب أن نعلن العالم أننا أول من يهمه عمران السودان وتقدمه ، وإن التاريخ شاهد عدل على أننا كما على الدوام عونا للعمران فى السودان . وما تدّعيه السياسة الانكليزية من أن بقاء سيادتها هو لمصلحة العمران فى تلك البلاد قول مكذوب السياسة الانكليزية من أن بقاء سيادتها هو لمصلحة العمران فى تلك البلاد قول مكذوب لأن المصريين هم الذين مدوا السكك الحديدية ، وشيدوا القصور والبنايات ، وفتحوا المدارس ، وشقوا الترع ، وأقاموا السدود والجسور على النيل ، وثبتوا كل دعائم العمران فى السودان ، وضحوا فى سبيل ذلك حياتهم وأموالهم ، وقد دل الإحصاء على أن الذين قتلوا منا فى أنحاء السودان . . . ١٩٩٥ رجل ، كما أنفقت مصر عشرات الملايين

من الجنيهات من يوم أن فتح في عهد محمد على ، وقد أنفقنا من عهد استرجاعه الى الآن ٢٦ مليون جنيه ، ... كل ذلك لنقيم دعائم العمران في تلك البلدان .

فالذي ينكر أن مصركانت ولا تزال تعمر السودان، ينكر الحقيقــة الساطعة . على أننا مافعلنا ذلك لجر مغنم، بل للقيام بواجب وطنى علينا، وهو تعمير تلك البلاد، لأننا بذلك انمـا نعمر مصر، إذ لا فرق بين مصر والسودان . وأما العمران الذي يدعيه الانكليز! فهو عمران مصطنع، بل هو اسـتغلال محض! لأن كل الناس يعلمون أن الشركات الانكايزية الاستعارية في تلك البلاد تنزع الأراضي من أيدى الأهالي ، لتحل محلهم وتجعـل السودان مزرعة قطنية لمعامل لا نكشير . . وهــذا ولاشك استغلال! وفرق كبيربين العمران والاستغلال! فأضم صوتى الى الصوفاني بك وأطلب من حضراتكم أن تحتجوا على هذا العمل، كما احتجت الأمة المصرية في الريل سنة ١٩٢٢ عندما أقام الانكليز حركة مصطنعة شبهة عبذه الحركة، كان من جرائها محاكمة الضابط السوداني على افندي عبداللطيف : لأنه لما رأى أن الانكليز ساعون للقيام بهذه الحركة، تظاهر مع جماعة من إخوانه، وأعلنوا عن واطفهم، وأظهروا تمسكهم بمصر وبالولاء لعرش مصر، وأظهروا علنا أن كل هذه الحركات التي يقوم بها الانكايز حركات مصطنعة . ومما يشجعنا على طاب الاحتجاج ، وعلى رجاء الحكومة بأن تقوم بواجب الاحتجاج ، وأن تضع حدا لهــذه المسائل ، أن معالى مرقس حنا باشا وقت أنكان نةيبا للحامين تطوع للدفاع عن على افتدى عبد اللطيف، وعزم على السفر للخرطوم، ولم يمنعــه إلا أنه فو جىء بتلغراف ينبئه بصده رالحكم على الضابط السوداني. وأظن أن هذا الاحتجاج نشترك فيه جميعا، إذ لايوجد أي خلاف بيذا . ونحن نصرح علنا بأننا نؤيد الوزارة كل التأييد في الدفاع عن حقوق مصر والسودان، ونؤيدها في ذلك بكل اخلاص (تصفيق) .

حمد الباسل باشا \_ نحن جميعا نتفق مع حضرتى الزميلين الفاضلين فيما اقترحاه . هذه هي كلمة المجلس وهذه رغبتنا جميعا . ولكنني ألفت نظر المجلس الى أن تصرفات

الانجليز لايمكن أن تدهشنا ولا نعباً بها، لأن هذه السياسة الجارية في السودان الآن هي سياسة الإفلاس الانجليزية التي كانت جارية هنا . يجب أن تعرف الحكومة الانجليزية أن سياستنا عملية قائمة على الواقع فعلا؛ فإذا كان الانجليز يريدون أن يتخذوا هذا العمل حجة على مصر والمصريين، فنحن والعالم أجمع نعلم أن مصر والسودان كلة واحدة من جميع الوجوه السياسية ، فإذا كان الانجليز يمعنون في هذا العمل، فنحن نتخذه حجة عليهم، لأنهم كانوا يفعلون هنا في مصر ايفعلونه الآن في السودان، حيث كانوا يستدرجون بعض المصريين ليعملوا ضد الحركة الوطنية، ولكن الحركة كانت جادة ، فلم تقف أمامها أي دسيسة من هذه الدسائس ، فهذه الأعمال كانت جادة ، فلم تقف أمامها أي دسيسة من هذه الاعتراض والاحتجاج فنحن كلنا متفقون على إبداء استيائنا من هذه التصرفات ، ولكن يجب أن نثق كل الثقة بأن مصر والسودان كلة واحدة ، وأن هذه السياسة لا قيمة لها ، فلا تخيفنا، ولا نعباً مها .

مجود علام افندى — تضامنًا أيها السادة بالأمس فى المحافظة على كرامتنا واليوم قد أثيرت مسألة أشعر بأنها ماسة بكرامتنا القومية وشرفنا الوطنى ؛ ولا شك أننا جميعا على اختلاف النزعات متضامنون فى وجوب المحافظة على تلك الكرامة وذلك الشرف و لا نعرف مطلقا أن السودان منفصل عن مصر ؛ و إن قيل بضرورة الاحتجاج ، فلا يدل احتجاجنا على أنه منفصل منا ، بل انما نحتج كاحتجاجنا على المظالم التي كانت تقوم به الفؤة الغاشمة فى بلادنا ؛ فلا يصح أن تمرّ علينا هذه المسائل من السحاب من غير أن تستوقف نظرنا أو تثير احتجاجنا . وقد تعلمنا جميعا هذا الدرس من دولة رئيسنا المحبوب ، نعم تعلمنا أن التمسك بالحق هو كل القوّة ، وأن المدرس من دولة رئيسنا المحبوب ، نعم تعلمنا أن التمسك بالحق هو كل القوّة ، وأن الحق يسحق أمامه كل قوّة (تصفيق) .

وقفت حتى لا يقال أن فريقا من المجلس فقط يذكر السودان والسودانيين، بل المجلس بأجمعه، بلكلنا نذكرهم ونرجو من صميم فؤادنا أن نراهم بيننا ممثلين في هذا المجلس كالمديريات الأخرى . ولا شك أننا عاملون على ذلك، مؤيدون للوزارة كل التأييد . ولكن هذا لا يمنع أن يثبت على الأقل فى مضبطة مجلسنا، وأن ينقل عن لساننا الى العالم أجمع، أننا نحتج بكل قوانا على كل إجراء ظالم مخالف للمدل والشرع والقانون .

وعند هذا الحدّ أنتهى .

عبد اللطيف الصوفاني بك ــ الذي أريده هو أن يصدر منا قرار بالاحتجاج، أصوات ــ موافقون ، موافقون ،

أحمد رمنى بك \_ الأخبار التي نتوارد علينا من السودان محزنة جدا، لأنها انما تفصل جسما لا ينفصل عن جسم مصر. والمحاولة التي يريدون بها تبرأ السودان محاولة عقيمة؛ ولكن أننا نسكت على هذه الأعمال، فهذا ما لا يقرق وطنى على الإطلاق، ويقول بذلك كل مصرى وكل متكلم في هذا المجلس.

يقول سعادة حمد الباسل باشا بأن هذه الأعمال غير منتجة في السودان كما كانت عقيمة في مصر، وأنها فوق ذلك لها حل، وأن هذا الحل قريب، وأنه ليس في يدنا دليل على أن الانجليز هم الذين يفعلون ذلك في السودان ... (أصوات - لا ٠ لا ٠) يظهر أنى أخطأت السمع، فأسحب كلامي ، انى أقول ان يد الانجليز ظاهرة في هذه الاعمال : يدل عليها القبض على أحد الضباط وارجاعه الى السودان، وجمع الجموع في بيت أحدهم بقصد الموافقة على السيادة الانجليزية ، وسوابق عملهم معنا في معرض ومبلي ، وقبلها في مسألة الوفد السوداني الذي أرسل الى بلاد الانكليز ، في معرض ومبلي ، وقبلها في مسألة الوفد السوداني الذي أرسل الى بلاد الانكليز ، فيدهم ظاهرة في كل هذه المسائل ، وفي الواقع أن ثقة المصريين بالانجليز قد تلاشت في مدة ٤٢ عاما ! فالانجليز لا يفتأون يبنون خزانات على النيل ، ويعملون على فصل السودان عن مصر ، وإني أسائل نفسي في هذه الحالة : هل يجوز أن تبدأ المفاوضات في جو مضطرب كهذا أو لا ... (ضجيج ) ، ألا يرى دولة

رئيس الحكومة أن هذه الأعمال او حصلت بين حكومتين متحابتين لأثارت أمورا كثيرة ؟ وانى أترك هذه المسألة لحكمة الرئيس الجليل .

أحمد حمدى سيف النصر بك — تعلمون حضراتكم أنى أخبرتكم عن التاغراف الوارد من الضابط زين العابدين، وقرأتم فى بعض الجرائد أن الضابط أوقف، وكان معه مترجم، وكان هـذا سببا فى القبض عليه و إعادته للخرطوم . وقد علمت من وثائق بيدى الآن أن المترجم هو ابن الخليفة عبدالله التعايشي ، وكانا حاضرين لمصر لتقديم ولائهما لمليك البلاد، ويحملان وائق ممضاة فى اجتماع بأم درمان من الأشخاص الذين ألزمهم الانجليز بتوقيع عرائض بالثقة بهـم . وقد عرضت هذه الوثائق على بعض اخوانى ، وسأعرضها على لجنة السودان لعمل محضر بها وعرضه على المجلس . وكان الضابط زين العابدين حاضرا بالنيابة عن العبيد السـود ، وابن التعايشي عن العرب ، فالذي أردت أن أخبركم عنه هو أن ما يعمله الانجليز انما هو عمل مصطنع العرب ، فالذي أردت أن أخبركم عنه هو أن ما يعمله الانجليز انما هو عمل مصطنع تمدل عليه الوثائق الموجودة تحت يدى ، والتي ستقرأ عليكم يوما من الأيام .

أصوات 🗕 تطبع وتوزع علينا .

الرئيس الجايل ــ (قوبل بالتصفيق) .

#### أيها السادة:

تحرّکت مسألة السودان اليوم ، ولم تکن الحکومة مستعدة لأن تقول رأيها فيها . ولکني مع ذلك يمکنني أن أصرح لحضراتكم بأن الحکومة تشارككم كل المشاركة في شعوركم بالنسبة للسودان (استحسان وتصفيق طويل) ، بل تنظر بعين المقت لكل عمل من شأنه أن يفصل السودان عن مصر ( تصفيق ) .

والإجراءات التي تتم الآن في السودان، كما قال حضرة العضو المحترم عبد الرحمن الرافعي بك، على نوعين :

(الأول) وثائق تكتب واجتماعات تعقد، لإظهار الولاء للحكومة الانجليزية والرغبة عن الحكومة المصرية .

(والثانى) منع الذين يريدون أن يقدّموا ولاءهم للحكومة بالحضور الى مصر. وأما القسم الأول، وهو عقد الاجتماعات أواختلاس الثقة لأجل إعلان الامتنان من الحكومة الانجايزية، فإنا نصرح هنا وفي كل مكان بأنه باطل ولا يعتبر حجـة

علينا ( تصفيق ) •

اذا قدّمت هذه الأوراق أمام أى محكمة أو أى هيئة ، وحصل التمسك بها ، فاسان مصريةول انها أوراق باطلة ، لأنها لم تؤخذ بالحرية المطلقة، والله يجب قبل التمسك بها أن يكون السودان خاليا من كل حكومة أجنبية (تصفيق واستحسان) .

أنا فى تصريحى هذا منضم البكم، فيما أعلنتم من أن هذه الوثائق وهذه الأوراق وهذه الاجتماعات لا قيمة لها مطلقاً ؛ وهذا كاف ( أصوات بدون شك ) .

وأما فيما يتعلق بالقسم الثانى ، ألا وهو منع السودانيين المخلصين ، وكلهم وأطن مخلصون لنا ، واضون عن حكمنا ، واغبون فى بقائنا بالسودان كإخوان لهم ، معتقدون أرب بلادهم جزء لا يتجزأ من مصر ، . . أقول ان هذه الإجراءات مستنكرة ، ونعلن لجهات الاختصاص، بصفتنا حكومة ، و بصفتنا مجلس نواب ، استنكارنا لما يكون صحيحا منها ، واحتجاجنا عليها (تصفيق ) .

و إنى لمغتبط بأن لكم في هذه الوزارة ثقة تامة بأن لتخذ جميع ما في وسعها لحفظ حقوق مصر في السودان (تصفيق) ·

والآن أجيب حضرة العضو المجترم أحمد رمنى بك على قوله: ماذا تفيد المفاوضات في هذا الجو المضطرب ؟ ... نعم أن المفاوضات في جو مضطرب ربما لا تفيد، ولكن يجب علينا ألا نكتفى بالكلام فيما بيننا ؛ بل يجب أن نعلن أمام كل انسان، سواء كان انجليزيا أو غير انجليزي، بأن لنا حقوقا في السودان نريد

استخلاصها (تصفيق) . فاذا تمكنت من الذهاب الى المفاوضة ، فلا أقول ان السودان غير مملوك لنا، بل أقول إنه ملكنا، و إنه جزء لا يتجزء من مصر، ويجب أن يرد الينا (تصفيق)؛ وأقيم الدليل على هذا، والدليل تعلمونه حضراتكم، ويعلمه كل واحد منا، ويحفظه كل مصرى . فإن نجحنا فيها ونعمت ، و إلا والينا الاحتجاج، وعملناكل ما يعمله شعب مهضوم الحقوق لاستخلاصها (تصفيق) .

أنا لا أخشى المفاوضة، فهى محادثات كسائر المحادثات، أباشرها واثقا بنفسى، وواثقا بأنى لا أقبل نتيجة مر نتائجها إلا اذاكانت متفقة مع حقوقكم وأمانيكم (تصفيق).

واذاكنت أرى دخولى فيها لا يضيع علينا حقا، ولا يكسب غيرنا حقا ضدنا، دخلت فيها، وكنت قد خدمت بلادى بهذا الدخول، ولكنى لا أخرج منها إلا ظافرا بحقوقناكلها ( تصفيق ) .

ولا أستطيع أن أصرح لكم الآن بأن وقت المفاوضات قد دنا أو لم يدن، لأنه توجد أمور ثنوقف عليها المفاوضة ، فاذا تمت هذه الأمور وتحققت دخلت المفاوضات مزودا بثقتكم ومعتمدا على الله في نجاحها .

السكرتارية النيابية ــ تقدّم اقتراحان: الأول من حضرة عبد الرحمن الرافعي بك، ونصه ما يأتي:

"على الحضور الى مصر، للإعراب عن ولاء السودانيين لمصر وتمسكهم بالارتباط على الحضور الى مصر، للإعراب عن ولاء السودانيين لمصر وتمسكهم بالارتباط بها، وعلى أثر الأنباء الواردة من السودان عن المناورات المصطنعة التى يقصد منها الاعتداء على حقوق مصر والسودان ؛ يعلن المجلس عطفه على السوادنيين جميعا لتمسكهم بارتباطهم الوثيق بمصر، ويعان استنكاره للناورات المصطنعة التى يقوم بها دعاة الاستعار في السودان ، ويعلن تمسك الأمة المصرية بمبدئها الحالد، وهو أن السودان جزء لا يتجزأ من مصر".

والاقتراح الثانى مقدّم من حضرتى حسين هلال بك وراغب اسكندر افندى، ونصه ما يأتى :

ور بعد سماع التصريحات الحكيمة التي أبداها حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء، بخصوص الإجراءات غير الشرعية القائمة في السودان للسعى في فصل السودان عن مصر؛ يكرر المجلس ثقته التامة بالوزارة، ويطلب الانتقال لجدول الأعمال".

أصوات ــ موافقون على الاقتراحين معا .

رئيس الحلسة ــ هل توافقون على الاقتراحين معا ؟

أصوات ـــ نعم ، و بالإجماع .

عبد الحليل أبو سمره بك 🗕 أنا لى رأى وأريد الكلام •

رئيس الجلسة – أخذ الرأى فعلا وانتهى الكلام .

صوت \_ من يخالف في هذا ؟!

\* + \*

( الجلسة الخامسة والخمسون لمجلس النوّاب : ٢٤ يونيه سنة ١٩٢٤ ) وتلى في هذه الجلسة المغراف وارد من الخرطوم الى معانى رئيس مجلس النوّاب، وهذا نصه :

وتظاهر الشعب أمس سلميا، هاتفا لمليك البلاد وسعدها، حاملا صورتيهما، فأوسعهما البوليس ضربا بالسيوف، وجرح أحد عشر وسجن خمسة ضمنهم ضابط؛ وأمس الأول سجن الشيخ رفع الله ، زعيم التجار بأم درمان ، بينما كان يهتف بحياة ملك مصر والسودان! فليعلم الملأ وليشهد التاريخ! "

الامضاء بالنيابة: على عبد اللطيف

عبــد الاطيف الصــوفانى بك ــ المجلس يحتج على ذلك ويرجو الحكومة أن تعمل كل ما في وسعها ٠٠٠٠

الرئيس الحليل \_ الحكومة تعملكل ما في وسعها وما فوق وسعها . أصوات \_ موافقون . عبد اللطيف الصوفانى بك — هل لوزير الحربية أن يقول لن كلمة عرب المعلومات التى وصلت اليه، و رجاؤنا أن تتخذ اجراءات ٠٠٠٠

الرئيس الجليل \_ ليس أمامى اجراءات أتخذها، فبين لى الإجراءات التى تراها لأقوم بها .

عبد اللطيف الصوفانى بك \_ انى أقول ان هذا لا يليق، بل وليس فى محله .

الرئيس الجليل \_ قلت لحضرتك انه ليس عندى اجراءات ، وقد سمع المجلس قولى .

عبد اللطيف الصوفانى بك \_ اذن ما الفرق بين وزارة سعد وغيرها من الوزارات السابقة ؟ (مقاطعة وضجة) .

\* + +

وتلى فى آخرهذه الجلمسة أيضا التلغراف الآتى المرسل الى رئبس مجلس النؤاب :

الخرطوم ٢٤ يونيه سنة ١٩٣٤

بيناكان الضابط زين العابدين يرسم صورة المظاهرة قيض عليه وسجن، فنحتج على ذلك ؛ وسجن أربعة مستخدمين، وضرب الهاتفون بحياة ملك مصر والسودان بالسيوف . (امضاءات : ٣٦ اسما) .

فنقدّم اقتراح هذا نصه :

"نقترح استنكار حادثة الحرطوم الني جاء عنها تاخراف اليوم، وماأصاب اخواننا السودانيين فيها لإظهار عواطفهم الوطنية ، ونكرر الاحتجاج الشديد على أعمال العسف التي يأتيها الانجليزهناك لإخماد مظاهر العلاقة الأكيدة بين مصر والسودان، بينا هم يسيغون لأنفسهم العمل على تمزيق هذه الوحدة وحمل أهل السودان على غير ما يريدون ".

رئيس الجلسة ــ هل توافقون على هذا الاقتراح ؟ ( فوافق المجلس عليه بالإجماع ) .

## السودان في مجلس اللوردات البريطاني

( عن التلغرافات الخصوصية لجريدة الأهرام الغرا. )

لندن في ٢٥ يونيه سنة ١٩٢٤

وجه اللورد رجلان الى الحكومة فى مجلس اللوردات البريطانى اليـوم السؤال الآتى :

وهل فى وسع الحكومة أن تورد بيانا يدل على سياستها العمومية فى شأن مصر والسودان؟ وهل هى عازمة على استشارة البرلمان البريطانى قبل أن تقرر إجراء أى تبدّل فى نظام السودان ؟ " .

#### وتكلم اللورد جراى فى هذا الموضوع فقال :

"بلغنى أن جميع أعمال الإدارة التى قام بها الاورد كومر فى مصر، وكانت موضوع افتخارنا ، قد زالت أو هى سائرة الى الزوال ، وأعتقد أنه كان من المكن وضع تسوية أفضل لن ولمصر لو عمل بتقرير لجنة مانر، ولكننا تركا الفرصة تمر، فنحن الآن أمام ما قد جرى من قبل ، وجميعنا نعترف بأن ما جرى هو أن الإدارة الباهرة التى أنشاها اللورد كومر قد تهذمت ، ولا أعنى بهذا القول أنه من الواجب إبطال ما عملته الحكومة البريطانية فى شأن الادارة المصرية ، فمن الأفضل الآن بعد ما وصلت الأمور الى هذا الحد ألا تسعى الحكومة الى إبطال ما عملته فى شأن الإدارة ، ولكن يجب أن يستثنى من ذلك أمر واحد ، وهو قناة السويس التى لم يعملها المصريون بل رؤوس الأموال الانجليزية والفرنسية ، وهى طريق مائية يعملها المصريون بل رؤوس الأموال الانجليزية والفرنسية ، وهى طريق مائية دولية ، فعسى أن يصرح بكل وضوح فى المفاوضات المقبلة بأن حق حماية القناة وصيانتها وإدارتها يجب ألا ينتقل الى أيدى الحكومة المصرية ، بل يبقى فى أيدينا ( تصفيق ) .

ويجب أن تكون الحكومة البريطانية صريحة أيضا في مسألة السودان . فيجب عليها أن تفهم الحكومة المصرية صراحة أننا لن نترك السودان ( تصفيق ) . فلولا قوة بريطانيا وفنها الحربي ومجهوداتها التي استردت بها السودان ، لما كان لمصر أصبع في السودان . فعسى أن تظهر الحكومة البريطانية بأجلى بيان أن حكومة السودان أمر يتعلق بالحكومة البريطانية و بالسودانيين ، من دون أن يكون المحكومة المصرية ما تقوله في هذا الشأن . فإذا كان هذا هو رأى الحكومة البريطانية ، فير لحا أن تسرع في إبدائه لرئيس الوزارة المصرية ، لأن الشعور السائد في مصر الآن هو أننا على نقيض ذلك ، فلماذا يصل بهم المدى الى حد القول لنا بأننا اذا لم ننسحب مر السودان فلن يباحثونا في المسائل المعلقة مطلقا !

وفضلاً عن ذلك فإنه يجب علينا أن نقول بأتم وضوح، في أقرب فرصة ممكنة، أن سياستنا سياسة نستطيع كل الاستطاعة أن ننفذها .

أما مسألة مياه النيل؛ فلا شك أن لمصر مصلحة كبيرة فيها . وقد دارت الأحاديث هنا وهناك عن تأليف لجنة مختلطة تضمن ألا يحرم السودان مصر من المياه، وألاتحرم مصر السودان منها؛ ولعله من المناسب أن يعين لرياسة هذه اللجنة رجل أمريكاني".

### جواب اللورد بارمور باسم الحكومة البريطانية

فرد المستر بارمور مندوب الحكومة في مجلس اللوردات على هذه الأقوال، قائلا: "ان الحكومة البريطانية لن تترك السودان بأى معنى كان، وهي موقنة بأن التعهدات التي قطعتها على نفسها لا يمكن أن نتخلي عنها من دون أن يصاب نفوذها بخسارة كبيرة ، وفي وسعى أن أقول بدون تردّد انه لن يسمح يوقوع تبدل في نظام السودان، أو بإجراء هذا التبدل، من دون إذن البريكاني البريطاني .

ثم تكلم اللورد كرزون في هذا الموضوع وقال: إن مجلس اللوردات والبلاد كلها يرحبان بهذا البيان الصادر من الحكومة، فهو صريح لا يقبل التأويل . "

## التظاهر للسودان

ملا تالقاهي، والأقاليم مظاهراتالتأييد لاخواننا السودانيين، والاحتجاج على استبداد المستعمرين. الانجليز، عقب الحركة الوطنية التي قام بها السودانيون في شهر يونيه سنة ؟ ٢ ٩ ٨

وقد ازدحت شوارع القاهرة فى يوم الجمعة ٢٧ يونيه بمظاهرات الطلبة مزجميع المدارس والطوائف، يخطبون و يحتجون و يهتفون لمصر والسودان، حتى انتهى بهسم الطواف الى بيت الأمة، فألق الرئيس الجليل على جموعهم الحاشدة هذه الكلمة القصيرة:

#### كلمة الرئيس

أحتى فيكم هذا الشعور الجميل ، وتلك العواطف الكريمة ، و إنى بهذا المظهر الاتحادى أسعى جهدى في تحرير مصر والسودان (تصفيق) .

وما دام هذا الاتحاد قائما بيننا، فلا بد من أن نحفظ أوطاننا من كل غاصب، ولا بد من أن نصل الى تحقيق استقلالنا فى مصر والسودان، إن لم يكن السوم فغدا (تصفيق) .

## حول تصريحات الحكومة البريطانية عن السودان خطاب للرئيس الجليل

الرئيس يعرض على مجلس النواب استقالة الوزارة (الجلسة الثامنة والخمسون لمجلس النواب: ٢٨ يونيه سنة ١٩٢٤) الرئيس الحليل – أيها السادة :

لا بدأ ن تكونوا قد اطلعتم على المناقشات التي دارت في مجلس اللوردات الانجليزي بخصوص السودان والمفاوضات .

اطلعتم عليها، ورأيتم أن ما جاء بها فيا يختص بالسودان ليس أمرا جديدا ، ليست خطة جديدة رسمتها السياسة الانجايزية الآن، ولكنها خطة رسمت من قبل، رسمها لويد چورچ في و زارته، كما جاء في كلام نائب الحكومة الانجليزية في مجلس اللوردات، الذى اقتبس من بيان عن السودان فاه به لويد چورچ لماكان رئيسا للوزارة فى ٢٨ فبرايرسنة ١٩٢٢، وهـذا التاريخ معروف لكم، وقد جاء فى هـذا البيان: "ان حكومة جلالة الملك لن تسمح بان التقدّم الذى تم حتى الآن، والآمال الكبيرة المنتظرة فى السنين المقبلة، تصاب بضير ". و زاد اللورد بالمور، نائب الحكومة فى مجلس اللوردات، على ذلك قوله: " وانى أفوه بهـذا الأمر وأنبه أن ما جاء فى هذه العبارة هو عينه رأى الوزارة الحالية "، ثم استشهد بقول آخر المستر لويد چورچ وهو: " ولا يسع حكومة جلالة الملك أن تسلم بتغيير ما فى مركز تلك البلاد، أى السودان".

فهذه الخطة التي رسمت اليوم ليست خطة جديدة كما قلت، ولكنها خطة قديمة رسمت في ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ — هـذا التاريخ الذي تذكرونه ويقولون عنه "انالسياسة المصرية كانت فيه في غاية المرونة والدهاء"! تجدون أن الانجليز صرحوا فيه بمثل هذه التصريحات عينها . كل هذا ليس بجديد، وانما الجديد هنا، الجديد علينا اليوم، هو أن وزارة العال، أولئك الذين لهم مبادئ غير مبادئ الاستعاريين! عرفت بالحرية والانتصار للشعوب الضعيفة! أقرت هذه الخطة!!

أقول ان العال الذين هذه مبادئهم ، أقرّوا هذا واتخذوه خطة لهم ؛ وقد كان المنظر أن وزارتهم لا تقرّها . لقد وقع لدينا هذا التصريح موقع الاستياء ، لدين نحن الذين كان لنا أمل في وزارة العال أن تسير على مبدأ مخالف لمبادئ المستعمرين . ولكن مهما يكن من تصريح العال أو الأحرار أو المحافظين بالنسبة للسودان، فان هذا لا يغير من حقوق مصر الثابتة فيه شيئا ( تصفيق متواصل ) .

وانى بالنيابة عن الشعب المصرى جميعه، وفى حضرتكم الموقرة، أصرّح بأن الأمة المصرية لا نتنازل عن السودان ما حييت وما عاشت (استحسان وتصفيق طويل)؛ فهى تسعى للتمسك بحقها ضدّ كل غاصب، ضدّ كل معتد؛ نتمسك بهذا الحق فى كل فرصة، وفى كل زمن، تسعى بكل طريق مشروع سلكه كل مهضوم

الحق لأجل أن تحفظ هذا الحق وتصل الى التمتع به . و إن كنا في حيات لا نصل الى أن نتمتع بحقنا، فإننا نوصى أبناءنا وذرّ يتنا أن يتمسكوا به، ولا يفرطوا فيه قيد شعرة ؛ وهكذا يوصون هم أبناءهم، وأبناء أبنائهم ؛ ولا بد أن يأتى يوم يفوز فيه حقنا على باطل غيرنا ( تصفيق ) .

إن حقوق الأمم لا تضيع ولا لتأثر بمجرّد أن يقول الغاصب انى أريد أن أتمتع بها دون أصحابها! ... كلا! ليست هـذه طبيعة الوجود، بل كل حق ببق حيا ولا يموت ما دام و راءه مطالب . ونحن ما دمنا مطالبين بهـذا الحق ، وما دمنا نوصى أبناءنا بالتمسك به ، وما دام أبناؤنا يقتفون خطواتنا ، فلا بد أن نتمتّع به نحن أو هم إن شاء الله تعالى ( تصفيق ) .

نعم أيها السادة ، لا يمكننا مطلقا أن نتنازل عن السودان، لا لأنه مستعمر ، بل لأنه جزء من كياننا، بل لأنه منبع حياتنا، بل لأنه لايمكن لمصرأن تعيش بدون السودان أصلا ( تصفيق ) .

نعم اننا كنا أجبرنا بالقوة والقهر على أن نتنازل عن قسم منه، فانستحبنا منه كرها وبالرغم منا، ولكننا استعدناه بعد ذلك بالنفيس من أموالنا، والعزيز مر. دماء أبنائنا، وبعد أن استعدناه صرفنا عليه مبالغ طائلة، ولا نزال نصرف عايه، ولا تزال قوة منا مؤلفة من عدد عديد من أبنائنا ترابط فيه لحفظه وحمايته (تصفيق) فلا يمكن مطلقا، وهذه حالتنا بالنسبة الى السودان: أموال بذلناها، دماء سفكاها، متاعب تحلناها، وتحلها من قبلنا آباؤنا، وحياة نستمدها من ذلك النهرالذي يتدفق من أعالى السودان؛ من أعالى السودان؛ من لا يمكننا بحال من الأحوال، إلا اذا كنا قوما أمواتا لا حياة لنا، لا يمكننا أن نترك ذرة من السودان لغيرنا (تصفيق مستمر واستحسان) .

نعم اننا ضعاف، ولا تجريدة عندنا، ولا أسطول لنا! أقول هذا، لأنه حق ولأنه غير خاف! نعم اننا ضعاف، ولكننا أقوياء بضعفنا، أقوياء بحقنا! ان الضعف سلاح قوى اذاكان معه الحق . فنحن، وان كنا ضعافا، فان معنا الحق، والحق تخضع له كل قوة مهما كانت جبارة قاهرة (تصفيق) .

تعلمون أيها الإخوان أننى فى مخاطباتى مع الانجليز ومع غيرهم، لم أدّع مطلقا أننا أقوياء مادّيا، ولكننا أقوياء معنويا، أقوياء بحقنا، أقوياء باتحادنا (تصفيق) ونحن قلنا للانجليز، وقد علمتم رسميا ما قلناه ؛ قلنا لهم أنه لا يصح لكم أن ترفضوا طلبات عادلة، لمجرّد كونها صادرة من شعب أعزل، قلنا لهم هذا؛ ولم نأت لهم بقوتنا، لأنه ليس لنا قوة، وهم يعلمون أنه ليس لنا قوة ، ولكن لنا قوة الحق ، لنا قوة الايمان، لنا قوة الاتحاد، وهذا الاتحاد سيدوم ويقوى وينمو فى عصرنا، ومن بعدنا أيضا، حتى ننال حقوقنا كاملة (تصفيق) .

أما فيما يتعلق بالمفاوضات، فقد جاء في هذه التصريحات " أنها متكون على أساس تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ " . وقد صرحت غير مرة بأننى أستنكر هذا التصريح، استنكرته خارج الحكومة، استنكرته في البيان الوزارى، استنكرته في كل مناسبة، ولا أزال أستنكره الى الآن . وأقول انهم وان قالوا اننا نتفاوض على قاعدة تصريح ٢٨ فبراير سسنة ١٩٢٢، فوزارتنا لا تقبل بحال من الأحوال أن نتفاوض على أساس هذا التصريح (استحسان وتصفيق مستمر) .

ولقد سبق أن قلت لكم انى اذا لم أجد طريقة للفاوضة على غير هذا الأساس، فإنى لا أدخل فى المفاوضات أصلا، وأنا عند قولى. وقلت لكم أيضا إنى اذا لم أصل الى هذا، فإنى أتخلى عن الحكم، وأنا مستعد لهذا التخلى.

اصوات ــ أبدا . حاشا .

أصوات ـــ ليس هذا في مصلحة البلاد .

الرئيس الجليل - هذا ماعزمت عليه، والرأى لكم (تصفيق متواصل).

#### \* \* \*

ثم تكلم أعضاء كثيرون ، محتجين على التصريحات الانجليزية ، مؤيدين للرئيس الجليل ووزارته ؛ وتقدّمت بضعة اقرّاحات وافق المجلس بالاجاع على أحدها، ونصه :

"بعد سماع البيانات الحازمة والتصريحات السياسية الحكيمة التي ألقاها صاحب الدولة رئيس الوزراء بخصوص السودان والمفاوضات، يعلن المجلس ثقة ه التامة بدولته وسياسته، و يطلب اليه أن يستمر مشرفا على أقدار البلاد متوليا لحكومتها حتى تتحقق كل أمانى البلاد من استقلال مصر والسودان . "

الرئيس الجليل – أيها السادة:

أقدّم لحضراتكم جزيل شكرى على هـذه الثقة الغالبة . واننى، مع احترامى كل الاحترام لقراركم،أرى أن أعرض الأمر على حضرة صاحب الجلالة مليك البلاد، لأن ذلك من واجبى .

صوت 🗕 مع عرض قرارنا .

الرئيس الجايل – وسأعرض قراركم أيضا (تصفيق حاد).

# السودان واستقالة الوزارة في مجلس الشيوخ

تكلم حضرة الشيخ المحترم محمد علوى الجزاربك في الجلسة الثانية والثلاثين لمجلس الشيوخ ( ٣٠ يونيه سنة ١٩٢٤) عن السودان وعن قصر يحات الحكومة المبريطانية ؛ثم اختتم خطابته بالافتراحات الآتية :

(١) يؤيد المجلس تأييدا كاملا زعيم مصر ورئيس حكومتها فى موقفه الجليل وتصريحاته الخطيرة عن السودان، ويعلن أن السودان جزء من مصر لا ينفصل عنها.

( ٢ ) ويطلب المجلس بإلحاح من دولة الرئيس أن يبق فى مركزه، وأن يجاهد في سبيل مصروهو على رأس الحكومة متقلدا لزمامها .

(٣) أن ينوب معالى رئيس المجلس عنا في إرسال التلغراف الآتى نصــه الى
 جلالة الملك :

## حضرة صاحب الجلالة ملك مصر والسودان :

يعلن مجلس الشيوخ رضاءه الكامل عن موقف دولة رئيس الحكومة إزاء مسألة السودان، ويشكر المجلس بالإجماع جلالة الملك على عدم قبوله استقالة دولة الرئيس، لأن ذلك تستدعيه مصلحة الوطن، فلتحى مصر والسودان، وليحى جلالة الملك.

(٤) نطلب من معالى رئيس المجلس أن يبلغ نص الاقتراحات الثلاثة الى دولة سعد باشا رئيس الحكومة .

(فوافق المجلس على هذه الاقتراحات بالإجماع) .

# جلالة الملك يرفض استقالة الوزارة

أصدرقلم المطبوعات في يوم ٢٩ يونيه البلاغ الرسمي التالي :

" عرض حضرة صاحب الدولة الرئيس الجليل على حضرة صاحب الجلالة الملك استعفاء الوزارة، وأسباب هذا الاستعفاء؛ فرفض جلالته قطعيا قبوله، فانتمس دولته الإذن له بالتروى ومشاورة زملائه وأصدقائه، وهوعائد اليوم (من الاسكندرية) لهذه الغاية بقطار المساء الأول، يصحبه صاحب المعالى و زير الخارجية ".

# 

( الجلسة الستون : ٣٠ يونيه سنة ١٩٢٤ )

#### الرئيس الجليـــل:

قضى على واجبى أن أرفع استقالة الوزارة لحضرة صاحب الجلالة مليك البلاد. ووفاء بالوعد الذى قطعته لحضرانكم، تلوت على مسامعه الشريفة قراركم الإجماعى بالثقة بالوزارة وطلبكم بقاءها ؛ فماكدت أتم تلاوتى لذلك القرار ، حتى صدر نطقه الكريم بالتصديق عليه قائلا : إنى موافق لحضراتهم ومصدّق على قرارهم .

محمد الشاملي الفار افندي ـ فليحي جلالة الملك .

(ردد الأعضاء هذا الهتاف) .

الرئيس الجليل — وأخذ جلالته يقيم من حكمه البالغة، وبديهته الحاضرة، وعنايته الكبرى بمصالح البلاد، أدلة الإقناع بالبقاء؛ فشعرت بضعف حجتى أمام بياناته الباهرة، ولم يسعنى إلا أن أستمنح جلالته مهلة أتشاور فيها مع زملائى وأصدقائى، فتفضل على بمنحها، مشددا في لزوم البقاء.

وعدت الى القاهرة، ورأيت فى طريق جموعا حاشدة لاعداد لها من مواطنى، وكلهم يرفع الصوت عاليا بالرجاء فى البقاء، ويلح إلحاحا شديدا فى ذلك .

اجتمعت بزملائى أمس واليوم، وتشاورنا مليا، وتمثلنا أثناء تشاورنا إرادة مليك البلاد، كما تمثلنا قراركم الإجماعى الجليل، واتحاد الأمة المتين، وهذه المظاهر الباهرة التي امت لأت غيرة واكتست جلالا، مظاهر الوحدة الكاملة والنظام الشامل، مظاهر الروية الصادقة والإخلاص الكامل، مظاهر الثقة المتبادلة تجرى في النفوس، من الكبير الى الصغير ومن الصغير الى الكبير، مظاهر التمسك الشديد

بحقوق البلاد والتعلق المتين بخدامها المخلصين، مظاهرَ فلوب اتحدت في خفقانها على مصلحة البلاد، ... حتى شعرت بأن قاب الفلاح الصغير يخفق لهذه المصلحة خفقان قلب الملك الكبير؛ فلم يسعنا أمام كل هذه القوى المجتمعة إلا الخضوع لما قضت به .

قد آلينا على أنفسنا أن نخدم بلادنا ، فى حياتنا بأعمالنا ، ونخدمها بعد ممانتا بأن نضرب أحسن الأمثال لأبنائنا (تصفيق طويل) .

وقد كنا نظن أننا نخدم أمتنا ومليكنا خارج الحكومة أكثر مما نخدمها داخلها . ولكن يظهر أنه لم يشاركنا أحد من الأمة فى هذا الرأى ، فبقيت الوزارة وحدها لا شريك لها فى رأيها فى الاستعفاء ، وشعرت بأنها أصبحت فى هذا الرأى أقلية ! فقد مت استعفاءها من الاستعفاء مراعاة للقواعد الدستورية (تصفيق) ، عدلنا حينئذ عن الاستعفاء ، وعولنا على أن نسيركما كما فى الطريق التى ابتدأناها منذ خمسة أشهر على الأسلوب الذى نال استحسانكم واستحسان البلاد جميعا (تصفيق) ، وسنسير بعناية الله ، مسترشدين بآرائكم ، ساءين فى الوصول الى غايتنا من الاستقلال التام لمصر والسودان ، معتمدين فى ذلك بعد الله القدير على عناية مليكنا ، وعلى قوة حقنا ، وعلى اتحاد البلاد (تصفيق متواصل واستحسان) .

# 

ثم قصد رحمه الله الله مجلس الشيوخ فألق فيه الكلمة الآتية :

الرئيس الجليل - أيها السادة:

لا بدّ أن تكونوا علمتم باستقالة الوزارة من منصبها، عقب المناقشات التي عرب في مجلس اللوردات، والتصريحات التي فاه بها نائب الحكومة الانجليزية في ذلك المجلس، رأيت وفاءً بوعد قطعته لنؤاب الأمة أن أستقيل من المنصب الذي تعطفت

جلالة الملك بإسناده انى إجابةً لرغبات الأمة التى تجلت فى انتخاب أعضاء البرلمان؛ فقرر مجلس النؤاب بالإجماع الثقة بهذه الوزارة، وطلب العدول عن الاستعفاء. ولكن واجبى قضى على أن أرفع الأمر الى وليه.

تشرفت أمس بمقابلة جلالته ، وعرضت عليه هذا الاستعفاء ، وتلوت على مسامعه الكريمة قرار مجلس النؤاب ، إذكان هذا المجلس قد طلب إلى أن أرفعه الى سدّته السنية ، تلوت على المسامع الكريمة هذا القرار، فلم أكد أتمه حتى قال حفظه الله : انى مع النؤاب ومصدّق على قرارهم ( تصفيق حاد وهتاف : فليحيى جلالة الملك ) .

وأخذ جلائته يتلو من الحجج الباهرة، والبيانات الساطعة، ما أضعف حجتى وأوهن عزيمتى . شعرت بهـذا الضعف أمام جلالته ، فلم يسعنى إلا أن التمست مهلة أتروى فيها مع أصدقائى وزملائى ، فتعطف جلالته بهـذه المهلة مشددا بلزوم البقاء .

عدت أمس الى القاهرة، فوجدت فى طريق آلافا مؤلفة من الجماهير، كلهم يرفع الصوت عاليا بالرجاء فى البقاء، ويلح إلحاحا شديدا فى هذا الرجاء.

اجتمعت أمس واليوم بزملائى ، وتشاورنا فى الأمر مليا ، تشاورنا طويلا ، وتمثلت أمامنا رغية جلالة ملك البلاد ، وإرادة نوابها ، وتمثلت أمامنا أيضا تلك المظاهر الباهرة ، مظاهر الإخلاص الشامل ، مظاهر الوحدة الكاملة ، مظاهر الروية الصادقة ، مظاهر التمسك الشديد بحقوق البلاد والتعلق المتين بخدامها المخلصين ، مظاهر القلوب تخفق لمصلحة البلاد ، ... حتى شعرت أن قلب الفلاح الصغير يخفق لهذه المصلحة خفقان قلب مليك البلاد الكبير ( تصفيق حاد ) ،

تمثلت أمامناكلُ هذه المظاهر، فحضعنا لحكم الإجماع .

وقد كنا آلينا على أنفسنا أن نخدم بلادنا، نخدمها فى حياتنا بأعمالنا، ونخدمها أيضا بعد مماتنا بما نضربه لأبنائنا من أحسن الأمثال (تصفيق حاد).

وكنا نظن بأننا باتخاذنا ذلك القرار، وهو الاستعفاء، نخدم بلادنا خارج الحكومة بأكثر مما نخدمها ونحن فيها . ولكن ظهر أننا كنا وحدنا في هــذا الرأى ، وأصبحنا لا شريك لنا فيــه ، وأصبحت الوزارة في أقلية لا لتجاوز عدد أعضائها ، فطوعا للدستور، ونزولا على حكمه الذي يقضى بأن الوزارة تستعفى إن لم يكن لها أغلبية تسندها، قد استعفينا من هذا الاستعفاء (تصفيق) .

عدلنا عن استعفائنا و بقينا في المراكز، لنعود الى الاشتراك مع البرلمان في إدارة شئون البلاد. وستستمر الوزارة في سيرها الذي بدأته منذ خمسة أشهر على الأسلوب عينه الذي نال استحسانكم واستحسان جميع الأمة. نسير في هذا السبيل وعلى هذا الأسلوب، معتمدين في الوصول الى تحقيق غايتنا المنشودة، وهي استقلال البلاد بلاد مصر والسودان، معتمدين في نجاحنا وفي بلوغ غايتنا بعد معونة الله القدير على عناية مليكا، وعلى قوة حقنا، وعلى اتحاد البلاد (تصفيق حاد).

و بعد أن فرغ رحمه الله من كلامه خطب أحمد ذكى أبو السعود باشا وكيل المجلس و بعض حضرات الشيوخ، شاكرين للرئيس عدوله عن الاستعقاء، منتقدين سياسة الحكومة الانجليزية وتصريحاتها إذا، السودان؛ ثم قام الرئيس الجليل فألمق شكره الآتى :

أقدّم لحضرة الفاضل وكيل المجلس، وحضرات الذين تكلموا من بعده، جزيل شكرى على العبارات الرقيقة التي آختصوني بها . أشكرهم من كل قلبي، وأشكر حضراتكم جميعا على التحية التي قابلتموني بها . وأرجو الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا جميعا الى خدمة البلاد حق خدمتها، حتى نصل بها الى الغاية التي ننشدها جميعا، وهي الاستقلال التام (تصفيق حاد) .

وعقب ذلك أصدر المجلس القرار الآتى :

وو بعد سماع التصريحات الخطيرة التي أبداها حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزاء، يكرر المجلس ثقته بالوزارة، وينتقل إلى النظر في باقى الأعمال .

# شڪر الرئيس الجليــــل لجميع أفراد الأمة المصرية

وفي اليوم الأوَّل من شهر يوليه سنة ١٩٢٤ أعلن الرئيس الجليل رحمه الله هذا الشكر الآبي :

يهدى سعد زغلول باشا رئيس الوزراء ، بالأصالة عن نفسه ، وبالنيابة عن زملائه ، فائق الشكر لجميع أفراد الأمة المصرية ، الذين آحتشدوا يوم الأحد الماضى للقائه فى المحطات التى مر بها ، أشاء ذهابه إلى الاسكندرية ، وعودته منها ، وأظهروا ثقتهم التامة بوزارته ، وشدة تعلقهم بها ، والذين أبدوا مثل هذه العواطف فى تلغرافاتهم ورسائلهم ، والذين شرقوه بحضورهم ، والصحافة التى أيدته فى سياسته ، ويعلن الجميع أنه تنفيذ الإرادة صاحب الجلالة مليك البلاد ، وتحقيقا لرغبة برلمانها ، وإجابة لرجائهم ، عدل عن الاستعفاء ، وعاد إلى العمل مع البرلمان ، لتنفيذ بروجرامه الوزارى على نفس الطريقة التى سارفيها من يوم قيام و زارته ونالت استحسان الجميع .

## حديث للرئيس الجليـــل

تقوية مصر ودفع دعاوى الانجليز . تصريح ٢٨ فبراير وتأكيدات الانجليز لا تحل المسألة المصرية . يجب ألا يكون النيل نهــرا انجليزيا . مصروقناة السويس . البرلمان المصرى . مسألة الخلافة

نشرت جريدة ( فوسيشه تسايتونج ) حديثا داربين مكاتبها الدكتور ولتر هاجيات والرئيس الجليل رحمه الله في شهر يونيه سنة ١٩٢٤ ، ننقل فيا يلى ، عن جريدة البسلاغ الصادرة في ١٥ يوليسه سنة ١٩٢٤ ، ترجمته عن الألمانية مصحوبا بالمقدّمة التي صدره بها المكاتب ، قال :

ان الشروح التى فسربها الانجليز والمصريون تصريح ٢٨ فبرايرسنة ١٩٢٢ ، قد زادت فى العهد الأخير فى عناية الناس بحوادث مصر ، والتصريح ، فيما يبدو لنا شيئا فشيئا ، لا ينهى ذلك النضال الذى طال أمده سسنين ، بل يدل على أن كلا الفريقين قدوضع للستقبل برنامجا سياسيا يدور حول كل نقطة من نقطه مند أشهر، وهو نزاع ينطوى على الحدّة انطواءه على العناد .

ولقد حاولت مصر أثناء مفاوضات الصدلح أن تنتفع كل الانتفاع بالموقف الغامض الذى زج بها الاحتدلال البريطانى فيه وقت استعار نار الحرب العالمية، فقد مت الى الدول قائمة بأمانيها ومطالبها، وفي جملتها الاستقلال السياسى النام ولكن مصر اعتبرت من غير الدول المتحاربة، وأقصيت لحدا السبب عن المفاوضات، ثم تلقت على سبيل الحدية - تأكيدا بالاستقلال الى الأبد استقلالا تاما عن السيادة التركية ، ولجأت مصر من جانبها الى حق الشعوب في تقرير مصيرها بنفسها، وولت وجهها شطر عصبة الأمم والدول الأوروبية المحايدة ، ويتولى زعامتها في ذلك و زعامة الوفد المصرى سعد زغلول باشا روح الحركة الوطنية .

على أن كل محاولة بالطرق السلمية ، في سبيل الوصول الى الاتفاق ، حبطت بتأثير عناد الانجليز؛ فلم يكن بد من تنظيم المقاومة العلنية ، وانقضى عاما ١٩٢١ و ١٩٢٢ في اضطرابات وفتن دائمة ، حركت ساكن جيش الاحتىلال الانجليزى، وشغلته كثيرا ، ثم أقصى زغلول باشا وطائفة من أنصاره الى سيشيل وجبل طارق... (وهنا تناول الكاتب ما تلا ذلك ، من اعلان تصريح ٢٨ فبراير، فسرد نقطه ، ثم انتقل الى قانون الانتخاب، فتحديد موعد الانتخاب، ... الى أن قال) :

ورجع زغلول باشا في شهر أغسطس عائدا من منفاه ، في وقت يسمح له بالاشتراك في المعركة الانتخابية على نحو جليل ، وأدخله فرط محبة الشعب له البرلمان بأغلبية ساحقة من أنصاره ، تخدم خططه بإخلاص ، ورفع علم الجهاد رئيسا للوزارة ، فسرعان ما دافع الانجليز، وسرعان ما أخذ — تؤيده كثرة الشعب — في مناهضة الأطاع الانجليزية بكل الوسائل .

ولقد تيسر لى أن أستفسر رئيس الوزارة شخصيا عن خططه ونياته . واليكم خلاصة حديث : أعرب لى زغلول باشا عن "اغتباطه بملاقاة من يمثلله تلك الدولة، التي ظلت دائما صديقة للإسلام، معروفة لدى الشعب المصرى منذ أمد طويل بمهارتها الصناعية والتجارية معرفة ذائعة الصيت" مثم انتقل الى المسألة السياسية، فصرح لى بأنه "وقف قواه على تقوية مصر، ودفع دعاوى الانجليز: تينك المهمتين اللتين يعتبرهما، من حيث الغاية، مهمة واحدة".

وأبدى دولته أنه "لا يسعه أن يسلم بأن تصريح ٢٨ فبراير، أو تأكيدات انجلترا، هما تحل به المسألة المصرية حلا مرضيا ، وإن جميع التأكيدات الفخمة لعديمة القيمة، اذا لم يتبعها التنفيذ العملى وستظل مصر تطالب باستقلال بلادها استقلالا سياسيا تاما عن كل دولة أجنبية، سواء أكانت هذه الدولة انجلترا أم تركيا، حتى تفوز بغرضها ، وإنه ليجب ألا يكون النيل نهرا انجليزيا ، كما يجب أن ترد طرق المواصلات الى السيادة المصرية ، وهو لا يفهم : لماذا تكون قناة السويس تحت الإدارة المنجليزية ؟ أو ليس من معنى السيادة الإدارة المنطرة على أهم طرق الحدود والمرات ؟ " .

قال الباشا: "وليس القول بأن مصرحة بمستطاع ما لم يرد السودان الى المصريين. ذلك أن امتلاك السودان معناه حكم مصر، والنيل هو ثروة البلاد الوحيدة، وأنفس ما تملكه . وإنه ليكون جنونا من مصر أن تأخذ بالإتفاقات والوعود في هذه المسألة التي يمكن أن تعرّض كيانها للخطر! ".

"ال الانجلترا بالسودان وسيلة للضغط تستطيع بها أن تخنق كل رأى سياسى يدلى به الشعب المصرى ، ومبدأ الجنسيات يقضى بتبعية السودان لمصر، إذ كان الأصل المصرى راجحا في سكان تلك البلاد ، ويرى رئيس الوزارة أن لا فائدة من استفتاء السودان ، ما دامت انجلترا ترتكز فيه على قوة الجنود ، وما دام في استطاعتها أن تخرج نتيجة الاستفتاء حسبا تريد ، وقد أظهرت مصر أنها بلاد ديمقراطية ، إذ استطاعت في بضعة أشهر أن توجد برلمانا (من تحت الأرض) ! وإن الفضل الأكبر في هذا النجاح ليعود إلى الديانة الإسلامية التي تأمر مؤمنها بأن يكونوا إخوة " .

وانتقل الحديث الى مسألة الخلافة، فأدلى لى فيها سعد باشا بما يلى: "ان الخليفة هو خلف الرسول ووكيله الاسمى فى الأرض، وفى يده يجب أن تجتمع السلطتان الزمنية والروحية، ولذلك كان الإسلام منذ قرون مفتقرا الى خليفة حقيق. وليس للحسين ملك الحجاز، ولا لفيصل ملك العراق، أى حق فى هذا اللقب، لأن الخليفة يجب أن يكون مطلق السلطة، أما هذان فسيدان فى أرض محدودة . و إن محاولة إقامة الخلافة من جديد فى الوقت الحاضر، لمحفوفة بمنازعات لا يمكن غض النظر عنها ، فضلا عن أن هذا يؤدى الى تفاقم الضائقة الملسة بالعالم الاسلامى من جراء الحرب وعواقبها . ولقد خسر الإسلام بخروج تركيا من حظيرة الدول الإسلامية خسارة أليمة ! والآن ليس سوى السياسة الحسية الجريئة ما يحقق الغرض . أما الحرى وراء الأغراض الخيالية ، فقد يكون عند المسلم التق مقدسا ، ولكنه يقضى على السياسة العملية ".

قال المكاتب: والى هنا انتهى حديث الوزير الذي كان يتكلم بهمة وسلامة قلب.

# في تكريم الأستاذ النقراشي خطبة للرئيس الجليل

أقام رجال التعليم فى مساء الأربعاء ٢ يوليه سنة ١٩٢٤ حفلة تكريم شائقة فى نادى سيروس لحضرة الأستاذ محمود فهمى النقراشى، بمناسبة تعيينه وكيلا لمحافظة القاهرة؛ وقد دعى الرئيس الجايسل رحمة الله عليه الى هذه الحفلة، فحضرها، وارتجل فيها خطابا بليفا بدأه بشكر رجال التعليم لتقديرهم الأكفاء منهم حتى قدرهم، ثم قال :

وكان خليقا أن يكرم رجال الإدارة الأستاذ محمود فهمى النقراشي ، لأنهم سيستفيدون من علمه وذكائه و إخلاصه ، وأما أنتم أيها المعلمون فكان يجب عليكم... (وسكت رحم الله فليلا ، كن ينحقق من أن الجواب معروف للسامعين ، ثم قال) :

انى ما رقيت النقراشي لعلاقة شخصية بيني و بينه ، وانما رقيته لعلاقة بينــه و بين الوطن، ولعلاقة بينه و بين أداء الواجب والإخلاص في العمل، فهو كف.

مخلص، رزين، يؤدى الواجب ويخلص فى القيام به . ولم أعينه لينتفع بالوظيفة ومزاياها، وانما عينته لتنتفع الوظيفة بكفاءته ومقدرته وذكائه . وهذا ما راعيناه فى التعيينات وأضدادها، فلم نراع الحزبية، وإنما راعينا مصلحة الوطن، باختيار من يقومون بخدمته خيرقيام . فنحن لا نثيب إلا من يستحق الثواب ، كما أننا لا ننكل إلا بمن يستحق التنكيل لإجرامه أمام القانون .

يقولون إننا نتلاعب بالدستور! وهم الذين يتلاعبون به! فكأنهم يتوهمون أن الدستور إنما وضع لحماية السبابين الشتامين! وأما الأبرياء المهانون، الذين تنتهك حرماتهم، اذا لجأوا الى القضاء كانوا هم المعتدين على الدستور!!

إن حرية كل واحد منكم محدودة بحرية غيره، فكل فرد حرَّ فى أن يفكر و يتكام و يكتب، بشرط ألا يسب ولا يشتم . وقد نص على ذلك الدستور بقوله « الحرية مكفولة فى حدود القانون» .

أنا لست رئيس حرب، ولكنى وكيل أمة . قلت ذلك مرارا، وكررته تكرارا . قلته عقب خروجى من منفاى، وقلته بعد عودتى منه، وسأقوله دائما، وأعمل به بالخ الحابى شخصا لمبدئه السياسى، ولا أتعرض لآخر لآرائه السياسية، ولكنى أحسن لمن يعمل لمصلحة الوطن، وأنكل بمن يسيئ اليه به فن عمل صالحا فلنفسه وللأمة، ومن عمل بضد ذلك فعليه إثم ما عمل به ولو أجرم ابن سعد لحقت عليه كلمة العقاب .

ثم عاد رحمه الله فكررشكره لرجال التعليم على حفاوتهم بزميلهم الأستاذ النقراشي، إذ أنهم باحتفائهم به إنما يحتفون بالقدوة والإخلاص للوطن .

# الرقابة على البعثات العلمية بأوروبا

(الجلسة الستون لمجلس النواب: ٣٠ يونيه سنة ١٩٢٤)

تليت في هذه الجلسة المكاتبة الآتية الواردة من مجلس الشيوخ الى مجلس النَّواب:

حضرة صاحب المعالى رئيس مجلس النواب :

نظر مجلس الشيوخ فى جلسة يوم الخميس ٢٣ ذى القعدة سسنة ١٣٤٢ مناقشة (٢٦ يونيه سنة ١٩٢٤) فى ميزانية وزارة المعارف العمومية ؛ وقد حصلت مناقشة فيا قرره مجلس النقاب بشأن مكاتب الرقابة على البعثات العلمية بأوربا، فلم يرمجلس الشيوخ رأى مجلس النقاب فى هذا الشأن : وذلك أن مجلس النقاب كان قد وافق على إلغاء مكاتب الرقابة المشار اليها ، والاستعاضة عن كل مكتب منها بموظف مصرى يلحق بالسفارة أو القنصاية المصرية ، وأن يبق المبلغ المخصص لمكاتب البعثات ، وهو يقرب من عشرة آلاف جنيه ، فى ميزانية وزارة المعارف لوضعه فى المكان اللائق به ؛ ولكن مجلس الشيوخ رأى وجوب بقاء مكاتب الرقابة ، و بقاء فى المكان اللائق به ؛ ولكن مجلس الشيوخ رأى وجوب بقاء مكاتب الرقابة ، و بقاء تخصيص المبلغ المطلوب لها على ماكان عليه فى مشروع الميزانية .

فالمرجو من معاليكم تبليغ ذلك الى مجلس النواب ليبدى فيه رأيه .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ما ختم : أحمد زيور ٢٩ يونيه سنة ١٩٢٤

فدارت مناقشات حول هذا الموضوع، ثم قام الرئيس الجليل رحمه الله ذأ لتي كلمته الآتية :

### الرئيس الجليل – أيها السادة :

المسألة صغيرة وبسيطة جدا، ولا تستوجب هـذا الخلاف بينكم وبين مجلس الشيوخ، والحكومة لم تقدم على إنشاء بعثات علمية مستقلة إلا لأنها ترى أن هذأ أنفع للطلاب، وأبعد عن السياسة ومناهجها .

فاذاكنتم ترون إلحاق البعثات العلمية بالسفارات، فلا تكونون قد حققتم غرضا اقتصاديا، لأن هذا الإلحاق يستلزم تعيين مراقب بالقنصلية لملاحظة الطلبة وتسميل مهمتهم، ولا إخالكم تقصدون إلغاء المراقبة بتاتا .

أصوات ــ نريد المراقبة .

الرئيس الجليل - اذاكنتم تريدون المراقبة، فسواء كانت تابعة للقنصليات أم لوزارة المعارف فلا يترتب على هذا التغيير أو النقل من وزارة الى وزارة اقتصاد شيء كبير من النفقات ، ومن الجائز أن نقتصد ألفا أو ألفين من الجنيمات ، ولكن التغيير لا يؤدى الى توفير كل المبلغ، ومن جهة أخرى فإن هذا النظام من شأنه أن يحدث صعوبة كبرى في العصل، لأن القنصل الذي يكلف بالمراقبة يجب أن يلاحظ عند تعيينه أن يكون عالما بأساليب التعليم والتجارة، وأن يسبق تعيينه اتفاق بين وزير الخارجية ووزير المعارف، ورضاء جلالة الملك فوق ذلك ، أتريدون كل هذا من أجل اقتصاد أربعة أو حمسة آلاف جنيه ؟

أصوات \_ عشرة آلاف جنيه .

الرئيس الجليل — كلا! لأنكم لا تريدون إلغاء المراقبة كلها، بل تريدون إحالتها على القناصل. وهل لم تقرؤوا تقرير اللورد ملنز عن وظيفة الفنصل؟

إنى أرى أن المسألة أبسط من أن تثير جدلا أو خلافا. والأوفق أن نترك المسألة كما هي . والذي يهمنا أن يراقب الطلبة من جهة التعليم ، فنحن نصرف عليهم، ويجب أن نعرف نتيجة مانصرفه، وهذا لايتأتى إلا اذاكان المراقب عالما بأصول التعليم . فلا تشددوا في هذه المسألة، ولنتبع رأى شيوخنا .

ثم تقرر اقفال باب المناقشة، وأخذ الرأى، فوافل المجلس بالأغلبية على رأى مجلس الشيوخ.

# عرض القوانين على البرلمان فى دور انعقاده الأوّل القوانين على البرلمان فى دور انعقاده الأوّل القوانين والمراسب

(الجلسة الحادية والستون لمجلس النؤاب : أوَّل يُوليه سنة ١٩٢٤)

مصطفى الحادم بك (مقرّر لجنة الشؤون الصحية) - عملا بالمادة ٧٨ من اللائحة الداخلية التى تنص على أنه وولا يصح قرار المجلس فى مشروعات واقتراحات القوانين التى لتكوّن من مادّتين فأكثر إلا بعد المداولة فيها مداولتين منفصلتين "نتلو على حضرانكم المرة الثانية تقرير اللجنة بالتصديق على المرسوم الصادر فى ويناير سنة ١٩١٥ بخصوص جبانة المسلمين بناحية وشبرا صورة".

الرئيس الجليل - يظهر أن هناك سوء تفاهم في مسألة عرض القوانين على المجلس في دور انعقاده الأول .

نص الدستور على أن القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعيـــة التشريعية يجب أن تعرض على البرلـــان في دور انعقاده الأول، وإلا بطل العمل بها .

ولا يخلو حال هذه القوانين من أحد أمرين: إما أن المجلس لا يرى فيها شيئا يستدعى التعديل أو الإلغاء، فتصبح هذه القوانين نافذة سارية بجوّد ترك المجلس لها، فتنتج مفعولها بدون احتياج لعمل ايجابى من المجلس، أما إذا رأى المجلس تعديل قانون من القوانين المعروضة عليه أو إلغاءه، فيجب عليه أن يصدر قرارا بما يراه من التعديل أو الإلغاء، ويكون هذا القرار قانونا معمولا به بعد استيفائه الإجراءات المنصوص عنها في الدستور، والى حضرانكم نص المادة 174 من الدستور: " القوانين التي يجب عرضها على الجمعية نص المادة بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالى الصادر بتاريخ ٢٨ ذى القعدة التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالى الصادر بتاريخ ٢٨ ذى القعدة الانعقاد الاول، فإن لم تعرض عليهما في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل".

فالحكم الذى يترتب على عدم العــرض فى الدور الأول هو البطلان ، أما إذا عرضت فى دور الانعقاد الأول فقد حفظت قوتها .

والقوانين التى تنطبق عليها هـذه المادة هى القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية ولكن الأوامر والقوانين الأخرى التى لم يكن يجب عرضها تسبق حافظة لققتها بدون أن يتعرّض لها المجلس ولكى نتفادى الحكومة أى خلاف مع المجلس على القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية عرضت جميع القوانين والأوامر التى صدرت من يوم تعطيلها ، وتركت لحضراتكم الخيار فى تحديد القوانين التى كان يجب أن تعرض على الجمعية التشريعية . وهده هى القوانين التى لكم أن تنظروا فيها ، فإذا رأيتم الموافقة على واحد منها انتهى الأمر بسكوتكم عنه ، وبذلك يأخذ مجراه الطبيعى ، أما اذا تراءى لكم أن بعض هذه القوانين يحتاج للتعديل أو الإلغاء ، فلحضراتكم أن تعدلوا أو تافوا كما تريدون ، والقرار الذى تصدر ونه بالتعديل أو الإلغاء يصبح قانونا ، بعد استيفائه للشروط المنصوص عنها بالدستور .

اذن ليست كل القوانين والأوامر التي قدمتها الحكومة للجلس مما كان يجب عرضه على الجمعية التشريعية، ولكن بعضها فقط، ولحضراتكم الفصل في هذه فقط.

أما المسألة المطروحة الآن فخاصة بالمرسوم الصادر فى ٥ ينايرسنة ١٩١٥، والمتعلق بجبانة مسلمى ناحية "شبرا صورة" . ومثل هذا المرسوم ليس قانونا ، بل هو أمر إدارى صرف . وعلى أى حال فلا داعى للبحث فيما اذاكان قانونا أو لا ، ما دمتم ترونه فى محله .

عبد الرحن الرافعي بك \_ لا تنفذ القوانين إلا أذا صادقنا عليها .

الرئيس الجليل – أنا لا أعطى للقوانين قوة غير التي لها؛ وقد عرضنا القوانين على حضراتكم طبقا لنص المادة ١٦٩ من الدستور، واسمحوا لى أن أعيد نصها وهو:

و القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثانية من الأمر العالى الصادر بتاريخ ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٢ (١٨ أكتو برسنة ١٩١٤) تعرض على مجلسي البرلمان في دور الانعقاد الأول، فإن لم تعرض عليهما في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل".

فيجب إذن، لكى يعرض القانون على البرلمان، أن يكون أولا من القوانين التى كان يجب عرضها على الجمعيمة التشريعية، وثانيا أن يعرض فى دور الانعقاد الأول؛ فماذا تكون النتيجة اذا لم يعرض فى الدور الأول؛ يبطل مفعوله؛ أما اذا عرض فى دور الانعقاد الأول فيبق حافظا لقؤته.

أصوات ــ ولكن ... ... ... ... ... ...

الرئيس الجليل \_ سنتفق على النتيجة اذا أصغيتم الى .

اذا رأيتم أن قانونا من القوانين التي عرضت عليكم هو مماكان يجب عرضه على الجمعية التشريعية ، ورأيتم أنه قانون نافع، وأردتم الإبقاء عليه؛ فحاذا يجب عمله؟ المقصود أن يبق هذا القانون نافذ المفعول، فلا نتعبوا إذن أنفسكم في إصدار قرار بالتصديق عليه، لأنه نافذ المفعول بدون احتياج لإصدار ذلك القرار .

عبد اللطيف الصوفاني بك \_ إننا نخشي ... ...

الرئيس الجليل – ما الداعى لإتعاب أنفسكم بإصدار قرار بالتصديق ما دام القانون يصبح نافذ المفعول بجرد تقديمه للبرلمان في دور الانعقاد الأول ؟ هذا فضلا عن أن المادة ١٦٧ من الدستور شص على أن كل ما قررته القوانين والمواسيم والأوام واللوائح والقرارات من الأحكام، وكل ما سن أو اتخذ من قبل من الأعمال والإجراءات طبقا للا صول والأوضاع المتبعة، يبقى نافذا، بشرط أن يكون نفاذه متفقا مع مبادئ الحرية والمساواة التي يكفلها هذا الدستور.

فبالطبع لا يمكنكم التصديق على أحد هذه القوانين ا ذا كان مخالفا لما تلوته الآن . ثم تقول نفس المادة و وكل ذلك بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من حق الغائما وتعديلها في حدود سلطتها ، على ألا يمس ذلك بالمبدأ المقرر بالمادة السابعة والعشرين بشأن عدم سريان القوانين على الماضي " .

فم أقوله هو حكم الدستور ، الذي يقضى بأن كل قانون يعرض على البرلمان يكون نافذ المفعول إلا اذا عدلتموه أو ألغيتموه ، فكل قانون مطابق لأحكام الدستور يجب أن يكون نافذا بدون التصديق عليه ، وكل قانون مخالف للدستور أو مطابق له يكون باطلا اذا لم يعرض على البرلمان في دور الانعقاد الأقل ، فالحكومة تفاديا من الاختلاف مع المجلس ، كما قلت أقلاء عرضت عليكم جميع القوانين والأوامر ، ولكم أن تعدلوا أو تلغوا كما تريدون ، أما القانون الذي يعجبكم ، فما عليكم إلا أن تسكتوا عنه ، لأنه يصبح نافذ المفعول .

عبد اللطيف الصوفاني بك ــ أريد الاستفهام .

الرئيس الجايـــل ــ المسألة واضحة؛ وليس هذا رأيي وحدى، ولكنه رأى الأصوليين، لأننا بحثنا المسألة بحثا دقيقا، ونتيجة البحث هو الرأى الذى شرحته لحضراتكم . وأرجو أن لتأكدوا أنى لا أتكلم بصفتى رئيس الحكومة ، بل بصفتى عضوا منكم، ولى بعض العلم بالقوانين؛ ولا يهم الحكومة مطلقا إلغاء أو تعديل أى قانون، وإنما أردت تعزيز نقطة قانونية .

عبد اللطيف الصوفانى بك 🗕 أريد التكلم .

الرئيس الجليل \_ أرجو أن تبين لى الفائدة التى تترتب على تصديقكم على قانون أنتم تقبلونه ؟ لماذا تتعبون أنفسكم بإصدار قرار بشأنه ؟

المقرر \_ القوانين المعروضة علينا، عرضت بالكيفية التي تعلمونها، ثم وزعت على المجان المختلفة التي كلفت من المجلس بتقديم تقرير بما يتراءى لها .

#### الرئيس الجليـــل ـــ هذا خارج عن الموضوع .

المقرر — ليس هذا خروجا عن الموضوع، لأن اللجنة مكلفة بأن تعرض نتيجة بحثها على المجلس، طبقا للائحة الداخلية التي تنص صراحة على أن عمل اللجنة يجب عرضه على المجلس، ولا يكتسب مشروع القانون قوة إلا اذا تلى مرتين .

الرئيس الجليل \_ هذه مسألة أخرى؛ لأننا نقول ان المرسوم الذى نتكلم عنه ليس قانونا ، وانما هو أمر عال فى مسألة خاصة . وعلى فرض أنه قانون، ورأيتم إبقاءه، فيكفى أن تتركوه فى مجراه، لأنه حافظ قوته ونافذ المفعول.

فان كان حضرة المقرّر مخالفا في الرأى، فيجب عليه أن يثبت أولا أنه قانون، وثانيا أنه يجب التصديق عليه ليكون نافذ المفعول.

محمد عبد الرحمن الصباحي افندي \_ ما الداعي للناقشة في مسألة بديهية ؟

الرئيس الجليل \_ افعلوا ما تريدون . انى أتكام بصفتى عضوا من المجلس، لا رئيس حكومة .

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ يادولة الرئيس الجليل ... ...

الرئيس الجايل - بل نائب السيدة زينب!

عبد اللطيف الصوفاني بك – رأى حضرة الزميل فيما يتعلق بالقوانين المعروضة على البرلمان في دور انعقاده الأول طبقا لنصوص الدستور أنها تصبح نافذة اذا سكت عنها المجلس، وأنا أخالف دولته في ذلك، لأن العرض يجب ... (مقاطعة) .

اسماعيل سليمان حمزه افندى – انتهينا من مسألة عرض القوانين على البرلمان، فأرجو أن نتكلم في وجوب التصديق على القوانين التي نوافق عليها .

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ دعوني أتكلم . ليس المقصود من العرض أن ير القانون علينا ليصبح نافذا، بل المراد أن يكون لنا رأى فيه ... (مقاطعة) .

ياسبحان الله! هل لغير المتكلم أن يعرف ما في نفسه؟ لايعلم ما في نفسي إلاالله!

الغرض من عرض القوانين أن نبحثها ونعطى فيها وأيا ، تكيلا للنقص الذى لحقها من عدم عرضها على الجمعية النشريعية ، التي كان من حقها أن تعرض عليها القوانين حتى يكل التشريع ، طبقا للنظام المعمول به . فإذا كانت هناك قوانين من التي كان يجب عرضها على الجمعية النشريعية ، فيجب عرضها على البركان في دور انعقاده الأول ، وإلا بطلت .

فليس الغرض أن يمرّ القانون علينا بلا بحث ، بل يجب أن نبدى فيه رأيا ، تفاديا من أن تمرّ قوانين بدون أن يدرسها المجلس و يكون الدور الأول قد انتهى . وقد يكون في هذه القوانين ضرر بصالح البلاد ، فهل مجرّد العرض كما يقول دولة الرئيس يكسبها قوّة و يجعلها نافذة سارية علينا؟ مع أنها وضعت في ظروف استثنائية كانت فيها الهيئة التشريعية معطلة ؟

توفيق حموده بك ـــ لنا الحق في إلغاء ما نريد من القوانين م

عبد اللطيف الصوفانى بك \_ ولماذا لا يكون للجلس رأى فى الإقرار، كما له أن يبدى رأيه فى حالة الرفض ؟

المقرّر – السكوت في حدّ ذاته يعتبر تصديقاً، فهو بمثابة إبداء رأى بالموافقة.

عبد اللطيف الصونانى بك \_ أردت من قولى ألا يعتب السكوت إقرارا ؟ وأرجو ألا تحوجونى لزيادة التفصيل ، لأن بين أيدينا قوانين اذا قيل النا سكتنا عنها، وكانت نتيجة هذا السكوت أن تستمر نافذة المفعول ، فيكون فى بقائها ضرر لا يقلد .

رئيس الحلسة \_ ما هو غرضك ؟

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ غرضى ألا يعتبر السكوت إجازة ، لأن رأى دولة الباشا أنه اذا انتهى دور الانعقاد الأؤل ولم تنظِر القوانين أصبحت نافذة .

الرئيس الجليل \_ يريد البيك إلغاء كل قانون فيه ضرر بمصلحة البلاد. ونحن لم نتعرض لحسده النقطة، بل تركناها للبرلمان و ولا يهم الحكومة إلا تنفيذ نصوص الدستور في هذا الموضوع ، وهو ينص على أن القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية، يجب أن تعرض على المجلس في دور انعقاده الأول، وإلا بطل العمل بها في المستقبل .

ف معنى العرض ؟ معناه أن نقدتمها ، وقد قدّمناها فعلا وأودعناها مجلس النواب ، وكما قلت أولا ان الحكومة لم تشا أن تحدد القوانين الواجب عرضها على المجلس، ولكنها قدّمت المجموعة التي عندها ، وهي تشمل جميع ما صدر من القوانين والأوام العالية والمراسيم ، وتركت لحضراتكم خيار التحديد تفاديا من الخلاف كما قلت ، فالمبجلس أن يلغي ما يريد منها أو يعدله أو يبقيه ، فالإلغاء والتعديل يحتاجان لعمل إيجابي منكم ، وأما التصديق فلا يحتاج لعمل إيجابي مطلقا طبقا لنص المادة ١٦٧ من المستور ، التي تقضى بأن يبق القانون نافذ المفعول ما لم يعدله المجلس أو يلغه ، فاذا لم تمسوا أي قانون بأى نوع من أنواع التعديل ، فهذا القانون يستمر نافذ المفعول بدون احتياج لعمل تشريعي جديد ، أما اذا صمتم على ضرورة التصديق ، فلكم ما تريدون ، وكل ما أسمى اليه هو عدم تحيلكم تعب لا ضرورة التصديق ، فلكم ما تريدون ، وكل ما أسمى اليه هو عدم تحيلكم تعب لا ضرورة التصديق ، فلكم ما تريدون ، وكل ما أسمى اليه هو عدم تحيلكم تعب القانون يستمر نافذ المفعول اذا لم تعدلوه أو تلغوه ، ولا داعي لإ تعاب المجان ما دمتم موافقين على القانون .

المقرّر – ماذا تقول اللجنة اذا رأت التصديق على أحد القوانين ؟ ألا تكتب تقريرا بما تراه ؟

الرئيس الحليمل ب لا داعي لذلك؛ ويكفي أن تقول المجنبة إنها ترى أن القانون لا يحتاج لتعديل أو إلغماء؛ لأنه ما المعنى من أن قانونا صدر بأمر جلالة

الملك، ورأت اللجنة الموافقة عليه، ورأى المجلس ذلك أيضا، فيصدر قرارا بالتصديق على هذا القانون، ثم يصدر أمر ملكى به مرة أخرى؟! أليس هذا تحصيل حاصل؟ حكم الدستور أن يستمر القانون نافذ المفعول اذا لم تعدّلوه أو تلغوه .

عبد الرحمن الرافعى بك — ان القوانين معروضة علينا طبقا للمادة ١٦٩ من الدستور؛ ولكن ما يجب البحث فيه هو طبيعة عرضها، أى هل هي معروضة علينا بصفة قوانين نهائية؟ أو بصفة مشروعات قوانين ؟

الرئيس الجايـل \_ بصفة قوانين نهائية ، لأن لحضراتكم الحق في إلغائها أو تعديلها ، ولكن اذا لم يفعل لا هذا ولا ذاك فهي نافذة .

عبد الرحن الرافعي بك - أرى غير ذلك ، أى أنها معروضة علينا باعتبارها مشروعات قوانين ، والدليل على ذلك أنها تعرض علينا ، لأنها لم تعرض على الجمعية التشريعية ، والقوانين كانت تعرض عليها باعتبار أنها مشروعات قوانين ، فإذا لم تعرض عليها كانت باطلة ، وواضع الدستور قضى بأن كل القوانين التي كان يجب عرضها على الجمعية التشريعية ، ولم تعرض عليها لتعطيلها ، يجب أن تعرض على البرلمان في دور انعقاده الأول ، فعرض هذه القوانين على المجلس لا يكسبها قوة أكثر مما كان لها ، بمعنى أنه اذا كانت الجمعية التشريعية موجودة كان من المحتم أن تعرض عليها مشروعات تلك القوانين ، وكل الفرق أنها اذا كانت قد عرضت على الجمعية التشريعية يكون رأيها فيها غير قطعى ، ولكن رأى البرلمان قطعى ، والفارق بين رأي والرأى الآخر، أنه اذا عرضت علينا بصفة مشروعات قوانين يكفينا ألا نصدق عليها فيبطل العمل ، ولكن لو اعتبرت قوانين نهائية لأنقصنا من سلطتنا ، إذ يجب فيا لو أردنا إلغاءها ألا نكتفى بعدم التصديق عليها ، بل نصدر قوانين بإلغاء تلك القوانين و يجب أن يصدق عليها عجلس الشيوخ ،

الرئيس الجليل \_ عند مايقال إنه يجب عرض القوانين على البرلمان، ليس معنى ذلك أن تعرض على مجلس النواب فقط، بل عليه وعلى مجلس الشيوخ

أيضا؛ والمادة ١٦٩ من الدستور تقول <sup>دو</sup> القوانين " ، فاذا اعتبرتهــا حضرتك <sup>دو</sup> مشروعات قوانين" تكون النتيجة أن كل ما انبنى عليها باطل .

عبد الرحمن الرافعي بك \_ لا تصبح باطلة ، و إنما يتوقف نفاذها على إرادة الرلمان .

الرئيس الجليسل بالخليسل الخليسل الخليسان وانما هي ليست "مشروعات قوانين" وانما هي البرلان، "قوانين " وقد تكون "قوانين مؤقتة" والتوقيت يضيع أثره بعرضها على البرلان، فإذا لم تعلل أو تلغ تصبح قائمة نافذة المفعول لأنها قوانين صدرت بالفعل ؛ فاذا ماعملتم بخلاف الدستور، فالوزارة تكون مضطرة لعدم تنفيذ ما يخالفه والمادة ١٦٩ تقول ان القوانين التي يجب عرضها على الجمعية التشريعية بمقتضى المادة الثامنة من الأمر العالى الصادر بتاريخ ٢٨ ذى القعدة سنة ١٣٣٧ (١٨ أكتو برسنة ١٩١٤) تعرض على مجلسي البرلمان في دور الانعقاد الأقل، فإن لم تعرض عليهما في هذا الدور بطل العمل بها في المستقبل .

عبد الرحمن الرافعي بك \_ اذن ما فائدة عرضها علينا ؟

الرئيس الجليل ـــ الفائدة حفظ قوتها .

عبد الرحمن الرافعي بك 🗕 ولكن لنا الحق في أن نلغي أي قانون .

الرئيس الجليل \_ لك هذا الحق ، ولحكن القانون يأمر السلطة التنفيذية بعرض القوانين كلها ، فإذا لم تعرضها بطل العمل بها . هذا هو حكم الدستور ، ويجب احترامه ، ونحن لا نريد أن تلغى القوانين ، ولذلك فقد قدّمنا المجلس جميع القوانين ، وهو حرَّ في أن يعدّل فيها أو يلغيها .

عبد الرحمن الرافعي بك ــ لنا حق التصديق عليها .

الرئيس الجليل \_ هل تريدون التصديق للتصديق فقط؟ وما فائدته؟ أقول لحضراتكم اذا لم تصدّقوا عليها فهي نافذة .

عبد الرحمن الرافعي بك \_ إن لم نصدّق عليها تسقط.

الرئيس الجليل \_ هذا خطأ ، لأن هناك نصين : الأول أن "كل قانون نافذ"، والثانى وولايبطل القانون إلا اذا لم يعرض على البرك في فور انعقاده الأول "، فلا يمكن اذن الأخذ برأى حضرتك ، والنص ظاهر لايحتاج الى تأويل .

أصوات \_ يقفل بابّ المناقشة .

أحمد رمنى بك — أؤيد رأى حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء . لقد أثيرت هذه المناقشة بمناسبة عرض تقرير لجنة الشؤون الصحية بخصوص جبانة "شو برا صورة"؛ ويظهر أن بعض زملائي يخلطون بين "المرسوم" و "القانون".

أصوات \_ نعرف الفرق .

أحمد رمزى بك — لا تقاطعونى . ان من يعرف الفرق بير " القانون " و القانون " و المرسوم " لا يقول ما قد سمعناه، اذ هناك فرق كبير بينهما .

أصوات 🗕 نعرف ذلك .

أحمد رمنى بك \_ لفظة "قانون" تشمل كل تقنين ذى صفة عامة : فمثلا قانون "مجالس المديريات" هو "قانون" ، لأنه ذو صفة عامة ، اذ المادة ٣٥ منه تقول اس لمجالس المديريات حق تقرير "ضرائب" فوق ٥ / لأجل صرفها في مرافق المديريات، فإذا ما صدر أمر منفذ للمادة المذكورة فهذا الأمريسمى وقد كان يسمى سابقا "ديكريتو" وهو يصدر من السلطة التنفيذية لا من السلطة النشريعية ، كذلك اذا صدر أمر بإنشاء جبانة ، فهذا الأمر إنما يصدر تنفيذا لقانون الجبانات العام ، فأمر إنشاء جبانة "شو برا صورة" لا يقال له "قانون"، وإنما هو "مرسوم "، لأنه أمر ملكي صدر تنفيذا لقانون عام فى جزء من جزئياته ، وهذا المرسوم لم يكن واجب العرض على الجعية التشريعية ، فلا يمكن من جزئياته ، وهذا المرسوم لم يكن واجب العرض على الجعية التشريعية ، فلا يمكن

عرضه على البرلمان، لأنه ليس قانونا . ولذلك ترون حضراتكم أن المناقشة الدائرة الآن في غير محلها .

عبد اللطيف الصوفانى بك ـ على هذا الاعتبار نوافق جميما .

أحمد رمنى بك - أرجو حضراتكم ملاحظة أن لجنة الداخلية عند نظرها في بعض "المراسم" ، كالتي قررت ضرائب إضافية على ضرائب الأطيان ، وكالتي قضت بتوسيع اختصاص بعض البنادر ، رأت أن كل هذه إن هي إلا مراسيم صادرة تنفيذا لقوانين عامة ، ولذلك قررت لجنة الداخلية بإجماع الآراء عدم نظرها ، وإحالتها على المجلس ليرى رأيه فيها ، إما بنظرها أو عدمه ، والخلاصة أن "المرسوم" غير "القانون" ، وليس من اختصاص المجلس النظر فيه ، وهذا لا يمنع من أنه اذا وصف " قانون " بوصف " مرسوم " واعتدى على حق المجلس بهذه الطريقة ، يكون للجلس في هذه الحالة النظر فيه .

اسماعيل حزه افندى — ان القاعدة التي سمعتموها حضراتكم من دولة زميلنا الجليل ، قاعدة صحيحة ، لو أن الأمر قاصر على اللجنة فقط . حقيقة أن لن حق الجليل ، قاعدة صحيحة ، لو أن الأمر قاصر على اللجنة أيض . والقاعدة التي الإلغاء والتعديل ، ويستنتج من ذلك أن لنا حق التصديق أيض . والقاعدة التي قالها دولة زميلنا المحترم ، تكون منطبقة لو أن الأمر قاصر على اللجنة كما قلت ، ولكن اللجنة باعتبار أن القانون معروض عليها يجب أن تقدّم نتيجة بحثها للجاس ، وهو الذي ينظر في تلك النتيجة ويرى ان كان رأيها في القانون مصيبا أم لا ؟ وهذا العمل ماهو إلا التصديق نفسه . حقيقة أن السكوت قد يكفي ويعتبر رضا ، ومع العمل ماهو إلا التصديق نفسه . حقيقة أن السكوت قد يكفي ويعتبر رضا ، ومع ذلك فإني أرى ضرووة إصدار قرار ؛ أما اذا رأى المجلس تعديلا أو إلغاء فله ذلك . وهذا لا يتناقض مع المادة ١٦٧ من الدستور ، لأنكم تجدون في آخرها العبارة الآتية : "يبق نافذا بشرط أن يكون نفاذها متفقا مع مبادئ الحسرية والمساواة التي يكفلها هذا الدستور ، وكل ذلك بدون إخلال بما للسلطة التشريعية من حق إلغائها وتعديلها

فى حدود سلطتها ". فما دام لكم حق الإلغاء والتعديل، فإن لكم بلاشك حق التصديق، ولا بد أن يكون رأيكم فى ذلك بشكل واضح وطريقة ظاهرة .

المقرر – يا حضرات السادة : ان كل ماسمعناه اليوم من المبادئ التي قررها دولة الرئيس ، انما تنطبق في حالة ما اذا كان المعروض علينا وقانونا"؛ وقد تبين أن المعروض على حضراتكم اليوم هو وممرسوم"، والمرسوم ليس قانونا، فالمجلس ليس مختصا بالنظر في هذا المرسوم، وليس له إذن حق التصديق عليه .

رئيس الحلسة – الموافق على ذلك يقف .

( فوقفت الأغلبية، وقرر المجلس ذلك ) .

# \*\*. جداول الأعمال الباقيــة

(في الحلسة نفسها)

السكرتير بعض حضرات الأعضاء طلب تغيير أيام انعقاد المجلس، ولكن المكتب يرى أن يعرض على حضراتكم الأعمال التي يجب نظرها قبل انتهاء هذا الدور، وهي :

قانون الاجتماعات ، قانون الانتخاب ، القروض العثمانية ، ميزانية البرك ، قانون شركات التعاون .

فخرى عبد النور بك \_ وقانون العمد ؟

السكرتير \_ هذا القانون لم يرد للكتب، والمكتب يرى تحديد العمل بالطريقة الآتيــة :

يوم الأربعاء ٢ يوليه الحالى لنظر <sup>10</sup> قانون الاجتماعات ؟ يوم الخميس والسبت لنظر <sup>10</sup> قانون الانتخابات » .

غرى عبد النور بك \_ إن قانون الاجتماعات لا يستغرق بحثه زمنا طويلا . محمود لطيف بك \_ لا داعى لتحديد أيام .

رئيس الجلسة – أرى أن يبدأ بقانون الاجتماعات، ثم بقانون الانتخابات، فالقروض العثمانية، فميزانية البركان، وقانون العمد اذا وصل الى المكتب.

عبد اللطيف أبو زيد الحناوي بك \_ أرى أن نظر قانون العمد ضروري جدا.

الرئيس الجليل - الغرض تحديد جداول الأعمال بالترتيب الذى ذكره معالى الرئيس ، فإذا لم يستغرق بحث قانون الاجتماعات نصف ساعة مشلا ينظر المجلس فيا بعده بالترتيب؛ وكل ما نريده أن نعلم وقت انتهاء دور الانعقاد الحالى . رئيس الجلسة - منتهى قبل العيد .

الرئيس الجليل – أما قانون العمد فهو هام جدا، و يجب درسه جيدا، وهذا يقتضى سعة فى الوقت؛ ولذلك فلإ يجوز نظره فى آخر الدور، والحرّ شديد، والكل محتاج للراحة.

عبد اللطيف الصوفاني بك 🗕 والله ان قول دولة الرئيس لفي محله .

عبد اللطيف أبو زيد الحناوى بك \_ لقد قتلنا وتقانون العمد" بحثا .

الرئيس الجليل – قلت انه يحسن إرجاء النظر في هذا القانون الهام للدور المقبل، حتى يفحصه المجلس بروية و إمعان، لأننا نخشى أن ينظر باستعجال و يرسل للحكومة فترده ثانية لنقص فيه مثلا.

رئيس الجلسة - سيوزع على حضراتكم قانون الانتخابات هذه الليلة .

الرئيس الجليل – ويحسن أن يشتغل المجلس باستمرار، كماكان يشتغل أيام نظر الميزانية، أي يوميا، حتى ينتهى من نظر الأعمال قريبا.

# قرارات البرلمان في غيبة الحكومة بمناسبة قانون الاجتماعات والمظاهرات

(الجلسة الثانية والستون لمجلس النواب : ٢ يوليه سنة ١٩٢٤)

الرئيس الجليل \_ لى ملاحظة يا معانى الرئيس، وهى أن المجلس نظر أمس قانون الاجتماعات فى غيبة الحكومة، ولم يكن هذا القانون مدرجا فى جدول الأعمال؛ فهل يمكن أن يتناقش المجلس فى موضوع لم تكن الحكومة معلنة به ؟ وهل يمكن أن يتخذ قرارا فيه فى غيبة الحكومة ؟

أصوات \_ لم نسمع .

الرئيس الجليل \_ المسألة التي أريد عرضها على حضراتكم هي أنكم نظرتم قانون الاجتماعات، مع أنه غير وارد بجدول الأعمال، ولم تكن الحكومة حاضرة ، فهل يجوز أن يتخذ مثل هذا القرار في غيبة الحكومة ؟ هذا ما أردت طرحه على حضراتكم لإبداء الرأى فيه .

عبد السلام فهمي جمعه بك \_ ولكن القرار قد صدر .

الرئيس الجليل \_ هـذه مسألة هاتمة من حيث المبدأ في ذاته ؛ لأنه اذا كانت الحكومة علمت بطرح موضوع للبحث ولم تحضر، فمعني هـذا أنه سيان عندها القرار الذي يصدر فيه ، ولكن اذا لم تكن عالمة بأن المسألة ستبحث، وأنها غير واردة بجدول الأعمال، وكانت الحكومة غائبة ، فأظن أن هذا لا يكون عملا قانونيا ، وإني أستبعد كثيرا أن تعتبروا هذا العمل صحيحا من الوجهة القانونية .

عبد السلام فهمى جمعه بك \_ على كل حال مفروض أن الحكومة قدمت القوانين وأنها تعرفها .

الرئيس الجليل ــ الحكومة قدّمت القوانين ، ولكنها لا تعرف رأى المجلس فيها .

عبد السلام فهمي جمعه بك – على كل حال يراعى ذلك في المستقبل ، أما العدول عن قرار أمس فأمر صعب حصوله .

الرئيس الجليل \_ المسألة خطيرة! وانى أعتبر الحكومة جزءا من المجلس، يحق لها أن تشترك في مناقشتكم ، والمسألة هي : هل يجوز للجلس أن ينظر مسألة غير واردة بجدول الأعمال؟ وأن يتخذ فيها قرارا في غيبة الحكومة التي لا تعلم بعرضها على المجلس ؟

شفيق منصور افندى — لا أرى ما يمنع ذلك، والقانون مع تقرير اللجنة قد وزع عليناكما وزع على الحكومة، وإذاكان هناك خطأ فيكون مكتب المجلس هو المتسبب فيه ،

الرئيس الجليل ـ المكتب خاص بالمجلس . وهل يريد حضرة العضو أن يقول انه لا داعى لحضور الحكومة بالمجلس؟ أماكون المكتب هو مصدر الخطأ فالحكومة غير ملزمة بنتائج هذا الخطأ .

عبد الحليم البيلي افندى — المجلس صاحب الحق المطاق في جدول أعماله: (maitre de son ordre de jour) فوضوع البحث هو: هل للجلس اذا لم تكن الحكومة ممشلة أن يغير جدول أعماله قبل أن يخطرها بذلك أم لا ؟ فيجب أن نقرر أولا أن الحكومة تعمل على تمثيل نفسها دائما في المجلس لتتوقى مثل هذه المسائل والذي أفهمه أن مكتب المجلس كان يجدر به أن يخطر الحكومة ، من باب المجاملة ، بأن قانونا خطيرا يتعلق بالأمن العام سينظر في المجلس ، حتى ترسل الحكومة من يمثلها ، ولا أرى وجها للاعتراض على ما وقع من الوجهة القانونية ، وإذا راعينا ذلك في المستقبل فإنما يكون ذلك من باب المجاملة .

الرئيس الجليل - ليست المسألة مسألة مجاملة! إنى لا أقبل المجاملة في هذا! ومحل ذلك في المسائل الشخصية! ولكنى أعرض المسألة الآن رسميا ، وليس هذا حق الحكومة فقط ، بل حق كل عضو علم بجدول الأعمال ولم يحضر

الجلسة ثم عدّل جدول الأعمال، فله أن يعترض، فأولى بالحكومة أن تعترض على ذلك باعتبارها الطرف الآخر (طرفا مهما) . وإن مصلحة المجلس تقضى بإعلانها ، لأنها اذا كانت لا تقبل قرارا صدر فى غيبتها فلها أن تردّه للجلس، لا من باب المجاملة! بل من باب الإلزام .

عبد اللطيف الصوفاني بك \_ وما الدليل على ذلك ؟

الرئيس الجليل \_ لأن المجلس اتخذ قرارا فى غيبتنا ، وهذا قانون يجب أن تشترك الحكومة فى بحثه ، وأقول انى لم أحضر لأن المسائل التى كانت بجدول الأعمال الذى قرأته لا يهمنى ما يتخذ بشأنها من القرارات ، وما كان فى مقدورى أن أتنبأ بأن مسألة معينة ستعرض على المجلس حتى كنت أحضر المناقشة فيها! و بما أن هذا القرار قد صدر بالكيفية التى بينتها ، فلا يسع الحكومة إلا ردّ القانون المجلس ليعيد النظر فيه مرة أخرى ، (أصوات : نتركه يأخذ دوره) ،

الرئيس الجليل \_ هـل تعنون بذلك أن تناقش الحكومة هـذا القانون بجلس الشيوخ بأمل تعديله حتى يعاد لكم؟ وهل يرتاح المجلس لذلك ؟

و إنى ألفت نظر حضراتكم الى المادة ٢٠ من الدستور التي تقول: "المصريين حق الاجتماع في هدو، وسكينة غير حاملين سلاحا" . إذن يجب أن يجتمع الناس في هدو، وسكينة غير حاملين سلاحا . فمن الذي يدرينا أن هناك اجتماعا مباحا ، أو اجتماعا غير مباح؟ فيتفرّع عن هذا الحبكم الدستوري أن الاجتماعات يجب أن تشعر بها الحكومة، وأن تعلم ساعة وقوعها ومكانها، حتى يتخذ البوليس الإجراءات اللازمة المعرفة ما إذا كان الاجتماع مباحا أو غير مباح، لأن بعض المجتمعين يحمل سلاحا ،

على نجيب أفندى ــ يوجد قانون خاص بمنع حمل السلاح .

الرئيس الجمايل \_ يوجد فرق بين حمل السلاح وقت الاجتماع وحمله في غير الاجتماع ، ففي الحالة الأولى فضلا عن عقاب حامله فإنه مبطل للاجتماع ، وفي الحالة الثانية يعاقب حامل السلاح فقط ،

تقول المادة ٢٠ من الدستور بعد ذلك : وو لكن هـذا الحكم لا يجرى على الاجتماعات العامة، فإنها خاضعة لأحكام القانون ".

حينئذ هناك قانون يشير اليه الدستور، وهذا القانون هو الذى ألغيتموه أمس. أصوات ـــ يرجع للقانون العام .

أحمد المليحى بك — أرى أن دولة الرئيس قد تدرّج من التكلم في مسألة شكلية الى الدخول في موضوع القانون قبل أن يقرر المجلس إعادة النظر فيه .

رئيس الجلسة ـــ لا نقاطع .

الرئيس الحليل \_ المسألة كبيرة وتحتاج لإمعان النظر، ويوجد نوعان من الاجتماع: عام وخاص ، أما الحاص فله أحكام مخصوصة ، وأما العام فإنه خاضع لأحكام القانون الذي أوجبه الدستور ، فإذا لم يكن هذا القانون موجودا وجب وضعه ، وقد كان القانون موجودا بالفعل ، وهو الذي قررتم إلغاءه ، وكان الواجب يقضى بإلغاء النصوص التي لا تروقكم فيسه والتي لا نتفق مع ما ننشده من الحرية ، ولكن إلغاء هـذا القانون من غير أن تقيموا آخر محـله أمر لا ينطبق على النص ولكن إلغاء هـذا القانون من غير أن تقيموا آخر محـله أمر لا ينطبق على النص الدستوري الذي تلوته على حضرانكم .

أما الجزء الأخير من المادة ٢٠ من الدستور فهوكما يأتى : وحكما أنه لا يقيد أو يمنع أى تدبير يتخذ لوقاية النظام الاجتماعي " .

فن هذه المادة ترون ضرورة وجود قانون للاجتماعات . و يجب على البوليس أن يشعر على الأقل بهدفه الاجتماعات، ليعلم ان كانت منطبقة على القانون أو لا . وعلى كل حال أرى أن قرار الأمس قد أخذ على عجل . ولو كانت الحكومة عالمة " بهذه المسألة الخطيرة للفتت نظر المجلس الى ما يقضى به الدستور .

كما أن المادة ٥٢ من اللائحة الداخلية تنص على أنه قبل انتهاء كل جلسة يعلن الرئيس يوم انعقاد الجلسة المقبلة والأعمال التي تنظر فيها، ولم يكن هذا القانون في هذا الحدول، ولكن ، ور درجه في جدول الحلسة التالية .

فبناء على ذلك أرى إما أن تعيدوا النظر في هذا القانون ... (مقاطعة) . أصوات \_ مقرر اللجنة يتكلم .

الرئيس الجليل ب المسألة التي عرضتها عليكم ليست مسألة اللجنة أو مقررها، ولكن المسألة هي : هل يجوز للجلس في غياب الحكومة أن ينظر مسألة غير واردة بجدول الأعمال و يصدر قرارا فيها ؟

وقد دعانى ذلك لأن أبين لحضراتكم أنه لوكانت الحكومة حاضرة للفتت نظركم الى ما يوجب الدستور من ضرورة وضع قانون للاجتماعات، ولما وقع ذلك السهو الذي ترتب عليه فوات منفعة دستورية ، وإن إلغاء الفانون يضطر الحكومة الى تقديم مشروع قانون آخر، أو أنها لا تنفذ قراركم وتعيد القانون للجلس مرة أخرى.

أصوات ــ يقدّم مشروع قانون .

الرئيس الجليل \_ لاحق لكم في إلزامنا بتقديم مشروع قانون، وقد عرض عليكم القانون، وكان في وسعكم أن تعدّلوه حسب ما ترونه متفقا مع المصلحة العامة والحرية التامة .

عبد اللطيف الصوفاني بك \_ القانون كان سيئا في أوضاعه ومصدره (ضجيع).

ويصا واصف افندى – لم يلفت أحد نظر المجلس أمس للمادة ٥٠ من اللائعة الداخلية التي تقول الفقرة الأخيرة منها: " يعلن جدول الأعمال على اللوحة المعدة لهذا الغرض بمقر المجلس وبالجريدة الرسمية، ويخطر الرئيس الأعضاء الغائبين بميعاد الجلسة الآتية و ببيان أعمالها". وجدت هذه الفقرة ليتمكن العضو الغائب من الحضور ليشترك في المناقشة اذاكان يهمه الحضور وقت بحث الموضوع ولقد صدر قرار المجلس أمس، وهو ولا شك قرار يجب احترامه، ولكن الحكومة لم تكن حاضرة ولم تبد ملاحظاتها على القانون الذي أصدرنا القرار فيه ، ويمكن الحكومة حاضرة ولم تبد ملاحظاتها على القانون الذي أصدرنا القرار فيه ، ويمكن الحكومة

الآن أن تعرض نظريتها على مجلس الشيوخ، فإذا قبلها وعدّل القانون وأعاده الينا، فننظر حينئذ في هـذه الملاحظات التي أبدتهـا الحكومة، فإن كانت وجيهة وافقنا عليها . حقيقة أننا أصدرنا القرار في موضوع لم يكن مدرجا بجدول الأعمال، وهذا خطأ أستلفت نظر المجلس الى عدم الوقوع فيه في المستقبل .

الرئيس الجليل \_ أنا لا أوافق على هذه النظرية . وحكم القانون يلزمكم بأن تعلنوا الغائبين بجدول الأعمال، والحكومة لم تعلن .

عبد الحليم البيلي أفندي ــ عمليا هذا الحكم لم يطبق، وهو ليس مبطلا للقرار.

الزئيس الجليل \_ إهمالك لا يكون حجة على غيرك . وهذه النصوص أنتم الذين وضعتموها في لائحتكم الداخلية ، فيجب احترامها ، وقد أعلن رئيس المجلس جدول أعمال اليوم، وكان مدرجا به قانون الاجتماعات ، فكان لى ولكل عضو أن ينتظر بحشه اليوم ، ولكنكم قررتم نظره أمس ، وهذا ليس من حقكم ، اذ ما معنى وضع أحكام في اللائحة الداخلية ومخالفتها ؟ افرضوا أنه غاب خمسون عضوا ، وتناقش المجلس في موضوع هام ، وكانت لهم آراء خاصة فيه ، فهدل اذا حضروا وطلبوا اعادة فتح باب المناقشة يقال لهم : لا ! !

نعم ان المسألة فيها عزة وكرامة ، ولكن يجب ألا تدخل فى التشريع العزة والكرامة! على أن العدول عن الحطأ أجدر بالأكرمين من الاستمرار فيه! وعلينا أن نحافظ على الدستور، ولا مانع يمنعكم من رجوعكم عن الحطأ (أصوات: لا! لا!).

إذن بصفتنا حكومة سنتمسك بحقوقنا . وما معنى هــذا الإصرار إلا القول أنك أخطأت ولكنك لا ترجع عن خطئك! فأنا عرضت المسألة عليكم، ولكم الرأى . انمــا نحن أيضا سنتصرف كما نشاء بصفة كوننا حكومة . وماذا يمنعكم من طرح الموضوع على بساط المناقشة مرة أخرى ؟

حسين هلال بك ــ بالأمس حقيقة تلى جدول الأعمال، وذكر فيه أن المجلس سينظر في قانون الاجتماعات غدا ، ولكن نظرا لانتهاء الأعمال قبل ميعاد انتهاء

الحلسة طلب معالى الرئيس النظر في قانون الاجتماعات ، فقب ل المجلس ذلك ، والحكومة لم تكن حاضرة ، والمسألة تهمها جدا ، لأنها خاصة بالأمن العام ، وهي المسئولة عنه . وقد قرر المجلس بالإجماع إلغاء هذا القانون ، وكان الواجب عليمه أن يسمع أقوال الحكومة في هذا الموضوع ، باعتبار أن الأمن العام من أهم المسائل لديها .

إنه يمكننا أن نلغى أو نعدل أو نقرر أى قانون شئنا، بما لنا من السلطة العليا التشريعية ، ولكن يجب أن نسمع رأى الحكومة، فر بما يكون بعضه واجب التنفيذ ، ولست أرى أن هناك ما يمنعنا من نظر الفانون مرة أخرى ، فهو غير خاص باجتماعاتنا، ولكنه خاص باجتماع الجمهور، و بعد سماع رأى الحكومة يمكننا أن نعدله أو نلغيه .

#### أصوات \_ ولماذا لم تطلب رأى الحكومة أمس؟ .

مجمد توفيق خليسل افندى \_ إن الاعتراضات التى وجهت الى القرار الذى أصدره المجلس أمس ليست في الواقع وجيهة؛ والمادة ٥٢ من اللائحة الداخليسة تنص حقيقة على أن الرئيس يعلن عن أعمال الجلسة المقبلة، ولكن هذه اللائحة لم يأت فيها نص يمنع تغييرها في أى وقت شاءه المجلس، فإذا ما رأى في ظرف أو لحظة أن يعدل نصا من نصوصها فله أن يفعل ذلك؛ ومسألة الأمس لم تطرح على بساط المناقشة إلا بعد أن انتهى جدول أعمال أمس وطلب الرئيس من المجلس أن ينظر في قانون الاجتماعات فوافقه المجلس على ذلك، وهذا قرار أصدره المجلس معدل لنص المادة ٥٢ من اللائحة . على أن الحكومة كانت حاضرة قبيل ذلك الوقت، وكان حقا عليها ألا تنصرف حتى ينصرف المجلس، ولوكانت مشغولة فكان عليها أن تبقى واحدا على الأقل من أعضائها على أمرًا هاما كهذا يعرض .

لذلك أرى أنه لا غبار على قرار المجلس أمس، وللحكومة أن تطعن في هذا القرار بالرجوع لمجلس الشيوخ . أما إعادة النظر بعد قرار صدر فلا . الرئيس الجليل \_ نحن لاننكر على المجلس حقه فى تعديل اللائحة الداخلية. ولكر. أسائلكم : هل ورد بخاطركم هـ ذا التعديل أمس ؟ وهـ ل تليت عليكم المادة ٢٥؟ وهل تناقشتم فى التعديل ؟ وهل كان مدرجا بجدول الأعمال تعديل تلك المادة ؟ . . لا ! . .

ان لنا لائعة داخلية ، فكيف يتخذ المجلس قرارات مخالفة لنصوصها قبل تعديلها؟ ان هذا لهو سوء النظام بعينه . فيجب احترام النص ما دام موجودا . وقد يقال إننا قررنا وانتهينا! فإن كان لكم رأى فعندكم مجلس الشيوخ! . . ولكن افرضوا أن مجلس الشيوخ يخطئ أيضا ، في اذا يكون العمل ؟ ان الأحسن والأفضل ، بل الأشجع ، هو الرجوع عن الخطأ ؛ ويجب علينا أن نرجع دائما الى الحق بصفتنا مشرعين . ان لدى الحكومة طريقا آخر، ولكنها لا تريد أن تستعمله ، ولم تستعمله في بعض المواقف التي تعرفونها أنتم .

محد ثابت ثروت افندى — ان المسألة لا تحتاج لكثير من المناقشة، لأن عمل الأمس باطل شكلا، وذلك لأن الإجراءات لم نتخذ بالطريق القانونى؛ ومثلها كمثل قضية أمام المحكة إجراءاتها باطلة ، فهل ينظر القاضى فيها باعتبار أنها عرضت في الجدول أم يرفضها ؟ . . (مقاطعة) هناك فارق بسيط في هذا القياس ، لأن القاضى لا يستطيع الرجوع في حكمه ، ولو اعتقد الحطأ ، بل يترك الأمر للاستئناف ، ولكن نحن يمكننا أن نعيد النظر اذا اعتقدنا الحطأ . و بما أن إجراءات أمس باطلة ، فعلينا أن نعيد النظر . . (مقاطعة) ، (أصوات : لانريد إعادة النظر) .

مجدكامل حسن الأسيوطى افندى — انى أعتقد أن هناك حلا وسطا يوفق بين قرار أمس ورغبة دولة الرئيس اليوم، وهو سهل، لأن قرارنا قد ألغى قانونا هو مكون من أكثر من مادتين، وتقضى اللائحة الداخلية بقراءته مرة ثانية (أصوات: هو من مادة واحدة فقط) . لا! فإن قانون الاجتماعات يشتمل على أكثر من مادة. ونحن بطبيعة الحال معذورون، لأننا كنا مندفعين بالرغبة الوطنية، وهي رغبة

شديدة؛ وكان المجلس متأثرا أيضا برأى الحكومة، لأن المجلس يعلم رأيها فيه، وهو أنه قانون جائر ولا بد من إلغائه، إن دولة الرئيس أراد لفتنا اليوم الى أن هذا الإلغاء مخالف للدستو ر الذى يقضى بوجوب وجود قانون خاص بالاجتماعات . كان القانون فظيعا وجائرا، وكان يصح أن نقدم مشروع قانون يحل محله و يكون متفقا مع عواطفنا وميولنا، ولكن إلغاءه بهذا الشكل غيرجائز. (مقاطعة)، (أصوات : كان القرار بالإجماع) . . . إنى أسلم بأنه يعز علينا الرجوع في قرار أصدرناه ، وكذلك يعز على الحكومة أن تقبل مرغمة قرارا لم يسمع فيه دفاعها!

عرض علينا قانون الاجتماعات والمظاهرات، وهو مكون من أكثر من عشر مواد . تنص المادة ٧٨ من اللائحة الداخلية على أنه لا يصبح قرار المجلس في مشروعات واقتراحات القوانين التي تكون من مادتين فأكثر إلا بعد المداولة فيها مداولتين منفصلتين؛ فبناء على ذلك لا مانع من قراءته مرة ثانية للداولة فيه، وبهذا نكون قد خرجنا من المأزق الذي نحن فيه الآن .

محمود علام افندى \_ إذن نكون بذلك قد خرجنا من خطأ لنقع في خطأ آخر!

محمد يوسف بك - سمعتم حضراتكم مادار من المناقشة في هذا الموضوع الذي يراد به الرجوع الى المناقشة في قانون الاجتماعات والمظاهرات . والذي يلوح لى أن بعض الأعضاء يجدون في ذلك غضاضة على أنفسهم ، ولكني لا أرى ذلك، وهو ليس بدعة ، لأن المادة ٥١ من اللائحة الداخلية تقول :

وعلى من يريد العودة للناقشة فى موضوع أخذت الآراء عنه لاتكون إلا بقرار من المجلس؛ وعلى من يريد العودة للناقشة أرف يقدم طلبا كتابيا بذلك للرياسة فى الجلسة التى حصلت فيها المناقشة الأولى، مبينا به الأسباب، فيعرضه الرئيس على المجلس ليقرر فيه مايراه فى نفس الجلسة بعد الانتهاء من جدول الأعمال».

مجود علام افندى \_ بمقتضى هذا النص كان يجب تقديم طلب إعادة الماقشة في جلسة أمس .

محد يوسف بك \_ أنا معكم في هذا، ولكن هل ترون من الحق ان تؤاخذوا بمفتضي هذه المادة أحد الأعضاء أو الحكومة في الحالة التي نحن بصددها؟ إنا استعجلنا في نظر القانون دون أن يكون مدرجا بجدول الأعمال، فاتباع مثل هذه الإجراءات في نظر القانون أثناء غياب الحكومة مما يجعل لها الحق في طلب إعادة النظر فيه اليوم ، ومثل ذلك كمثل محكة حكمت حكما نهائيا في أص من الأمور، ثم تبين لها أن الحصم لم يعان إعلانا صحيحا، . ألا ترون أن هذا وجه من أوجه التماس إعادة النظر والمرافعة بحضور هذا الحصم من جديد ؟ فإذا سلمنا جدلا بأن قانون الاجتماعات كان مدرجا بجدول الأعمال ، وأن الحكومة لم تحضر، أو أنها حضرت وانصرفت دون أن تبق أحد أعضائها وقت نظره ؛ أفلا تقبلون منها طلب إعادة المناقشة فيه ؟ . . (مقاطعة) ألا فاقبلوا عذر الحكومة لأنها لم تعلن ولم تكن حاضرة ، ونظر القانون في غير الوقت المحدد له . لذلك أقترح أن تقرء وا العودة المناقشة في قرار أمس .

محمود علام افندى \_ بناء على أى مادة نرتكن ؟ محمد يوسف بك \_ لقد ذكرت لكم كل الأسباب .

الرئيس الجليل - ربما يكون قد خطرعلى بالكم أن الحكومة راغبة في استبقاء القانون، ولكنها لاترغب في ذلك مطلقا، انما ترغب في تعديله تعديلا يتناسب مع الحرية والنظام العام ، فلا يدخل في وهم أحد أننا نريد تقييد حرية الاجتماع ، كلا! وألف مرة كلا! ، انما نحن نريد تشريعا عادلا، يحفظ للحرية سعتها، وللنظام كمانه؛ أما إلغاء القانون بدون وجود قانون عادل يقوم مقامه، فذلك مالا يليق بنا، لأن فيه إخلالا بالدستور، وقد كان قراركم في غيبة الحكومة، ولم يكن مدرجا يجدول الأعمال ؛ لذلك لا أرى عليكم أية غضاضة من إعادة المناقشة فيه ؛ مدرجا يجدول الأعمال ؛ لذلك لا أرى عليكم أية غضاضة من إعادة المناقشة فيه ؛ وأى غضاضة في وضع نظام يحفظ لنا الحرية التي ننشدها ؟

هرون سليم أبو سحلى افندى — إنه لا نزاع فى أن نظر القانون كان بقرار من المجلس، ولا نزاع أيضا فى أن فى هذا القرار مخالفة لمادة ٢٥ من الملائحة الداخلية . ولكن قرار أمس ليس تعديلا للائحة على إطلاقها، ولا تعديلا لمادة ٢٥، ولكنه قرار رآه المجلس فى حالة معينة لينظر به هذا القانون بالذات ، وهذا لا يعتبر إلغاء ولا تعديلا للكادة ٢٥ . أن القانون كان مدرجا بجدول الأعمال، ورئى تقديم النظر فيه عن موعده ، و بما أن اللائحة هى من وضع المجلس، فله تغييرها ، وله تقرير النظر بصفة استثنائية ، وليس فى اللائحة ما يجعل القرارات التى تصدر مخالفة للنطوب الفلة ؛ وكثيرا ما أصدر المجلس قرارات مخالفة للائحة ولم يطعن أحد لنصوصها باطلة ؛ وكثيرا ما أصدر المجلس قرارات مخالفة للائحة ولم يطعن أحد لنصوصها باطلة ؛ وكثيرا ما أصدر المجلس قرار قانونى صدر فى مسألة خاصة ؛ أما طلب فيها ، لذلك أرى أن قرار الأمس قرار قانونى صدر فى مسألة خاصة ؛ أما طلب الحكومة العودة المناقشة فليس سببه غيابها ، ولكن سببه أن رأى المجلس مخالف لأى الحكومة العودة المناقشة فليس سببه غيابها ، ولكن سببه أن رأى المجلس مخالف

### الرئيس الجليل \_ وكيف عرفت ذلك ؟

هارون سليم افندى – أريد أن أقول ان الحكومة، سواء أكانت حاضرة أم غائبة، يمكنها أن لمتناقش في الموضوع مع مجلس الشيوخ، ويمكنها ان لم لتفق مع مجلس الشيوخ أن تستعمل حقها في عدم التصديق؛ وللمجلس أن يقرر من القوانين ما يراه، سواء أكانت الحكومة حاضرة أم غائبة . أما من جهة عدم الغاء القانون، بسبب كون الأمن العام يستلزم بقاءه، فسألة أخرى يجب قبل المناقشة فيها أن يقرر المجلس العودة للنافشة في الموضوع . وأما القول أن القانون مكون من عشر مواد ، فقول لا ينطبق على الواقع، لأن القرار الذي أصدرناه نحن هو من مادة واحدة .

الرئيس الجليل \_ يظهر لى أن المجلس مستغن عن سماع رأى الحكومة في يتعلق بالموضوعات الهامة! فإذا كان الأمركذلك، فإن الحكومة تكون مضطرة لاستعال حقوقها الدستورية كاملة .

أصوات \_ نطلب إقفال المناقشات .

رئيس الجلسة \_ من يرد إقفال المناقشة فليقف . ( وقفت الأغلبية ) .

رئيس الحلسة \_ استراحة عشر دقائق .

(ثم أعيدت الجلسة بعد الاستراحة) :

الرئيس الجليل \_ يظهر لى أن المسألة أصبحت واضحة وضوحا تاما ؟ وقد بينت لحضراتكم أن ليس في نية الحكومة مطلقا أن تحتفظ بهذا القانون كما هو ، ولكنها تود أن يتعدل بما يكفل الحرية التامة والمحافظة على النظام ، وذلك لأن المادة ٢٠ من الدستور تنص على أن و للصريين حق الاجتماع في هدوء وسكينة غير حاملين سلاحا ، وليس لأحد من رجال البوليس أن يحضر اجتماعهم ، ولا حاجة بهم إلى إشعاره . لكن هذا الحكم لا يجرى على الاجتماعات العاممة ، فإنها خاضعة لأحكام الفانون ، كما أنه لا يقيد أو يمنع أى تدبير يتخذ لوقاية النظام الاجتماعى " .

وقد فهم بعض الأعضاء أن المقصود بهذا القانون هو القانون العام ، ولكن ليس في القانون العام ما يختص بالفصل في هذه المسائل .

عبد الرحمن الرافعي بك ـــ هناك قانون التجمهر .

الرئيس الجليسل بالمصلحة العامة ولمصلحة الحكومة أن يسن قانون الاجتماعات و إنى أكرر لحضراتكم أنه لمصلحتكم والمصلحة العامة ولمصلحة الحكومة أن يسن قانون الاحافظة على أحكام الدستور. وليس المحكومة في ذلك مصلحة خاصة ، وإنها لا نتوخى غير المصلحة العامة ، والمحافظة على أن تكون قراراتكم قانونية لاغبار عليها ولا تشوبها أية شائسة ، لأنكم أول برلمان مصرى ، والحكومة تغار على سمعتكم ، فإذا قلت ان هناك خطأ يمكن إصلاحه ، فإنما أريد بهذا الإصلاح الخير لكم ولنا وللبلاد جميعا .

عرضت عليكم أن تشترك معكم الحكومة في مناقشة هذا القانون، وهذا أيضا للصلحة العاتمة، فربماكان للحكومة اعتبارات أو ملاحظات يحسن بكم النظر فيهما أو الأخذ بها . وقد احتاط الدستور لمثل هذا الأمر، فحقل لحضراتكم أن تجبروا الوزارة وتلزموها بالحضور أثناء نظركم فى أمور البلاد، وهذا الإلزام من الدستوريدل على أن لاشتراك الحكومة معكم فائدة كبرى للصلحة العامة .

فإذا عرضت الحكومة على حضراتكم أنها ترى إعادة النظر فى هـذا القانون ، لمساسه بالأمن العام ، ولمساسه بالحرية التى هي عندنا أغلى الأشياء جميعا ، فإنما عرضت ذلك لكى تكونوا على بينة من الأمر قبل أن تبتوا رأيا قاطعا فيه .

أما اذا أردتم أن تنتظروا لإصلاح هذا الخطأ أن يعيد مجلس الشيوخ القانون اليكم، فلا أظن أنكم ترضون أن يصلح غيركم خطأكم وفى مقدوركم إصلاحه بانفسكم! والخطأ جائز على كل انسان ، وانى أؤكد لكم أن الحصومة لو أخطأت فى أمر، لأتيت إليكم وصرّحت جهارا بأن الحكومة قد أخطأت، وأنها ترجع عن خطئها وتقرّر الصواب فى حضرتكم؛ وليس فىذلك مساس بكرامتها على الإطلاق، وإنى واثق أنه لا يدور فى خلدكم أنى أريد إعلاء شأن الحكومة عليكم! كلا! لأنى أرى أن أخلس النواب هو شخص الأمة، وأن للأمة سلطانا لا يعلو عليه سلطان، وقد كنت أول من أعلن هذا المبدأ (تصفيق)، فلا يمكن إذن أن يخطر ببالى إعلاء سلطة مهما كانت على سلطة الأمة، فإنى عضو فى هذا المجلس قبل أن أكون وزيرا، وكل حقوق بصفتى عضوا فى هذا المجلس المحترم لهى أثبت بكثير من حقوقى بصفتى وزيرا،

وأعود فأؤكد لحضراتكم أننى أبغض هذا القانون وأمقته، لكونه قيدا من قيود الحرية ، ولكن من اللازم أن نوفق بين الاحتفاظ بالحرية و بين مراعاة النظام العام، ومع ذلك فلكم أن تقرروا ما تشاءون ، ولنا أن نفعل ما نريد تحت مراقبتكم على الدوام .

ويصا واصف افندى — ان ما قاله حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء معقول جدّا ، وكلنا نوافق عليه، وليس علينا من غضاضة إذا اعترفنا بخطئنا ... ( مقاطعة ) فليس أمامنا مشروع مقدّم من أحد الأعضاء ولا من الحكومة، حتى

يمكننا أن نتناقش فيه . حقا أن وجود قانون للاجتماعات العاقمة أمر ضرورى ، ولكن ذلك يستلزم وجود مشروع قانون خاص بدلا من القانون الذى ألغيناه ، فارجو من حضراتكم أن تؤجلوا المسألة يومين أو ثلاثة ريمًا تقدّم لنا الحكومة المرشدة لنا \_لأن حكومة الأغلبية في جميع مجالس النواب هي المرشدة للا غلبية مشروع قانون معدّلا لقانون الاجتماعات، وفي هذه الأثناء يكون قد رجع إلينا من مجلس الشيوخ القانون القديم وملاحظات ذلك المجلس عليه ، فر بما أمكننا أن نستفيد من تلك الملاحظات ، وبذلك نكون قد اتبعنا أحسن الطرق في المحافظة على حقوقنا، مع القيام بما نتطلبه نصوص الدستور .

هارون سليم افت دى \_ يجب قب ل النظر فى اقتراح حضرة العضو المحترم و يصا واصف افندى أن نعلم اذا كان المحلس قد قرر العودة فى قرار الأمس الحاص بقانون الاجتماعات أم لا ... ( ضجة ) .

السكرتير النائب 🗕 هذا هو افتراح حضرة و يصا واصف افندى :

و حيث ان قرار المجلس أمس بإلغاء قانون الاجتماعات قد عرض على مجلس الشيوخ، فأقترح تأجيل المناقشة حتى يقدّم مشروع بقانون اجتماع آخر،

عبد اللطيف الصوفانى بك \_ نحن الآن إزاء قرار صدر منا بالأمس و يجب علينا احترامه .

رئيس الحلسة ــ قد أقفل باب المناقشة .

راغب اسكندر افندى \_ يجب دائما أخذ الرأى اذا طلب أحد الأعضاء التأجيل .

محمود علام افندی – التأجیــل هو لنظر المشروع الجــدید کافتراح حضرة ویصا بك .

رئيس الجلسة - أتوافقون حضراتكم علىالافتراح؟ (فوافق المجلس علىذلك).

## حفسلة العال

# لتكريم عبد الرحمن فهمى بك والأستاذ حسن نافع

أقامت نقابة عمال شركة السكك الحديدية وواحات عين شمس ، يوم الجمعة ٤ يوليو سنة ١٩٢٤، ينادى السباق في مصر الجديدة ، حفلة شاى تكر يما لحضرة صاحب العزة عبد الرحن فهمى بك "زعيم العمال" وحضرة الأستاذ حسن نافع "مستشار نقابتهم" بمناسبة المخابهما عضوين في مجلس النواب ، وقد حضرها الرئيس الجليل وكثير من الوزوا ، والنواب وعلية القوم ، فبعد أن خطب خطبا ، الحفلة تعالت الأصوات طالبة الى الرئيس إنقاء كلمة فيهم ، فألق رحمه الله هذا الخطاب :

#### خطبة الرئيس الجليل

أيها العال المجدّون، أيها السادة :

ليس لى أن أسمعكم صوتى الضعيف، بعد أن سمعتم أصواتا شابة! ليس لى أن أسمعكم كلام شيخ متقدّم فى السنّ، بعد أن سمعتم كلمات رجال أقوياء، أقوياء بسنهم وبإيمانهم، أقوياء بكل ما يحيط بهم! ولكننى شيخ ضعيف، لا يمكننى أن أتكلم كثيرا، خصوصا بعد أن صعدت هذا المكان الرفيع، أشكركم، وأشكر شعراء كم وخطباء كم و زجاليكم؛ أشكرهم جميعا على ما خصونى به من عبارات الثناء، وأقول أن ما جاء فى عباراتهم من أننى شرفتكم بحضورى، أو أنكم حسبتم حضورى شرفا لكم، أقول وأؤكد لكم أننى لو شعرت بأنى شرفتكم بهذا الحضور لآخذت نفسى كثيرا على هذا الشعور، والحق أقول لحكم أننى تشرفت بالحضور بينكم، وفرحت كثيرا لأننى رأيت قوة من القوى التى عملت على إنماء النهضة الوطنية، والتى كان لها فضل كبير فى الوصول بالحركة القومية الى الحدّ الذى وصلت اليه،

أفرح كثيرا ، وأسر كثيرا ، كلما شعرت أن هـذه الحركة ليست فيما يسمونه بالطبقة العالية فقط ، بل هي منبئة أيضا وعلى الأخص في الطبقة التي سماها حسادنا "طبقة الرعاع"! وأفتخر بأني من الرعاع مثلكم . لو كانت هذه الحركة قاصرة على

الطبقة العليا، كما قامت لها قائمة ، ولما انتشرت هذا الانتشار، ولما انتصر المبدأ الوطنى بالطبقة التي يسمونها "طبقة الرعاع"، وهي الطبقة الأكثر عديدا فى الأمة، والتي ليس لها صالح خاص، والتي مبدؤها ثابت على الدوام، مبدؤها الاستقلال التام لمصر والسودان . هذه الطبقة لا تسعى وراء وظيفة تنالها ، ولا منصب تحل فيه، ولا مصلحة تقضيها ، ولكنها تريد أن تعيش ليكون الوطن عزيزا! ... ولا يبهر نظرى ولا يطرب سمى أكثر من أن أرى رجلا فقيرا لا قوت عنده ينادى : « يحيى الوطن»، وليس يطمع فى شيء إلا أن يعيش كما هو! ولكن ذلك الرجل صاحب الأموال ، وذلك الموظف فى المنصب العالى، اذا قال : « يحيى الوطن » ، فإنما يقول «تحيى وظيفتى أو مصلحتى»! ولذلك رأيت كثيرا من أرباب تلك المصالح، ومن ذوى الوظائف، تقلبوا وتغيروا ، ولكن "الرعاع" أمثالكم ما تغيروا ولا بدلوا عقائدهم ، لذلك فإنى معتقد موقن مؤمن أن حركتنا حركة طبيعية قوية ، سينبت خاتها ، وستؤتى أكلها بإذن الله ان لم يكن اليوم فغدا .

لقد شعرتم بأن عبد الرحمن بك فهمى خدم وطنه، فكرّمتموه، لأنكم تشعرون بأنه خدم المبدأ الذي تخدمونه، وأعز القضية التي تقدّسونها، وتحمّل الآلام في سبيلها ، أردتم أن تعلوا من شأنه، وأن تكرموه، وأن تعرفوا له هذه التضحية الغالية! فنعم ما فعلتم! ولكن هناك نفرا يرون أنه لا ينبغي تكريم الأشخاص! يقولون ان تكريم الأشخاص غير مرغوب فيه، ولا ينبغي أن يسند الى رجل شيء من أعماله المجيدة، الأشخاص غير مرغوب فيه، ولا ينبغي أن يسند الى رجل شيء من أعماله المجيدة، خصوصا صفة البطولة، فلا يصح أن تقولوا: وو فلان بطل " لمن تحمل في سبيل الوطن آلاما! ... يقولون هذا! ولكنهم مخطئون، أو هو وو قصر ديل! ... "! يقولون: انما تكرم المبادئ! قول خطأ، فإن المبادئ لا وجود لها إلا في الأشخاص . واذا كرمنا انسانا، فإنما نكرمه لأن هذا الإنسان نفذ ذلك المبدأ؛ كما أننا اذا ذبمن وفادا كرمنا انسانا، فإنما نتخص لأنه ضل، هكذا جرى الناس من القدم، وجاءت شخصا، فإنما يعذب الشخص لأنه ضل، ويثاب لأنه أطاع ربه ولم يعصه ، فلم تخلق الحنة لمثو بة المبدأ! ولم تخلق النار لتعذيب المبدأ! ولو أن المبادئ هي التي فلم تخلق الحنة لمثو بة المبدأ! ولم تخلق النار لتعذيب المبدأ! ولو أن المبادئ هي التي فلم تخلق الحنة لمثو بة المبدأ! ولم تخلق النار لتعذيب المبدأ! ولو أن المبادئ هي التي فلم تخلق الحنة لمثو بة المبدأ! ولم تخلق النار لتعذيب المبدأ! ولو أن المبادئ هي التي

تكرّم وهى التى تعذب ، لرأينا جهنم مملوءة بالمبادئ ، ولرأين الجنة مملوءة بالمبادئ كذلك! ولما كنا نقيم مأتم لراحل كريم! فالشخص يفني والمبدأ باق!

لماذا نبكى وننوح على موت الكرام، والكرم باق من بعيدهم! ذلك لأننا نكرم الأشخاص الكرام، ولا معنى لتكريم المعانى المجردة عن الأشخاص .

فإذا ارتكب مجـرم من المجرمين ، وأنتم تعرفونهم ، جرما ، فهل يزج في السجن المبدأ؟ أو يقاد شخص معتنقه الى السجن ؟

كل هذا سقته لأبين لكم أن تكريمكم لزعيمكم عبد الرحمن فهمى بك، إنما هو تكريم لشخص يستحق التكريم. وقد أحسنتم فى اختياره زعيا لكم، وأرجو أن يوفقه الله فى قيادتكم. وكذلك أحسنتم فى اختيار حضرة الأستاذ حسن نافع افندى مرشدا لكم ؛ و إننى لأثنى عليه وعلى زعيمكم ثناء جميلا ، لما ألقياه عليكم من النصائح الغالية ، وما أوصياكم به من التمسك بالصدق وحسن المعاملة والوفاء والطاعة وحسن المغالم ، نعم أن تلك الصفات لازمة لكم لزوما أكيدا ، فإذا جريتم على المنوال الذى رسم لكم ، فإن الحكومة التي هى حكومة الشعب تساعدكم .

سمعت من بعض خطبائكم ، أو تخيلت أنى سمعت امتعاض العال فى مصر من العال فى انجلترا ، وهو حق لكم ، ذلك لأنهم أخلفوا ظنكم ! ولكنى أعرف الكثير منهم ، وأعرف أن فيهم رجالا ذوى مبادئ عالية ، ولى عشم أن حكومة العال بتأثير هؤلاء الأفاضل ستعدل مر خطتها ، ولا بد أن يكون هذا قريبا ، فلا تبالغوا فى الامتعاض ، فلا بد من أن ننال بفضل الله سبحانه وتعالى وبقوة اتحادنا ماننشده من الاستقلال التام لمصر والسودان .

# أسرة الرئيس ومولده ونشأته الأولى

بمناسبة خطبته فى حفلة العمال وانتسابه الى " الرعاع "

"سعد زغلول " الذي ملا الأسماع ذكرا، والأفواه ثناء، وشغات سيرته مشارق الأرض ومغاربها، وسطعت عظمته وبطولته في آفاق العالمين، ... هو الرجل الذي لا يعرف إلا قليل من الناس: في أي بيت ولد؟ وكيف كانت نشأته؟ ... وكذلك العظاء يبهرون الأنظار بمآثرهم، فيشغلونها بحاضرهم عن غابرهم! حتى اذا قضى الله أو بتهم الى أخراه الخالدة، تلمس الناس من بعدهم مصادر مجدهم، واحتفوا بعزف أخبارهم وتقفى آثارهم، ليجدوا مكان القدوة الحسنة فيهم، والطريق السوى في سيرتهم.

وهـذا الرئيس سعد: قد عاش عمرا طويلا، وذكرا عريضا، وهو في كل فم نداء ودعاء، وفي كل قلب محبة وولاء، فما لفتت أحدا رجعة الى أبيه! وإلى البيت الذى درج فيـه! بل استنشأوه في العظمة عصاميا، وأسلموه راية المجد عرابيا، وقالوا: هو فلاح خرج من عُمار الفلاحين!!

وقد ساعد الناس على هذا الظن الذي جرى مجرى الأعراف فيهم، أن الرئيس الحليل رحمه الله كان حين يحدّث عن نفسه يتواضع حتى ينتسب الى وو الرعاع " ووالفلاحين"! فكانت حياته كلها ديموقراطية ضربها أمثالا للناس، و وطنية خالصة ترى في الوطن وأبنائه جميعا أسمى العزة وأنبه الفخار.

على أن الأمة، وقد مات سعد، ستعلم اليوم أنه لم يتلق المجد محدّثا، بل ورثه مؤثلا، فبنى على قواعده، وزيّته، ورفع أعلامه، فكان مجدا راسخ البناء، أصله ثابت وفرعه في الساء! وانك لتقرأ سيرة هذا البطل في منبته، فيزهيك أن سعدا سرَّ أبيه، وأن حسبه سليل نسبه! واليك ما تفضل حضرة صاحب المعالى محسد فتح اقد بركات باشا بقصصه على من أخبار بطلنا العظيم، يوم ولد، ويوم استُملت شمس مجده وعظمته.

\* \* \*

#### والد الرئيس :

هو المرحوم الشيخ ابراهيم زغلول، من بلدة ابيانه بمديرية الغربية؛ وكان رئيس مشيختها (عمدتها)، و وجيها في قومه، ومثريا، وشجاعا.

أما وجاهته ، فكانت تحلى فى المظهر العظيم الذى كان لبيته بين قومه ؛ فكان صاحب دار فسيحة ، هى منتدى أهل بلده ، ومطاف اللاجئين العافين من الغرباء والفقراء . وكان غاويا فى السلاح ، يتقلد السيف الهندى ، ويتردّى بالحرام الحريرى ، ويوكب الحيول الصافنات ، ولأن أولاده فى ذلك الحين صعار غير صالحين للاستظهار على الخصوم ، كان يشرى العبيد الأشداء لهذا الاستظهار ، وقد اشترى فى صفقة واحدة سبعة عشر عبدا ليكونوا أتباعا فى ركابه ، كانوا يأكلون وينامون فى بيته هم و زوجاتهم وأولادهم .

وكان ذا هيبة وجلال يأخذان بالأنظار، وكان الرجال الذين يقومون في المديرية بأعمال المراسلات (الطوائف)، يستقبلونه خارج الديوان، ويسايرونه في ركابه حتى يُدخل على المدير من غير استئذان في احتفاء كبير؛ وذلك بماكان يتعهدهم به من العناية والإكرام حين يزورون بلدته ، وكان المديرون، حتى الذين لا يعرفونه، يؤخذون بمهابته وأبهته ،

أما عن ثرائه، فكان مزارعا واسع الإدارة يجيد فنون الزراعة ، وكان يقنى النقود في آنية من الفخار ويغطيها بطبقات من المسلى خشية اللصوص؛ ويدفع عن أهل بلده وعن أتباعه أموال الحكومة، وهي في ذلك الوقت لا تدخل تحت حصر، يدفعها عنهم من ماله، ليقيهم شرالحكام الظالمين، وليكون محترما بين رجال الحكومة وسيدا في قومه ،

وأما عن شجاعته، فإن البلاد فى ذلك الحين كانت نهبة الأتراك، لا يسألون فيها عما يفعلون؛ وكان العسف والاستبداد مظهر سلطانهم ودستور حكومتهم . فحدث أن عمدة فى مديرية الغربية تعدّى على موظف فى رتبة مأمور مركز – واسمه يومئذ: ناظر القسم – فصدر الحكم على العمدة بالإعدام شنقا و بتعليقه ثلاثة أيام فى ساحة المديرية عبرة لمن يعتبر، وكانت عاصمة المديرية فى المحلة الكبرى . فشنق العمدة ، وأخطرت المديرية عمد بلادها بذلك ليتعظوا ، وانتفخت أوداج الموظفين عنة وكبريا، ! ،

مر فى ذلك الحين "ناظر القسم" على زراعة الشيخ ابراهيم زغلول ، الواقعة على شاطئ النيل فى أراضى ابيانه ، فلقيه الشيخ مصادفة ، فتحادثا ، ولكن الناظر التركى كان يحادثه مستكبرا متعاظا ، مظهرا أمارات السخرية والزراية على غير عادته معه ، فا هو أن اشتد اللجاج بينهما حتى اجتذب الشيخ ابراهيم هذا الناظر من فوق جواده ، وألقاه على الأرض ، وأنحنه ضربا موجعا ، ثم تركه يذهب الى حال سبيله ، غير أن الحادث نما سريعا الى صهره عبد الله افندى بركات (والد فتح الله بركات باشا ) ، وكان شابا فى الثامنة عشرة من عمره ، وعمدة لمنية المرشد ، فامتطى جواده قاصدا الى ابيانه ، وهي على أمد قريب ، فقابل الشيخ ولامه على تصرفه ، وحذره العاقبة السيئة ، وذكره بحادثة العمدة المشنوق ، فلم يحفل بهذا اللوم ، وقال انه كان يدافع عن كرامته ، فركض عبد الله افندى بركات بجواده ينهب الأرض ، حتى أدرك الناظر المضروب قبل أن يصل الى الديوان ، فما زال يحايله الى أن استرضاه بمائة مجر من ماله اخلاص ، وانتهى الحادث .

والذي يقرأ هذا الحادث بين الأبوين يعجب اشدّ العجب من تصويره الطبائعهما أتم تصوير، ويؤمن بصحة المثل القائل: والولد سر أبيه"! فإن الغضبة المصرية، والدفاع عن الكرامة، والحماسة، والشدة، ... كل أولئك صفات عرفها المصريون في سعد زغلول بن ابراهيم زغلول ، وكذلك الدهاء، واللين، والمصانعة،

وأخذ الأمور بالرفق واللطف ، ... كل أولئك صفات عرفها المصريون في فتح الله بركات بن عبد الله بركات .

على أن عبد الله افندى بركات كان يجع الى هذا الصنف الوادع من الأخلاق، صنف الشدة البالغة والطبع القوى الصلب الذى كان عند الشيخ ابراهيم جماع خلقه وعنوان طبعه ، فكان المرحوم محمد عاطف بركات باشا وارث هذا الصنف وحده، كما أن فتح الله باشا وارث الصنف الأول .

أما الرئيس فجمع بين هــذين الصنفين جمع قدرة قاهرة، فورث أباه وورث خاله في طبعيهما جميعا، وكان فيه لكل زمان ومقام الشخصية التي تناسبه، والروحية التي تلابسه .

وللاسم " ابراهيم زغلول " علاقة بالإمضاء الذي كان يذيل به الرئيس الجليل مقالاته «ثورة الوزارة على الدستور»؛ فإنى أذكره رحمه الله وهو يملى على أولى هذه المقالات، فسألنى بأي إمضاء يذيلها، فقلت: «س ، ز»، فقال : لا! ان الناس يفطنون سريعا ، ثم قال : أنت اسمك « ابراهيم » فخذ أول هذا الاسم وضعه الى جانب الحرف الأول من « سسعد » واكتب : « س ، ا » ؛ ثم ضحك رحمه الله وقال : لا تظن أنه اسمك! ولكنه اسم أبى ،

## والدة الرئيس :

هى المرحومة السيدة مريم، بنت المرحوم الشيخ عبده بركات الذى بتصل نسبه بأبى بكر الصديق رضى الله عنه . وكان الشيخ عبده من مشاهير الأغنياء في القطر، وانبسطت يده الزراعية على أراض كثيرة جدا، وشارك المغفور له محمد على باشا رأس العائلة المالكة في زراعة الأرز بالبلاد الشمالية لمديرية الغربية، وكانت تسمى تلك البلاد عرفا بدهليز الملك .

وقد تزوّجت السيدة مريم بالشيخ ابراهيم زغلول في نحو عام ١٢٧٠ أو ٧١ هـ.

وللسيدة مريم إخوة وأخوات عدة، كلهم فروع أدركت شأو الأصل في المجد:

فأخوها المرحوم عبدالله بركات افندى (والد فتح الله بركات باشا): كان مأمورا لمركز دسوق منذ سنة ١٢٨٧هـ وكان الترك في ذلك الزمن يحكمون البلاد أؤلا وآخرا، وليس فيهم من الموظفين المصريين إلا عدد قليل جداكان الحكام يختار ونهم من الأسر الكبيرة في القطر .

وأختها السيدة فاتى : تزيد سنها عنها نحو ثلاثين سنة ، وتزوّجت في الرحمانية بالمرحوم الشيخ على محمود. وبين الرحمانية ومنية المرشد نحو الأربعين كيلومترا ، ولعدم المواصلات في ذلك الزمن لم يكن يتصاهر في الجهات المتباعدة إلا أعاظم القوم القادرون.

وللشيخ على مجمود أثر عظيم فى الوقائع الكبرى التى حدثت بين الفرنسيين وأهالى الرحمانية عند دخول الفرنسيين الى مصر ، وقد أنجب من زوجت المرحوم الشيخ أحمد على محمود والد أحمد محمود باشا ، وكان الشيخ أحمد على محمود عضوا فى مجلس النواب قبل الثورة العرابية وأثناءها ، ومن أساطين ذلك الزمان الذين يشار اليهم بالبنان ، وله مواقف كبرى وآثار هامة فى الحركة العرابية ، وحكم عليه عقب ثورتها من السلطة العسكرية ، وكان صعب المراس ، شديدا فى الحق ، لا تأخذه فيه سطوة حاكم أو أمير ، ومثر يا نابغا نابها يلق الاحترام من كل مصرى ومن جميع الحاليات الأجنبية ، كما اشتهر به من سمق المدارك الفكرية ، والمآثر الوطنية ، ولوجاهته وثرائه .

وأختها السيدة زليخاء: تزوجت بالمرحوم شيخ العرب ناجى البرقوقى ، عميد عائلة البرقوقى الشهيرة فى منية جناج بمديرية الغربية ، وولداها المرحومان الشيخ عبدالله البرقوقى العالم المعروف ، ومحمد بك ناجى البرقوقى ؛ وحفيدها الاستاذ عبده البرقوقى المدرس بكلية الحقوق، وهو ابن الشيخ عبد الله المذكور .

وأختها السيدة زمنم: تزوجت بالمرحوم الشيخ محمد شعت، من أسرة شعت المعروفة بناحية القني بجوار ابيانه؛ وهي أسرة شريفة النسب، شهيرة في البلاد الشمالية

لمديرية الغربيـة . والمرحوم سعيد زغلول ، والسيدة رتيبة حرم الأستاذ محمد أمين يوسف، هما حفيدا السيدة زمنم، ابنا ابنها .

وأختها السيدة عائشة: تزوجت بالمرحوم الشناوى افندى زغلول ، وولداها المرحومان عبد الرحمن افندى زغلول الذى كان مدرّسا بمدرسة القضاء الشرعى ، وعبد الله بك زغلول الذى كان عضوا لحجلس مديرية الغربية وتوفى فى العام الماضى. وهى جدّة بهى الدين بركات بك و إخوته ، أمَّ أمهم .

و جميع إخوة السيدة مريم وأخواتها توفوا الى رحمة الله .

# إخــوة الرئيس :

هم عبد الرحمن، ومجمد، وأحمد، وشلبي، وستهم (والدة فتح الله بركات باشا)، وفرحانة ، وستهم (أخرى، هي والدة المرحوم سمعيد زغلول والسيدة رتيبهة)، وفتحي زغلول، والشناوي.

وكالهم توفوا الى رحمة الله ، إلا فرحانة فإنها على قيد الحياة ، وتبلغ من العمر التسعين . وكانت زوجة للرحوم الشيخ محمد أبو النضر الذى كان عمدة لقبريط التابعة لمركز فؤه ، ولا تزال الى الآن فى قبريط، وهي ترث الرئيس الجليل .

وكان الشناوى افندى زغلول أخو المغفورله الرئيس رئيسا لمجلس القضاء في مركز دفتى • دسوق، ابتداء من سنة ١٢٨٨ ه • ثم انتقل رئيسا لمجلس القضاء في مركز زفتى • ومن أسرة زغلول في ابيانه عدد كبير جدا يصعب تحديد صلاتهم بالرئيس •

# ميلاد الرئيس:

ولد سعد زغلول فى شهر ربيع الأول سنة ١٢٧٣ ه . كما يؤكد معالى فتح الله بركات باشا . وقد حقق معاليه هذا التاريخ قياسا على تاريخ ميلاد الشيخ ابراهيم عبد الرحمن زغلول بن عبد الرحمن زغلول أخى الرئيس الجليل. وقد ولد الشيخ ابراهيم مع الرئيس في أسبوع واحد، وهو حى معروف تاريخ ميسلاده، ووارث له وقد كنت أعرض على الرئيس، فيما أعرض من بريده، خياابا لأحد الطلبة بالمنصورة يسأل فيه عن تاريخ ميلاده ليدعو الأمة الى الاحتفال بذكراه، فقال رحمه الله انه يظن على ما سمع ممن شهدوا مولده أن تاريخه ١٦ ذى الحجة سنة ١٢٧٤ه. وقد قدر رحمه الله عمره في الإحصاء العام الذي تم في العام الماضي بتسعة وستين سنة ميلادية .

**\*** \*

### نشأة سعد الصــغير:

توفى الشيخ ابراهيم زغلول الى رحمة الله فى الخمسين مر عمره ، وسنّ سعد لا نتجاوز الخامسة ، وكانت والدته فى الثانية والعشرين، وأو لادها ثلاثة : ستهم (أم سعيد ورتيبة)، ثم سمعد، ثم فتحى ، ومع أنها كانت على درجة غير قليلة من الجمال، رفضت بشمم و إباء أن تترقح من كثير من عظاء البلد وأكابرها الذين تقدموا لخطبتها ونثروا الورود تحت أرجلها .

فتكفل بتربية سعد وفتحى إخوتهما الأبكار، وكانوا يشتغلون فى الزراعة؛ فظلا منهم موضع عناية تامة واهتمام كبير. وكان الانعطاف والاختلاط والتواد بين أسرتى زغلول و بركات فى أحسن صلاته، تضامنا فى معونة السيدة مريم \_ التى مات زوجها وهى فى مقتبل شبابها \_ على تربية أو لادها القاصرين. وساعد على دوام هذا الاتصال تقارب البلدتين ابيانه ومنية المرشد.

دخل سعد زغلول مكتب القرية، وبتى فيه نحو خمس سنين تعلم فيها القراءة والكتابة وحفظ القرآن الكريم ، ولما بلغت سنه الثالثة عشرة، قصد الى الأزهر في عام ١٢٩٠ ه ، مع عبده بركات ابن خاله ، وكان مجاورا في الأزهر، ويقارب

سعدا في سنه . وأرفق سعد وعبده بتابعين : أحدهما للخدمة و إعداد الطعام ، والآخر ليكون حفيظا عليها من غارات و الصعايدة المجاورين " . وكان هـذا التابع الثانى فقيها من فقهاء منية المرشد، اسمه الشيخ حسن أبو علام ، وهو والد الشيخ محد أبو علام مدير مدارس صدق الوفاء، والشيخ عبد الفتاح أبو علام المدرس مديرية البحيرة . وكان الشيخ حسن يتلقى الدروس في الأزهر مع سعد زغلول وعبده بركات .

بعد سنة أو أكثر منها قليلا، توفى الى رحمة الله عبده بركات، فتابع سعد دراسته فى الأزهر وحده .

کان سعد زغلول یسکن فی ذلك الحین سکنا مستقلا علی خلاف عادة الحجاورین، فكان له فی ربع العنانی بجهة سیدنا الحسین دور كبیر هو منتدی أصدقائه وقصاده كما كان بیت أبیه فی ابیانه و وخالطه فی ذلك التاریخ نفر كثیر ممن برزوا بمد فی میدان الحیاة، نذكر منهم الشیخ محمد عبده والشیخ عبد الكریم سلیمان وابراهیم اللقانی بك والسید وفا والهلباوی بك ... الح .

وكان الطالب محد فتح الله بركات يتناول طعام الإفطار عند سمد صباحكل جمة.

ومنذ أن جاء سعد الى المجاورة فى الأزهر، البس الحبة والقفطان والهامة؛ وكان حسن الهندام، غالى الثياب، ممتازا فى ملبسه بين إخوانه جميعا . وغيرزى العامة حينا عُين فيا بعد باشمعاوزا لمديرية الحيزة . ومات الى رحمة الله وفى تركته عباءة من الصوف الأحمر الدقيق كان يلبسها أيام المجاورة ، ولم يكن يقنى مثلها فى تلك الأيام الا الأغنياء العظاء . ورئى رحمه الله يلبسها مرات كثيرة فى سنيه الأخيرة ، شديد الاحتفاظ والعناية بها، مزهوا بما تبعثه فى نفسه من ذكريات الفتؤة والقؤة .

وبدأ فى ذلك العهد يشرب الدخان، وظل يشربه كثيرا ويقدّمه الى أصدقائه وزائريه، الى أرب مرض بالربو فى عام ١٩٠٤م. – وكان مستشارا – فمنعه

أطباؤه منه ، فامتنع ثم عاد اليه ثم امتنع مرة واحدة لم يشر به يعدها أبدا . ولم يكن في سفيه الأخيرة يطيق أن يشم وائحة الدخان، فلا يُشرب في مجلسه، ولا يُشرب مطلقاً في غرفة مكتبه .

أثم الطالب سمعد دراسة أربع سنين أو ما يقار بها في الأزهر؛ ثم غنى عن الدراسة فيه بخالطة السيد جمال الدين والتلق عنه ، وعاد الشيخ حسن أبو علام الى منية المرشد، فُعين مأذونا بها ، ولبث في المأذونية الى أن مات رحمه الله منذ سبع سنين .

أما الذين خدموا سعدا فى بيته و فى إعداد الطعام له، الى ذلك الحين، فكانوا ثلاثة متعاقبين : هم المرحومان محمد المستكاوى من منية المرشد، وابراهيم رجب، ثم على طلحة ويعيش الآن بناحية ابيانه .

كانت محاضرات المرحوم السيد جمال الدين تدور حول هدم الاستبداد ونشر الحرية، وكانت الجمعيات السرية تعقد كثيرا ما بين سنة ١٨٧٠ و ١٨٨٠ م للبحث في تخليص البلاد من مظالم الحديو و إرهاقه الناس بالضرائب وفي سير القطر نحو الإفلاس ، وكانت الحركة العرابية على وشك ثورتها ، وغرضها أن يحل العنصر الوطني المصرى محل الأتراك والشركس في حكم مصر .

التحق سعد في سنة ١٨٨١م ، بالتحرير في الوقائع المصرية ، وكان يرأس تحريرها الإمام الشيخ محمد عبده ، فكتب فيها عدة مقالات تدلّ بموضوعها و باسلوبها على أنها من روح سعد ، فلا يدهشك ، وقد عاش سعد في ذلك الوسط المنفعل الثائر ، أنه كان طلق العنان فيا يكتب ، حرّ التفكير فيا يرسل ، على رغم أنه موظف حكومي يحرّر في جريدة رسمية ! ! بل كان رحمه الله ينعى في بعض مقالاته على نظام الحكم الفردى بالقول الصريح الزاجر ، ويبرهن على أن الشورى و إنشاء مجلس نواب من أسلوب الحكم الاسلامي ، ويبشر بالمبادئ الوطنية التي أعلنتها الثورة العرابية بعد قليل من ذلك الحين ! !

لم تطل مدة سعد فى التحرير بالوقائع، فنقل منها الى وظيفة و باشمعاور. مديرية الجيزة ".

وبدأت الحركة العرابية ، فكان سعد فى الحقيقة من أركانها وذوى الرأى فيها ، على حداثة سنه وقلة تجاريبه ، واتصل فى أثنائها اتصالا وثيقا بابن خالته المرحوم الشيخ أحمد على مجمود، فكان كل منها عضدا للآخر .

نشبت الثورة العرابية، فأشار سعدعلى أخيه فتحى (وهو أصغر منه باربع سنين تقريبا) وعلى ابن خاله وأخته فتحالله بركات بالعودة الى البلد، فعارضا، ولكنه صم على أن يعودا، قائلا انه لا يريد أن يجعلهما هدفا معه لطوارئ الأيام، ولما دعياه للعودة معهما أبى، وأشار في غير تصريح الى أن القبض عليمه في مصر أهون منه في بلده، وأنه منتظر بمصر ما ينزل به القضاء، ثم أرسلهما مع الخدم لشراء تذاكر السفر، فكان الأمر قد صدر بوقف قطارات السكة الحديد، فسافرا على مركب شراعى استؤ جر لها وحدهما.

بق سعد بمصر؛ و بعد أيام قبض عليه (سنة ١٨٨٢م.) بتهمة أنه عضو في جمعية سرية تسمى لقلب نظام الحكومة . و بق في السجن شهورا، ثم أفرج عنه بريث، فاشتغل بالمحاماة في عام ١٨٨٤ أي في أول عهد نشأة المحاكم .

نَبُ الأستاذ سعد زغلول في المحاماة نباهة لا يبلغها وهم، وكان فيها مثال الصدق والفضيلة والعطف على المظلومين . ولم يكن يقبل من القضايا إلا التي ثبت عنده أن الحق في جانبها، فلا يزال بها يكشف بقوة حجته و براعة مهنته أستارها حتى يشع نور الحقيقة عليها و يكون الحكم لها .

واشتهر فى ذلك الزمان أن سعدا لا يقبل إلا القضية العادلة ، وأن القضية الرابحة هى التى يدافع عنها سعد ، ولست هنا فى مقام الكلام عن سعد محاميا ، ولكنى أسوق الى القراء قصة صغيرة يتبينون منها ذلك الجاه العظيم الذى أدركه سعد فى المحاماة :

عرضت عليه قضية جنائية، فأبى قبولها، لأن الأدلة على التهمة قوية ثابتة، فألح عليه أصحابها في القبول، وعرضوا مبالغ كبيرة؛ ولكنه أصر على الرفض؛ فما زالوا

يتشفعون اليه بأصدقائه العديدين، و يأخذون فى رجائه بكل سبيل ، حتى قبل ... غير أن سعدا الذى لا يقول إلا الحق، أبى ضميره أن يدافع عن قضية يعتقد أن الحق فى غير جانبها، فذهب الى المحكة، وكانت محكة بنها، فقال : ليس عندى ها أقوله دفاعا فى هذه القضية، فإن أمرها أظهر من أن يفتقر الى دفاع! ... ثم سكت، وهو يريد أن النهمة فيها ظاهرة ولكن المحكة التى عرف قضاتها ، كا عرف سائر القضاة ، أن سعدا لا يدافع إلا عن الحق ، لم تستطع إلا أن تحكم بالبراءة استنادا الى هذا الدفاع البراع!!

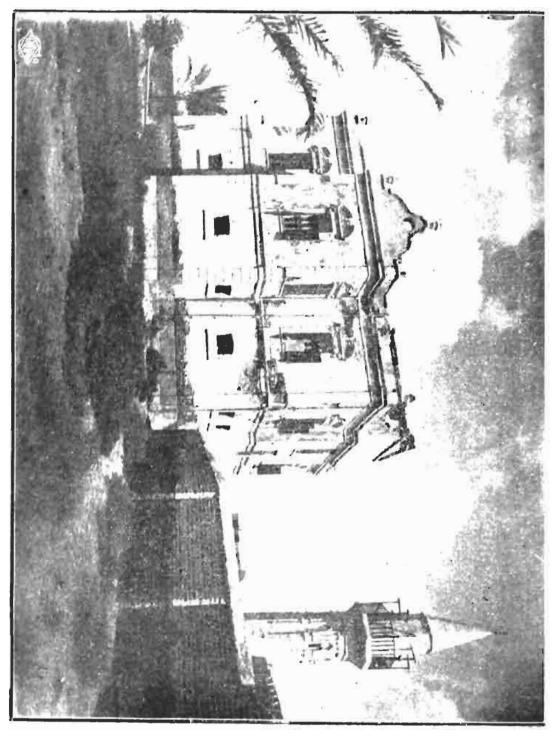
### \* \* ثــــراء الرئيس :

كان ثراء الرئيس عظيا، ولكن كرمه به وزهده فيه كان أعظم منه: فقد كان المرحوم عبدالله بك زغلول ابن أخيه صغيرا، وكان الرئيس مستشارا في الاستثناف، فاراد أن يحفظ بيت زغلول في ابيانه بابن أخيه الصغير، فوهبه باسم البيع أكثر من ستين فدانا بناحية ابيامه هي ميراثه عن أبيه وملك مجدد، ثم شفعها بنحو ٠٠٠ فدان بناحية مطو بس كان اشتراها لنفسه . وكان قد اشترى لنفسه في أيام المحاماة أيضا عزيتين بالبحيرة تباهان ٠٠٠ في فدان، فتصرف في إحداهما قبل الحركة الوطنيسة، وتصرف في الأخرى في بدء قيامها . ولم يحتفظ إلا بالبيت الذي ولد فيه بابيانه، وقد أقام بنفسه على تجديد بنائه وزينته و زخرفه في سنة ١٤٠٤م، وظل يسكنه المرحوم عبد الله بك زغلول الى آخر أيامه، ويسكنه الآن أولاده من بعده .

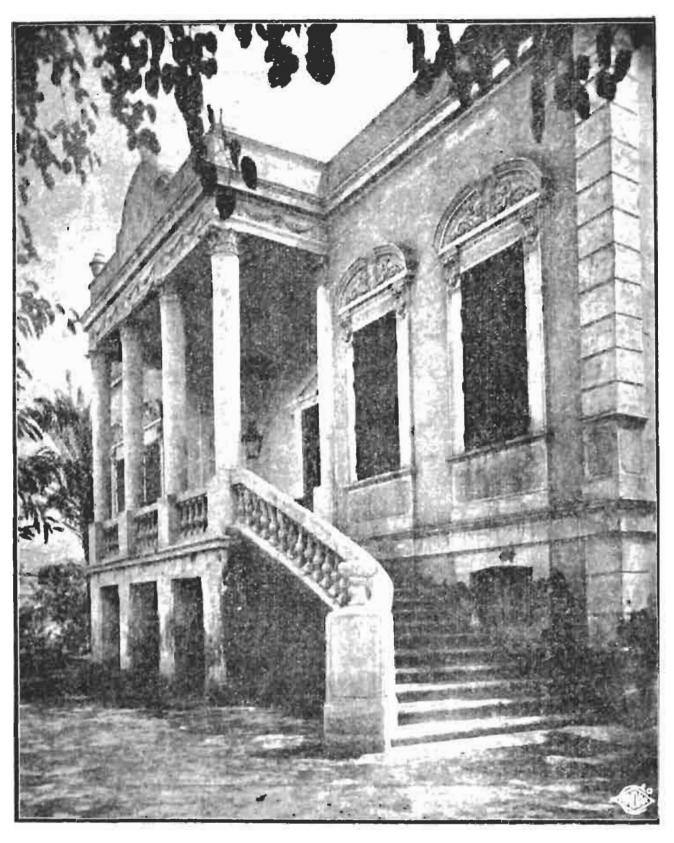
\* \*

ذلك طرف قصير من حياة الرئيس الأولى ، نذكره تكله لما تعرفه الأمة من سائر حياته العظيمة المجيدة .

وقد مضت كل تلك الأدوار وبيت سعد زغلول مفتوح على الرحب والسعة لزائريه ، من المجاورين أقرلا ومن نواب البلاد آخرا ، الى أن ظفر بهدا العنوان الخالد "بيت الأمة" .



البيت الذي ولد فيـــه الرئيس الجليــل بابيانه، في حالتــه المجادة .



مدخل البيت الذي ولد فيـــه الرئيس الجليـــل بابيــانه

# في قانون الاننخابُ

### تحديد سنّ الناخبين

(الجلسة الثانية الستون لمجلس النؤاب : ٢يوليه سنة ١٩٢٤)

الرئيس الجليل \_ لقد اقترحنا ووافقتم على أن يكون الانتخاب من درجة واحدة لا من درجتين كماكان أؤلا ، فهل تريدون أيضا جعل السنّ ، ٢ سنة ؟ أظن أن هذا كثير؛ فبالأمس والانتخاب من درجتين كان لا يجوز لمن كان عمره ، ٢ سنة أن ينتخب مندوبا ، فهل تريدون اليوم أن تعطوه الحق في انتخاب عضو مجلس النواب ؟ أرى أن تكون السنّ ٢١ سنة ميلادية كاملة للشخص الذي يعطى حق انتخاب عضو مجلس النواب ، و ٢٥ سنة ميلادية كاملة لمن يعطى حق انتخاب عضو مجلس النواب ، و ٢٥ سنة ميلادية كاملة لمن يعطى حق انتخاب عضو مجلس الشيوخ ، (فوافق المجلس على ذلك)

# تأمين النرشيح في دوائر أسوان

(الجلسة الرابعة والستون لمجلس النوّاب : ٥ يوليه سنة ١٩٢٤)

مجمود علام افندى ــ ننظر الآن اقتراح حضرات نواب مديرية أسوان الخاص بمبلغ ١٥٠ جنيها، وذلك نظرا لحالة الأهالى وثروتهم .

مقرر لجنة الحقانية \_ يلاحظ هذا الاستثناء في قيمة العوائد التي تدفع، لأن الثروة العقارية بها أقل منها في سائر القطر.

الرئيس الجليل \_ ليس هذا الاستثناء في صالحهم؛ لأنه اذا جعل المبلغ الذي يودع تأمينا عند الترشيح . و جنيها فقط بالنسبة لمرشحي مديرية أسوان، فإن كثيرا من المرشحين في الجهات الأخرى قد يذهبون الى أسوان و يزاحمون المرشحين من أهلها .

<sup>(</sup>١) جرت هذه المناقشات أثناء نظر المجلس فى تقرير لجنة الحقانية عن مشروع قانون بتعديل قانون الانتخاب رقم ١١ لسنة ١٩٢٣

غيرى عبد النور بك – فضلا عن هذا، لا أرى أن هذا الوصف ينطبق إلا على مركز الدر .

عبد الصادق عبد الحميد افندى – انى موافق لهيئة المجلس على إيداع مبلغ مرافق المجلس على إيداع مبلغ المرافق المرافق المرافق المرافق الدرافة المرافق الدرافة المرافق الدرافة المرافق الدرافة المرافق المرشح فيه تعلمون ليست كما ينبغى، وقد أصبح لا إيراد له ولا زرع ولا نخيل يسمح للرشح فيه أن يدفع ١٥٠ جنيها ، فاقترح أن من يقدم نفسه فى دائرة الدريدفع ٧٥ جنيها اذا كان من أهالى الدر، أعنى نصف المبلغ المطلوب، وأما اذا كان من غير أهل الدر ويرشح نفسه لها فإنه يدفع المبلغ كاملا أى ١٥٠ جنيها .

أصوات ــ موافقون .

# الترشـــيح فى الدوائر

المقسرر – المادة (٣٥) ألغيت، وتوافق اللجنة على الغائها، وهذا نصها: "لا يجوز لمندوب أن يرشح أكثر من واحد، و إلا فالترشيح الأسبق هو الصحيح" والمادة (٣٦) تطلب الحكومة جعل الميعاد عشرة أيام، واللجنة مع موافقتها على ذلك رأت أن تضيف الى هذه المادة الفقرة الأخيرة من المادة (٣٧) فتكون المادة هكذا: "يقدّم الترشيح كتابة المديرية أو المحافظة في مدى عشرة أيام من يوم نشر المرسوم أو القرار المنصوص عليهما في المادة الثانية والثلاثين، و إلا كان باطلا. وتقيد الترشيحات بحسب تاريخ ورودها في دفتر خاص، وتعطى عنها إيصالات".

الرئيس الجليل \_ يجب أن ينص فى المادة على تقديم طلب الترشيح مرافقا للإيصال الدال على دفع مبلغ المائة والخمسين جنيها .

المقرر ــ كنت أريد لفت النظر لذلك .

هارون سليم افندى – معنى الترشيح أن يكون مستوفيا للشرائط، فالنص الموجود الآن يكفى لتحقيق الغرض المطلوب .

المقرر — المادة ٣١ نصت على ضرورة إيداع مبلغ ١٥٠ جنيها ليكون الترشيح صحيحا؛ لهذا يجب تقديم الإيصال الدال على دفع المبلغ، وأرى أن النص على ذلك ضرورى فى المادة ٣٦، وعلى ذلك تكون المادة هكذا: "يقدم طلب الترشيح مصحوبا بإيصال إيداع المبلغ للمديرية أو المحافظة فى مدى عشرة أيام من يوم نشر المرسوم أو القرار المنصوص عليهما فى المادة الثانية والثلاثين، والاكان باطلا وتقيد الترشيحات بحسب تواريخ ورودها فى دفتر خاص، وتعطى عنها إيصالات".

فخرى عبد النور بك \_ ما هي الحكمة في جعل المدة 10 أيام ؟

نائب وزير الداخلية \_ لعدم ضياع الوقت، ولو جعلتموها ثمانية لكان خيرا.

أحمد رمنى بك — اذاكان كل من يرشح نفسه فى دائرة يدفع ١٥٠ جنيها، فاذا يكون حكم شخص خالف القانون ورشح نفسه فى ثلاث دوائر مختلفة ودفع فى كل دائرة ١٥٠ جنيها، هل تبطل الترشيحات الثلاثة؟ أو تكون العبرة بالاثنتين السابقتين منها تاريخا ؟

الرئيس الحايل \_ القاعدة أن الإنسان لا يستفيد من عالفته للقانون، فإذا سقط المرشح في الثلاث الدوائر ضاع عليه المبلغ .

أصوات \_ واذا نجح في الثلاث الدوائر؟

الرئيس الحليل – لا يضيع شيء عليه .

أحمد رمزى بك \_ واذا نجح في البعض وسقط في البعض الآخر؟

الرئيس الحليل - كل دائرة لها حسابها الخاص .

عبد السلام فهمي محمد جمعه بك \_ المادة . ع قد وصفت العلاج لهذه الحالة .

محمود علام افندى — المسألة بسيطة، فإذا رشح شخص نفســـه فى ثلاث دوائر يصح أن يطلب منه قبل يوم الإنتخاب اختيار دائرتين فقط .

الرئيس الجليل \_ هل الاعتراض على هذه المادة بسبب الـ ١٥٠ جنيها أو بسبب آخر؟

عبد الحليم البيلي افندى — القانون قال ° لا يجوز ''، و في حالة النص على عدم الجواز يجب النص على تعيين جزاء عند المخالفة .

المقرر ــ المادة . ٤ فيها العلاج الكافي .

#### \* \* \*

أحمد رمنى بك \_ اذا تقدم شخص للانتخاب، وجرت العملية فعلا، ولم نتوفر في المرشح شروط الانتخاب، فعدم وجود لجنة تثبت حيازة المرشح للصفات المطلوبة قانونا ينتج عنه أن عملية الانتخاب عرضة للبطلان أمام المجلس.

الرئيس الجليل \_ بفرض وجود هـده اللجنة، وبالرغم من قرارتها، فإن المجلس له حق إلغاء أى انتخاب .

احمد رمنى بك – أرى أن الأوفق أن تراجع اللجنــة حالة المرشحين ، كهيئة ابتدائية ، وأن تستأنف قراراتها أمام المحكمة ، وللجلس الإشراف على كل ذلك .

الرئيس الجايل \_ عملية الترشيح الآن بسيطة جدا، لأن من يريد ترشيح نفسه يدفع ١٥٠ جنيها مصريا، فلا حاجة لاشتراط شي، آخر، وإذا وقع خطأ قانوني ينظر فيه المجلس.

أحمد رمزى بك – كأننا بعدكل هـ ذا التعب يأتى المجلس ويلغى عمليــة الانتخباب !

الرئيس الجليل ــ قد وقع ذلك فعـلا، فالمجلس له الحق في نظر عمليــة الانتخاب من أولها الى آخرها .

+ + +

يوسف أحمد الجندى افندى – المادة ٣٩ لم تنص على حالة ما اذا أهمل المحافظ أو المدير إدراج اسم المرشح أو طلبه ، كما أنه لم ينص على حالة ما اذاطلب المرشح إدراج اسمه ورفض ذلك ، كما أن المادة ٤١ التي كانت تنص على رفع أوراق الترشيح للجنة المنصوص عنها في المادة ١٣ مطلوب إلغاؤها ، فكأنه لا توجد هيئة يمكن التظلم اليها من قرارات المحافظين والمديرين الصادرة بشأن طلبات المرشحين.

نائب وزير الداخليــة — المسألة بسيطة لا تحتاج لكل هذا ، واذا وقع شيء من ذلك فلا يكون إلا ندّيجة خطأ مادي من أحد الكتاب .

يوسف أحمد الجندى افندى للفرض أن المدير تشبث برأيه الأغراض حزبيسة .

نائب وزير الداخلية ـــ لا أفهم أى مديريعرِّض نفسه لمثل هذه المسئولية ؛ وفي هذه الحالة يمكن التظلم لو زير الداخلية ، فضــلا عن أن المجلس له حق إبطال الإجراءات .

عبد اللطيف الصوفانى بك \_ أليس من المحتمل أن نكل أمر الفصل في عمليات الانتخاب لهيئة أخرى غير المجلس ؟ لهذا لا أرى محلا للاعتماد على المجلس في تلافى ما يقع مخالفا للقانون ، ويجب من الآن أن نضع الضمانات الأولية التي تصون هذه الحقوق .

الرئيس الجايـــل ــ المجلس له الآن حق الفصل، ولا أظن أن أحدنا عيل الى النازل عن هذا الحق، لأنه مر. الطبيعي أن نسعي لتوسيع سلطتنا والمسألة بسيطة ؛ لأنه اذا تقدّم المرشح للدير بالإيصال الدال على إيداع المبلغ، فليس له وجه للرفض، لأنه يعرض نفسه للرفت وللعقو بات التأديبية ، والواقع أن العمل ضامن لنفسـه ، ووجود وزير الداخلية تحت مراقبة المجلس ضمان كبير ، سـواء

احتفظ المجلس بحق الفصل في عملية الانتخاب أم أحالها على سلطة أخرى ؛ وفضلا عن ذلك فإن للسلطة الأخرى حق إلغاء عملية الانتخاب لنقص في الإجراءات وقد كانت هذه الضانات لازمة عند وضع القانون أولا لأن المجلس لم يكن موجودا ؛ أما الآن، فع وجود المجلس ومراقبة أعمال الحكام الإداريين، فلا محل للنص على ضمان آخر.

محدكامل حسن الأسيوطى افندى — أرى ضرورة النص على ما يضمن سير الإجراءات بطريقة قانونية ؛ لأنه مع أن المدير في المدّة الماضية كانت تشترك معه لجنة فيها أحد القضاة ، أراد أن يخلط بين اختصاصه كلجنة تنظر في مسائل الترشيح وبين اختصاصه بمراقبة الجداول وتحريرها ؛ فبعدما تقيد اسمى واسم حضرة زميلي ابراهيم ممتاز افندى بجداول الانتخاب، واستلم كل منا تذكرة مندوب ثلاثيني ، وبعد أن قدّمنا أوراق التزكية التي هي في الواقع أنسط من إيداع المبلغ ، . . بعد كل هذا أراد المدير لغرض سياسي أن يتشبث في أمر يتعلق بقيد أسمائنا بالجداول ، ليصل بذلك الى شطب أسمائنا ! والواقع أنه لولا وجود القاضي في اللجنة لقضي المدير على كل مجهوداتنا !

عبد السلام فهمى بك \_ يجب النص على ضمان أولى، ولا يصح أن ننتــظر حتى يعقد المجلس و يستجوب الوزير .

الرئيس الجليل ــ بَظْلُم لُوزير الداخلية .

عبد السلام فهمي بك \_ ماذا يكون الحال اذا رفعت شكايتي اليه وأهملها ؟

الرئيس الجليل ـ مثل ذلك كتقديم طلبك للجنة تهمله ؛ وحضرة العضو يعلم أن اللجنـة ليست ضمانا كافيا ، لأن بعض اللجان قد حكم أحكاما لا تنطبق على القانون.

عبد السلام فهمي بك \_ يجب أن نعمل على إيجاد ضمان .

الرئيس الجايل - اذا رأى المجلس أن المدير خالف القانون في عملية الترشيح، فله أن يلغى الانتخاب ويعيده مرة أخرى؛ وتوجد عدة ضمانات: الأولى وزير الداخلية الواقع تحت مراقبة المجلس، ثم رئيس الوزراء، ومن وراء ذلك المجلس أو الجهة التي ستفصل في صحة عملية الانتخابات، والضمانات التي تشيرون اليها لا تفي بالغرض المقصود، ولا تكون نتيجتها إلا إطالة إجراءات الانتخاب وتعطيل أعمال الناس ومصالحهم، مع أننا نرى في البلاد الأنحرى إتمام إجراءات الانتخاب بعد ثلاثة أسابيع من تاريخ حل المجلس؛ فلالزوم لضياع الوقت في المطاعن والاستئنافات وغير ذلك.

عبد الرحمن الرافعي بك ـــ لا أرى ما يمنع من وجود ضمان وقتي .

عبد الحليم البيلي افندى — المناقشات التي تدور الآن تعتبر أعمالا تحضيرية يرجع اليها عند تغيير الفانون ؛ فبناء على رغبتنا جميعا نقول من الآن ان اختصاص المدير في قبول أو راق الترشيح يعتبر مجرد مراجعة مادية ، والواحب عليه فقط في هذه الحالة أن يتحقق من قيد اسم المرشح و إيداعه المبلغ وتقديم الطلب في الميعاد؛ فإذا كان المراد هو حصر اختصاص المدير في هذه الحدود ، فلا مانع من الموافقة على المادة .

نائب وزيرالداخلية ـــ الواقع هو ذلك .

الرئيس الجليل \_ أنا لاأمانع فى أن ينص على رفع الأمر لمحكمة الاستثناف العليا .

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ أوافق على رأى دولة رئيس الوزراء .

الرئيس الحليل ب الواقع أن الحكومة ليس لها مصالح مطلقا ، فلكم أن لتخذوا ماتشاءون من الضانات، ولكني لا أرى محلا للنص على شيء لا ضرورة له ، واذا كان لا بد من اتخاذ ضمان، فلنكل الأمر لحكة الإستثناف

\* \* \*

### الفصل في الطعون . المعارضة

(الجلسة الخامسة والستون لمجلس النواب : ٦ يوليه سنة ١٩٢٤)

الرئيس الجليل \_ توافق الحكومة على رأى اللجنة، وهو أن يكون الفصل في الطعون للبرلمان، أخذا بمبدأ فصل السلطات بعضها عن بعض؛ ولا ينبغي مطلقا أن يعطى هذا الحق للحاكم، للأسباب التي أبداها حضرتا صبرى افندى ووليم افندى.

يقول حضرة الأستاذ هرون سليم افندى اننا نعطى للحاكم هذا الحق كله، أى نعطيها حق الفصيل في الطعون وفي صحة النيابات أيضا . ولكن فات حضرته أن المحاكم لاتحكم إلا في المخاصمات، أى يجب أن يكون هناك خصمان يتنازعان والمحكمة تفصل بينهما، فإذا لم يكن هناك قضايا فما الذي تفصل فيه المحاكم ؟

نعم اذا لم تكن قضية فلا قضاء . إن القاضى إنما ينظر فى قضية ، اذ وظيفته الفصل فى نزاع قائم بعد أن يسمع خصمين أحدهما يدعى والآخر يدافع . وف حالتنا هذه ، حالة الفصل فى صحة النيابات ، اذا لم يكن هناك طعن فلا توجد خصومة ولا قضاء . وأنا حقيقة كنت أوافق على أن المجلس يندب القضاء لتولى هذه السلطة ، لو كانت هناك أسباب حقيقة تسقغ ذلك ، نتجت من الاختبار ، ودلت على أن المجلس لم ينصف أو لم يجد من نفسه أهلية للإنصاف! ولكن مجلسنا لم يحصل فيه المجلس لم ينصف أو لم يجد من نفسه أهلية للإنصاف! ولكن مجلسنا لم يحصل فيه ذلك ، وكلكم تقرون بهذا ، وكلكم قد حكم وتعرفون أنكم حكم بلا تحيز . فما معنى أن يقوم البعض منكم ، بدون أن تحدث حوادث تلجئ الى تغيير الحالة الحاضرة التي عملنا بها والتي جربناها ، ويقول قل هذا الاختصاص منا الى غيرنا ؟ ما هى الأسباب ؟ صحيح أنكم اذا تنازلم ، فتنازلكم بحض اختياركم من تلقاء أنفسكم ، بدون إجباد ولا إدهاق ولا إكراه ، ولكن ، لماذا التنازل عنه ؟ ألجرد أن واحدا أو اثنين طلبا واستعملته كما ينبغى ، أن أتركه أو أن أتنازل عنه ؟ ألجرد أن واحدا أو اثنين طلبا

ذلك ؟ لا ! لا ! يجب أن يكون هناك أسباب حقيقية تحلني على أن أتنازل عن حقى وأعطيه لغيرى ، فإن لم توجد هذه الأسباب كان هذا في غير محله . حقيقة اذا أنتم تنازلتم عن هذا الحق اليوم ، فهذا معناه أنه ليس لكم ثقة في عدالة أنفسكم! وفي هذا ضرر كبير . نحن محتاجون لأن تثق الأمة باعمالنا ، فإن كا نقدم لها برهانا ماديا على أننا نشك في عدالة أنفسنا ، فإننا نغسرى الأمة بالتشكك في قراراتنا أيضا (تصفيق) ، مع أننا في حاجة الى أن نضاعف ثقة الامة بنا : أولا بأن نعدل في أحكامنا كا فعلنا ، وثانيا بأن نحترم الدستور في قراراتنا ، وثالثا بأن نحترم أنفسنا . ولكننا نأتى عقب أن جربنا أنفسنا ، وعقب أن أصدرنا قرارات في الطعون ، قرارات عنه هذه عادلة بحسب اعتقادنا ، ونقول : بما أن القانون أعطى لنا حق التنازل عن هذه السلطة الى غيرنا فإننا نتنازل عنها ! لماذا ! ؟

بناء على هذا، وإخذا بالأسباب التي أبداها كل من حضرات صبرى أبو علم افندى (مقرر لجنة الحقانية) والأستاذ مكرم وغيرهما ممن تكلموا في الموضوع وأخذوا بهذا الرأى، أرى أن تبقي الحالة كما هي الى أن تكثر الأحزاب في البلاد، وحينئذ يمكن اذا جدت أسباب تحل على سوء الظن، في وقتها فقط يمكن هذه الهيئة أن تنظر في تلك المسألة، ولكنني أرى أن ليس هناك حاجة لذلك، اذ كلنا على رأى واحد، وعند ما تسأل واحدا من حضرات المعارضين قائلاله: في أي شيء تعارض؟ "

عبد اللطيف الصوفاني بك ـ لا! يا باشا! المعارضة موجودة .

الرئيس الجليل \_ ما الذي تعارض فيه حضرتك؟ هل يمكنك بيان ذلك؟ . .

عبد اللطيف الصوفاني بك ــ لا يمكن أن يكون الرأى تقليديا .

الرئيس الجليل ــ لا يصح أن تقاطعني، بل احترم المجلس .

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ إننى أحترمه .

الرئيس الجليل \_ أقول انه لاتوجد معارضة، لأنناكانا من رأى واحد.

عبد اللطيف الصوفاني بك ــ عند وجود ما يدعو للاختلاف في الرأى توجد المعارضــة .

الرئيس الجليل \_ هذا طبيعة كل عضو، ولا يوجد قسمان في المجلس : قسم يقول بالاستقلال، والتاني يقول بالحماية .

عبد اللطيف الصوفاني بك \_ حسن، لأن المعارضة وجدت لذلك وتعمل لذلك .

الرئيس الجليل \_ هذا هو الذي قلته ، الى أطلب الاستقلال التام لمصر والسودان، وأنت كذلك .

عبد اللطيف الصوفاني بك \_ هذا كلام حسن .

الرئيس الجليل — اننى أقول كلاما حسنا وأنت تناقضنى! أقول ليس هناك معارضة، لأن جميع الموجودين بالمجلس على مبدأ واحد، وهو مبدأ الاستقلال التام لمصر والسودان.

عبد الاطيف الصوفاني بك ــ من غير شك .

الرئيس الجليل \_ أما تعدد الأحراب فيكون عند الاختلاف في المسائل الداخلية : فمثلا هـ ذا يقول بالتعليم الإجباري، وغيره يقول بغير ذلك . فريق يرى أخذ رسوم الجمارك على الخور، وغيره يرى خلاف ذلك الخ، من المسائل التي لتكون بسبها الأحراب ، ولكنني اليوم أصرح بأن ليس لدينا حزب يطلب الاستقلال التام وحزب لا يطلبه (تصفيق حاد) ، ولذلك فالجالسون هنا في مكان المعارضة ، وغيرهم الجالسون هناك، ليس بينهم اختلاف مطلقا .

عبد اللطيف الصوفاتي بك \_ أبدا .

الرئيس الجليل — نعم ليس هناك خلاف! أنت تريد أن تسمى نفسك معارضا! فلك ذلك! ولكنك معارض بلا معارضة أو بلا موضوع، فأنت ترولك الحرية المطلقة في ذلك .

بناء على هذه الأسباب أرى فى الحالة الحاضرة أمه ليس هناك محل مطلقا للتنازل عن حقكم و إعطائه لغيركم (تصفيق حاد) .

أصوات \_ نوافق على ذلك .

+ +

الجمع بين عضوية البركان وعضوية مجالس المديريات (الجلسة السادسة والستون لمجاس النواب : ٧ يوليه سنة ١٩٢٤)

المقرر ... ... ننتقل بعد ذلك للفقرة الأخيرة من المادة ٧١ وهدا نصها : و وكذلك لا يصبح الجمع بين عضوية أحد المجلسين وعضوية مجالس المديريات والمجالس البلدية والمحلية " .

أصوات ــ والشياخات .

غرى عبد النوربك - أرى أنه لا يصح الجمع بين عضوية النسواب والشياخات، لأن البعض يتخذ عضوية الشياخات آلة للتأثير والتغرير.

المقرّر ـــ اللجنة لا تقترح هذا، وأكنها لا تعارض فيه .

أحمد رمزى بك - أوافق على ما راته اللجنة من عدم الجمع بين عضوية مجالس المديريات والنيابة ، لا لأنها لا تتأثر برئيسها ، إذ أن الحوادث دلت على غير ذلك ، ولكن ألفت نظر حضراتكم الى أن مجالس المديريات لم ينتخب أعضاء لها من ديسمبرسنة ١٩١٣ ، فحلت فيها مراكز عديدة بسبب وفاة البعض أو بسبب انتخابهم

فى مجلس النواب أو الشيوخ، فأصبحت هذه المجالس لا تكاد تجتمع إلا بصعوبة كبرى، وتعطلت وظفيتها .

المقرر ــ قد احتطنا لذلك وقلنا ان حكم هذا النص لا يتمشى على المــاضى . أحمد رمزى بك ـــ اذا نفذ هذا النص من وقت صدوره .

المقرر ـــ اللجنة متفقة مع حضرتك .

أحمد رمزى بك – أريد أن يضاف على النص الذى وضع فى هذا المشروع أن العمل بهذا القانون لا يكون إلا بعد الانتخابات المقبلة نجالس المديريات .

المقرر – قوانين الانتخاب هي قوانين إجراءات، والأصل في هذه القوانين أنها لا تمشي على المساضي، بمعنى أن من جمع في المساضى بين عضوية مجلس النواب ومجلس المديرية على أساس قانون الانتخاب القديم لا سرى عليه الأحكام الجديدة. وقد قررت اللجنة فيا قررته من المبادئ أن هذا التعديل الجديد لا يسرى على الأعضاء الذين انتخبوا طبقا لقانون الانتخاب الحالى، فإن هؤلاء قد اكتسبوا حق الجمع بين الاثنين .

أحمد رمزي بك \_ لم تذكروا أعضاء مجالس المديريات .

الرئيس الحليل - السبب الذي أبداه حضرة العضو المحترم يرجع الى أن عدد أعضاء مجالس المديريات الآن لا يكفى لانعقادها ، فهذا النقص الطارئ الذي يمكن تكيله بالانتخاب، لا يصح أن يبني عليه قانون ، اذ القانون يقصد به الدوام والاستمرار ، فإذا كانت مجالس المديريات ينقصها بعض الأعضاء اليوم ، فيمكن تكلة هذا النقص ، ولا يصح أن يكون إصدار القانون نتيجة لهذا النقص ، فإما أن يكل النقص الحالى أو يحصل انتخاب حديد .

# قانون شركات التعاون

( الجلسة السابعة والستون لمجلس النواب : ٨ يوليه سنة ١٩٢٤ )

الرئيس الجليل \_ من ضمن أعمال المجلس اليوم النظر في قانون شركات التعاون، ولكن الحكومة غير مستعدة للناقشة فيه، نظرا لغياب معالى وزيرالزراعة ولأن وكيل الوزارة الذي كانت له يد في وضع هذا القانون قد عزل، ولا يوجد في وزارة الزراعة موظف كبير يستطيع أن يمثل الوزارة أمام حضراتكم، وأنا وإن كنت قائما بأعمال وزارة الزراعة إلا أنه لايمكن أن أتناقش في هذا القانون، لأنه ليس لدى متسع من الوقت لدرسه ولو إجماليا .

فلهذه الأسباب، ونظرا لأننا فى آخردور العمل، ولأن قانون شركات التعاون مهم و يحتاج لبحث دقيق، أرجو تأجيل النظر فيه الى دور الانعقاد المقبل. أصوات ــ موافقون.

عبد الرحمن الرافعي بك \_ هـذا القانون من اختصاص قسم التعاون، ولهذا القسم مدير ومفتش، فيستطيع أحدهما أن يمدّنا بمـا نحتاجه من المعلومات.

الرئيس الجليل \_ كا نود أن ينظر هذا القانون فى الدورالحالى، ولكن لا يوجد فى قسم التعاون الموظف الكبير الذى يعنيه الدستور لأجل أن يمثل الوزارة أمام المجلس، لأن الدستور يقضى بألا يمثل الوزارات أمام المجلس إلا كار الموظفين.

عبد اللطيف الصوفانى بك – بما أن قوام المشروع هو المال، و بما أن الميزانية ستوضع فى إبان عطلة المجلس، فرجاؤنا من الحكومة ومن دولة الرئيس أن يفكروا فى إيجاد شيء من المال اللازم لتنفيذ هذا المشروع .

الرئيس الجليل \_ نعد بأن نعمل كل مافي وسعنا لأى مشروع نافع للبلاد.

رئيس الجلسة \_ هل توافقون حضراتكم على تأجيـل النظر في قانون شركات النعاون الى الدور المقبل؟

أصوات ــ موافقون .

(فقرر المجلس تأجيل النظر في قانون النعاون الى الدور المقبل) •

### قانون الاجتماعات والمظاهرات

(الجلسة السابعة والثلاثون لمجلس الشيوخ : ٨ يوليه سنة ١٩٢٤)

شرع مجلس الشيوخ في هذه الجلسة في القراءة الثانية لمشروع القانون الذي أعدته لجنة الأمور الداخلية بتعديل القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٢٣ الخاص بالاجتماعات العامة والمظاهرات في الطرق العمومية وقد اشترك الرئيس الجليل رحمه الله في مناقشات المواد ٧ و ٨ و ١٠ و ١١ من هذا القانون، فنثبت هذه المناقشات فيا يل :

### المادة ٧

تليت المادة ٧ من القانون أصلا وتعديلا وهذا نصما :

نص القانون الأصلى

المادة ٧ – للبوليس دائما الحق فى حضور الاجتماع لحفظ النظام والأمن ولمنع كل انتهاك لحرمة القانون، و يكون من حقه أن يختار المكان الذي يستقرفيه.

ويجوزله حل الاجتماع في الأحوال الآتــــة :

(١) اذا لم تؤلف لجنة للاجتماع أو اذا لم تقم اللجنة بوظيفتها ؛

(٢) اذا خرج الاجتماع عن الصفة
 المعينة له في الإخطار ؛

(٣) اذا ألقيت في الاجتماع خطب أو حدث صياح أو أنشدت أناشيد مما يتضمن الدعوة الى الفتنة أو وقعت فيه أعمال أخرى من الحرائم المنصوص عليما في قانون العقو بات أوفى غيره من القوانين؛ (٤) اذا وقعت جرائم أخرى أشاء الاجتماع ؛

ادا وقع اضطراب شیدید .

التعديل الذي اقترحته اللجنة مادة ٧ — يجوز دائما لمندوب من رجال الإدارة أو أحد ضباط البوليس أن يحضر الاجتماع و يكون من حقه أن يختار المكان الذي يستقر فيه .

ولا يجــوز له حل الاجتماع إلا في الأحوال الآتية :

أ و لا — اذاطلبت ذلك منه اللجنة المنصوص عنها في المادة ٦ ، أو عند عدم وجودها الموقعون على الإخطار ؛ ثانيا — في حالة حدوث تصادم أو ضرب .

لويس أخنوخ فانوس افندى \_ ان سبب اقتراحى هذا هو أنه لو أبقيت هذه الفقرة لوجدت الأحزاب مجالا واسعا لتنظيم وتدبير الحوادث حتى يصلوا الى منع الاجتماعات، فالأولى حذف هذه الفقرة تلافيا لما عساه أن يحدث من هذا القبيل .

المقرر ـ هذا النص موجود فى القوانين الأجنبية ، وليس فيه أى تضييق على حرية الاجتماعات ، ومع ذلك فإن الحكومة عند حسن ظنكم بها وثقتكم فيها ، لأنها منكم وأنتم منها ، ولا تعمل إلا ما فيه المصلحة العامة .

الشيخ محمد عن العرب بك \_ أرى أن تستبدل عبارة (أو عند عدم وجودها الموقعون على الإخطار) من الفقرة (أوالموقعون على الإخطار عند عدمها) .

محمد علوى الجزار بك \_ اذا استقب النظام فهلا يحسن أن يستمر الاجتماع؟ المقرر \_ يعود الاجتماع ما دام هناك حسن نية وما دامت الحكومة قائمة على ثقتكم .

الشيخ حسن عبد القادر – انسا في هـذا الموقف لا نكون أمام الحكومة ، ولكننا نواجه عساكر وضباط البوليس ، وهم لا يتأخرون عن التدخل في الاجتماع لمجرد وقوع حوادث يدبرها الحصوم بعض .

الرئيس الحليل - أن فض الاجتماع لا يكون إلا في حالة ما إذا كان هناك تضارب من شأنه الإخلال بالنظام .

عمد علوى الحزار بك \_ إذن لا بأس من إبقاء الفقرة الخامسة من المادة ٧ من القانون الأصلى على أصلها، وهي : (اذا وقع اضطراب شديد) . الشيخ حسين والى \_ ماذا علينا لو قيدنا هذا النص بما قاله دولة الرئيس، فيكون هكذا "فيحالة حدوث تصادم أو ضرب من شأنه أن يخل بنظام الاجتماع"؟

محمود بسيونى افندى – أرى أن يضاف الى هذا التعديل عبارة "بحيث يجعل استمرار الاجتماع مستحيلا".

الشيخ حسين وإلى 🗕 هذا التعديل أدق .

المقرر – اللجنة بحثت ودققت ونقبت حتى توصلت الى هذا النص الذى وضعته فى تقريرها، فما وجدت بابا للتضييق على الحرية إلا أغلقته، ولا وجدت بابا للتوسيع فى الحرية إلا فتحته على مصراعيه، فالتعديل ليس فيه شىء يقيد الحرية، وليس فيه ما يخالف القوانين الموجودة فى الأمم التى تضارعنا فى الحضارة والمدنية. لكم الرقابة العامة على الحكومة، لكم أن تسالوها، لكم أن تستجو بوها، لكم أن تعاسبوها، كل هذه ضمانات كافية لمراقبة السلطة الضئيلة التى منحته وها المحكومة فى هذا الموضوع، وعليه أرى أنه لا يمكن ادخال تغيير على تعديل اللجنة.

رزق شعبان شعيره بك ـــ لا بد للجلس أن يناقش كل نقطة من تقرير اللجنة ، والا اذاكان الغرض أن رأى اللجنة ينفذ على كل حال فلا لزوم اعرضه علينا .

لويس أخنوخ فانوس افندى - أريد أن أوضح للجلس وجه الحطر من بقاء هذا النص ، لأننا لا نضمن في المستقبل تطبيق هذا القانون بأمانة وذمة ، فقد يقع طارئ ينبني عليه حل المجلس ، فإذا حصل ذلك لا قدر الله ، وسقطت و زارة الشعب وحلت محلها و زارة رجعية ، يمكن لهذه الوزارة أن ترسل أناسا من قبلها لاحداث مشاغبات يترتب عليها فض الاجتماع ، فأرى من اللازم اتخاذ كل احتياط لمنع وقوع مثل ذلك في المستقبل ، ولهذا أقترح إلغاء الفقرة الثانية من تعديل المجنة ، ويمكن للحكومة اتقاء لوقوع المشاغبات في الاجتماعات أن توجد فيها عددا كافيا من رجال البوليس لمنع أي طارئ يكون من شأنه الإخلال بالنظام ، ومهما كانت قوة المشاغبين في هذا الاجتماع فإنها لا تكون أقوى من قوة البوليس .

أحمد أبو سيف راضى افندى - لى ملاحظة على الفقرة الأولى من المادة السابعة، وهي أنه ما دامت وظيفة البوليس هي حفظ النظام فقط فلا يجوز أن يخول له حق اختيار المكان الذي ينعقد فيه الاجتماع.

المقرر — هذه الفقرة لا يفهم منها ما تقول ، وليس الغرض منها أن البوليس يختار المكان الذى يستقر فيه من مكان يختار المكان الذى يستقر فيه من مكان الاجتماع ليتمكن من الإشراف على ما يجرى فيه .

على عبدالرازق بك - المقصود بكلمة والمكان المكان الذي يتمكن فيه البوليس من الإشراف على الاجتماع .

المقرر — ردًا على حضرة لويس فانوس افندى، أقول انه لا تضييق ولا ضرر ولا خطر فى النص الذى أوردته اللجنة مع وجود حكومة دستورية موثوق بها ومع وجود الدستور، أما الصورة التي يفرضها حضرته فهى صورة مستحيلة، وعلى فرض حصولها فلا يكون هناك دستور ولا حكومة شرعية ، و يكورن الأم فوضى والاستبداد مخها .

الشيخ محمد عن العرب بك – الفروض التي فرضها حضرة لويس فانوس افندى فروض بعيدة، واذا حصل ما قاله لا سمح الله فتكون الحالة استبدادية لا يبقى معها ضمان، لا لهذا القانون ولا لغيره من القوانين . ومع ذلك فهناك محل لأن تزاد كلمة وشديد " بعد كلمة وضرب " .

الرئيس الجليل – من الذي يقدر درجة الشدة والضعف ؟ أليس هو البوليس؟ وما دام البوليس هو الذي يقدر ذلك، فلا فائدة من الاقتراح الذي تطلبه، والأفضل بقاء تعديل اللجنة كما هو .

أحمد على باشا \_ راجعت اللجنة عند نظر هذه المادة القانون الفرنسي الذي لا يزال معمولاً به الى الآن، فوجدت أن رجل البوليس أو رجل الإدارة له أن يحل الاجتماع في الحالتين المذكورتين في المادة ٧، واللجنة لم تعمل شيئا سوى أنها ترجمت

النص الفرنسي كما هو . ولما ترجمنا عبارة (التصادم أو الضرب)، تناقش أعضاء اللجنة فيما يمكن أن يقال في تفسيره أو تأويله ، وهل المراد بالضرب الضرب الخفيف أو الشديد ؟ فانتهت اللجنة بوضع النص الفرنسي كما هو، وتوقعنا أن يكون هذا مثار مناقشة بين حضراتكم كما حصل ، وعلى كل حال فالرأى لحضراتكم: فإذا رأيتم التضييق على تصرفات البوليس، حتى لا يتذرع ببعض الأسباب الواهية لفض الإجتماع ، أقترح أن يكون فص الفقرة الثانية هكذا: في حالة حدوث تصادم شديد أو ضرب ، اذا وجد المندوب أن في استمرار الاجتماع خطرا على الأمن العام ".

الشيخ حسين والى – على كل حال يكون التقدير موكولا للبوليس.

. أحمد على باشا \_ هو له التقدير جيما ، ولكن يجب أن نضع له بعض القيود منعا لتلاعبه في التقدير ، فإذا حاول أن يتوسع في هذا الحق يمكننا محاسبته، وتكون مسئوليته ظاهرة أمامنا .

الشيخ حسين والى – أقترح أن يكون نص الفقرة هكذا : يوفى حالة حدوث تصادم شديد أو ضرب ...

الرئيس الحليل - اذا قيدت كلمة التصادم" وأطلقت كلمة الضرب المحلون أى ضرب كافيا لفض الاجتماع و فالأولى التقييد في الحالين أو الإطلاق فيهما .

الشيخ حسين والى ــ اذن يقال " تصادم أو ضرب شديدين ".

الرئيس الجليل – هل يعاد الاجتماع بإذن أو بغير إذن ؟

محمد علوی الجزار بك ــ بدون إذن .

الرئيس الجليل \_ متى انفض الاجتماع فإعادته تحتاج الى إخطار جديد.

مجد علوى الجزار بك – أقصد بافتراحى أنه اذا حصل تصادم بين ثلائة أو أربعة من المجتمعين مثلاً ، فلرجال البوليس أن يخرجوهم ، و يستمر الاجتماع كما كان .

المقرر ــ الغرض الذي ترمى اليه اللجنة هو أن يقع تصادم عظيم، كعراك بين حزبين، لا مضاربة بسيطة بين شخصين أو ثلاثة .

لويس أخنوخ فانوس افندى - عند ما كنت في أو روبا ، شاهدت حادثة موضوعها أنه في أثناء اجتماع من الاجتماعات حصل تصادم بين جماعة من الشيوعيين وبين آخرين من خصومهم ، فطلب رئيس الاجتماع تدخل البوليس لإخراج المتشاحرين ، فأما تعذر إخراجهم طلب منه فض الاجتماع ، وهذا دو الشيء المعقول ، وحرية الاجتماع حق طبيعي لكل انسان ، ولذلك أرى أنه لا يجوز للبوليس أن يتدخل من تلقاء نفسه ، بل يجب أن يكون ذلك بناء على طلب أصحاب الاجتماع من تلقاء نفسه ، بل يجب أن يكون ذلك بناء على طلب أصحاب الاجتماع

المقرر – افرض أنه حصل تصادم وتضارب، وأصحاب الاجتماع لم يطلبوا من البوليس التدخل، فهل يقف البوليس مكتوف اليدين لا يحرك ساكما ؟

لويس أخنوخ فانوس افندى - جرية الاجتماع حق طبيعي لكل انسان ، على أن أن المحل السان ، المؤلد تعدى أحد على الموليس أن يتدخل في الأمر ويمنع هذا التعدى المقانون العام ،

على عبد الرازق بك ـ قدم حضرة محمد عن العرب بك اقتراحا هذا نصه : وفي حالة حدوث تصادم أو تضارب لا لمكن تجنبهما جنير حل الاجتماع "

المقور \_ هذه زيادة لفظية الالزوم لها مادام التقدير مُوكولا للبوليس، والأولى ترك المادة على حالها .

رئيس الحلسة \_ انتهت المناقشة، فليؤخذ الرأى على الاقتراحات المقدّمة عن هذه المادة .

(ثم أخذ الرأى فلم يوافق المجلس على شيء من هذه الاقتراحات ، فأخذ الرأى على المادة السابعة كما وضعتها اللجنة ، فقرر المجلس الموافقة عليها) .

### المادة ٨

تليت المــادة الثامنة من القانون أصلا وتعديلا وهذا نصما :

نص القانون الأصلي

المادة ٨ – يعتبر من الاجتماعات العامة فيما يتعلق بتطبيق هذا الفانون كل اجتماع في مكان أو محمل عام أو خاص يدخم أو يستطيع دخوله أشخماص ليس بهدهم دعوة شخصية فحردية .

ويعتبر من الاجتماعات الانتخابيــة فيما يتعــلق بتطبيق هــذا القانون كل اجتماع نتوافر فيه الشروط الآتية :

- (۱) أن يكون الغرض منه اختيار مرشح أو مرشحين للوظائف الانتخابية العامة أو سماع أقوالهم ؛
- (٢) أن يكون قاصراً على الناخبين وعلى المرشحين أو وكلائهم؛
- (٣) أن يقام الاجتماع في الفترة الواقعة بين تاريخ دعوة الناخبين وبين اليوم المحدد لإجراء الانتخاب .

التعديل الذى اقترحته اللجنة

المادة ٨ – يعتبر من الاجتماعات العامة فيما يتعلق بتطبيق القانون كل اجتماع فى مكان أو محل عام أو خاص يدخله أو يستطيع دخوله أشخاص ليس بيدهم دعوة شخصية فردية .

ويعتبر من الاجتماعات الانتخابية فيما يتعلق بتطبيق هـذا القـانون كل اجتماع لتوافر فيه الشروط الآتية :

أ و لا — أن يكون الغرض منه اختيار مرشح أو مرشحين للوظائف الانتخابية العامة أو سماع أقوالهم .

ثانيا – أن يقام الاجتماع فى الفترة الواقعة بين تاريخ دعوة الناخبين وبين اليوم المحدد لإجراء الانتخابات .

الرئيس الجليل ــ الفقرة الثانية من هذه المادة فيها تضييق، وما المانع [من أن يقع الاجتماع قبل الدعوة للانتخاب ؟

الشيخ محمد عن العرب بك - أرى أن يكون نص الفقرة النانية من همذه المادة كما يأتى : وو يعتبر من الاجتماعات الانتخابية فيما يتعلق بتطبيق هذا القانون كل اجتماع يكون الغرض منه اختيار مرشح أو مرشحين للوظائف الانتخابية العامة أو سماع أفوالهم " .

(وافق المجلس على ذلك وعلى بقاء النقسرة الأولى من هذه المادة كما وضعتها اللجنة ، فأصبح نصها هكذا : "يعتبر من الاجتماعات العامة فيما يتعلق بتطبيق هذا القانون كل اجتماع في مكان أو محل عام أو خاص يدخله أو يستطيع دخوله أشخاص ليس بيدهم دعوة شخصية فردية ، ويعتبر من الاجتماعات الانتخابية فيما يتعلق بتطبيق هذا القانون كل اجتماع يكون الغرض منه اختيار مرشح أو مرشحين للوظائف الانتخابية العامة أو سماع أقوالهم") ،

### المادة ١٠

تلى النص الأصلى للــادة العاشرة التي رأت اللجنة إلغاءها، وهو :

رأى اللجنـــة ألغيت .

نص القانون الأصلى
المادة ، ١ - لا يترتب على أى نص
من نصوص هذا القانون تقييد ما للبوليس
من الحق فى تفريق كل احتشاد أو تجهر
من شأنه أن يجعل الأمن العام فى خطر،
أو تقييد حقه فى تأمين حرية المرور
فى الطرق والميادين العامة ،

الرئيس الجليل ــ لو ألغيت هـذه المـادة لا يكون للبـوليس حق منع التجمهر .

المقرر ـــ اللجنة ألغت هذه المادة اكتفاء بما هو موجود فى القانون العام ، وهو قانون العقو بات .

الرئيس الجايل ــ إن إلغاء النص الأصلى معناه أن البوليس لا يجوزله استعال حقه المخول له بمقتضى القانون العام .

المقرر – كنا فهمنا أن بقاء هذه المادة يكسب البوليس حقا جديدا غير الملق الذي يخوله له القانون العام ، ولذلك ألغيناها ؛ ولكنا الآن فهمنا أنها لا تكسبه حقا جديدا ، ولذا لا أرى ضررا من بقائها .

أحمد على باشا — اللجنة حذفت هــذا النص اكتفاء بما هو موجود في القانون العام، ورأت أن وجود هذا النص تحصيل حاصل .

الرئيس الجايل ــ نحن نقول ذلك حتى لا يتوهم متوهم أن حذف هذه المادة يمس ما للبوليس من الحق بمقتضى القانون العام، ومع ذلك فإذا أثبتم في المحضر أن إلغاء هذه المادة سببه أن هذا الحق طبيعي للحكومة طبقا للقانون العام، وأن إثباته تحصيل حاصل، فالحكومة تكتفي بذلك .

الشيخ حسين والى — الأمور التشريعية يجب أن يكون النص فيهــا واضحا، فدفعا للوهم أرى ألا تلغى المــادة .

رئيس الجلسة \_ هل توافقون حضراتكم على إلغاء المادة، على أن يثبت في المحضر ووأن سبب إلغائها أن هذا الحق طبيعي للبوليس طبقا للقانون العام، فإثباته تحصيل حاصل"؟ . . . . (وافق المجلس على ذلك) .

على عبد الرازق بك – قدم حضرة لويس أخنوخ فانوس أفندى افتراحا هـذا نصـه : أقترح أن تبق المادة العاشرة وأن يكون نصها هكذا : ولا يترتب على أى نص من نصوص هذا القانون تقييد ما للبوايس من واجب الحافظة على الأمن العلم رأو تقبيد حقة في تأمين جرعة المرووك.

أصوات ــ غيرموافقين .

المادة الحادية عشرة أصلا وتعديلا وهذا نصها :

نص القانون الأصلى الفصل الشالث فى العقو بات والأحكام العامة

المادة ١٦ – الاجتماعات أوالمواكب أو المظاهرات التي تقام أو تسير بغير إخطار عنها أو رغم الأمر الصادر بمنعها، يعاقب الداعون اليها والمنظمون لها، وكذلك أعضاء لجانب الاجتماعات، بالحبس مدة لا تزيد على سستة شهور، وبغرامة لا نتجاوز مائة جنيه مصرى، او بإحدى هاتين العقو بتين .

كل شخص يشترك رغم تحذير البوليس في اجتماع أو موكب أو مظاهرة لم يخطر عنها أوصدر الأمر بمنعها أو يعصى الأمر الصادر الى المجتمعين بالتفرق، بعاقب بالحبس لمدة لا تزيد على شهر، وبغراسة لاتزيد على عشرين جنيها مصريا، أو بإحدى هاتين العقو بتين. أما المخالفات الأخرى لهذا القانون، فيعاقب عايها بالحبس لمدّة لا تزيد على سبعة أيام، وبغرامة لاتزيد على مائة قرش، أو بإحدى هاتين العقو بتين . ولا يجـوز تطبيق أحكام الفقرات الثلاث الأولى من هــده المادة دون توقيع عقو بة أشدّ عن الأعمال ذاتها مما يكون منصوصا عليه في قانون العقوبات أو في القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٤ الحاص بالتجمهر أوفى أى قانون آخر من القوانين المعمول بها .

التعديل الذي اقترحته اللجنة المادة ١١ – الاجتماعات العامة أو المظاهرات التي تقام أو تسير بغير إخطار عنها، يعاقب الداعون اليها والمنظمون لها، وكذلك أعضاء لجان الاجتماعات، بالحبس لمدّة لا تزيد على أسبوع، و بغرامة لا نتجاوز مائة قرش، أو بإحدى هانين العقو بتين ،

ويعاقب بالعقو بات المذكورة في الفقرة السابقة، كل شخص يشترك رغم تحذير البوليس في اجتماع أو مظاهرة لم يخطر عنها أو يعصى الأمر الصادر الى المجتمعين بالتفرق .

أما المخالفات الأخرى لهذا القانون، فيعاقب عليها بغرامة لا لتجاوز مائة قـــرش .

ولا يحول تطبيق أحكام الفقرات الشلاث الأولى من هذه المادة دون توقيع عقوبة أشد عن الأعمال ذاتها مما يكون منصوصا عليه في قانون العقوبات . الرئيس الجليل \_ العقوبة إما أن تكون رادعة زاجرة ، و إلا فلا معنى لها ؛ فإذا حصلت مظاهرة ، وكانت مخلة بالأمن العام ، و رأى البوليس منعها ، وأبى المنظاهرون الا أن يستمروا فى تظاهرهم رغم تنبيهه وتحذيره ، فإن عقوبة الحبس لمذة أسبوع أو الغرامة بمائة قرش غير كافية مطلقا ، وهى تبعث على احتقار السلطة والاستخفاف بها . فإما أن تجعلوا الاجتماع مباحا و لا عقاب عليه ، أو أن تجعلوه غير مباح وحينئذ يجب أن تضعوا له عقوبة نتناسب معه .

المقرّر ــ أردنا أن نجعالها مخالفة بدلا من جنحة .

الرئيس الجايل ـ اذا فرضنا أن هناك مظاهرة ، وأن هذه المظاهرة حصلت مخالفة للقانون، وأراد البوليس أن يتدخل لمنعها، فوقف المتظاهرون في وجهه به فهل مثل هذا العمل يعتبر عملا بسيطا ؟ وهل العقو بة المفروضة عليه تعتبر عقو بة كافية ؟ مع العلم بأن المخالفات لا تعتبر من السوابق ! ... أنا أرى أن هذه العقو بة لا تصلح أن تكون رادعة مطلقا، فإما أن تبيحوا الاجتماعات كيفا كان شكلها، وأما أن تضعوا لها عقو بة لتناسب مع الذنب . أنا لا أحب الشدة، ولكني أحبأن يوضع الشيء في موضعه، وأن تكون لكل جريمة عقو بة مناسبة لها،

الشيخ محمد عن العرب بك \_ أفترح أن يكون النص هكذا : " بالحبس لمدة لا تزيد على شهر" .

أحمد على باشا — الحصحمة الأصلية في وضع هـ ذا المشروع هي تنظيم الاجتماعات، وأن نتمكن الحكومة من حراستها حتى لا يحصل فيها ما يخل بالأمن العام، فإذا كانت الحكمة الأصلية أن تكون الاجتماعات حرة بشرط أن تكون الحكومة على علم بها، فليس من الرأى أن نعاقب الأشخاص الذين يخالفون هـ ذا القانون بعقو بات شديدة . كما نرد دائما على القائلين بالاكتفاء بالقانون العام بأن هـ نا المشروع لم يوضع إلا لتنظيم الاجتماعات ، وأن الغرض منه فقط إخطار الحكومة المشروع لم يوضع الالتخاع ، فيا دامت هذه هي الحكمة التي حدت بالمجنة

لوضع هذا المشروع، فوجب أن تكون العقو بة مناسبة؛ و إذا وقعت جريمة فأمامنا القانون العام، وهو كفيل بتوقيع العقو بة اللازمة . وقد ألغت اللجنة مادة التجمهر التي كانت موجودة في أصل القانون، بناء على فكرة المحافظة على الحرية ، فليس من الصواب أن نلغى هذه المادة ونضع في الوقت نفسه عقو بة شديدة لتقييد الحرية .

الرئيس الجليل \_ أنا موافق لمعاليكم على أن الحكمة فى وضع المشروع هى تنظيم الاجتماعات، ولكن الوسيلة التى اتخذتموها لهذا التنظيم غير منتجة، لأنها وسيلة بسيطة غير رادعة ولا كافية لحفظ النظام، فإن كنتم تريدون التنظيم الحقيق للاجتماعات، يجب أن تضعوا عقوبة كفيلة بذلك، أما العقوبة التي وضعتموها، فهى لا تجدى شيئا، ولا تمنع المتظاهرين من المقاومة والعصيان، ولا توجب الطاعة، لأنها لاتوجب الحشية؛ ولذلك أرى أن اعتبار هذه الجريمة مخالفة غير كاف مطلقا.

الأنبا اغناطيوس برزى - نحن الآن بين أمرين : إما إلغاء القانون، أو وضع قانون آخر ، فإذا أردتم وضع قانون لتنظيم الاجتماعات والمظاهرات ، وجب أن ينص فيه على عقو بة رادعة ، أما وضع قانون خلو من العقو بة الرادعة ، فهو بمشابة إلغاء للقانون ، و فى هذه الحالة نكون قد ألغيناه دون أن نضع قانونا آخر يحل محله فى تنظيم الاجتماعات والمظاهرات ، وعندى أن جعل العقو بة قاصرة على غرامة مائة قرش أو الحبس لمدة أسبوع لا يكفى ، ولا سيما أن الاجتماعات والمظاهرات أمر مرغوب يهون فى سبيله تحمل مثل هذه العقو بة ، إذ متى علم المجتمعون أو المخومة ، ولم يحسبوا لها حسابا ، وآستمروا فى مخالفة القانون ، فوجود القانون الحقو بة أم يحسبوا لها حسابا ، وآستمروا فى مخالفة القانون ، فوجود القانون الدع يمنع الاجتماعات والمظاهرات التى لم يسبق عنها إخطار ، ورأيى أن تكون العقو بة أشد حتى تكون رادعة ، والرأى لحضراتكم ،

أحمد حلمى باشا \_ لقـد فرض القانون الابطالى عقو بة مائة جنيه فى مشـل هذه الحالة، ولكن لم ينص على الحبس، وهذه عقو بة شديدة جدا .

الشيخ محمد عن العرب بك — الأنسب أن تكون العقوبة الحبس لمدّة لا تزير على شهر، أو غرامة لا نتجاوز ألفي قرش، لأن الغرض الزجر . . ( ضجة ) .

محمد توفيق نسيم باشا (وزير الداخلية بالنيابة) — اقتراح حضرة الشيخ محمد عز العرب بك بجعل العقو بة الحبس لمدة شهر أو غرامة عشرين جنيها لا يكفى و لا يخفى على حضراتكم أن النص فى القانون على عقو بة شديدة لا يلزم القاضى بأن يوقع هذه العقو بة بحدها الأقصى المنصوص عليمه فى القانون، بل له أن ينزل عن هذا الحد الأقصى و يوقع عقو بة لتناسب مع ظروف الحريمة ، فاذا كانت النهاية القصوى للعقو بة الحبس سنة أشهر أو الغرامة مائة جنيمه، فليس ثمت ما يمنع القاضى من أن يحكم بشهر واحد، أو بخسة عشر يوما، أو بأخف من ذلك، تبعا للظروف، إذ مرجع ذلك الى تقديره ، ولكن النص على مثل هذه العقو بة الشديدة في القانون زاجر بذاته عن ارتكاب الحريمة .

رئيس الحلسة ــ ما رأى الحكومة في تقدير العقوبة ؟

الرئيس الجليل ـ ليس للحكومة رأى فى تقدير العقوبة ؛ وغاية ما نريده أن يكون فى العقوبة ؛ وغاية ما نريده أن يكون فى العقوبة نوع من الردع كما قال نيافة الأنبا أغناطيوس برزى؛ أما جعلى العقوبة كما تقترح اللجنة ، ففيه إغراء للناس بخالفة النظام، واستخفاف برجال الحفظ.

ان ما أعرضه الآن على حضرانكم هو أن تكون العقوبة متناسبة مع الجرم . يجب التفكير بروية في الأمر ، لأننا لم ننتسه من الحالة التي يجب أن ننتهى منها ، وهي حالة صعبة تحتم علينا أن نتسدرع بالحكمة ، وأن ننسلح بكل الأسلحة ، حتى لا نتعرض للأخطار ونقع في الارتباكات .

أنا أول من يحب الحرية، حرية الاجتماعات والمظاهرات؛ وأؤكد لكم وأعدكم أنه ما دامت الحكومة الحاضرة باقية فإنها لا تطبق هذا القانون إلا عند الضرورة القصوى . ولكنا مهدّدون بأموركثيرة يجب علينا أن نعدّ العدّة لها ، فإن لم نفعل ذلك نتدم ولات حين مندم . هذا هو رأيى، وليس عندى ما سبث على هذا القول الا الحقائق . حسن أن نكون أحرارا ؛ ولكن هناك بلادا سبقتنا في الحرية، وهي مع ذلك قد اضطرت الى اتخاذ الاحتياطات حتى لا يساء استعال الحرية . وجدير بنا أن نقت دى بتلك البلاد الحرة ، ونتخذ الحيطة لما عساه أن يقع من الحوادث المحدرة .

محمود بسبونى افندى – الحقيقة أنه لا محل للخوف مطلقا، لأن الاجتماعات ليست مقيدة بغير وجوب الإخطار عنها، والعقو بة إنما هي على عدم الإخطار نقط.

الرئيس الجليل \_ إن مسألة عدم الإخطار لا تهمنى كثيراً ولكن ما ذا يكون الحال لو قام البعض بمظاهرة أو عقد اجتماع ، ولم يكونوا قد أخطروا عنهما ، ثم حدث ما يدعو الى تدخل البوليس محافظة على النظام ، وأمر البوليس بفض الاجتماع أو صرف المظاهرة ، فلم يطع المتظاهرون أو المجتمعون أمر البوليس ؟! انهم لا يطيعون أمر البوليس استخفافا بالعقوبة! وعقوبة بغرامة ، ١٠ قرش مدعاة الاستخفاف، وخير منها ألا تقرروا عقوبة مطلقا! .

قامت أول أمس مظاهرة حدث فيها مالم نكن نود، لأنه لايتفق مع مصلحتنا. فإذا تكرر هذا، وقد جردتم الحكومة من سلاحها، فماذا تصنع؟ هل تريدون بذلك أن تبقى مكتوفة الأيدى حتى يتدخل الغير؟

أحمد أبو سيف راضى افندى – لايخفى على دولتكم أن القانون لا يوضع لزمن خاص، وقد تأتى حكومة أخرى فتطبقه ضد مصلحة البلاد . وبما أن هذه الجرائم سياسية ، وقد يشترك فيها بعض كبار القوم ، فأرى الاكتفاء بغراسة لا لتجاوز عشرة جنيهات .

الرئيس الجليل \_ لو تدبر حضرة العضو ما قلته لما رد على بمثل هذا . هناك ظروف أعلمها تحتم على أن أمنع ابنى أو أخى من أن يتظاهر، وقد أقسو

عليه من أجل ذلك . افعلوا ما شئتم، وسأكون معكم . وانما أردت أن أنبهكم الى ما قد يكون لقراركم من النتائج .

رئيس الحلسة \_ ما هو رأى الحكومة فيما يختص بالعقو بة ؟

الرئيس الجليل – رأينا هو أن تبقى المادة على ماكانت عليه فى القانون الأصلى، ولحضراتكم الرأى .

رئيس الحلسة – من يوافق على إبقاء المادة الأصلية كما هي فليتفضل بالوقوف. أصوات – اقرأ المادة أولا.

مجمود بسيونى افندى 🗕 (قرأ المــادة) .

(أخذ الرأى على أصل المادة بالقيام والجلوس، فوقفت أقلية) .

رئيس الحلسة \_ يقرأ التعديل الذي اقترحه حضرة الشيخ محمد عن العرب بك (تلى الاقتراح وهذا نصه):

وقلمة الانتجاوز شهرا و بغرامة الانتجاوز ألفى قرش، أو بإحدى هاتين العقو بتين " رئيس الجلسة — من يوافق على هذا الاقتراح يتفضل بالوقوف . (وقفت أقلية) .

> رئيس الجلسة — من يوافق على تعديل اللجنة يتفضل بالوقوف . ( وقفت أغلبية ) .

رئيس الجلسة – المجلس يقرّر الموافقة على المادة المذكورة كما عدّلتها اللجنة .

## الديون العثمانية المترتبة على الويركو

( الجلسة الثامنة والستون لمجلس النؤاب : ٩ يوليو منة ١٩٢٤ )

تلى فى هذه الجلسة تقرير لجنة المالية عن الاعتادات المخصصة فى الميزانية لحذف القروض العثانية . وقد ختمت اللجنة تقريرها بأن افترحت على المجلس أربعة اقتراحات هذا نصها :

(أقلا) أن يقرر عدم إلزام مصر بأى نوع من الديون العثمانيـــة المترتبة على الويركو الذى أصبح لا وجود له بعد زوال السيادة العثمانية .

(ثانيا) أن مصر لها الحق فى المطالبة بما دفعته من تاريخ زوال السيادة، وهى تحفظ لنفسها الحق فى ذلك أمام الجهات المختصة .

(ثالث) أن الدولة المصرية، لكى لا تتهم بالتسويف فى دفع الحقوق، تودع كل المبالغ التى تطالب بدفعها فى أى بنك تريده، بشرط حفظ هذه المبالغ مع فوائدها حتى يفصل فى هذا الموضوع أمام الجهات المختصة .

(رابعاً) و بما أن قسط ١٢ يوليو سنة ١٩٢٤ يستحق حالاً، فاللجنة ترى منعا لمفاجأة الدائنين بعدم الدفع ومحافظة على سمعة البلاد المالية أن تترك للحكومة التصرف في امر هذا القسط .

مكلم بعض النوّاب في هذا التقرير طوّ يلا، ثم قام الرّيس الجليل رحمه الله فألق البيان النالى :

الرئيس الجليل \_ ان المسألة المطروحة أمام حضراتكم تنقسم الى قسمين: (الأوّل) هو هل مصر ملزمة بالديون التي كانت مرتبة على الويركو أولا؟ (والثانى) هو هل اذا كانت مصر غير ملزمة بهذه الديون يجب عليها أن نتوقف عن الدفع حالا أو لا؟ وهاتان مسألتان منفصلة إحداهما عن الأخرى . أما المسألة الأولى ، فمن المذكرة التي قدّمتها الحكومة ، ومن الحطب التي ألقيت على مسامع حضراتكم ، يتبين أن مصر غير ملزمة بدفع هذه الديون على اختلاف أنواعها . هذه قضية لاشك فيها عندنا ،

وقد بحثناها بحنا دقيقا، ووجدنا حقيقة أن مصر لم تكن ملزمة بها؛ و إنى أتأسف على أن الحكومة لم تلاحظ هذا عند تحرير الميزانية، والسبب فى ذلك هو أن الميزانية حررت على عجل، وعلى مثال الميزانيات السابقة، ولم يكن عندنا الوقت الكافى للتدقيق فى كل المسائل، فالملاحظة التى أبديت ضدّ الحكومة أتقبلها، وآسف لأننا لم نلاحظ ذلك من قبل، ولكن لكم أن تعذرونا، لأننا تولينا الحكم حديثا، وتراكمت علينا الأشغال من كل الجهات، فاستغرقت أوقاتنا مسائل كبيرة خطيرة شغلت بالناكثيرا، فإذا كما لم نلتفت الى مسألة فالعذر واضح جدا .

إذن لسنا ملزمين بالفروض العثمانية، وهذا محل انفاق بيننا جميعا .

ولكن المسألة الثانية هي هل يجب على مصر أن لتوقف دفعة واحدة عن دفع تلك الديون أو لا ؟

إنى بصفتى رئيسا للحكومة، وواجب على ملاحظة اعتبارات كثيرة، لا أنصحكم بذلك، لأننا محتاجون للعطف العام في مركزنا الحالى . نحن دولة شابة، و يجب علينا أن نتذرع بالحكمة في سيرنا، وأن نظهر للعالم أننا لسنا طائشين، ولا مغرورين، ولا يرفعنا التمسك بالحق إلى التهور وعدم ملاحظة الاعتبارات التي يجب علينا أن نلاحظها .

هذه الديون تقررت في مؤتمر لوزان بالطريقة الآتية : قرر المؤتمر سقوط سيادة تركاعن مصر، و إلزام مصر بالديون التي لتركيا على مصر ، وهذا قرار واحد أمضت عليه الدول جيعا ؛ وقد سبق هذا القرار أن حرمت مصر ظلما وعدوانا من أن تمثل في مؤتمر لوزان للدفاع عن حقوقها ، وهذا ما آسف عليه جدا ! آسف لأن الوفد المصرى الذي أرسل من هنا لم يقبل في هذا المؤتمر ، وأن الحكومة وقتئذ لم تهمل مساعدته فقط ، بل سعت في عدم قبوله ! وعندنا أو راق تثبت أن الحكومة وقتئذ مساعدته فقط ، بل سعت في عدم قبوله ! وعندنا أو راق تثبت أن الحكومة وقتئذ صار مهزأة في نظر المؤتمرين (أصوات : نعوذ باقه !) .

(ثم قال وحمد الله الله كان مقروا أن ترسل الوزارة المصرية في ذلك الحين مندو با يمثل مصر في المؤتمر، وعلق على هذا بقوله) :

ولكن من حسن حظ مصر أنه لم يتم لها هذا التمثيل في ذلك الوقت، اذ لو حصل لتم الأمركما تم، وسقطت المجهة التي نتمسك الآن بها؛ لأن الذين كانوا معينين في المؤتمر ليدافعوا عن حقوق مصر، سبق لهم أن تعهدوا لإنجلترا تعهدا خفيا شخصيا بأنهم يحترمون ديون تركيا بأنواعها الشلائة! وهنا يجب على، وقد عرفت الحقيقة، واطلعت على الأوراق، أن أؤدى احتراما عظيما لحضرة صاحب الدولة توفيق نسيم باشا في هذا الحصوص (تصفيق حاد)؛ فإنه لما حصلت المخابرة بخصوص انتداب مندوب للؤتمر، وضع برنامجا للسير عليه، وهو أن تنازل تركيا عن حقوقها يكون لمصر، لا تنازلا مطلقا كما قبلت الوزارة التي كانت قبله، وأنه اذا سمجل تصريح بكون لمصر، لا تنازلا مطلقا كما قبلت الوزارة التي كانت قبله، وأنه اذا سمجل تصريح الأربع المؤتمر فيجب أن يقرر بأن للبرائان المصرى الحق النام في بحث النقط الأربع المحتقظ بها . فرفض طلب فسيم باشا، ولم يدع للؤتمر، لأن برتامجه لم يكن متفقا مع برامج من قبله من الوزراء الذين قبلوا أن يكون التنازل عاما، ولم يذكر فيه حق الاحتفاظ بالنقط الأربع لنظر البرلمان .

قور المؤتمر أن سيادة تركيا سقطت عن مصر، وقرر في الآن ذاته أن مصر ملزمة بأن تدفع ديون الويركو! قراو ظالم! ولكن هل يمكننا، ونحن دولة شابة، بيدنا وبقوتنا أن نقول: "لا! لا تخضع لهذا!" ... لا! أنا لا أوافق على هذا القول، ويجب أن نتوسط في الأمر، وإنا مع تمسكنا بحقنا ملاحظون للاعتبارات السياسية، حتى لا تجعل الدول ضدنا ، وفكن تقول لهؤلاء الدول : اننا نعتقد اعتقادا جازما أننا لسنا ملزمين بهذه الديون، ولذلك يصح ألا تدفعها ، واس قولنا هذا ليس مصدره التعنت والزهو، وليس من قبيل الماحكة، ولكنه اعتقاد جازم بأنه لا يصح أن نلزم بدفعها ؛ واثباتا لحسن قصدنا لا تمسك الدين عندنا، بل نعطيه لبنك حتى

يفصل في النزاع؛ وهذا لا يضرنا في شيء مطلقا . ومثل ذلك مثل شخص ينازع آخر في دين، فيقول له : ادفع ماعليك؛ فيجيبه : ليس على دين، والدليل على حسن قصدى أننى أودع هذا المبلغ تحت يد أمين حتى ينتهى النزاع: فإن ثبت لك أخذته، وان ثبت لى استرددته . هذه معاملة لطيفة وجميلة، من شأنها أن تخفف من حدة غضب الخصم، وتظهر له أننى لست خصا عنيدا، وانما أردت أن أتمسك بحق، وهذا ما يجل بنا .

#### أيهـا الزمـــــلاء :

نحن فى مركز حرج ، ونحتاج لأرب نكون أقوياء بحقنا ، وبحسن تصرفنا ، وحسن سياستنا .

ليست المسألة مسألة كرامة ، ولكنها مسألة نقود، فيجب ألا نتشد فيها كل التشدد . انا نتمسك بحقناكل التمسك ، ولكن الأشكال والصور مما يصح أن نتساهل فيه ، حتى نثبت للعالم أنا لسنا متعنتين ولا ملدين في الخصام ، فإيداع المبالغ في بنك لا يضرنا ، فإنا نقول : ان النقود في البنك ، ولكن لا ندفع إلا بعد الاتفاق أو حكم الجهة المختصة ، إنا بذلك نكون قد أرضينا خصمنا ولم نغضبه من جهة ، ومن الأخرى نكون قد حفظنا حقوقنا ، هدذا رأيي فيا يتعلق بالمبالغ التي للدائن ، أما فيا يتعلق بالمبالغ التي للدائن ، أما فيا يتعلق بقسط ١٢ يوليه فيجب أن ندفعه في موعده ، وحكمه كحكم المبالغ التي دفعناها من قبل ، ونسترده متى استرددنا هذا المبالغ .

عبد الحميد سعيد افندي ــ ان دفعه الآن يضيع غيره .

الرئيس الجليل ــ لست متفقا معك في هذا؛ ولقد استشرت أهل الذكر فاتفقوا على ما قلت ، ان الحقوق لا يقامر بها، ولا يكتفى فيها بآراثنا الخاصة، بل يجب أن نرجع لأولى الخبرة فنستشيرهم ؛ وكلنا أمناء على حق الأمة ؛ ولوكان هذا الرأى يؤدى لحسارة أموالها لامتنعنا عنه ، وماكان شيء أحب الينا من ألا ترفع ،

ولكن لا يصح أن نضع أنفسنا موضع الخصم والحكم فى آن واحد، بل الحكة والصواب يقضيان علينا أن نسلك طريقا وسطا، نحتفظ بها على حقنا ولا تضر بغيرنا . وهذا الافتراح الذى عرضته اللجنة يحفظ الحقوق، لأنه يقرّر عدم إلزام مصر بأى نوع من أنواع الديون العثمانية المترتبة على الويركو الذى أصبح لا وجود له بعد زوال السيادة العثمانية. فحفظا للثقة المالية بالبلاد، يجب دفع القسط الذى يحل قريبا.

عبد اللطيف الصوفاني بك ــ هل نعمل هذا العمل بناء على اتفاق ؟

الرئيس الجليل \_ لا يوجد أى اتفاق مطلقا . أيها الاخوان : ان مصر غير ملزمة بأى شيء، ولا بدرهم واحد، من الوجهة القانونية ؛ ولكن التوقف عن الدفع مرة واحدة لا يكفى فيه ذلك ، وليس من حسن السياسة . لقد توقفنا عن دفع المبلغ المطلوب لجيش الاحتلال ، لأن دفعنا له قبول للاحتلال والمهانة التي يسببها وجوده ؛ وقد تحلنا مسئولية التوقف عن الدفع ، أما التوقف عن الدفع في هذه المسألة ففيه ضرر يجب علينا تجنبه .

عبد الجليــل أبو سمره بك ــ ولم لا نودع القسط المستحق في ١٢ يوليــه في البنك أيضا ؟

الرئيس الجليل ــ معنى هذا المعارضة لمجرّد المعارضة!

عبد اللطيف الصوفانى بك — واكن يترتب على الدفع أثر سياسى، وهو اننا ننفذ القرار .

الرئيس الجليل ــ أى قرار ؟

عبد اللطيف الصوفانى بك ــ قرار مؤتمر لوزان .

الرئيس الجليل ــ نحن لا ننفذ قرار لوزان؛ وانما نقول للذين أمضوه، تفاديا من أن نوصم بالتعنت، وحفظا للثقة المالية بنا، اننا ندفع القسط الحالى مع

احتفاظنا بحقنا في استرداده مع جميع الأقساط التي دفعتها مصر ابتداء من ه فوفمبر سنة ١٩١٤ الى وقتنا هذا؛ وأما الأقساط المقبلة فإننا لا ندفعها لهم، بل نودعها أحد البنوك اثباتا لحسن نيتنا . وليس في هذا أي خطر على حقوقنا ، بل فيه لطف ومجاملة ، ولوكان فيه أدنى خطر لما عرضناه عليكم (تصفيق) ...

والذى أفوله وأكرره أن مصر ليست ملزمة بأى وجه، قضائيا، بدفع أى شيء من هذه النقود؛ ولكنه لا يحسن أن نفاجئ بالامتناع عن دفع القسط الحالى مرة واحدة، وهذا القسط إن هو إلا مبلغ ضئيل بالنسبة الى المبالغ التي يطلبون منا دفعها. لذلك، أرى أن ندفعه مع حفظ الحق في استرداده (تصفيق حاد).

أصوات — نطلب اقفال باب المناقشة .

رئيس الجلسة \_ المعارض في اقفال باب المناقشة يقف .

عبد الرحمن الرافعي بك \_ أعارض في إقفال باب المناقشة ، لأن لدى أسبابا واعتبارات لم ترد في كلام دولة الرئيس الجليل والأعضاء الذير تكاموا في هذا الموضوع . وأظن أنكم توسعون صدوركم لسماع كلامي .

الرئيس – الموافق على استمرار المناقشة يقف .

أصوات – لا أحد .

(ثم وافق المجلس على افتراح فدّمته الحكومة ، وهذا نصه) :

والمجلس، بعد سماع تصريحات الحكومة بشأن القروض العثمانية المضمونة بالخزينة المصرية، يوافق على رأى الحكومة من زوال النزام مصر بدفع الجزية ابتداء من و نوفمبر سنة ١٩١٤، و يقرر:

(أَوْلاً) أَنْ مَصَرَ لَمُ تَعَــد مَلْزَمَةً مَنْ هَــذَا النَّارِيخُ بِالْاسْتَمْرَارُ فَى دَفَعَ الْأَمُوال اللَّازِمَةُ لَلُوفَاءَ بِهِذَهُ القَرُوضُ .

(ثاني) بقاء الاعتبادات المخصصة لها في ميزانية سينة ١٩٢٤ – ١٩٢٥ بالشروط الآتية : (١) أن تكف الحكومة عن دفع أى قسط للدائنين أصحاب القروض بعـــد القسط المستحق يوم ١٢ يوليه سنة ١٩٢٤ ؛

(٢) أن المبالغ المستحقة الدفع بعد ١٢ يوليه سنة ١٩٢٤ تودع بالبنك الأهلى باسم الحكومة المصرية الى أن يفصل نهائيا فى الأمر، إما باتفاق يتم بالطرق السياسية، أو بقرار يصدر من سلطة تعترف بها الحكومة المصرية.

ويعتبر حق مصر محفوظا حفظا صريحا في استرداد مادفع من المبالغ للوفاء بالقروض المذكورة ابتداء من أه نوفمبر سنة ١٩١٤...

#### القراءة الثالثة لمشروعات القوانين

(الجلسة التاسعة والثلاثون لمجلس الشيوخ : ١٠ يوليه سنة ١٩٢٤)

المقرر \_ أما وقد انتهينا الآن من قراءة المشروع للمرة الثانيــة (مشروع تعديل قانون الانتخاب)، فهل توافقون على قراءته للرة الثالثة في هذه الليلة بصفة استثنائية؟ أم ترون تأجيله للغد ؟

الشيخ حسين والى – بما أن اللائحة الداخلية تقضى بأن تكون القراءة الثالثة لمشروءات القوانين فى جلسة أخرى، فأقترح أن يحصل تعديل اللائحة أولا ليكون مبدأ يتبع فيا بعد .

رئيس الحلسة \_ ان قراءة المشروع للرة الثالثة في هـذه الليلة هو بصـفة استثنائيــة .

الرئيس الجليل \_ ان مجلس النواب سينتهى من دور الانعقاد في هـذه الليلة ؛ فإذا استصوبتم أن تنتهوا من عملكم في هـذه الليلة أيضا، فلا بأس من أن تقرّروا قراءة المشروع للمرة الثالثة الآن بطريق الاستثناء، وهذا حق لكم .

(فوافق المجلس على قراءة المشروع للرة الثالثة فى هذه الليلة بصفة استثنائية) •

## في ميزانية مجلس النواب

(الجلسة التاسعة والستون لمجلس النواب : ١٠ يوليه سنة ١٩٢٤)

الرئيس الجليل \_ مسألة الترجمة ضرورية جدا لأعمال المجلس، فإن هناك مسائل كثيرة تحتاج للترجمة، سواء للستشارين أو لغيرهم أو للنشر في الجرائد الفرنسية أو الانجليزية و والواقع أن هذه مسألة تهمنا جدا، ونحن نكابد صعو بات حينا نريد استشارة فيا يختص بالقوانين أو اللوائع، اذ لا بد من مراجعة الأعمال التحضيرية، فيجب أن تكون مدوّنة باللغة الأجنبية حتى يتمكن المشتغلون معنا من الأجانب من الاطلاع عليها . هذا أمر ضروري جدا .

على حسين افندى ـــ موافقون .

الرئيس الجليل – ان قلم الترجمة مهم جدا، ويهمنا جميعا أن يطلع الأجانب على أعمالنا .

المقرر ــ في هذا القلم سبع وظائف خالية .

الرئيس الجليل - أنا لا أنكلم عن مقدار العمل عبل عن الأصل، فأقول انه يجب أن يكون هناك قلم ترجمة ، أما أن يشتمل هذا القلم على ٢٠ أو ١٥ موظفا، فذلك مالا أتعرض له .

(فقرد المجلس ابقاء قلم الترجمة مع الغاء السبع الوظائف الخالية فيه ) •

## ختام الدورة البرلمانيـــــة ١ – في مجلس التواب

(الحلسة الناسعة والستون لمجلس النؤاب : ١٠ يوليه ســـنة ١٩٢٤)

رئيس مجلس النواب – يا صاحب الدولة، حضرات الأعضاء:

نحمد الله أن وفقنا جميعا في هذا الدور الذي انتهى في هذه الليلة ، وقد انتهت معظم الأعمال التي أحيلت على المجلس ، وإنى لهذه المناسبة أشكر صاحب الدولة رئيس الحكومة ، وجميع وزرائه الذين عاونونا في مهمتنا، ونرجو الله أن يوفقه في مهمته التي يرتبط بها مستقبل بلادنا العزيزة ، وإنى أستودعكم الله ، وأرجو لكم جميعا الراحة التي تجعلكم على أحسن استعداد للعمل في الدور المقبل .

#### الرئيس الجليل - أيها السادة:

أبدأ كلامى بشكرالله تعالى على أن وفقنا جميعا لفتح هذا البرلمان الذى هو أقل برلمان مصرى في العصر الحاضر، وأشكركم جميعا على أنكم كرستم أوقاتكم لخدمة البلاد، وعاونتم الحكومة معاونة صادقة فعالة في القيام بالمهمة الشاقة التي أخذتها على عاتقها ، حقيقة أنكم عاونتموها، وكرتم خير سسند لها في تصرفاتها التي قصدت مها مصلحة البلاد .

أشكركم من كل قلبي على هذه المعاونة . وانى أحمد الله سبحانه وتعالى على أن هذا الدور الأول لحياتنا البرلمانية قد انتهى ، وتغلب الحق فيه على الباطل ، وتغلبنا على صعوبة البداية بالمجهودات الني بذلناها ، لأنه لا يخفى على حضراتكم أن البداية صعبة ، صعبة جدا ، ولكننا خرجنا من هذه البداية منتصرين على تلك الصعوبات . وسيأتى الدور الثانى إن شاء الله تعانى ، فتكون السبل قد مهدت أمامنا ، ونكون قد اكتسبنا تجربة من المدّة التي قضيناها . ونرجو الله سبحانه وتعالى أن يكون افتتاح الدور الثانى في ظل استقلالنا التام .

#### سادتى :

قلت انكم اشتركتم اشتراكا فعليا . وأؤكد لكم أن الأسئلة التي كنتم توجهونها ، والاستجوابات التي كنتم تضعونها ، والاقتراحات التي كنتم تبدونها وتؤيدونها ، ... كل هذه كانت الحكومة لتقبلها بانشراح صدر وطيب خاطر ، لأنها كانت تشعر شعورا صادقا بأن كل هذا يعاونها على القيام بمهمتها كل المعاونة .

ولا يمكنكم أتم، أيها السائلين أو أيها المستجوبين أو المفترحين، لا يمكنكم أن تركوا مقدار ما لهذه الأعمال من الأثر في نفوسنا . نعم، لقد كان لها أثر حسن جدا شعرنا به شعورا تاما ، وهذا الشعور يدفعنا أو كان يدفعنا من وقت لآخر أن نشكر الله سبحانه وتعالى على أن وهبنا نعمة البرلمان ونعمة الدستور (تصفيق) .

حقيقة يجب علينا أن نفهم جيدا أن هــذا الدستور هو نعمة من الله تمالى، وأن نشكر لهذه المناسبة حضرة صاحب الجلالة مليكا المعظم؛ لأننى، وأقول لكم عن خبرة، رأيت منه ملكا دستوريا احترم الدستور غاية الاحترام ... (تصفيق)، وكثيرا ماكان يساعدنى بإرشاداته الحكيمة ونصائحه الغالية على احترام نصوص الدستور، فأنا بصفة كونى منكم، ورئيسا لحكومة جلالته، أيدى لحضراتكم أن جلالته كان أكبر معين للحكومة على احترام الدستور، فليحى جلالة الملك، فليحى جلالة الملك، فليحى جلالة الملك، فليحى جلالة الملك،

جميع الأعضاء \_ (ردّدوا هذا الهتاف) .

الرئيس الجايل ــ ولتحيوا أنتم عضدا للدستور ونصيرا له .

حقيقة أنكم احترمتم الدستور، وعملتم على تنفيذه، وبكم سار الى الحدّ الذى سار اليه، وسيسير أيضا الى حدّ أبعد من ذلك، حتى تشهد العالم حميعا على أننا أهل للدستور، وعلى أننا أهل لأن نعدّله تعديلا يوافق درجة تقدّمنا (تصفيق).

لم يبق على إلا أن أهدى واجب شكرى ، بالأصالة عن نفسى و بالنيابة عن زملائى، لحضراتكم جميعًا، المعارضين والموافقين (تصفيق) .

ويسرنى أن أؤكد لحضراتكم أننى الآن، وأنا متشرف بخطابكم، أشبعر شعورا حقيقيا بأننا كلنا متضامنون متساعدون على العمل لمصلحة البلاد (تصفيق)، وأن ليس فى نفسى لأحد منكم حقد ولا حسد ولا ضغينة؛ فإن كان قد أخطأ مخطئ منكم فى حتى فإنى مسامحه، واذا كنت قد أخطأت فى قول أو إشارة أو أي عمل من شأنه أن يغضب فأرجو الغاضب أن يسامحنى أيضا (تصفيق)، أودي أن ننصرف من هذا المكان وقلوبنا نقية من كل شائبة، وألا نتحدث الى منتخبينا إلا بما كان يبديه كل منا للآخر من المعونة والمساعدة .

أود أن لتعرّفوا حقيقة شـعور الناخبين وميولهم، حتى اذا انعقد الدور الشانى أمكنكم أن تعبروا عن ذلك الشعور أصدق تعبير؛ فإنتا لا تريد إلا أن نكون دائمًا وأبدا مترجمين عن شعور الأمة وميولها (تصفيق).

وانى أرجو الله سبحانه وتعالى أن يعيننا جميعًا على القيام بالخدمة العامة .

ولقد قلت لكم فيما يحتص بالمفاوضات، اننى اذاكنت أرى أن دخولى فيها لا يضيع على مصرحقا، ولا يكسب غيرها حقا علمها، فانى أدخلها، معتمدا في النجاح على الله، ومتزودا بثغتكم الغالية ، وهناك مخابرات تجرى بين الحكومة الانجليزية و بيننا، فإذا انتهت بأن ندخل المفاوضات أحرارا غير مقيدين بأى قيد، وألا يكون في دخولنا ضرر على حقوقنا، دخلناها وعلى الله التوفيق .

وانى أتشرف بأن أتلوعلى مسامع حضرانكم، وقد انتهت أعمالنا، المرسـوم الملكى الصادر بانتهاء الدور الأول : (فوقف جميع الأعضاء إجلالا واحتراما) .

الرئيس الجليل - " نحن فؤاد الأول ملك مصر: بعد الاطلاع على المادة ٩٦ من الدستور؛

وبناء على ما عرضه علينا رئيس مجلس الوزراء ، وموافقة رأى ذلك المجلس ؛

رسمنا بما هو آت :

المادة الأولى

يفض الدور العادى الأول لانعقاد البركان.

المادة الشانية

صدر في ٧ ذي الحجة سنة ٢ ١٣٤ (١٠ يوليه سنة ١٩٢٤)

بأمر حضرة صاحب الجلالة رئيس مجلس الوزراء ســعد زغلول

( تصفيق حاد وهتاف بحياة جلالة الملك ورئيس الوزراء ومصر والسودار. ورئيس المجلس ) .

#### ٧ – فى مجلس الشيوخ

( الحلسة التاسعة والثلاثون لمجلس الشيوخ : ١٠ يوليه سنة ١٩٢٤ )

الرئيس الجليل - حضرات السادة:

الآن، وقد انتهت أعمال البرلان، لا يسعنى إلا أن أبدى لحضراتكم واجب شكرى وشكر زملائى على الحدمات التى أذيتموها للبلاد مدة هذا الدور. وإلى لسعيد بأن اشتركت معكم فى هذه الأعمال التى ساعدتنا مساعدة كبرى فى القيام بواجباتنا نحو بلادنا ؛ وكنت أسر كثيرا بمناقشاتكم ، و بالأسئلة التى توجهونها ، و بالاستجوابات التى تبدونها ، و بالاقتراحات التى كنتم تقدّمونها وتقرر ونها ؛ فإن هذا كله مما يساعد كثيرا على تقدّم البلاد ونجاحها ، وأما نحن الذين كما نطالب بتنفيذ هذه الاقتراحات ، كثيرا على تقدّم البلاد ونجاحها ، وأما نحن الذين كما نطالب بتنفيذ هذه الاقتراحات ، وكانت توجه الينا هذه الأسئلة وهذه الاستجوابات ، فقد كما نقدر قيمتها وحسن تأثيرها فى إدارة شؤ ون البلاد ، ولذلك فإننا شعرنا فى هذه المدة بقيمة الدستور و بفائدة البرلمان أكثر مما كما نشعر به من قبل .

ان شعورنا الذى قام بنا فى مدة أعمالنا ، كان شعورا صادقا منبعثا عن الاختبار. لم يكن شعورا صادرا عن العمل العقلى أو عن النظر الفكرى ، ولكنه صادر عن الإحساس التام ، كما يشعر الإنسان بالشيء اللذيذ يتناوله ، أو بالشيء الشهى يأكله .

هــذا الشعور ناتج عن الذوق الذى تذوقنا به أعمالكم ، وكان لهــا أثر حسن فى أنفسنا وفى أعمالنا. لذلك نعد أنفسنا سعداء بأن لنا برلمــانا يحمى الدستور، و يحمى الحرية، والشرف، والحقوق العامة، والحقوق الحاصة (تصفيق).

ويسرنى أن هذا الدورقد انتهى بكل سلام، وكان مملوءا بالحد والنشاط من جهتكم، سواء فىذلك حضرة صاحب المعالى رئيسكم، أو حضرات وكيليه، أو رجال مكتبه، أو حضرات الأعضاء جميعا . شاهدنا من كل منكم على اختلاف عمله الهمة، والنشاط، والإقبال على العمل، والاعتدال فى الرأى .

نعم، اننا مبتدئون فى حياتنا الدسستورية ، والابتداء صعب؛ ولكما بحمد الله سبحانه وتعالى قد اجتزنا هذه البداية الصعبة . اجتزناها ظافرين منتصرين، وستكون خبرتنا التى استفدناها من العمل فى هذا الدور نافعة لنا فى الدور الشانى الذى نرجو أن نفتتحه نحت ظل الاستقلال التام (تصفيق) .

لقد أخبرتكم من قبل في بعض خطاباتى فيكم أننى مستعد لأن أدخل المفاوضات، اذا تأكدت بأنى اذا دخلتها أدخلها حرّا من كل قيد، وأن دخولى فيها لا يترتب عليه ضياع حق لمصر أوكسب حق لغيرها ، ونحر الان في مخابرات مع الحكومة الانجليزية عن هذه المفاوضات ؛ فإن انتهت هذه المخابرات، وتأكدت كل التأكد مما قلته لحضراتكم ، دخلت المفاوضات مستعينا بالله سبحانه وتعالى على نجاحها ، ومستعينا بعد ذلك بثقتكم الغالية .

اننى أعرض على حضراتكم بكل فحار أننا في المدة التي اشتغلنا فيها قد رأين عضدا كبيرا ونصيرا جليلا. رأينا الميك البلاد يعاوننا معاونة فعلية على احترام الدستور وأؤكد لكم أن هذا القول الذي أقوله ليس قولا من طريق المجاملة ، ولكنه حق يجب على أن أقوله لحضراتكم ، لأنى شعرت به وتأكدته من جلالته (تصفيق) . يجب على أن أقوله لحضراتكم ، لذلك أصبيع فيكم قائلا : يحيى جلالة الملك ، رأصوات : يحيى جلالة الملك ) ، لذلك أصبيع فيكم قائلا : يحيى جلالة الملك ، يحيى جلالة الملك ،

وقد شرفنى بأن أمرنى أن أتلو على حضراتكم أمره السامى بانتهاء الدور الأول، وهذا هو نص المرسوم السامى : (ثم تلا المرسوم الذى سبق نصه) .

رئيس مجلس الشيوخ – يشكر المجلس دولتكم، ويتمنى لكم ولحضرات زملائكم الصحة التامة. وأن شاء الله سنستمر في عملنا في الدور المقبل مخلصين في خدمة الأمة وجلالة مليكا المعظم.

## الاعتداء الفظيع على الرئيس الحليل

أقام مصر وأقعدها ذلك الاعتداء الفظيع الذي وقع على الرئيس الجليل رحمة الله عليه بمحطة مصر في صباح السبت ٩ ذي الحجة سنة ١٣٤٢ (١٢ بوليه سنة ١٩٢٤) من يد آثمة شاء نكد الدنيا أن تكون مصرية .

وقد تأثر حضرة صاحب الجللة الملك تأثرا عظيما حينما سمع خبر الحادث، وأمر بإبطال تشريفات عيد الأضحى، وأوفد صاحب المعالى سعيد ذو الفقار باشا كبير الأمناء وصاحب السعادة الدكتور محمد شاهين باشا طبيب جلالته الحاص ليزورا الرئيس الجليل من قبله ويبلغاه تحيات جلالته وأطيب تمنيانه، ثم أمر جلالته فوق ذلك بأن ترسل الأخبار اليه، في مصيفه باسكندرية، عن صحة الرئيس من وقت لآخر، وقد كانت هذه الرعاية الكريمة في حينها مظهرا جميلا للتضامن والثقة بين العرش والأمة، وكان لها أثرها العظيم في الداخل وفي الخارج.

ولما رأى الرئيس الجليل رحمه الله هذا العطف الذى غمره به جلالة الملك ، أرسل الى جلالته بتاريخ ١٤ يوليه رسالة تلغرافية هذا نصها :

## من الرئيس الى جلالة الملك حضرة صاحب الجلالة الملك :

أتشرف بأن أرفع الى سدتكم العلية عبارات تشكراتى الخالصة على النعطفات السامية التى غمرتنى بها، خصوصا فى المحنة الحاضرة، فلطفت كثيرا من آلامى، وقرّبت موعد شفائى ، كما أنى أتشرف بأن أرفع آيات التبريك بإقبال هذا العيد الكبير، الذى أرجو أن يعيده الله على الذات الكريمة بالعز والإقبال، وعلى الدولة بالسعادة والهناء . لا زالت أيام حكم أيام أعياد لشعبكم، المخلص لذاتكم، الملتف حول عرشكم ما خادم سدتكم سيعد في غلول

# من الرئيس الى صاحبة الجلالة الملكة وأرسل رحمه الله أيضا الى باش أغا السراى الملكية التلغراف الآتى : حضرة باشا أغا السراى الملكية بسراى المنتزه العامر :

أرجو أن ترفعوا الى مقام صاحبة الحلالة الملكة عبارات التبريك بحلول العيد الكبير، أعاده الله على جلالتها باليمن والإسماد . وأدعو أن يحفظ ذاتها الكريمة ، وصاحب السمق الملكي ولى العهد الأمير فاروق، وصاحبتي السمق الملكي شقيقتيه ، في ظل مليكا المحبوب .

#### بين جلالة الملك والوزراء

وقد رفع حضرات أصحاب الدولة والمعالى الوزراء فى هذه المناسبة الى جلالة الملك هذه البرقية الآتية :

القاهرة في ١٣ يوليه سنة ١٩٢٤ حضرة صاحب الجلالة الملك :

يتشرف وزراء جلالتكم المخلصون بتقديم فرائض تهانيهم بالعيد. أعزالله بكم البلاد، وجعل ملككم عهد يمن وهناء. وسندكر لجلالتكم ما عشنا عطفكم الأبوى، ورعايتكم السامية، في تلك الظروف الأليمة التي أقلقت البلاد على صحة زعيمها العظيم. ونسأله تعالى أن يكلا بعين رعايته حضرة صاحب السمة الملكي الأمير فاروق ولى عهدكم الكريم.

محمد سعيد . محمد توفيق نسيم . حسن حسيب . مرقص حنا مصطفى النحاس . واصف غالى . محمد نجيب الغرابلي

فأمر جلالة الملك بارسال الرَّد الكريم الآتي نصه :

حضرة صاحب الدولة مجمد سعيد باشا وزير الحقانية، مصر :

أشكر لكم ولحضرات الوزراء حسن تهانيكم؛ وأرجو الله أن يتم الشفاء لصاحب الدولة سعد زغلول باشا، لتظلوا متعاضدين معا في خدمة البلاد وتحقيق ما نبتغيه لها من خير وسؤدد .

#### كلمات عظيمة خالدة

نذكر فيما يلى تلك الكلمات العظيمة الخالدة التي فاه بها الرئيس الجالميل رحمه الله، عقب ذلك الحادث الفظيع، ودمه الطاهر يسيل من جراحه .

فقد نقل بعد الإصابة الىقاعة الاستراحة فى المحطة، فنظر الى الوزراء وهم حوله وقوف، والحزن العميق ظاهر فى وجوههم، وقد سالت الدموع من مآقى بعضهم، فقال :

لا تحزنوا . اذا مات سعد، فإن مبدأه لا يموت . أنتم من بعدى ، فاستمروا في تنفيذ برنامجكم الوطني .

فقال الوزراء:

لا . لا . لا . لا يكتب الله أن تصاب بسوء . فقال رحمه الله :

وماذا فى ذلك؟ لنمت فى سبيل الوطن . نموت نحن وليحى الوطن .

وكان وهو يقول ذلك قوى الصوت ، رابط الجأش ، تظهر الحرارة في كلماته كما تظهر في للمجته .

وكانت الجماهير قد ازدحمت أمام باب القاعة، تدافع رجال البوليس، ورجال البوليس، ورجال البوليس يدافعونهم، فهب واقفا متجها اليهم، وقال بصوت ممتلئ قوة وحرارة :

لا تكتنبوا، ولا تهتموا . الى الأمام دانما، الى الأمام .

وقد لاحظ رحمه الله أن بين الجماهيركشيرا من الأجانب قد لا يفهمون ماذا يقول، فقال باللغة الفرنسية: "EN AVANT"

#### شفاء الرئيس الجليل

تم علاج الرئيس الجليل رحمه الله في مستشفى الدكتور على إبراهيم رامز بك، وقدر الله للرئيس النجاة من ذلك الخطر الشفيع؛ فأقام الدكتور رامز بك والدكتور جمود ماهر بك اللذان باشرا مع بعض زملائهما معالجة الرئيس، حفلة شاى بديعة، احتفاء بشفائه، قبل خروجه من المستشفى فى يوم الخميس ١٧ يوليه سسة ١٩٢٤؛ و بعد أن خطب فيها الخطباء، ذاكرين ما يعانيه الرئيس وما يضحى به فى سبيل خدمة البلاد، تكلم رحمه الله بين المحتفلين جالسا، فقال:

أحمد الله على أنى نجوت، وأشكر للأطباء تمام عنايتهم بأمرى واهتمامهم بشأن صحتى، وخصوصا حضرات الدكاترة: حسن بك كامل، وعلى بك رامن، ومجود بك ماهر، وظيفل باشا حسن، وبهجت بك وهبى، وسليان بك عزمى، ونجيب بك السكندر.

(ثم التفت رحمــه الله الى أحد الأطاء الذين عادوه ، ولم يكن يعرف اسمه ، فسأله عنه ، فأجاب انه المدكتور عمارة ، فقال الرئيس الجليل :

إلى، وإن كنت لم أذكر أسماءكم، فإن صوركم منقوشة على صفحات قلمي، وهي تحوط الرصاصة التي في صدري، وتحفظني منها .

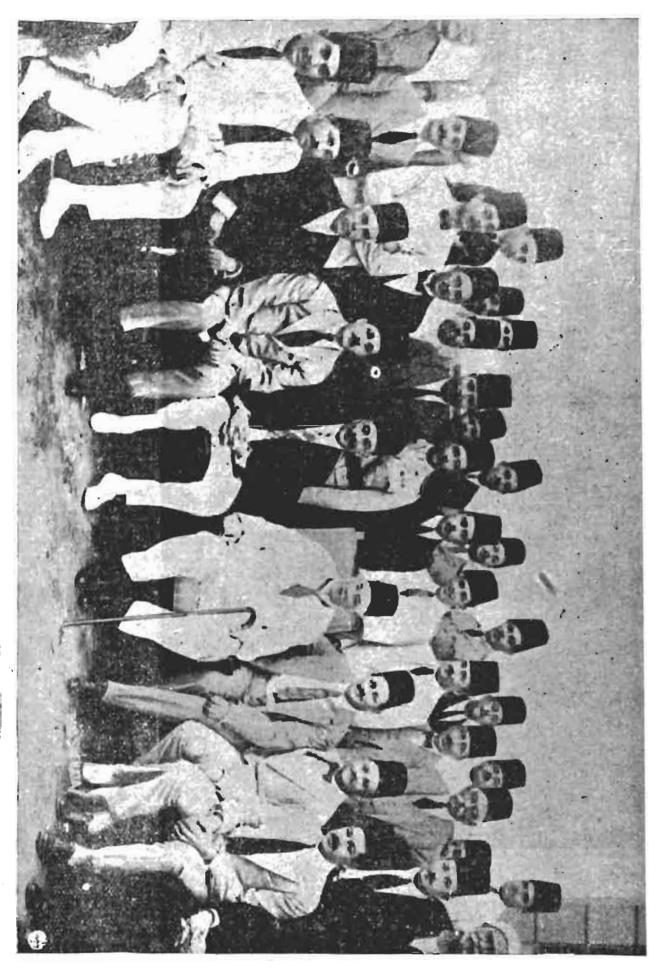
ثم شكر الرئيس موظفي المستشفى ، وأطرى العناية بالتمريض والإسعاف .

## بعد خروج الرئيس من المستشفى في السرادق الكبير

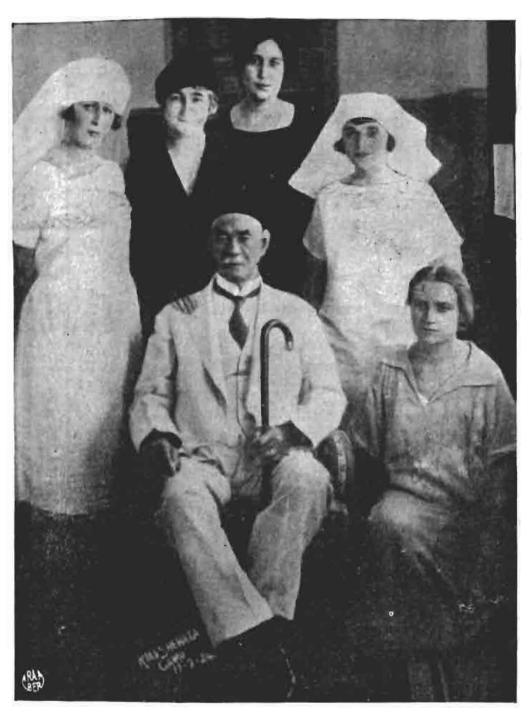
أقيم سرافق كبير ف جوار بيت الأمة لا - يتبال الجاهير الوافدة من شي الجهات، تعرب عن استنكارها لجريمة الاعتداء وابتها جها بمساكت الله للرئيس من النجاة والشفاء ، وقد استقبل وحمه الله جوعهم في السرادق بالبشر والمؤانسة ، ساءما لكلماتهم المؤثرة ، شاكرا لشعورهم الشريف .

#### وفد القضياء والنيتابة

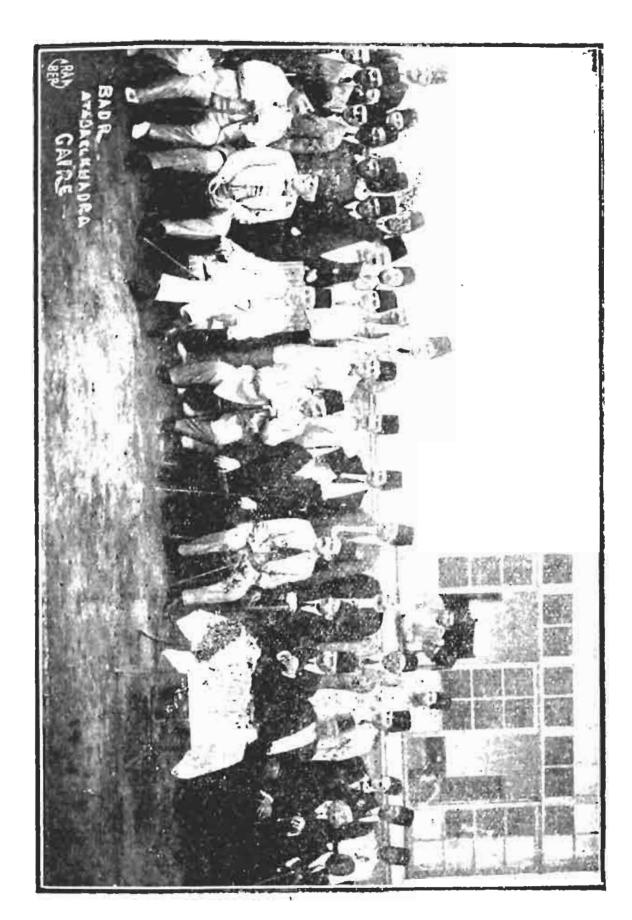
وكان من أبين هذه الوفود وفدنائب عن رجال القضاء والنياية عفاستقبلهم الرئيس الجليل صباح ٢٠ يوليه سنة ٢٢٤، ١٩٢٤ فعلب بين يديه خطهاؤهم، ثم هم رحمه ألله، بين تصفيق المصفقين و إجهاش الباكين من قرط الفرح والسرور، فألق المكلمة الآتية :



الرئيس الجليم في مستشفي الدكتور رامن بك بين أطبائه الدين عالجوه



[عن البلاغ الأسبوعي] الرئيس الحليل في المستشفى عقب شفائه من حادث الاعتـــداء . وقد وضعت أم المصريين يدها على كتفه رحمه الله . والى يساره مدموازيل فريدا



الرئيس الجليل في المستشفى عقب شفائه من حادث الاعتسداء . وجلس إلى جانبيه أعضاء وزارته .



[عن البسلاخ الأسسبوع) الرئيس الجليل في المستشفى عقب شفائه من حادث الاعتداء، وحوله أعضاء وزارة الشعب وعدد من الشيوخ والنؤاب وغيرهم

#### كلمة الرئيس الجليل

#### أيها السادة النبداد :

أشكر حضراتكم شكرا جزيلا على تهنئتى واختصاصى بهدذا العطف . أشكركم ، وأشكر الأمة كلها على ما أواتنى من عطف ، وإنى أؤكد لكم أن ذلك الدم المهراق ، لم يزدنى إلا ثباتا وإقداما ، ومثابرة على خدمة الحق الذى آليت على نفسى أن أخدمه وأثابر عليها حتى ثنال استقلالنا التام ، بل إنى أؤكد لكم أن ذلك الدم المسفوك ، لم يكن إلا مدادا للعهد الذى قطعته على نفسى بأن أخدم أمتى و بلادى بكل ما أستطيع من فؤة ، وإنى أؤكد لكم كل التأكيد أننا سنصل قريبا أو بعيدا الى أمنيتنا إن شاء الله .

عما قليل سأسافر للاستشفاء؛ وإنى فى حاجة اليه، فى حاجة لأن أستشفى بمياه بلادكثيرة . فأرجو الله أن أستعيد قوتى (أصوات : قواك الله)، وأن أعود اليكم لأجاهد مع المجاددين منكم، وكلكم مجاهدون، فى سبيل الوطن. فأستودعكم الله أن أراكم إن شاء الله فى عز وإقبال (تصفيق طويل وهتاف حادً) .

## 

وقد تلا وفد القضاء والنيابة وقد من حضرات الشيوخ رالنواب؛ يتقدّمهم رئيسا المجلدين - وبعد أن خطب خطباؤهم، ألتي الرئيس الجليل رحمه الله فيهم هذه الخطبة الآتية :

#### خطبة الرئيس الجليبل

لا يسعنى أمام هـذه المظاهر، وأمام هذا الشعور السامى ، إلا أن أبدى وافر الشكر لحضرتى صاحبى المعالى رئيدى مجلسى النؤاب والشيوخ ، ولحضرات الشيوخ والنؤاب، ولحضرات رؤساء الوفود وأعضائها الذين قد وا من الأقاليم المختلفة لأجل تهنئتى بالسلامة من ذلك الحطر العظيم ، أشكركم من كل قلى؛ وأقول لكم جميعا، كا قلت لمن سبقوكم ممن شرفونى بالسؤال عنى وبالاهتمام بأمرى، أن هذا الحادث

لم يزدنى إلا تمسكا بالمبادئ القويمة التى تشرفت بنشرها فى البلاد، والتى يسرنى أنها المبت نباتها الحسن فى جميع القلوب، وأصبحت شعاركل مصرى وأؤكد لحضراتكم أنى فى الوقت الذى كان الموت يساورنى فيه ، ما افتكرت أن النهضة تخبو، وأن الحركة تسكن؛ بل تصورت واعتقدت أن الله الذى غرس بذور الوطنية فى قلوب المصريين، سيتعهدها فى المستقبل كما تعهدها فى الماضى، حتى تثمر ثمرا طيبا ، وإن فيكم لسعودا كثيرين، وهم كافية لأن تقود الحركة الى ما قامت من أجله، وهو الاستقلال التام لمصر والسودان ، قلت لمن قبلكم أيضا ان ذلك الدم المسفوك غدرا وظلم (نشيج ووجوم و بكاء) لهو مداد تُكتب به وثيقة عهدى الكم، بأن أكون دائما متمسكا بذلك المبدأ القومى الشريف ، حتى أنال الاستقلال التام أو الموت الزؤام (هتاف شديد : ليحى سعد باشا، ليحى رمن التضحية) .

بعد غد سأسافر الى الاسكندرية ، وأقوم برفع آيات الشكر الى جلالة الملك الذى حبانى يعطفه فى هذه المحندة الحاضرة ، وكان عطف جلالته محففا كثيرا من آلامى، ومساعدا قويا على إبلالى ، أرفع لسدته عبارات الشكر، وأنوب عنكم أيضا فى ذلك .

في يوم ٢٥ الحارى سأبحر من الاسكندرية إن شاء الله (أصوات: الحمد لله على وفاء الوعد) الى أوروبا للاستشفاء بالمياه ، وليس في يبتى الخاية الآن مفاوضات، ولكن النية معقودة على الاستشفاء ؛ فإذا عادت إلى قوتى (أصوات: قوة الثبات) ووجدت أنى متأكد، كما قلت لكم في الحلسمة الأخيرة، أنه اذا كار الدخول في المفاوضة لا يضيع حقا لمصر ولا يكسب أحدا حقا عليها ، دخلت معتمدا في المفاوضة لا يضيع حقا لمصر ولا يكسب أحدا حقا عليها ، دخلت معتمدا في نجاحى على الله سبحانه وتعالى، وعلى الثقة الغالية التي منحتموني إياها أنتم والأمة جميعا ، وإني لأرجو الله لهذه البلاد طمأنينة وسكينة، وأن يبعد عنها شر الأشرار، أولئك الذين لا يحسبون للعواقب حسابا! هداهم الله الى الصواب، وكال مساعينا بالنجاح (هتاف لحلالة الملك وللرئيس) .

## كلمة أخرى للرئيس الجليل

وألق رحمة الله عليه في وفود أخرى ملائت السرادق مساء اليوم نفسه هذه الكلمة الآتية :

على كل حال لا يمكننى التكلم، إذ ليس في إمكانى الكلام، لأن قواى لا تساعدنى على ذكر ما يجيش في صدرى ، كما أن صحتى لا تساعدنى على أن أخطبكم كما ترون ، ولذلك أكتفى بأن أبدى لحضراتكم جميل شكرى على هذه الإحساسات العالية، وأن أتضرع الى الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا جميعا لما فيه سعادة البلاد وتحقيق آمالها ، وهو الاستقلال التام لمصر والسودان ، انى مسافر بعد غد الى الاسكندرية إن شاء الله تعالى ، حيث أقوم بواجبي نحو مليك البلاد ؛ ويوم الجمعة أبحر الى الحارج للاستشفاء ، وأرجو الله سبحانه وتعالى أن يتم الشفاء، وأعود فأراكم جميعا متمتعين بالصحة والعافية ، وليس أسر إلى من أن أراكم جميعا في غاية السرور ،

## وفــــد البرلمــان فى حضرة جــــلالة المـــلك

قرر حضرات الشيوخ والنواب المحترمين أن ينتدبوا و دا ينوب عنهم فى رفع الشكر الواجب الى حضرة صاحب الحلالة الملك، مناسبة العطف الثمين الذى أسبغه على الأمة فى شخص زعيمها الجليل. وقد تشرف هذا الوفد بالمثول بين يدى جلالته فى يوم ٢٣ يوليه سنة ١٩٢٤، فكان موضع عطفه ورعايته زمنا غير قصير، تفضل حفظه الله فيه فأعرب عن تعطفاته الشريفة على الرئيس الجليل، وعن تقديره لجهاده العظيم فى خدمة وطنه وملكه. ونصح جلالته بألا يطيل الرئيس خطابه، فى الحفلة التى أعدت لتكريمه قبل سفره الى أوروبا، لأن الكلام يتعبه ، وقال جلالته :

"إنى سأوفد كبير أمنائى لكى يرجو منه ألا يطيل الكلام، لأن الكلام يتعبه، وصحته أغلى شيء فى الدولة" .

## توديع الرئيس الجليـــل قبل ســـفره الى أوربا

أقام حضرات أعضاء البرلمان في مساء الخميس ٢٤ يوليه سنة ١٩٢٤ حفلة شاى كبرى بكازينوسان استفانو باسكندرية ، تكريما للرئيس الجليل ، وابتهاجا بشفائه ، واحتفالا بوداعه قبل سفره الى أوروبا ، وقد كانت حفلة باهرة زاهرة خطب فيها كثير من الشيوخ والنؤاب ، مهنئين ومودعين ، ثم وقف الرئيس الجليل وألق بين الهناف العالى والنصفيق الشديد هذه الكلمة الآتية :

#### كلمة الرئيس الجليل سادتي :

جزى الله الشــدائد كل خير عرفت بها عدقي من صديقي ·

جزى الله هذا الحادث الأخير كل خير! فقد علمنى أن الناس جميعا أصدقائى، وأن الأمة المصرية الكريمة محبة لى ، وأن الأجانب النازلين بيننا أحباء أوفياء لنا . وعلمنا فوق ذلك أن فى أو روبا أقواما كراما يعطفون على مصر والمصريين ، وإن الرسائل التي لا عداد لها ، والتي وردتنى من يوم أن وقع هذا المصاب الدليل فصيع على ما لأولئك الأجانب من سامى الشعور وشريف النفوس وحسن الولاء ، ولا يسعنى في هذا المقام إلا أن أقدم خالص شكرى لمصادر هذه الرسائل ؛ كما أقدم وافر الشكر لجميع النزلاء في مصر، وجميع ممثلي الدول الأجنبية ؛ وكما أشكر الأمة المصرية الكريمة جمعاء على صادق شعورها ، وجميل عطفها ، وأسأل الله أن يكافئها خيرا .

سأسافر غدا بإذن الله سبحانه وتعالى ، وأشعر فى أعماق قلبى بأنى لا أكون غريبا فى تلك البلاد الأجنبية ، بل سأكون بين أهلها كما يكون الصديق بين أصدقائه وأحبائه ، وسيكون أول همى الاستشفاء فى بلاد المياه المعدنية ، وبعد أن أستعيد صحتى إن شاء الله أعود الى وطنى .



عن البسلاع الأسسوع المراب المرب المراب المرب المراب المرب المر

أما المفاوضات فقد قلت فى مواقف عديدة ، وأقول اليوم انى سأدخلها اذا كانت لا تضيع حقا لمصر، ولا تكسب غيرها حقا عليها . أدخلها معتمدا فى نجاحها على معونة الله، ومزودا بثقتكم الغالية وتعضيد مليك البلاد .

وفى الختام أسأل الله أرب يرينى وجوهكم جميعاً ، من وطنيين ونزلاء كرام، فى عن وسلام .

## شكر الرئيس لأهالى الاسكندرية

أرسل الرئيس الجليل رحمه الله في يوم ٢٨ يوليه، وهو على سطح البحر، رسالة لاسلكية الى محافظ الاسكندرية، هذا نصما:

أرجوكم إبلاغ تشكراتي لبلدية الاسكندرية ، ولجميع سكان المدينة الذين أحفظ لهم في فؤاذي أجمل ذكري لا تمحى ، لما أظهروه من الحفاوة العظيمة والعطف الشديد ، سواء في استقبالهم الفخم لى ، وعند وداعهم إباى ، وإنى أسافر سفرا هادئا ، منود ا بمنياتهم الطيبة ، مغمورا بحبتهم الخالصة ، شكرا وتحية للجميع ما سعد زغلول

**+ +** 

وأرسل التلغراف الآبي كذلك الى حضرة صاحب العــزة الســيد مرسى بك رئيس لجنــة الوفــد بالاسكـندرية، ردا على تلغراف أرسله اليه بالنيابة عن الاسكـندريين :

أشكر من صميم قلبي أهابي الاسكندرية الكرام على تمنياتهم الطيبة. وأرجوكم أن تقوموا عنى في القيام بواجب الشكرنحوهم على حفاوتهم العظيمة ووطنيتهم الصادقة مه زغلول

### حديث للرئيس الجليل

مصر للصريين . الإدارة الحالية والإدارة السابقة . ديون الجزية ورد على جريدة الأهرام النزاء من مراسلها الخاص في لندن التلغراف الآتي نصه :

لندن في ٩ أغسطس سنة ١٩٢٤ – نشرت جريدة «دايلي اكسبريس» اليوم حديثا مع زغلول باشا لمكاتبها الخاص (وأعتقد أن هذا المكاتب هو اللادى دورمندهاى) جاء فيه ما يأتى :

حادثت زغلول باشا المقيم الآن فى باريس رينما تجرى المفاوضات مع الحكومة البريطانية؛ على أنه قد امتنع الآن عن محادثة أى كان فى الأمور السياسية، وعلى الأخص فى مسألة الاحتلال؛ ولكنه خاطبنى بحرية تامة، وأفضى الى بأقوال تهم الشعب البريطانى كثيرا، هذا نصها:

#### مصرالمصريين

« - عند ما مدرك الذين يعارضوننا معارضة شديدة وجهة نظرنا، ويسمعون حججنا، لا يستطيه ونأن يحجموا عن تقدير ما نبديه من التعليل والتدليل، بل يوافقون على أن الحق في جانبنا، لأننا لا ننوى سوى المطالبة بحقوقنا المشروعة. لقد منحت مصر الاجانب منهذة قرون عديدة مزايا ثمينة، وأكرمت وفادتهم، فنحن لا نبدأ الآن باسترجاع ما منحناه .

إن ما لبريطانيا ولمصر من المصالح، يحلهما على أن تكونا صديقتين وحليفتين، وأن تؤسسا صدافتهما على أساس سلم دائم، ويجب ألا يخطر فى بال هذا الفريق أن الفريق الآخر معادله ، ويجب أن يكون من المفهوم جليا لدى بريطانيا أن مصر المصريين لا ابريطانيا! وعلينا أن نعالج جميع المسائل المتعلقة بمستقبل مصر والسودان بهذا الروح» .

#### الإدارة الحالية والإدارة السابقة

قال المكاتب: فسألت زغلول باشا عن صحة ما قبل عن الخلل الذي أصاب الإدارة المصرية بعد انسحاب اليد البريطانية ، أخصها بالذكر السكك الحديدية المصرية . فأجاب: « — ان هذه الشكاوى لا ظلّ لها من الصحة؛ فإذا كان في الإدارة الحائية نقص، فهو من نتائج الإدارة السابقية السيئة ، وعلى الأخص في السكك الحديدية ، التي ظلت إدارتها تستعمل من دون إجراء ما يلزم من الإصلاح والترميم الى أن أصبح معظمها غير صالح للعمل ، وقد ظهر ذلك جليا في الآونة الأخيرة ، في بعض الجسور والأدوات المحركة والمتحركة ، فإدارة السكك الحديدية الحائية ، تلاقي مصاعب جسيمة في إجراء الترميم اللازم ، وأضرب مثلا واحدا على عيوب الإدارة السابقة بمحطة الاسكندرية : فهذه المحطة التي ليست محطة رئيسية ، ولا ملتي خطوط أخرى ، مشال للإسراف لا نظيرله ! فقد قدرت أكلافها في التصميم الذي وضع لها بستين ألف جنيه ، ولكن أنفق عليها حتى الآن نصف مليون جنيه ! ولم تكل بعد ! ... وخذ لك مثلا آخر على الإسراف ، وهو زيادة مرتبات موظفي الحكومة زيادة فاحشة ، حتى أصبحت تستهلك الآن أكثر من أربعين في المئة من المنزانية !

ف على الذين يرفعون عقيرتهم بالشكوى من الإدارة الحالية ، سوى أن يلزموا الصمت ، لأن هنالك مكتومات لو رفع عنها الستار لماكان رفعه في مصلحة الإدارة السابقة وحسن سمعتها !

وقد تسنح لى فرصة أوضح فيها كل شيء مع من يهمهم الأمر، وأقدم على صحة أقوالى أدلة لا نزاع فيها . فالقضية التي أدافع عنها قوية واضحة بسيطة، لأن البداهة والإنصاف فى جانبى؛ والمسألة كلها تعالج بإخلاص وعدالة» .

#### مسألة ديون الجزية

قال المكاتب: وأشار زغلول باشا الى مقال نشر أخيرا وانتقد فيه كاتبه ماعملته مصر من توقيف دفع أقساط الدين العثماني، فقال: «ان مصر لم نتعهد أى تعهد مباشر أو غير مباشر تجاه حملة أسهم الدين العثماني، وكل ما فعلته هو أنها قبلت دينا حولته عليها الحكومه العثمانية للتسديد من مال الحزية، فإذا زالت الحزية زال الغرض المقصود من تبعية الدين، وعلى كل حال لم يكن وقف الدفع فجائيا، لأن المكومة المصرية سددت ميع الأقساط الأخيرة حتى ١٢ يوليه الماضى، وأعلنت أن الأقساط الأخرى أودعت في البنك الأهلى على اسم الدائنين، ريثما يوضع قرار ودى أو تجرى تسوية بطريقة التحكيم، ففي هذه الأحوال لا يخطر لى في بال أنه من المكن أن تعد الحكومة المصرية متمنعة أو غير مكترثة بالواجبات الأدبية، لأنها اتخذت تدابير لم نتخذها إلا لوقاية مصالحها الخاصة ومصالح جميع ذوى العلاقة بها » .

# اضطرابات جدیدة فی السودان بلاغ رسمی عنها

أصدرت وزارة الشعب يوم الجمعة ١٥ أغسطس سنة ١٩٢٤ البلاغ الآتى :

في يوم 11 أغسطس والأيام التالية، أبلغت الحكومة أنه في صباح يوم السبت الجارى خرج تلاميذ المدرسة الحربية في الخرطوم من المدرسة، حاملين البنادق والحراب والعلم الأخضر، واخترقوا المدينة بنظام، و وقفوا أمام السبجن هاتفين للضابط عبد اللطيف؛ وفي أثناء ذلك أخذت الذخائر من المدرسة، فلما عاد التلاميذ اليها امتنعوا عن تسليم أسلحتهم ما لم ترد اليهم الذخائر، وهددوا باستعال هذه الأسلحة اليها استعملت معهم القوة؛ وأن قوة بريطانية أحاطت بالمدرسة، وانتهى الأمر بانتهاء المقاومة وتسليم الأسلحة في المساء؛ وأنه ألق القبض على رؤساء الحركة ؛

وقيل ان هذه المظاهرة وقعت احتجاجا على طريقة اعطاء الشهادات النهائية، وعلى مشروع الجزيرة .

وأبلغت الحكومة أيضا أن أو رطة السكة الحديدية بالعطبرة خرجت في اليوم نفسه بمظاهرة غير منظمة، وأحدث إتلافا، وأن فصيلتين من الجيش البريطاني قامنا لقمع هذه المظاهرة، وأن المظاهرة استؤنفت في اليوم الناني، ولما حاصرتها الجنود استعمل رجال الأورطة الحجارة واخترقوا خط الحصار دفعتين، وكانوا مسلحين بالنبابيت وقضبان الحديد، وأتلفوا السيارات والآلات الميكانيكية ومركبات سكة الحديد، وأشعلوا النار في مكاتب السكة الحديدية، فأطلق الجنود النار لقمع المظاهرة، وأسفر ذلك عن قدل اثنين و إصابة اثنين ما تا متأثرين بجراحهما، وإصابة أحد عشر بإصابات خطرة، وخمسة بجراح خفيفة، وإصابة غلامين كانا بالثكنة بإصابات خفيفة، فاجتمع مجلس الوزراء وبحث في الأمن واتخذ الإجراءات الآتية:

(أ ولا) الاستعلام من حاكم السودان العام، طالبا منه البيانات التفصيلية عن هذه الحوادث، وما وقع فيها، وأسبابها، والدافع اليها، والإجراءات التي اتخدت في شأنها، وإخطار الحكومة أولا فاولا بما يحصل فيها.

(ثانيا) أبلغت الحكومة الأمر لوزير مصر المفوض بلندن ، وكلفت تبليغ احتجاجها للحكومة البريطانية على هذه التصرفات؛ وضمنت كتاب الاحتجاج وجوب ايقاف المحاكمات ، والمبادرة الى تشكيل لجنة مصرية سودانية ، لفحص الحالة ، وتحديد المسئوليات، والعمل على تهدئة الخواطر، حقنا للدماء .

و إن الحكومة لتشعر بشعور الأمة تلقاء هذه الحوادث المشئومة، وهي ساهرة على معالجتها بما يحفظ كرامة البلاد و يصون حقوقها اه.

# موافقـــة الرئيس الجليـــل على خطة الوزارة

أرسمل صاحب الدولة نائب رئيس الوزراء الى الرئيس الجليسل فى باريس بالتلغراف يوم الخيس الحاسل صاحب الدولة نائب رئيس الوزراء الى الرئيس الحليساله ١٤ أغسطس صورة البلاغ السابق الذى تنوى الحكومة إصداره ، وصورة الاحتجاج الذى تريد إرساله الى الحكومة البريطانية ، فجاء الى دولته من الرئيس رحمه الله تلغرافه الآتى :

أوافق كل الموافقة على خطتكم الحكيمة جدا (Très sage) ، واحتجاجكم الذي تبرره الحوادث ما

### بيارن الوفد المصرى

الوفد المصرى ، المعبر عن مشيئة وادى النيل ، يتنبع بمزيد القلق ما يجرى في الدودان من الاعتداء على أرواح أهله الأبرياء المسالمين ، من ملكيين وعسكريين ، لا لذنب جنوه ، سوى إظهارهم ما تكنه صدورهم من الشعور لوطنهم ، والولاء لمليكهم ، ويأسف اذ يرى في هذه التصرفات توسيعا لمخلاف بيننا و بين الدولة الانجليزية ، وقضاء على كل مسمى يبذل لتوثيق عرى الصداقة والتعاون بين مصر وانجلترا . كل ذلك حاصل ، بالرغم مما تظهره الأمة المصرية الكريمة من ضبط النفس وشريف الموقف ، وبالرغم من أن الآونة الحاضرة تستدعى من الجانبين ، وهما مقبلان على مفاوضات هامة ، أن يسود بينهما حسن التفاهم ، فيتجنب كل فريق ما عساه يحدث في نفس الآخر من سوء الأثر ، وما يبعثه في ظنه من التصرفات ما عساه يحدث في نفس الآخر من سوء الأثر ، وما يبعثه في ظنه من التصرفات ما الحكيمة في هذه الأزمة العصيبة ، وانقا تمام الوثوق من قيامها في هذا الظرف ، والحكيمة في هذه الأزمة العصيبة ، وانقا تمام الوثوق من قيامها في هذا الظرف ، كا في غيره من الظروف ، بواجبها الوطني خير قيام ، مترقبا سرعة انفراج الأزمة على ما يرضى الحق والعدالة ، ويبدد الشبهات التي تلقيها مثل هذه التصرفات في طريق ما يرضى الحق والعدالة ، ويبدد الشبهات التي تلقيها مثل هذه التصرفات في طريق ما يرضى الحق والعدالة ، ويبدد الشبهات التي تلقيها مثل هذه التصرفات في طريق ما يرضى الحق والعدالة ، ويبدد الشبهات التي تلقيها مثل هذه التصرفات في طريق

التفاهم والاتفاق؛ حتى انتهى الحال بأن نشرت الحكومة على الملأ ذلك البلاغ الذى يتضمن احتجاجها على تلك التصرفات .

فإزاء هذه الحالة يعلن الوفد المصرى شديد استنكاره إياها، واحتجاجه عليها؛ كما أنه يحذّر ساسة الانجليز سوء مغبتها، ويحملهم وحدهم عبء تبعتها ما وكيل الوفد المصرى حمد الباسل

# احتجاج الوفد المصرى

ننقل فيا يلى ترجمة الاحتجاج الذى أرسمله الوفد المصرى الى الحكومة الانجليزية بشأن حوادث السودان المذكورة :

الوفد المصرى، المعبر عن مشيئة سكان وادى النيل، يتتبع بمزيد الفلق ما يجرى في السودان، من الاعتداء على أرواح أهله الأبرياء المسالمين، من ملكيين وعسكريين، لإظهارهم ما تكنه ضمائرهم، من التعلق بوطنهم، والولاء لمليكهم.

ومن العجب أن فى الوقت الذى توجه فيه الحكومة الإنجليزية الى الحكومة المصرية دعوة الدخول فى مفاوضات هامة، تخلق فى السودان هذه الحالة التى ليس من شأنها إلا أن تجعل سوء التفاهم يسود بين البلدين!!

فالوفد المصرى، إزاء ما يجرى الآن بالسودان، وبالنظر الى الحطة الشريفة التى تسلكها الأمة المصرية، يعلن استياءه التام من هذه الحالة، ويستنكرهذه الاعتداءات كل الاستنكار، ويحتج عليها أشد الاحتجاج ؛ كما أنه يدءو الساسة الانجليز إلى تدبر عواقبها الوخيمة، ويجلهم وحدهم تبعتها الثقيلة .

# بلاغ رسمی آخــــر

الوزارة ترة على دار المندوب السامى البريطاني

أعلنت وزارة الشعب في مساء ١٧ أغسطس بلاغا آخر عن حوادث السودان هذا نصه :

رأى حضرة صاحب السعادة نائب المندوب السامى أن يحتج بكتاب مؤرخ في دا أغسطس سنة ١٩٢٤ على خطأ زعم أنه وقع فى الفقرة الثانية من البلاغ الرسمى الحاص بحوادث السودان الأخيرة، و يجعل لهذا الحطأ أهمية كبرى، لأنه قد يكسب – على ظنه – ذكر الحوادث مغزى غير منزه عن الغرض قد يفضى الى عرقلة المهمة المشتركة بين الحكومتين .

فأجاب حضرة صاحب الدولة رئيس مجلس الوزراء بالنيابة في اليوم التالى محتجا على إسناد مثل هذه النيات الى البلاغ الرسمى ؛ وأضاف دولته أن الحكومة ، رغبة في تأسيد حسن نياتها على الوجه الأتم، ومنع كل لبس ، ستنشر جميع المعلومات الخاصة بهذه الحوادث الداعية الى الأسف التي وصلت اليها عن طريق دار المندوب السامى أو من معانى السردار، فإن ذلك كما قال دولته دليل جديد على رغبة الحكومة الخالصة في سرد الأخبار كما وصلت الى علمها .

وقد اختتم دولته خطابه قائلا: "ليست الحكومة المصرية هي التي يصدر عنها أي عمل من شأنه أن يعرقل المهمة المشتركة بين الحكومتين ".

> وفيما يلى بيان الوثائق الخاصة بالحوادث المذكورة بحسب تواريخها : (ثم جاء البلاغ تفصيلا بهذه الوثائق ، والمرجع اليها في صحف ذلك الناريخ) .

### قرار الهيئة الوفدية

اجتمعت الهيئة الوفدية لمجلسى الشيوخ والنؤاب فى يوم الخميس ٢٦ أغسطس سنة ١٩٢٤ بدار حضرة صاحب السعادة حمد الباسل باشا وكيل مجلس النؤاب، وبعد ما آستعرضت تلك الحالة الناشئة عن حوادث السودان، دارت المناقشة فما يأتى:

( أولا ) هل هناك ما يستوجب طلب عقد البركمان بصفة رسمية ؟

(ثانيا) هل توافق الهيئة على سياسة الحكومة التي انتهجتها إزاء الحـوادث المذكورة وأعلنتها ؟

(ثالث) النظر فيما قد يتقدم من حضرات الأعضاء من الاقتراحات الخاصة بهذه الحالة .

و بعد تناول الآراء والمناقشة في هذه المسائل ، أصدرت الهيئة بالإجماع القرارات الآتية :

(أولا) لا ضرورة الآن تدعو لطلب عقد البرلمان بصفة رسمية، لأن المصلحة نتحقق بترك العمل في الأزمات السياسية للهيئة التنفيذية، حتى يتسنى لها أن نتفرغ لتتبع تطوراتها ومعالجتها؛ وهدذا ما تجرى عليه البلاد الدستورية في أمشال هذه الأزمات، خصوصا اذا كانت الهيئة النفيذية متمتعة بثقة البرلمان.

(ثانيا) أن الهبئة تؤيد الحكومة في الإجراءات التي اتخذتها وأعلنتها وجرت عليها في سياستها إزاء هذه الحوادث .

(ثالث) أن تقدّم الافتراحات للجنة التنفيذية الوفدية بدار سعادة وكيل مجلس النواب حمد الباسل باشا، لدرسها وعرض ما تقرّه منها على الحكومة، على أن تقدّم تلك الاقتراحات قبل يوم الثلاثاء ٢٦ أغسطس سنة ١٩٢٤؛ وستجتمع هذه اللجنة في الساعة السادسة من مساء اليوم المذكور بدار سعادة حمد الباسل باشا .

هذا، والهيئة تعلن شديد سخطها على ما يرتكب فى السودان من المظالم، وعظيم عطف المصريين على إخوانهم السودانيين الذين يتلقون بشرف و إباء ما يقع عليهم من عسف وآستبداد فى سبيل تحقيق استقلال وادى النيل، وتلتى تبعة هذه المظالم على السياسة الانجليزية ومطامعها الاستعارية.

#### في الدعوة الى المفاوضة

جاء فى تلغرافات الأهرام الخصوصية بتاريخ ٣ سبتمبر سنة ١٩٢٤ أن حريدة التيمس زعمت " أن الرئيس الجليل سعد باشا قضى الشهر الماضى فى باريس ينتظر دعوة من مستر مكدوفالد للقدوم الى لندن ، ولكن هـذه الدعوة لم ترسل اليه ، وقد لاترسل فى مستقبل فريب " ، فلما نشرت التيمس ذلك ، نشر فى اليوم نفسه من مصدر رسمى فى لندن بيان قبل فيه :

"بمناسبة افتتاح البرلمان المصرى في شهر مارس الماضى، أرسل مستر مكدونالد الغراف تهنئة الى زغلول باشا، وقال فيه " الحكومة البريطانية مستعدة في هذا الحين وفى كل حين لمفاوضة الحكومة المصرية " وفي شهر ابريل اقترح مستر مكدونالد إمكان إجراء المباحنات في لندن حوالى أواخر يونيه أو أوائل يوليه الماضين، فقبل زغلول باشا هذه الدعوة ، ولكن ظهر بعد ذلك أن من المتعذر الاجتماع في آخر يونيه، وأن آخر سبتمبر يكون أوفق موعد . وقد أبلغ زغلول باشا اللورد اللنبي قبل سفره الى فرنسا أنه يتوقع أن يكون هذا الموعد مناسبا . وأشار مستر مكدونالد في آخر رسالة أرسلها الى زغلول باشا الى الاجتماع المقترح في آخر هذا الشهر، ولكن لم يرد جواب على هذه الرسالة . فها تقدّم يتضح أنه كان في النية أن الشهر، ولكن لم يرد جواب على هذه الرسالة . فها تقدّم يتضح أنه كان في النية أن يقع الاجتماع في آخر شهر سبتمبر، وأن الدعوة ما زالت باقية على حالها فيها يتعلق يمستر مكدونالد " .

ووزعت شركة روتر التلغراف الآني :

لندن فى ٢ سبتمبر — علم أن الدعوة التى أرسلها المستر مكدونالد الى دولة سعد باشا لدخول المفاوضة فى آخر سبتمبر، وهو التاريخ الذى قبله دولته بعض شروط قبل سفره الى فرنسا، لاتزال باقية على حالها .

وقد أشار المستر مكدونالد مرة أخرى ، فى آخر رسالة بعث بهـــا الى دولة سعد باشا، الى الاقتراح السابق، ولكنه لم يتلق جوابا . [ترجمة البلاغ]

# تصريح لمستر مكدونالد

نشرت شركة روتر ١٠ يأتى :

لندن في ٣ سبتمبر — نظرا للاعتقاد الآخذ في النمو بأن دولة سعد باشا عدل عن الذهاب الى لندن، فإن هناك مغزى كبرا للحديث الذي أفضي به مستر مكدونالد لمراسل الديلي اكسبريس الباريسي ، والذي قال فيه "ان دولة سعد باشا أغفل الدعوة التي أرسلها اليه ، ولا يظهر أن لديه فكرة معينة عما اذاكان ينوى أو لا ينوى الحيئ الى لندن " ، ثم أضاف مستر مكدونالد الى ذلك قوله : "وقد حدثت في الوقت نفسسه حوادث يؤسف لها في السودان ، تقع المسئولية في حدوثها على الحكومة المصرية بلا جدال ، وإني معتقد تمام الاعتقاد أن القلاقل الحديثة دبرها بعض أعضاء الحكومة المصرية ، وأن دولة زغلول باشا غض الطرف عن أعمال المتطرفين " ، ثم صرح مستر مكدونالد بأنه "بالرغم من رغبته الأولى في الاحتفاظ بالحالة الحاضرة الى النعودة الى متاصبهم ، وأن يقوى و يحدد موقف بريطانيا في السودان الذين في الإجازة أضاف مستر مكدونالد قوله : "ولا يمكن بحال ما أدب يكون هناك محل المكلام في جلاء الحنود البريطانية عن مصر ، أو إبعاد القوات البريطانية عن منطقة القناة ، وفي استطاعتي أن أقول إننا أعددنا العدة التامة لجميع الطوارئ " ، [ترجة البلاغ]

### جواب الرئيس

#### على تصريحات مستر مكدونالد

وزعت شركة روتر التلغراف التالى :

لندن فى ع سبتمبر – حادث دولة سعد باشا مراسل الديلى اكسبريس الباريسى، فرفض دولته أن يرد بشىء على بيان المستر مكدونالد؛ ثم قال والله أخذ تذكرة العودة الى مصر فى يوم ١٧ سبتمبر، وقد فهم المراسل أن سعد باشا وليس موافقا على ما قاله المستر مكدونالد من أنه أرسل اليه دعوة صريحة،

ثم قال دولته "انه ظلّ ينتظر أن تعين الحكومة البريطانية الزمان والمكان للاجتماع، ولكنه لا يرغب أن ينتظر أكثر من ذلك الآن، وبعد أن صرح مستر مكدونالد بأن مواعيده المقبلة لاتسمح له بترتيب موعد قريب للقابلة". وزاد دولته أنه "يرى أن أحكم سياسة هي أن يعود الى مصر ليستأنف أعماله الرسمية ، وهو لا يعتبر عودته بمثابة فشل، ولكنه إنما يعمل بما تقضى به الظروف".

[ ترجمة البلاغ]

# مكدونالد يكذب التصريح

وزعت شركة روتر التلغراف التالى :

لندن في ه سبتمبر — جاء تكذيب المستر مكدونالد للحديث المبرق في ٣ سبتمبر في أثناء محادثته لرجل الصحافة في جنيف في يوم ٤ سبتمبر، فقد أعلن أنه دهش أشد دهشة لسماع ما عزى اليه قوله للحدث بصدد مصر . وقد وصف المستر ما كدونالد أقوال المكاتب بأنها « مناورة خبيثة مما يسمونه صحافة ! » . [ترجمة البلاغ]

\* + \*

وقد طلب مستركار النائب عن المندوب السامى البريطانى فى القاهرة مقابلة حضرة صاحب الدولة محمد سعيد باشا النائب عن رئيس مجلس الوزراء، فقابله فى يوم مستمبر سنة ١٩٢٤ وأبلغه أن مستر مكدونالد رئيس الحكومة البريطانية يكذب رسميا تكذيبا باتا الحديث الذى عزته اليه جريدة الديلى اكسبريس .

## بلاغ رسمي عن المفاوضات

بولكى فى ٨ سبتمبر — توجه جناب المستركار نائب المندوب السامى البريطانى حوالى الساعة العاشرة من صباح هذا اليوم الى حضرة صاحب الدولة مجمد سعيد باشا رئيس مجلس الوزراء بالنيابة، وأبلغ دولته فحوى كتاب أرسله المستررمنى ماكدونالد رئيس وزارة حضرة صاحب الجلالة البريطانية من جنيف فى ٦ الجارى الى حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء الموجود الآن فى باريس وقد ذكر جناب المستر ماكدونالد أنه علم بمزيد الأسف من الكتاب الذى أرسله الى جنابه حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا بتاريخ ٢٩ أغسطس عدم إمكان إجراء المفاوضات ، ولكنه اغتبط بما أشار اليه دولته من أنه فى الاستطاعة مع ذلك اجواء المفاوضات ، ولكنه اغتبط بما أشار اليه دولته من أنه فى الاستطاعة مع ذلك عاولة تبديد الغيوم المتلبدة فى جو العلاقات بين مصر وانجلترا ، وبالأخص بعد حوادث السودان الأخيرة .

وقد استطرد جناب المستر مكدونالد الى القدول بأنه يرغب رغبة شديدة فى الاشتراك فى إعادة حسن التفاهم فى العلاقات بين البلدين ، وأنه يكون مسرورا لمقابلة حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا فى لندرا فى أواخر هذا الشهر .

+ +

و بناء على ذلك أعلن الرئيس الجليل رحمه الله أنه يقبل دعوة الحكومة البريطانية الى المفاوضة، وأنه عدل عن السفر الى مصركما أعلن ذلك من قبل .

### الرئيس في باريس

و زعت شركة روتر الناغراف الآتى :

لندن في ١٢ سبتمبر — أن صحة دولة سعد باشا جيدة . وقداستقبل في ياريس اليوم ستة مندوبين من جمعية الطلبة المصريين في برلين، جاءوا للإعراب عن تقتهم به؛ وأجابهم دولته بأن ومستقبل مصر موكول لشبان الطبتات المتعلمة" .

[ترجمة البلاغ]

### بين الرئيس ومستر مكدونالد

و زعت شركة روتر التلغراف الآتى :

### سفر الزئيس الى لندن

وزعت شركة هافاس التلغراف الآتى :

باريس في ١٩ سبتمبر -- سيسافر دولة زغلول باشا في ٢٣ سبتمبر الى لندن للتباحث مع المستر رمزى ماكدونالد . وبهذه المناسبة أرسل له جلالة الملك فؤاد تلغرافا تمنى له فيه سفرا سعيدا مع تحقيق أمانى المصريين الحيوية . [ترجمة البلاغ]

## بين الرئيس الجليل والوزراء

أرسل حضرة صاحب الدولة نائب رئيس مجلس الوزرا. بالنياية عن أصحاب الدولة والمعالى الوزراء تلغرافا الى الرئيس الجليل بمناسبة سفره الى لندن، هذا نصه:

بولكلى فى ٢١ سبتمبر - بمناسبة قرب سفركم الى لوندرة يشترك معى جميع زملائكم وأصدقائكم فى أن يتمنوا لكم صحة تامة وكل ما تستحقه من النجاح جهودكم التي لا يعتريها وهن فى سبيل عظمة الوطن ، و إن الأمة المصرية لتعتمد فى هـذا الظرف كل الاعتماد على وطنيتكم الصادقة ، وهى تنتظر بثقة نتيجة مهمتكم الحديدة ، وتسال المولى أن يقيكم و يؤيد مجهودا تكم لتحقيق مطالب مصر العظمى .

فأرسل الرئيس الجليل الى دولته ردّه الآتى :

باريس في ٢٢ سبتمبر – إن تلغرافكم الرقيق يشجعني كثيراً . وإنى أشكر لكم وأشكر لزملائكم الأعزاء تمنياتكم الطيبة وعواطفكم الشريفة ، وأعتمد على المولى القدير في تحقيق غايتنا المشتركة .

## من الرئيس الى الوفد

وأرسل الرئيس الجليل رحمه الله الى حمد الباسل باشا وكيل الوقد المصرى التلغراف الآتى ردا على تلغراف أرسله سعادته اليه بالنيابة عن حضرات أعضا. الوفد:

باريس فى ٢٣ سبتمبر – أشكركم كثيرا على خالص عواطفكم ، أنتم وزملاءكم الأعزاء؛ ونرجو بمعونة الله القدير وتأييد الأمة أن تحقق جميع أمانينا .

#### تصريحات للرئيس الجليل

و زعت شركة هافاس التلغراف الآتى :

باريس في ٢٢ سبتمبر – صرح صاحب الدولة سعد باشا زغلول لوكالة هافاس بأن "إقامته في باريس كانت من ألذ الأوقات، وأنه استفاد منها كثيرا، وهو يشعر في نفسه بأحسن أثر". ثم قال "أنه ممتن كشيرا لمظاهر العطف التي أحيط بها" وأعرب عن "أمله في أن تتم انجلترا نحوه ما بدأته فرنسا"، وقال انه "يشعر بثقة ويظن أن سيصل الى جلاء الأفق السياسي المتلبد بالغيوم". وختم قائلا" أنه يرغب رغبة صادقة في الوصول الى نتيجة، والن لديه من الدلائل ما يحله على اعتقاد أنه سيجد في لندن مثل هذه الميول".

ووزعت شركة روتر التلغراف الآتى :

باريس في ٢٣ سبتمبر - تقول جريدة اكلسيور ان زغلول باشا قال في توديعه الجالية المصرية في باريس وهو مسافر الى لندن ماياً تى :

"ساقف غدا وجها لوجه أمام أقوى دول الأرض! أما معتمدى الوحيد، فهو على ثقة بلادى وعدل قضيتى ، إننى أشعر بأنى قوى جدا، وأنا عظيم الأمل في الوصول إلى اتفاق مرض؛ أما اذا لم يسعفنا النجاح، فسأتابر على النضال في سبيل الحق والعدل".

### الرئيس في لندرب

وزعت شركة روتر ما يأتى :

لندن في ٢٣ سبتمبر — حدثت مظاهرة بديعة في محطة فكتوريا بعد ظهر اليوم، بمناسبة وصول زغلول باشا للحادثة مع المستر مكدونالد تمهيدا لمفاوضات التناول تسوية المسألة المصرية . فقد كانت الطرق المؤدية الى المحطة من دحمة بجهور المشاهدين، وكانت أفاريز المحطة تموج بجماعات المصريين والهنود، الهاتفين

لدولته، اللابسين في عرى ثيابهم صورته مرسلة معها شرائط بيض وخضر؛ وكانوا يحلون أعلاما مصرية صغيرة ، وقد أحاط الجمهور الهاتف بزغلول باشا ، وارتفعت الأصوات منادية : «لتحى مصر والسودان ، ليحى زغلول باشا ، السودان المصرى للصريين » ، وقدمت باقةمن الداليا البيضاء والزنبق لقرينة زغلول باشا ، و وصل رئيس الحكومة و رفقاؤه الى السيارات بصعو بة كبيرة ، وهتف لهم الناس بأصوات مرتفعة أثناء سيرهم الى الفندق ، واستقبله في المحطة مندو بون من قبل المستر مكدونالد و و زارة الخارجية البريطانية ، وأعضاء دار المفوضية المصرية بينهم فهمى بك وحمدى بك وخشبه بك ، وكان في المحطة كثير من رجال البوليس الذين وجدوا مشقة كبيرة في صد جمهور المشاهدين التائق لرؤية زغلول باشا .

وقد كان عبور خليج المائش شاقا جدا، ونال زغلول باشا و رفقاءه منه تعب شديد، حتى أن الباشا لزم حجرته أثناء العبور، و بلغ من تعبه أنه لم يستطع مغادرة الباخرة إلا بعد انقضاء وقت غير قصير ، وقد استقبله فى دوڤر و زير مصر المفوض فى لندن والدكتور حامد محمود والدكتور بهجت بك ومحمود ثابت بك وعبد الرحن فكرى بك وآخرون ، أما رفقاء زغلول باشا الثمانية عشر فكان بينهم و زير مصر المفوض وقنصلها فى باريس ،

وقد برئ زغلول باشا تماما من جروحه، وبلغ من تحسن صحته أن استغنى عن الاستشفاء في مدن أو رو با الصحية .

وقد أبى أن يدخل فى مناقشة ، ولكنه أ كد أنه لم يقدم ببرنامج (أچنده) معين ، سوى أنه قدم بكل بساطة ليتحادث مع المستر مكدونالد ابتغاء تحسين العلاقات المصرية الانجليزية ، وقد اعتزم الباشا ألا يقيم فى لندن إلا الزمن الكافى لتحقيق هذا الغرض، ثم يعود بعد ذلك الى مصر لدرس الأعمال المتراكمة تمهيدا للدور البرلمانى القادم ،

وسيلتق بالمستر مكدونالد فى الساعة العاشرة والنصف من صبيحة يوم الخميس ره سبتمبر) فى دوننج ستريت . [ترجمة البلاغ]

# السودانيون والمشارقـــة يستقبلون الرئيس الجليل

نشرت البلاغ الغزاء في تلغرافاتها الخصوصة التي تلقتها من لندن بتاريخ ٢٣ سبتمبرسة ٢٩ ١ ما يأتى:

در . ومما استرعى الأنظار بصفة خاصة أنه كان بين المستقبلين أعضاء الوفد السودانى الذين استقدمتهم السلطات البريطانية الى معرض ومسلى لتمثيل السودان فيه! وقد كانوا هم والمصريون سواء في الهتاف باستقلال وادى النيل وجلالة الملك فؤاد الأول ودولة الرئيس . وقد جذب تحسهم في الهتاف ومبالغتهم في الترحيب التفات جميع الانجليز الذين كانوا في المحطة؛ وكانوا جميعا معلقين على صدورهم صورة الزعم والشرايط البيض والخضر .

أما الهنود والفرس ، طلبة وتجارا و زوارا ، فقد جاؤا المحطة بملابسهم الوطنية البديعة، وكانوا يهتفون «لزعيم الشرق الكبير» بلغاتهم و بالانجليزية ".

# اجـــتاع الرئيســـين

وزعت شركة روتر التلغراف الآتى :

لندن فی ۲۵ سبتمبر – استمر الاجتماع بین زغلول باشا والمستر مکدونالد ساعتین وثلاثة أرباع الساعة، ثم صدر بعد ذلك بیان رسمی هذا نصه:

«كانت المحادثات ذات طبيعة تمهيدية ، قصد بها الى جلاء موقف كل من الحكومتين البريطانية والمصرية ، فيما يتعلق بما نجم بيز حين وآخر من سوء الفهم في الموضوعات المختلفة ، منذ أرسلت الى زغلول باشا الدعوة الأولى في أبريل الماضي . وقد اتفق الرأى على اجتماع آخر » [ترجمة البلاغ]

+ +

وتلق صاحب الدولة محمد سعيد باشا رئيس مجلس الوزراء بالنيابة تلغرافا من الرئيس الحليل رحمه الله ينبئ بأن المقابلة الأولى بينه ومستر ماكدونالد كانت ودّمة.

# فى انتظار الاجتماع آلثانى

تلقت جريدة اللبرتيه من مديرها (مسيو ليون كاسترو) الذي كان حينذاك في لندن النفرافات الآتية :

لندن في ٢٧ سبتمبر - تنشر صحف الصسباح والمساء جميعا تعليقات مختصرة
على مقابلة يوم الخميس الماضي ، ونشرت جريدة « دايلي تلغراف » وحدها بيانا
معلوماتها مجتهدة في أن تنقص من أهمية نتائج المحادثة ،

واضطر مستر مكدونالد بالرغم من حسن ارادته الى تأجيل المفابلة النانية الى يوم الخميس، لكثرة الشواغل التى تشغله من كل جانب. ونظر الصحف الانجليزية والرأى العام الانجليزى موجهان الآن الى غيرنا، لأن هناك مسائل أخرى متراكة على عاتق الحكومة البريطانية ، وكل شيء يدل على أن الساعة الحاضرة قليلة الصلاحية لإجراء مفاوضات جدية ، لأننا اذا ابتدأنا فيها فقد يحدث أن يطول بها الزمر. كا حدث للفاوضات الانجليزية الروسية بسبب كثرة المسائل الأخرى الملقاة على عاتق مستر مكدونالد .

وليس مؤكدا أن يقبل زغلول باشا قضاء فصل الشتاء فى لندن، فسيختار تأجيل المفاوضات الى وقت أكثر ملاءمة من هذا الوقت، ويجعل زيارته مقتصرة على تسوية سوء الفهم الذى وقع أخيرا، فيمهد السبيل بذلك لاتفاق مقبل. وليس فى كل هذا مع ذلك شيء رسمى، وسنقف على الحقيقة يوم الاثنين .

أما الرئيس فمبسط المزاج، بالرغم من تقلب الجحق؛ وهو يقابل الزوار، وقد زاره النحاس باشا ووليم مكرم افندى وعلى بك الشمسى وعزيز باشا عزت ومحود فخرى باشا وأحمد خشبه يك وحامد الشواربي بك ،

والظاهر أن الصحف الانجليزية أمرت أن تلزم جانب الصمت، غير أن جريدة «مورننج بوست» تحاول عبثا تكدير الجؤ! فتزعم أن زغلول باشا اتصل اتصالا غير مباشر بزعماء البسار من حزب العال! وهذا الحبر تلفيق .

ونشرت «وستمنستر غازت» مقالا لمستر سبندر الذي كان قديما في لجنة ملز، دافع فيمه عن طريقة اللورد، وختم قوله بأن سياسمة ٢٨ فبراير هي التي قادت الى المأزق الحالى .

وانتهز الرئيس فرصة وقف العمل اليوم فتريض فى وو هيدبارك " مع النحاس باشا، واتصل بى أن دولته تلقى كتابا صباح اليوم من مستر مكدونالد .

وهذا هو وصف الموقف الآن: خصصت المحادثة الأولى لإزالة سوء الفهم، وخصوصا فيا نجم عن مسألة الدعوة ، وسيتصل في المحادثة الثانية ايضاح الحوادث الأخيرة الخاصة بالسودان ، ولماكان الوقت يعجل، فالظاهر أن رئيس الوزارة الانجليزية يحب أن يعتبر الجوصفا كله من الغيوم، فيباشر يوم الاثنين صميم المسألة الانجليزية المصرية ، فاذا دل هذا الحديث على إمكان الاتفاق ، فسيعين تاريخ المفاوضات ، ولكن لماكان موقف بريطانيا السياسي الآن مثقلا، فإن المفاوضات في الحال غير مرجحة ، غير أن خير فرض يفترض هو أنه متى تم الاتفاق على المبادئ فقد يؤجل الباقى الى الربيع المقبل ، أما اذا آنس الرئيسان بعدا في وجهتى النظر في المسائل الأساسية ، فينئذ توجد الصعو بات .

لوندرا في ٢٨ – قابلت أحد الساسة الانجليز، فقال لى ان مستر مكدونالد على استعداد حسن ، ولكنه لماكان كثير العمل فهو تحت نفوذ الموظفين الدائمين بوزارة الخارجية ، الذين في يدهم إدارة الأمور ، ومن الواجب منع تدخل واضعى سياسة تصريح ٢٨ فبراير .

وقد تغدّيت يوم الأحد الماضي مع دولة الرئيس في همبتون برفقة النحاس باشا والدكتور حامد مجمود، ثم تريضنا رياضة جميلة في السيارة؛ والرئيس في صحة جيدة.

وأكد لى زغلول باشا أنه عزم على وقف المحادثات اذا اختل شرط من شروطها، أعنى الحرية المطلقة، وعدم التقيد بقيد ما، والمساواة التامة بينه و بين مستر مكدونالد. لندن في ٢٨ – ستحكون مقابلة الغد (الاثنين) حاسمة، ويأدب الرئيس في الساعة الخامسة من مساء الثلاثاء مأدبة شاى للطلبة في كلاريدچ ، وتلاحظ جريدة (ابزرقر) فرقا عظيما بين زغلول باشا الخطيب المتحمس وزغلول باشا السياسي كما بدا في المحادثة الأخيرة ، ولدى ما يدلني على أن وزارة الخارجية تبذل جهدها لكى تعرف مقترحات سعد باشا ، ولكن الرئيس من دهاة السياسيين ، ويستحيل الآن التنبؤ بما يكون في مقابلة الغد ، ولكن لا يرجح أن تطرأ تعقيدات ، لأن الطرفين على نيسة تحاشى قطع المحادثة ، وسيتم الاتفاق اذا دل الرئيسان على شجاعة مساوية في خوض الحلول الجديدة ،

لندن فى ٢٨ – قالت جريدة "سندى تيمس" فى مقال موعن به "ان من الصعب الوصول الى الاتفاق بسرعة ، والسبب فى ذلك متطرّفو البرلمان المصرى". ثم أضافت الى هذا قولها "ان السودان ليس الصعوبة كلها". ثم ذكرت حيرة مصر ثم أضافت الى هذا قولها "ان السودان ليس الصعوبة كلها". ثم ذكرت حيرة مصر بإزاء ايطاليا والحجاز، واستنتجت من ذلك "أن موقف مصر حرج، وأنها فى حاجة الى عطف انجلترا ومعونتها".

# الاجــــتماع الشانی بلاغ رسمی

أصدرقلم المطبوعات البلاغ الآتى :

تلقى فى هذا الصباح حضرة صاحب الدولة محمد سعيد باشا رئيس مجلس الوزراء بالنيابة تلغرافا من لوندرا من حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء، يذكرفيه أن دولته تناول الغداء أمس على مائدة جناب المستررمنى ماكدونالد كبير و زراء حضرة صاحب الجلالة البريطانية ، بحضور خمسة عشر من أعضاء الوزارة ؛ وكانت المأدبة خاصة ، ولم يدر فيها الحديث على مسائل سياسية .

وقد اجتمع حضرة صاحب الدولة مسعد زغلول باشا بجناب المستر ماكدونالد في الساعة الخامسة بعد الظهر، فكان الاجتماع مشربا بروح الصداقة التامة، وكانت المحادثات فيه ودية ومرضية .

وستستأنف هذه المحادثات في الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة القادم . الاسكندرية في يوم ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٢٤

# بعد الاجتماع الشانى

#### الصحفيون والمحادثة بين الرئيسين

عقب أن عاد الرئيس الجليل رحمه الله الى فندقكلاردج ، بعد المحادثة الثانية بينه و بين المسترمكدونالد ، ألح عليه جيش من مندو بي الصحف الاتجليزية ، فصرفهم بالتصريح الآتى :

أرجو أن تعذرونى اذاكنت لا أستطيع أن أصرح بشىء: فإن المحادثات لا تخصنى وحدى، ولكنها تخص الطرفين، وفى هذه الحالة لا يستطيع طرف أن يصرح بشىء إلا بموافقة الطرف الثابى .
[تلفرافات وترجمة البلاغ]

### مأدبة الرئيس للصريين في انجلترا

أقام الرئيس الجليل فى يوم • ٣ سبتمبر حفلة شاى كبيرة دعا اليها كل من فى لندن من النؤاب والأعيان المصر بين • وجميع الطلبة المصر بين فى بريطانها وارلندا • وبعد أن خطب فريق من تجباء الطلبة خطبا نالت استحسان الرئيس ، ألق رحمه الله خطابا ممتعا بدأه بشكر الخطباء والمجتمعين ، وجا • فيه ما يأتى :

#### خطبة الرئيس الجليل

حقا أن ما أبديتموه من الثقة فى شخصى الضعيف ليزيد من قوّتى و إيمانى . وما قاله أعداؤنا عنى ، من أننى أُقاد بالجماهير لا أقودها، ظنا منهم أن فى ذلك ما يعاب على ، لهو فخر لى وحقيقة أقرّرها ؛ فما رأيى وجهادى إلا صدى لآرائكم وجهادكم .

ثم تكلم رحمه لقه عن الفاوصّات فقال :

منذ ألف الوفد أخذت أنا وزملائى على عاقمنا مهمة تحقيق استقلال بلادكم بجيع الوسائل المشروعة و والمفاوضة وسيلة من هذه المساواة شرطا الفاوضة . وهذا هر البلاد لأتفاوض على قدم المساواة ، جاعلا هذه المساواة شرطا الفاوضة . وهذا هر ما يحدث بالفعل الآن . لقد جئت هذه البلاد تؤيدنى ثقة بلادى التامة ، ولان ما يحدث وافعل الآن . لقد جئت هذه البلاد تؤيدنى ثقة بلادى التامة ، ولان المحلا حضووكم هنا لهو أقوى دليل يجعل صوت مصر مسموعا ، واننى لم آت هنا لأحمرك عداوة وأنير حقدا ، بل أتيت لأعرب عن شعوركم ، وأقيم الحجة على عدالة حقوقكم ومطالبكم ، وأقنع أولى الأمر في هذه البلاد بأن صداقتنا خير من عداوتنا ، و بأن المحالفة الودية أفضل من حالة النضال والعداء ، فإذا هم أدركوا هذا ، واقتنعوا بأن المحالفة ضرورية لمصالحها ، وأجابونا الى ما نطلب من ضرورية لمصالحها مصر والسودان ، فيها ونعمت . أما اذا لم يتحقق هذا ، فإنا نكون قد قمنا بواجبنا ، وحينئذ نعود الى بلادنا لنستأنف النضال ، والله تعالى يتولى برعايته أصحاب الحق الصابرين .

وقد كان الرئيس يقاطع فى فقرات خطابه بهتافالشباب وتحسهم . وفى الختام هنفوا جميعا بحياة جلالة ملك مصر والسودان ، الذى كانت صورته تزين المكان والاجتماع ، وقد رفعت حولها الأعلام المصرية خلف مقعد الرئيس . ثم هنفوا للرئيس ولاستقلال مصر والسودان . [تلغرافات و ترجمة البلاغ]

# فى انتظار الاجتماع الشالث حديث للرئيس الجليل

وزعت شركة روتر التلغراف الآتى :

لندى فى ٢ أكتو بر \_ يجتمع زغلول باشا بالمسترماكدونالد المرة الثالثة غدًا صباحا .

وقال زغلول باشا في حديث له مع شركة روتر "ان شكل المباحثة في هذا الاجتماع لا يختلف أقل اختلاف عنه في الاجتماعين السابقين ، وان البحث لا يكون سوى

نجمة لتبادل الآراء تبادلا عاما " . ثم قال " ان المباحثة ساعدت على توثيق عرى محداقته الشخصية بالمستر ماكدونالد، وإنه لا يشك في أنها ستستمر وتزداد توثقا".

ثم طلب زغلول باشا بإلحاح ووأن تكذب بعض الإشاعات تكذيبا باتا، كالإشاعة التي مفادها أنه مستعد للنظر في تجديد مدة الحكم المشترك في السودان خمس سنوات أخرى ، والإشاعة القائلة بأنه اقترح إنشاء مطارات للطيران المدنى في مصر محل المطارات العسكرية الموجودة الآن، فإن مثل هذه الفكرة لم تمر بخاطره قط".

# الاجتماع الشالث الأخير

تلقت جريدة الليبرتيه من مراسلها بلندن « مسيو ليون كاسترو » هذه التلفرافات الآتية ، وننقل ترجمتها عن جريدة البلاغ :

لوندرا فى ٣ أكتو بر — دامت مقابلة اليوم بين مستر ماكدونالد وزغلول باشا ثلاث ساعات طويلة، وفى ختامها نشر بلاغ يقول ان المحادثات انتهت . ويعود دولة زغلول باشا إذن الى القاهرة حالا .

وقال لى دولة الرئيس '' ان علاقاته الشخصية بمستر مكدونالد لا تزال ودية ''. وقال لى دولته أيضا : ' اننا لم نفقد شيئا، ولم نتساهل فى شيء، وقد احتفظنا بالشرف، ورفعنا كرامة الأمة '' .

وقال لى الأستاذ مكرم عبيد : « إلى العمل . ولنستأنف جهودنا » .

#### بيانات الرئيس للصحف الانجليزية

لوندرا فى ٣ - رفض سعد باشا إعطاء تفصيلات بشأن المحادثة التى تمت له صباح اليوم مع مستر مكدونالد، فألق على الصحفيين الانجايز البيانات الآتية. قال: وعندى كثير من الأشياء أبلغه الشعب المصرى، ولكننى أحتاج الى جميع وقتى

لأفكر في الشكل النهابي الذي ينبخي أن أقدّم به هذه الأشياء . ويستطيعون القول

الآن بأن لم نشرع فى مفاوضات، لأننا لاحظف أن الوقت يعوزنا للوصول الى اتفاق ، وعدا هذا فإن صحتى تحتم على مغادرة انجلترا بأسرع ما يستطاع، هذا فضلا عن اقتراب وقت دعوة البرلمان المصرى الى الاجتماع ، وقد لاحظت مع ذلك أن وزارة مكدونالد ترتطم الآن بصعاب عديدة جعلتها مهددة بالسقوط ، وقال لى مستر مكدونالد، بالرغم من كثرة شواغله ،انه على استعداد للناقشة و إياى ؛ ... ولكننى أختار المناقشة مع رجل أكثر حرية وأقل مشغلة منه ، وهو محاط بالشواغل من كل جانب .

لا يظن ظان أننى أتيت الى لوندرا لأوقع على اتفاق يمس بحقوق مصر! فن ظن هذا وقع فى الحطأ! . إننى أتيت لأكسب لا لأخسر، فإذا كنت لم أكسب شيئا فإننى لم أفقد شيئا . وألفت نظركم الى أن كثيرا من الغيوم وسوء الفهم قد تبدد، منذ أن تقابلنا المقابلة الأولى ؛ وأن مستر مكدونالد قال لى عند سماع ليضاحاتي إنه على غاية من الرضى بها ".

وقال الرئيس كما ذكرت لكم فى تلغراف سابق " إن مقابلة اليوم كانت أكثر توددا من المقابلة الأولى، لأن المودة الشخصية توثقت بينه وبين مستر مكدونالد". وأجاب الرئيس على الأسئلة العديدة التي طرحت عليه بشأن عودته الى لوندرا فى السنة القادمة، بقوله متخلصا: " ربما اذا اقتنعت بأن هناك شيئا يمكن تحقيقه فإنى لا أتأخر عن بذل الجهد فى إقناع الشعب المصرى بقبوله، ولكن ينبغى أن أكون أنا على اقتناع قبل ذلك ".

وعلم المكاتب السياسي لدايلي تلغراف من مصدر وثيق بأن مستر مكدونالد أرسل الى سعد باشا بقرارات مجلس الدفاع الأمبراطوري الخاصة بضرورة بقاء جنود الاحتسلال، وقال له انه مراد على اتباع رأى المجلس المذكور؛ فرفض سعد باشا قبول مبدأ احتلال أية نقطة من الأرض المصرية .

وهكذا ختمت المحادثة وعرف الطرفان أن الاتفاق محال . أما السنودان فلم يجر فيه قط كلام في أثناء المحادثة . واستحال على الحصول من مصدر مصرى على تكذيب أو تأييد بشأن هذه الأخبار، ولكنني راقبت سلطة المصدر البريطاني الذي استقت منه دايلي تلغراف خبرها .

وسيتغدى مستر مكدونالد يوم الاثنين مع سعد باشا في فندق كلاردج .

وتحتفظ الدوائر المصرية هنا بقوة معنوية عالية، وترى أن الرئيس قد سار في المباحثات سيرا جديرا بالإعجاب .

والآن، وقد استنارت مصرحق الاستنارة فى السياسة البريطانية، ستتبع مصر برناججا جديدا للعمل الهادئ الصحيح العزم على فوز حقوق القضية الوطنية .

ويعتبركل انسان عدا ما تقدّم أننا خرجنا أدبيا من هـذه المباحثات مرفوعي الرّقوس، وأنهاكشفت الستار للعالم برمته عن سياسة العسكرية البريطانية .

أما دولة الرئيس فصحيح المزاج ، وقد استقبل معتمد ايطاليا زائرا ، وطائفة من رجال البرلمانين الانجليز والمصريين ، ولم يدهشني ختام المحادثات ، وكانت تغبؤاتي صحيحة عندما قلت في تلغراف ٣٠ سبتمبران من المستصعب بناء أمل كبير على مقابلة رئيسي الحكومتين ، وكنت على حق يوم قلت ان مستر مكدونالد مرتبط بموقفه البرلماني ، عاجز عن منح زغلول باشا ترضية تامة ، وبناء على ذلك لا مرجح لحدوث الاتفاق .

#### الصحف الانجليزية والمحادثات

لندن في ٤ أكتوبر – تقول الصحف البريطانية ان المحادثات انتهت بالقطع، وتلق التيمس تبعة قطعها على زغلول باشا الذي أصر على مطالب لا نهاية لها، وقالت التيمس أيضا ان لحنة الدفاع الأمبراطوري رفضت إخلاء مصر ذاتها من الجنود البريطانية، وتقول شركة روتر إن زغلولا باشا رفض اقتراح المستر مكدونالد حماية المواصلات الأمبراطورية بواسطة جتود بريطانية تحي قناة السويس ، وإن زغلولا باشا اقترح عقد معاهدة بين بريطانيا ومصر، ولكن المستر مكدونالد رفض هذا الاقتراح ، وصدع بنصيحة لجنة الدفاع الأمبراطوري التي صممت على بقاء حامية بريطانية في مصر لحماية قناة السويس وليس لحماية مصر ذاتها .

# بعد ختام المحادثات

وزعت شركة روتر التلغرافات الآتية :

لندن فى ٣ أكتو بر – لا يبرح زغلول باشا لندن قبل يوم الاثنين (غدا) حيث يزوره المستر مكدونالد واللورد اللنبى . ولا يريد زغلول باشا ووزارة الخارجيــة البريطانية أن يضيفا شيئا الى البلاغ القصير الذى أعلن ختام المحادثات .

وقال زغلول باشا "إنه مادام لم يفتح باب المفاوضة في شيء، فهو يشعر باستحالة الوصول الى تفاهم في الوقت المحدود الموضوع تحت تصرفه ، ثم انه يريد العودة الى وطنه لفتح البرلمان ، وهو يشعر أن لدى المستر ما كدونالد شواغل أخرى كثيرة ، وأنه (أى زغلول باشا) يريد بطبيعة الحال أن يتحدث الى رجل لا تحيط به كل هذه الشواغل ". وقال "أنه اذا أنعم النظر في الحالة كلها، واحتمل حدوث أزمة سياسية في انجلترا، فإنه يشعر أن هذا ليس بالوقت الملائم للاستمرار في المحادثة ، وهو مسرور لاستطاعته أن يقول ان سحب سوء الفهم قد تبدّدت كلها من أول محادثة ، وانه هو والمستر مكدونالد افترقا على خير حال من الصداقة ، وهو لم يأت لندن مستعدا لوضع خاتمه على أى اتفاق " ، وقال : " اذا كنت لم أكسب شيئا لندن مستعدا لوضع خاتمه على أى اتفاق " ، وقال : " اذا كنت لم أكسب شيئا بأني على الأفن لم أخسر شيئا ، و إن هؤلاء الذين انتظروا مني أن أصل الى اتفاق بتحقيق حقوق مصر ، انما هم يخدعون أنفسهم فيا يتعلق بى ! " .

على أنه لاخفا، فى أنه وإن تكن قد دارت محادثات أكاديبة عمومية ، فقد شق على الرئيسين أن يتلاحما فى أى موضوع مهم من موضوعات المحادثة ، وقد أنكر زغلول باشا فكرة تقصير مصر فيما يتعلق بديون الجزية ، وصرح بأن هذه مسألة قانونية ، و بأن الحكومة المصرية أودعت الأفساط فى البنك الأهلى انتظارا للقرار الحاسم .

لندن في ٤ أكتوبر — علمت شركة روتر أن الدوائر الرسمية غير ميالة الخوض في المنافشات الانجليزية المصرية، ولكن ينتظر أن يلتى المستر مكدونالد في البهلان في الأسبوع المقبل بيانا وافيا عن المسألة المصرية ، وقد فهم روتر من مصدر مصرى أن المستر مكدونالد أبلغ سعد باشا أمس أن سحب الجنود الانجليزية من مصر مستحيل، لضرورة وجودهم لحماية قناة السويس؛ ولم يقبل اقتراح زغلول باشا ترك حماية القناة لعصبة الأمم ، وقد وافق سعد باشا على اقتراح مستر مكدونالد عقد عالفة انجايزية مصرية، ولكن دولته قال "أن ذلك مستحيل اذا بقيت الجنود الانجليزية في مصرية، فلكن دولته قال " ان الجنود لا تبق لحماية مصر، بل المخابة القناة .

لندن في ٤ أكتوبر — تقول الدوائر المصرية ردا على سؤال لوكالة هافاس: ان زيارة سعد باشا للندن قد بلغت الغرض المقصود منها ، وهو إزالة سوء التفاهم المستحكم بين الحكومتين المصرية والانجليزية على أثر حوادث السودان، وقد صرح دولة زغلول باشا قبل مغادرته لندن ث أنه فى الحقيقة توجه الى لندن للتباحث شخصيا مع المستر مكدونالد، وليس لإجراء مفاوضات حقيقية لتقرير العلاقات بين البلدين فى المستقبل، على أنه لم يكن فى الاستطاعة السير بالمحادثات الى أكثر من البلدين فى المستقبل، على أنه لم يكن فى الاستطاعة السير بالمحادثات الى أكثر من باريس فى بدء الأسبوع المقبل، ثم يعود الى القاهرة فى ١٥ منه لحضور افتتاح باريس فى بدء الأسبوع المقبل، ثم يعود الى القاهرة فى ١٥ منه لحضور افتتاح بالريس فى بدء الأسبوع المقبل، ثم يعود الى القاهرة فى ١٥ منه لحضور افتتاح البرلمان ، وسيوجه اهتمامه بنوع خاص للا مور الداخلية ، بمعاونة البرلمان الإجماعية ، وسيعود الى لندن فى الربيع لإجراء مفاوضات لإيجاد اتفاق نهائى بين انجلترا والقطر المصرى ،

### رسالة الرئيس الى الشعب البريطاني

وزعت شركة روتر التلغراف النالى :

لندن في ٦ أكتوبر — قال سعد باشا في رسالة أذاعتها شركة روتر "إنه يشكر المصحافة البريطانية مجاملتها ؛ وإنه يسافر على اعتقاد أن يوم العدل سيطلع فحره على مصر، وإن الشعب المصرى سينال النجاح الذي يستحقه بفضل وطنيته الشديدة وحضارته العظيمة ؛ وإن انجلزا ستفهم قيمة صداقة مصر، وستقتنع بان مصر الحليفة المسالمة أكبر قيمة للامبراطورية البريطانية من مصر المعادية المضطهدة ". ولكي يعجل سعد باشا حلول هذا اليوم "يعتمد على حب الشعب الانجليزي لاعدل، ويعتقد أن ساسة الامبراطورية سيسمحون لأنفسهم قريبا بأن يستمدوا الوحي من روح العدل والسلام الدولي، اللذين ينبغي أن يهيمنا من الآن فصاعدا على سياسة الديمقراطيات العظيمة ، وأن يجلا محل نظرية التسلط وعدم الثقة اللذين لا يزالان يسمهان علاقات الأمم ".

#### ســـفر الرئيس

و زعت شركة روتر التلغراف الآتى :

لندن فى ٧ أكتو بر — سافر سعد باشا صباح اليوم الى باريس فى طريقه الى مصر . وحادث دولته ، وعلامات الابتسام بادية على محياه ، مندوب شركة روتر ، فقال و انه ليس لديه ما يقوله سوى أن يردد عبارات الشكر ، ثم انه لا يقول : الوداع ، وانم يقول : الى اللقاء " .

وخطب دولته فى الطلبة المصريين الذين جاءوا لوداعه بكل تحمس، فقال : وانه بذل كل ما فى استطاعته ليفاوض ، وانه عرض الدليل على الحقوق التى يطلبها المصريون ، وقد رفضت أقواله! ولكن! ليست الغلطة فى ذلك غلطتنا ، ولم غلطتهم » .

### الكتاب الأبيض

عن المحادثات المصرية الانجليزية وزمت شركة روترمًا إلى :

لندن في ٧ أكتوبر \_ يشتمل الكتاب الأبيض على نص الخطاب الذي أرسله المستر مكدونالد الى المندوب السامى بمصر والسودان، وهو صادر من و زارة الخارجية بتاريخ ٧ أكتوبر ، وها هو بنصه :

«فى أثناء محادثاتى مع رئيس الوزارة المصرية، أوضح لى زغلول باشا ما هى التعديلات التي لا يرى بدا مر إدخالها فى الحالة الحاضرة فى مصر ، فإذا كنت قد فهمته حق الفهم، فهذه التعديلات هى كما يأتى :

(أقلا) سحب جميع القوات البريطانية من الأراضي المصرية ؛

(ثانيا) سحب المستشار المالي والمستشار القضائي ؟

(ثالث) زوال كل سيطرة بريطانية عن الحكومة المصرية، ولا سيما فى العلاقات الخارجية التى ادعى زغلول باشا أنها تعرقل بالمذكرة التى أوسلتها الحكومة البريطانية الى الدول الأجنبية فى ١٥ مارس سنة ١٩٢٧، قائلة ان الحكومة البريطانية تعدّ كل سعى من دولة أخرى للتدخل فى شؤون مصر عملا غير ودى ؟

(رابعــا) عدول الحكومة البريطانية عن دعواها حمــاية الأجانب والأقليات في مصر؛

(خامسا) عدول الحكومة البريطانية عن دعواها الاشتراك بأية طريقة كانت في حماية قناة السويس.

أما فى شأرف السودان، فإننى ألفت النظر الى بعض البيانات التى فاه بها زغلول باشا بصفته رئيس مجلس الوزراء أمام البرلمان المصرى فى الصيف فى ١٧ ما يو. و يؤخذ مما علمته فى هذا الصدد أن زغلول باشا قال ووإن وجود قيادة الجيش المصرى

العامة في يد ضابط أجنبى، وإبقاء ضباط بريطانيين في هذا الجيش، لا يتفق مع كرامة مصر المستقلة " . فإبداء مثل هذا الشعور في بيانات رسمية من رئيس الحكومة المصرية المسئول، لم يقتصر على وضع السردار السرلى ستاك باشا في مركز صعب، بل وضع جميع الضباط البريطانيين الملحقين بالجيش المصرى أيضا في هذا المركز .

ولم يفتني أيضا أنه قد نقل لى أن زغلول باشا ادعى لمصر فى شهر يونيه الماضى حقوق ملكية السودان العامة، و وصف الحكومة البريطانية بأنها غاصبة .

فلما حادثت زغلول باشا فى ذلك قال لى ان الأقوال السابقة التى قالها ، لم يكن مرددا فيها صدى رأى البرلان المصرى فقط، بل رأى الأمة المصرية أيضا ، فاستنتجت من ذلك أنه ما زال متمسكا بذلك المركز ، على أن الأقوال التى من هذا النوع لا بد أنها أثرت فى عقول المصريين المستخدمين فى السودان، وفى عقول السودانيين فى الجيش المصرى ، فكان من جراء ذلك أنه أصبح يلوح أن الإخلاس المسودانيين فى الجيش المصرى ، فكان من جراء ذلك أنه أصبح يلوح أن الإخلاس على كان من الإخلاص لإدارة السودان الحالية ، ولا ينطبق عليه ، وكانت النتيجة من ذلك أن الأمر لم يقتصر على تبدل تام فى روح التعاون عليه ، وكانت النتيجة من ذلك أن الأمر لم يقتصر على تبدل تام فى روح التعاون الانجليزى المصرى الذى كان سائرا فى السودان ، بل وجد الرعايا المصريون المستخدمون فى حكومة السودان مشجعا جعلهم يعدون أنفسهم دعاة لنشر آراء الحكومة المصرية ، وتكون النتيجة أنه اذا استمرت هذه الحال من دون وجود أى الأمن العام ،

وقد وعدت فى أثناء محادثاتنا الأولى أن أكون صريحا جدا مع زغلول باشا، ولم أثرك فى نفسه أدنى شهك فى أثناء تلك المحادثة وفيا بعه الما عن الموقف الذى اضطرت الحكومة البريطانية الى وقوفه فى شأن مصر والسودان .

وتذكرون أنه عند ما محبت الحكومة البريطانية حمايتها عن مصرفى سنة ١٩٢٢ احتفظت ببعض المسائل للتسوية باتفاقات تعقد فيا بعد . وقد ظللت أؤمل أن

يكون من المكن عند إطالة الإمعان إيجاد أساس للاتفاق يقبله البلدان، ولكن الموقف الذي وقفه زغلول باشا جعل مثل هــذا الاتفاق مستحيلاً في الوقت الحاضر . وقد أثرت مباشرة مسألة قناة السويس، لأن في سلامتها مصلحة حيوية لنا ولمصرفي السلم والحرب . ومن المؤكد اليوم، كماكان مؤكدا سنة ١٩٢٢، أن سلامة مواصلات الامبراطورية البريطانية في مصر تظل مصلحة حيوية لبريطانيا، وأن ضمان بقاء قناة السويس مفتوحة في السلم وفي الحرب لتمر السفن البريطانية فيها مرورا حرا هو الأساس الذي تقوم عليه خطة الامبراطورية البريطانية الدفاعية . وكان اتفاق سنة ١٨٨٢ المتعلق بحرية الملاحة في قناة السويس، هو الأداة التي أعدّت للحصول على تلك الغياية، ولكن ظهر في سينة ١٩١٤ أنه لا يفي بهذا الغرض، فاتخذت الحكومة البريطانية لنفسها التدابير اللازمة لتضمن بها بقاء القناة مفتوحة . فليس فى وسع أية حكومة بريطانية بعد ذلك الاختبار أن تجرّد نفسها تجريدا تاما، ولو من أجل حليفة، من مصلحتها فيحراسة هذه الحلقة الحيوية في مواصلات الامبراطورية ؟ ويجب أن تكون هذه السلامة بارزة في أي اتفاق يعقد بين حكومتينا . فأنا لا أرى سببا يجعل التوفيق مستحيلاً مع وجود حسن النية . وفي رأيي أنه من المكن ضمان التعاون العملي بين بريطانيا ومصر لحماية هـذه المواصلات ، بعقد معاهدة تحالف وثيقة ؛ وهــذه المعاهدة التي يعقدها الفريقان بالحرية والاختيار على قاعدة المساواة، تنص على وجود قوّة بريطانية في مصر، ولا يكون وجودها مناقضا بوجه ما لاستقلال مصر، بل يكون دليلا على وجود صلات دقيقة خاصة بين البلدى، وعلى تصميمهما على التعاون في مسألة ذات خطورة حيوية لكليهما . و لا يخطر للحكومة البريطانية في بال أن نتدخل هذه القوّة أي تدخل في الحكومة المصرية ، أو أن تمس السيادة المصرية . وقد قلت بكل صراحة أن الحكومة البريطانية لا تنوى أن لتحمل أقل مسئولية عن أعمال الحكومة المصرية أو تصرفها، ولا تسعى أن تسيطر أو تدير السياسة التي تستنسب هذه الحكومة أن تسير علمها .

و يؤخذ من كل ما جرى لى من المحادثات مع زغلول باشا في مسألة السودان، أن هــذه الأحاديث لم تظهر ســوى إصراره على موقفــه الذي صرح به في أقواله العمومية ، فلا بدلي من التمسك بالبيانات التي فهت بها في هذا الموضوع في مجلس النوّاب، ويجب ألا يبق شك في ذلك، لافي مصر ولا في السودان؛ لأنه انكان هنالك شك فإنه لا يفضي إلا الى الاضطراب . وفي خلال ذلك يظــل الواجب العملي في حفظ النظام في السـودان ملق على عاتقُ الحكومة البريطانية، وهي انتخذ جميع التدابير اللازمة لهــذا الغرض؛ لأنها منذ ذهبت الى هناك وضعت على عاتقها تعهدات أدبيــة بإيجاد نظام إداري جيد، فهي لاتسمح بأن يزول هــذا النظام؛ وهي تعدُّ مسئوليتها وديعة في يدها للشعب السوداني ، ولا يمكن أن تترك السودان إلا عند ما تتم عملها . إن الحكومة البريطانية لا ترغب في تشويش الاتفاقات الحالية ، ولكن يجب عليها أن تصرح بأن الحالة الحاضرة التي تسمح للوظفين الملكيين والضباط العسكريين أن يتآمروا ضدّ النظام المدنى هي حالة لاتطاق . فإذا لم تقبل الحالة الحاضرة بإخلاص ، وتظل قائمــة الى أن يوضــع اتفاق جديد، فإن حكومة السودان تخلُّ بواجبها اذا سمحت لمثل هـذه الحالة أن تستمر . ولم تغفل الحكومة البريطانية قط عن الاعتراف بأن لمصر بعض المصالح المادية في السودان، و بأن هذه المصالح يجب أن تضمن وتصان ؛ وأهمها هو ما يتعلق بنصيبها في مياه النيــل ، و بإرضاء ما قد يكون لها من المطالب المالية من حكومة السودان . فإن الحكومة البريطانية كانت وما زالت مستعدة لصيانة هذه المصالح بطريقة مرضية لمصر .

وقد حدّدت فى الفقرات السابقة الموقف الذى ترى حكومة جلالة الملك أنها مضطرة لأن تقفه تجاه مصر والسـودان ، وأرى من واجبى أن أصـونه من دون أى مساس .

# البيان المصرى الرسمى عن محادثات لندن

وزعت شركة روتر الثلغراف الآتى :

باريس في ٨ أكتوبر - تسلم الدوائر المصرية بصحة ما ورد في الكتاب الأبيض خاصا ببيان المطالب التي قدّمها سعد باشا؛ ولكنها تقول إن المناقشة بدأت في مسألة قناة السويس، وان سعد باشا اقترح حينئذ جعل القناة على الحياد ووضعها في يدعصبة الأمم، فرفض مستر مكدونالد هذا الاقتراح، وعلى ذلك انتهت المحادثات دون أن يدور البحث في المطالب الأخرى ،

ووزءت شركة هافاس التلغراف الآتى :

باريس في ٨ أكتوبر - أبلغت المفوضية المصرية الصحف بيانا جاء فيه أن المحادثات المصرية الانجليزية أنتهت على أثر رفض المستر مكدونالد اقتراح زغلول باشا جعل قناة السويس تحت حماية عصبة الأمم .

# بيان ما دار فى المحادثات أحاديث للرئيس الجليل

وزعت شركة روثر ما يأتى :

لندن فى ١٠ أكتوبر – صرح سعد باشا فى حديث له مع مراسل الديلي هيرالد الباريسي و بأنه لم يستطع أن يقبل طلب المستر مكدونالد الحاص بإبقاء الجنود البريطانية فى مصر لحماية قناة السويس: أولا لأن ذلك لا يتفق مع مبدأ التحالف مع بريطانيا العظمى، وهو ما اقترحه المستر مكدونالد وقبله سعد باشا، وثانيا لأن حياد القناة مقرر فى معاهدة سنة ١٨٨٨، فانفراد بريطانيا دون بقية الدول العظمى بحاية القناة لا يتفق مع ذلك الحياد؛ وثالثا لأن القناة صارت طريقا مائيا دوليا،

ولجميع دول العالم مصالح فيها ، فإذا لم يكف أن تقوم مصر بحمايتها فينبغى وضع القناة تحت حماية عصبة الأمم " .

ثم صرح سعد باشا و بأن مصر تعتبر السودان جزءا لا ينفصل منها . أما ما قاله مستر مكدونالد عن وكالة انجلترا عن أهالى السودان ، فهو مناقض لحقوق مصر المقررة ، تلك الحقوق التي يعترف بها العالم بأجمعه الى اليوم " . وأخيرا أبدى سعد باشا دهشته من صدور مثل هذه الأقوال .

ووزعت شركة هافاس ما يأتى :

باريس في ١٠ - حادثت جريدة المانان دولة زغلول باشا ، فصرح دولته ومان محادثات لندن فشلت نظرا للتمسك بحفظ قوات بريطانية على قناة السويس وهذا أمر مخالف للتحالف الذى افترحه المستر مكدونالد"، ثم زاد سعد باشا قائلا:

و انه اذا كانت حماية القطر المصرى للقنال تلوح غير كافية ، فقد يقبل المصريون أن يضعوا القنال تحت حماية عصبة الأمم "، ثم جاهر زغلول باشا للستر مكدونالد و بأن مصر لا يسعها أن نتخلى عن السودان " .

وتلقت «الأهرام» من مراسلها في باريس التلغراف الآتي :

باريس فى ١٠ أكتو بر — قابل دولة زغلول باشا محرر جريدة (البتى بارزيان)، وأبدى دولته للحرر التصريحات التالية عن المحادثات الثلاث التى جرب بينه و بين المستر مكدونالد فى لندن، فقال:

وجه من الوجوه أن يمس حقوق مصر أو يضرّبها ، ثم ان هناك أمرا تم التسليم به ، وهو أنه اذا أفضت المحادثات الى مفاوضات ، فإن هذه المفاوضات تجرى على حدّ المساواة التامة ، أو تكون مفاوضة النذ للند .

#### المحــادثة الأولى

وقد كانت المحادثة الأولى مع المستر مكدونالد مقتصرة على بيان خطة مصر في حوادث السودان، وأن مصر تعد السودان دائما كجزء من بلادها لا يمكن فصله عنها، ولا تستطيع أن تقبل على أى وجهة أن نتولى انجلترا الوصاية على السودان، لأن فىذلك مناقضة للحقوق المعترف بها لمصر، وقد بحثنا مع رئيس الوزارة البريطانية فى نظرية كل من الحكومتين فى صدد حوادث السودان، فالحكومة الانجليزية التى كانت قد أعربت عن الاستياء من خطة مصر قد أعلنت الارتياح والرضا مما أبديته من الإيضاحات.

#### المحادثة الثانية

وتكلمنا في المحادثة الثانية عن نظام مصر الحالى، وأبديت ما أراه فيه مر الشذوذ، وخصوصا المسائل التي نعدها كقيود في استقلال مصر، وذلك كالاحتلال العسكرى، ووجود المستشار المالى والمستشار القضائي، ورقابة انجلترا على علاقات مصر مع الدول الأخرى، وادّعاء انجلسترا حماية طرق المواصلات وحماية الأجانب والأقليات ... الخ وكانت نهاية هذه المحادثة الثانية أن المستر مكدونالد اقترح عقد معاهدة تحالف بين مصر وانجلترا، فراقت هذه الفكرة لى وقبلتها في الحال، وحددنا موعد المحادثة الثالثة المناقشة في كنه المحالفة وشروطها.

#### المحادثة الثالثية

ولكن المستر مكدونالد صرح في المحادثة الثالثة بأن انجلترا يجب أن تكون لها قوة مسلحة في أرض مصر لحماية قناة السويس، دون أن تكون لهذه القوة المسلحة صفة الاحتلال، ودون أن يكون لها أى حق في التدخل في شؤون مصر. وقال إن إبقاء هذه القوة المسلحة يعد أمرا لازما لأمن الأمبراطورية البريطانية، طبقا لرأى الخبراء العسكريين ؛ فالحكومة البريطانية لاتستطيع في أى حال أن تهمل هذه

الحماية ، وما من حكومة انجليزية تستطيع أن تقبيل سحب هؤلاء الجنود . وعندئذ أبديت المستر مكدونالد أن إبقاء هذه القوة المسلحة لا يتفق ومبدأ التحالف ، وأن حياد قناة السويس مقرر في المعاهدة المعقودة في الآستانة في سنة ١٨٨٨ ، وعايها إمضاءات الدول الكبرى ومنها انجلترا . ومع ذلك اذا رئى أن حماية مصر للقناة ، ومصر هي المالكة للأرض التي تجتازها القناة ، لاتعدّ حماية كافية ، فإن مصر تقبل أن توضع قناة السويس تحت حماية عصبة الأم ، لأن القناة قد أصبحت طريق المواصلات العالمية ، وجميع الدول تقريبا ممثلة في عصبة الأم ، فلم يقبل المستر مكدونالد هذا الاقتراح، وتشبث بنظريته ، وقد رأيت أنه في موقف غير وطيد ، لأنه في إبان أزمة سياسية ، ورأيت أن انتظار نهاية هذه الأزمة قد يتطلب وقتا طويلا، وأن مناخ لندن لايلائم حالتي الصحية ، وأن البرلمان المصرى قد قوب موعد اجتماعه ، وأن هناك مئات من المسائل لتطلب النظر والبت ، ... فكان الأفضل بإزاء هذه الأحوال أن أقطع المباحثات وأغود الى مصر" .

#### سياســة المستقبل

فسأل محرر «البتى باريزيان» دولته : ما هى السياسة التى ستتبعها مصر فى هذه الحسالة :

فقال له دولته بدون أدنى تردد "اننا سنواصل السياسة التي جرينا عليها حتى الآن، و ينتظر تحقيق أمانينا الوطنية". فسأله المحرر عرب العلاقات بين فرنسا ومصر، فابتسم دولته وقال "انها علاقات ودية، بل ودية جدا، وان إقامته في فرنسا تبقى في نفسه أحسن ذكر، وانه ليعود الى مصر وقلبه منعم بالآمال". وقال في ختام كلامه: "إن المستقبل ليس لأحد إلا للذين يعرفون كيف يصبرون".

# احتفال المفوضية المصرية بعيد الجلوس الملكي

تلقت جريدة الليوتيه من مراسلها التلغراف الآتى :

باريس في ١٠ أكنو بر -- أدب معالى فخرى باشا مفوض مصر فى باريس مأدبة كبرى فى فنسدق ما جستك مسا، أمس احتفالا بعيد جلوس جلالة الملك فؤاد، فحضرها ثمانون مدعوا بيتهم دولة الرئيس ومعالى النحاس باشا و زير المواصلات وعزت باشا مفوض مصر فى لندن. وكثير من علية المصريين والفرنسيين وممثلو الصحف الباريسية • و بعد تناول طعام العشاء نهض فخرى باشا وألتى خطابا لخص فيه مجد حكم جلالة الملك ، وهنأ نفسه بوجود سعد باشا ، قائلا " أن وجوده زاد فى بها ، العيد الوطنى " .

#### خطبة للرئيس الجليل

ولما انتهى فخرى باشا، نهض سمعد باشا وألق خطابا عظيما استهله اسمتهلالا مؤثرا، دعا فيه بطول العهد السعيد لأوّل ملك دستورى لمصر، ثم تناول مسألة محادثات لندن، فقال:

«أحيلكم الى المستند الذى نشر في لندن باسم الكتاب الأبيض، لتجدوا فيه بيان مطالبنا الوطنية ، ولكننى أضيف الى هذا البيان أن المسألة الوحيدة التى تناقشت فيها مع مستر مكدونالد هى حماية قناة السويس؛ فقد طلب الانجليز عقد عالفة مع مصر يكون من شأنها التصديق على استبقاء القوات البريطانية في القاهرة لغرض واحد هو حماية القناة، مع ترك الحرية لنا في أن ننص في معاهدة التحالف على كل الضانات التي نراها لازمة لوقاية أنفسنا من تدخل هذه القوات؛ ولكنى رفضت هذا الاقتراح للأسباب الآتية :

(أولا) لأن التحالف المقترح اذا قبل بهذه الشروط كان منافيا لاستقلالنا، وهو تحالف لا مثيل له في التاريخ ؛

( ثانيا ) لأن القناة يجب أن تبقي على الحيدة ؛

(ثالث) لأن القناة طريق عالمية ، فلا ينبغى أن تنفرد أية دولة بحمايتها ؛ واذا قدّر أن مصر لا تستطيع حمايتها الحماية الكافية، فلتكن جمعية الأمم هي التي لنتولى هذه الحماية .

وقد رفض الاتجليز مقترى من دون أن يبدوا سببا معقولا، وحين فطعت المحادثات . وأنا الآن أعود الى مصر بغير نجاح، ولكن الحبوط ليس عيبا، فإنما العيب هو إفساد حقوق البلاد، أما أنا فأعود الى القاهرة بعد أن صنت كلمة الوطن . وقد عزمت على إتمام الكفاح الذى ابتدأناه، واذا لم يتع لنا أن نصل الى الغاية من عملنا، فإن أولادنا سيواصلون هذا العمل» .

وقد قو بل هذا الخطاب في كثير من مواضعه بتصفيقات الحماسة . [ ترجمة البلاغ ]

## سياسة المستقبل

و زءت شركة روتر التلغراف الآتى :

باريس فى ١١ أكتوبر – حادث سعد باشا مندوب جريدة الماتان فى صدد المناقشات التى دارت فى لندن ، فصرح دولته و بأنه سيستمرّ على استعال الطرق السياسية لوقت ما على كل حال ، كى يدرك الغاية النهائية التى ينشدها المصريون ، ألا وهى جلاء الانجليز عن مصر " .

# حفـــــــلة شاى فى ليورنــــ وخطاب للرئيس الجليل

و زعت شركة هافاس التلغراف الآتى :

ليون في ١٢ أكتوبر — وصل صاحب الدولة إزغلول باشا وحرمه وحاشيتهما في المساء، فهتفت لها الجالية المصرية . ثم استقل زغلول باشا وحاشيته السيارات الى الفندق، حيث خف لزيارته محافظ الرون .

وفى المساء أعدّت الجمعية المصرية حفلة شاى تكريما لدولته، فألقيت فيها عدّة خطب؛ وتكلم سعد باشا، فبسط محادثات لندن، وجاهر بأنه فاوض مفاوضة الندّ للندّ، ثم قال : " إننى وصلت المحادثات بشرف، وحرجت منها موفور الكرامة ، طالبا إلغاء كل ما من شأنه أن يعرقل استقلالنا ، ولا سيما سحب الجيوش الإنجليزية من القطر المصرى ، وقد رفضت طلب انجلترا القاضى بالاحتفاظ ببقاء الجنود الانجليزية لحماية قبال السويس ، متمسكا بمعاهدة سنة ١٨٨٨ الدولية الموقعة عليها انجلترا ، ثم زدت على ذلك مقسترحا أنه ، إذا رؤى أن حمايتنا للقنال ليست كافية ، فيعهد الأمر الى جمعية الأمم التى تنوب عن جميع الشعوب ذات المصلحة في حماية القناة حماية فعلية ، فرفضت انجلترا هـذا الافتراح ، فأبنت المحكومة الانجليزية أن فكرة التحالف التى افترحتها هى لا نتفق ووجود الجيوش الانجليزية في القطر المصرى ، ولم أر من المفيد ، نظرا للحالة السياسية الحالية في انجلترا ، واصلة المحادثات ، ورزعت شركة روتر التافراف الآني ؛

ليون في ١٢ أكتوبر — صرح زغلول باشا خلال كلامه في حفلة الاستقبال التي أقامتها له الجمعية المصرية، ووبأنه ذهب الى انجلترا مطالبا باستقلال مصر التام بلا قيد ولا شرط"؛ ثم وصف موقفه في مفاوضات لندن فيما يتعلق بسحب الجنود البريطانيين من مصر وحيدة منطقة القناة ، وكذلك فيما يتعلق بالسياسة البريطانية على النحو الذي أعلن . ولفت الأنظار الى هذه الحقيقة ، وهي ووأنه أوضح للبريطانيين أن فكرة المحالفة المقترحة لا لتفق مع وجود الجنود البريطانيين في مصر" ، وقال رئيس الوزارة المصرية "إن الصحف البريطانية لم تنصف في مصر" ، وقال رئيس الوزارة المصرية ، وكان أولى لها أن لتكلم عن فشل المستر في كلامها الذي لا مبرر له عن فشله ، وكان أولى لها أن لتكلم عن فشل المستر مكدونالد ، وهو يعود الى مصر مملوءا عزما وأملا " .

## الرئيس في مارسيلي

وزعت شركة هافاس التلغراف الآتى :

مارسيليا في ١٣ – وصل دولة زغلول باشا وحرمه وحاشيته هذا المساء، فحياهم محافظ بوش دى رون باسم الحكومة ، وقنصل مصر في مارسيليا، وعدد غفير من الدين الذين هتفوا لهم كثيرا ، وقد تأثر دولة زغلول باشا كثيرا عند ما تلق خبر وفاة أنا تول فرانس، الذي هو بمثابة صديق قديم ، فقال زغلول باشا وان وفاته خسارة لا تعوض على العالم أجمع " .

ووزعت شركة روتر التلغراف الآتى :

مارسيليا في ١٤ – أقام دولة سعد باشا حفلة شاى لثلاثين طالب من طلبة جامعتي مونبلييه وتولوز؛ وقد حضر الحفلة معالى فخرى باشا وقناصل مصرفي چنيف وليون ومارسيليا . وشرع دولته في وصف محادثات لندن؛ وختم أقواله بشكر حكومة فرنسا وصحفها وشعبها، كما لقيه من الاستقبال المشرب بالعطف؛ وقال وه انه يعود ممتلئا صحة ونشاطا، وقد تجدّدت همته، وهو ينوى أن يضعها تحت تصرف وطنه . وهو ينوى أن يضعها تحت تصرف وطنه . [ ترجمة البلاغ ]

## عـودة الرئيس الى مصر

أعلنت رياسة مجلس الوزراء في يوم الأحد ١ أكتو برسنة ١٩٢٤ ما يأتي :

ردا على التلغراف الذى بعث به حضرة صاحب الدولة محمد سعيد باشا رئيس مجلس الوزراء بالنيابة لحضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء بالباخرة "اسفنكس" يخبره فيه بدعوة حضرات أعضاء البرلمان الى وليمة عشاء في الاسكندرية، وصل لدولته التلغراف الآتى :

"انى مغتبط كل الاغتباط بهذه الدعوة، ولكن متاعب السفر تحول بينى وبين البقاء فى الاسكندرية، وسأضطر لمبارحتها بعد تشرفى بمقابلة حضرة صاحب الجلالة الملك ، وقد قبلت دعوة حضرات النقاب بالقاهرة " .

+ +

ثم أرسل حضرة صاحب المعالى مصطفى النحاس باشا بعد ذلك تلغرافا قال فيه :

"ان الرئيس الحليل يمكث يوم الاثنين في الاسكندرية ، و يمضى فيها الليلة ثم يبارحها في الساعة التاسعة من صباح الثلاثاء على القطار المخصوص الذي أعده النوّاب والشيوخ لهذا الغرض".

# الرئيس في الاسكندرية حفلة الشيوخ والنـــقاب

وصل الرئيس الجليل الى ثغر الاسكندرية فى صباح يوم الاثنين ٢٠ أكتو برسنة ١٩٢٤ و و خل المدينة فى مظاهر الاحتفاء الباهر العظيم • وكانت الساعة الخامسة بعد ظهر ذلك اليوم ، وعدا للحفلة التى قرر حضرات الشيوخ والنواب اقامتها فى كازينو سان استفانو ، ابتهاجا بعودة الرئيس الى الوطن ؛ فبعد أن تناول المحتفلون الشاى والحلوى ، وقف حضرة صاحب المعالى أحمد ذكى أبو السعود باشا وكيل مجلس الشيوخ فألى باسم البرلمان المصرى هذه الكلمة الآتية :

# خطبة أبى السعود باشا سادتى :

أرجو أن تسمحوا لى بأن أقدم لحضراتكم باسم مجلس الشيوخ ومجلس النواب جزيل الشكر على تفضلكم بإجابة دعوتن لهذه الحفلة فى استقبال صاحب الدولة سعد زغلول باشا .

تذكرون أيها السادة أننا في هذا المكان، منذ ثلاثة أشهر، احتفلنا بتوديع سعد باشا بمناسبة سفره الى أوروبا للاستشفاء؛ وها نحن نحتفل اليوم باستقباله مغتبطين بعودته سالما معافى ، ويزيد اغتباطنا في هذه الحفلة أنه، وقد أتيجت له الفرصة لمحادثة رئيس الحكومة البريطانية في شأن مصر، قد وفي الأمانة حقها، فأعلى مطالب البلاد صريحة واضحة، واستمسك بحقوقها كاملة؛ فكان موقفه في هذا الظرف مشرفا له ومشرفا للملاد .

#### يا صاحب الدولة :

ان مصر، التي لا تنسى جميل من أحسن اليها، لن تنسى ما قدمت لها من خدمات؛ وهي بلا ريب نتمنى أن يهبك الله من لدنه قوة تستعين بها على إتمام مجهوداتك في خدمة الوطن، حتى تصل البلاد بمعونة الله و بجهود أبنائها الى تحقيق آمالها كاملة، في ظل جلالة مليكا المعظم.

### خطبة الرئيس الجليل

ثم وقف الرئيس الجليل رحمه الله ليلق خطبته ، فأخذا لحاضرون يحبونه طو يلا بالهتاف العالى والتصفيق الشديد . ولمنا هدأت الأصوات ألق الخطبة السياسية الخطيرة الآتية :

### سادتى:

ليس من قصدى أن ألق في هذا المكان خطبة ، لأن المكان واسع جدا ، وصوتى أضعف من أن يبلغ جميع المسامع ، فلهذا أقتصر على كلمة شكر أوجهها الى الأمة المضرية جمعاء في أشخاص حضرات شيوخها العظام ونوابها الحكام ، أشكر الأمة على هذه الحفاوة البالغة في حضرات أولئك الذوات المحترمين ، وأنى لفخور ، وأنى لمسرور، لأن أرى هذا الاحتفال يعودتى ، مع أنى عدت ولم أحقق أمانى البلاد (هتاف وتصفيق) .

### أمانى البــــلاد وعزائم الأمة

نعم ، لم تتحقق أمانى البلاد فى هـ نه المرة ؛ ولكن ما شعرت به من اتحادكم ، وما أحسسته من حرارة حماستكم ، وما عاست به من تصميمكم على أن تصلوا الى حقكم ، يشجعنى على أن أسير معكم الى النهاية (هتاف شديد متوال) ، ومن ذا الذى لا يتشجع بهذه العزائم المنعقدة ، بهذه الأصوات المرتفعة من أعماق القلوب، بهذه الحماسة المتأججة فى الصدور ، لما سميتموه سعيا كريما ، ذلك السعى الذى لم يتكلل بالنجاح !! نعم ، عزائم تحانى على أن أستميت فى السعى للحصول على استقلالنا .

#### الكرامة مصونة والحق محفــوظ

لقد صرحت غير مرة في البرلمان وخارجه أنني مستعد لأن أحادث أى انسان كان في شؤون بلادى، واثقا من نفسى، وعارفا بأمانتى . أريد أن أناقش أى شخص في حقوق بلادى : فإن أقنعته وظفرت منه بغايتى فهذه خدمة أديتها، وإن لم يقتنع فواجب قضيته ، على هـذا الاعتقاد سافرت، موسّن النفس على أنى أحادث من أشاء في أى مكان صادفت في شأن بلادى ، فلما أتيحت الفرصة للحادثة مع كبير وزراء الانجليز، انتهزتها، وذهبت، وقلت : إما أن أنال حقوق البـلاد، وإما أن أغود كما أتيت ، والكرامة مصونة والحق محفوظ ( تصفيق حاد وهتاف : ليحيى الرئيس الأمين ) .

#### المحادثات

دارت المحادثات، وأبديت مطالبكم كما رأيتموها فى الكتاب الأبيض ، ولكن قد أغفل منها مطلب أريد أن ألفت أنظار حضراتكم اليه ، ذلك المطلب أن يكون مقام المندوب السامى فى مصر مثل مقام أى وزير لأية دولة أجنبية .

#### ضمان المعاهدات وضمان القوة المادية

لم نبحث كل هذه المطالب، مطلبا مطلبا، لأن البحث شمل أو لا القنال؛ فأريد أن يكون هناك قوة عسكرية لحمايته، وألا يكون لهذه القوة دخل في شؤوننا، ولنا أن نشترط مانشاء من الضانات والشروط التي نتق بها تدخل هذه القوة في شؤوننا الداخلية . طلبوا هذا، وأصروا على طلبهم، وقانوا: ان هذا لازم لحفظ كان الدولة الانجليزية، أو بعبارة أخرى لسلامة الأملاك الانجليزية! وأبوا أن يجعلوا الأمركا تقتضيه اتفاقية سنة ١٨٨٨ من الحيدة، تلك الاتفاقية المعقودة في الآستانة، كا أبوا أيضا جعل القنال تحت حماية الدول، وقالوا: اننا نريد أن تكون هناك أمور إيجابية ماذية لسلامة أملاكا، لأنه لا معنى لضمان الورق! الورق لا يعتمد عليه في مثل هذه المهام، و إنما يعتمد على وجود قوة ماذية ، فقلنا لهم : ان كانت

الأوراق في يد القوى لاضمانة فيها، فكيف تكون ضمانة في يد الضعيف؟! إننا نريد أن تخلو بلادنا من عساكر الأجنبي ، نحن أصحاب الأرض التي يمتر القنال فيها، فنحن المكلفون بحراسته ، فإن لم تكن هذه الحراسة كافية ، وهذا القيال أصبح طريقا عموميا، فن المناسب أن يكون تحت حماية الدول جميعا، أي عصبة الأمم . هذا هو الشيء الطبيعي اللازم في هذه الحالة لحماية القنال ، فقالوا : اننا نريد أن يكون الأمر بيننا و بينكم ، ولا دخل للدول فيه ، نعم! الأمر بيننا و بينكم ، ولكن هذا أمر عام ومنفعته عامة المجميع ، فلا معني لأن يختص بحمايته منتفع دون منتفع آخر ، فأظهروا التشدد في هذه المسألة ، كما عرفت أنهم متشددون في ما يختص بالسودان ، وأنهم لا يريدون أن يغيروا من حالته الحاضرة شيئا .

#### بعد قطع الحادثات

فقطعت المحادثات، وعرت اليسكم حافظا كل حقوقنا، فاستقبلتمونى هـذا الاستقبال الباهر! اننا لم نخسر شيئا، بل كسبنا أن واجهناهم بحقوقنا وأدلتنا عليها، وأنهم يأبونها علينا بغير حجة ولا دليل! وأننا لا نعتمد إلا على أنفسنا؛ فالواجب علينا مضاعفة جهودنا، وتمتين اتحادنا، وأن نتشدد في التمسك بحقوقنا، وألا ندع فرصة تمر إلا ونطالب فيها بحقوقنا، فما مات حق وراءه مطالب.

#### لواء واحد وكلمة واحدة

إن الأمم لا تعرف الياس مطلقا . الأمم يجب عليها أن تكون دائما آملة ، ساعية في تحقيق أمانيها . وسبيلنا كاقلت لحضراتكم أننا نظل متماسكين ، متساعدين ، متضامين ، متضامنين ، ونسير تحت لواء واحد وتحت كلمة واحدة ، هي : الاستقلال التام لمصر والسودان (هتاف متواصل) .

#### التمسك بالسوادن

نقول ذلك، ولا نعتب مطلقا، ولا يحل لنا أن نعتبر أن السودان جزء منفصل عنا، بل هو جزء لا يتجزأ منا . يجب أن تكون عند كل مصرى عقيدة لا تتزعزع،

و إيمان لا يتخلخل بأن السودان جزء غير منفصل عنا، كما كان جزءا متصلا بنا دائما. ويجب أن نحتج بكل مافينا من قوة على كل عمل وكل شيء يخالف هذا الحق، وكل عمل يراد به فصل هذا الجزء من الكل . نحتج عليه ولا نعتبره و لا نقبله بحال من الأحوال، مادام فينا نفس يتردد .

#### لابد من الجلاء

وكذلك لا نقبل بعد أن نهضنا هذه النهضة ، وضحينا بتلك الضحايا ، وبعد أن سرنا همذه الخطوات، لايحل لنا مطلقا، لانحن ولا من يأتى بعدنا، أن نقبل أن يكون على أرض مصر عسكرى أجنبي (هتاف شديد وتصفيق حاد) .

#### مبادئ الأمة مبادئ الوفد

اذا قلت هذا لكم الآن، فلم أقل جديدا، ولكنى أكرر ما قلته قديما . هـذه مبادئكم التى استقيتها منكم، ورددتها الآن عليكم، هذه مبادئ الوفد من يوم تأليفه، والتى رددها أعضاؤه، والتى هو متمسك بها وسيتمسك بها الى الممات .

ان كانت حياتى قصيرة فإن حياة الأمة طويلة! يجب على الآباء أن يلقنوا هذه المبادئ وهذه الحقائق لأبنائهم .

#### تجديد عهد الوزارة لتنفيذ برنامجها

ان سبيلنا ونحن فى الحكم ألا نفرط فى شىء من حقنا، وألا نترك مصلحة من مصالحنا المشروعة، وأن نبسقى أمناء على البرنامج الذى وضعته الوزارة يوم تأليفها، نبقى عاملين على تنفيذ ذلك البرنامج فى الداخل والخارج . هذه هى طريقتنا التى عاهدناكم عليها، والتى نجدد العهد الآن بالسير على مقتضاها، والته يفعل ما يشاء .

#### الثناء على الأوروبيين

أذكر كما تذكرون أنكم عقدتم مثل هذا الاحتفال لوداعي يوم ٢٤ يوليو الماضي، وكنت مصابا عليلا؛ وشكرتكم بلساني وجوارحي على ذلك الاحتفال شكرا جميسلا. تركتكم وسافرت الى البلاد الأوروبية؛ ويسرنى أن أقول لكم اننى صادفت فى تلك البلاد من الإكرام والعناية ما جعلنى أشعر أنى لم أكن غريبا فى غربة ، بلكأنى بين وطنى وأهلى . حقيقة وجدت بين أقوام أعزونى، وأكرمونى، وعملواكل ما فى وسعهم لإرضائى . ولا أخص بلدا دون بلد بشكرى ، فقد رأيت من أهل كل البلاد اللطف والدعة والهشاشة والبشاشة؛ فسرنى ذلك وأرضائى، وساعد على أنى عدت البكم معافى بعض التعافى وفى شىء من الصحة . فلسكان تلك البلاد منى عاطر الشكر وخالص الثناء .

#### عناية الملك تاج العنايات

وكانت عناية مليكا المفخم في أثناء ذلك السفر تاج العنايات كاها، ورعايت فوق كل رعاية ؛ فأشكر جلالته غاية الشكر، وقولوا معى : "ليحى جلالة الملك" (تصفيق وهتاف شديد لجلالته) ، كما أشكركم على الاحتفال الكريم الذي أقتموه في هذا اليوم، وأشكر كذلك حضرات النزلاء المحترمين الذين شاركوكم فيه، كما شاركوكم في الاحتفال الماضى ، وأرجو أن يستمر حسن التفاهم بيننا و بينهم دائم، وأن نعيش تحت ظل مليك البلاد المعظم عارفين لهم الحدمات الجليلة التي يؤدونها للوطن العزيز، وعارفين مقدار عطفهم ومقدار الفوائد التي تجنيها البلاد من مساعدتهم وإنى لا أوصيكم بحسن معاملتهم، لأنكم تحسنون هذه المعاملة من يوم اشتبكت مصالحكم بمصالحهم ، وصارت مرتبطة بعضها ببعض ارتباطا وثيقا ، أسأل الله أن يديم التوفيق بيننا، وألا يجعل ألسنة السوء تلعب بيننا وتذعى عليهم ما هم براء منه ، وفقنا الله جميعا الى خدمة البلاد ، في ظل مليكها المحبوب، وأمد في أيامه، ومتم البلاد بعدالة حكه ،

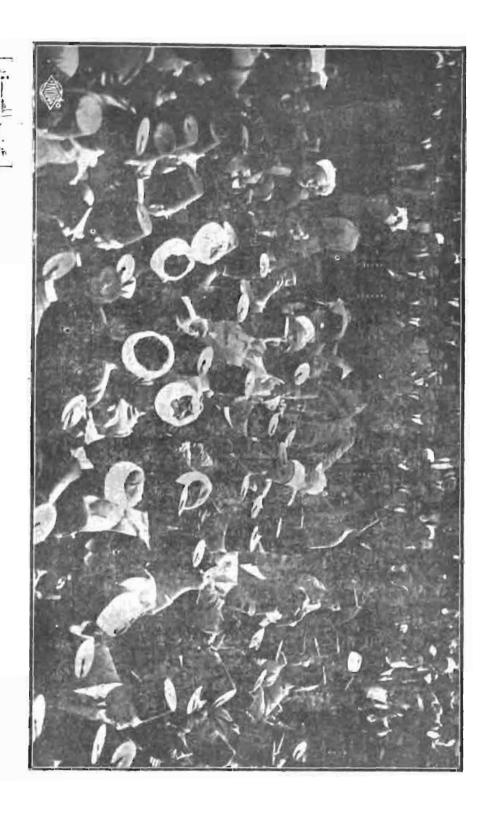
## الرئيس في القاهرة

وصل الرئيس الجليل الى القاهرة فى يوم الثلاثا، ٢١ أكتوبر سنة ١٩٢٤ ؛ وقد أفامت لجنة استقباله فيهاسرادقا كبيرا بجواربيت الأمة ، زخر فى ذلك اليوم بوفود المهنتين من شى الطبقات والجهات. وبعد آن أخذ الرئيس شيئا مرب الراحة فى ببت الأمة نزل الى السرادق، فدوت أرجاؤه بالحناف والتصفيق، ثم خطب الحطباء ودعا الداعون، فألتى الرئيس رحمه الله خطبته الآتية :

#### خطبة الرئيس

### أيها السادة:

ليس عندي ما أبديه لحضراتكم إلا الشكرالجميل على أنكم احتفلتم بعودتي احتفالا كريماً . احتفلتم أنتم وسائر الأمة المصرية بهذه العودة، وماكنت أنتظر مثل هذه الحفاوة ، لأن عملي لا يستحق في نظري هـذا الاحتفال (أصوات : ليحي تواضع الرئيس) . لست متواضعا في هذا القول ، ولكني معبر عن شعور حقيق هو كامن في نفسي؛ وأرجوكم أن تقبُّ لوا شهادتي على نفسي، فإنها شهادة من أخلص ما هو صدق وحق. إنني لم أكن منتظراً هذه الحفاوة البالغة التي أبدتها الأمة بعد أن عدت ولم أحقق رجاءها ؛ ولم يتفق لى أنى شكرت بعد سعى لم يكلل بالنجاح إلا مرة واحدة في حياتي: أذكر أني وكلت في قضية خاصة، عند ماكنت محاميا، عن رجل كان عضوا في مجلس الشوري، وهو المرحوم أحمد عبد الغفار بك من أعيان المنوفية. كان رجلا نبيها وجيها ، فترافعت فيهـا ، و ... وخسرتها ! و في اليوم التـالي حضر عندى ذلك الرجل الكريم هاشا باشا بساما، وقال لى : ووإنى أتيتك الأشكرك على حسن دفاعك، فقد حضرت الحلسة، وسمعت دفاعك، ورأيتك تدلى بالحجة تلو الحجــة ، فأعجبت كل الإعجاب، فلك شـكرى، وإن لم أنل حقٌّ، وابتـدأ بناولني مؤخر الإتعاب، فرفضت أن أقبل هـذه النقود اكتفاء بالشكر الذي أولانيــــه! (هتاف شديد وتصفيق) . وأحمد الله أن رأيت الأمة المصرية بأكلها ذلك الرجل النبيل الكريم . أحمد الله على أن أصبح كل فرد في الأمة المصرية ذلك الرجل الذي كنت



[ عن الحساق ] الأمة تستقبل الرئيس الجليل في محطة مصر عند عودته من لندن بعد قطع المحادثات، وهو لا يستطيع أن يفسح لنفسه في الطريق

أعده فى ذلك الوقت المفرد العلم الذى تفرد برقة الشعور، ومعرفة الجميل، واحترام الحقيقة . فالحمد لله الذى جعلكم خيارا أبرارا، تقدّرون سعى الساءين و إن لم يكن منتجا للنتيجة التى تطلبونها . نعم أن النتيجة التى تكا ننشدها من تلك المساعى لم تحقق ؛ ولكن أمرا جليلا تحقق : ذلك أن خصومنا علموا أن الأمة المصرية مصرة على طلب الاستقلال التام، لا ترضى منه بديلا (تصفيق حاد)، و رأوا فوق ذلك أن الذى ائتمنتموه على حقكم، والذى وضعتم فيه ثقتكم، رفض الآن أن يقبل ذلك أن الذى ائتمنتموه على حقكم، والذى وضعتم فيه ثقتكم، رفض الآن أن يقبل بالنيابة عنكم ما عرض عليه، وكان قد طلبه الآخرون و رُفض لمم !

انهــم طلبوا أن تكون لهم قوة عسكرية فى أرض مصر، على شرط ألا نتدخل فى شؤوننا؛ ولنا الحرية التامة فى أن نشــترط ما نشاء من الشروط، ونطلب ما نريد من الضانات، لئــلا ليمكن هذه القوة من التدخل فى شؤوننا ، فرفضنا ؛ رفضــنا لأننا نعلم أن وجود عسكرى واحد على الأرض المصرية مخل بالاستقلال ، رفضت ذلك، وما أظن أن رفضى هذا عمل من الأعمال الحليلة ، لأن الرجل لا يعتبر فاضلا ولا ذا عمل جليل بجرد كونه امتنع عن خيانة وطنه ! ولهــذا أشعر بأنى كلما رأيت منكم مبالفــة فى إكرامى، تخيلت أنكم نتوهمون أنى أخونكم ! " (هناف متواصل ، أصوات : حاشا! حاشا!) .

إنى لم أعمل شبئا أكثر من عمل خفير على جرن دفع عنه العادية! هدذا هو الذي عملته؛ ولكنكم كرام، تعودتم الكرم والإكرام، ورأيتم كثيرين وعدوا وأخافوا، ورأيتموني وعدت فوفيت، فأكبرتم عملى! لكني، والوطنية وحبها، لا أقركم على هذا التقدير، لأن عملي لا يستحق هذا الإكرام! إنما العمل الجيد، العمل الجليل، العمل الخالد في التاريخ، هو التضحية! و إني لمضح بنفسي قبلكم! (هتاف: ليحي بطل التضحية).

ليس عندى مر جديد فأخبركم به، بعد التصريحات التي سمعها بمضكم في الاسكندرية، وقرأتموها في الجرائد هذا اليوم . إنها نريد أن نباشر أعمالنا ،

فقد غبت زمانا طویلا ، وأرید الآن أن أدخل فی العمل لأباشره ، وأرجو الله سبحانه وتعالی أن أوفق مع زملائی لأن نسیر بالبلاد فی الجلطة الموافقة لمصالحها ، المطابقة للبیان الوزاری الذی وضعناه یوم تألفت الوزارة وحاز استحسانکم جمیعا .

هذا العمل يستلزم تفرّغا عظيما، وهذا ما سنبدأ فيه من الغد . لهذا أشكركم ، وأشكر الأمة من أقصاها الى أقصاها، على ما أظهرته من كرم، وهو كثير . وأرجوكم أن تقتصروا على ما حصل، لنتفرّغ لما يجب أن يحصل. ولكم منى مزيد السلام ما

# نصائح الى المديرين والمحافظين

استدعى الرئيس الجليل فى يوم الأربعاء ٢٢ أكتو برسنة ١٩٢٤ الى مكتبه فى ديوان رياسة مجلس الوزراء حضرات أصحاب السعادة والعزة المديرين والمحافظين، فسألهم رحمه الله عن الحالة العامة فى البلاد، وخصوصا حالة الأمن؛ ثم أخذ يلقى عليهم النصائح التى تشجعهم على عملهم، وزودهم بأن يسيروا فى كل أعمالهم على قاعدة العدل والإنصاف، وأن ينبذوا الغايات جانبا فى أية مسألة صغيرة كانت أوكبيرة، ثم كرد لهم ذلك وقال: "إنه باتباع العدل والمساواة فى الأمور الإدراية، تصلح حالة البلاد، وتطمئن الحكومة على أعمالها الداخلية ". وحثهم على الجد والاجتهاد فى أعمالهم، حتى لا يتركوا للأجنبي مجالا للانتقاد على الإدارة المصرية، وأوصاهم بأن تكون قاعدة أعمالهم العدل وخدمة المصلحة العامة دون غيرهما.

# مأدبة الشـيوخ والنـــقاب

أقام حضرات الشميوخ والنواب في يوم الجمعة ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٢٤ مأدية كبرى بقندة الكونتينانال تكريما للرئيس الجليل بمناسبة عودته من أو ربا ، وخطب قيها مهم حضرة صاحب السعادة حمد الباسل باشا وكيل مجلس النواب وحضرة صاحب العزة محمد علوى الجزار بك وكيل مجلس الشيوخ ، ثم ألق الرئيس رحمه الله خطبته الآتية :

### خطبة الرئيس الحليل

## زملائی الکرام :

أتقبل تحيتكم بكل شكر وابتهاج . ولقد جئت الى هذا المكان وليس عندى قول أقوله ، لأنى قلت كل ما شعرت بأنكم في شوق اليه يوم قدومي .

#### العمل بعد القول

ولا شك أن شوقكم قد انطفأ بما سمعتموه، ولم يبق فى قلوبكم من شوق الى أن تسمعوا قولى، ولكنكم في شوق الى أن تروا عملى (هتاف عال وتصفيق حاد).

#### ثقـة الأمـة

زملائى : فى كل يوم تقــلدنى الأمة منة يعجز بيانى عن شكرها، و يجــدد لى نواجها الكرام تقة يقصر حكى عن تقديرها !! نعمة لا يقدر أحد على إيفاء جزائها، إلا الله وحده القادر على كل شيء (هتاف وتصفيق شديد) .

#### المسئوليات

نعمة، لولا أن تمتعی بها يستتبع مسئوليات كبری، تبعات جساما، لطارت نفسی عجبا بها، بل لفاضت فرحا منها ، ولكنی، وحق مسديها، ما تمتعت بشیء من هدفه النعم الكبری إلا وشعرت فی الحال بسيل من المسئوليات يغمر ربوة فرحی حتی يخفيها أو يكاد يدحيها !! مسئوليات جسام، لو لم تشاركونی فيها أنتم أعضاء البرلمان ، وفی تحمل كثير من أعبائها، لأنقضت والله ظهری ، ولقعدت بهاهمتی ! مسئوليات جسام، هی صلاح ما أفسد الزمان مدّة مديدة كلكم تعلمونها!

مسئوليات كبيرة جدا ، في الداخل وفي الحارج: أما في الحارج فكلكم تعلمونها ، مسئوليات عن الاستقلال التام الذي هو طلبتنا جميعاً (تصفيق شديد وهتاف عال) ، ومسئوليات في الداخل عن كل شيء ، عن الإدارة والقضاء ، عن المعارف والصناعة ، عن التجارة والمواصلات ، عن البحرية والحربية ، عن الأوقاف ، كل هذه مصالح في حاجة الى الإصلاح ، والإصلاح ، أيها الزملاء ، محتاج الى القلوب المخلصة ، والرءوس المديرة ، والأيدى العاملة ؛ و إلى روح التضامن تجع الكل في شعور واحد ، وتدفع الكل الى مزية واحدة (تصفيق شديد) .

هـذا ما نحن، أنا و زملائى، وأنتم أيضا، مشتغلون به: ببث تلك الروح، وباستكشاف القلوب المخلصة، وتلك الرءوس المفكرة، وتلك الأيدى العاملة. وليس من الهنات الهيئات بث تلك الروح، ولا استكشاف أصحاب تلك الصفات الفاضلة.

نحن جادون فی هذا السبیل؛ وهذا مایشغل فکری، و یمنع علی فی کثیر من اللیالی منامی .

#### الحكومة روح التضامن

نويد أن نبث فى الحكومة روح التضامن، وأن يكون جميع من فيها متضامنين شاعرين بشعور واحد، متجهين الى جهة واحدة، هى مصلحة البلاد (هتاف وتصفيق)، واجبهم يقضى عايهم أن يشعروا بهذا الشعور، لأنهم يعملون والعيون مفتحة من كل جهة عليهم، والخصوم ينظرون من كل جانب اليهم، إذا لم يعملوا لصالح بلادهم، وإذا لم يتركوا اللهو جانبا، ولم يسعوا خلف الغايات، وفهموا أنهم في حالة إما أن يصلوا الى السلامة والاستقلال، وإما أن تضيع الفرصة من أيدينا ونصبح على الدوام فى حكم الأجنبي (تصفيق).

### أنصار الإصلاح وخصومه

لهذاكان من واجبنا جميعا أن نتحد، وأن نتعاون على المصلحة العامة . ونحن في الحكومة سنسير بقدم ثابتة وعزم شديد لأجل أن نحل في كل وظيفة من يليق

بها، ومن يعاوننا على السير فى طريق الإصلاح، ونقصى عنهاكل من يقف فى هذا الطريق (تصفيق حاد متواصل وهناف شديد جدا). نسير مسترشدين فى هذا السبيل برأيكم، ومعتمدين على تقتكم؛ فإن الأمر جد لا لهب، والمصاحة عامة لا خاصة؛ والمصلحة العامة لا تقبل المساومة ولا المحاباة (تصفيق).

#### الخصومة والاتحاد

والقد يتكلم المتكلمون عن الخصومة والانحاد، وأنا أقول لكم، وقولى حق وصدق، أنى لا أفرق في المصلحة العامة بين مصرى ومصرى، مادام الاثنان متجهين إلى جهة واحدة، ومحترمين حرما واحدًا هو الوطن العزيز (تصفيق وهتاف). فليخاصمني من شاء شخصيا، وليحترم وطنه، وأنا أؤدى حقه صاغرا (تصفيق). ولكن الذين يخاصمون وطنهم ليخاصموني، فلا صلة بيني و بينهم، ولا أقبل منهم صرفا ولا عدلا، لأن هؤلاء إنما يبحثون عن مصلحتهم لا عن مصلحة البلاد . ولكن الشخص الذي يخاصمني ليعيب في شخصي، ويكون صادقا لوطنه فيحجم عن الإضرار به، فإني أرفعه فوق رأسي .

## ليس فى قلبى حقد ولا خصومة

فايات الى من يريد الاتحاد، وليمد يده الى، وأنا أمديدى اليه، وأعطيه العمل الذى يليق به، إن كان محلصا، إن كان صادقا، مهما آذانى فى المساضى. لا أنظر الى المساضى، و إنى لأنادى بأعلى صوتى الآن أن ليس فى قلبى حة دولا خصومة لأحد إلا من خاصم وطنه وخاصمه الوطن (هناف شديد وتصفيق حاد).

أؤكد لكم أن رأسي مملوء بالمشاغل . ولا أقول هـذا القول اعتذارا، ولكنى في الواقع مشغول بالعمل الآن أكثر من القول . فارجوكم أن تقبلوا عذرى ، وأن تقبلوا شكرى ( هناف شديد متواصل ) .

# تعديل فى وزارة الشعب حديث للرئيس الجليل حول التعيينات والترقيات

صدرت في ٢٥ اكتوبرسنة ٢٩ ٢ مراسيم بتعديل في وزارة الشعب و يتعيينات وترقيات جديدة ٤ جاء فيها أن حضرة صاحب المعالى محمد فتح الله بركات باشا وزير الزراعة يعين وزيرا للداخلية ٤ والدكتور أحمد ماهر العضوفي مجلس النؤاب يعين وزيرا للعارف العمومية ٤ والأستاذ محمود فهمي النقراشي وكيل محافظة مصر يعين وكيلا لوزارة الداخلية ... الخ ٠ وقد تحدّث الرئيس الجليل رحمه الله الى مسيوليون كاسترو صاحب جريدة "الاليبرتيه" عن التعيينات والترقيات الجديدة بحديث نشر في عددها الصادر بتاريخ ٣ نوفير ننقله فيا يلى مترجما عن جريدة البلاغ الغراء ٠ قال صاحب اللببرتيه :

من الساعة التاسعة والنصف صباحا ودولة الرئيس يقابل فى مكتبه رؤساء المصالح فى مختلف الإدارات، ويستقبل الزؤار. ففى أقل من ربع ساعة قابل بالأمس نحو ١٥ من هؤلاء، فكان متوسط مقابلة كل داخل دقيقة! وهذا غاية فى قصر الزمن!

ان الرئيس قاطع التقاليد الشرقية في الإكثار من التحايا والتسليات، فوقت محدود؛ إلا أنه لا يرفض المقابلة ولا يأبي السماع، بشرط أن يكون هناك شيء يقال، وألا يضيع عليه أحد وقته، ولم يبد مع ذلك على أحد شيء من الدهشة ولا من الامتعاض من جراء اختصار مقابلة الرئيس، لأن الرئيس من جهة يبدى فيها ما هو معروف به من البشاشة، ثم لأن المقابل من جهة أخرى لا يعدم جوابا في ناحية أو في أخرى يجلوله ما يريد جلاءه، ولم يكن هذا بمعروف حتى الآن، في ناحية أو في أخرى يجلوله ما يريد جلاءه، ولم يكن هذا بمعروف حتى الآن، لأن إغراق رؤساء الو زارات السابقين في التأدب كان يجعلهم كثيرى الضن بقول لأن إغراق رؤساء الو زارات السابقين في التأدب كان يجعلهم كثيرى الضن بقول لأن إ ولكن "نعم" منهم كانت دامًا مذبذبة خجلة قابلة للاسترداد!

... دخلت فإذا الرئيس منبسط الأسارير، فهنأته، فقال دولته: وهذا نتيجة العمل، فإننى من رجاله، والنضال يعيد إلى صحتى، أو ما تدعوه قوتى، فقلت فى نفسى: حانت الفرصة ... ثم حركت الرئيس للكلام فى التعيينات الجديدة، فقبل متفضلا، فقال:

"انهم يدهشون لأنى عينت في بعض المصالح رجالا كان الانجليز قد اتخدذوا صدّهم إجراءات يقولون إنها جنائية! وقد كان من الواجب مع ذلك ألا يروا في عملي هذا غير أنه أمر طبيعي ، ما دام على رأس الحكومة رجل كان الانجليز قد نفوه"! فقلت : ويلومونك أيضا على أنك عينت بعض أقار بك في وظائف عالية ، فقال : "أؤكد لك أن لي أقارب كثيرين كثيرين جدا ، في الغربية ، وفي مناطق عديدة من مديريات القطر ؛ وأنا آسف جد الأسف على أنهم ليسوا على معرفة ولا كفاءة ، و إلا لكنت عينتهم في كل مكان ، لتكون لنا بهم إدارة زغلولية حقيقية اسما ومعنى ... ودما"! ثم ضحك الرئيس و واصل كلامه فقال :

"لما نفونى، نفوا معى اثنين من أقرب أقربائى إلى . فهل نفيا لأنهما كانا من دمى؟ أو لأنهما كانا يمثلان قوة حقيقية فى خدمة القضية الوطنية؟ سواء أكان هذا أم ذاك، فواجبى مرسوم يقضى بأن أضع هذين الرجلين الى جنبى ليقاسمانى مسئوليتى، ماداما قد قضى عليهما بأن يكون حظهما من حظى . قل عنى إننى عند تساوى المعرفة والكفاءة أقدم قريبى على غيره، لأنى بطبيعة الحال أثق بقريبى ثقة تامة فى تنفيذ سياستى وجعل الحكم سائرا على وجهة نظرى . أليست على جميع مسئولية الحكومة والإدارة ؟ فهل تكون مسئوليسة على الرئيس اذا لم تترك له حرية تامة فى اختيار معاونيه؟ وهل ألام على سوء الإدارة اذا كنت مضطرا للاحتفاظ بجميع رؤساء المصالح الذين عينهم غيرى ؟ ... لقد قلت لك ان انتقادات خصومى لم تؤثر فى ، وسأواصل المهمة التى بدأت بها " ...

قلت: ويذكرون أيضا أن هناك سعديين مستائين! فقال: ووقرأت هـذا في جريدتك، ولكن لم أصدقه (ضحك)! لم يبدلى من أحد امتعاض بعد التعيينات الأخيرة، وإننى على ثقة بإخلاص أعضاء حزبى وخلوهم من الغرض؛ فلست أستطيع أن أقابل هذه الأكاذيب بشيء من الإصغاء"

# الرئيس وألأزهر

قامت فى آخراً كتوبرسة ١٩٢٤ بين الأزهريين حركة إضراب احتجوا بها على ما يلغهم من تقرير المجنة التى تألفت قبل سفر الرئيس الجلبل الى أورو با للنظر فى إصلاح الأزهر ومطالب الأزهريين - وقد استقبل زحمه الله وفدا منهم فى يوم السبت أوّل فوفير ببيت الأمة فشرحوا له مطالب إخوانهـــم و وجه شكايتهم من تقوير لجنة الإصلاح ، فألق عليهم تصريحه الآتى :

أنا أزهرى؛ وأفحر بالأزهر، وجلالة الملك وأنا و زملائى اعمل جميعا لمصلحة الأزهر، مسوقين بشعورنا رغبة في الإصلاح لا بأى عامل آخر ، وقد تسلمت تقرير لجنة الإصلاح قبل سفرى الى أو روبا ؛ وكم كان بودى أن أضعه موضع البحث قبل السفر، ولكن طرأ ما تعرفونه ؛ وفي مدّة وجودى بأو روبا كانت الوزارة مشغولة هنا بأمور كثيرة ؛ وبجرد عودتى بحثت الأمر، وأمرت بأن يعرض التقرير مشغولة هنا بأمور كثيرة ؛ وبجرد عودتى بحثت الأمر، وأمرت بأن يعرض التقرير التقرير اذا لم يتفق مع المصلحة ، على أنى ومجلس الوزراء لسنا مقيدين بشيء من التقوير اذا لم يتفق مع المصلحة ، فسنقارن التقرير بالمطالب ، ونقور ما هو في مصلحة الأزهر ، إنى أحب الأزهرى وأعمل له ، وكنت أود أن أواكم قبل الإضراب لأسمع لكم ، ولا أزال مستعدا لأن أسمع لكم متى عدتم الى الدروس ، وماكنت أنتظر، وأنا من الأزهر، والأزهر منى ، أن يحدث إضراب في عهدى ، ولا زلت أعمل للا زهر، ويسرنى أن يكون على ما يتمنى دعاة الإصلاح .

**\*** \*

واستقبل رحمه الله فی یوم الأحد ۲ نوفمبر ، بدیوان ریاسة مجلس الوزراه ، حضرة الشیخ محمد فراج المنیاوی رئیس جمعیة تضامن العلماه، فصرح له بما مؤاده :

إن عزيمتى أن تثنى ساعة واحدة عن العمل الإصلاح الداخل؛ ولماكنت أعتقد أن الإصلاح الخلق يجب أن يكون من طريق الدين، أمرت بشكيل لجنة من كار العلماء لإصلاح شئون المعاهد الدينية ، وقد عرضت عوارض فحائية كبيرة شغلت الحكومة عن النظر في الأمور التي لم يزل ظرفها واسما ، والحكومة لدوام رغبتها في الإصلاح تبحث الآن بعناية كبيرة قرار لجنة إصلاح المعاهد الدينية ،

فركة الإضراب ليست فى مصلحة القائمين بها، ولا هى من مقتضيات العطف على مطالب الأزهريين ، على أن رجال الدين يجب أن يكونوا قدوة حسنة لغيرهم ، ومثلا صالحا يسترشد به الناس فى أمور دينهم ودنياهم ، فاحتفظوا بمصلحتكم بقدر احتفاظى بها ؛ ولا تطلبوا علاج الأمور من ناحيسة غير مشروعة ، لأنكم أعرف الناس بحرمة النظام ، وأوسعهم نظرا فى الشئون العامة .

# تصريح للرئيس الجليل تكذيب نسبة التسوية المؤقتـــة اليـــه

نشرت جريدة البلاغ الغراء فى عددها الصادر بناريخ ١٠ نوفمير سنة ١٩٢٤ ما يأتى :

نشرت زميلتنا الليبرتيه منذ أيام مقالا تحت عنوان (إذا لم يكن اتفاق فلتكن تسوية موقتة)، اقترحت فيه أن يوضع بين مصر وانجلترا حل موقت يبتدئ بإعلان مطالب مصر، ثم يليه إعلان المزاعم التي تزعمها الحكومة البريطانية، والحقوق التي تدعيها لنفسها، ثم يلي ذلك اتفاق يجرى العمل به لمدة معينة كحمس سنوات مثلا، بحيث اذا انتهت هذه المدة صار الفريقان في حل من إعادة النظر في المسألة المصرية بحذا فيرها لإيجاد حل لها، واقترحت أن يكون من قواعد هذا الحل الموقت أن يشترك الجيش المصري مع الحيش البريطاني في حماية قناة السويس، وأن تشترك مصر اشتراكا فعليا مع الحكومة البريطانية في إدارة السودان .

هـ ذا هو كل الافتراح الذى افترحه زميلنا مسيو كاسترو فى جريدته وسماه حلا موقتا ، وقد تناولته جرائد مصر وانجلترا على أنه افتراح موعز به من مصدر رسمى ، وادعت التيمس فى عبارة صريحة أن صاحب الدولة الرئيس الجايل هو الموعز به ، وناقشته على هـ ذا الاعتبار ، وقالت ، كما يرى القراء فى غير هذا المكان ، ان الدوائر المطلعة فى لنـ دن تعتبره « رغبة من الحكومة المصرية فى الحروج من المأزق الذى وجدت نفسها فيه بسبب سلوك سعد باشا فى خلال زيارته الأخيرة للندن » .

فقد وجب بعد ذلك أن نتبين الحقيقة في هذا الموضوع، ولهذا قصدنا الى دولة الرئيس الجليل، وكلمناه في ذلك، فصرح لنا في كلمات قوية صريحة بأنه ووبريئ من هـذا الافتراح ومن الإيعاز به "، ثم قال ووان سياسته هي التي أوضحها في خطابه في الاسكندرية يوم ٢٠ أكتو برالماضي، ثم في خطابه في الكونتنتال مساء يوم ٢٠ أكتو برالماضي، ثم في خطابه في الكونتنتال مساء يوم ٢٠ اكتو بر، وهو لا يحيد عن هـذه السياسة التي ستظهر في خطبة العرش بأجلي وضـوح".

# لجنة الطلبة في حضرة الرئيس

استقبل الرئيس الجليل رحمه الله في يوم ١٤ نوفبرسنة ١٩٢٤ ببيت الأمة أعضاء لجنة الطلبة التنفيذية المنتخبين عن العام الدارسي الجديد، ولما مثلوا بين يديه أسدى لهم من النصائح والتشجيع ما ملا صدورهم حمية ونشاطا، وزادهم يقينا وايمانا . ثم قال لهم :

"أهنى اللجنة التنفيذية الجديدة بمراكزها ، وأطاب منها الثبات والاعتدال والحكة والحماسة ، وأن يرجع على أيديهم للطلبة تضامنهم واتحادهم ، وأن يكونوا رجال أعمال لا أقوال ، وفقنا الله و إياكم لما فيه خير البلاد".

# الدورة البرلمانية الثانيـــة ( ۱۲ – ۲۶ نوفمبر ســنة ۱۹۲۶ )

فى الساعة العاشرة قبل ظهر يوم الأربعا، ١٢ نوفبرسنة ١٩٢٤ ، انعقد البرلمان بقسميه ، مجلسى الشيوخ والنوّاب ، فى قاعة مجلس النوّاب ؛ وكان الاجتماع برياسة حضرة صاحب المعالى أحمد زيو رباشا رئيس مجلس الشيوخ ، وبعد أن شرف حضرة صاحب الجلالة الملك قاعة المؤتمر، ألق الرئيس الجليل سعد زغلول باشا رحمه الله ، بأمر جلاله ، خطاب العرش الذى تقتتح به الحكومة دور الانعقاد الشائى للبرلمان، وهذا نصه :

## خطاب العــرش

حضرات الشيوخ ، حضرات التواب :

أحييكم أحسن تحية ، وأهديكم أجل احترام ؛ وأذكر بالسرور و بالفخار بوم حضرت بينكم منذ أقل من ثمانية شهور، لافتتاح اجتماعكم، وأداء القسم العظيم على الإخلاص للدستور، الذي وفقني ربى لإنشائه وتدبير الأمور طبق أحكامه .

واليوم أهنئكم على نتيجة أقل اختبار للعمل بنظامه فى الدور الأقل من انعقاد البرلمان؛ فهى، على قصر مدة هذا الدور، ووقوع أكثره فى أقسى فصول السنة، جاءت بنتيجة حسنة مشجعة و باعثة على الرجاء فى التقدّم والارتقاء . ذلك بفضل ما انطويتم عليه من الحب لحير البلاد، وما أبديتموه من حكة واعتدال، وما امتازت به مكاتبكم و لحانكم، من النشاط المستمر والإدارة الحسنة والبحث الدقيق .

قد وضعتم لوائحكم الداخلية، ونظمتم مكاتبكم، وانتخبتم لجانكم؛ ووضعتم من الأسئلة والاستجوابات والافتراحات، ماكان له أثر عظيم في مراقبة الشؤون، ومعرفة حاجات الجمهور، والاطلاع على سياسة الحكومة، وتبيّز الحكمة فيما عملت، والسر فما تركت.

ولقد تناقشتم فى ميزانيات الدولة ، وصدقتم عليها بعد درس جاء بحكم الضرورة موجزًا محدودًا، ولكنه دقيق ومفيد. . وقد أعدتم النظر فى قوانين مهمة كفانون الانتخاب، وأدخلتم عليه تعديلات سيكون لها أثر عظيم فى الأعمال المقله . وأيدتم بقراراتكم الإجماعية وتصريحاتكم الواضحة وحدة الأمة في جهادها للحصول على استقلالها التام (تصفيق) . بذلك أثبتم بالبرهان المحسوس الواضح أن البرلمان المصرى جدير بالسلطة التي خولها له الدستور .

ان حكومتى صرفت كما وعدت أكبر همها فى السعى لاستقلال البلاد بجزأيها: مصر والسودان (تصفيق حاد) . وبناء على دعوة رئيس الوزارة الانجليزية ، توجه رئيس حكومتى الى لندره فى شهر سبتمبر الماضى، للدخول فى محادثات قد تؤدى الى مفاوضات رسمية ، وذلك بعد ما حصل على التأكيد بأن هذا السعى لا يمس بأية صورة حقوق مصر ، لم تؤد هذه المحادثات الى مفاوضات ، ولكننا لا نزال وانقين تمام الوثوق من الوصول الى غايتنا المنشودة ، بفضل وضاحة حقنا، واتحاد شعبنا ، وتعلقه بالعرش ، وتضامن الكل فى المحافظة على حقوقنا المقدسة فى وادى النيسل بقسميه ، من غير أن نتخلى عن شيء منها ، أو أن نقبسل أو نعترف بأى عمل أو أمر من شأنه المساس بها (تصفيق طويل متكرر) .

وستستمرّون في مساعدة الحكومة بكل جهد على حسن إدارة البلاد، وتوجيه الأمة في طريق الرق، لتستزيد من احترام الأمم المتمدية لها ومن عطفها عليها .

ويسرنى أن أرى البلاد اليوم على حالة تسمع بالتوسع فى الأعمال البرلمانية توسعا طبيعيا فعالا، فالطمأنينة العامة تملاً جميع أنحاء القطر ، نعم وقعت فى الأشهر الأخيرة حوادث إضراب، ولكنها لم تكن سوى حوادث عادية ناشئة عن منازعات اقتصادية ومادية ، ولم يترتب عليها تكدير للراحة العمومية ، وجرت بسلام وانتهت على صورة مرضية بوجه عام .

أما حادثة الاعتداء التي وقعت على رئيس حكومتي، ونجاه الله من شرّها، واستاءت الأمة لوقوعها، فلم تكن جناية اجتماعية، ولا عملا ثوريا، اذكشف التحقيق أنها جناية فردية ناشئة عن جنون شخصي .

والأحوال الاقتصادية جارية على منوال حسن ، ولكنها قابلة للتحدين والإصلاح ، والحالة المالية على مايرام ، إذ الحساب العمومى الذى سيعرض عليكم يدل على تعادل تام فى الميزانية ، وعلى وفرة المال الاحتياطى ، وقد اتخذت الحكومة التحدايير لتخفيض النفقات الى المقدار الذى تقضى به الحاجة فعلا ، وعلى الأخص لمراقبة النفقات مراقبة شديدة ، وهذا يكفل بقاء الميزانية على ماهى عليه من الثبات ، ولهذا الغرض تشتغل الحكومة بدرس مشروع لائحة لإنشاء نظام مستقل يختص بحراجعة الإيرادات والمصروفات ،

وجميع المصالح العامة سائرة بانتظام؛ وفي هذا السير المنتظم أكبر دليل على عدم صحة ما تنبأ به بعض ذوى الأغراض، من أن النظام الجديد وخروج الموظفين الأجانب من خدمة الحكومة سيفضيان حتما الى اختلال عام في النظام! على أن التغييرات التي حدثت في خلال السنة في موظفي الحكومة، لم يكن الغرض منها إلا تقوية تلك المصالح العامة، بمعاونة عناصر من الشبان الأكفاء المخلصين لخير البلاد.

ولماكان تطبيق نظام الدرجات الجديدة، وهو عبء ثقيل خلفه الماضى، قد تم الآن، بعد أن حمل الحكومة تكاليف طائلة وعناء شديدا، فقد شرعت في وضع لائحة للوظفين؛ والمأمول أن تساعد هذه اللائحة، بما تخوّله لهم من الحقوق وتفرضه عليهم من الواجبات بطريقة عادلة، على زيادة ضمان سير العمل وانتظامه.

ومن المصالح العامة مصلحة تستدعى من جانب الحكومة عناية تامة ، وهى مصلحة السكك الحديدية ، التى تركت للإدارة الحديدة فى حالة صعبة ، خصوصا بسبب عدم تجديد مهماتها بطريقة مستمرّة ، ولهذا سيقترح عليكم اتخاذ تدابير مهمة لتحسين حالتها وتوسيع نطاقها وضمان سيرها فى التحسن والارتقاء .

وستعرض عليكم أيضا مشروعات مهمة لتعلق بالتجارة البحرية والملاحة النيلية.

إن ما أشرنا اليه فى خطابنا يوم افتتاح البرلمان، من حاجات البلاد، يستلزم على الدوام عناية شديدة : فالزراعة عموما، وزراعة القطن خصوصا، الذى هو أساس

ثروتنا، يجب أن تبذل لهما وسائل المساعدة والتشجيع والحماية؛ ولهذا تنوى و زارة الأشغال العمومية القيام بأعمال مهمة، من شأنها تحسين طرق الصرف والرى في الوجه البحرى، وتوفير وسائل الرى في الوجه القبلي ، كما أن و زارة الزراعة تدرس الآن وتنفذ تدريجا ما يلزم من الوسائل، لمنع انحطاط نوع القطن المصرى، ومقاومة الأمراض التي تفتك به، وتعميم نظام التعاون، وإنشاء مراكز للتجارب الزراءية، وتشجيع زراعة أصناف جديدة، وحماية المواش، والتوسع في تربيتها، وتحسين نتاجها؛ وكذلك مساعدة صغار الزراع، خصوصا في يتعلق بشراء البذور والأسمدة.

وتشترك وزارة الأوقاف في هـذه الجهود بالنسبة للأراضي التي تديرها ؛ كما أنها تعنى بتحسين نظامها الداخلى، رغبة منها أيضا في تحسين حال المستحقين، والإكثار من المنشآت الخيرية .

وحالة الأمن العام تدعو الى الرضا ، غير أن هــذا لا يعفى من إتمــام التنظيم الحديد لإدارة الأمن وتقو يتها . وستعرض عليكم اقتراحات في هذا الشأن ، لتضمن أيضا مراقبة من يدخل البلاد من الأشخاص المشبوهين أو غير المرغوب فيهم .

والحالة الصحية العامة عادية بوجه الإجمال، بل هي سائرة في طريق التحسن سيرا بطيئا ؛ غير أنها ما زالت بعيدة عن الدرجة التي نود أن تكون عايها . ومما لا مندوحة عنه زيادة عدد مستشفياتنا ومستوصفاتنا . واننا لنعلق أملاكبيرا على ما يبذله الأفراد من الجود ، فقد شاركوا الحكومة قبل الآن في سبيل القيام بهذا الواجب المفروض على الجميع، لوجه الله تعالى وللوطن العزيز . وتبدل مصلحة الصحة كل جهدها في أداء مهمتها بالفدر الذي يستمح به ما لديها من الوسائل، وسيجد البرلمان البرهان على ذلك عند ما ينظر في مشاريع القوانين المهتمة التي ستعرض عليه في هذا الشأن .

وان الحالة التي عليها إدارة القضاء قد لفتت نظر البرلمان من قبل؛ ولا يسع أحدا أن ينكر الحاجة الى تحسين حالة هذه الإدارة التي هي من أهم شؤون الدولة .

وتقضى تلك الحاجة بزيادة عدد رجال القضاء زيادة معتدلة، وبإدخال إصلاحات توفق بين سرعة إنجياز القضايا وتوافر جميع الضانات اللازمة لسمير القضاء سميرا سديدا عادلا.

وإن مساعى شعبنا فى تعليم الناشئة تعليما أوليا أو راقيا تزداد يوما فيوما، ويجب على الحكومة أن تقابل هذه النهضة التى تملاً جوانحى الأبوية سرورا بما يستحقه، كما أنه ينبغى عليها أن تعنى بتنظيم هذه الحركة المباركة وتوجيهها فى أقوم طريق وان تطبيق مبدأ التعليم الإجبارى الذى فرضه علينا الدستور، يجب أن يقترن بإصلاح التعليم الراقى والعالى إصلاحا يصل ما انقطع من عهد النهضة العلمية العظيمة فى مصر وستعرض عليكم مشاريع مهمة نتعلق بهذا الموضوع والعظيمة فى مصر وستعرض عليكم مشاريع مهمة نتعلق بهذا الموضوع و

ومن أهم واجبات الدولة توفير وسائل الدفاع عنها . على أن مسألة الدفاع المسلح هي من أعظم المسائل خطورة وأكثرها تعقيدا ؛ فالحكومة تبذل جهدها في درسها وحلها تدريجا بحذر وتؤدة واحتياط ، فستريد عدد وحدات الجيش، وتشتغل بإنشاء ما لا وجود له الآن من الأسلحة .

إنى أتأسف لأن مدّة العطلة البرلمانية المماضية كانت ظرفا لحدوث صعو بات خارجية وداخلية، خصوصا بالنسبة للسودان؛ تلك الصعو بات التي أقلةت خاطر شعبي وشغلت بال الحكومة . ولكني أحمد الله على أن خطة الحكة والروية التي عالجت بها حكومتي هذه الصعاب، ساعدت مساعدة قيمة على حفظ حقوق مصر سالمة، وعلى استبقاء العلاقات الودّية مع الدول الأجنبية .

ولقد ظلت الجاليات الأجنبية تعيش آمنة مطمئنة في ضيافة البلاد .

هنالك بعص مسائل تجرى فيها المخابرات الآن ، وهي مسألة الرعايا الألمان ، وحدود مصر الغربية ، والجنسيات ، وأملى وطيد بأن تحل حلا مرضيا ، بفضل ما يسود هذه المخابرات من روح الود والصفاء .

### حضرات الشيوخ والتواب :

إن وجوه الإصلاح في بلادنا متعدّدة ومتنوّعة، ولا تتحصر فيا ذكرناه؛ وكلها لازمة لحياة البلاد ورفاهتها وحسن تقدمها؛ والقيام بها في دور الانتقال من نظام قديم الى نظام حديث، وهو الدور الذي نجتازه الآن، من أشق الأمور وأصعبها؛ ولكن حكومتي مملوءة من الرغبة في مباشرتها، ومن العزم الصادق على تذليل ما في طريقها من العقبات، وعلى توفير ما يلزمها من الوسائل، مقدّمة الأهم منها على المهم مهما معتمدة بعمد الله على حكتكم وحسن معونتكم ولهما أفتتح اليوم الدور الثاني للبرلمان، وأدعوكم وأنا عظيم الثقة في حسن المآل للبدء في أعمالكم .

حقق الله رجائى، ووفقنى و إياكم لما فيه الخير العام ما



# الرئيس يقدّم استعفاء الوزارة في حضرة جلالة الملك

فى منتصف الساعة الواحدة بعد ظهر يوم السبت ١٥ نوفمبر سسنة ١٩٢٤، حظى الرئيس الجليل بمقابلة جلالة الملك وقدم اليه استقالة الوزارة، وقد جرى رحمه الله على مبدئه فى الصراحة، فأبان لجلالته السبب الذى حمله على مافعل؛ فأظهر جلالته الاستياء من تقديم الاستقالة، وقال للرئيس الجليل انه يثق به، وأعرب عن رغبته فى أن يعدل عن عزمه؛ فقال الرئيس الجليل و إن عزمه هذا نهائى "، فقال جلالة الملك: فلتبق المسئلة على الأقل الى غد؛ فوافق الرئيس على ذلك.

## فى مجلس النواب (الجلسة الأولى : ١٥ نوفمبرسنة ١٩٢٤)

الرئيس الجليل – أيها السادة:

إن صحتى لم تعـد تحتمل أعباء وظيفتى ومتاعبها ، ولهـذا تشرفت اليوم بمقابلة جلالة الملك وقدّمت له استعفائى من رياسـة مجلس الوزراء . وأدعو الله سبحانه وتعالى أن يوفقنى في عيشتى الجديدة معكم الى مافيه خير البلاد (أصوات ـ لا . لا)

ثم خرج رحمه الله وتبعه زملاؤه الوزراء قاصدين الى مجلس الشيوخ ، و بعد مناقشة قصيرة بين فريق من الأعضاء في مجلس النواب ، وافق المجلس على الاقتراح الآتى :

وونقترح على هيئة المجلس المحترم أن تعلن ثقتها التامة بوزارة حضرة صاحب الدولة الرئيس الجليل سعد زغلول باشا، وأن يؤجل انعقاد المجلس الى يوم الاثنين الآتى الموافق ١٧ نوفمبر... .

## فى مجلس الشيوخ (الجلسة الأولى : ١٥ نوفمبرسنة ١٩٢٤)

الرئيس الحليل – أيهــا السادة :

انه نظرا لاعتلال صحتى وضعفها عن تحمل أعباء وظيفتى ومتاعبها، قد تشرفت اليوم بمقابلة جلالة الملك وقدمت لجلالته استعفائى من رياسة مجلس الوزراء. وأرجوالله سبحانه وتعالى أن يوفقنى فى حياتى القادمة معكم الى ما فيه خير البلاد... (ضجة شديدة).

أصوات ــ غير مقبولة . غير مقبولة .

ثمنرج وحمالة وتبعه زملازه الوزراه؛ وبعد كلام قصير في الموضوع وافق المجلس على الافتراح الآتى:

وقيقرر المجلس بهيئته الكاملة التوجه للسراى لتسجيل الأسماء، وذلك الإظهار شعوره وثقته التامة بالوزارة؛ ثم بعد ذلك يتوجه الى حضرة صاحب الدولة سعد باشا. هذا مع تأليف وفد من الآن من الرئيس والوكيلين لطلب التشرف بمقابلة جلالة الملك لالتماس رفض استقالة الوزارة ".

### في بيت الأمـــة

بعد أن خرج الرئيس الجليل من مجلس النواب ومجلس الشيوخ، توجه في الحال ومعه زملاؤه الوزراء الى بيت الأمة ؛ وحينئذ أخذت الوفود تفدكأنها الأمواج لتدافع، فازد حم بها البيت، وازد حم شارع سعد باشا زغلول، وازد حمت الشوارع المؤدية اليه ، ولما انتهى المجلسان من جلستيهما ذهب النواب والشيوخ كلهم تقريبا الى بيت الأمة ، وطلبوا أن يقابلوا الرئيس ، فقابلهم في مكتبه ، ثم تكلم بعضهم فقصوا عليه ما كان في المجلسين ، ثم طلبوا منه أن يتكلم ليشرح لهم سبب الأزمة ، فقال:

"إن صحتى ضعيفة فعلا، والصحة شيء ثمين لا يسع أى انسان إلا أن يحتفظ به ما استطاع . نعم ان صحتى ضعيفة، وأعباء الحكم ثقيلة جدا، فهنا لك مشاكل خارجية، ومشاكل داخلية، وهنالك أيضا! والكلام في سركم! دسائس عبسس

فى كاديفوه بكلمة ودسائس حتى استولى الانقباض على النواب والشيوخ، وقال بعضهم بلهفة : نرجو التصريح ؛ وقال آخرون : نحن عارفون ! وليس فالأمر سر! ؛ ثم قال غيرهم : لا! لا! نريد التصريح! يجب أن نعرف كل شيء! يجب أن تكون البلاد واقفة على الحقائق .

وحينئذ تكلم الرئيس فقال: <sup>وو</sup>أنا رجل حرّ، ألعب على المكشوف، وأعمل ما أعمله فى ضوء النهار، ولا أحب العمل فى الظلام (تصفيق). ومن أجل هـــذا لا بد لى من الاستقالة! ".

فألح النواب ف معرفة الأسباب الحقيقية للاستقالة ، وقال الأستاذ جعفر فحرى بك : أنت لست ملكا لنفسك ، بل ملكا للائمة ، وإرادة الأمة أن تبقى في الحكم ، وقال الأستاذ سلامة بك ميخائيل : ستسقط كل وزارة لا تكون رئيسها ، فقال الرئيس : "إذن تعالوا في الساعة العاشرة صباحا الى المجلس، وهناك نتكلم " ، وبناء على ذلك تقسر أن تجتمع الهيئة الوفدية لمجلسي النواب والشيوخ في القاعة الكبرى لمجلس تقسر أن تجتمع الهيئة الوفدية لمجلسي النواب والشيوخ في القاعة الكبرى لمجلس النواب في الساعة العاشرة من صباح الأحد ١٦ نوفم للنظر في تلك الحالة .

## وفد الشيوخ فى حضرة جلالة الملك

انتهت جلسة مجلس الشيوخ السابقة بالقرار الذى قرروه إذاء استقالة الوزارة السعدية . وتنفيذا لحذا القرار ذهب جميع أعضائه عقب الجلسة الى القصر فقيدوا أسماءهم ؛ ثم طلب الوفد النائب عنهم مقابلة صاحب الجلالة الملك ، وكات ذلك حوالى الساعة السادسة والنصف بعد الظهر ، فأذن جلالت بالمقابلة فى الحال ، ودعا اليه أعضاء الوفد ، وهم صاحب المعالى أحمد زيور باشا رئيس المجلس، وصاحب المعالى أحمد زكى أبو السمود باشا وصاحب العزة علوى الجزار بك وكيلا المجلس ، ولم يكن أعضاء هدذا الوفد بملابسهم الرسمية ، لأنهم لم يكونوا متوقعين أن يقابلهم جلالة الملك فى الحال ، فقابلوا جلالت بملابسهم العادية ، وأبلغوه قرار المجلس بالثقة التامة فى وزارة سعد باشا ، وبتأجيل الجلسات إلى أن تنتهى هذه الأزمة . فقال جلالته لهم ودان سعد باشا قابله فى منتصف الساعة الواحدة بعد الظهر، وسلمه الاستقالة ، فاستاء من ذلك ، وأعرب له عن ثقته به ، وعن رجائه فى أن يعدل عن عزمه هذا " ثم أبلغهم و أن يبلغوا ذلك لزملائهم .

## وفد الشيوخ عند الرئيس الجليل

وخرج هذا الوفد من القصر، فذهب الى بيت الأمة رأسا، وكان الرئيس الجليل قد انتقل من مكتبه الى قاعة المائدة مع زملائه الوزراء وبعض أعضاء الوفد، فاستقبل الوفد فى هذه القاعة؛ وحينئذ تكلم زيور باشا، فذكر قرار المجلس وذهاب الوفد الى القصر ومقابلته لجلالة الملك، ثم أعرب عن أمل الشيوخ فى أن يعدل سعد باشا عن استقالته؛ وتكلم فى هذا المعنى أيضاكل من زكى أبو السعود باشا وعلوى الجزار بك، فقال الرئيس: "انه يشكر لمجلس الشيوخ هذه الثقة، ويشكر وعلوى الجزار بك، فقال الرئيس: "انه يشكر لمجلس الشيوخ هذه الثقة، ويشكر لمخاء الوفد سعيهم؛ ولكنه تعب، ولا بدله من الاستراحة". فقال أبو السعود باشا:

لقد ضحيت كثيرا يا باشا! فاجعل عدولك عن الاستقالة تضحية جديدة تضيفها الى تضحياتك السابقة فى خدمة البلاد ، فقال الرئيس : "نعم ضحيت، ونعم انى مستعد اليوم وغدا لكل التضحيات التى تستلزمها خدمة الأمة ؛ ولكن اذا كانت هناك عقبات داخلية تمنع هذه الحدمة ، فلا يمكننى أن أبق فى الوزارة " ، فقال أبو السعود باشا : لا تريد أن نعرف هذه العقبات اذا كنت ترى أن الواجب يقضى الآن بعدم الكلام فيها ، ولكن كل الذى نطلبه اليك هو ألا تدع عقبات أياكانت تمنعك من مواصلة خدمتك للأمة ، فتهسم سعد باشا ، وتردد فى الجواب قليلا ، ثم قال : "ولكن قد تكون هناك عقبات لا أقدر عليها !! " .

وانتهى الحديث بأنهـم يتركون له تقدير الظروف، وأن كل الذى يرجونه منــه هو ألا يحرم البلاد من خدمته، وأن يبقى في رياسة الحكومة .

### كلمة للرئيس الجليل

وفى نحو الساعة التامنة مساء عاد الرئيس الجليل الى مكتبه، فلما رآه المجتمعون فى بيت الأمة مارا بين قاعة المائدة والمكتب هتفوا له هتافا عاليا، وطلبوا أرب يسمعوا منه كلمة، فوقف وقال: "ان صحتى لم تعد تساعدنى على مواصلة العمل، ومن أجل ذلك قدّمت استقالتى لجلالة الملك، فإن كنتم تريدون لى خيرا، وتريدون أن أعود الى العمل، فادعوا الله أن يقوى صحتى! ". فقالوا جميعا: ندعو الله أن يقوى صحتك، فقال: "اذا أجاب الله دعاءكم هذا، عدت الى العمل! ". فصاح كثير منهم: نريد أن نعرف سبب الاستقالة، فتبسم وقال: " لقد قات لكم إن السبب هو صحتى! " فصاحوا: ولكن يقال إن هناك سببا آخر، فما هو؟ فلم يجب الرئيس على هذا السؤال، وبق يتناقش معهم بضع دقائق، ثم دخل مكتبه، وكان الرئيس على هذا السؤال، وبق يتناقش معهم بضع دقائق، ثم دخل مكتبه، وكان هناك بعض الوزراء و بعض النواب، فقال متبسطا: " نحن الآن نواب لا وزراء، فأنا أدعو الذين هنا من النواب الى العشاء مع، ".

#### قرار الهيئة الوفدية البركانية

اجتمعت الهيئة الوفدية البرلمائية صباح الأحد ١٦ فوفير فى قاعة البرلمان، وكان عدد الحاضرين فى الجلسة نحو ٢٧٠ عضوا، وتولى الرئيس الجليل رياسة الجلسة، وحضر الوزراء جميعا، ثم تكلم الرئيس، فأبدى ما عنده، ثم جرت المناقشات بين كثير من الأعضاء، وبعد ذلك انسحب سعد باشا وانسحب معه الوزراء ليتركوا للا عضاء الحرية فى القرار الذى يتخذونه، فحرت مناقشات أخرى، ثم قرر الأعضاء بالإجماع ما يأتى :

« ترى الهيئة الوفدية البرنسانية ، بعد سماع تصريحات دولة الرئيس ، ومناقشات حضرات الأعضاء الذين تناولوا شرح الحالة التي أوقفتنا إزاءها استقالة الوزارة ، أن تقرر ثقتها الإجماعية بدولته ، وأن تقرك الأمر لحكته ، لإنجاز ما يراه لازما لحفيظ حقوق البلاد وصيانة الدستور من العبث يه » .

وكان الأستاذ عبد الحليم افندى البيلي حاضرا هذا الاجتماع، ولكنه كان واقفا عند الباب.

# جلالة الملك لا يقبل استعفاء الوزارة الرئيس الجليل في قصر عابدين

قى الساعة الخامسة بعد ظهر يوم الأحد ٦٠ نوفجر، قصد الرئيس الجليل الى قصر عابدين ليتلقى أمر جلالة الملك فى استقالة الوزارة ، فلما وصلت السيارة الى ميدان عابدين، كانت جموع غفيرة مجتمعة فى هذا الميدان، فعلا هتافها حينا رأت السيارة، وأحاطوا بها، فهداهم وطمأن خواطرهم ، ثم مثل بين يدى جلالة الملك، فبقى فى حضرته ساعتين كاملتين عرض فيهما كل مالديه، فوجد من جلالته إصغاء تاما، ثم قبولا كاملا لتأبيد الدستور وسلطة الأمة ، فشكر له الرئيس هذا العطف، وابتهل الى الله أن يحفظه دائما حارسا للدستور وعضدا للائمة ، ولم يبق بعد ذلك ما يوجب أن يصر الرئيس الحليل على استقالته، فاستردها نزولا منه على إرادة الأمة و إرادة حلالة الملك .

#### فى الهيئـــة الوفدية

وخرج الرئيس الجليل من قصر عابدين حوالى الساعة السابعة، بينها كانت الجماهير لاتزال واقفة تهتف و يخطب فيها الخطباء، فقال رحمه الله لهم : "وان المسألة انتهت".

فقابلوا كلمته هذه بالفرح والدعاء ، وسار الى دار النيابة ، حيث كانت الهيئة الوفدية مجتمعة ، وكان شارع دار النيابة غاصا إذ ذاك بجاهير تنادى نداءات مختلفة ، فلما وصل الرئيس أحاطوا به ، ثم لما رأوه باسما اطمأنوا ، ودخل فاجتمع بزملائه الوزراء ، وأطلعهم على الحديث الذى دار بينه و بين جلالة الملك ، ثم انتقل الى القاعة الكبرى حيث الهيئة الوفدية ، فوقف الأعضاء إجلالا له ، وصفقوا تصفيقا شديدا ، ثم جلسوا ، وحيئذ قال : وولقد قابلت جلالة الملك ، وبقيت معه ساعتين ، وكانت النتيجة أنني سحبت استقالتي ، وسيظل الدستور محترما بحاية جلالة الملك ، وأنا خادم الدستور ، وسنبق لتنفيذه معتمدين على الله وعلى إرادة الشعب " ، فصفق النواب والشيوخ ، وهنفوا لجلالة الملك وللرئيس الجليل ، وجعل بعضهم يهيئ بعضا .

### فى بيت الأم\_\_ة

و بعد قليل عاد الرئيس الجليل الى بيت الأمة ، ومعه بعض زملائه الوزراء ، وكانت جماهير غفيرة مجتمعة فى ساحة البيت وعلى بابه ، فصاحوا يقولون : « نريد الرئيس» ، فحرج وأطل عليهم ، وقال لهم باسما : ووأشكركم جدا على غيرتكم وحماستكم ومظاهراتكم . أشكر لكم كل شى ، ماعدا التعديات طبعا! . و إجابة لرغبتكم ، أى رغبة الأمة ومجلسى الشيوخ والنؤاب، ونزولا على إرادة جلالة الملك ، قد عدلت عن الاستعفاء . وكونوا متأكدين أن جلالة الملك حامى الدستور ، وأننى أنا خادمه الأمين " . فهتفوا لجلالة الملك ، وللرئيس ، ثم انصرفوا فرحين .

### فى مجلس التواب

(الحلسة الثانية : ١٧ نوفمبر سنة ١٩٢٤)

أعيد في هــذه الجلسة انتخاب حضرة صاحب المعالى أحمد مظلوم باشا رئيسًا لمجلس النوّاب في دور انعقاده النانى، فألق الرئيس الجليل رحمه الله في هذه المناسبة كلمة بدأها بتهنئة مظلوم باشا وختمها بالكلام في مسألة الاستعفاء . قال :

الرئيس الجليل ــ أهنى معالى مظلوم باشا بهـذا المسند الخطير، مسند رياسة مجلس النواب، وأغبطه عليه، لأنه حقيقة مركز خطير جدا؛ وهذه ثقة غالية

وضعتموها فى حضرته، بعد أن اختبرتم رياسته مدة عام كامل، ورأيتم أنه جدير بهذا المسند العظيم . وأرجو الله سبحانه وتعالى أن يمد فى حياته، حتى تنتفع البلاد بثمرات جهوده، وأن تكون رياسته فى السنة القادمة أسعد حالا منها فى السنة الماضية (تصفيق) .

سادتى : تشرفت بالأمس بمقابلة جلالة الملك ، فأعرب لى أنه متفق تمام الاتفاق مع الأمة ومع مجلسى الشيوخ والنواب فى الثقة بوزارتى ، وأنه لايسعه إزاء هذه الإرادة الإجماعية أن يقبل استعفائى ، ثم صرح بعد ذلك بتصريحات لطيفة ، خففت عنى عناء العمل ومسئوليته ، وشعرت من ذلك الحين بأنى ، وان كانت صحتى فى الحقيقة ضعيفة ، يمكننى مع هذا التخفيف والتلطيف أن أقوم بالعمل الى مدة ولو محدودة ، فلم يسعنى ، إزاء هذا العطف السامى والإرادة الجليلة ، إلا أن أسحب استعفائى وأعود الى العمل (تصفيق حاد) .

وإنى أسأل الله سبحانه وتعالى أن يمدّنا جميعا نوّابا ووزراء بروح من عنده، حتى نتمكن من خدمة البلاد خدمة حقيقية، خصوصا فيما يختص باستقلالها التام (تصفيق حاد).

#### فى مجلس الشيوخ منظلة مستدنية

( الجلسة الثانية : ١٧ نوفمبرسنة ١٩٢٤ )

الرئيس الجليل – أيها السادة:

تشرفت أمس بمقابلة جلالة الملك، فأعرب لى أنه متفق تمام الاتفاق مع الأمة وبحلسى الشيوخ والنواب فى الثقة بالوزارة، وأنه أمام هــذا الإجماع لا يسعه قبول استعفاء الوزارة، وبناء على هذا، وعلى التصريحات التى لطفت من عب العمل على ومن عنائه، لم أربدًا من سحب الاستقالة والعود الى العمل فى حدود صحتى ، وأنى أرجو الله سبحانه وتعالى أن يمدّنا بروح من عنده لأن نقوم بخدمة البلاد حتى نصل بها الى غاية الاستقلال التام (تصفيق حاد) ،

## حادثة السردار

أصدر الرئيس الجليل رحمه الله بتاريخ 10 نوفر سنة 1976 هذا اليان عن حادثة السردار يت حصل مع الأسف الشديد اليوم، حوالى الساعة الثانية بعد الظهر، الاعتداء على حضرة صاحب المعالى سزدار الجيش المصرى، بإطلاق النيران عليه وعلى من كان معه، وحصلت إصابات خطرة؛ فندعو كل من عنده معلومات بهذا الخصوص أن يقدمها لإدارة الأمن العام على الفور . سعد زغلول

# نداء للائمة المصرية

وقعت واقعة الاعتداء ضد حضرة صاحب المعالى السيرنى ستاك باشا سردار الجيش المصرى وحاكم السودان العام ومر... معه أسوأ وقع عند الناس جميعا، وفى نفس جلالة الملك وحكومته خصوصا ؛ ولا شك أن البرلمان يشاركا فى هذا الشعور فى الجلسة القادمة ، ولا غرو فإن هذه الواقعة من أشد الفظائع وأشنعها، ومن أسوئها أثرا فى سمعة البلاد وشهرتها، ولا سيما لما امتاز به شخص المجنى عليه من الصفات العالية التى أكسبته محبة الناس جميعا، ولقد اهتمت الحكومة حق الاهتمام السفات العالية التى أكسبته عبة الناس جميعا، ولقد اهتمت الحكومة حق الاهتمام بشأنها، ووقفت على العربة التى مر بعض الجناة فيها، فضبطتها وسائقها، ولا تزال مجدة فى اقتفاء أثر الباقين من العصبة التى اجترأت على ارتكاب هذا الجرم الكبير. ولقد ناديتكم بالأمس أن تساعدوا التحقيق ، بأن يتقدّم كل من يعرف شيئا عنها الى إدارة الأمن العام، والآن أكرر أسفى وأسف الحكومة على وقوع هذا الحادث الأليم، وأتمنى للصابين فيه عاجل الشفاء؛ كما أكرر الرجاء للائمة أن تعاون الحكومة على إظهار الفاعلين، وليعلم كل فرد أن هذه المعونة تعدّ عملا وطنيا، وخدمة جليلة للبلاد تستحق كل شكروثناء، خصوصا من الذين يدركون مركز بلادهم، ويغارون

على سمعتها وشهرتها، ويحبون الطمأنينة والخيرلها، ويعلمون أن الالتجاء الى وسائل العنف والإجرام أكبر خيانة للوطن، ولقضيته المقدّسة القائمة على الحق والعدل دون سواهما.

۲۰ نوفسبرسسنة ۱۹۲۶

#### وفاة السردار

أرسات رياسة مجلس الوزراء الى جميع الوزارات والمصالح النعي الآتي :

ننعى إليكم بمزيد الأسف والكدروفاة المغفور له السيرلى ستاك باشا سردارالجيش المصرى وحاكم السودان العام، إثر الاعتداء الذى وقع عليمه يوم الأربعاء المحلى من عصبة شريرة آثمـة، وستشيع جنازته غدا (السبت) من الكنتنتال الساعة ١٠: ١٠ صباحا، بعد الصلاة عليه فى الكاتدرائيمة الانجليزية بشارع فؤاد الأول ، فنرجوكم أن تحضروا هذه الجنازة بنفسكم ، وأن تدعو كبار الموظفين بديوانكم، ومن ترون دعوته للاشتراك فى تشييعها ، ولكم دوام البقاء ،

رئيس مجلس الوزراء سعد زغلول الجمعة ٢١ نوفبرسنة ١٩٢٤

#### نداء ثان من الرئيس الحليل

أيهـا المصريون :

جرت اليوم بالاسكندرية مظاهرات شوشت بعض الأفكار؛ فأرجوكم أن تلزموا السكون، وأن نتواصوا بالهدوء والسكينة، ولا نتظاهروا لأى أمركان، فإن الساعة رهيبة، ونحن في هدذه الساعة أحوج ما نكون الى الهدوء؛ وليس من سبيل للوصول إلى غايتنا، إلا سلوك سبيل الحكة والاعتدال،

سعد زغلول

۲۲ نوفسيرمسنة ۱۹۲۶

## تبليغ الحجومة البريطانية

فى الساعة الرابعة والمدقيقة ٤٠ بعد ظهريوم السبت ٢٢ نوفهرسنة ١٩٢٤ غادر نخامة اللورد اللنبي المستوب السامى البريطانى داره فى سيارته ، ومعه جناب المستركار، وكان يتقدّم السيارة و يحيط بها قوة مؤلفة من ٢٠٠ فارس بريطانى من حمسلة الرماح! فقصد الى مجلس الوزراء حيث كان الرئيس الجليل والوزراء منتظرين، مسلم التبليغ الآتى الى الرئيس وعاد الى داره ، وصدحت موسيق الفرسان البريطانيين بالسلام عند وصوله الى ديوان مجلس الوزراء وعند خروجه منه!

وقد وزعت دار المندوب السامى عقب هـــذه الزيارة صورة التبليغ المذكو ربالفرنسية ، وهذه ترجمتـــه انقلها عن جريدة المقطم الغزاء :

دار المندوب السامى البر يطانى .

القاهرة — ۲۲ نوفمبرسنة ۱۹۲۶

#### ياصاحب الدولة :

بالنيابة عن حكومة جلالة ملك بريطانيا، أبلغ لدولتكم التبليغ التالى :

ان حاكم السودان العام وسردار الجيش المصرى، الذى كان أيضا ضابطا كبير المقام في الجيش البريطاني، اغتيل اغتيالا فظيعا في القاهرة .

فحومة جلالنه ترى أن هذا الاغتيال، الذي يعرض مصر بالحالة التي تحكم بها الآن الى ازدراء الشعوب المتمدينة، هو النتيجة الطبيعية لحملة عدوانية على حقوق بريطانيا العظمى وعلى الرعايا البريطانيين في مصر والسودان . فهذه الحملة المبنية على نكران الجميل وعدم الاعتراف بالخير الذي أسدته بريطانيا العظمى، لم نتبط من جانب حكومة دولتكم؛ وقد زادتها استفحالا هيئات ذات اتصال وثيق بهذه الحكومة .

وقد نبهت حكومة جلالة الملك دولتكم منذ أكثر من شهر الى العواقب التى لا بد أن تنتجها هذه الحملة اذا لم توقف عند حدها، خصوصا فى ما يتعلق بالسودان، ولكن الحملة لم توقف و والآن لم تستطع الحكومة المصرية أن تمنع اغتيال حاكم السودان العام، وأظهرت أنها عاجرة عن حماية أرواح الأجانب، أو أن ذلك لا يهمها حكمرا .

فبناء على ذلك تطاب حكومة جلالة ملك بريطانيا من الحكومة المصرية :

ان تعتذر اعتذارا وافيا كافيا عن الجناية ؟

البحث عن البحث عن المحدة المحدة عن البحث عن البحث عن البحث عن المحدة المحدة المحدة المحدة المحدة المحدة المحددة المحددة

٣ ــ أن تحظر من الآن فصاعدا وتقمع تماماكل مظاهرة شعبية سياسية ؛

إن تدفع الى حكومة جلالة ملك بريطانيا فى الحال تعويضا قدره نصف مليون جنيه ؟

أن تصدر فى خلال ٢٤ ساعة الأوامر بإرجاع جميع الضباط المصريين
 والوحدات المصرية البحت من الجيش المصرى من السودان، مع التعديلات التى تنشأ عن ذلك و يصير إعلانها فها بعد ؛

ان تبلغ المصلحة المختصة أن حكومة السودان ستريد مساحة الأطيان التي تزرع في الجزيرة، فبدلا من أن تكون ٣٠٠ ألف فدان تكون غير معينة المقدار على نسبة ما تقتضيه الحاجة ،

ان تعدل عن كل معارضة لرغبات الحكومة البريطانية في الأمور الواردة
 في ما يلي في ما يختض بجماية المصالح الأجنبية في مصر .

فإذا لم تابّ هـذه المطالب في الحال، فإن حكومة جلالة ملك بريطانيا لتخذ فورا التدابير المناسبة لصون مصالحها في مصر والسودان.

وانى أنتهز هذه الفرصة لأجدّد لدولتكم تأكيد اعتبارى السامى ما الإمضاء اللنبي فيلد مرشال المندوب السامى + +

#### ياصاحب الدولة :

إلحاقا بتبليغي السابق، أتشرف بإعلام دولتكم من قبل حكومة صاحب الجلالة البريطانية أن مطالبها الخاصة المتعلقة بالجيش في السودان وضمان المصالح الأجنبية في مصرهي كما يأتى :

ا بعد ما يسحب الضباط المصريون والوحدات المصرية البحت للجيش المصرى، تتقل الوحدات السودانية التابعة للجيش المصرى الى قوة مسلحة، تكون خاضعة وموالية لحكومة السودان فقط، وتحت قيادة الحاكم العلم العلميا، وباسمه تصدر العرائض (للضباط)؛

٢ — ان القوانين والشروط الخاصة بخدمة الموظفين الأجانب الذين لايزالون فى خدمة الحكومة المصرية ، وتأديبهم وخروجهم من الخدمة ، وكذلك الشروط المالية الخاصة بمعاشات الموظفين الأجانب الذين خرجوا من الخدمة ، يجب أن يعاد النظر فيها ولنقح طبقا لرغية الحكومة البريطانية ،

٣ – الى أن يتم الاتفاق بين الحكومتين على موضوع حماية مصالح الأجانب في مصر، تحافظ الحكومة المصرية على مركز المستشار المالى ومركز المستشار المالى ومركز المستشار الفاقف وتحترم بالمثل القضائي، وتحترم سلطتهما وامتيازاتهما كما نص عليها عند إلغاء الحماية ، وتحترم بالمثل مركز المكتب الأوروبي في وزارة الداخلية ومهامه الحالية كما حددت بالقرار الوزارى ، وتأخذ بعين الاعتبار المشورة التي ية تدمها مديره العام في الأمور الداخلة في اختصاصه .

وانى أنتهز هذه الفرصة لتجديد عهود احترامى الفائق لدوانكم مه (الإمضاء) اللنبي فيلد مرشال المندوب السامى

## رد الحكومة المصرية على التبليغ البريطاني ( الجلسة الرابعة لمجلس النواب : ٢٢ نوفبرسنة ١٩٢٤)

بعد الانتهاء من جدول أعمال هذه الجلسة ، جعلت الجلسة سرية حيث كانت الــاء: ٨ والدقيقة ه ١ مساء ، وظلت منعقدة الى الساعة ٩ والدقيقة ه ٤ مساء ، وقد حضرها الرئيس الجليل رحمه الله وأعضاء وزاوته . ثم انعقد المجلس في جلسة علنية وتلى القرار الآتى :

" قررمجلس النواب فى جلسته الدرية المنعقدة فى يوم ٢٢ نوفمبر سنة ١٩٢٤ بإجماع الآراء الثقة التامة بالوزارة، والموافقة على الاقتراح الآنى المقدّم من حضرة عبد الحليم البيلى افندى :

بعد سماع ايضاحات حضرة صاحب الدولة رئيس الوزراء، يرى المجلس أن يترك الأمر للوزارة ترد بما تراه حافظا لصالح البلاد وكرامتها ".

( الحلسة الخامسة نجلس النواب : ٣٣ نوفير سنة ١٩٣٤ )

الرئيس الجليل \_ ف جلسة الأمس التي انعقدت سرية ، تشرفت بان عرضت على حضراتكم تفاصيل الأحوال الحاضرة ، وماكان من كيفية تقديم المذكرات البريطانية ، ثم تداولنا وتفضلتم على بأن قررتم الثقة التامة بالوزارة لأن تضع الرد على تلك المذكرة .

فطبقا لرغباتكم اشتغلت الوزارة بوضع هذا الرد، وأرجو أن يكون وافيا بمقاصدكم؛ وأرجوكم أيضاكما أرجو الأمة جميعها أن تدقق فى الحالة الحاضرة تدقيقا عميقا، وأن تأملها من كل وجوهها ومن كل جوانها، وأن تحترس كل الاحتراس من الاندفاع وراء الأهواء والانفعالات التي لم تكن نتيجة تدبر فى الحال وتأمل فيها؛ لأن الموقف دقيق جدا، وأقل حركة طائشة تكلفنا أكلافا باهظة . فعلينا أن نتذرع بالصبر، وأن نظرم جانب السكينة، وأن نثبت للناس أجع أننا أمة حكيمة، تعرف كيف تضبط نفسها وقت الشدة، وكيف تلين لظروف وتشد لظروف أخرى؛ فنعرف العالم أجع

أننا عالمون بحقيقة موقفنا، وأننا نحاول أن نصل الى غايتنا بوسائل الحكمة والرزانة، بالوسائل المشروعة، لابوسائل الجفة والطيش.

هذا ما أرجو أن تعرفوه وأن لتواصوا بالعمل به في هذه الظروف الحرجة . و إلى واثق كل الثقة من حضرات النؤاب، لأنهم برهنوا على حكمة بالغة في مواقف كثيرة ؛ وكذلك أرجو من الأفراد حميما، شيوخا وشبانا، أن يتدبروا هذا . و إن الزمن أمامنا طويل، وحياة الأمم طويلة ، و إننا اذا لم نحصل على مقصدنا اليوم فسنحصل عليه غدا ، و يجب أن نجعل دائما نصب أعيننا أن من الواجب علينا ألا نمكن الخصوم منا، وألا نجعل لهم سلطانا علينا، ولو بظاهر من الحق ، و يجب علينا أن نجردهم من كل سلاح هو الحق، وأن نسلح أنفسنا دائما بالحق و باللياقة . هذا ما أرجوه ، وهذا ما أرجو أن تصغوا اليه وتسمعوه ؛ لأني أعتقد أن في هذه الخطة ، خطة الاعتدال والتعقل ، سلامتنا وسلامة قضيتنا ، و بعد هذا أرجو أن تصغوا الى هذه المذكرة :

#### يا صاحب الفخامة:

ردًا على المذكرتين اللتين سلمتا الى نهار أمس من فحامتكم، باسم حكومة حضرة صاحب الجللة البريطانية ، أتشرف بأن أرجو فحامتكم أولا أن لتكرموا فتعربوا لحكومتكم مرة أخرى من قبل الحكومة المصرية عما خالج هذه الحكومة والأمة بأجمعها من شعور الألم والاستفظاع، بسبب الاعتداء الشنيع الذي وقع على حياة المأسوف عليه السيرلى استاك باشا سردار الجيش المصرى وحاكم السودان العام.

على أنه لا يمكن اعتبار الحكومة المصرية مسئولة بوجه من الوجوه عن هـذه الجريمـة المنكرة، التي ارتكبها مجرمون تمقتهم الأمة بالإجمـاع؛ وذلك لأنها حدثت في ظروف لم يكن في الاستطاعة معها توقع ارتكابها أو منعها .

ومن جهة أخرى، فإن هذه الحكومة لا يمكنها أن تقبل التأكيد الذي تضمنته المذكرة الأولى، من أن هذه الجريمة هي نتيجة طبيعية لحملة سياسية لم تعمل الحكومة المصرية على تنبيطها! بل أثارتها هيئات على اتصال وثيق بها! ... لأن هذه الحكومة

كانت تاجأ وتدعو دائمًا إلى استعال الطرق السلمية المشروعة في المطالبة بحقوق البلاد، ولم تكن على اتصال من أى نوع كان بهيئات تشير باستعال العنف .

وإن المسئولية الوحيدة التي تعترف بها الحكومة وتأخذها على عانقها ، انما هي اقتفاء أثر المجرمين . وقد اتخذت إجراءات سريعة وفعالة لهذا الغرض؛ وان النتيجة المرضية التي أدّت اليها هذه الإجراءات، تجعلنا واثقين تمام الثقة من أن الجناة لن يفلنوا من القصاص العادل .

على أنه لإثبات ما أثارته هذه الجناية فى البلاد من الأسف البليغ، وإرضاءً لحكومة صاحب الجلالة البريطانية، أتشرف بأن أصرح لفخامتكم بأن الحكومة المصرية تقبل أن تقدّم اعتذارها، كما أنها تقبل أن تدفع مبلغ خمسمائة ألف جنيه.

وتصرح الحكومة أيضا بأنها قد اعتزمت أن تمنع، بجيع ما لديها من الطرق القانونية، كل مظاهرة شعبية يكون من شأنها الإخلال بالنظام العام، وبأنها سترجع عند الحاجة الى البرلمان للحصول على سلطة أوسع مما لها الآن.

أما فيما يتعلق بالطلب الوارد في الفقرة الخامسة من المذكرة الأولى، والمفصل في المذكرة الثانية، فاتشرف بأن ألاحظ لفخامتكم أن ما اقترح من ترتيب جديد للجيش المصرى بالسبودان، لا يعد فقط تعديلا للحالة الحاضرة التي سبق للحكومة الانجليزية أن صرحت برغبتها في المحافظة عليها، بل هو مناقض تماما لنص المادة (٤٦) من الدستور المصرى، التي تنص على أن الملك هو القائد الأعلى للجيش وهو الذي يولى و يعزل الضباط.

وأما فيما يتعلق بالطاب الوارد فى الفقرة السادسة، فإنى ألاحظ لفخامتكم أن مسألة إدخال تعديل منذ الآن على المقدار المحدّد لمساحة الأراضى التى تروى بالجزيرة، هى على الأقل سابقة لأوانها، و يجب طبقا للتصريحات المتكررة التى أبدتها الحكومة البريطانية أن تحل باتفاق الطرفين مع مراعاة المصالح الحيوية للزراعة المصرية «

وأخيرا فيما يتعلق بالطلب الوارد في الفقرة السابعة؛ أتشرف بأن ألاحظ لفخامتكم ان حالة الموظفين الأجانب في مصر خاصعة الآن لأحكام قانون واتفاق سياسي لا يمكن تعديلهما من غير اشتراك البرلمان؛ وعلى أى حال، فإن مذكرة الحكومة البريطانية لم تبين قط التعديلات التي يراد إدخالها على النظام الحالى؛ ولذلك لانرى في وسعنا الرد على هذه المسألة ، وأما فيما يتعلق بحماية المصالح الأجنبية بوجه عام، فإن الحكومة المصرية اتخذت على الدوام أكثر الخطط تسامحا بالقدر الذي يتفق مع حرمة مبدأ الاستقلال؛ ومع ذلك فإن الدول الأجنبية لم تقدم أي اعتراض في هذا الشأن .

و إنى لواثق كل النقة من أن حكومة صاحب الجلالة البريطانية ستجد هــذا الجواب مرضيا تماما . وعلى أى حال فقد أملته علينا روح الرغبة الخالصة فى إبقاء وتوطيد أحسن العلاقات مع الحكومة البريطانية، بما يتفق مع حقوق مصر .

وأنتهز هذه الفرصة لأكرر لفخامتكم الإعراب عن عظيم احترامي ما العزراء القاهرة ف ٢٢ نوفبرسنة ١٩٢٤ الإمضاء : سعد زغلول

هــذا هو الرد الذي أرسلناه اليوم مع وزير الخارجيــة الى فخامة اللورد اللنبي وتسلمه منه .

الشيخ عبد المجيد اللبان ــ و بمـاذا أجاب ؟ وهل ضربتم له موعدا؟ وما هو المنظـــور ؟

الرئيس الجليل – الله أعلم .

أحمد المليحي بك – أطلب إعادة قراءة المذكرة بمعرفة السكرتيرية ، لأن لى ملاحظات على بعض نقط فيها .

الرئيس الجايل - حضراتكم فقضتم للوزارة وضع الرد، وقد وضعته بحسب اجتهادها، وبحسب ما أملته عليها الظروف الحاضرة والمصلحة العامة ، فواحدة من اثنتين : إما أنه وافق الرغبة، فبها ونعمت؛ وإما أنه لم يوافق، فعليكم أن تقولوا إنكم وضعتم الثقة في غير محلها ، والمذكرة قد أرسلت فعلا، وخرجت من يدى؛ فيمكنكم أن تقولوا : هـل الوزارة قامت بواجبها أو لا؟ وهل هي أهـل للثقة أو لا؟ (أصوات : أهل للثقة) .

أحمد المليحي بك \_ لقد فوضنا الحكومة في قبول ثلاث مسائل فقط، ولكنها سلمت بجيع المطالب .

الرئيس الجليل - تكلم بما تشاء، أما تغيير المذكرة فغير ممكن.

عبد الحميد سعيد افندى — كا نود أن يكون رد الحكومة حافظا لكرامة الأمة، وأن يكون قوامه الإباء والشمم؛ لأن كرامة هذه الأمة قد امتهنت، والحكومة قد امتهنت أيضا ؛ وقد أولينا ثقتنا للحكومة على أن تقبل ثلاثة طلبات وحددناها لها، وأما مسألة المظاهرات فقد بحثنا فيها، فقبول الحكومة منع المظاهرات هو تسليم منها للحكومة الانجليزية بالتدخل في شؤوننا الداخلية ، وعلى ذلك فنحرب لا نوافق على هذه المذكرة .

رئيس الجلسة \_ هل أنت وحدك الذي تعارض في هذا الرد .

عبد الحبید سعید افندی ۔ انما أنكلم عن نفسی، ولكنی واثق أن المعارضة تعضدنی فی رأیی .

الرئيس الجايل – أود لو أن المجلس لا يوافق على ما فعلت، فسيات لدى الأمران! إنى لا أدافع عن شيء، فقد فعلت جهد طاقتي، وأنتم أحرار فيما تقرر ونه ، وعلى كل حال لا يمكننا التبديل في شيء الآن ، وعليكم أن تتولوا لى : إما خيرا فعلت، أو شرا فعلت ، (أصوات : خيرا فعلت) (تصفيق) ،

# رد المندوب السامى على جواب الحصوبة

و فى نحو الساعة السابسة من مساء الأحد ٢٣ نوفمبر وصل الى دار البرلمان مندوب من دار المندوب السامى البريطانى وسلم الرئيس الجليل الرد الآتى :

حضرة صاحب الدولة سعد زغلول باشا رئيس مجلس الوزراء:

ردًا على رسالة دولتكم بتاريخ اليوم، أتشرف بأن أبلغكم أنه نظرا الى رفض الحكومة المصرية تلبية مطالب حكومة جلالة الملك الواردة فى الفقرتين الخامسة والسادسة من بلاغى المقدة أمس ، أرسلت التعليات الى حكومة السودان عما يلى :

(أقلا) أن تخرج من السودان جميع الضباط المصريين والوحدات المصرية المحضة في الجيش المصري، مع التغييرات المعينة التي تترتب على ذلك ؛

وستعلمون دولتكم فى الوقت المناسب العمل الذى ستتخذه حكومة جلالة الملك نظرا الى رفض دولتكم قبول المطلب السابع الخاص بحاية مصالح الأجانب في مصر.

وانى أسجل أن الحكومة المصرية قد قبلت فيما قبلته من المطالب المطلب الرابع، فحكومة جلالة الملك تنتظر أن يدفع لى مبلغ نصف مليون جنيه قبل ظهر الغد .

و إنى أنتهز الفرصة لأجدّد لدولتكم وافر احترامي الأكيد ما

اللنبي فيـــلد مارشال المندوب السامي

# جواب ثان من الحكومة المصرية

أرسلت الحكومة المصرية صباح الاثنين ٢٤ نوفير الى دار المندوب السامى البريطانى الخطاب الآتى، جوابا على الرد السابق:

يا صاحب الفخامة:

ردًا على مذكرتكم المؤرّخة أمس ، وإلحاقا بمذكرتنا المؤرّخة ٢٢ الجارى . أتشرف بأن أرسل اليكم مع هذا تحويلا على البنك الأهلى المصرى بمبلغ خمسائة ألف جنيه .

أما فيما يتعلق بالإجراءات المبينة فى الفقرتين الأولى والثانية من مذكرة فحامتكم، فإن الحكومة المصرية لتمسك بجميع ما أبدته من التصريحات فى مذكرتها المؤرخة على الحارى، وتحتج احتجاجا صريحا على ما اتخذته حكومة صاحب الجلالة البريطانية من القرارات؛ وهى ترى أن لا مسوغ لها، وتعتبرها مناقضة لما لمصرمن الحقوق المعترف بها .

وتفضلُوا فخامتُكُم بقبول عظيم احترامی ما القاهرة في ۲۶ نوفبر سنة ۱۹۲۶ رئيس مجا سعد

رئيس مجلس الوزراء سعد زغلول

# استعفاء وزارة الشعب

#### فى مجلس التواب

( الحلسة السادسة : ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٤ )

الرئيس الجليل ـ أيها الزملاء المحترمون :

اتشرف بأن أخبر حضراتكم أن الوزارة رفعت استقالتها الى جلالة الملك وتفضل حفظه الله بقبولها وانتا من يوم تلك الحادثة المشئومة ، وخصوصا من يوم أن أبلغت الحكومة المذكرتين اللتين تعرفونهما ، ونحن نود الاستقالة ، وقد كاشفت بذلك جلالة الملك يوم السبت الماضى ، ولكنه لم يرض أن يبت فى الأمر ، ولم ترد الوزارة أن تعرض عليكم ذلك خشية أن نتوسطوا فى منعها كما فعلتم فى الماضى ، لأن الاستقالة هذه الموة كانت نتيجة تفكير طويل ، وتأمل دقيق ، وأسباب كثيرة منها ما يمكن أن يباح به ومنها ما لا تمكن الإياحة به ، ولذلك لم زد أن نكاشفكم بها عبى تنفذ ، لأن فى نفاذها خيرا للبلاديم.

رأينا هذا وصممنا عليه؛ ولم يكن حب المنصب ليدعونا الى البقاء فى مراكزنا، وانماكان بقاؤنا فيها حبا المصلحة العامة؛ فإذا اقتضت هذه المصلحة التنحى عن هذه المناصب، فالواجب يقضى علينا أن نبتعد عنها فرحين مسرورين، كما دخلناها مر تاحين خدمة البلاد؛ أى أن خدمة البلاد هى الغاية التى تقصدها من تولى الأحكام ومن اعتزالها .

توجهت أول أمس لحلالة الملك، ورفعت كتابة اليه التماسا بإقالتي بعد أن كنت قد رفعت ذلك الالتماس اليه شفويا وكتبت المذكرة التي تضمنت الرد على المذكرتين البريطانيتين وتشرفت بعرضها عليكم وحازت استحسان عمومكم .

عبد اللطيف الصوفاني بك \_ الأغلبية فقط .

الرئيس الحايل \_ كا تريد! ليست المسألة أنكم قبلتم أو رفضتم، وإنها المهم في الأمر أننا وضعنا هذه المذكرة لأننا أردنا أن نضعها نجن، لما في ذلك من الفائدة للبلاد: رأينا أن تظهر البلاد بمظهر المعتدل الحكيم، لتكسب عطف العالم أجمع ، وقد حصل ذلك فعلا، وقد هنأنا كل العقلاء الذين قرأوا المذكرة وتأملوها، وأظهروا لنا إعجابهم بها (تصفيق) .

نحن وضعنا الرد وتحملنا المسئولية عنه أمامكم وأمام الأمة وأمام التاريخ، وإنا لا نحيد ولا نتخلي عن هذه المسئولية، بل نفتخر بها !

نعم! اننا كتبنا الرد مكرهين، ولكنكم أجمعتم على قبول ثلاثة شروط جاءت في المذكرة، ولم يشذ واحد منكم عن قبول هذه الشروط الثلاثة؛ وأما الشرط الرابع، وهو المتعلق بمنع المظاهرات، فقد جعلنا الأمر فيه معقولا مقبولا، هنأنا عليه كل عاقل: لأننا قلنا اننا نمنع من المظاهرات ما كان ضد النظام العام، وما من أحد في العالم يخالفنا في هذا الرأى مطلقا، لا أنتم ولا غيركم! وقد رأيت أن بعض الذين كانوا يعارضون في قبول هذا الشرط استحسنوا ما كتبناه عند ما تلوته عليهم، ومن ضمنهم الدكتور نجيب اسكندر.

أحمد المليحي بك — ولكننا لم نوافق على هــذا الشرط وفى قبوله قبول لمبدأ التدخل فى شؤوننا الداخلية .

الرئيس الجايسل - نحن في مركز أعلى من ذلك ؛ فليس الأمر خاصا بسعد أو بزيد، انما الأمر أمر الوطن، أمرنا جميعا ؛ فلا نتعجلوا ! ربما كنا في المعارضة معكم غدا ! اننا تركنا الوزارة لأننا كنا ندافع عن الوطن دفاعا كريما (تصفيق) ، وتركناها لنستمر في هذا الدفاع .

تشرفت أمس فى الساعة السادسة بمقابلة جلالة الملك وألحمت عليمه فى قبول الاستقالة، ولكنى التزمت بعمد ذلك أن أمنثل لأمره الكريم وأن أنتظر . و بعد

خروجى من بين يديه تلقيت كتابا من اللورد اللنبى ، يخبرنى فيسه بأنه أمر حكومة السودان بأن تسرح الضباط المصربين، وأن تتخذ ترتيبات خصوصية بشأن الجيش في السودان، وأنه سيخبرنا بالأعمال الله يريد اتخاذها لجماية مصالح الأجانب في مصر، وأنه يسجل قبول دفع مبلغ الخمسمائة ألف جنيه ويطلب أن يدفع اليوم قبل الظهر، وأنه أمر حكومة السودان بأن لها الحرية المطلقة في أن تروى من أراضى الجزيرة من من أراضى الجزيرة من أدانى الله ما لا نهاية ، ... إجراءات محرجة جدا ! اعتداءات على حقوق الوطن لم تكن للوزارة قوة على دفعها ! ... احتججنا ، دفعنا المبلغ ، ولكن كل ذلك لم يمنع السير في الإجراءات التي أعلمتكم بها .

وفى صبيحة اليوم توجهت لجلالة الملك وعرضت عليه خطورة الحالة ، و بينت لجلالته الأسباب التي تحملني على الاستقالة من الوزارة وأن بقائى فيها ربما يعرض البلاد لخطر أكثر وأعم ، فأمرنى بالمهلة ؛ فحرجت من بين يديه بعد ما قلت له : " إنى مطيع لك في كل أمر إلا بقائى في منصب الوزارة " .

ولما عدت الى بيتى، ورد على خطاب من اللورد اللنبى يقول فيه إنه أمر قوات عسكرية بريطانية باحتلال الجمارك، وإن هذا أقل الأعمال التى يريد اتخاذها! فرأيت بعد ذلك أن البقاء مستحيل، وأننى وزملائى لا يمكننا أن نصبر أكثر من ذلك، فكتبت لحضرة صاحب الجلالة الملك عريضة بينت له فيها تاريخ المسالة كله، وقلت فى آخرها هذا البيان على ما أذكر: « إزاء هذه التعديات المتتالية المضرة بالبلاد، لا يسع الوزارة الا أن تلح على جلالتكم بأن نتفضل بالإسراع فى قبول الاستقالة، لأنه ربماكان فى هذه الاستقالة وفى قبولها ما يق البلاد شر الأضرار المتوالية».

وبعد ذلك وصلى خطاب من جلالة الملك تفضل فيه بقبول الاستقالة ، فحمدت الله وشكرته على هذا الفضل العميم ، وأتيت الآن لأعرض عليكم ماكان ، وسأشتغل معكم كنائب بسيط ، وأسال الله سبحانه وتعالى أن يوفقنى في حياتى النيابية كا وفقنى في حياتى الوزارية (تصفيق) .

و بما أننا لم نستعف من الوزارة إلا خدمة للصلحة العامة ، فإنى مستعد مع أصدقائى الكرام من أعضاء هذا المجلس لأن نؤيدكل وزارة تشتغل لمصلحة البلاد، أى للصلحة نفسها التي قبلنا الحكم لخدمتها والتي تركا الحكم لخدمتها .

.. ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...

الرئيس الجليل ــ المجلس الآن من غير حكومة، فأطلب أن يؤجل الى أن نتألف حكومة جدمدة .

### 

ثم تلا السكرتير حملة افتراحات خاصة بالاحتجاج على تصرفات الحكومة البريطانيـــة ، فوافق المجلس بالإجماع على نص الاحتجاج الآتى :

• إزاء الاعتداءات الأخيرة التي وقعت من الحكومة البريطانية ضد حقوق الأمة المصرية وسيادتها ودستورها، يعلن مجلس النواب:

(أولا) تمسكه بالاستقلال التام لمصر والسودان اللذين يكونان وطنا واحدا لا يقبل التجزئة .

(ثانیا) أنه بالرغمن استنكار الأمة ومليكها وحكومتها و برلمانها للجرم الفظيع الذي ارتكب ضد الماسوف عليه السير لى ستاك باشا سردار الجيش المصرى وحاكم السودان العام، و بالرغم عما قدّمته الحكومة من الترضية وما اتخذته من الوسائل الفعالة لتعقب الجناة و تقديمهم الى العدالة ، فإنه نما يؤسف له كل الأسسف أن الحكومة البريطانية رأت أن تستغل هذا الحادث المحزن لقضاء مطامعها الاستعارية والاعتاد على قوتها المادية للانتقام مر. أمة بريئة تعتمد على قوة حقها وعدالة قضيتها! فلم تقتصر على مطالبها البالغة حدّ الإرهاق فيما يتعلق بالجريمة نفسها، بل تعدّت هذه الدائرة و ذهبت الى المطالبة بسحب الجيوش المصرية من السودان، و إلزام الوحدات السودانية من الجيش المصرى بحلف يمين الولاء لحاكم السودان،

والتصريح بزيادة مساحة الأطيسان التي تستغلها الشركات الاستعارية البريطانية في السودان من ٣٠٠ ألف فدان الى ما لا نهاية له ، وعدول الحكومة المصرية عن كل معارضة لرغبات الحكومة البريطانية فيا تدعيه من حماية المصالح الأجنبية في مصر... الى آخر ماجاء في التبليغات الانجليزية!!... ثم نفذت فعلا ما توعدت به ، وزادت عليها احتلال جمارك الاسكندرية معلنة أنه أول التدابير التي تنوى اتخاذها!.

ولى كانت هـذه التصرفات منافية لحقوق البلاد ، لما فيها من الاعتداء على استقلالها ، والتدخل في شؤونها ، والعبث بدستورها ، وتهديد حياة البلاد الزراعية والاقتصادية ، ... فضلا عن أن هذه الاعتداءات ليس لها أى علاقة بالجريمة ولانظير لها في التاريخ ! ...

فلذلك يعلن مجلس النواب المصرى على ملا العالم شديد احتجاجه على هذه التصرفات الجائرة الباطلة، ويشهد الأمم المتمدينة على فداحة تلك المطامع الاستعارية التي لا نتفق مع روح هذا العصر وحقوق الأمم المقدّسة، ويبلغ احتجاجه انى برلمانات العالم، ويرفع الأمر الى مجلس عصبة الأمم طالبا اليه التدخل في الأمر لرفع الحيف عن أمة بريئة لتمسك بحقوقها المقدّسة في الحياة والحرية ولا تبغى عن استقلالها بديلا.

#### آخر قــرار لمجلس النــقاب

وبعد الموافقة على صيغة الاحتجاج السابق، وقف المرحوم عيد اللطيف الصوفاني بكفالق اقتراحه الآتي: حضرات الزملاء:

لى اقتراح أريد إثباته فى مضبطة هذه الجلسة ، ليكون حجة لنا فى المستقبل ، ونصه ؛ وان كل تصرف حصل من حكومة استقالت ، أو يحصل من حكومة مقبلة ، وكان هذا التصرف عالفا لإرادة المجلس ، أو كان المجلس معطلا، وفي هذا التصرف أى عبث أو مسلس بحقوق اليلاد ، ... فيكون هذا عملا فرديا ، لا نتحمل الأمة أية نترتب عليه ، ما عامت الأمة لم تقوه ولم تقبله " .

قصفن الخِلس تصقيقا حاداً ٤ موافق على هذا الافتراح بالإحاء .

## فى مجلس الشيوخ

( الجلسة الثالثة : ٢٤ نوفمبر بسنة ١٩٢٤ )

الرئيس الجليل – أيها السادة :

أتشرف بأن أبلغ حضراتكم أنى و زملائى قدّمنا استعفاء نالجلالة الملك حفظه الله، وتفضل جلالته ربقبوله والسبب فى ذلك أنسا رأينا من يوم أن بلغنا المذكرتين البريطانيتين أن الحالة شديدة، وأنها صعبة، وأن وجودنا فى الحكم ربحا كان سببا فى هذه الشدّة التى وجدنا المذكرتين المذكورتين عليها .

فكرنا من ذلك الوقت في الاستعفاء، لئلا نجعسل هناك مجالا لزيادة الغضب أولزيادة التحامل. كاشفت بهذه الرغبة جلالة الملك، ورجوته في أن يقبل الاستعفاء رعاية لصالح البلد؛ فلم يرد حفظه الله أن يقبله في الحال؛ وما رأينا أن نعلن حضراتكم بعزمنا قبل أن يبت الأمر فيه خشية أن يصادفنا من حضراتكم ما صادفنا في المرة السابقة من حيلولتكم بين قبول الاستعفاء .

كتمنا الأمر، وكان كتمانه بيننا وبين جلالة الملك. ولكن بالأمس ألححت في الرجاء، و زدت في الإلحاح في قبول الاستعفاء، لأن الحالة تزداد خطورة، والمركز يزداد حرجاً. عرضت على جلاله عريضة الاستعفاء، وهذا نصها:

#### "م\_\_\_ولاى:

أتشرف بأن أرفع لجلالتكم أنى لم أقبل مسئواية الوزارة إلا لحدمة البلاد تنفيذا لمقاصدكم السامية ، ولكن الظروف الحالية تجعلى عاجرا عن القيام بهذه المهمة الحطيرة ، ولهذا أرجو من مكارم جلالتكم أدن لتفضلوا بقبول استعفائي مع زملائي من الوزارة ؛ وانى واياهم مستعدون على الدوام للممل على مايرضيكم . أدام الله علينا نعمة رعايتكم الجليلة ، وأدامكم ، وين بالعز والإقبال وموضع كل إكبار وإجلال ما رعايتكم الجليلة ، وأدامكم ، وين بالعز والإقبال وموضع كل إكبار وإجلال ما ماكر نعمتكم سعد زغلول " سعد زغلول" سعد زغلول"

قدمت هذه العريضة في الساعة السادسة مساء، وبعد أن خرجت من حضرته تناولت كابا من اللورد اللنبي على المذكرة التي وضعناها ردا على مذكرتيه، يقول فيه "انه بناء على رفضكم المطالب نمرة كذا وكذا قد أمرت حكومة السودان بأن تسرح الضباط المصريين، وأن ترتب الجيش ترتيبا مخصوصا، وأمرت هذه الحكومة أن تكون حرة حرية مطلقة في أن تروى من أراضى الجزيرة فوق ٣٠٠ ألف فدان الى مالا نهاية، وإنى أسجل أنكم مستعدون لدفع مبلغ ٠٠٠٠٥ جنيه، وأطلب أن يدفع قبل ظهر غد"! ، وقال فيما يختص بالتدابير التي يجب أن النخذ لحماية المصالح الأجنبية الله سيخرنا فيما بعد بما سيفعله بشأنها!! . . رأيت الأمر خطرا جدًا : السودان يجب أن يخلى، يجب أن يكون لنا شركة ولا حق فيه ولوكان مشتقا من اتفاقية سنة ١٨٩٩!!

كبر الأمر علينا، ورأينا أن الاستمرار في الحكم خطر. فالحجت على جلالة الملك في الإسراع في قبول الاستعفاء . ألحجت إلحاحا شديدا حتى اضطررت أن اقول الحلالته وانى مستعد لأرن أطيعاك في كل شيء إلا في أمر واحد وهو البقاء في الوزارة "؛ فأمرني جلالته أن أنتظر، فالتزمت أن أنتظر بناء على أمره .

خرجت منتظرا، خرجت مكتئبا، وعقب خروجی فورا تلقیت كابا آخر من اللورد اللنبی یقول فیه : "الحاقا لكتابی بالأ،س قد أمرت قوة عسكریة أن تحتل جمارك الاسكندریة "! خطب آخر جسیم! احتلال الجمارك! ماعهدنا بهذا من قبل! ملم یكن فی المذكرتین ولافی الكتاب اللاحق شیء یت لمق بالجمارك أو بما یفهم منه أن هناك رابطة بین هذا الاحتلال و بین ما جاء فی المذكرتین! معندئذ كتبت لحلالة الملك كتابا ثانیا هذا نصه:

#### " م\_\_\_ولاى :

تشرفت ومن يوومين بأن عرضت لجلالتكم شفها عزمى وعزم زملائى على الاستقالة، وشرحت الأسباب التي حملتنا عليها ؛ وفي الساعة ٦ من مساء أمس قدمت

عريضة الاستعفاء وألمحت في قبولها، وطوعا للا مرالكريم انتظرت الى اليوم، وعقب التشرف بهذه المقابلة فورا ورد لى خطاب من فحامة اللورد اللنبي ينبئني فيه بأنه أعطى أوامر لحكومة السودان: أوّلا بأن تخرج مر السودان جميع الضباط المصريين والوحدات المصرية المحضة في الجيش المصري، مع التغيرات المعينة التي تترب على ذلك، من ثانيا أنها مطلقة الحرية في زيادة المساحة التي تروى في الجزيرة من ٣٠٠ ألف فدان الى مالا نهاية ، و زاد بأنه سيبلغ الحكومة في الوقت المناسب العمل الذي ستتخذه حكومت لحماية مصالح الأجانب في مصر، و بأنه يطلب دفع مبلغ الحميائة ألف جنيه قبل ظهر اليوم ، فأرسلت الحكومة الى فحامته تحويلا على البنك الأهلى بهذا المبلغ ، مصحو با بكتاب يشتمل على الاحتجاج ضد هذه التصرفات ، ثم تشرفت بمقابلة جلالتكم وكردت الالتماس بقبول الاستعفاء، وعقب التصرفات ، ثم تشرفت بمقابلة جلالتكم وكردت الالتماس بقبول الاستعفاء، وعقب خروجي من حضرتكم الشريفة تاقيت خطابا من جنابه بأن أول عمل اتخذته حكومته هو أن أمرت قوة عسكرية بريطانية باحتلال جارك الاسكندرية!

إزاء هذه الاعتداءات المتكررة على استقلال البلاد وحقوقها، لايسعنى إلا الإلحاح على جلالتكم لتتفضلوا بالإسراع فى قبول الاستعفاء، لأن هذا فيما أرى قد يكون خير وسيلة لوقاية البلاد من الشرور المتوالية . ولا زلت الداعى على الدوام بالتوفيق لحلالتكم والشاكر لنعمتكم ما

٢٤ نوفېر سنة ١٩٢٤ ب

فتفضل جلالته حفظه الله بقبول الاستعفاء، وبلّغنى ذلك؛ فرأيت من واجبى أن أبلغ حضراتكم هـذه المسألة، ولكن مجلسكم لم يكن منعقدا في هـذه الفترة حتى أحيطكم علما بالمذكرة التي كتبناها ردا على مذكرتى جناب المندوب السامى، وعلى ذلك فلا بد أن تكونوا قرأتموها في الجرائد وتفهمتموها، وعلمتم أن الوزارة، وإن كانت عازمة عزما أكيدا على الاستعفاء، إلا أنها رغبة منها في مصلحة البلاد وفي أن تظهر أقصى ما عندها من الرغبة في السلام وحسن نيتها، قسمت المطالب الى

قسمين: قسم يتعلق بالجريمة ، وقسم لا تعلق له بها . فالقسم المتعلق بالجريمة هو ما يختص بالاعتذار و بالتعويض وتعقب الجناة وتسليمهم للقضاء، ثم رأين إلحاقا لذلك أن نقبل أيضا بكل تحفظ منع المظاهرات ، فقلنا ان الحكومة مصممة أو صممت أو تقبل، وفيا أظن قلت انها تقبل منع المظاهرات المخلة بالنظام العام، واذا رأت أن الضرورة تقضى عليها بالزيادة في التشريع، فإنها تعرض على البرلمان ما يلزم .

وأما فيا يختص بالمطالب الأخرى ، فقد رددنا عليها واحدة واحدة ، وبينا الأسباب . وأظن أن المدكرة ، وان كانت لهجتها لطيفة ، ولكن معناها ومرماها في محلهما ، وقد استحسنها كل من اطلع عليها من المنصفين ، وفي ظنى أنكم استحسنتموها ، وكان من المنظور أنها تلين من حدة جناب المندوب السامى ، تلين من الحدة التي أثارتها تلك الحريمة ، التي كانت الوزارة أول مستنكر لها وآسف عليها ، وأظهرت ذلك بجلة أدلة ، كما أن الأمة شاركتها هذا الأسف الشديد ، ودل الحزن الذي شعوت به قلوبها على أن الأمة بريئة كل البراءة من هذه الحريمة ، وأنه من الظلم الفاحش أن تلقى مسئوليتها على عاتقها ... كما نظن أن هذا الأسف العام ، هذا الحزن ، هذا السخط الذي كان يوقع من كل شفة ، يثبت للأمة الانجليزية آننا قوم متحلون بكل الصفات الشريفة ، وأن كان فينا بعض أشرار فشأننا في ذلك شأن جميع الأمم ، ولكن لا ينبغى أن يؤخذ البربي ، بجريرة المجرم ، ولا أن تؤاخذ الأمة بفعل سفهائها الذين لا تخلو أمة منهم ، ولكن قدر الله علينا ما قدر ، ونحن لانحرم من عناية الله ، الذين لا تخلو أمة منهم ، ولكن قدر الله علينا ما قدر ، ونحن لانحرم من عناية الله ، الأنتا وان كنا ضعافا ولكنا أصحاب حق ، والمحق كلمة يقولها إن شاء الله .

لا أبرح هـذا المكان قبل أن أرجو حضراتكم وكل سامع لى أن يدقق النظر في الحالة الحاضرة ، وفي مركزنا ؛ فتواصوا بالصبر و بالسكون والهـدوء ، فإننا بهذا السكون والصبر يمكن أن نصل إن شاء الله الى غايتنا إن عاجلا أو آجلا (تصفيق حاد) .

وانى أستودعكم الله، ولا أرى لى حقا فى البقاء معكم الآن .

وانى أرى، اذا كان لى رأى معسكم ، أنه مع عدم وجود حكومة الآن يحسن تأجيل المجلس، إلا اذا كنتم تريدون الاحتجاج فالأمر لكم .

كذلك أصرح لكم أنا و زملائى بأنف مستعدون بكل إخلاص لأرب تؤيد في مجلس النواب الذى نحن أعضاء فيه كل وزارة تشتغل لمصلحة البلاد، ايس فينا عاطفة معارضة إلا فيما يختص بالمصلحة العامة، فإننا نحدم هذه المصلحة وتؤيد كل من يؤيد هذه المصلحة (هتاف: ليحى صاحب الدولة سعد زغلول باشا).

#### احتجاج مجلس الشـــــيوخ على تصرفات الحكومة البريطانيـــة

ثم وافق المجلس بالإجماع على نص الاحتجاج الآتى :

ان مجلس الشيوخ المصرى المنعقد بجلسته العلنية بتاريخ ٢٦ ربيع الثانى سنة ١٩٤٦ (٢٤ نوفمبر سنة ١٩٢٤)، مع تكرار أسفه العظيم على اغتيال المرحوم السير لى ستاك باشا سردار الجيش المصرى وحاكم السودان العام، ومع استنكاره مرة أخرى لهذا الحادث الأليم، يحتج بالإجماع أشد احتجاج على المذكرة التى قدمتها الحكومة البريطانية بشأن الحادث المذكور، من حيث لهجتها المهينة للأمة والحكومة معا، ومن حيث ما اشتملت عليه من الطلبات الفادحة القاسية، التى لا يبررها الحادث نفسه، ولا هى نتفق مع القوانير الدولية أو تصريحات الحكومة البريطانية المتكررة، سيما ما كان منهامتعلقا بالسودان الذى هوجزء لاينفصل من مصر، بلهو روح حياتها : من سحب جميع الضباط المصريين والوحدات المصرية البحتة من الجيش المصرى منه، مع إدخال ترتيب جديد للوحدات السودانية، لأن فيذلك اعتداء على حقوق مصر التابتة في السودان، وما كان متعلقا بزيادة مساحة الأطيان التي تزدع بالجسزيرة عن ثلاثماثة ألف فدان زيادة غير محدودة، لأن فيسه نقضا لعهود الدولة بالمسرية أولا وبالذات ونما يدعو الى زيادة الاستياء صدور الأوام، باحتلال القوات المصرية أولا وبالذات ونما يدعو الى زيادة الاستياء صدور الأوام، باحتلال القوات

البريطانية لجمرك الاسكندرية ، كأول التدابير التي اتخذتها حكومة دولة بريطانيا ! فأية علاقة بين الجريمة وبين هذا التصرف الجائر! اللهم الا اذاكان الغرض انتهاز فرصة وقوعها ، وهي التي حزنت من وقعها الأمة بأسرها ، وحكومتها وجميع هيئاتها النيابية ، للنيل من استقلال البلاد وهضم حقوقها! ولا ذنب لها سوى أن بعض الأشرار نزع الى جرم هي بريئة منه وجادة في اكتشاف محدثيه .

وقد قرر المجلس أن يعلن هذه الاحتجاجات على الملأ، ويشهد الأمم المتمدينة على تلك التصرفات الجائرة، التي لا تنطبق على روح العصر الحاضر، ولا على حقوق الأمم المقدسة! . . مع تبليغ احتجاجاته الى عصبة الأمم و برلمانات العالم .

#### مخطاب قبول الاستقالة

عزیزی سعد زغلول باشا:

## نداء إلى الأمة

ان الوزارة ، بعد أن اجتهدت في تسوية الحالة السيئة التي نشأت عن الجناية المنكرة المقوتة ، وبعد أن أفرغت جهدها في وفاية البلاد من شرها بحسب ما أملته عليها مصلحة الأمة ، رأت أن استمرارها في الحكم صعب ، وربحاً يعرّض الوطن لأخطار قد لا تحدث في تخليها . فاهذا رأت أن تستقيل من منصبها ، فتفضل جلالة الملك حفظه الله بقبول هذه الاستقالة .

فنرجو الأمة أن نتفهم هـذه الحقيقة حق التفهم، وأن تدرك أنها في مصلحة السلاد، وألا تأتى أي عمل يكون فيه تكدير للراحة أو تشويش للأفكار. والله يحفظها من شر العاديات، ويصل بها الى أحسن الغايات. وإنى مستعد مع أصدقائي لتأبيد أية وزارة تشتغل لمصلحة البلاد، ونطلب لها كل توفيق.

سعد زغلول

۲۲ نوفېر سنة ۱۹۲٤.

## في بيت الأمــة

بعد أن ذاع خبر استقالة الوزارة ، اجتمعت وفود كثيرة فى بيت الأمة ( ٢٤ نوفبر ) ، وطلبت أن ترى الرئيس الجليل ، فخرج لها وتكلم بما مؤدّاه :

"انقلوا عنى أنى قدّمت الاستقالة لمصلحة البلاد، وأنى أرى أن المظاهرات ليست في مصلحة البلاد، وأننى أدعوكم الى الهدوء، والى البعد عن الطيش، وأننى مستعد لتأبيد أية وزارة تأتى، وتكون حائزة للرضاء العام، عاملة على تحقيق أمانى البلاد. فإن الموقف دقيق جدا ؛ وأنا واثق من أنى وأنا خارج الوزارة سأستطيع خدمة البلاد أكثر ألف مرة مما لوكنت داخلها . وتأكدوا أن الله معنا، ولا بد أن تفوز الأمة في النهاية إن شاء الله" .

## من الرئيس الجليل الى الطلبة

اجتمع صباح الشبلانا. و ٢ نوفير في بيت الأمة جمهور من الطلبة ، وكان الرئيس الجايل في مكتبه ، فلما علم بهم خرج اليهم وقال لهم ما مؤدّاه :

"علمت أنكم أضربتم اليوم عن تلقى الدروس! فلماذا؟ إننى أنصح لكم بالعودة الى دروسكم، لأن هـذا فى مصلحتكم وفى مصاحة البـلاد . يجب أن تحافظوا على الهدوء والسكينة، وأن لتواصوا بذلك، وتنقلوه عنى الى إخوانكم جميعا . إننى أقدم لكم هذه النصيحة بصفتى أبا لكم شفوقا عليكم، فاسمعوها واعملوا بها".

## احتجاج الوفد المصرى

هذه ترجمة التلغراف الذي أرسله الوفد المصرى الى حكومات الدول الكبرى والصحف الأورو بية ومجلس عصبة الأم :

تسود في مصر هذه الأيام قوة غشومة مسلحة تعتمد عليها حكومة متمدينة في القرن العشرين، لإذلال أمة ناهضة متمدينة، كل ذنبها أنها تنشد حريبها الطبيعية المقدسة، وتطالب مجقوقها الطبيعية المغتصبة!!

لعله ايس في العالم كله أمة أسفت وتألمت لقتل السردار أكثر من الأمة المصرية! ولقد أظهرت حميع طبقاتها بشكل واضح جلى أسفها واستنكارها لهذا الحادث الفظيع، وهي مع ذلك قد دفعت تعويضا باهظا ، وقبلت أن تعتــذر ، رغم براءتها ، ورغم الشنعاء يقع أمثالها في كل بلد مهما ارتقت شؤونه وانتظمت إدارته؛ بل قدوقعت بالفعل في شوارع لندرا نفسها جناية لا تقل عن هــذه الجناية خطورة ، وهي قتل الفيلدمارشال ويلسون، رغم ما أنذرت به الحكومة الانجليزية من أن حياته مهدّدة، . . فلم يقل أحد بأن النظام الذي حكمت به انجلترا قد عرضها لاحتقار الأمم! ولم يقل أحد بأن انجلترا عاجزة عن حكم نفسها! . . ومع ذلك فحكومة بريطانيا العظمي الحالية، بالرغم من كل هذه الاعتبارات، لا تريد إلا أن تستغل هذا الحادث لإذلال مصر، وتنفيذ مطامعها الاستعارية ، على مرأى ومسمع من الدول المتمدينة ! وطردت جيوشنا من السودان ! وتوعدت بالاستبداد بماء النيل لإحياء بعض شركات القطن البريطانية على حساب حياة أمة بأسرها! واحتلت الجمارك! . . واليوم، ومن غير خجل! داست دستور البلاد! ونشرت في مصر حالة هي الأحكام العرفية بعيمة المنقصها إلا اسمها! فانتهكت بجنودها حرمة المنازل! وقبضت على رجال من خيرة المصريين! من نواب وغير نواب! وزعمت أن حياة الأجانب وأموالهم في مصرمهددة! وهي تعلم أن مصرأ كرم الأمم بنزلائها الأجانب، وأرعاها لكرامتهم، وأحفظها لمصالحهم ، ولكنه عذر الذئب مع الحمل! تدعيه القوة الغشومة لتستتر وراءه، وتقضى مطامعها التي لا تعرف حدا!!

ان المستعمرين يخشون تحكيم عصبة الأمم التي ما وجدت إلا لتكون أداة للسلام! فهل نحن في عصر جديد يسود فيه التحكيم والعدل وحب السلام واحترام حقوق الشعوب؟ أم نحن لا نزال كما كما في عصر قوة واستبداد وغصب؟ . . أصحيع، بعد هذه الحرب الكبرى، وبالرغم من ضحاياها وآلامها، ومن دروسها وعبرها، أنه لا يزال القوى يفعل بالضعيف ما يشاء؟!

ان الوفد المصرى ليحتج بكل قوته على هــذه الاعتداءات المتكررة ، ويحــل الحكومة الانجليزية تبعتها، ويحتكم الى العالم المتمدين في شأنها .

# احتجاج الهيئة الوفدية البرلمانية

أؤلا - تحتج الهيئة على التصريحات التي وردت فى أحاديث دولة رئيس الوزراء (زيور باشا) لبعض الصحفيين الأجانب، لأن دولته قد بالغ فى إظهار جزع لا تشعر الأمة بشيء منه، ولا تقرّه عليه، لأن الأمة لا تطلب التسوية على المياه، وإنما تطلب حقها كاملا فى وطنها بجزئيه، مصر والسودان.

ثانيا - تحتج على موافقة الحكومة ( الزيورية ) على سحب الجنود والضباط من السودان، لأن في ذلك تسليما بمطلب رفضه البرلمان بالإجماع، وآحتجت عليه الوزارة السعدية؛ وان يبرر موقف الحكومة في هذا التصرف أي عذر تعتذر به .

ثالث - تحتج الهيئة على افتيات السلطة العسكرية البريطانية في الدستور ، بانتهاكها حرمة المنازل، والحرية الشخصية، والضمانات البرلمانية، بإجراءات القبض على بعض النواب وغيرهم؛ وتعتبر استمرار حبسهم إقرارا من الوزارة لهذا الافتيات، وتسليما منها بالاعتداء على الدستور الذي أقسم أكثر أعضائها يمين الإخلاص له .

رابعًا — تعتبر الهيئة أن كل تصرف من هذه الحكومة، التي لم لتقدّم للبرلمان، ولم تنل ثقته، يعدّ باطلا، ولا تتقيد به البلاد بحال من الأحوال ما

# تم الحـــزء الأوّل